



6

4-g

91

B<sup>73</sup>.4



~~6-4-g.91~~









# IO. STEPHANI SICINIANENSIS.

COMPENDIVM REGVLARVM  
ad elegantiam Latini sermonis  
comparandam.

*Noua quadam docendi ratione, ac breui, &  
facili via Latinæ linguæ per-  
discendæ.*

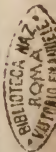
Ex Cicerone potissimùm decerptum,  
& ex cæteris Nobilissimis Lati-  
nitatis Auctoribus.

SVPERIORVM PERMISSV.



TARVISII, M. DC. XLIX.

Apud Simonis à Ponte.



6.4.C.21





# ILLVSTRISSIMO

FRANCISCO ANTONIO

CARACCILO,

BARNABÆ FILIO:



Iuueni generosissimo, ac præstantissimo.

IOANNES STEPHANVS  
S. P. D.



*Q*uoniam superioribus annis, Francisce Antoni Illustissime, fratres tuos teque vna erudiendos suscepissem, cumque accuratè traditi mihi fuissetis à Clarissimo Patre vestro Barnaba, viro cum illustri laude dignissimo, tum de omnibus & suis & amicis tam bene merito, ut moriens triste omnibus suis desiderium reliquerit, iucundaque eius memoria ad omnibus recolatur, ita inquam studiosè & acuratè ab eo mihi traditi fuistis, ut omni qua possem cura & diligentia vos ad humanitatem omnem informarem, moresque ad ingenuos instituerem, nec non in literis, & in omni Latini sermonis elegantia erudirem, daremque omnino operam, ut vos ad frugem bonam proficeretis; Iam tum

ingens cura, sollicitudoque non mediocri animum meum  
subiecit, cœpitque ex eo iam toto pectore in eam curam  
incumbere, & ex intimis animi mei sensibus cogita-  
re, quonam modo illud munus explerem, tantum-  
que onus impar imbecillibus tunc meis impositum nume-  
ris sustinerem. Cœpi illico omnes & animi ingenij mei  
vires intendere, omnesque vigilias & cogitationes meas  
in eo refigere, & locare, ut tam pulchram & illustrem  
sobolem quam optimis, & ingenuis moribus, quoad pro  
mea vi fieri posset imbuerem, ad omnesque bonas ar-  
tes excolerem, eamque talem bona fide præstarem: ac  
redderem, qualium virorum tanti nominis; Familia ve-  
stra Caracciola clarissima, ac toto terrarum orbe cele-  
brium fœcundissima semper extitit, qualesvè liberos vir  
ille sumus genitor vester Barnabas exoptabat. Ada-  
mabat ille quidem omnes bonas artes; quippe qui vir op-  
timus, & amans virtutis bonarumque; litterarum erat,  
omniaque humanitatis officia in omnes bonos viros exe-  
quebatur, & doctos omnes ita suscipiebat, ita veneraba-  
tur, ut nihil illis antiquius esset nihilve incundius, quam  
cum doctis colloqui, & illorum congressibus interesse,  
mirificèque talium virorum sermonibus oblectabatur,  
utpotè qui historiarum rerumque ad mirabilem esset au-  
dissimus. Quapropter me identidem commovebat, &  
perquam seuerè crebrò adhortabatur, ut vobis diligen-  
tem, ac assiduam darem operam, nullumque vacuum  
tempus à studio vobis abire paterer. Adeo ut sæpius  
etiam rationem reposceret, quid quisque vestrum in li-  
teris proficeret, quisque propensius operam studio naua-  
ret. Cum igitur illum tam curiosum, tamque attentum  
in educandis, erudiendisque liberis suis cognoscerem, at-  
ten-

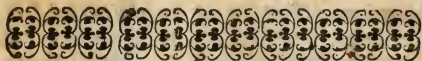
tentissima cogitatione & curâ vobis inuigilare cæpi, ut  
uos ad Grammaticæ rudimenta quam maximè per me  
fieri posset compendiarîa viâ ac brevî instituerem, vel  
benè & firmiter iactis fundamentis ad maiora prouehere-  
mini, gradusque ad alias scientias facere possetis. Et  
quod id factus mihi facilius foret, vosque âlacriori animo  
litterarum tyrocinia meo ductu auspiceremini, cæpi quas-  
dam regularum formulas comminisci, & nouum quem-  
dam docendi modum mente concipere, longè abhorren-  
tem ac remotum à peruulgata illa & trita, siue adeo  
triuiâli Grammaticarum consuetudine. Quam docendi  
rationem cum perfacilem, & valde compendiarîam ad  
elegantiam Latini sermonis comparandam cognoscerem,  
reque ipsa quotidie experirer, hac viâ pueros facîle per-  
cipere quidquid edocerentur, paruoquè negotio intra  
quàm breuissimum temporis spatium illos in litteris pro-  
ficere, ac brevî instrui ad componendam, formandam-  
que Latinam orationem; operæ pretium mihi visum  
est, his adinuentis Latine loquendi formulis, ac regulis  
vos erudire, & quodam modo manu ductare, & ad  
Musarum ad yta introducere, ut rite vos Musarum sa-  
cris initiati, ea litterarum Rudimenta poneretis, qui-  
bus vos nec multo, nec admodum difficili labore abster-  
riti, brevî eruditionem ac litterarum peritiâ assequere-  
mini, & propediçm ad frugem bonam euaderetis. Quo  
docendi genere quam brevî, tu, Francisce Antoni gene-  
rosissime, profeceris, quam cito scopum attigeris, & ad  
studij maturitatem perueneris, illorum sit iudicium, qui  
te norunt, tuamque eruditionem degustarunt. Magnos  
tu quidem in literis progressus fecisti, eruditionemque  
haud pœnitendam es assecutus. Mitto, quod in Iurium

ciuiliū studio, legumq; scientia; tantū hactenus profeceris ,  
atque in dies magis magisque proficias , ut omnium sit  
opinio, te magnum, ac præstantem virum euasurum, ni cur-  
sus studiorum tuorum aliquo modo impediatur. Iam ve-  
ro mansuetiores Musas & humaniores litteras ita colis ,  
ita es amplexus ut in ijs excellas, tuique oblectandi causa  
sæpe sæpius in illarum sacraria diuertas . Accedit etiam,  
quòd nuper (ut audio) Astrologiæ , ac Mathematicæ  
scientiæ successiuis horis operam nauare caperis , nequid  
vacui temporis ab omni literarum studio tibi dare Macte  
virtute præstantissime Francisce Antoni . Macte tantis  
animi bonis , & ista doctrinarum gloria perge, ut cœpisti  
cole bonas artes , & ad altiora progredere & hac via ad  
summa peruenies, sic sublimi series sidera vertice . Nam  
si eum, quem instituisti cursum tenere perges , breui te in  
virum magnum euasuram spero , & ad amplissimum ali-  
quem digni tatis gradum prouectum iri confido ; Tale in-  
dolis speciem ab initio ætatis dedisti ; ut optimam de te  
iam pridem concitaueris expectationem , eam sustine &  
tuere ; Cum igitur has regulas ac docendi formulas in usū,  
et exercitationem contulisses, cumque magnos progressus  
in literarum studio hac docendi via facere pueris vidērē,  
eas velut in fasciculum collegi , & tanquam in aduersa-  
ria conieci tumultuariē quidem conscriptas . Neque id  
eo consilio feci , ut in vulgus ederem , sed ut deinceps in  
erudiendis , qui mihi traderentur , pueris ad manus mihi  
essent, eisd. mque illas ediscendas proponerem . Sed cum  
in manus multorum incidisse eas viderem excerptas &  
conscriptas a meis me dictante discipulis , audiremque  
quosd. improbos ac non sanæ mentis illos quidem velle  
in publicum emittere , & nonnullos etiam illis uti pro  
suis;

*suis: veritus ne id fieret cum maxima animi mei molestia; statui eorum impudenti audaciæ, ac conatibus occurrere. Itaque cæpi consilium edendi omnino operis, quæ res nunquam ab animo meo non abhorruit, nec vlla unquam huiusmodi incessit me cupido, nec ambitio titillavit; tantum enim abest, ut his gloriosis permonear, ut nihil abhorream magis. Cum igitur hoc semel ab ore meo excidisset, cæptum est vulgo iacturi me libellum regularum typographis excudendum tradidisse, quem ne describere quidem cæperam, cum ille quidem mihi prius expoliendus, ac in ordinem redigendus, & velut incudi subiiciendus esset, ne inconcinuus, ne ve deformis in puerorum manus exiret. His igitur causis impulsus, coactus sum editionem maturare, multis id etiam efflagitantibus amicis. Cum libellum emittere statueram, curam de eligendo patrono, cuius auspicio exiret in publicum, me statim attigit; Id mihi animo agitante tu in primis occurristi. Franciscæ Antoni Illustrissime, quo auspice hic Liber in publicum prodiret, quem, qualis, qualis sit, tibi uni acceptum referendum esse arbitror, quandoquidem abs te initium ille sumpserit. Tibi igitur? Nobilissime Franc. scæ Antoni, hunc libellum, atque hos nostros labores dicamus, tuoque nomini consecramus. Et quamvis hoc meum in tenui re versetur opus, sitque id munus satis pro tuæ dignitate exiguum, tamen quaecumque sit libenti, ac bilari animo accipito, magisque meam donantis voluntatem, studiumque in te meum spectes, quam rem ipsam, sitque hæc in te mea tam officiosa, & grata voluntas maximi numcris loco. Vale.*

Siciniani 7. Idus Feb. M. D. LXX.

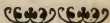




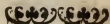
ALEXANDER MAFFEVS

SICINIVS. V. I. D.

Auctoris ex Sorore nepos ad Lectorem.



Si haftenus Lector optime, non defuerint plurimi & doctissimi viri, qui Grammaticam artem variæ docendi ratione pueris tradiderint, tamē ea; in re nonnulli breuitatem sub-  
oscuram & perplexam pro puerorum captu sectati: alij ambages quasdam inutiles neoteri-  
cis submolestas, & odiosas amplexi: aliqui verò adeò graui, argutoque stylo vsi, vt vix sibi ipsis, ne dum gentibus satis fecerint: Hic verò peritissimus, ac integerrimæ viræ meus Auunculus mediam quandam viam elegit, effecitque omninò, vt ex hac clara & erudita syntaxi non modo tironibus perfaciles, atque expediti ad Latinam linguam ediscendam pateant aditus, quip-  
pè, qui posthac nulla præpedit difficultate suo Marte, & absque Doctoris ministerio Latinum capeßere valeant idioma: verum etiam veterani, & Grammaticam ipsam profitentes, facili negotio alios erudire possint. Perlege igitur, & proficies, meque haud falsa prædixisse cognosces. Et ab auctore maiora, quæ in manibus habet propediem expectato. Vale.



AN-



# ANTONIVS STEPHANVS

Ioannis frater ad pueros, & ad bonarum  
litterarum studiosos.

*En pueri hic vobis discendi dogmata clara,  
Proposita ante oculos, non operosa nimis.  
Nulla anceps vestram confundet questio mentem.  
Quare, cur, quæ pars, tollitur hinc penitus.  
Quid, quare, atque quis & quæ pars est, vnaque multa.  
Delassant pueros, tempus id omne perit.  
Multa alij blateram, perplexè multa loquuntur,  
Clarius, at quanto hic perdocet, & breuius?  
Ignaros facili, doctumque, modoque peritos,  
Reddit, & his iuuentis instruit arte rudes.  
Scribendi rectè normam, purèque loquendi  
Dat facilem pueris, hoc facit, & dociles,  
Puros ex puro Ciceronis fonte Latinos  
Sermones haurit, barbariemque fugat.  
Traditur hic clarè syntaxis regula quæque,  
Vt pueri per se discere cuncta queant,  
Verbaque principio pauca, ediscendaque ponit.  
Hinc multa vberius digerit in seriem.  
Ergo si quis auct Ciceronis dicere phrasim,  
Doctus, & ornatus percipit esse breui.  
Scribendique modum quærit, formasque loquendi,  
Perlegat hunc librum, quem colat, & relegat.  
Hinc velut è pleno fluit ingens copia cornu.  
Id quod Amaltheæ fertile fecit opus.  
Hinc verba, hinc omnis quod quæque oratio poscit,  
Quod cupit, hinc poterit sumere quisque puer.  
Tu tibi ne desis, ne frustra contere tempus,  
Carpe laboris iter, sustineasque libens.*

A C C O R G I M E N T O D E L L' O R D I N E  
*Che s'ha a seguire in amcestrare i figliuoli  
in queste Regole .*



Er introdurre i figliuoli ne gli principij della Grammatica, & dare primi fondamenti delle cose Latine; bisogna primieramente, che imparino di declinare bene nomi, & verbi, oue consiste tutta l'importanza dell'imparare. Per tanto la prima cosa, che hanno ad imparare sarà, quanti sono i casi, & quali egli siano; quanti gli articoli, & quali sia maschio, quale femina, e quale neutro; quale sia numero singolare, & quale plurale, & subito darli ad imparare, hic Poeta, huc Musa, e tutti gli altri secondo l'habbiamo co locati, & non bisogna far imparar Poeta quæ pars est, nè quelle interrogationi Grammaticali, che li figliuoli non l'intendono, & con quelle si impediscono. Il fatto stà à sapere ben declinare nomi, pronomi, e verbi, & a questo bisogna attendere sopra tutto & per assuefarli a ben declinare, e con facilità in breue tempo bisogna ogni di far loro replicare da principio tutti li nomi imparati, e dopò versarli spesso in declinare i simili, così anco ne gli aggettui, e verbi, e come saperanno declinare, subito metterli a fare Latini, con dimostrar i, e farli conoscere i tempi, le persone, & i numeri, or darete a intendere l'atto del verbo che cosa è atto, quale è atto, chi fa l'atto, chi pate l'atto. Atto io chiamo il significato volgare di qual si uoglia verbo; perche mi pare più commodo per introdurre vn figliuolo, o principiante a conoscere la persona agente, & paziente dire con qual è l'atto; chi fa l'atto; chi pate l'atto; che con dire, qual è la persona agente; e qual è paziente? Essempio. Li auari acquistano molte ricchezze; in questo thema, interrogarete il discepo o così; qual è l'atto; egli dirà; acquistano; chi fa l'atto dirà; gl'auari. Chi pate l'atto; dirà, le ricchezze. Gli auari,

ri, che atto fanno ; egl dirà, d'acquistare le riscchezze ; che  
atto pateno ? dirà , di essere acquistate . voi gli direte , che  
quello , che fa l'atto si mette al nominatiuo, quello che  
pate l'atto si mette all'accusatiuo, quando il parlare è atti-  
uo, appresso gli direte . acquistano , che persona ? che nu-  
mero ? e che tempo ? Et à questo modo l'incominciarete à  
conuertire in Latino, il parlare, volgare, e gli latini, che  
proponete primo saran scempi, e breui di verbo solo, e do-  
pò col quale con due verbi se spesso essercitarlo in pronto,  
& ogni dì in scritto . Et ogni dì per ordinario farli decli-  
nare nomi, pronomi, & verbi e tutti aggettui, con farli  
pronunciare bene , & massime l'ultime sillabe , acciò sicu-  
ramente sappiano esprimere le terminationi delli casi di  
ciascuna declinatione . Come sarà indirizzato a conoscere  
qual'è l'atto, chi fa e chi pate l'atto, subito li farete impa-  
rare la regola di A al. lo. mi. ti. li. che è a carte 112. & in  
quella bisogna molto versarlo , e farli conoscere bene li  
verbi attiui ordinari, & li attiui accettuati, che son quelli  
di doceo, e di spolio, quale bisogna sapersi bene a mente .  
Verbi attiui eccettuati chiamo io li verbi di doceo , e di  
spolio; gli verbi ordinarij sono tutti altri attiui . Come sa-  
perà fare l'attiuo , l'indirizzarete al passiuo con farli primo  
imparare, Sum , es, e doppò Amor , Doceor, e gli altri ; li  
mostrarete , come si conosce il parlar attiuo dal passiuo in  
questo modo ; il passiuo si conosce col volgare di Sum, es,  
est, o col si, oue è volgare di sum, es, o si, e passiuo, cosi, io  
son'amato, voi sete insegnati, queste cose sono state ritro-  
uate , voi sarete mandati, voi sareste ripresi, si ama, si leg-  
ge , si acquistano , dicendoli che oue è stato nel passiuo , e  
preterito perfetto, o plusquam perfetto dell'indicatiuo, o  
soggiointiuo, io son stato amato, io era stato amato, io fussi  
e farei stato amato, io sia stato amato; l'attiuo si conosce,  
quando non vi è il volgare di sum, nè si . Il tempo presen-  
te, passato, e futuro, lo mostrate a questo modo, se l'at-  
to del verbo si fa mo, è presente, se l'atto è fatto, e compit-  
to, passato, se non è fatto nè si fa al presente, ma e da farsi,  
e volgare di habeo è preterito, perfetto, o plusquam per-  
fetto, se non vi è il volgare di habeo, è presente, o preteri-  
to, imperfetto, o futuro, o optatiuo, o soggiointiuo . Come  
sape-

saperà conoscere li tempi, persone, e numeri, e saperà discernere l'attiuo dal passiuo, essercitarete il discepolo a rispondere in pronto subito senza pensare, a tutti gli tempi, & persone del verbo, primo con via facile così; io amo, tu ami, quello ama, noi amiamo, io amaua, hò amato, e iui risponderà subito senza pensare, ego amo, tu amas, &c. e dopò lo varierete per li tempi; così; io amo, io amaua, hò amato, haueua amato, amerò &c. e scorerete tutto il verbo variando tempi, e persone, mò singolare, mò plurale, e che a tutto habbi à rispondere subito senza interuallo, & doppò l'interrogarete per varij verbi, così, noi acquistiamo, quelli hanno comprato, noi venderemo, se noi hauesimo ritrouato, io scriuerò, e quelli habbiano mandato, & doppò per lo passiuo, e mò attiuo, e mò passiuo, & assuefarlo a rispondere senza interuallo, & a questo modo si farà pronto nel rispondere, e questo hauerà ad essere in principale essercitio, acciò habbia pronta, & espedita la declinatione di nomi, & verbi, che come saperà rispondere il ponto a tutti i tempi, persone, numeri, & in attiuo, & in passiuo Latinamente, e le regole poi le apprenderà subito, & in breue tempo; perche tutta l'importanza stà à sapere bene, & espeditamente declinare, e sapere rispondere alle dimande senza interuallo di tempo, togliendo lor via quel masticare, e quel titubare, che soglion fare i figliuoli nel rispondere, il che si causa da non sapere bene declinare; simili interrogationi farete per li nomi tutti gli casi, e numeri, così, il padre egli dirà, pater, vel patrem, dandosi ad intendere che lo, & il, ti porta al nominatiuo, ouero all'accusariuo, se fa l'atto, al nominatiuo, se pate l'atto all'accusatiuo; similmente ne gli altri casi, del padre egli dirà, patris; a gli padri, patribus; de gli padri, patrum, e così nel resto. Questo modo d'insegnare sappiate, che è tanto vtile, e fruttuoso, come per esperienza ciascun potrà vedere, che si fa mirabile profitto in breue tempo. E tra tanto non farà cessare il figliuolo di imparare verbi a mente, ogni dì recitandone cinque la mattina, e cinque la sera, primo li verbi attiui ordinarij, posti nel principio del secondo libro, oue hò posto per ordine, sei cento verbi attiui scritti da Cicerone, quali bisogna saperli a mente,

& ac-

& accioche ci facciano memoria, vna ò due volte la settimana vi pigliarete il libro in mano, e domanderete li volgari di quei verbi, e li figliuoli risponderanno in Latino, così; che hauemo per acquistare, per mandare, per scacciare, &c. similmente farete nelli verbi neutri, e deponenti. con far loro imparare, che vuole ciascuna regola con quelli pochi verbi posti nel principio di ciascuna classe, & inteso, che haueremo vna regola passerete all'altra, & in breue scorrerete neutri, e deponenti. & ogni dì darete Latini in pronto, & in scritto per regole imparate, a tal che si faccia memoria alle cose passate. Circa gli altri verbi neutri, e deponenti posti per ordine d'Alfabetto sotto ciascuna classe, si potranno essercitar gli Discepoli per ragione con domandarli trà essi l'vno con l'altro, che hauemo per questo, e che per quello? & in questo modo essercitandosi impararà facilmente verbi assai; & il curioso maestro non mancherà ogni giorno ad vn'hora stabilita chiamare i Discepoli in circolo, e domandarà ciascuno, che hauemo per questo, & che per quello, e sarà di grande vtilità domandarle vn giorno sopra di verbi di vna classe, & vn'altro sopra gli verbi di vn'altra, & a questo modo scorrer tutti gli neutri, e deponenti, & con questo essercitio faranno habito a tenerlo in memoria, e si faranno più acuti, e svegliati con domandarli all'improviso, mò di vn verbo, e mò di vn'altro, mò di questa, mò di quella regola, oue stà questo verbo? oue quell'altro? che ricerca questa regola? e che quella? quanto all'altre regole poi, come sono infiniti verbi seruili, e signorili, supini, gerundij, participij, comparatiui, e superlatiui, non bisogna differirli, e reteruarli per vltimo, come altri fanno. Ma si è da tener quest'ordine, subito che'l discepolo saperà, che sarà attini, o passiui, comincerete da mano in mano ad insegnarli queste regole, con dichiararli le regole dell'infinito col, che, secondo stà notato al suo loco, li dichiararete la regola de verbi seruili con quel si, posto auante a verbi seruili, come stà notato a carte 216. similmente l'insegnarete la differenza, che è tra verbi seruili, a signorili a carte 223. subito ancora li farete imparare li volgari del participio in Rus, a carte. 271. quale è facilissima a dar ad intendere

a figliuoli quanto fa il passiuo, simi'mente il volgare del participio, Dus, a carte 276 e del participio Tus, a carte 277. il participio, Ans, si dichiara con l'aduerbi localis; con far' imparar à mente li volgari di quel participio, con quelli tre accorgimenti posti a carte 278. simi'mente si farà a l supino, e gerundio; comparatiuo, e superlatiuo, con farli conoscere qual'è il nome sostantiuo, qua'è aggettiuo, e l'aduerbio; le propositioni le imparara con l'aduerbij localis. Tutte queste regole ci le potrete dichiarare come saperà fare il passiuo quali ci le darete a passo a passo, hoggi vna, e domani vn'altra, e spesso si vadano toccando negli Latini in pronto, & in scritto. Come comincerà a fare l'impersonali, si potrà leggere alcuna lettione facile, o di Terentio, o dell'Epistole Familiari di Cicerone, con cauarne alcuni belli modi di parlare, con fare scriuere li volgari innanti, & il Latino appresso, e faci'e imparare, e non si infraschi con molte lettioni nel principio ma poche, e bene intese; bisogna prima essere ben fondati nelle regole, & in saper rispondere in tutte le cose imparate; come saperà bene leggere si potrà allargar la mano a leggere più lettioni; sopra tutto bisogna hauere abbondanza di verbi e vocaboli. Fate, che habbia in pronto in sù le labra che verbo, se ordinatio, o accertuato, se attiuo, o passiuo, se neutro o deponente, e di chi regola, e tutt'a vn tempo sapere, che tempò, che numero, che persona, e la prima cosa, che hà d'auuertire quando li è proposto vn thema volgare, vedere se è attiuo, o passiuo, e di che natura di verbo. E mai si cessa di essercitarsi in tutti questi modi sopradetti, finche si assuefaccia a rispondere subito; il che si consegue fra due mesi dopò hauerà cominciato a far Latini, vsandosi la diligentia, e sollecitudine del Maestro tanto. Ancora bisogna imparare le parti dell'orationi, non solo a memoria, ma anco sappia conoscere, che parte, e tutto quel che si parla in volgare, & in Latino, e principalmente farli discernere il nome dal verbo, il nome aggettiuo dal substantiuo, e l'interrogare a quel modo, che è notato a carte 51. infin'a carte 55. Le particole volgari poste nel quarto libro bisogna dichiarare a passo a passo, e subito comincerà a fare le concordanze li darete

ad intendere Lo, al, de, a, lo &c. con farli imparare la regola di A, lo, mi, ti ; perche quella è necessaria nel principio, e sempre e da passo a passo loro darete ad intendere tutte l'altre particole volgare, come è de, con, da, per, &c. con darne hoggi vna, e domani vn'altra, secondo ch'occorrerà. Questo è quel tanto, che mi hà parso di auertire per introdurre i figlioli à queste regole, ancora che assai più cose mi restano a dire in questo stile , che io tengo nell'insegnare , ma del tutto mi rimetto alla prudenza, e giudiito del dottore, e discreto Maero, quale assai più copiosamente supplirà in ciò che io hò mancato .







AVCTOR AD LIBRVM SVVM.

**I** Liber ad pueros, i vel quocumque vocaris,  
 Omnibus obsequio promptè seruire iuberis.  
 Mercurius te ducat, Apollo sequator euntem,  
 Te Musæ circum comites, pia numina seruent.  
 Alite Mæoniæ colerent te carminis. omnes.  
 Perque manus felix volites, perque ora virorum.  
 Officium quicumque tuum fructum ve requireret.  
 Te facilem præstes, doceasque fideliter omnes.  
 Inuidus at si quis Momus te carpserit vsquam.  
 Spurnito latratus, rabiem, mentisque, furorem.  
 Illum liuor agat, virus, petulantia linguæ.  
 Omnibus inuideat, tabescat laude bonorum.  
 Non illi inuideat quisquam, nec laude feratur.  
 Pendeat vtrunque ex humeris tibi mantica duplex.  
 Tu vitium linguæ, & morsus post conijce terga.  
 Anterior laudis præconia mantica seruet.

---

**I O A N N I S A N T O N I I V I O L Æ**  
 Sicinjanensis emeriti Discipuli, Carmen  
 ad Lectorem.

Qui cupe esse statim Latij sermonis alumnus.  
 Millibus è cunctis hunc tibi sume, ducem.  
 Hic breuiter, doctè, clarè, tot tantaque tradit.  
 Hoc vno ut possis discere multa puer.  
 Gramma, Poema docet, nummorum nomina cuncta.  
 Mensuras veterum, pondera, mensis iter.  
 Vnicus excelso diffulget in æthere phœbus.  
 Grammaticos inter lucet hic vnus homo.

COM-



COMPENDIO  
DELLE REGOLE

PER IMPARARE LA LINGVA LATINA.

LIBRO PRIMO.

*Delle declinationi de' nomi.*



I Nomi sostantivi si declinano per casi, numeri, & articoli.

*I casi sono sei.*

Nominatiuo . Genitiuo . Datiuo . Accusatiuo . Vocatiuo ; & Ablatiuo .

*Li numeri sono due, cioè singolare, & plurale.*

Singul. quando è vn solo, com'è il padre, la madre, l'amico.

Plur. quando sono più, com'è i padri, le madri, gli amici.

Li articoli, che dimostrano se il nome è mascolino, o femminino, o neutro sono tre; Hic, hæc, hoc; hic mascolino, hæc femminino, hoc neutro. Hic, & hæc, sono comuni al maschio, & alla femina. Hic & hæc, & hoc, sono comuni al maschio, alla femina, & al neutro.

*Articoli mascolini per tutti i casi.*

Singulariter Nomin. hic. Genit. huius. Dat. huic. Accusat. hunc. Vocat. o Ablat. ab hoc. Plural. Nomin. hi. Genit. horum, Dat. his. Accusat. hos. Vocat. o Ablat. ab his.

*Articoli femmini per tutti i casi.*

Sing. Nom. hæc. Gen. huius. Dat. huic. Accus. hunc. Vocat. o Ablat. ab hac. Plural. Nomin. hæc. Gen. harum. Dat. his. Accusat. has. Vocat. Ablat. ab his.

*Articoli neutri per tutti i casi.*

Singul. Nomin. hoc. Genit. huius. Datiuo huic. Accusatiuo hoc. Vocat. o Ablatiuo ab hoc. Pluraliter Nominatiuo hæc. Genitiuo horum. Datiuo his.

*Articoli volgari per tutti i casi mascolini, e neutri.*

Nom. il, lo. Gen. del, dello. Dat. al, allo. Accus. il, lo. Ablat. da dal, dallo. Plur. nom. li, i, gli. Genit. delli, degli dei. Dat. alli, agli, a i, Accusat. li, i, gli. Ablat. da, dalli, dagli, dai.

*Articoli feminini volgari.*

Nom. la. Gen. della. Dat. alla. Accusat. la. Ablat. dalla. Plur. nom. le. Gen. delle. Dat. alle. Accusat. le. Ablat. dalle.

*Le declinationi de nomi sono cinque, e se conoscono al genitio.*  
**P**rima declinatio nominum est, cuius genitiuus desinit in æ diphtongum, vt hic poeta, huius poetæ Secunda, cuius genitiuus desinit in i, vt hic dominus huius domini. Tertia, cuius genitiuus desinit in is, vt hic pater, huius patris. Quarta, cuius genitiuus desinit in us, vel in u, vt hic visus, huius visus, & hoc cornu, huius cornu. Quinta cuius genitiuus desinit in ei, vt hæc species, huius speciei.

*Prima declinatione del nome.*

Nom. hic poeta, il poeta. Gen. huius poetæ, dal poeta. Dat. huic poetæ, al poeta. Accus. hunc poetam, il poeta. Voc. o poeta, o poeta. Ablat. ab hoc poeta, dal poeta. Plur. nom. hi poetæ, li poeti. Gen. horum poetarū, dalli poeti. Dat. his poeti, alli poeti. Accusar. hos poetas, li poeti. Vocat. o poetæ, o poeti. Ablat. ab his poetis, da gli poeti.

*Simili a questo Declinarete i seguenti.*

Hic nauta, il marinaio.	Fratricida, vcciditor di fratello.
Agricola, l'Agricoltore.	Soricida, vccisor di forella.
Scriba, il Cancellero.	Matricida, vccisor di madre.
Auriga, il cariettiero.	Turca, il turco.
Pirata, il corsale.	Pharmacopola, ilspeciale.
Bibliopola, il libro.	Patricida, vcciditor di padre.
Pharmacopola, ilspeciale.	

**N**om. hæc musa, la musa. Gen. huius musæ, della musa. Dat. huic musæ, alla musa. Accus. hanc musā la musa. Vocat. o musa, o musa. Ablat. ab hac musa, dalla musa. Plur. Nom. hæ musæ, le muse. Gen. harum musarū, delle muse. Dat. his musis, alle muse. Acc. has musas le muse. Vocat. o musæ, o muse. Ab'at. ab his musis dalle muse.

*Simili a questo delinarete i seguenti.*

Regina, la reina.	Nouerca, la madreigna.
Femina, la feminina	Priuigna, la figliastra.
Matrona, donna di grauità.	Pruna, la braggia.
Puella, donna giouane.	Pruina, la gelata.
Amita, zia, fore del padre.	Silua, il bosco.
Matertera, zia, fore di madre.	Disciplina, la disciplina.
Auia, auia, l'aua.	Pecunia, li danari.

Herba

Herbæ, l'herba.	Penula, cappa acqua.
Secula, il falcone.	Palla, robba, veste signorile.
Silua, porchetta.	Cythara, liuto, viola.
Vinea, la vigna.	Tegula, tegola, imbrice.
Vindemia, la vendemia.	Nitedula, nizzola, natela.
Agricoltura, l'agricoltura.	Mustella, mustella, donnola.
Mala, malæ, guancia.	Musca, muscæ, la mosca.
Pigritia, poltronaria.	Cratera, patera, tazza.
Ignauia, pigritia.	Drachma, il carlino.
Vigilantia, la sollecitudine.	Pupilla, la pupilla de gli oc- chi.
Mercatura, la mercantia.	Papilla, capecchio di mam- mella.
Aquila, l'aquila.	Mamma, mamella, tetta, zizza.
Colomba, la colomba.	
Noctula ) ciuetta, notola	
Vlula )	
Epistola, la lettera missiva.	Gena, genæ, gota.

*Nomi in abus, nel datiuo, & ablatiuo plurale.*

Hæc filia, la figlia: huius filia, della figlia: huic filia, alla  
figlia: hanc filiam, o figlia: o filia, o figlia: ab hac filia,  
dalla figlia. Plural. hæc filie, le figlie: harum filiarum,  
delle figlie: his filiabus, alle figlie: hæc filias, le figlie:  
o filia, o figlie: ab his filiabus, dalle figlie.

*Simili a questi sono i seguenti.*

Mula, la mula.	Libera, schiaua, franca.
Afina, l'afina.	Serua, schiaua.
Equa, la caualla, gumenta:	Anima, fa animabus, & ani- mis.
Nata, la figlia.	
Famula, la fantasca.	Dux, duarum, duabus, so- ambe, due.
Dea, la Dea.	

**N**ominat. hæc aduena, l'huomo, e femina straniera.  
Gen. huius aduenæ, dell'huomo, e della femina stra-  
niera. Dat. huic aduenæ, all'huomo, & alla femina stra-  
niera. Accus. hunc, & hanc aduenam, l'huomo e la femi-  
na straniera. Voc. o aduena, o huomo, o femina straniera.  
Ablat. ab hoc, & ab hac aduena, dall'huomo, e dalla fe-  
mina straniera. Plural. nomin. hi, & hæc aduenæ gli hu-  
omini, e le femine straniere. Genit. horum & harum ad-  
uenarum, de gli huomini, & delle femine straniere. Dat.  
his aduenis, a gli huomini, & alle femine straniere. Ac-  
cus.

# LIBER

cus.hos,& has aduenas, gli huomini, e femine straniere.  
 Vocat.o aduenæ, o huomini, o femine straniere. Ablat.  
 ab his aduenis, da gli huomini, e dalle femine straniere.

*Simili a questo declinarete i seguenti.*

Alienigena huomo e femina d'altro paese.

Cœlicola, huomo, e femina habitante in Cielo.

Siluiçola, habitante in bosco.

Accola, huomo, e femina, che habita vicino.

Incola, habitatore, & habitatrice.

Aruicola, foretano & foretana.

Troiugena, huomo, e femina Troiana.

Conuiuia, il conuitato, & la conuitata.

Indigena, il paesano, e paesana.

*Nomi senza singolare.*

Plural. nomin. hæ literæ, le lettere. Genit. harum literarum, delle lettere. Dat. his literis, alle lettere. Accus. has literas, le lettere. Vocat.o literæ, o lettere. Ablat. ab his literis dalle lettere.

*Simili a questo declinarete i seguenti.*

Diuitiæ, ricchezza.

Tenebræ, le tenebre.

Minæ, arum, minaccia.

Epulæ, viuande.

Nuptiæ, le nozze.

Nundinæ, mercato.

Exequiæ, l'essequie.

Thermæ arum, stiffe.

Phaleræ, e, guarnimenti de  
caualli.

Facetiæ, le facetie.

Reliquiæ, reliquie.

Feriæ, giorni di vacanze.

Exuvæ, le spoglie.

Inferiæ sacrifici di morti.

Inducæ, tregua.

Manubiæ, preda de' nemici.

Insidiæ, insidie. aguati.

Nugæ, ciancie, fauole, baie.

Excubiæ, guardie.

Argutiæ, argutie, acutezze.

Dire maledictione, bestemie.

Primitiæ, primizie.

Præstigiæ, bagatelle, prestigie.

Quisquilæ, rami franti.

Tricæ, intricamenti.

Blandiciæ, lusinghe.

*Secunda declinatione.*

Nomin. hic dominus, il signore. Genit. huius domini, del signore. Dat. huic domino, al signore. Accus. hunc dominum, il signore. Voc. o domine, o signore. Ablat. ab hoc domino, dal signore. Plur. nom. hi domini, li signori. Genit. horum dominorum, de gli signori. Dat. his dominis, a gli signori. Accus. hos dominos, li signori. Voc.

o domini, o signori. Abl. ab his dominis, da gli signori.

*Simili a questi sono i seguenti.*

Amicus, l'amico.	Auuncul <sup>o</sup> , zio, fratel di ma <sup>o</sup> .
Herus, padron di serui.	Auus, auo. (dre.
Patronus, il protettor.	Præfectus, il superiore, o go
Aduocatus, l'auvocato.	uernatore.
Medicus, il medico.	Vicarius, il vicario.
Patruus, zio, fratel padre.	Clypeus, scudo, targa.
Legatus, ambasciatore.	Pileus, beretta.
Nothus, il bastardo.	Galerus, cappe: lo <sup>o</sup> .
Malleus, martello.	Calceu <sup>o</sup> , scarpa.
Gladius, spada.	Cothurnus, borzachino, sti-
Maritus, il marito.	Coquus, il cuoco. (uale,
Adolescētulus, il giouaneto.	Denarius il carlino.
Vitricus patris, padregno.	Annulus, anello.
Discipulus, il discepolo.	Fumus, il fumo.
Condiscipulus, compagno	Fimus, il letame.
in scuola.	Agnus, l'agnell'o.
Colonus, massaro, agricol-	Hædus, il capretto.
Populus, il popolo. (tore.	Taurus, il toro.
Oculus, l'occhio.	Equus, il cauallo.
Capillus, il capello.	Coruus il coruo.

**N**omin. hic filius, il figlio. Genit. huius filij, del figlio.  
 Dat. huic filio, al figlio. Accusat. hunc filium, il figlio.  
 Vocat. o figli, o figlio. Ablat. ab hoc filio, dal figlio. Plur.  
 Nomin. hi filij, li figli. Genit. horum filiorum, delli figli.  
 Dat. his filijs, alli figli. Accusat. hos filios, li figli. Vocat. o  
 filij o figli. Ablat. ab his filijs, dalli figli.

Tutti i nomi proprij, che hanno due, I. al genitiuo termi-  
 nato, il vocatiuo in vno I. vt Antonijus, o Antoni Octa-  
 uijus, o Octaui. Virgilius, o Virgil'i, Ouidius, o Ouidi: &  
 inf. iti altri. Li nomi appellatiui, che hanno due I. al  
 genitiuo, fanno il vocatiuo in e, vt Vicarij, Vicarij, o  
 Vicarie, dopò filius, e genius, che fanno o fili, o geni.

*Tutti i nomi di alberi sono f. minini depo pochi.*

Nom. hæc laurus, il lauro. Genit. huius lauri, del lauro. Dat.  
 huic lauro, al lauro. Accus. hanc laurum, il lauro. Voc. o  
 laure, o lauro. Ablat. ab hac lauro, dal lauro. Plural. No-  
 min. hæc lauri, li lauri. Gen. harum laurorum, de gli lau-  
 ri. Dat.

# L I B E R O

ri. Dat. his lauris, al' i lauri. Accusat. has lauros, li lauri.  
 Vocat. o lauri, o lauri. Ab'at. ab his lauris, dalli lauri.  
*Simili à questo declinarato tutti i nomi di alberi, cioè li predetti,  
 & a tri che sono femminini nella seconda declinatione.*

Hæc pyrus, il pero; cioè l'al-Sorbus, il sorbo.  
 hero. o ceraso.

Malus, il pie del melo.	Morus, il gelfo.
Populus, Pioppa.	Prunus, il pruno.
Fagus, il faggio.	Cornus, il corniale.
Vlmus, l'olmo.	Mespilus, il nespolo.
Myrtus, mettella.	Platanus, il platano.
Ficus, fico: arbore, e frutto.	Hæc humus, la terra.
Cerasus, il pie del cereggio.	Aluus, il ventre.

*Nota, che tutti i nomi d'alberi son femminini, doppo questi  
 pochi hic oleaster, ogliastro, oliua seluatica; hic spinus,  
 il susino seluatico detto atrigna; hoc suber, il souero: hic  
 libanus plantanus, hic vel hæc hoc filer, il salice seluati-  
 co; hoc robur, specie di quercia.*

Nomin. hic magister, il maestro: Genitiuo huius magistri,  
 del maestro. Dat. huius magistro, al maestro. Accusatiuo,  
 hunc magistrum il maestro. Vocat. o magister, o mae-  
 stro. Ablat. ab hoc magistro dal maestro. Plural. Nomin.  
 hi magistri, li maestri. Genit. horum magistrorum, de' gli  
 maestri: Dat. his magistris, a gli maestri. Accusatiuo, hos  
 magistros gli maestri. Vocat. o magistri, o maestri. Ablat.  
 ab his magistris, da gli maestri.

*Simili à questi sono i seguenti.*

Vir, viri, l'huom virtuoso,	il Aulter, scioccho, austro.
marito.	Coluber, aspide, serpe.
Puer, pueri, il figliuolo, il pag- gio, seruidore.	Arbiter, arbitro, mezzano.
Genet. il genero.	Liber, libri, il libro, & scorza d'albero.
Ager, agri, i territorio.	Culter, il coltello.
Socer, il suocero.	Cancer, gambaro.
Minister, il ministrò, seruidor.	Faber, artigiano.
Presbyter, il prete.	Dumuir, duumui, sic trium- uir, quinquenir, sexuir de- cemuir, quindecimuir, cen- tumuir.
Adulter, l'adultero.	
Aper, Cignale, porco seluag- gio.	



**N**omin. hic Deus, Dio. Genit. huius Dei, di Dio. Dativus, huic Deo, a Dio. Accusat. hunc Deum, Dio. Vocativus, o Deus, o Dio. Ablat. ab hoc Deo, da Dio. Plural. Nomin. hi Dei, vel Dijs, i falsi Dei. Genit. horum Deorum, vel Deum, de gli Dei. Dat. his Deis, vel Dijs a gli Dei. Accus. hos Deos, gli Dei. Vocat. Dei, vel Dijs, o Dei. Ablat. ab his Deis, vel Dijs da gli falsi Dei.

*Declinatione de' nomi neutri.*

Nomin. hoc scamnum, il scanno. Genit. huius scamni, del scanno. Dat. huic scamno, al scamno. Accusat. hoc scamnum, il scanno. Vocat. o scamnum o scanno. Ablat. ab hoc scamno, dal scanno. Plural. Nomin. hæc scamna, li scanni. Genit. horum scamnorum, de gli scanni. Dat. his scamnis, alli scanni. Accusat. hæc scamna, li scanni. Voc. o scamna, o scanni. Ablativus, ab his scamnis, dalli scanni.

*Simili a questo sono i seguenti.*

Hoc templum, la Chiesa.	Tentorium	) padiglio- ne.
Lignum, il legno.	Tabernaculum	
Pavimentum, lastrico, suolo.	Donum, il dono, presente.	
Architriclinum, sala.	Pomum, il pomo.	
Cubiculum, camera.	Velum, il velo.	
Tætorium, topica di muro.	Balneum, il bagno.	
Conopæum, cortina di letto.	Acetarium, insalata.	
o spauriero di letto.	Malum, melo, pomo, male.	
Solacium, solazzo, piacere.	Beneficium, il beneficio.	
Testum, il tetto.	Damnum, il danno.	
Saxum, il sasso.	Lorium, l'urina.	
Membrum, il membro.	Tugurium, tugurio, pagliaio.	
Simulacrum	) figura imagi- ne di santo.	Pirum, il pero frutto.
Signum		Macellum, beccheria.
Pelagus, il mare. f. p.	Lorum	3 scuriato.
Vulgus, il volgo. m. e. n.	Flagrum	3 bastone.
Virus, il veleno.	Flagellum	3 sferza.
Venenum, veleno.		3 staffile.

*Nomi senza singolari della seconda.*

Plural. Nominat. hi potteris, i successori. Genit. horum potterorum, de gli successori. Dat. hi potteris, alli successori. Accusat. hos potteros, i potteri. Voc. o potteri, o potteri. Ablativus, ab his potteris, dalli successori, o potteri.

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Liberi, orum, figli.	Inferi, spiriti infernali, inferi.
Canis, canorū, capelli bianchi.	no.
Codicilli, lettere.	Loculi, orum, borsa.
Fasti, calendario.	Fori, tauolati delle naui.
Cācelli, gelosie delle fenestre.	Puteoli, orū, Puzuolo Città.
Superi, orum, Dij celesti.	Fundi, orum, Fondi Città.

*Nomi neutri senza singolare.*

Plural. nomin. hæc arma, armi. Genit. horum armorum, dell'armi. Dat. his armis, a l'armi. Accusatiuo, hæc arma, l'armi. Voc. o arma. o armi. Abl. ab his armis, dall'armi.

*Simili à questo sono i seguenti.*

Bona, orum, robba.	Iusta, orum, effequie.
Extā, orum, interiori.	Olassica, orum, suoni di battaglia.
Præcordia, membri vitali.	Lustra, tane di fiere.
Cibaria, vitto.	Ostia, orum, foce di fiumi.
Carchesia, vasi da bere.	Cunabula, culla, cuna.
Flabra, soffi di venti.	
Crepundia, sonagli di fanciulli.	Magalia, mappalia, ville rustiche.

*Terza declinatione.*

Nominatiuo hic pater, il padre. Genit. huius patris, del padre. Datiuo huic patri, al padre. Accusatiuo hunc patrem, il padre. Vocat. o pater, o padre. Ablat. ab hoc patre, dal padre. Plural. Nominat. hi patres, i padri. Genit. horum patrum, delli padri. Dat. his patribus, alli padri. Accusat. hos patres, li padri. Vocatiuo, o patres, o padri. Ablatiuo ab his patribus, dalli padri.

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Genitor, il padre.	Agger, eris, bastione.
Frater, fratris, il fratello.	Imber, imbris, pioggia.
Amor, amoris, l'amore.	Vultur, vulturis, auoltorio.
Honor, oris, l'honore.	Anser, eris, papero, oca.
Labor, laboris, la fatica.	Crater, crateris, tazza.
Timor, oris, il timore.	September, October.
Ardor, oris, l'ardore.	November, December.
Mercator, oris, mercante.	Dolor, doloris, il dolore.
Prætor, il capitano, Regente.	Moeror, il dispiacere.
Ductor, oris, condottiero.	Sermo, il parlare.

Ordo;



Ordo, ordinis, l'ordine.	Adolescens tis, il giouane.
Aquilo, onis borea.	Mus, meris, il topo forece.
Cicero, onis Cicerone.	Vomer, vomeris, il vomere.
Flos, floris il fiore.	Orbis, cosa tonda.
Fons, fontis, il fonte.	Amis il fiume.
Mons, montis, il monte.	Molaris, dente mascellare.
Senex, senis, il vecchio.	Cinis, cineris, cenere.
Frons, frontis, la fronte.	Lapis, lapidis pietra.
Sol, solis, il Sole.	Crinis crinis, capello.
Consul, sulis, il consule.	Collis, il colle, costiera.
Mugil, mugilis, il cesalo.	Mos, moris, il costume.
Tubicen Tubicinis trôbetta.	Ros, rotis, ruggiada.
Rens renis, rognone, reni.	Nepos, nepotis, il nepote.
Pecten, pecten, il pettine.	Adeps, adipis, grasso inso-
Mas, maris, maschio.	gna.
Vas, vadis, il peggio.	Puluis pulueris po'uere.
Elephas, elephantis, & ele-	Sanguis, inis, sangue.
phantus, elephâti, elefante.	Cuspis, cuipidis punta.
Præses, idis, gouernatore.	Mucro, onis, punta di arma-
Aries, arietis, montone.	tura.
Gurges, gurgitis il gorgo.	Sextilis, Agosto.
Pres, dis, peggio civile.	Quintilis, Luglio.
Miles, milites, il soldato.	Remex, remigis, forzato de
Auceps, aucupis, ucellatore.	galea.
Eques, itis, Caualliero.	Dux, ducis, condottiero.
Paries, parietis, il muro.	Felis, felis, la gatta.
Fomes, fomitis, l'esca.	Grex, gregis il grege.
Torques, torquis, collana.	Verux ecis, il castrato.
Panis, panis, il pane.	Rex, Regis, il Rè.
Scob, bis, po'uere di terra.	Cortex, corticis, la scorza.
Dens dentis, il dente.	Hostis, hostis il nemico.

**N** Omin. hæc mater, la madre. Genit. huius matris, della madre. Dat. huic matri, alla madre. Accusat. hanc matrem, la madre. Vocat. o mater, o madre. Ablat. ab hæc matre, dal a madre. Plural. nomin. hæc matres, le madri. Genit. harum matrum, delle madri. Dat. his matribus, alle madri. Accusatiuo hæc matres, le madri. Vocatiuo, o matres, o madri. Ablatiuo ab his matribus, dalle madri.

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Genitrix, tricis la madre.	Compes, edis, ceppi, ferri.
Mulier, mulieris, a donna.	Abies, abietis, abiete.
Soror, sororis, la sorella.	Clades, trage, uccisione.
Arbor, arboris, l'arbero.	Merces, edis, paga.
Virtus, virtutis, la virtù.	Quies, etis, quiete, riposo.
Salus, salutis, la salute.	Fames, famis, la fame.
Ciuitas, ciuitatis, città.	Pars, partis, la parte.
Potestas, atis, potestà.	Neptis, neptis, la nepote.
Libertas, atis, libertà.	Nauis, nauis, la naue.
Liberalitas, atis, liberalità.	Febris, febris, la febre.
Bonitas, atis, bontà.	Sitis, sitis, la sete.
Ætas, tis, età.	Vitis, vitis, la vite.
Ætas, ætatis, età.	Merx, cis, mercantia.
Sauitas, atis, dolcezza.	Lanx, lancis, piatto.
Palus, paludis, il pantano.	Nix, niuis, neue.
Laus, laus, la laude.	Nox, noctis, notte.
Fraus, fraudis, la frode.	Vox, vocis, la voce.
Tellus, telluris, la terra.	Nutrix, nutricis, nutrice.
Senectus, senectutis, la vecchiezza.	balia.
Classis, classis, l'armata.	Hyems, hyemis, Vernata.
Turris, la torre.	Mens, mentis, la mente.
Securis, l'accetra.	Gans, gaudis, ghianda.
Lis, litis, la lite.	Oratio, onis, il parlare.
Venus, veneris, Venere.	Disputatio, onis, disputa.
Dos, dotis, la dote.	Imago, inis, la imagine.
Incus, incudis, incude.	Exercitatio, essercitio.
Pecus, pecudis, bestia.	Valerudo, la sanità.
Simulas, atis, simultà.	Ægritudo, malatia, infirmità.
Ubertas, atis, abbondanza.	Fortitudo, fortezza.
Obscuritas, atis, oscurità.	Caro, carnis, carne.
Claritas, atis, chiarezza.	Pensio, grauezza della paga.
Vrbs, Urbis, città.	Pinguedo, inis, grassezza.
Plebs, plebis, la plebe.	Grauedo, inis, grauezza.
Scrobs, obis, fossa per piantare.	Pax, pacis, pace.
Ars, artis, l'arte.	Fax, facis, in torcia, face.
Seges, segetis, il seminato.	Faux, faucis, gola.
	Iex, legis, la lege.
	Obstetrix, icis, mammanna,

commare, leuatrice. Lux, lucis, la luce.  
 Falx, falcis, falce. Nux, nucis, la noce.  
 Cornix, icis, cornacchia. Forfex, icis, forbice.  
 Crux, Crucis la Croce. Forceps, forcipis, tenag'ie.

**N**Omin. hoc tempus, il tempo. Genit. huius temporis, del tempo. Dat. huic tempori, al tempo. Accusat. hoc tempus, il tempo. Vocat. o tempus, o tempo. Ablat. ab hoc tempore, dal tempo. Plural. nomin. hæc tempora, li tempi. Genit. horum temporum, delli tempi. Dat. his temporibus, alli tempi. Accusat. hæc tempora, li tempi. Vocat. o tempora, o tempi. Ablat. ab his temporibus, dalli tempi.

*Simili à questi declinarete i seguenti.*

Corpus, corporis, il corpo. mento.  
 Frigus, frigoris, il freddo. Inguen, inguinis, inguinaglia.  
 Vulnus, vulneris, la ferita. Putamen, putaminis, scorza  
 Munus, eris, il presente. di frutti.  
 Nemus, oris, il bosco. Verber, verberis, bastonate,  
 Litus, litoris, lito, marina. sferza.  
 Dedecus, dedecoris, il disho- Vas, vasis, il vaso.  
 nore. Pus, puris, la marcia.  
 Pecus, cudis, il bestiaime. Rus, ruris, la villa.  
 Crus, cruris, la gamba. Thus, thuris, l'incenso.  
 Ius, iuris, la ragione, il brodo. Foedus, fœderis, il patto, lega.  
 Fenus, fœnoris, l'usura. Ebur, Eboris, l'auorio.  
 Latus, lateris, il lato. Os oris, la bocca, la faccia.  
 Pectus, pectoris, il petto. Os, ossis, l'osso.  
 Poëma, matis, il poema. Aes, æris, il rame.  
 Diploma, diplomatis, bolla, Pignus, pignoris, il pegno.  
 patente, commissione. Scelus, leris sceleraggine.  
 Lumen, luminis, il lume. Vellus, velleris, il fiocchetto di  
 Nomen, nominis, il nome. lana.  
 Foramen, foraminis, pertu Cubile, cubilis, il letto.  
 gio, il buco. Animal, animalis, anima-  
 Acumen, inis, acutezza. Animans, antis, le.  
 Numem, ouminis, deità, diui- Mel, mellis, il miele.  
 nità. Fel, fellis, il fiele.  
 Carmen, minis, il verso. Cervical, cervicalis, capezza-  
 Regimen, regiminis, il regi- le di letto.

Mare, maris	3	mare.	Iecur, iecoris, fecato.
Æquor, æquoris	3		Calcar, calcaris, il sprone.
Marmor, moris, il marmo.			Legumen, minis, legume.
Tuber, tuberis, rattufola.			Limen, liminis, limitare.
Cot, cordis, il cuore.			Vimen, viminis, vimine.
Cadauer, cadaueris, corpo morto.			Caput, capitis, la testa, il capo.
Iter, itineris, il camino.			Lac, lactis, il latte.
Femur, femoris, il pettinale, pettenecchio.			Viscis, visceris, interiori, budella.

**N**omin. hic, & hæc homo: l'huomo, e la femina. Genit. huius hominis: dell'huomo, e della femina. Dat. huic homini; all'huomo, & alla femina. Accus hunc, & hanc hominem; l'huomo, e la femina. Vocat. o homo o huomo, o femina, Ablat. ab hoc & ab hac homine; dall'huomo, dalla femina. Plural. nom hi, & hæc homines: gli huomini, e le femine. Genit. horum & harum hominum; de gli huomini, e del e femine. Dativo his hominibus, a gli huomini, & alle femine. Accus. hos & has homines; gli huomini, e le femine. Vocat. o homines; o huomini, o femine. Ablativo ab his hominibus, da gli huomini, e dalle femine.

*Simili a questo sono i seguenti comuni a maschi, & a femine.*  
Virgo; homo, e femina ver. Dux ducis; duca, dachessa, gine. duce, guida.

Vates; huomo, e femina in. Fur furis; ladro, e ladra.  
douina. Canis; il cane, e la cagna.  
Sacerdos; Sacerdote, e sacer. Memor; ricordeuole.  
doteffa. Exul; il fuoroscito, e la fuora-  
scita; exule.  
Parens; il padre, e la madre. Custos; guardiano, e la guar-  
diana.  
Coniux; marito, e moglie. Amans; innamorato, & inna-  
morata. Vigil; vigilante, huomo, e  
femina.  
Infans; fanciullo. e fanciulla. Puber; huomo, e femina de-  
in plurale fa Genit. boum. età adulta.  
Dat. & Ablativo bobus. Hæres, hæredis; maschio, e fe-  
mina.  
Sus, suis; il porco maschio, e femina.  
Princeps; il Principe, e Prin-  
cipe.

cipeſſa. Diues; diuitis; ricco huomo,  
Adoleſcens; il giouane, e la e donna.  
giouane. Locuples, tis.

Nemo, nemini; neſſuno. Pauper, inops; pouero.  
Cuiſ; cittadino, e cittadina. Sospes, ſoſpitis; ſano, e ſaluo.

*Nomi che poſſo offer maſchi, & femina.*

Hic margo, vel hæc margo; margine. Hic filex, vel hæc  
filex; ſelece, pietra. Hic, vel hæc grex; il grege. Hic puluis,  
vel hæc puluis, cinis, finis.

*Nomi maſcolini, ſenza ſingolare.*

Annales annalium; annali: ſucceſſi, o hitorie ſcritte di an-  
no per anno. Manes, manium; Anime di Morti. Natales;  
caſata, famiglia. Penates; Dei domeſtici. Sales, ſalium;  
motti piaceuoli; donairi. Sentes, ſentium, vepres, ve-  
prium; ſpine. Maiores maiorum; anteceſſori. Minores;  
ſucceſſori. Nepotes, idem poſteri, deſcendenti.

*Nomi feminini ſenza ſingolare.*

Ædes ædium; la caſa. Opes opum. ricchezza. Vires virium;  
le forze. Sordes ſordium; lordura. Fores forium; la porta.  
Crates cratium; le crati. Nares, narium; le narice. Am-  
bages ambagum; lungherie di parlare.

*Nomi neutri ſenza ſingolare.*

Mœnia mœnium; muraglie di città.  
Palaria, palarium, pagliole. pelle doppia al petto di buo-  
ui, e vacche.

Sponſalia; ſponſalitij.

Præcordia; interiori membri vitali.

Bacchanalia, Saturnalia, Neptunalia.

Floralia, Vulcanalia, Palilia, Terminalia, compitalia, Paga-  
nalia; feſti di Bacco, di Saturno, &c.

Hilaria, hilarium; giorni di pigliare piacere, carneuale; di-  
cimus hilaribus & hylaris.

*Quarta declinatione.*

Nomin. hic viſus; la viſta. Genit. huius viſus; della viſta. Dat.  
huic viſui; alla viſta. Accuſ. hunc viſum; la viſta. Vocat.  
o viſus; o viſta. Ablat. ab hoc viſus; dalla viſta. Plural. no-  
minat. hi viſus; le viſte. Genit. horum viſum; delle viſte.  
Dat. his viſibus; alle viſte. Accuſat. hos viſus, le viſte.  
Vocat. viſus, o viſte. Ablatiuo, ab his viſibus, dalle viſte.

*Simili*

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Aspectus, ctus	) vista.	Abitus, tus	) partenza.
Conspectus		Gemitus, tus; il suspiro.	
Gugus, itus; il gusto.		Lutrus; il lutto, il pianto.	
Auditus, tus; l'vdito.		Aestus, stus; il caldo.	
Odoratus, olfactus; odorato.		Passus, sus	) il passo.
Tactus; il tatto.		Gressus, sus	
Sensus, sensus; senso.		Versus, sus; il verso.	
Fructus, ctus; il frutto.		Exercitus, tus; l'essercito.	
Gradus, dus; il grado passo.		Vultus, tus; il volto.	
Sinus, nus; il seno.		Victus, ctus; il vitto.	
Fluctus, ctus. onda.		Casus, sus; caso, cascata, suc-	
Flerus, tus; il pianto.		Saltus, tus; il salto.	(cesso.
Sumptus, tus; la spesa. (cossa.		Rictus, ctus; il musso.	
Ictus, ctus; botta, colpo, per.		Hiatus; apertura di terra.	
Appetitus, tus; appetito.		Nutus, tus; il cenno.	
Aduentus, tus; la venuta.		Cruciatu, tus; il tormento.	
Reditus, tus; il ritorno.		Conatus, tus; sforzo impresa.	
Discessus, sus; partita.		Magistratus; ufficiale.	

**N**Omin. hæc manus; la mano. Genit. huius manus; della mano. Dat. huic manui; alla mano. Accusat. hanc manum; la mano. Vocat. o manus; o mano. Ablat. ab hac manu dalla mano. Plural. nomin. hæ manus; le mani. Genit. harum manuum; delle mani. Dat. his manibus; alle mani. Accusat. has manus; le mani. Vocat. o manus; o mani. Ablatiuo ab his manibus; dalle mani.

*Simili à questo sono i seguenti.*

Anus, anus; la vecchia.	Colus, colus; conocchia, ro-
Socrus, focrus; la focera.	cha, da filare.
Nurus, nurus; la nuora.	Ficus, ficus; lo fico.
Specus, cus; grotta.	Pinus, pinus; la pigna.

*I seguenti differiscono da i sopradetti del datino,*

*& ablatiuo plurale.*

Portus, his portubus; il porto. Lacus, his lacubus; il lago. Artus, artubus; membro. Quæstus, quæstibus; il guadagnò. Quæstus, quæstibus; il amento. Acus, acubus; l'ago. Tribus, tribubus; la tribù. Quercus, quercubus; la quercia. Arcus, arcubus; l'arco. Ita & verubus; il spedo. Nominatiuo hoc cornu; il corno; huius cornu del corno; huic



huic cornu; al corno; hoc cornu; il corno; o cornu, o cornu; ab hoc cornu, dal corno. Plural. nominat. hæc cornua, le corne; horum cornum, delle corne; his cornibus, alle corne; hæc cornua, le corne; o cornua, o corne; ab his cornibus, dalle corne.

*Simili a questo sono.*

Genus; il genocchio. Gelu; il gelo. Veru; il spiedo per arrosto. Tonitru; il tuono. Mille; vn migliaio.

*Simili sono i seguenti.*

Nomin. hæc res, la cosa. Genit. huius rei, della cosa. Dat. huic rei, alla cosa. Accus. hanc rem, la cosa. Vocat. o res, o cosa. Ablat. ab hac re, dalla cosa. Plural. nominat. hæc res, le cose. Genit. harum rerum, delle cose. Dat. his rebus, alle cose. Accusat. has res, le cose. Vocat. o res, o cose. Ablatiuo, ab his rebus dalle cose.

Nominat. hæc species, la bellezza. Genit. huius speciei, della bellezza. Dat. huic speciei, alla bellezza. Accusat. hanc speciem, la bellezza. Vocat. o species, o bellezza. Ablat. ab hac specie, dalla bellezza. Plural. nominat. hæc species, le bellezze. Genit. harum specierum, delle bellezze. Dat. his speciebus, alle bellezze. Accusat. has species, le bellezze. Vocat. o species, o bellezze. Ablat. ab his speciebus, dalle bellezze.

*Quinta declinazione.*

Fides, fidei, la fede. progenies, la progenie. acies, il taglio. caries, il tarlo. effigies, l'effigie. periclies, la rovina. rabies, la rabbia. sanies, il sangue marcio. glacies, i ghiaccio. facies, la faccia. macies, la magrezza. maceries, muro, stà per rovinare.

Nominat. hic, vel hæc dies, il giorno. Genit. huius diei, del giorno. Datiuo huic diei, al giorno. Accusat. hunc, vel hanc diem, il giorno. Vocat. o dies, o giorno. Ablat. ab hoc, vel ab hac die, dal giorno. Plural. nominat. hi dies, i giorni. Genit. horum dierum, de gli giorni. Dat. his diebus, a gli giorni. Accus. hos dies, gli giorni. Vocat. o dies, o giorni. Ablatiuo ab his diebus, da gli giorni.

Nominat. hic meridies, il mezzo giorno. Genit. huius meridiei, del mezzo giorno. Dat. huic meridiem, al mezzo giorno. Accusatiuo, hunc meridiem, il mezzo giorno. Vocat. o me-

meridies. o mezo giorno . Ablatiuo, ab hoc meridie, dal mezo giorno .

*Declinatione di nomi aggettini.*

**L**i nomi aggettini si declinano in dui modi , o per tre articoli, o per voci diuerse in vn medesimo caso: per tre articoli, vt hic, & hæc omnis, & hoc omne, vel hic, & hæc, & hoc felix : per tre voci diuerse, vt bonus, bona, bonum. Bonus masculino, bona feminino, bonum neutro, e così nelli altri casi . Quelli, che si declinano per tre articoli sono della terza declinatione . Quelli, che si declinano per tre voci sono della prima, & seconda declinatione , perche bonus vâ come dominus, bona , come mufa , bonum come scamnum .

*Nomi aggettini della terza declinatione .*

**N**ominatiuo, hic, & hæc omnis, & hoc omne, ogn'huomo, ogni femina, ogni cosa . Genitiuo huius omnis, di ogni huomo, di ogni femina, di ogni cosa . Datiuo huic omni, ad ogn'huomo, ad ogni femina, ad ogni cosa . Accusatiuo hunc, & hanc omnem, & hoc omne, ogni huomo, ogni femina, ogni cosa. Vocatiuo o omnis, & o omne, o ogn'huomo, ogni femina, ogni cosa . Ablatiuo ab hoc, & ab hac, & ab hoc omni, da ogni huomo, da ogni femina, da ogni cosa . Pluraliter nominatiuo hi, & hæc omnes, hæc omnia, tutti gli huomini, tutte le femine, tutte le cose . Genitiuo horum harum horum omnium, di tutti gli huomini, di tutte le femine, di tutte le cose, Datiuo his omnibus, a tutti gli huomini, a tutte le femine, a tutte le cose . Accusatiuo hos, & has omnes, & hæc omnia, tutti gli huomini, tutte le femine, tutte le cose. Vocatiuo o omnes, & o omnia, o tutti huomini, o tutte femine, o tutte cose . Ablatiuo ab his omnibus, da tutti huomini, da tutte femine, da tutte cose .

*Simili a questo sono i seguenti .*

Facilis. & hoc facile. facile. Gracilis, & hoc gracile. difficile, & hoc difficile. licato .

difficile .

Tenuis, & hoc tenue, sottile

Gra-



Grauis, & hoc graue. graue. le.  
 Leuis, & hoc leue leggiero. Inermis, & hoc inerme. disarmato.  
 Fortis, & hoc forte forte. mato.  
 Debilis, & hoc debile. debo. Incolumis, & hoc incolume. sano, e saluo.  
 Vtilis, & hoc vtile. vtile. Inanis, & hoc inane. voto, va.  
 Inutilis, & hoc inutile. inuti- cno.  
 Turpis, & hoc turpe. tutto. Liberalis, & hoc liberale. cor.  
 Deformis, & hoc deforme. tefe, liberale.  
 laido, brutto. Similis, & hoc simile. simile.  
 Aequalis, & hoc auale. Sterilis, & hoc sterile. sterile.  
 vguale, pare. Linis, & hoc lene. piaceuole.  
 Viridis, & hoc viride. verde. Crudelis, & hoc crudele. cru-  
 Humilis, & hoc humile. bas- dele.  
 so, humile. Mitis, & hoc mite. piaceuole.  
 Dulcis, & hoc dulce. dolce. Immunis, & hoc immune.  
 Fragilis, & hoc fragile. fragi- franco

**N**omin. hic, & hæc, & hoc felix. huomo, femina, &  
 cosa felice Genit. huius felici, di huomo, di femina,  
 & di cosa felice. Dativus huic felici. a huomo, a femina,  
 a cosa felice. Accus. hunc & hanc felicem. & hoc felix.  
 huomo, femina, o cosa felice. Voc. o felix. o huomo, o  
 femina, o cosa felice. Ablat. ab hoc, ab hac, ab hoc fe-  
 lice, vel felici. da huomo, da femina, da cosa felice. Plur.  
 nomin. hi hæ felices, & hæc felicia. huomini, femine, &  
 cose felici. Genit. horum. harum, horum feliciu. di hu-  
 mini, di femine, di cose felici. Dat. his felicibus. a hu-  
 mini, a femine, a cose felici. Accus. hos & has felices, &  
 & hæc felicia. huomini, femine, & cose felici. Vocat. o  
 felices, & o felicia. o huomini, o femine, o cose felici.  
 Ablat. ab his felicibus. da huomini, da femine, da cose  
 felici.

*Simili a questo sono i seguenti.*

Fallax. fallace, ingannatore. Pertinax. pertinace. Velox.  
 veloce. Ferox. feroce. Concors. concordante. Vetus.  
 vecchio, antico. Recens. fresco. Expers. senza parte. In-  
 gens. grande. Perspicax. accorto. Simplex. scempio. Du-  
 plex. doppio. Triplex. di tre doppi, triplicato. Victrix.

vittorioso. Audax. audace. Elegans. elegante, attilato.  
 Amans. amante. Prudens. prudente, discreto. Par. pare.  
 Impar. disuguale. Solers. ingegnoso, meccanico. Disco-  
 lor. di vario colore. Discors. discordante, disunito.

*Nomi variamente declinati nel nominatiuo, e vocazione  
 singolare, in tutti gli altri casi vanno simili*

*a hic, & hac omnis.*

Nom. hic alacer, hac alacris, hoc alacre, vel hic, & hac  
 alacris, hoc alacre. ardito, allegro, vigoroso,

*Vocatiuo simile al nominatiuo.*

Acer, acris, acre. Acris, & hoc acre. acro, forte.

Celer, celeris, celere, vel celeris, & hoc celere. veloce.

Celeber, celebris, celebre, vel celebris, & hoc celebre. ce-  
 lebre, frequentato.

Saluber, salubris, saluber, vel salubris, & hoc salubre. salu-  
 bre, salutifero.

Equester, equestris, equester, vel equestris, & hoc equestre.  
 chi va a cavallo.

Pedester, pedestris, pedestre. Pedestris, & hoc pedestre. chi  
 va a piede.

Volucer, volucris, volucres, volucris, & hoc volucres. vola-  
 tile.

Siluester, siluestris, siluestre, siluestris, & hoc siluestre. silue-  
 stre.

Paluster, palustri, palustre, palustris, & hoc palustre. di pan-  
 tano, di palude.

Sequester, sequestris, sequestre. sequestris, & hoc sequestre.  
 sequestro.

Campester, campestris, campestre. campestris, & hoc cam-  
 pestre. di campagna.

*Nomi, che si declinano come omnis, o come  
 bonus, bona, bonum.*

Accliuus, & hoc acclue. Accliuus, a, um. sagliute in sì.

Biiugis, & hoc biiuge, abiugus, abiuga, biiugum. caualli  
 accoppiati a due.

Estrenis, & hoc effrene. effrenus, a, um. sfrenato.

Eneruis, & hoc enerue. eneruus, a, um. debole, senza nerui.

Exanimis, & hoc exanime. exanimus, a, um. disanimato,  
 tramortito.

Hilaris, & hoc hilareshilarus, a, um. allegr, fessante.  
Imbecillis, & hoc imbecille. imbecillus, a, um. fiacco, debole.

Inermis, & hoc inerme. inermus, a, um. disarmato.  
Insomnis, & hoc insomne. insomnus, a, um. senza sonno.  
Magnanimis, magnanime. magnanimus, a, um. magnanimo.

Puſſillanimus, puſſillanime. puſſillanimus, a, um. puſſillanime.

Procliuis, procliue. procliuus, a, um. inchinato.  
Sublimis, & hoc ſublime. ſublimus, a, um. alto, ſublime, poſto in alto.

Vnanimis, & hoc vnanime vnanimis, a, um. vnanime.

**N**Omin. bonus, bona, bonum: huomo, femina, e coſa buona. Gen. boni, bonę, boni. di huomo, di femina, di coſa buona. Dat. bono, bonę, bono. a huomo, a femina, a coſa buona. Accuſ. bonum, bonam, bonum. huomo, femina, e coſa buona. Voc. o bone, o bona, o bonum. o huomo, o femina, o coſa buona. Ablat. a bono, a bona, a bono. da huomo, da femina, da coſa buona. Plural. nom. boni, bonę, bona. huomini, femine, coſe buone. Genit. bonorum, bonarum, bonorum. di huomini, di femine, di coſe buone. Dat. bonis. a huomini, a femine, a coſe buone. Accuſit. bonos, bonas, bona. huomini, femine, e coſe buone. Voc. o boni, o bonę, o bona. o huomini, o femine, o coſe buone. Ablat. a bonis. da huomini, da femine, e da coſe buone.

*Simili a queſti ſono i ſequenti.*

Magnus, a, um. grande. Religioſus, a, um. diuoto, catolico.

Paruus, a, um. piccolo. Pudicus, a, ū. caſto, honeſto.

Probus, a, um. virtuolo. Impudicus, a, um. diſhoneſto.

Malus, a, um. triſto, cattiuo. Inſciuo.

Improbuſ, a, um. ribaldo, triſto. Ingratuſ, a, um. ingrato.

Scleſtuſ, a, um. ſcelerato. Officioſuſ, a, um. corteſe.

Impiuſ, a, um. empio, malhuomo. Formoſuſ, a, um. bello.

Piuſ, a, um. ſanto, riuerente di Dio. Fortunatuſ, a, um, auuenturato.

Iucunduſ, a ū. giocodo, dolce

Astutus, a, um. astuto.      honesto.  
 Flauus, a, um. biondo.      Iniucundus, a, ū ) insipido,  
 Doctus, a, um ) dotto.      Ingratus, a, um ) disgratiato.  
 Peritus, a, um )      Peregrinus, a, um. forestiere.  
 Eruditus, a, um. letterato, dot.      Candidus, a, um. candido.

Imperitus, a, um ) ignorante      Gratiuosus, a, um. fauorito di  
 Indoctus, a, ūm ) indotto.      tutti.

Noxius, a, um. nociuo, dan-      Strenuus, a, um. gagliardo.  
 noso.      Venuustus, a, um. agratiato.

Infans, a, um. pozzo.      gratioso.

Obscenus, a, um. brutto, dis-      Alienus, a, ū. stranio, di altri.

**N**omin. Pulcher, pulchra, pulchrum. huomo, e femina, e  
 cosa bella. Genit. Pulchri, pulchræ, pulchri. Dat. pul-  
 chro, pulchræ, pulchro. Acc. pulchrū, pulchrā, pulchrū.  
 Vocat. o pulcher, o pulchra, o pulchrum. Ablat. o pul-  
 chro, a pulchra, a pulchro. Pluralit. pulchri, pulchræ, pul-  
 chra. Genit. pulchrorum, pulchrarum, pulchrorum. Dat.  
 pulchris. Accus. pulchros, pulchras, pulchra. Vocatiuo,  
 o pulchri, o pulchræ, o pulchra. Ablatiuo, a pulchris.

*Simili a questo destinate te i seguenti.*

Niger, a, um. nero.      Acer, acra, acrum. ardito,  
 Ater, atra, atrum. nero.      acre.

Piger, gra, grum. pigro.      Integer, gra, grum. intiero.

Sacer, cra, crum. sacro.      Miser, ra, rum. meschino, mi-  
 Macer, cra, crum. magro.      fero:

Tener, ra, rum. tenero.      Liber, ra, rum. libero.

Mortifer, a, um. mortifero.      Dester, ra, rum. destro.

Asper, ra, rum. aspro.      Frugifer, a, um. fruttuoso,

Statur, ra, rum. saturo. satollo, Teter, tetra, tetrum. crudele.

Plur. nomin. hi duo, hæ, duæ, hæc duo. due huomini, due  
 femine, due cose. Genit. duorum, duarum, duorum. di  
 due huomini, di due femine, di due cose. Dat. duobus,  
 duabus, duobus a due huomini, a due femine, a due co-  
 se. Accus. hos duos, has duas, hæc duo. due huomini, due  
 femine, due cose. Voc. o duo, o duæ, o duo. o due huomi-  
 ni, o due femine, o due cose. Ablat. ab his duobus, duabus,  
 duobus, da due huomini, da due femine, da due cose.

*Simili a questo, è.*

Hi ambo, hæ ambæ, hæc ambo. tutti due huomini, tutte due femine, &c.

Plur. nomin. hi, & hæ tres, & hæc tria huomini, tre femine, tre cose. Gen. horum, harum, horum trium. Dat. his tribus. Accus. hos, & has tres, & hæc tria. Vocat. o tres, & o tria. Ablat. ab his tribus.

Plur. nomin. hi, & hæ, & hæc quatuor. quattro huomini, quattro femine, quattro cose. Gen. horum, harum, horum quatuor. Dat. his quatuor. Accus. hos, & has, & hæc quatuor. Voc. o quatuor. Ablat. ab his quatuor.

*Nota che da quattro infino a Cento, si declinano come il sopradetto per voce inuariabile.*

Nom. hic, & hæc fortior, & hoc fortius, huomo, femina, e cosa più forte. Gen. huius fortioris. Dat. huic fortiori. Accus. hunc, & hanc fortiozem, & hoc fortius. Voc. o fortior, & fortius. Ablat. a fortiori, vel fortiore. Plural. nom. hi & hæ fortiores, & hæc fortiora. Gen. horum, harum, horum fortiorum. Dat. his fortioribus. Accus. hos, & has fortiores, & hæc fortiora. Vocat. o fortiores, & fortiore. Ablat. ab his fortioribus. A questo modo si declinano tutti li comparatiui.

*Declinatione di nomi Greci.*

Nomi sostantiui declinati a vsanza di Greci quali in alcuni casi son simili alle declinationi Greche, in alcuni, alle Latine, e si vsano da Poeti Latini ad imitatione di Greci, per tanto bisogna che si sappino da gli discepoli, almeno quando cominciano ad intendere gli Poeti acciò sappino discernere i casi Greci, da gli Latini.

La prima declinatione di nomi Latini Greci ha cinque terminationi, in a, vt poeta. in as, vt Æneas. in e, vt Penelope. in es, vt Anchises. in am, vt Adam.

Nomin. hic Ænea. Ænea principe Troiano. huius Æneæ, huic Æneæ, hunc Æneam, o Ænea, ab hoc Ænea. Plur. hi Ænea, horum Ænearum, hi Æneis, hos, Æneas, o Æneæ, ab his Æneis.

*Simili a questo declinarete i seguenti.*

Andreas. Lucas. Thomas. Iudas. Dametas. Hieremias. Amittas. Barnabas.

Nomin. hæc Penelope. Penelope, nome di donna. huius Penelopes, huic Penelope, hanc Penelopen, o Penelope, ab hac Penelope. Plural. nomin. hæc Penelopæ, harum Peneloparum, his Penelopsis, has penelopas, o penelopæ, a Penelopsis.

*Simili a questo sono i seguenti quali anco si possono declinare come Musa.*

Calliope, calliopes. vna delle Grammatices, Grammatices.

Circe, circes. Circe, donna. Musice, musices.

Helene, Helenes. Helena. Logice, logices.

Andromache, Andromaches. Topice, topices.

Andromacha. Rhetorice, rethorices.

Helle, Helles. Helle sorella Georgice, georgices.

di Frisso. Physice, physices.

Herine, Herines. Herino. Ethice, ethices.

**H**ic Anchises. huius Anchisæ. huic Anchisæ. hunc Anchisen. o Anchises, ab hoc Anchise. Plural. hi Anchises, horum Anchisarum. his Anchisis, hos Anchisas. o Anchisæ, ab his Anchisis.

*Simili a questo sono i seguenti.*

Achares, Laertes. Aeneades, huius Aeneadæ; huic Aeneadæ. Cometes. la cometa. similmente tutti i nomi patronimici terminati indes, vt priamides. Tantalides.

Nomin. hic Adam. huius Adæ. huic Adæ, hunc Adamo Adam, ab hoc Adam, hi Adæ, horum Adarum, his Adis hos Adas. o Adæ, his Adis.

Così anco Abram, Balaam.

*Seconda declinatione di nomi Greci.*

Hic Orpheus, huius Orphei, vel Orpheos, huic Orpheo, & Orphei, hunc Orpheum, vel Orpheon, vel Orpheam, o Orpheu, ab hoc Orpheo, hi Orphei, horum Orpheorum, his Orpheis, hos Orpheos, o Orphei, ab his Orpheis.

*Simili a questo sono.*

Tydeus. Phineus. Perseus. Theseus. Peleus. Nereus. Pantheus. Pantous.

Hic logos. huius logi. huic logo. hunc longo. o loge, ab hoc logo, hi logi, horum logorum, his logis, hos logos, o logi,



ò logi, ab his logis. il parlare. Hoc Ilion. huius ilij. huic ilio. hoc ilion. o ilion. ab hoc iliò. castell di Troia. Hæc Glicerium. huius Glicerij. huic Glicerio. hanc Glicerium. o Glicerium. ab hac Glicerio. Plur. hæc Glicerias. harum Glicerium. his Glicerijs. has Glycerias. o Gliceriz. ab his Glicerijs. nome di donna.

*Simili à questo declinarete questi nomi di donna.*

Philenium, Silenium, Pilocedmasium, Adelphasium, Astaphium, Erotium, Pinacium, Acroteleceum, Crococium, Gymnasium, Phronefium.

*Terzo declinatione di nomi Greci.*

Nom. hic Titan. il Sole. huius titannus, vel titanos, huic titani, hunc titanem, & titana, o titana, ab hoc titane. Hi Titanes. horum titanum his titanibus. hos titanes. & titanas, o titanas, o titanes. ab his titanibus.

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Fanpanos. Gigas, gigantos. Lacooni, lacoontes. Demophoon, demophoontos. Phryx, phrygos. Agamemnon, agamemnonos. Chremes, chremetos. Tety, tetyos. Paris, paridos. Pelops, pelopos. Pheax, pheacos. Troezen, troezenos. Babylon, babylonos. Tigris, tigridos. Styx, stygos. Pelias, peliados. Panthois, panthoidos. Præn, prænos. Syren, syrenos. Memnon, memnonos. Delphyn, delphynos. Adamas, adamantos. Simois, simoentos. Heros, heroos. Sidon, sidonos. Panther, pantheris, & pantheros, la panthera. Character, æther, aer.

*Simili modo declinarete Patronimici.*

Nomin. hic & hæc priamis, huius priamidis, & priamidos, huic priamidi, hunc, & hanc priamidem, & priamida, o priami, vel priamis, ab hoc, & ab hac priamide. Hi priamides, horum, & harum priamidum. his priamidibus, hos priamides, & priamidas, o priamides, ab his priamidibus.

*Simili à questo declinarete i seguenti.*

Aeneis, huius Aeneidis, & Aeneidos, la Aeneida. Theseis, huius theseidis, & theseidos. Achilleis, huius achilleidis, & archileidos. & Thebais, thebaidis, & thebaidos. Pallas, palladis, & pallados, pallade Dea. Phyllis, phyllidis, & phyllidos. Amaryllis, amaryllidis, & amaryllidos.



ryllidos. Lampas, lampadis, & lampados. Lebes, lebetij, & lebetos, caldara. Oedipus, oedipodis, & oedipodos, edippo. Sphynx, sphingis, & sphynchos, la sfinge. Tyrins, tyrintis, & tyrinthos. Ilias, iliadis, & iliados. & Arcas, arcadis, & arcados.

Nomin. hæc Tethys, huius tethys, & tethos, huic tethys, hanc tethum, & tethym, o tethy, ab hac tethy. Hæ tethy des, harum tethydum. his tethydis, has tethydes, vel tethydas, o tethydes. ab his tethydis: sic etiã. Erinn<sup>9</sup>.

Nomin. hæc amathos, huius amathuntis, & amathuntos huic amathunti, hanc amathuntem, & amathunta, o amathus, ab hac amathunte. Città di Cipri.

*Simili a quæso declinarete quæsi nomi di Città.*  
Pessimus, pessimuntis. Opus, opuntis. Trapezeus, trapezuntis. Emanus, emantis.

Nom. hæc Dido, huius didonis, vel didus, huic didoni, hanc didonem, vel dido ab hac didone.

*Simili declinarete i seguenti di donna.*  
Calipso, huius calipsus, & calipsonis. Clio, huius clius, & clionis Calisto, huius calittus, & calistonis. Cotipso cotiptos, & cotiptonis. Io, huius ius, & ionis. Sappho, huius sapphus, & sapphonis. Hero, huius herus, & heronis. Alecto, alectus, & alectonis.

Nom. Tygris, & huius tygridis, & tygrido. huic tygridi, hanc tygri, & tygrin, o tygri, ab hac tygride. Similmentre. Pyxis pyxidis, & pyxidos. Delphys. Thetys Erynnis. Hic Athos, huius athos, huic atho, hunc athon, o atho, ab hoc atho, sic etiam Androgeos.

*Declinazione de i pronomi.*

**P**RONOME, è vna parte d'horatione così detta, percioche altro non vuole dire pronome: se nõ in cambio di nome vt, Ego scribo. Ego, stã in luogo di me Giouanni, come io mi chiamo. Tu, in cambio di Cesare, ille di Antonio, &c.

*Li pronomi sono dieci sette, & sono questi.*  
Ego, tu, sui, hic, iste, ille ipse, is, idem, qui, meus, tuus, suus, noster, vester, nostras, vestras.

Nomin. Ego io. Gen. mei, di me. Dat. mihi, a me. Accusat. me, me. Ablat. a me, da me. Plur. nom. nos, noi. Gen. nostrum,

- strum, vel nostri, di noi. Dat. nobis, a noi. Accus. nos, noi.  
 Abl. a nobis, da noi.
- Nom. tu, tu. Gen. tui, di te. Dat. tibi, a te. Accus. te, te. Voc.  
 tu, o tu. Ablat. a te, da te. Plur. nom. vos, voi. Gen. ve-  
 strum, vel vestri, di voi. Dat. vobis, a voi. Accus. vos, voi.  
 Voc. o vos, o voi. Ablat. a vobis, da voi.
- Gen. sui, di se. Dat. sibi, a se. Accus. se, se. Abl. a se, da se. Pl.  
 Gen. sui, di se. Dat. sibi, a se. Acc. se, se. Abl. a se, da se.
- Nomin. hic, hæc, hoc. questo huomo, questa femina, questa  
 cosa. Gen. huius. Dat. huic. Accus. hunc, hanc, hoc. Abl. ab  
 hoc, ab hac, ab hoc. Plur. nom. hi, hæ, hæc. Gen. horum,,  
 harum, horum. Dat. his. Acc. hos, has, hæc. Ablat. ab his.
- Nomin. iste, ista, istud. cotesto huomo, cotesta femina, co-  
 tetta cosa, e questa. Gen. istius. Dat. isti. Accus. istum, istud.  
 Ablat. ab isto, ab ista ab isto. Plur. nom. isti, iste, ista. Ge-  
 nit. istorum, istarum, istorum. Dat. istis. Accus. istos, istas,  
 ista. Ablat. ab istis.
- Nomin. ille, illa, illud. quell'huomo, quella femina, quella  
 cosa. Genit. illius. Dat. illi. Accus. illum, illam, illud. Abl.  
 ab illo, ab illa, ab illo. Plur. nom. illi, illæ, illa. Gen. illo-  
 rum, illarum, illorum. Dat. illis. Accus. illos, illas, illa. Abl.  
 ab illis.
- Nom. ipse, ipsa, ipsum. esso huomo, essa femina, essa cosa.  
 Genit. ipsius. Dat. ipsi. Accus. ipsum, ipsam, ipsum. Ablat.  
 ab ipso, ab ipsa, ab ipso. Plur. nom. ipsi, ipse, ipsa. Gen. ip-  
 sorum, ipsarum, ipsorum. Dat. ipsis. Accus. ipsos, ipsas, ip-  
 sa. Ablat. ab ipsis.
- Nomin. his, ea, id. esso huomo, essa femina, essa cosa. questo,  
 quello, costui, tale. Gen. eius. Dat. ei. Accus. eum, eam, id.  
 Ablat. ab eo, ab ea, ab eo. Plur. nom. ij, eę, ea. Genit. eo-  
 rum, earum, eorum. Dat. eis vel ijs. Accus. eos, eas, ea.  
 Ablat. ab eis vel ab ijs.
- Nom. idem, eadem, idem. il medesimo huomo, la medesi-  
 ma femina, la medesima cosa. Gen. eiusdem. Dat. eidem,  
 Accus. eundem, eandem, idem. Abl. eodem, ab eadem.  
 ab eodem. Plur. nom. ijdem, eędem, eadem. Gen. eorum-  
 dem, earumdem, eorumdem. Dat. eisdem, vel ijsdem.  
 Acc. eosdem, easdem, eadem. Abl. ab eisdem vel ijsdem.
- Nomin. qui, que, quod, ilqual'huomo, laquale femina, la-  
 quale

quale cosa. Genit. cuius. Dat. cui. Accus. quem, quam, quod. Ablat. a quo, a qua, a quo, vel a qui. Plural nomin. qui, qua, quæ. Genit. quorum, quarum, quorum. Dat. quibus vel quæis. Accus. quos, quas, quæ. Abl. a quibus.

Quis, & quid, sono interrogatiui. Chi quando domanda si fa: cuius? cui? quem? a quo? Che quando dimanda si fa: quid?

Nomin. meus, mea, meum, il mio huomo, la mia femina, la mia cosa. Genit. mei, meæ, mei. Dat. meo, meæ, meo. Accus. meum, meam, meum. Voc. o mi, o mea, o meum. Abl. a meo, a meæ, a meo. Plur. nom. mei, meæ, mea. Genit. meorum, mearum, meorum. Dat. meis. Accus. meos, meas, mea. Vocat. o mei, o meæ, o mea. Ablat. a meis.

*Simili a questo declinarete i seguenti senza Vocativi:*

Tuus, tua, tuum, il tuo huomo, la tua femina, la tua cosa.

Suus, sua, suum, il suo huomo, la sua femina, la sua cosa.

Nomin. noster, nostra, nostrum, il nostro huomo, la nostra femina, la nostra cosa. Genit. nostri, nostræ, nostri. Dat. nostro, nostræ, nostro. Accus. nostrum, nostram, nostrum. Vocat. o noster, o nostra, o nostrum. Ablat. a nostro, a nostra, a nostro.

*Simili a questo declinarete vester, vestra, vestrum:*

*senza Vocativo.*

Nomin. hic, & hæc, & hoc nostras. huomo, femina, e cosa del nostro paese. Genit. nostratis. Dat. nostras. Accus. hunc, & hanc nostratem, & hoc nostras. Voc. o nostras. Ablat. a nostrate vel nostrati. Plur. nom. hi, & hæc nostrares, & hæc nostratia. Genit. horum, harum, horum nostratium. Dat. nostratibus. Accus. hos & has nostrates, & hæc nostratia. Voc. o nostrates, & o nostratia. Ablat. ab his nostratibus.

*Simili a questo declinarete.*

Hic hæc & hoc vestras. huomo, femina, & cosa del vostro paese.

Si esercitaranno i figli: a declinare, e spesso i composti di qui, vel qui, quæ, quod vel quid, & altri nomi composti.

Nominat. aliquis, aliqua, aliquod, vel aliquid, alcun huomo, alcuna femina, alcuna cosa. Genit. alicuius. Dat. alicui.

chi. Accusat. aliquem, aliquam, aliquod, vel aliquid.  
 Ablat. ab aliquo, ab aliqua, ab aliquo. Plur. nom. aliqua, ali-  
 quæ, aliqua. Genit. aliquorum, aliquarum, aliquorum.  
 \* Dat. aliquibus. Accus. aliquos, aliquas, aliqua. Ablat. ab  
 aliquibus.

Nomin. quisque, quæque, quodque, vel quidque. ciascun-  
 huomo, ogn'huomo. Genit. cuiusque. Dativ. o cuique.  
 \* Accusat. quemque, quamque, quodque, vel quidque.  
 Ablat. a quoque, a quaque, a quoque. Plur. nom. quique,  
 quæque, quique. Genit. quorumque, quarumque, quo-  
 rumque. Dat. quibusque. Accus. quosque, quasque, quæq;  
 Ablat. a quibusque.

Nom. quidam, quædam, quoddam, vel quiddam vn cert'huo-  
 mo, vna certa femina, vna certa cosa. Genit. cuiusdam.  
 Dat. cuidam. Accus. quemdam, quamdam, quoddam, vel  
 quiddam. Ablat. a quodam, a quadam, a quodam. Plur.  
 nom. quidam, quædam, quidam. Genit. quorundam, qua-  
 rundam, quorundam. Dativ. o quibusdam. Accus. quos-  
 dam, quasdam, quædam. Ablat. a quibusdam.

Quisquam, quæquam, quodquam, vel quidquam. alcuno.  
 Vnusquisque, vnaquæque, vnumquodque, vel vnumquidq;  
 ciascuno.

Quispiam, quæpiam, quodpiam, vel quidpiam. alcuno.  
 Vnusaliquis, vna aliqua, vnumaliquod, vnusalicuius. al-  
 cuno.

Quivis, quævis, quodvis, vel quidvis. Genit. cuiusvis. qual  
 vuoi, qual si voglia.

Quilibet, quælibet, quodlibet, vel quidlibet. Gen. cuiusli-  
 bet. qual ti piace.

Quisnam, quænam, quodnam, vel quidnam? chi? quale?  
 che huomo?

Quicumque, quæcumque, quodcumque, qualunque quasi si  
 voglia, ciascuno huomo, che; qual si voglia huomo; che.  
 Vnus quivis; vna quævis; vnumquodvis. Gen. vnus cuius-  
 vis. quale vuoi tu; chi ti piace; e pare. Quisquis; & quid-  
 quid. Accus. quidquid. Ablat. a quoquo, a quaquæ; a quo-  
 quo. a qualunque huomo; cosa.

Quisputas; quæputas; quodputas. Genit. cuiusputas. Dat.  
 cuiputas. Accus. quemputas; quæputas; quodputas. qual  
 huomo

huomo pensi, che faccia, o dica, che huomo pensi che?  
Siquis, siqua, siquod, vel siquid. Gen. si cuius. Dat. sicui se al-  
cuno.

Nequis, nequa, nequod, vel nequid. Gen. necuius. nō. ac-  
ciò alcuno non.

Ecquis, ecqua, ecquod, vel ecquid. Genit. eccuius. Dat. ec-  
cui. Accusat. ecquem, ecquam, ecquod, e chi è quello  
che? Singulus quisque, singulaquæque, singulumquodq.  
vñ, per vno, ogn'vno il suo.

*Quelli, che fanno il genitiuo in ius.*

Nullus, nulla, nullum. Gen. nullius. Dat. nulli. Accus. nul-  
lum, nullam, nullum. Ablat. a nullo, a nulla, a nullo. nul-  
l'huomo, nulla femina, nulla cosa. Plural. nonnulli, nul-  
la, nulla. Aen. nullorum, nullarum, nullorum. Dat. nullis.  
Accus. nullos, nullas, nulla. Ablat. a nullis.

*Simili a queste sono i seguenti.*

Ille, iste, ipse, vnus, vllus, solus, totus, alius, alter, vter, vter-  
que, alteruter, neuter, vteruis, vterliber.

*Diversi nomi composti.*

Hæc respublica. Aen. huius reipublicæ. la republica.

Hoc iusiurandum, huius iusiurandi, huic iusiurando. il giu-  
ramento.

Paterfamilias, patrisfamilias. il padre di famiglia.

Iulius Cæsar, Iulij Cæsaris, o Iuli Cæsar.

Scipio Africanus. Scipionis Africani.

Ioannes Antonius, Ioannis Antonij, o Ioannes Antoni.

Hæc malus medica, huius malimedicæ. pie d'arancio.

Hæc malus punica, huius malipunicæ. pie del granato.

Ioannes Andreas, Ioannis Andreæ.

Marcus Tullio Cicero. Marci Tuliij Ciceronis.

Publius Cornelius Scipio Africanus.

Dominus felix, domini felicitis.

Idem pater, eiusdem patris.

Eadem mater, eiusdem matris.

Idem corpus, eiusdem corporis.

Hic bonus pater. hæc bona mater. hoc bonum corpus.

Quidam pater. quoddam corpus.

Hoc regnum celeste. huius regni cælestis.

Hic Dominus. hæc musa. hoc scamnum. huius domini.  
muse

musc. scamni.

Doctissimus quisque, doctissima quæque, doctissimum quodque.

*De Nomi Heteroclitici.*

Heteroclitico, vñole dire altramente, o variamente declinati. E d'auertire, che molti nomi si ritrouano senza plurale, & molti senza singolare: molti senza alcuni casi, e molti nel singolare hanno vn genere, & nel plurale vn'altro.

*Nomi senza plurale masculini.*

Muscus, sci. il lippo, che fane Hic penus, penus. la dispensa.  
gl'arbori, e pietre. Limus, mi. il limaccio, o fàgo.  
Fumus, mi. il lerame. Hic pontus, ti il mare.

*Nomi femminini senza plurale. o raro.*

Auaritia, &. l'auaritia. Fama, &. la fama.  
Stultitia, &. la pazzia, bestialità. Fames, is. la fame, appetito.  
Socordia, &. dapocaggine, stornimento. Profapia. antica stirpe.  
Amentia, & ) Aloria. la gloria.  
Dementia, &) Inuenta. la giouentù.  
Infania, &) Senecta. la vecchiezza:  
Diligentia, &. la diligenza. Fuga. la fuga.  
Eloquentia, ti. l'eloquentia. Vespera. la sera.  
Tussi. la tosse.  
Sitis. la sete.  
Buris. curuatura d'aratro.

*Nomi neutri senza plurale.*

Macellum. la beccaria. Vesperum. la sera.  
Cænum, lutū. il fango, luto. Hoc viscum, hic viscus, il vischio.  
Iustitium. vacanze di corte. Stannum. lo stagno.  
Aurum. l'oro. Plumbum. il piombo.  
Argentum. l'argento. Aurichalcum, l'ottone.  
Ferrum. il ferro. Triticum. il grano.  
Letum. la morte. Milium. il miglio.  
Pelagus, Sahm. il mare. Methastrum. il metaastro.  
Nitrum. il nitro. Cuminum. il cumino.  
Seniua. la vecchiezza.

*Nomi nel singolare masculini, nel plurale neutri.*

Hic locus, ci, hęc loca, locorum. passi d'auttori.  
Iocus, ci. ioca, orum. bule, donari.



donairi. corregia di spada.  
 Infernus; ni. inferna; orum: Pileus; hæc pilea; orum; be-  
 inferno. retta; capello.  
 Tartarus; ri. hæc tartara; Dindymus; hæc dindyma.  
 orum inferno. vn monte.  
 Auernus; ni. auernas orum; Ismarus; ismara. nome di  
 lago auerno. monte.  
 Sibilus; li; hæc sibila; orum. Manalus menala. vn monte.  
 fischio. Trigetus; ita. )  
 Hic, vel hæc carbasus. carba- Mallicus, ca. ) Nomi di  
 sa, orum. specie di lino, Pregeus, ea. ) monti.  
 e per la vela. Tanarus, ra. )  
 Balteus, baltea, balteorum. Gargarus, ra. )

*Nomi nel singolare femminini, nel plurale e neutri.*

Supellex, suppellectilis, supellectilia. mobili di casa.  
 Grammaticæ, ces, grammatica, orum. grammatica.  
 Musicæ, ces. musica, musicorum. musica.  
 Logicæ, ces, logica, logicorum. Logica.  
 Dialecticæ, ces, dialectica, orum. Dialectica.  
 Topicæ, ces, topica, topicorum. topica.  
 Rhetoricæ, ces, rhetorica, orum. rhetorica.  
 Georgicæ, ces, georgica, orum. la georgica:  
 Bucolicæ, ces. bucolica, orum. la bucolica:  
 Arithmetice, ces. arithmetica, orum. arte di numeri.  
 Physicæ, ces. physica, orum. la fica.  
 Ethicæ, ces. ethica, orum. l'etica.  
 Intybus, bis. intyba, orum. cicoria.

Pergamus, mi. pergama orum. fortezza di Troia.

*Nomi neutri nel singolare, e nel plurale maschulini.*

Hoc cælum, li. hic cœli, cœlorum, il Cielo.  
 Elysium sij. elysij, orum. li campi elisij.  
 Hoc argos, argi, hi argi, argorum. città d'argo.  
 Filium, fili. fila, filorum. il filo.  
 Frænum, ni. hi fræni, & hæc frena, orum. il freno.  
 Porrum porri, hi porri, hæc porra, i porri.  
 Rastrum, hi rastri, orum. zappa, rastelli.  
 Capistrum, hi capistri orum. il capestro:

Nota, che tutti i nomi di Città, e Terre, che si declinano  
 in Singolare, non hanno Plurale; e quelli, che si decli-

nano



nano in Plurale, non hanno Singolare.

*Delle declinatione de' verbi.*

**G**Li verbi hanno quattro coniugationi, cioè si declinano in quattro modi. & queste coniugationi si connotano alla seconda persona del presente dell'indicativo, terminata in as, vel in es, vel in is, breue, vel in is, lungo. In as, vt amo amas, in es, vt doceo doces, in is breue, vt lego legis: in is, longo, vt audio audis: tale che tutti i verbi si declinano come vn di questi quattro doppo verbi anormali.

Il verbo si declina per persone, numeri, tempi, e modi: le persone son tre, nel singolare, vt amo, amas, amat. Amo, persona prima amas, seconda amat, terza: e tre sono nel plurale, vt amamus, amatis, amant. Amamus, prima, amatis, seconda, amant, terza. Gli numeri sono due, singolare, e plurale: singolare, vt amo, amas, amat: plurale, vt amamus, amatis, amant. Gli tempi sono cinque: presente, praterito imperfecto, praterio perfetto, praterito plusquam perfetto, futuro. G i modi sono cinque. Indicatiuo, Imperatiuo, Optatiuo, Soggiuntiuo, Infinitiuo.

*Amo prima coniugatione del verbo.*

**I**ndicatiuo presente. Amo, io amo. amas, tu ami. amat, quello ama. Pluralit. amamus noi amamo. amatis, voi amate. amant, quelli amano. Prater, imperfecto. Amabam, io amaua, amabas tu amau. amabat, quello amaua. Pluraliter amabamus noi amauamo. amabat is, voi amauate. amabant, quelli amauano. Prater, perf. amauimus, io amai, & ho amato; amauisti, tu amasti, & hai amato, amauit, quell'antò, & haue amato. Pluraliter amauimus, noi amammo, & hauemo amato, amauistis, voi amaste, & haueate amato amauerunt, vel amauere, quelli amarono & hanno amato. Prater, plusquam perfetto amaueram, o haueua amato. amaueras, tu haueui amato. amauerat, quello haueua amato. Plur. Amaueramus, noi haueuamo amato. amaueratis, voi haueuate amato. amauerant, quelli haueuano amato. Futuro, Amabo, io amarò. amabis, tu amarai. amabit, quello amarà. Plur. Amabimus, noi amaremo. amabitis, voi amarete. amabunt,

bunt, quelli amaranno. Imperat. Ama tu, ama tu, amet,  
 ami quello. Pluraliter amemus, amiamo noi. amate,  
 amate voi. amēt, amino quelli. Futuro, amato tu, vo-  
 gli amar tu, amarai tu. amato ille, voglia amare quello.  
 Plural. Amemus nos, vogliamo amare noi. amatore  
 vos vogliate amare voi. amanto illi vogliano amare  
 quelli. Opratio, Amarem, io amassi. amares, tu amassi.  
 amaret, quello amasse. Pluraliter amaremus, noi amas-  
 simo. amaretis, voi amaste. amarent, quelli amassero.  
 Præterito plusquam perf. Amauissem, io haueffi ama-  
 to. amauisses, tu haueffi amato. amauisset, quello ha-  
 uesse amato. Pluraliter, amauissemus, noi haueffimo  
 amato amauissetis, voi haueste amato. amauissent, quel-  
 li haueffero amato. Futuro simile al soggiuntiuo. Su-  
 biunctiuo amem, io ami. ames, tu ami. amet, quello  
 ami. Pluraliter amemus, noi amiamo. ametis, voi amia-  
 te. amient, quelli amino. Præterito imperf. amarem, io  
 amassi, & amarei. amares, tu amassi, & amaresti. ama-  
 ret, quell'amasse, & amarebbe. Pluraliter, amaremus,  
 noi amassimo, & amareffimo. amaretis, voi amaste, &  
 amareste. amarent, quelli amassero, & amarebbono.  
 Præter. perf. Amauerim, io habbia amato amaue-  
 rit, tu habbi amato. amaue-  
 rit, quello habbia amato.  
 Pluraliter amaue-  
 rit, voi habbiate amato. amaue-  
 rit, quelli habbiano  
 amato. Præter. plusq. perfectio, amauissem, io haueffi  
 & hauerei amato. amauisses, tu haueffi, & haueresti  
 amato. amauisset, quello haueffe & hauerebbe amato.  
 Plural. amauissemus, noi haueffimo & haueremmo  
 amato. amauissetis, voi haueste, & hauereste amato.  
 amauissent, quelli haueffero, & hauerebbero amato.  
 Futuro, Amauero, quando io haurò amato. amaue-  
 rit, tu hauerai amato. amaue-  
 rit, quel'hauerà amato. Plu-  
 ra. amaue-  
 rit, noi haueremo amato. amaue-  
 rit, voi  
 hauerete amato. amaue-  
 rit, quelli haueranno amato.  
 Infinit. Amare, amare. Præt. plusq. perf. amauisse, hauere  
 amato. Fut. amaturum esse, hauere ad amare. da-  
 mare.

*Simili à questi sono i seguenti.*

Donos, as. donare.	Commodo, as. prestare.
Paro, as. apparecchiare,	Iuuo, as. iuui. aiutare, gioua-
Laudo, as. lodare.	re.
Cômendo, as. raccomandare.	Do, das, dedi, datum. dare.
Honoro, as. honorare.	Præsto, as. præstiti, præstitū :
Onero, as. caricare.	prestare.
Leuo, as. alleggerire.	Veto, vetas, vetui, vetitum. :
Concilio, as. conciliare,	vietare.
Mando, as. ordinare.	Domo, domas, domui, domi-
Verbo, as. battere, sferzare.	tum. domare.

*Setunda coniugatione.*

**I**NDIC. præf. Doneo, io insegno. docēs, tu insegni. docet, quello insegna. plural. docemus, noi insegniamo. docetis, voi insegnate. docent, quelli insegnano. præter. imperf. docebam, io insegnaua. docebas, tu insegnaui. docebat, quello insegnaua. plural. docebamus, noi insegnauamo. docebatis, voi insegnauate. docebant, quelli insegnauano. præter. perfecto. docui, io insegna & hò insegnato. docuisti, tu insegnasti, & hai insegnato. docuit, quello insegnò, & hà insegnato. plural. docuimus, noi insegnamo, & hauemo insegnato. docuistis, voi insegnaste, & hauete insegnato. docuerunt, vel docuere, quelli insegnarono, & hanno insegnato. præter. plusquam docueram, io haueua insegnato. docueras, tu haueui insegnato. docuerat, quello haueua insegnato. Plural. docueramus, noi haueuamo insegnato. docueratis, voi haueuate insegnato. docuerant, quelli haueuano insegnato. Futuro, docebo, io insegnerò. docebis, tu insegnerai. docebit, quello insegnerà. plural. docebimus, noi insegneremo. docebitis, voi insegnerete. docebunt, quelli insegneranno. Imp. doce, insegni tu. doceat, insegni quello. Plural. docemus, insegnamo noi. docete, insegnate voi. doceant, insegnino quelli. Fut. doceto tu, vogli insegnare tu. doceto ille, voglia insegnar quello. plural. doceamur nos, vogliamo insegnar noi. docetote vos, vogliate insegnar voi. docento illi, vogliano insegnar quelli. Opt. docerem, io insegnaffi, doceres, tu insegnaffi. doceret, que-

io insegnasse. Plural. doceremus, noi insegnassimo, doceretis, voi insegnaste, docerent, quelli insegnassero. Præter. perf. & plusquam docuissem, io haueffi insegnato, docuisses, tu haueffi insegnato, docuisset, quell'haueffe insegnato. Plural. docuissemus, noi haueffimo insegnato, docuissetis, voi haueffi insegnato, docuissent, quelli haueffero insegnato. Futuro doceam, simil'al sug. Subiunct. doceam, io insegnoi, doceas, tu insegni, doceat, quello insegni, Plural. docemus, noi insegniamo, doceatis, voi insegnate, doceant, quelli insegnino. Præter. imperf. docerem, io insegnaffi, & insegnarei, doceres, tu insegnaffi & insegnaresti, doceret, quello insegnasse, & insegnerebbe, Plural. doceremus noi segnaffimo, & insegnaremmo, doceretis, voi insegnaste, & insegnareste, docerent, quell'insegnassero, & insegnerebbono. Præter. imperfect. docuerint, io habbia insegnato, docueris, tu habbi insegnato, docuerit, quello habbia insegnato. Pluraliter docuerimus, noi habbiamo insegnato, docueritis, voi habbiate insegnato, docuerint, quelli habbiano insegnato. Præter. plusquam perfect. docuissem, io haueffi & haurei insegnato, docuisses, tu haueffi & hauresti insegnato, docuisset, quell'haueffe & haurebbe insegnato. Pluralit. docuissemus, noi haueffimo & hauremmo insegnato, docuissetis, voi haueste & haureste insegnato, docuissent, quelli haueffero, & haurebbono insegnato. Futuro, cum docuero, quando hauerò insegnato, docueris, tu hauerai insegnato, docuerit quello, hauerà insegnato. Plural. docuerimus, noi haueremo insegnato, docueritis, voi hauerete insegnato, docuerint, quelli haueranno insegnato. Infinit. docere, insegnare. Præter plusquam docuisse, haue insegnato. Fut. docturum esse, haue da insegnare, o douer insegnare.

*Simili à questi sono i seguenti.*

Moneo. ammonire.  
Moueo. muouere.  
Habeo. haue.  
Impleo. empire.  
Terreo. atterire.

Debeo. deuere.  
Fleo. piangere.  
Urgeo. sollecitare.  
Video. vedere.  
Rideo. ridere.

Mordeo.

Mordeo. mordere.

Teneo. possedere.

*Terza coniugatione.*

**I**Nd præs. Lego, io leggo. legis, tu leggi. legit, quello legge. Plur. legimus, noi leggemo. legitis, voi leggete. legunt, quelli leggono. Præt. imperf. legebam, io leggeua. legebat, tu leggeui. legebat, quell'o leggeua. Plur. legebamus, noi leggeuamo. legebatis, voi leggeuate. legebant, quelli leggeuano. Præter. perfect. legi, io lessi & ho letto. legisti tu leggesti & hai letto. legit, quello lesse & hà letto. Plural. legimus, noi leggemma & hauemo letto. legistis, voi leggesti & hauete letto. legerunt, vel legere, quelli lessero & hanno letto. Præter. plusquam, legeram, io haueua letto. legeras, tu haueui letto. legerat quello haueua letto. Plural. legeramus, noi haueuamo letto. legeratis, voi haueuate letto. leggerant, quelli haueuano letto. Fut. leggam, io leggerò. leges, tu leggerai. leget, quello leggerà. Plur. legemus, noi leggeremo. legeritis, voi leggerete. legent, quelli leggeranno. Imp. legi, leggi tu. legat, legga quello. Plural. legamus, leggiamo noi. legite, leggete voi. legant, leggano quelli. Fur. legito tu, vogli leggere tu. legito ille, voglia leggere quello. Plur. legamus nos, vogliamo leggere noi. legitote vos, vogliate leggere voi. legunto illi, vogliano leggere quelli. Oprat. legerem, io leggesti. legeres, tu leggesti. legeret, quello leggeste. Plur. legeremus, noi leggestimo. legeretis, voi leggesteste. legerent, quelli leggestero. Præt. plusq. legissem, io haueui letto. legisses, tu haueui letto. legisset, quello haueuette letto. Plur. legissemus, noi haueuissimo letto. legissetis, voi haueuette letto. legissent, quelli haueuero letto. Fut. legam, simil'al sog. Subiun. legam, io legga. legas, tu legga. legat, quello legga. Plural. legamus, noi leggiamo. legatis, voi leggiate. legant, quelli leggano. Præt. imp. legere n, io leggesti, e leggerai. legeres, tu leggesti, e leggeresti. legeret, quello leggeste, e leggeria. Plur. legeremus, noi leggestimo, e leggeremo. legeretis, voi leggesteste, e leggereste. legerent, quelli leggestero, e leggeriano. Præt. perf. legeri, io habbia letto. legeris, tu habbia letto. legerit, quello habbia letto. Plur. legerimus, noi habbiamo letto. legeritis, voi habbiato letto.

letto. legerint, quelli habbiano letto. præt. plusq. legissem, io haueffi & hauerei letto. legisſes, tu haueffi & haueſteſti letto. legisſet, quello haueſſe & hauerebbe letto. Flural. legisſemus, noi haueſſimo, & haueremmo letto. legisſetis, voi haueſte & hauereſte letto. legisſent, quelli haueſſero & hauerebbono letto. Futuro, cum legerò, quando io hauerò letto. legeris, tu haurai letto. legerit, quello haurà letto. plur. legerimus, noi haueremo letto. legeritis, voi hauerete letto. legerint, quelli haueranno letto. Infin. legere, leggere. præt. plusq. legisſe, hauer letto. Fur. lecturū eſſe, hauer da legger, o douer leggere.

*Gli ſequenti ſono ſimili.*

**Facio.** fare.

**Ludo.** giuocare.

**pono.** ponere.

**Dico.** dire.

**Capio.** pigliare.

**Scribo.** ſcriuere.

**Duco.** accompagnare.

**Frango.** rompere.

**Flecto.** piegare.

**Corrigo.** corregere.

**Ago.** oprare.

**Fallo.** ingannare.

**Conſeruo.** conſeruare.

**Relinquo.** laſciare.

**Mitto.** mandare.

**Findo.** fendere.

**Incido.** tagliare.

**Interſicio.** ammazzare.

**Impello.** buttare.

**Fodio.** zappare.

**Suo.** cucire.

**Vinco.** vincere.

*Quarta coniugatione.*

**I**ndicat. præſ. Audio, io odo. audis, tu odi. audit, quello ode. plural. audimus, noi vdiuo. auditis, voi vдите audiunt, quelli odono. præſ. imper. audiebam, io vdiua. audiebas, tu vdiui. audiebat, quello vdiua. plural. audiebamus, non vdiuamo. audiebatis, voi vdinate. audiebant, quelli vdinano. præſ. perf. audiui, io vdi & hò vdito. audiuiſti, tu vdiſti, & hai vdito. audiuit, quello di & hà vdito. plural. audiuiimus, noi vdimos & hanemo vdito. audiuiſtis, voi vdiſte & hauete vdito. audiuerunt vel audiuere, quelli vdirono & hanno vdito. præſ. plusq. audiueram, io haueua vdito. audiueras, tu haueui vdito. audiuerat, quello haueua vdito. pluraliter. audiueramus, noi haueuamo vdito, audiueratis, voi haueuate vdito. audiuerat, quelli haueuano vdito. Futuro, audiam, io vdirò. audies, tu vdirai. audiet,



audiet, quello vdirà. pluraliter, audiemur, noi vdiremo. audietis, voi vdirete. audient, quelli vdiranno. Imperat. Audi, odi tu. audiat, oda quello. plural. audiamus, vdiamo noi. audite, vdire voi. audiant, odano quelli. Futur. Audito tu, vogli vdire tu. audito ille, voglia vdir quello. pluraliter. audiamus nos, vogliamo vdir noi. auditore vos, vogliate vdir voi. audiunto illi, vogliano vdir quelli. Opat. audirem, io vdisse. audires, tu vdisti. audiret, quello vdisse. plural. audiremus, noi vdisfimo. audiretis, voi vdiste. audirent, quelli vdissero. praterito plusquam, audiuissem, io haueffi vdito. audiuisfes, tu haueffi vdito. audiuisset, quello haueffe vdito. pluraliter, audiuissemus, noi haueffimo vdito. audiuissetis, voi haueste vdito. audiuisset, quelli haueffero vdito. Futuro audiam, simile al sug. Sub. audiam, io oda. audias, tu odi. audiat, quello oda. plural. audiamus, noi vdiamo. audiat, voi vdiare, audiant, quelli odano. praterito imperfecto audirem, io vdisse, & vdirei. audires, tu vdisti & vdiresti. audiret, quello vdisse & vdirebbe. pluraliter audiremus, noi vdisfimo, & vdiremmo. audiretis, voi vdiste, & vdireste. audirent, quelli vdissero & vdirebbono. praterito perfect. audiuerim, io habbi vdito. audiueris, tu habbi vdito, audiuerit, quello habbia vdito. pluraliter audiuerimus, noi habbiamo vdito. audiueritis, voi habbiate vdito. audiuerint, quelli habbiano vdito. praterito plusquam, audiuissem, io haueffe, & hauerei vdito. audiuisfes, tu haueffi & hauereffi udito. audiuisset, quello haueffe & hauerebbe udito. pluraliter audiuissemus, noi haueffimo & haueremo udito. audiuissetis, voi haueste & hauereste udito. audiuisset, quelli haueffero & hauererebbono udito. Futuro cum audiuerò, quando io hauerò udito. audiueris, tu hauerai udito. audiuerit, quello hauerà udito. pluraliter audiuerimus, noi haueremo udito. audiueretis, voi hauerete udito. audiuerint, quelli haueranno udito. Infinitiuo, audire, udire. preter. plusq. audiuisse, hauere udito, Futuro. auditurum esse, hauere da udire, o douer udire.



Accerso. mandar chiaman-	Finio. compirè.
do.	Vestio. vestire.
Custodio. guardare.	Impedio. impedire.
Expedio. espedire.	Conodio condire.
Fallidio. schifare.	Ambio intorniare.
Punio. castigare.	Partio. pattire.
Impertuo. far parte.	Lenio. mitigare.
Munio. fortificare.	Scio. sapere.

*Declinat: oni di verbi passivi, e primo del padre  
de passivi, Sum, es, est.*

**I**NDIC. præf. Sum, io sono. es, tu sei. est, quello è. Plural. sumus, noi siamo. estis, voi sete. sunt, quelli sono. Præt. imperf. eram io era. eras, tu eri. erat, quello era. Plural. eramus, noi eravamo. eratis, voi eravate. erant, quelli erano. Præt. perf. Fui, io fui, è son stato. fuisti, tu fosti e sei stato. fuit, quello fù & è stato. Plural. fuimus, noi summo e siamo stati. fuistis, voi fosti, e sete stati. fuerunt, vel fuere, quelli furono, e sono stati. Præt. plusquam fueram, io era stato fueras, tu eri stato, fuerat, quello era stato. Plural. fueramus, noi eravamo stati. fueratis, voi eravate stati. fuerant, quelli etano stati. Futuro, ero, io sarò. eris, tu sarai. erit, quello sarà. Plur. eramus, noi faremo. eritis, voi sarete erunt, quelli saranno. Imperat. sis, vel es, sij tu. sit, sia quello. Plural. simus, siamo noi. sitis, siate voi. sint, siano quelli. Futuro, esto tu vogli esset tu. esto ille, voglia esser quello. Plural. simus nos, vogliamo esser noi. estote vos, vogliate esser voi. sunt illi, vogliano essere quelli. Optatiuo, essem, io fossi esses, tu fossi. esset, quello fosse. Plural. essemus, noi fossimo. essetis, voi foste. essent, quelli fossero. Præt. plusquam, fuisset, io fosse stato. fuisses, tu fossi stato. fuisset, quello fosse stato. Plural. fuisset, noi fossimo stati. fuissetis, voi fosti stati. fuissent, quelli fossero stati. Futuro, sim, simil'al sug. Sub sim, io sia; sis, tu sij. sit, quello sia. Plural. simus, noi siamo. sitis, voi siate. sint, quelli siano. Præt. imperf. essem, io fossi, e sarei. esses, tu fossi, e saresti esset, quello fosse, e sarebbe. Plural. essemus, noi fossimo, e saremmo essetis, voi

io foste, e saresti. essent, quelli fossero, e sarebbero. Præter. perf. fuerim, io sia stato. fueris, tu sij stato. fuerit, quello sia stato. Plural. fuerimus, noi siamo stati. fueritis, voi siate stati. fuerint, quelli siano stati. Præter. plusquam fuisset, io fossi, e sarei stato. fuisses, tu fossi, e saresti stato. fuisset, quello fosse, e sarebbe stato. Plural. fuissetis, voi foste, e sareste stati. fuissent, quelli fossero, e sarebbero stati. Futuro, cum fuero, quando io sarò stato. fueris, tu sarai stato. fuerit, quello sarà stato. Plur. fuerimus, noi saremo stati. fueritis, voi sarete stati. fuerint, quelli saranno stati. Infinitiuo, esse, essere. Præterito plusquam, fuisse, esser stato. Futuro, fore, vel futurum esse, hauere da essere, o douer essere.

Indicatio præsentis, Amor, io son amato. amaris, vel amare, tu sei amato. amatur, quello è amato. Pluraliter amamur, noi siamo amati. amamini, voi siete amati. amantur, quelli sono amati. Præter. imperf. amabar, io era amato. amabaris, vel amabare, tu eri amato. amabatur, quello era amato. Plural. amabamur, noi erauamo amati. amababini, voi erauate amati. amabantur, quelli erano amati. Præter. perf. amatus sum, vel fui, io son stato amato, e fui. amatus es, vel fuisti, tu sei stato amato, e fosti. amatus est, vel fuit, quello è stato amato, e fù. Plural. amati sumus, vel fuimus, noi siamo stati amati, e fummo amati. estis, vel fuistis, voi sete stati amati, e foste. amati sunt, fuerunt, vel fuere, quelli sono stati amati, e furono. Præterito plusq. amatus eram, vel fueram; io era stato amato. amatus eras, vel fueras, tu eri stato amato. amatus erat, vel fuerat, quello era stato amato. Plural. amati eramus, vel fueramus, noi erauamo stati amati. amati eratis, vel fueratis, voi erauate stati amati. amati erant, vel fuerant, quelli erano stati amati. Futuro amabor, io sarò amato. amaberis, vel amabere, tu sarai amato. amabitur, quello sarà amato. Pluraliter amabimur, noi saremo amati. amabimini, voi sarete amati. amabuntur, quelli saranno amati. Imperatiuo amare tu, sij amato tu. ametur, sia amato quello. Pluraliter amemur, siamo amati noi.

amemini, siate amati uoi amentur, siano amati quelli  
 Futuro, amator tu, uogli esser amato tu. amator ille,  
 uoglia esser amato quello. pluraliter amemur nos, uo-  
 gliamo esser amati noi. amaminor uos, uogliate esser  
 amati uoi. amantor illi, uogliano esser amati quelli.  
 Optatiuo amarer, io fossi amato. amareris, uel amate-  
 re, tu fossi amato. amaretur, quello fosse amato. plu-  
 reliter amaremur, noi fossimo amati. amaremini, voi  
 foste amati. amarentur, quelli fossero amati. praterio  
 plusq. amatus essem uel fuisssem, io fossi stato amato.  
 amatus esses uel fuisses, tu fossi stato amato. amatus  
 esset uel fuisset, quello fosse stato amato. plural. amati  
 essemus, uel fuisssemus, noi fossimo stati amati. amati  
 essetis, uel fuissetis, voi foste stati amati. amati essent  
 uel fuissent, quelli fossero stati amati. Futuro simile al  
 Sub Sub.amor, io sia amato. ameris, uel amere, tu sia  
 amato. ametur, quello sia amato. Plural. amemur, noi  
 siamo amati. amemini, uoi siate amati. amentur quelli  
 siano amati. præt. imperf. amarer, io, fossi, e sarei ama-  
 to, amareris uel amarere, tu fossi, e saresti amato. ama-  
 retur, q'llo fosse, e sarebbe amato, plur. amaremur, noi  
 fossimo, e saremmo amati amaremini, uoi foste, e sare-  
 ste amati. amarentur, quelli fossero, e sarebbero amati.  
 Præt. perf. amatus sim, uel fuerim, io sia stato amato.  
 amatus sis, uel fueris, tu sij stato amato. amatus sit, uel  
 fuerit, quello sia stato amato. plural. amati simus, uel  
 fuerimus, noi siamo stati amati. amati sitis uel fueritis,  
 voi siate stati amati. amati sint uel fuerint, quelli siano  
 stati amati. præt. plusq. amatus essem, uel fuisssem, io  
 fossi, & sarei stato amato. amatus esses, uel fuisses, tu  
 fossi, e saresti stato amato. amatus esset, uel fuisset,  
 quello fosse, e sarebbe stato amato. plural. amati esse-  
 mus, uel fuisssemus, noi fossimo, e saremmo stati ama-  
 ti. amati essetis, uel fuissetis, voi foste, e sareste stati  
 amati. amati essent, uel fuissent, quelli fossero, e sareb-  
 bono stati amati. Fut. cum amatus ero, uel fuero, quan-  
 do io sarò stato amato. amatus eris uel fueris, tu sarai  
 stato amato. amatus erit uel fuerit, quello sarà stato  
 amato. Plural. amati erimus uel fuerimus, noi saremo  
 stati

stati amati, amati eritis, vel fueritis, voi sarete stati amati. amati erint, uel fuerint, quelli saranno stati amati. Infinit. amari, esser amato. præter. plusq. amatum esse, uel fuisse, esser stato amato. Fut. amatum iri, uel amandum esse, hauer da esser amato, o douer esser amato.

**I**ndicat. præf. Doceor, io sono insegnato. doceris, uel docere, tu sei insegnato. docetur, quello è insegnato. pluraliter docemur, noi siamo insegnati. docemini, uoi siete insegnati. docentur, quelli sono insegnati. præterito imperf. docebar, io era insegnato. docebaris, uel docebare, tu eri insegnato. docebatur, quello era insegnato. plural. docebamur, noi erauamo insegnati. docebamini, uoi erauate insegnati. docebamur, quelli erano insegnati. præter. perf. doctus sum, uel fui, io son stato insegnato, e fui. doctus es, uel fuisti, tu sei stato insegnato, e fosti. doctus est, uel fuit, quello è stato insegnato, e fù. pluraliter docti sumus, uel fuimus, noi siamo stati insegnati, e fummo. docti estis, uel fuistis, uoi siete stati insegnati, e foste. docti sunt, fuerunt uel fuere, quelli sono stati insegnati, e furono. præter. plusquam perfecto, doctus eram, uel fueram, io era stato insegnato. doctus eras uel fueras tu eri. statò insegnato. doctus erat, uel fuerat, quello era stato insegnato. plural. docti eramus. uel fueramus, noi erauamo stati insegnati. docti eratis, uel fueratis, uoi eranate stati insegnati. docti erant, uel fuerant. quelli erano stati insegnati. Futuro docebor, io farò insegnato. doceberis, uel docebere, tu sarai insegnato. docebitur, quello sarà insegnato. pural. docebimur, uoi faremo insegnati. docebimini, voi farete insegnati. docebuntur, quelli faranno insegnati. Imperatiuo, docere, sij insegnato tu doceatur, sia insegnato quello. pluralit. doceamur, siamo insegnati noi. doceremini, siate insegnati voi. doceantur, siano insegnati quelli. Futuro, docetor, tu, vogli esser insegnato tu, doceto ille, vogli a esser insegnato quello. Plural. doceamur nos, vogliamo esser insegnati noi. docemini vos; vogliate esser insegnati voi. docentur illi, vogliano essere insegnati quelli. Optatiuo docerer, io fossi insegnato docereris, vel

vel docere, tu fossi insegnato. doceretur, quello fosse insegnato. Plural. doceremur, noi fossimo insegnati. doceremini, voi foste insegnati. docerentur, quelli fossero insegnati. Præt. plusq. doctus essem, vel fuissem, io fossi stato insegnato. doctus esses, vel fuisses, tu fossi stato insegnato. doctus esset vel fuisset, quello fosse stato insegnato. Plural. docti essemus, vel fuissemus, noi fossimo stati insegnati. docti essetis, vel fuissetis, voi foste stati insegnati. docti essent, vel fuissent, quelli fossero stati insegnati. Sub. docear, io sia insegnato. docearis, vel doceare, tu sij insegnato. doceatur, quello sia insegnato. Plural. doceamur, noi siamo insegnati. doceamini, voi siate insegnati. doceamur, quelli siano insegnati. Præt. imperf. docere, io fossi, e sarei insegnato. docereris, vel docerere, tu fossi, e saresti insegnato. doceretur, quello fosse, e sarebbe insegnato. Plural. doceremur, noi fossimo, e saremmo insegnati. doceremini, voi foste, e sareste insegnati. docerentur, quelli fossero, e sarebbero insegnati. Præter. perf. doctus sim vel fuerim, o sia stato insegnato. doctus sis vel fueris, tu sij stato insegnato. doctus sit vel fuerit, quello sia stato insegnato. Plural. docti simus vel fuerimus, noi siamo stati insegnati. docti sitis vel fueritis, voi siate stati insegnati. docti sint vel fuerint, quelli siano stati insegnati. Præt. plusquam doctus essem vel fuissem, io fossi e sarei stato insegnato. doctus esset, vel fuisses, tu fossi e saresti stato insegnato. doctus esset vel fuisset, quello fosse e sarebbe stato insegnato. Plur. docti essemus vel fuissemus, noi fossimo, e saremmo stati insegnati. docti essetis vel fuissetis, voi foste e sareste stati insegnati. docti essent vel fuissent, quelli fossero e sarebbero stati insegnati. Futuro, cum doctus ero vel fuero, quando io sarò stato insegnato. doctus eris vel fueris, tu sarai stato insegnato. doctus erit vel fuerit, quello sarà stato insegnato. Plural. docti erimus vel fuerimus, noi saremo stati insegnati. docti eritis vel fueritis, voi sarete stati insegnati. docti erint vel fuerint, quelli saranno stati insegnati. Infinit. doceri, esser insegnato. Præterit. plusquam, doctum esse vel fuisse, essere stato insegnato.

gnato. Futuro, doctum iri vel docendum esse, hauere  
da esser insegnato, o douer esser insegnato.

**I**ndicatio præsentis. Legor, io son letto. legeris vel le-  
gere, tu sei letto. legitur, quello è letto. Plural. legimur,  
noi siamo letti. legimini, voi sete letti. leguntur, quelli  
sono letti. Præter. imperf. legebar, io era letto. legeba-  
ris vel legebare, tu eri letto, legebatur, quello era letto.  
Plural. legebāmur, noi eravamo letti. legebamini, voi  
erauete letti. legebantur, quelli erano letti. Præter. perf.  
lectus sum, vel fui, io son stato letto, e fui. lectus es, vel  
fuisti, tu sei stato letto, e fosti letto. lectus est, vel fuit,  
quello è stato letto, e fà letto. Pl. ral. lecti sumus, vel  
fuimus; noi siamo stati letti. lecti estis, vel fuistis, voi  
sere stati letti, e fosti letti. lecti sunt, fuerunt, vel fuere,  
quelli sono stati letti, e furono letti. Præter. plusq. lectus  
eram, vel fuëram, io era stato letto. lectus eras, vel fue-  
ras, tu eri stato letto. lectus erat, vel fuerat, quello era  
stato letto. Plural. lecti eramus, vel fuerimus, noi era-  
uamo stati letti. lecti eratis, vel fueratis, voi erauete  
stati letti. lecti erant, vel fuerant, quelli erano stati let-  
ti. Futuro, legar, io farò letto. legeris, vel legere, tu sa-  
rai letto. legetur, quello sarà letto. Plural. legemur, noi  
faremo letti. legimini, voi sarete letti. legentur, quelli  
saranno letti. Imperatiuo legere, sij letto tu. legatur,  
sia letto quello. Plural. legamur, siamo letti noi. legimi-  
ni, siate letti voi. legantur, siano letti quelli. Futur. legi-  
tor tu, vogli esser letto tu. legitor ille, voglia esser let-  
to quello. Pluraliter legamur nos, vogliamo esser letti  
noi. legimur vos, vogliate esser letti voi. leguntur illi,  
vogliano esser letti quelli. Oprat. legerer, io fossi letto.  
legereris, vel legerere, tu fossi letto. legeretur, quello  
fosse letto. Plural. legetemur, noi fossimo letti. legerem-  
ini, voi fossi letti. legerentur, quelli fossero letti. Præter.  
plusq. lectus essem, vel fuissē, io fossi stato letto. le-  
ctus esses vel fuisses, tu fossi stato letto. lectus esset vel  
fuisset quello fosse stato letto. Plural. lecti essemus vel  
fuissēmus, noi fossimo stati letti. lecti essetis, vel fuis-  
setis, voi foste stati letti. lecti essent, vel fuissent, quelli  
follero stati letti. Fut. legar simile al sog. Subiun. legar,



io sia letto. legaris, vel legare, tu sia letto. legatur, quello sia letto. Plural. legamur, noi siamo letti. legamini, voi siate letti legantur, quelli siano letti. Præter. imperf. legeret, io fossi e sarei letto, legereris, vel legerere, tu fossi e saresti letto. legeretur, quello fosse e sarebbe letto. Plural. legeremur, noi fossimo e saremmo letti, egeremini, voi foste e sareste letti. legerentur, quelli fossero, e farebbono letti. Præt. perf. lectus sum, vel fuerim, io sia stato letto. lectus sis, vel fueris, tu sia stato letto lectus sit, vel fuerit, quello sia stato letto. Plur. lecti simus vel fuerimus, noi siamo stati letti. lecti sitis, vel fueritis, voi siate stati letti. lecti sint, vel fuerint, quelli siano stati letti. Præt. plusq. lectus essem, vel fuissetem, io fossi, e sarei stato letto. lectus esses, vel fuissetes, tu fossi, e saresti stato letto. lectus esset, vel fuisset, quello fosse, e sarebbe stato letto. Plur. lecti essemus, vel fuissetemus, noi fossimo, e saremmo stati letti. lecti essetis, vel fuissetis, voi foste, e sareste stati letti. lecti essent, vel fuissent, quelli fossero, e farebbono stati letti. Fut. cum lectus ero, vel fuero, quando io sarò stato letto. lectus eris, vel fueris, tu sarai stato letto. lectus erit, vel fuerit, quello sarà stato letto. Plural. lecti erimus, vel fuerimus, noi saremo stati letti lecti eritis, vel fueritis, voi sarete stati letti. lecti erint, vel fuerint, quelli saranno stati letti. Infinit. legi, esser letto. Præt. plusq. lectum esse, vel fuisset, esser stato letto. Futuro lectum iri, vel legendum esse, hauer da esser letto, o dover esser letto.

**I**ndic. præf. Audior, io son vdito. audiris, vel audire, tu sei vdito, auditur, quello è vdito. Plur. audimur, noi siamo vdti. audimini, voi sete vdti. audiuntur, quelli sono vdti. Præter. imperf. audiebar, io era vdito. audiebaris, vel audiebare, tu eri vdito. audiebarur, quello era vdito. Plur. audiebamur, noi eravamo vdti. audiebamini, voi eravate vdti. audiebantur, quelli erano vdti. Præter. perfect. auditus sum, vel fui, io son stato vdito, e fui. auditus esse, vel fuisti, tu sei stato vdito, e fosti. auditus est, vel fuit, quello è stato vdito, e fu. Plural. auditi sumus, vel fuimus, noi siamo stati vdti, e fummo. auditi citis, vel fuistis, voi sete state vdti, e foste.

auditi



auditi sunt, fuerunt, vel fuere, quelli sono stati vditì. furono. Præterito plusquam auditus eram vel fueram, io era stato vdito. auditus eras, vel fueras, tu eri stato vdito. auditus erat vel fuerat, quel o era stato vdito. Pural. auditi eramus, vel fueramus, noi eravamo stati vditì, auditi eratis vel fueratis, voi eravate stati vditì. auditi erant vel fuerant quelli erano stati vditì. Futuro audiar, io farò vdito. audieris vel audiere, tu farai vdito. audietur, quello sarà vdito. Plura. audiemur, noi faremo vditì. audiemini, voi sarete vditì. audientur, quelli saranno vditì. Imper. audirem, sij vdito tu. audiat, sia vdito quello. Plural. audiamur, siamo vditì noi. audiamini, siate vditì voi. audiantur, siano vditì quelli. Futuro auditor tu, uogli essere vdito tu auditor ille, uoglià essere vdito quello. Plural. audiamur nos, uogliamo esser vditì noi, audiamini vos, uogliate esser vditì voi. audiuntur illi, uoghiano esser vditì quelli. Optat. audirer, io fossi vdito. audireris, vel audirere, tu fossi vdito. audiretur, quello fossi vdito. plural. audiemur, noi fssimo vditì. audiremini, voi foste vditì. audirentur, quelli fossero vditì. præter. plusquam auditus essem vel fuisset, io fossi stato vdito. auditus esses, vel fuisses, tu fossi stato vdito. auditus esset, vel fuisset, quello fosse stato vdito. p'ural. auditi essemus, vel fuisset, noi fossimo stati vditì. auditi essetis, vel fuissetis, voi foste stati vditì. auditi essent, vel fuissent, quel i fossero stati vditì. Futuro audiar, simi 'al Sog. Subiunct. audiar, io sia vdito. audiaris, vel audiare, tu sij vdito. audiat, quello sia vdito. plural. audiamur noi siamo vditì. audiamini, voi siate vditì. audiantur, quelli siano vditì. Præter. imperf. audirer, io fossi, e sarei vdito. audireris, vel audirere, tu fossi. e saresti vdito. audiretur, quel o fosse, e farebbe vdito. plural. audiremur, noi fo ssimo, e fa ressimò vditì. audiremini, voi foste, e sareste vditì. audirentur quelli fossero. e farebbono vditì. præter. perf. auditus sim, vel fuerim, io sia stato vdito. auditus sis, vel fueris, tu sij stato vdito. auditus sit, vel fuerit, quello sia stato udito. plural. auditi simus, uel fuerimus. noi siamo stati uditi. auditi sitis, uel fueritis, uoi siate stati

vditi, auditi sint, vel fuerint, quelli siano stati vditi. Præter. plusquam auditus essem, vel fuisssem, io fossi, e sarei stato vdito. auditus esses, vel fuisses, tu fossi, e saresti stato vdito. auditus esset, vel fuisset, quello fosse, e farebbe stato vdito. Plural. auditi essemus, vel fuisssemus, noi fossimo, e saremo stati vditi; auditi essetis, vel fuissetis voi fosti, e sareste stato vditi. auditi essent, vel fuissent; que li fossiero, e farebbono stati vditi. Futur. cum auditus ero vel fuero, quando io sarò stato vdito. auditus eris, vel fueris, tu sarai stato vdito. auditus erit, vel fuerit, quello sarà stato vdito. Plural. auditi erimus, vel fuerimus, noi saremo stati vditi. auditi eritis, vel fueritis, voi sarete stati vditi. auditi erint, vel fuerint, quelli faranno stati vditi. Infinit. audiri, esser vdito, Præterito plusquam auditum esse, vel fuisse, esser stato vdito. Futuro auditum iri, vel audiendum esse, hauer da esser vdito, o douer esser vdito.

*Declinarete di verbi Anomali.*

**V**erbi anomali sono quelli, che non si declinano come Amo nè come Doceo, nè come Rego, nè come Audio, nè si conformano con nulla delle quattro coniugati. e questi sono li principali. Sum. Fero. Volo. Eo. Edo. e ciascun di questi a gli suoi composti. Sum, è declinato di sopra.

**I**ndic. præf. Fero, io porto. fers tu porti, fert, quelli porta. Plural. ferimus, noi portamo. fertis, voi portate. ferunt, quelli portano. Præter. imperf. ferebam, io portaua. ferebas, tu portauai. ferebat, quello portaua. Plural. ferebamus noi portauamo. ferebatis, voi portauate. ferebant, quelli portauano. Præter. perf. tuli, io portai & hò portato. tulisti, tu portasti, & hai portato. tulit, quello portò & hà portato. Plural. tulimus, noi portammo, & hauemo portato. tulistis, voi portaste, & hauete portato. tulerunt vel tulere, quelli portarono & hanno portato. Præter. plusq. tuleram, io haueua portato. tuleras, tu haueui portato. tulerat, quello haueua portato. Plural. tuleramus, noi haueuamo portato. tuleratis, voi haueuate portato. tulerant, quelli haueuano portato. Futuro feram, io porterò. feres, tu portarai. feret, quello por-

portarà. Pluraliter feremus, noi portaremo. feretis, voi portarete. ferent, quell'i porteranno. Imper. fer, porta. tu. ferat, porti quello. Plural feramus, portiamo noi. ferte, portiate voi. ferant, portino quelli. Futuro ferro tu, vogli portar tu. ferro ille, voglia portar quello. Pluraliter feramus nos, vogliamo portar noi. fertote vos, vogliate portar voi. ferunto illi, vog'iano portar quelli. Optatiuo ferem, io portassi. ferres, tu portassi. ferret, quello portasse. Pluraliter feremur, noi porassimo. ferretis, voi portaste. ferrent, quelli portassero. Præterito plusquam, tulissem, io haueffi portato. tulisses, tu haueffi portato, tulisset, quel'o hauesse portato. Pluralit. tulissemus, noi haueffimo portato. tulissetis, voi haueste portato, tulisset, quelli hauessero portato. Futuro feram, simil'al sogg. Subiunctiui feram, io porti feras, tu porti. ferat, quello porti. Plural. feramus, noi portiamo. feratis, voi portiate, feraat, quelli portino. Præter. imperf. ferrem, io portassi, e portarei. ferres, tu portassi, e portaresti. ferret, quello portasse, e portarebbe. Pluraliter ferremus, noi portassimo, e portaremmo. ferretis, voi portaste, e portaresteste. ferrent, quelli portassero, e portarebbono. Præter. perf. tulerim, io habbia portato. tuleris, tu habbi portato. tulerit, quel'o habbia portato. Plural. tulerimus, noi habbiamo portato. tuleritis, voi habbiato portato. tulerint, que' li habbiano portato. Præt. plusquam tulissem, io haueffi, & haurei portato. tulisses, tu haueffi, & hauresti portato. tulisset, quello hauesse, & haurebbe portato. Plur. tulissemus, noi haueffimo, & haureffimo portato. tulissetis, voi haueste, & haureste portato. tulissent, quelli hauessero, & haurebbono portato. Fut. cum tulerò, quando io hauerò portato. tuleris, tu hauerai portato. tulerit, quello hauerà portato. Plur. tulerimus, noi haueremo portato. tuleritis, voi hauerete portato. tulerint, quelli haueranno portato. Infinit. Ferre, portare. Præt. plusq. tulisse, haue portato. Fut. latum esse, haue da portare, e douer portare.

*Così anco declinarete i suoi composti.*

**I**Ndic. præf. Feror, io son portato. ferris, uel ferre, tu sei portato. fertur, quello è portato. plur. ferimur, noi siamo portati. ferimini, uoi sete portati. feruntur, quelli sono portati. præf. imperf. ferebar, io era portato. ferebaris uel ferebare. præf. perf. latus sum, uel fui. præter. plusq. latus eram, uel fueram. Fut. ferar, fereris, uel fere-re. Imper. ferre, si portato tu. ferantur. plur. feramur, ferimini, ferantur. Fut. fertor tu, uog'li esser portato tu. fertor ille. plur. feramus nos, ferimur uos. feruntur illi. Optat. ferrer, io fossi portato. ferreris, uel ferreret. præter. plusquam, latus essem, uel fuisset io fossi stato portato. Subiunct. ferar, feraris, uel ferate. præf. imperf. ferrer, io fossi, e farei portato. Præter. perf. latus sum, uel fuërim. præter. plusquam, latus essem, uel fuisset, io fossi, e farei stato portato. Futuro, latus ero. uel fuero. Infin. ferri. præter. plusq. latum esse, uel fuisse. Futuro latum iri, uel ferendum esse.

**I**Ndic. præf. Volo, io uoglio. uis, tu uoi. uult, quello uole. plur. uolumus, noi uolemo. uultis, uoi uolete, uolunt, quelli uogliono. Præter. imperf. uolebam, io uoleua. uolebas, tu uoleui. uolebat, quello uoleua plural. uolebamus, noi uoleuamo. uolebatis, uoi uoleuate. uolebant, quelli uoleuano. præterito perfect. uolui, io uolsi, & hò uoluto. uoluisti, tu uolesti, & hai uoluto. uoluit, quello uolse, & hà uoluto. plural. uoluimus, noi uolestimo, & hauemo uoluto. uoluistis, uoi uolestete & hauerete uoluto. uoluerunt, uel uoluere; quelli uolsero & hanno uoluto. præf. plusq. uolueram, io haneua uoluto. uolueras, tu haneui uoluto. uoluerat, quello haneua uoluto. plural. uolueramus. noi haneuamo uoluto. uolueratis, uoi haneuate uoluto. uoluerant, quelli haneuano uoluto. Fut. uolam, io uorrò. uoles, tu vorrai. uolet, quello vorrà. Plural. uolemus, noi vorremo. uoletis, voi vorrete. uolent, quelli vorranno. Imp. non n'hà, nè Fut. Opt. vellem, io voleffi. velles. tu voleffi. uellet, quello volesse. Plur. vellemus, noi voleffimo. uelletis, voi uolestete, uellent, quelli voleffero. Præf. plusq. uoluiffem, io haueffi uoluto. uoluiffes, tu haueffi uoluto. uoluisset,

set, quello hauesse voluto Plur. voluissimus, noi haues-  
simo voluto. voluissetis, voi haueste voluto voluissent,  
quelli haueffero voluto. Fut. velim. come sog. Sub-  
iunct. velim, io voglia, velis, tu vogli, velit, quello vo-  
glia. Plur. velimus, noi vogliamo, veliris, voi vogliate,  
velint quelli vogliano. Præt. imperf. vellem, io volessi, e  
vorrei. velles, tu volessi, e vorresti vellet, quello volef-  
se, e vorrebbe. Plur. vellemus, voi volessimo, e vorressi-  
mo. velletis, voi voleste, e vorreste. vellent, quelli vo-  
lessero, e vorrebbero. Præt. perf. voluerim, io habbia-  
voluto. volueris, tu habbi voluto voluerit, quello hab-  
bia voluto. Plur. voluerimus, noi habbiamo voluto vo-  
lueritis, voi habbiate voluto. voluerint, quelli habbia-  
no voluto. Præt. plusq. voluissim, io haueffi, & hauerei  
voluto, voluisses, tu haueffi, & haueresti voluto. voluis-  
set, quello haueffe, & hauerebbe voluto. Plura. voluis-  
simus, noi haueffimo, & haueremmo voluto. voluis-  
setis, voi haueste, & hauereste voluto, voluissent, quelli  
haueffero, & hauerebbono voluto. Fut. cum voluero,  
quando io haurò voluto volueris, tu haurai voluto. vo-  
luerit, quello hauerà voluto. voluerimus, noi haueremo  
voluto volueritis, voi hauerete voluto voluerint  
quelli haueranno voluto. Infin. velle, volere. Præter,  
plusquam, voluisse, hauer voluto. Futuro non si hà.

*Così tanto declinarete.*

Nolo, nonuis, nonuult, nolui, non volere. Malo, mauis,  
Mauult, malui, più tosto volere.

**I**Nd. præf. Eo, io vò, io vado is, tu vai, it, quello và. Plur.  
imus, noi andiamo. itis, voi andate eunt, quelli vanno.  
Præt. imperf. ibam, io andaua, ibas, tu andauì, ibat, quel-  
lo andaua. Plur. ibamus, noi andauamo ibatis, voi anda-  
uate. ibant, quelli andauano. Præt. perf. iui, io andai, &  
son andato. iuisti, tu andasti, e sei andato. iuit, quello  
andò, & è andato. Plur. iuimus, noi andammo, & siamo  
andati. iuistis, voi andaste, e sete andati. iuerunt vel iue-  
re, quelli andarono, e sono andati Præt. plusquam. Iue-  
rā, io era andato, iueras, tu eri andato, iuerat, quello era  
andato. Pl. iueramus, noi eravamo andati. iueratis, voi  
eravate andati. iuerant, quelli erano andati Fut. iboi,

**D**

ande

anderò, ibis, tu anderai, ibit, quello anderà . Plural. ibimus, noi andaremo. ibi tis, voi andarete. ibunt , quelli anderanno. Imper. i , uà tu, eat, vada quello . Plur. eamus, andiamo noi, ire, andate voi, eant, vadano quelli. Fut. ito tu, vogli andar tu. ito ille, voglia andar quello. Plur. eamus nos. vogliamo andar noi. itote vos, vogliate andar noi, eunto illi, vogliano andar quelli . Optat. irem, io andassi ires, tu andassi irer, quello andasse. Plur. iremus, noi andassimo. iretis, voi andaste. irent, quelli andassero. Præt. plusq. iuisssem. io fossi andato. iuisses , tu fossi andato. iuisset, quello fosse andato. Plur. iuisssemus, noi fossimo andati . iuissetis, voi foste andati. iuissent, quelli fossero andati. Fut. eam come. sog. Subiunct. eam, io vada, eas tu vadi, eat, quello vada. Plur. eamus, andiamo, eatis, voi andiate, eant, quelli vadano. Præt. imperf. irem, io andassi, & andarei. ires, tu andassi, & andaresti. irer, quello andasse, & anderebbe. Plural. iremus, noi andassimo, & andaremmo. iretis, voi andaste, & andereste. irer, quelli andassero, & anderebbono. Præt. pf. iuerim io sij andato. iueris, tu sij andato, iuerit, quello sia andato. Plur. iuerimus, noi siamo andati. iueritis, voi siate andati, iuerint, quelli siano andati. Præt. plusq. iuisssem, io fossi, e farei andato. iuisses, tu fossi, e faresti andato. iuisset, quello fosse, e farebbe andato. Plur. iuisssemus, noi fossimo, e faremmo andati. iuissetis, voi foste, e fareste andati iuissent, quelli fossero, e farebbono andati. Fut. cum iuero, quando io sarò andato . iueris, tu sarai andato . iuerit, quello sarà andato. Plural. iuerimus, noi saremo andati, iueritis, voi sarete andati, iuerint, quelli saranno andati. Infin. ire, andare. Præt. plusq. iuisse, essere andato . Futuro iturum esse, hauere da andare, o douer'andare.

*Così anco declinarete i suoi composti .*

Abeo . partire .

Pereo . perire .

Adeo . entrare .

Præeo . andar'innanti .

Ante . ire innanti .

Prætereo . passar più innanti, passar' oltre .

Circumeo . andar' intorno .

Prodeo . comparire .

Coeo .

Queo . potere .

Exeo . vscire .

Ineo .



Ineo. Redeo. ritornare.  
 Introe, ò entrare. Subeo. entrare.  
 Nequeo. non potere. Transeo. passare.  
 Obeo. morire, andar' intorno.

**I** Ndic. præf. Edo, io mangio. es, tu mangi. est, quello mangia. Plur. edimus, noi mangiamo editis, voi mangiate. edunt, quelli mangiano. Præt. imperf. edebam, edebas, edebat. Plural. edebamus, edebatis, edebant. Præt. perf. edi, edisti, edit. Plur. edimus, edistis, ederunt, uel edere. Præt. plusq. ederam, ederas, ederat. Plur. ederamus, ederatis, ederant. Fut. edam, edes, edet. Plur. edemus, edetis, edent. Imper. ede, uel es, edat. Plural. edamus, edit, uel esse, edant. Fut. edito, uel esto tu, edito. uel esto ille. Plur. edeamus nos, editote nos, eduntò illi. Optat. ederem, uel essem, ederes, uel esses, ederet, uel esset. Plural. ederemus, uel essemus, ederetis, uel essetis, ederent, uel essent. Præt. plusq. edissem, edisses, edisset. Plur. edissemus, edissetis, edissent. Futuro simile al sogg. Sub edam, edas, edat. Plural. edamus, edatis, edant. Præt. simile all' Optat. Præt. perf. ederim, ederis, ederit. Plural. ederimus, ederitis, ederint. Plusquàm simile à quel dell' optatio. Futuro edero, ederis, ederit. Plural. ederimus, ederitis, ederint. Infin. edere, uel esse. Præt. plusquam, edisse. Futuro, esurum esse.

**I** Ndic. præf. Fio, io son fatto. fis, tu sei fatto, fit, quello è fatto. Plural. fimus, noi siamo fatti fitis, uoi siete fatti, fiunt, quelli sono fatti. Præt. imperf. fiebam, fiebas, fiebat. Præt. perf. factus sum, uel fui. Præt. plusquam factus eram, uel fueram. Fut. fiam Imper. fi, fiat. Plural. fiamus, fite, fiant. Opt. fierem, fieres, fieret. Præt. plusq. factus essem, uel fuissem. Fut. come il sogg. Sub fiam, fias, fiat. Præt. imperf. fierem. Præt. perf. factus sum, uel fuierim. Præt. plusquam factus essem, uel fuissem. Fut. factus ero, uel fuero. Infin. fieri. Præt. factus esse, uel fuisse. Fut. factum iri, uel faciendum esse.

*Memini, verbo defettiuo per ricordarsi.*

**M** Emini, io mi ricordo, mi ricordai, e son mi ricordato. meministi, tu ti ricordi, tu ti ricordasti, e ti sei ricordato. meminît, quello si ricorda, si ricordò, e si è

ricordato. Plur. meminimus, noi ci ricordiamo, ci ricordammo, e siamo ci ricordati. meministis, voi vi ricordate, vi ricordaste, e vi sete ricordati. meminervnt, vel meminere, quelli si ricordano, si ricordarono, e si sono ricordati. Präterito plusq. memineram, io mi ricordaua, e mi era ricordato. Memineras tu ti ricordauì, e ti eri ricordato. meminerat, quello si ricordaua, e si era ricordato. Plural. memineraamus, noi ne ricordauamo, e ci erauamo ricordati. meminervatis, voi ve ricordauate, e vi erauate ricordati. meminervant, quelli se ricordauano, e s'erano ricordati. Imperat. Memento tu, ricordati tu. Plural. mementote vos, ricordatevi voi. Opt. meminiffem, io mi ricordassi, e mi ricordarei, mi fossi, e mi farei ricordato. meminiffes, tu ti ricordassi, e ti ricordaresti, ti fossi, e ti faresti ricordato. meminiffet, quello si ricordasse, e si ricorderebbe, si fosse, e si sarebbe ricordato. Plur. meminiffemus, noi ci ricordassimo, e ci faremmo ricordato; ci fossimo, e ci saremmo ricordati. meminiffetis, voi vi ricordaste, vi ricordareste, vi foste, e vi sareste ricordati, meminiffent, quelli si ricordassero, e si ricorderebbono, si fossero, e si sarebbero ricordati. Subiunct. meminervim, io mi ricordi, e mi sia ricordato, meminervis, tu ti ricordi, e ti sij ricordato. meminervit, quello si ricordi, e si sia ricordato. Plural. meminervitis, voi vi ricordate, e siate ricordati, meminervimus, noi ci ricordiamo, e ci siamo ricordati. meminervint, quelli si ricordino, e si siano ricordati. Fut. cum. meminervero, quâdo io mi ricorderò, e mi sarò ricordato. meminervis, tu ti ricorderai, e ti sarai ricordato. meminervit, quello si ricorderà, e si sarà ricordato. Plur. meminervimus, noi ci ricorderemo, e ci saremo ricordati. meminervitis, voi vi ricorderete, e vi sarete ricordati. meminervint, quelli si ricorderanno, e si saranno ricordati. Infinit. meminiffe, ricordarsi, & essersi ricordato.

*Simili a questi, sono i seguenti.*

Noui. conoscere, sapere.  
 Odi. odiare, voler male.  
 Cēpi, occepi. cominciare.  
 Commemini. ricordarsi.

Nota, che à questi verbi defettiui, nel primo tempo contiene il significato del tempo presente, & del preterito perfetto.

Nel plusquam perf. quel del preterito imperf. e quel del preterito plusquam.

Nell'Ottatiuo, quel dell'ottatiuo presente, e quel del plusquam perf.

Nel Soggiontiuo, quel del presente del soggiontiuo, e quel del preterito perfetto.

Nel Futuro, quel del futuro dell'indicatiuo, e quel del futuro del soggiontiuo.

Nell'Infinitiuo, quel del presente, e quel del passato, come già è stato insegnato di sopra.

**I**ndic. præf. possum, potes, potest. Plur. possumus, potestis, possunt. Præt. imperf. poteram, poteras. Præt. perf. potui, potuisti. Præt. plusq. potueram, potueras. Fut. potero, poteris. Imp. possis, vel potes possit. Plur. possumus, possis, possint. Opt. possem, posses. Præt. plusq. potuisssem, potuisses. Fut. simile al sogg. Sub. possim, possis, possit. Præt. imperf. simile all'Ott. Præt. perf. potuerim, potueris. Præt. plusq. simile à quel dell'Ott. Fut. cum potuero, potueris. Infinit. posse. Præt. potuisse. Futuro non ne hà.

*Tutti gli composti di sum, sono simili.*

Absum, abes, abfui. esser lontano.

Adsum, ades, ad fui. esser presente.

Desum, dees, defui. mancar, venir meno.

In sum, ines, infui. esserui dentro.

Inter sum, interes, interfui, trouarsi presente.

Obsum, obes, obfui. nuocere.

Præsum, præes, præfui. stare in gouerno.

Prosum, prodes, profui. giouare.

Subsum, subes, subfui. star sotto.

Super sum, superes, superfui. soperchiare.

Le declinationi de' verbi deponenti, sono conformi alle declinationi de verbi passiu, solo nel futuro dell'Infinitiuo differiscono, perche fanno auxiliaturum esse, obliturum esse, si come fanno gli attiui.

*Breue accorgimento di cose più necessarie, che bisogna sapere, & hauere in pronto al discepolo.*

**P**Rimieramente fa di mestiero sapere quale, e quante sono le parti dell'oratione. Oratione è tutto quello; che noi parliamo per farci intendere. Et sappi, che oratione, parlare; ragionamento, parole, discorso, colloquio, fauella, lingua, linguaggio, parlamento, sono tutt'vna cosa. Tutto quello, che si esprime con la lingua per farci intendere, si domanda oratione, verbi gratia. io scruiuo, tu passeggi, quelli sedono, alcuni pigliano fatica, voi mi hauete fatto molti piaceri, io giouo à gli amici, e finalmente ciò, che noi parliamo l'vno con l'altro, è scriuemo è oratione: ogni parola, che significa qualche cosa, è vna delle parti del nostro parlare. Bisogna dunque ciascuna parola, che dicemo, sapere che parte dell'oratione è, acciò si sappia discernere vna parte dall'altra, e chiamarla per lo suo nome, sapere, se si declina ò nò.

*Le parti dell'oratione sono sette.*

**N**OME, pronome, verbo, preposizione, aduerbio, congiuntione, & interietione, de' quali, si declinano il nome, il pronome, il verbo, l'altre parti nò si declinano. Qui auerta il mio lettore, che io metto sette parti di oratione, è non otto, come fanno altri. Perche à me hà piaciuto toglierne il participio, e farlo membro del verbo; concio sia che il participio è della medesima natura, e significato, che è il verbo, e ricerca i medesimi casi, e serua l'istessa costruzione appò di se: solo che come nome aggettiuo si declina. Non sò qual buona ragione habbia mosso gli altri à far parte d'oratione, più tosto il participio, che il gerondio, supino, & infinito, essendo tutte queste quattro parti deponenti dal verbo, ò questi medesimamente si doueuan far parte d'oratione, ò il participio non si doueua smembrar dal verbo. Ma lasciamo le superstitiose sottigliezze à quei, ch'intrigano i discepoli nel quid est, & qua pars est Noi insegnamo il modo di conuertir il parlar materno in lingua Latina colta, & ornata, & attendemo solo al profitto della lingua Latina.

*Del nome, prima parte d' oratione.*

**N**Omi si dimandano tutte quelle parti, che si declinano per casi, articoli, e numeri, com'è, hic poeta, hæc mu-  
 fa, hic pater, hoc tempus, hic, & hæc omnis, & hoc om-  
 ne, hic hæc, & hoc felix, bonus, bona, bonum, & tutt'al-  
 tre simil'a queste; quunq; sarà vno. ò due, ò tre di questi  
 articoli, hic, hæc, hoc, ò saranno tre voci diuerse in vn  
 medesimo caso, come è bonus, bona, bonum, sempre fa-  
 rà nome sostantiuo, ò aggettiuo, eccettuado sèpre i par-  
 ticipij, quali ancora, che come nomi aggettui si decli-  
 nano, pure non solo sono nomi, ma membri del verbo.

**I**l nome è di due sorti, ò sostantiuo, ò aggettiuo. Nomi so-  
 stanriui sono tutte quelle cose, che da per se significano  
 vna sostantia permanente, quale hà vn nome partico-  
 lare, che significa l'esser di quella tal cosa, come sono,  
 huomo, pietra, albero, fuoco, sole, anima, Dio, Cielo,  
 terra, & finalmente cose corporee, & incorporee. E que-  
 sti nomi sostantiui si declinano per un solo articolo, al  
 più due, ut hic Deus, hic pater, hæc mater, hoc cælum,  
 hic, & hæc homo.

**I**l nome sostantiuo è anco di due sorti, cioè proprio, & ap-  
 pellatiuo. Nome proprio è quello che conuiene a vn  
 solo, o a pochi. Et è proprio di huomo, com'è Giouanni,  
 Cesare, Antonio, o proprio de Dei de Gentili, come  
 Gioue, Saturno, Apollo; ò proprio di Città, ò terra, co-  
 me Roma, Napoli, Venetia; ò proprio di prouincia, co-  
 me Italia, Francia Spagna, Toscana, Calauria, Puglia, o  
 proprio di fiume come Pò, Nilo, Gange, Danubio, Re-  
 no, o proprio di mare, come Tirreno, Adriatico, Ionio,  
 Egeo, o proprio di monte, come Alpe, Atlante, Vesuuio,  
 e finalmente è proprio di alcun luogo particolare, o di  
 animale; li nomi proprij si scriuono con lettera maiu-  
 scola.

**I**l nome appellatiuo è commune a molti di simile specie,  
 come è huomo, Città, fiume, monte, casa, vigna, posses-  
 sione, animale, albero, terra.

**I**l nome è di sette generi, masculino, feminino, e neutro,  
 commune a due, al maschio, & alla femina, commune a  
 tre, al maschio, alla femina, & al neutro, il promiscuo,

& incerto. Masculino, vt hic Pater, feminino, vt hæc Mater, neutro, vt hoc tempus. commune a due, vt hic, & hæc uirgo. commune a tre, & ut hic, & hæc, & hoc felix. il genere promiscuo è quel, che sotto uno articolo, & una uoce comprende il maschio, e la femina, ut hic passer, il passere maschio, e la passera femina. hæc aquila, l'aquila maschio, e femina, & così uanno tutti gli uccelli dopò pochi, & alcuni de quadrupedi. Incerto è quel, che alcuna uolta è maschio, & alcuna uolta è femina, vt hic dies, & hæc dies.

Il nome appellatiuo è anco di due sorti, ò è corporeo, ò incorporeo: corporeo è quello, che hà corpo, e si tocca, e vede, come è huomo, pietra, albero, terra, &c.

Incorporeo, & inuisibile è quel nome, che non si vede con occhio, ne si tocca con mani, come è anima, amore, odio, piacere, &c.

Nome aggettiuo è quello, che si declina per tre articoli. ò per tre voci diuerse, vt hic, & hæc omnis, & hoc omne, hic, & hæc, & hoc felix. bonus bona, bonum. pulcher, pulchra, pulchrum.

In nome aggettiuo è anco di due sorti, cioè di qualità, e di quantità: aggettui di qualità son tutti quelli, che significano virtù, vizio, colori, affettioni, ò passioni d'animo. Aggettui di quantità sono tutti quelli, che dimostrano quanto la cosa è grande, piccola, grossa, larga, profonda, longa, corta, stretta, alta, bassa.

Pronome è vna parte dell'oratione, che si mette per scambio di vn nome sostantiuo, ò dimostra vna particular persona, come è io, tu, quello, esser quello, coresto, colui, ilquale, &c. e si declina per casi, e numeri.

Verbo è vna parte dell'oratione, che si declina per numeri, persone, e tempi, cō modi, senza casi, & articoli, fuor che alli participij, e significa fare, operare alcuna cosa, ò fa l'atto, ò partir l'atto di alcuna operatione, e come è amare Dio, scriuere lettere, essere create da Dio tutte le cose, essere honorato da tutti.

Ogni verbo è personale, ò impersonale, il verbo personale si declina per tre persone nel singolare, & altre tante nel plurale, e vuole sēpre il nominatiuo auanti di se,



vt ego amo, tu amas, ille amat, nos amamus, vos amatis, illi amant. il verbo impersonale si declina solo per terze persone del singolare, vt decet, decebat, decuit, feruitur; feruebatur, feruitum est, vel fuit.

Li verbi persona'i sono di cinque sorti. Attiuo, passiuo, neutro, deponente, e commune.

Il verbo attiuo è terminato in o, vt amo, dico, scribo, e si costruisce col nominatiuo agente auanti, con l'accusatiuo dopò, vt Ioannes amat Deum.

Il verbo passiuo è terminato in or, e si forma dal verbo attiuo, e significa patire l'atto, vt amor, io sono amato: mittor, io son mandato. vuole auanti di se il nominatiuo paziente, e dopò vuole l'ablatiuo agente cò la prep. à, ab, ex, vt filius amatur à matre.

Il verbo neutro è terminato in o, vt seruiò, careo, venio, e non forma passiuo in or, e se si parlasse in significazione passiuua, il verbo neutro si conuertere in voce attiuua, come nelli verbi neutri potete vedere.

Il verbo deponente è terminato in or, vt auxiliò, aris, sequor, eris; i verbi deponenti hanno voce passiuua, ma la significazione è attiuua, vt auxiliò, io aiuto. sequor, io seguo; da questi mai si fa passiuo, come à ciascuna sua classe potete vedere, oue à pieno si parla di loro costruzione.

Il verbo commune è terminato in or, & in vna voce è attiuo, e passiuo, vt nos veneramur Deum, Deus veneratur à nobis. vedere la sua Regola, oue si parla à pieno della costruzione de verbi comuni.

Ogni verbo ha cinque membri à guisa del corpo humano. Finito, Infinito, Supino, Gerondio, e Participio. Il primo membro si domanda finito, perche è terminato, ò stabilito in vna certa persona, ò prima, ò seconda, ò terza, così nel singolare, come nel plurale; si può chiamar'anco parte personale, percioche contiene in se persone, e numeri: tutta la parte del verbo, che si declina con persone, e numeri si domanda parte finita, ò personale, che è dal primo dell'indicatiuo, e continua infino all'ultima persona del futuro del soggiuntiuo: la parte finita vuol sempre auanti di se il nominatiuo, ne  
senza

senza nominatiuo già mai può stare, ò tacito, ò vero espresso; il nominatiuo solo, fa la persona nel verbo, e nel l'altro caso.

L'infinito non hà numeri, nè persone, nè si declina'altra-  
mente, solo si concorda con l'accusatiuo singolare, ò  
plurale, in quelle voci, doue è esse, vel fuisse, l'infinitiuo  
vuole sempre l'accusatiuo auanti di se, e si regge sem-  
pre dal verbo finito.

Il supino hà due voci indeclinabili, vt amatum, amatu.  
Amatum hà significazione attiua, e vuole dire ad ama-  
re, & auanti di se vuole verbo di moto, vt eo inuentum  
amicos, vos venistis exactum nummos. Amatu ha signi-  
ficazione passiuu, è vuol dire essere amato, di essere a-  
mato, ad essere amato; vuole auanti di se adiettiuo, vt  
tu es dignus amatu. Hæc sunt facilia factu.

Il Gerundio hà tre voci indeclinabili, Amandi, Amando,  
Amandum. Amandi, è genitiuo, e vuole auanti di se  
nome sostantiuo, vt est tempus legendi, est hora come-  
dendi, huc veni studendi causa, discendi gratia: può ha-  
uere anco auanti di se il nome adiettiuo, vt sum cupi-  
dus redeundi in patriam. Amando, è datiuo, & ablati-  
uo; quando è datiuo vuole auanti di se verbo adiettiuo  
che appò di se voglia vn datiuo; ut agricolæ dāt opes a  
colendo agro, puer est aptus docendo. Amando, quan-  
do è ablatiuo si costruisce con prep. e senza, ut homo  
studendo fit doctus, cum studiare si fa docto; uedi all'i  
gerondij, oue si tratta à pieno della costruzione sua.  
Amandum, è Nominatiuo, & Accusatiuo, quando è No-  
minatiuo, si giunge con est, erat finit, ut amandum est,  
obsequendum est patri, subueniendum est amicis, uten-  
dum est libris, quando Amandum è Accusatiuo uoile  
auanti di se la prop Ad, ob, in, inter, circa, ante, come po-  
tete uedere, oue si tratta la sua regola.

Il participio è uoce del uerbo, che si declina, come nome  
adiettiuo, & hà quel medesimo significato, che hà il  
uerbo suo, e si costruisce appò di se con quelli medesi-  
mi casi, che ricerca il uerbo suo. Auanti di se non vuole  
caso alcuno, solo si concorda col nome sostantiuo, co-  
me adiettiuo.

Li participij sono quattro nel uerbo attiuo, e passiuo. Amans, amaturus, amatus, & amandus. Amans, amaturus sono attiui. Amatus, & amandus, son passiuui. Amans, amandus, si formano dal presente, amatus, & amaturus, si formano dal supino; & auertite, che quando il uerbo non hà supino, li mancano li due participij, che si formano dal supino, come dico, che ha solo discens, & discendus.

Degli tempi, e significati de gli participij, uedi al suo luogo, oue si tratta à pieno di tutti quattro i participij.

Siate auertiti, che tutte queste parti, o membri del uerbo uogliono appo di se quelli medesimi casi, che uuele il uerbo, onde deriuauo.

*Delle preposizioni.*

**P**repositione è una delle parti dell'oratione, che non si declina, e si congiunge come l'altre parti, ò per appositione, o per compositione; per appositione è, quando posta sopra alcun nome si mette in accusatiuo, o in ablatiuo, ut ego eo ad forum, audiui ex patre. Per compositione, quando un nome, o uerbo sempio, si compone con alcuna prepositione, ut sum. fit absum. adsum. præsum. facio, perficio, conficio. habeo. adhibeo. lego. colligo, doctus, indoctus, peritus. imperitus. Nocens, innocens, & infiniti altri.

Le preposizioni seruono à due casi solo, all'accusatiuo, & ablatiuo; sono quattro sorti di preposizioni, alcune uogliono solo l'accusatiuo, altre solo l'ablatiuo. sono alcune, che ponno hauere l'uno, e altro caso, altre seruono solo in compositione, ne giamai si giungono con alcun caso.

*Preposizioni, che seruono solo l'accusatiuo, sono queste.*

Ad, apud. ante. aduersum, uel aduersus, cis. citra. circum. circa, circiter, contra, erga extra, inter, intra, infra. iuxta ob. pone. post per. propter Præter, prope. penes. secundum. secus supra, trans, ultra, uersus, usque.

*Preposizioni, che seruono all'ablatiuo solo.*

A. ab abs, cum, coram, clam. de. è. ex. pro, præ palam. sine. absque, tenus.

Preposizioni, che seruono l'uno, e l'altro caso. In. sub: super

super subter.

Preposizioni, che seruono solo in compositione, di . dis re.  
fe. an. con.

*Preposizioni dichiarate col significato, e volgari prima di  
quelle, che seruono all' accusatiuo .*

Ad. quando è moto, significa, a, al, in, nel, doue, da . Io vò  
alla città; Eo ad urbem. Ritorna in Chiesa, redit ad tem-  
plum, vel in templum, vā nel palaggio, it ad palatium.  
Io vò, doue è mio padre, o vò da mio padre. Eo ad pa-  
trem. io vò in casa di Cesare. Eo ad Cæsarem, io andaua  
in casa tua, ibam ad te. andiamo in casa mia, eamus ad  
me, accostati al fuoco, accede ad ignem . Ad, quando è  
itato, significa appresso, a canto, a lato, vicino, o appres-  
so al fiume . Ad flumen castra habet . Hortos habet ad  
Tybrim. Cicer. villa, quæ est ad Baulos, ad mensē Au-  
gustum, infino al mese di Agosto, per fin , in fin'al me-  
se di Agosto . Ad hanc diem, ad hodiernam diem. fin'al  
di di hoggi. infino, ò per fin'al di di hoggi. infino alla pre-  
sente giornata . Ad summam senectutem . infino all'ul-  
tima , ò fin'all'estrema vecchiezza . Ad , & in , diffe-  
runt, in, significat ingressum in locum . Ad verò acces-  
sum ad locum, sed non perpetua, hæc est differentia .  
Ad urbem esse, & in vrbe esse differunt . Ad urbem esse,  
essere nelle pertinentie della città , ò nel territorio , ò  
intorno alla città. In vrbe esse, essere nella città, ò den-  
tro la città. Ad urbem esse dicebantur Romani Impe-  
ratores, qui triumphum , sibi decerni volebant urbem  
non ingredientes , ne id ius amitterent . Gli Romani  
Imperadori ritornando con vittoria dalle prouincie,  
domandauano il trionfo , finche con loro era stabili-  
to dal Senato, non era lor lecito entrare nella città, ma  
si inter teneuano nelle pertinentie , ò territorio di Ro-  
ma, ò in alcuna città vicina. Ad Romam venit. Ad Mes-  
sanam venit, differt ab eo, quod dicimus Romam ve-  
nit, idest accessit prope Romam, Romam venit, idest,  
ingressus est ad urbem Romam. Cicer. eo die Verre ad  
Messanam venit. v. si auicinò , si accostò, arriuò uicino  
à Messina. Ad urbem esse , idest in urbe esse , v. essere  
ritrouarsi, o stare nella Città. Cic. scripsit ad me, vt es-  
sem

sem ad urbem .v. m'hà scritto, che me faccia ritrouare nella Città. Idem. Pecunia vtinam ad ædem Opis maneret. v. Iddio volesse, che gli denari si conseruassero nel tempio della Dea Opi. Ad, pro auid, vel in, significa star fermo nel luogo. Ad forum audiui, idest apud forum, vel in foro audiui. Cicer. comites ad portas expectare dicunt. Cæs. totam hyemen ipse ad exercitum manere decreuit, idest in exercitu. Cicer. fuit ad me sanè diu, idest domi, apud me. dimorò molto tempo in casa mia. Idem. Ad inferos penam parricidij, Iuent. Liu. Dum hæc ad Veios geruntur, idest, apud veios. Ad pro circa. Te. ad ver, videro. v. verso Primavera, circa, primavera ti vedrò. Cic. Ad quæ tempora te expectem facias me certiore velim. idest, circa quæ tempora. v. à che tempo, quando, verso, che tempo t'aspetterò, per quando io t'hò d'aspettare, famene auuisato. Ad pro versus. Varr. Nam refert in agro, ad quam partem celi, quisque locus spectet. Ad pro præ. à comparatione, à rispetto di questa cosa, quell'altra è niente. Cicer. Nihil ad tuum equitatum. idest nihil est pro tuo equitatu. v. non è niente il suo effercito à comparatione della tua caualleria, non hà che fare niente con la tua caualleria, non può competere cou la tua, &c. che hà che fare l'effercito di quello con la tua caualleria. Terent. est vt fertur, forma? P. sane. C. at nihil ad nostram hanc, idest, præ nostra. v. ma non hà, che fare. con la nostra, è altra cosa la nostra, non la cambiaria con la nostra, quella è bruttissima à comparatione della nostra, gran differenza è trà quella, e la nostra, non vi è comparatione trà quella, è la nostra, niente somiglia alla nostra. Plat. ad sapientiam huius nimis nugator fui, idest, præ sapientia. v. io son stato vn ciarlatore, ò vn ciancione à comparatione di quello, che tanto sauamente hã parlato. Ad decem, ad quindecim, ad viginti. v. da diece in circa. da quindecim in circa. Liu. Ad mille, & ducentum cessis, & ad mille hominum amissis. v. da circa mille ducento vccisi, e da mille in circa perduti. Terent. quasi talenta ad quindecim coegi. v. hò fatto da quindecim talenti in circa, che sono noue milla ducati.

Ad impensam itineris, ad nuptias. idest, pro impensa, pro nuptijs, vel causa nuptiarum. Mutuatus sum pecuniam ad impensam itineris. u. mi hà prestati denari per spese del camino. Terent. Argentum datur ei ad nuptias, idest, causa nuptiarum, vel contemplatione nuptiarum. se li danno denari per le nozze. Quærere argentum ad aliquam rem, idest propter aliquam rem. Ad pro vsque, urbem ad solum diruere, idest solo æquare, spianare Città. Cicero. Ad Neapolim venit ad me, idest vique Neapolim, infino à Napoli venne à ritrovarmi. Ad Dianæ, ad Veneris, ad Castoris intelligitur ædem, vel templum. Ter. Vbi ad Dianæ veneris. Noi diremo, ad Diuæ Mariæ eo, vò a Santa Maria, così anco tutti i nomi de Santi, ad Diui Petri, ad Diui Francisci eo, &c. io vò a San Pietro, à San Francesco, semper subauditur ædem, vel templum. Ad annos decem, ad sexcentos annos aliquid fiet, idest, post decem, vel post sexcentos annos. u. di qui a diece anni, da quà seicento anni. Ad duos menses redibo, idest post duos menses. di qui a due mesi ritornerò. Ad mille annos, di qui a mille anni. ad pro præter. Ad paupertatem accessit infamia. Ad hæc mala hoc accessit amplius, id est, præter paupertatem, præter hæc mala. u. oltre della pouertà, oltre di più si aggiunge questo male, con la pouertà si accompagna l'infamia, e quel che è peggio si ci aggiunge ancora l'infamia, male sopra male Cicero. Ad reliquos labores, etiam hanc molestiam assumo. idest, præter hos labores, oltre di questi fastidi, io mi piglio quest'altre affanno, quest'altro fastidio mi mancaua, quest'altro trauaglio mi sopraggiunge.

Apud è sempre stato, significa star fermo nel luogo. Apud, appresso di alcuno, è canto, à lato, appo, in casa di alcuno. Apud principes. apud antiquos, apud Deum. appresso di principi, appresso di antichi. appresso di Dio. Apud Cæsarem vel domi, apud Cæsarem cenauit. v. in casa di Cæsare hò cenato. Apud, si declara anco per con. apud Cæsarem nullus est locus excusationi vel præcibus. con Cæsare non hanno luogo, o non ci vagliano le scuse, ò le preghiere. Apud forum. i. in foro, nella



nella piazza. Apud ignem, idest, prop: vel propter ignē.  
 à canto, appresso, à lato, vicino al fuoco, Sic legitur  
 apud Ciceronem così si legge, o si troua scritto appres-  
 so di Cicerone. Apud Corfinium castra posuit, e accam-  
 pato, ò attendato à canto, o intorno à Corfinio. Apud  
 te est, ut uolumus, in casa tua, si stà bene. Cic. Antonius  
 mirificas gratias tibi apud me egit. Antonio molto si è  
 lodato di te con meco, in presenza mia molto si loda  
 di te; non si satia di ringraziare.

Ante, auanti, innanzi. Ante ades, ante ostium, ante fores:  
 auanti la casa, &c, ante portas, auanti le porte della  
 Città; ante prætorium, auanti la Vicaria, o casa della  
 giustitia, ante oculos, auanti gli occhi, ante lucem, auan-  
 te giorno, ben mattina ante uesperum, innanzi sera, a-  
 uanti che sia notte; ben per tempo la sera. Multo ante  
 uesperum, assai à buon'hora la sera, assai per tempo la  
 sera. ante diem tertium, auanti li tre dì, innanzi il terzo  
 giorno, di quì à tre dì sic etiam ante duos annos, men-  
 ses, &c, ante istum prætorem, auante che coteſto fosse  
 pretore, ante Romulum, idest, ante ætatem Romuli. a-  
 uante, che fosse Romulo, ita ante Iouem.

Aduersum, uel aduersus, u. uerso, inuerso di alcuno, contro  
 di alcuno. Terent. aduersus edictum tuum feci, u. hò fat-  
 to contra il tuo commandamento, non contendam ad-  
 uersus te, non contenderò teco, non contrasterò, non  
 contrariarò, non contradirò in questo, aduersus te di-  
 co, contro di te dico io. Id gratum esse aduersus te. i. er-  
 ga te, questo efferui à grado. aduersus aliquem eo, tēdo,  
 pergo, uò uerso, inuerso alcuno, uò alla uolta di alcuno.  
 Mons est situs aduersus urbem. il monte stà dirimpetto  
 alla città, all'incontro, à fronte alla Città. Aduersus a-  
 liquem loqui, parlar in contrario di alcuno.

Cis, cis flumen, cis montem, cis pontem, di quà del fiume,  
 o monte, da questa banda, da questa parte del fiume, cis  
 Padum, di quà del Pò, cis Taurum, di quà del monte  
 Tauro, cis. si uſa, con fiumi, & monti.

Citra significa, di quà di alcun luogo, da questa banda di  
 alcun luogo. Citra urbem, di quà della Città, da questa  
 banda della Città, citra sacellum, di quà della capella.

citra

citra tertiam, dalla terza in basso, da tre in basso, citra, pro fine. v. citra finem. senza fino, infino. citra sanguinem, senza sangue. citra sudorem, senza sudor, fino al sudor. citra laborem, senza fatica. citra auctoritatem senatus; senza il consenso del senato.

Circa, intorno, d'intorno, attorno. Circum Neapolim, intorno Napoli. circum muros, circum moenia, circum urbem, circum caput, circum vestem.

Circa, refertur ad tempus, & ad locum, circa li tanti del mese, intorno, ò v. cino. Circa forum sunt tabernæ, intorno alla piazza sono le botteghe. Circa iecur, intorno, ò uicin'al fegato. Circa patrē, intorn'alpadre. Circa tertiam, uel quartam horam, uerso, ò circa le tre hore. circa eum mensem uisuntur, circa, oltra quel mese, per quel mese appaiono. uiricirca decem lustra, huomini, di cinquāta anni in circa. Circa decem annos, tra dieci anni, hà da dieci anni in circa, che fù. Circa hæc uaria est hominum opinio. i. de his uerbis. u. sopra di questo son uarie l'opinionì, chi dice una, e chi un'altra, di questo è uaria opinione. Circa omnia defecit. i. in omnib. in tutte le cose hà mâcato. circa mōtiū radices, à piè di mōti

Circiter. u. circa, in circa, si usa solo col tempo, & numero. circiter decem. u. da diece in circa. circiter decimā horam, circa, ò uerso le diece hore, da diece hore in circa erano. Dies circiter quindecim iter fecerunt, hanno caminato da circa quindici dì, o giornate, quindici giornate poco più, ò manco. Circiter Idus sextiles, uerso li tredecì d'agosto. Circiter duō millia passuū hinc abest, è distante di quì da due miglia in circa. circiter octauā horā, uerso l'otto hore. circiter meridiē, uerso mezo dì.

Contra. u. contro, all'incontro, incontro, dirimpetto, à fronte, dall'altra banda. Contra me, hæc est res, è contro di me. Contra naturam, contro natura. urbs est, sit a contra montem, stà dirimpetto, à fronte al monte, stà facci fronte, in frontespicio al monte. Contra aliquem dicere, dire contro alcuno. contra legem facere, fare contro la legge.

Erga, uerso, inuerso, uer. Amor meus erga te; L'amor mio uerso di te. erga homines, erga amicos, uerso degli amici.

Extra,

**Extra**, fuora, di fuora, a banda di fuora. **Extra urbem**, fuora della città. **extra muros**, **extra mēia**, fuora delle mura. **extra domum**, fuora della casa. **extra modum**, fuor di modo. **extra portam**, fuor della porta. **extra vnam vetulam**, fuor che vna vecchia. **extra iocum**, sēza burla, cō tutto il senno, da vero.

**Inter**. v. trà, frà. **intra**, **infra**, in mezo. **inter amicōs**, tra gli amici. **inter vos**, tra di voi. **inter se**, tra essi, **intra** di loro, tra loro. **Inter os & ossa multa accidere solent**, da vn ponto ad vn'altro molte cose sogliono accadere. **Intra manus ferre aliquem**, portar a mā gionte, portar lo in su le braccia, o alla sbracciona.

**Intra**. v. dētro. frà diece giorni. **intra decem dies**, **vel annos**, vel mēses, tra dieci anni, fra spatio di dieci anni, in terminē di dieci anni, o mēsi, o giorni. **Intra domum**, **intra tēcta**, dentro la casa **intra oppidum**, dentro la terra. **intra cubiculum**, dentro la camera. **Intra mensem**, tra, o fra vn mese, in terminē, o in spatio d'vn mese. **Intra bidduum**, **intra triduum**, fra due, o tre dì. **intra paucos dies**, fra pochi dì, in pochi dì.

**Infra**. v. sotto, è parte di sotto. **infra tectum**, sotto il tetto **intra cubilium** stramenta aliquid graminis subiiciunt, sotto la paglia del letto mettono herba. **infra lunā omnia sunt fluxa & caduca**, sotto la luna non vi è cosa durabile, o stabile. **infra omnes homines eum esse puto**, io tengo o riputo per lo più in infimo, o basso, o vile huomo del mondo. **infra decem**, **infra viginti**, da diece à basso. **infra se aliquid putare vel iudicare**, dispreggiare, tener a niente le cose del mondo, reputarle per vili.

**Iuxta**. v. a canto, a lato, appresso, vicino. **Iuxta viam**, a canto la via. **Iuxta te sum**, stò a canto, o a lato a te. **Iuxta flumen**, a canto al fiume, alla riuiera del fiume. **iuxta patrem stat**, stà a lato, vicino, o presso al padre. **Iuxta æquora volat**, vola per sopra l'onde, presso l'onde. **Nigidius iuxta Varronem doctissimus**, idest, secundum Varronem, appresso a Varrone, dopò Varrone Nigidio è il più dotto. **Iuxta patrem te colit**, dopò il padre non ama nessun'altro più di té, t'ama come vn'altro padre. **Iuxta Deum pater amandus est** v. appresso a Dio e d'amarli

amarli il padre, Dio primo, e dopo il padre. *Antonium iuxta te diligo*, così amo Antonio come te, egualmente amo Antonio, che te. *Iuxta sine casu est aduerbium*. *ut iuxta boni malique trucidantur*, così i buoni come i tristi, egualmente i buoni che gli tristi, parimente, similmente, non altrimenti i buoni che li tristi vanno a fil di spada, non si fa alcuna differenza fra buoni e tristi, tutti si uccidono. *Iuxta ac meus esset frater*, come se mi fusse fratello, come vn mio fratello, non altrimenti, che se mi fusse fratello. *Transuersi itineribus quotidie castra mouebant*, iuxta ac si hostes adessent, come se haueſſero l'inimico alle spalle. *Trucidant inermes iuxta atque armatos*. *iuxta hyeme atque æstate bella gerere assuescunt*. *iuxta mecum rem tenes*, tu sai questa cosa come la sò. *iuxta tecum scio*, la sò come te. *iuxta mecum omnes intelligitis*, tutti lo intendete, ò conoscete come me. *hyemen atque æstatem iuxta patior*, comporto così l'estate come l'inuerno, così il caldo come il freddo.

*Ob. v. per causa, per cagione, per amore. ob virtutem te amo per la virtù ti amo. pretium, ob stultitiam fero*. *patisco la penitenza o castigo, della mia pazzia, o sciocchezza. ob adulterium carius. ob absoluendum pecuniam accepit*, idest, ad absoluendum, dar sentenza per denari. *Maxima pretia ob tacendum accipiunt*. pigliano subornatione per tacere. *ob oculos versetur mors*, idest, ante oculos, stà la morte auanti gli occhi, mi par tener, ò di veder la morte auanti gli occhi. *Ob os, id est, circum os, ut ob os effusus ignis*, sparso intorno alla faccia. *ob aliquod emolumentum*, per alcuna suo guadagno, ò vtile, ò disegno. *ob delictum Deus penam expetit*, per lo peccato Iddio dà il castigo. *ob decem aureos oppositus pignori*. impegnato per dieci ducati.

*Ponè, post. v. dietro, doppò, appresso, da dietro. pone ædem Castoris. dietro il tempio. pone nos recede*, resta dietro di noi, appresso a noi, doppo noi. *pone subito coniux*, pone sequitur, segue appresso. *pone, post, a tergo. pone me clamat. pone castra. dietro a gli padiglioni. pone quo aut ante labuntur. auante, e dietro aliquanti cade.*

cadenuano . pone respicio, id est retro vel a tergo. tener  
 mètre dietro, voltarli a tener mètre, riguardar in dietro.  
 Post. v. dietro, doppo, doppò. da dietro le spalle, da banda  
 di dietro. post ostium, dietro la porta. post lectum, die-  
 tro il letto. post ædes, dietro la casa. ita etiam, post mu-  
 rum, post parietem, &c. Aliquot post menses vel annos,  
 vel dies &c. dopò alquanti mesi o anni, tanti mesi o an-  
 ni doppo, doppò certi mesi o anni, da là a certigiorui.  
 Annum post quintumdecimum, doppo quindeci anni,  
 di là a quindeci, a capo di quindeci anni. Post diem,  
 quartum, quam ab vrbe discessimus, quattro di doppo  
 partimmo, di là a quattro di, in capo di quattro di dop-  
 pò partimmo, di là a quattro di dopo. Post mensem,  
 passato vn mese, in capo di vn mese, dopò vn mese.  
 Post hunc diem, da hoggi auanti, fatt'hoggi, da qui  
 auanti. Paucos post dies, post paucos dies, paucis post  
 diebus, frà pochi di, poco di doppò, in capo o capo di  
 pochi di, da qui a pochi di, di là a pochi di. ita etiam,  
 paucis post annis, paucis post mensibus, Multo post,  
 assai dopò. Alquanto post, vn pezzo dopò, tanto tempo  
 dopò. Post urbem conditam, dopo l'edification di Ro-  
 ma. Post hominum memoriam. post homines natos.  
 da che fu il mondo, da che fu Adam, & Eua, da princi-  
 pio del mondo. Serò post tempus venis troppo tardi  
 tu vieni. Mauus post terga alicui rincere, attaccarli le  
 mani dietro le spalle manibus post terga reuinctis, con  
 le mani attaccate dietro le spalle: post tergum ad oriri  
 aliquem, assaltarlo da dietro. post mortem, dopò la  
 morte, post aduentum uel discessum.

Per, u. per pel mezzo, per dentro Per amicos, per mezzo  
 d'amici Per Pontificem agitur de pace, pel mezzo del  
 Papa si tratta la pace. per me obtinuisti hoc, per mez-  
 zo mio hai ottenuto questo per te stetit quin hoc fa-  
 ceremus, uel iremus, per te hà mancato che non facef-  
 simo tu sei stato causa, che non habbiamo fatto per me  
 non stat quin faciamus, eamus: per me non manca di  
 fare, o dire, quanto è per me, o dal canto mio andia-  
 mo, facciamo, non uoglio che resti per me, che non  
 facciamo. Per Antonium nunquam quietus fui Anto-

nio m'hà dato mille trauagli, me hà sempre inquietato. per ætatem non poterat scire, nol potea sapere per l'età. qui per ætatem arma ferrè possunt, quelli, che sono di età di potere essercitare, o maneggiare armi per multas ætates, per spatio di molti anni. per ea tempora, durante quel tempo. per id tempus, per questo, o per quel tempo. per eos dies, per quei giorni, per quando è morto, significa transito, passaggio, mouimento, passare, o andar per alcun luogo. per urbem ambulat, passeggia per la città. per agros, per siluam transit, per Apuliam iter habet, passa per bosco, o per dentro il bosco. per medium forum, per mediam urbem, per medios agros transit vel iter habet, passa per mezo, o per dentro per Galliam ad Hispaniam profectus sum. per Francia, e per la via di Francia sono andato in Spagna. per decem annos & decem annos idem est, dieci anni. per decem annos tenuit prouinciam, vel decem annos tenuit. dieci anni è stato nel gouerno. per spatio di diece anni. per Deum immortalem, per Dio vero. per fortunas. se Dio te contenta. per speciem amicitia. u. sotto specie, sotto colore di amicitia, con dire che. per speciem amicitia aliquem prodere. v. tradirlo sotto specie, o sotto colore d'amicitia, sotto zelo d'amicitia, sotto zelo di voler fare, per speciem venandi ab urbe egressi sunt, in habito di cacciatori, a guisa di cacciatori, sotto specie, sotto zelo di volere andare a caccia, fingendo di voler andar a caccia. per tempus venisti, idest, in tempore, a tempo sei uenuto. per quietem videbat eum alloqui. in sonno mi pareua parlarli, mi sognaua parlarli.

Propter, ob, idem. per causa. propter metum, ob metum, per paura. propter te hæc turba euenit. per te, o per causa tua son venute queste risse. propter tuum in me amorem, per l'amor che mi porti. propter, prope, idem. v. vicino, a lato, a canto, presto. propter aquæ riuum, vicino al rio. Duo filij propter patrem cubabant, giaceuano, stauano coricati a lato al padre. propter viam, vicino alla strada. propter statuam. propter aliquem dormite. propter ignem sedeo.

Prope.



**Prope**. v. vicino, presso, appresso, a lato, a canto. **prope** me **habitar**. habita vicino a me. **prope ignem sedeo**. seido presso al fuoco. **Plat. prope me hic nescio quis illoquitur**, non sò chi parla qui vicino a me. **prope urbem**, est, è vicino, o a lato, o presso alla Città. **prope montes constitit**. si fermò vicino al monte. **prope Antonium sedeo**. **prope**, senza caso. **prope accedere**. accostarsi vicino, approssimarsi. **Cic. tu aduentare, ac propè adesse iam debes**, credo che stai per venire. **propè rus adest**, è vicino la villa, non è molto distante di qui. **propè a domo adest**, è vicino la casa, non è molto discosto dalla casa. **Quam proximè alter ab altero habitat**, habitano vicino l'vn l'altro, **propè muris habemus hostem**. **Bellum propè a Sicilia fui**, **propè cecidit**, **propè mortuus est**, poco hà mancato, che non cadesse, o fosse morto, e stato in pericolo di cadere, non hà mancato niente è cadeua, o moriua. **proprius mihi factus est quam vt caderet, parum, abfuit, quin caderet**, poco hà mancato, che non cadesse, è stato per cadere, o morire &c.

**Penes, penes**, aliqua est res aliqua, in poter d'alcuno e **penes te sunt mei libri**. in poter tuo sono i miei libri. **penes te sunt hæc**. v. in tuo dominio, in tua potestè, in tuo potere son queste cose. **penes Cæsarem est omnis potentia vel potestas**, in potere, ò in potestà di Cæsare è tutta la potentia. **Muliebris certaminis laus penes Lucretiam fuit**.

**Præter**, eccetto, fuor che se non, dopò te, ò questo, ò quello. **Præter te habeo neminem, quem plus diligam**, a niuno voglio più bene che a te. **Neminem amat præter patrè**, non ama niissun fuor che il padre. **Nemo ibi aderat præter vnam aniculam niun vi era fuor che vna vecchia**. **Præter**, òltre, non solo, ma. **præter amicos adhibui etiã nonnullos cognatos**. òltre de gli amici ci chiamai alcuni parenti. **præter vestes dedi ei pecuniam in sumptum**, òltre delle veste li hò dati dinari per le spese **præter eã pecuniam**, fuor di quelli dinari. **Præter spem**, v. fuori della mia speranza. **Præter opinionem meam accidit**, **contra**, ò fuor della mia opinione, o pensiero, altramen-

te, che pensaua io è accaduto. *Præter morem facit*, contro il costume, o v'sanza fa. *Præter consuetudinem*, contro il suo solito costume, fuor del solito, contro l'v'sanza, o consuetudine. *Præter ætatem*, contra quel che ricerca l'età. *Præter cæteros*, più de tutti gli altri. *Præter omnes illum amo*, l'amo più d'ogn'altro. *Deus præter cetera est amandus*. Dio più de ogn'altra cosa si deue amare. *Præter oculos*, auanti gli occhi. *Præter, & præterquam idem*. Ter. *Neque præterquam quas ipse amor molestias habet addas*, non aggiungere più fastidij di quelli, che l'istesso amor ha in se stesso. *Omnes te amant præterquam frater*. ogn'vn ti ama fuor che tuo fratello. *Omnium misertus es præterquam mei*. *præterquam quod, se non che ecceto, solo che*. de omnibus scertior factus sum præterquam quod matrem ægrotare non audieram. *Præter ripam, trans ripam, ultra ripam, idem*, u. di là della riuiera, da quella banda, o da quella parte della riuiera, più di là della riuia, passata la riuia del fiume. *Præter mænia fluit amnis*, il fiume passa, o scorre per d'auanti alla città, o presso le mura, per canto la Città, flumen alluit mænia, idem.

*Secundum*, u. secondo, appresso, dopò, presso, vicino à canto, dietro. *Secundum autem vulnus accepit*, vicino, o presso, a canto, dietro l'orecchio hà riceuuto vna ferita. *secundum naturam viuere*. viuere secondo la natura, o secondo il bisogno ricerca, contentarsi del bisogno. *Secundum Pythagoram viuo*, a costume, a v'sanza di Pitagora, faccio vita Piragorica. *secundum litus ambulo*, camino il lito in fauore. *Secundum mare in ire cepi*, la riuiera del mare in fauore. *Secundum patrem*, tues mihi pater proximus. *Plaut.* appresso a mio padre tu mi sei padre, tu mi sei vn'altro padre, tu mi sei in luogo di padre, appresso a mio padre non hò altro padre che tè. *Cicer.* *Nos autem*, qui secundum Deus violati sumus, primo gli Dei, e doppò noi semo stati offesi. idem. *Proximè autem & secundum Deos homines hominibus vtilis esse possunt*. Iddio primo, e doppò gli huomini ponno giouare. idem. *Institutus erat hæres secundum filia*. era instituito herede in caso che la figlia fosse

fosse morta Secundum te nihil est mihi amicus solitudi-  
 ne, appresso a te nulla cosa m'è Più cara della solitudine,  
 secundum fratre mihi purimū tribuit . appresso al fra-  
 tello da molta lode a me. secundum hunc diem . u. da do-  
 mane innanzi, da crai innante, fatt'hoggi, passat'hoggi.  
 Secundum & pro idem, u. in fauore. Secundum te litem  
 fero. i. pro te. dò la sentenza in fauore tuo . Cic. secun-  
 dum Butrocios iudicauit . dette la sentenza in fauor de  
 gli Butrotij. secundum arbitrium tuū testes dabo. u. se-  
 condo che uoi tu, ti darò li testimonij. secundū quietē.  
 idest in quiete. u. in sonno, sognando, dormendo. Ima-  
 go alicuius secundum quietē mihi obuersata est. mi hò  
 sognato, il tale, mi è apparso in sonno l'immagine del tale  
 Secus. u. vicino , presso appresso, a lato, a canto. secus de-  
 cursus aquarum feruntur salices . presso al rio dell'ac-  
 que si piantano salici. secus viam, presso alla via. Non  
 secus , ac non secus quam. non altrimenti che. secus ac  
 in dixeris fecit .

Supra. v. sopra, di sopra, sù, per sopra. supra, caput astitit ,  
 imber, supra nubem volat. vola sopra le nube. supra lu-  
 nam sunt omnia æterna. Mare supra terram est, Inijcere  
 aliquem supra stercus , gittarlo sopra il sterco . supra  
 quinquagies, più di cinquanta volte , da cinquanta vol-  
 te in sù, passa cinquanta volte che hà detto. supra tres ,  
 più di tre, passano tre. supra decem, sono più di diece ,  
 passano diece, da diece in sù . supra tres cyathos hauri-  
 re, beuere più di tre bicchieri di vino . Duos supra tres  
 aureos impendi. v. due più di tre ducati hò spesi. supra  
 ætatem, più di quello, che l'età può. supra vires più che  
 le forze non bastano , più di quello , che le forze mie  
 ponno . supra meas vires nitar , conabor , mi sforzarò  
 più che posso, o che le forze mie ponno. farò più che  
 posso. supra consuetudinem. u. più del solito . Hoc su-  
 pra hominem putandū est , Deoque tribuendum .  
 essere sopra le forze humane, essere cosa più diuina, che  
 humana, cosa sopra humana, cosa miracolosa, impossi-  
 bile ad huom fare , supra fidem sunt hæc. u. essere cose  
 incredibili, trapassato ogni credenza humana , cosa che  
 non son da credere , non si ponno credere , fuor d'ogni

credenza humana. supra modum, & præter modum. Idè. sopra modo, in gran maniera, in superlatiuo grado. Vt supra scripsi. Come hò scritto di sopra. Vt supra demonstrauimus. Come habbiamo dimostrato di sopra. Trans. v. di là, da quella banda, dall'altra banda di alcun luogo. Trans flumen, trans ripam, di là dal fiume, da quella banda del fiume, dall'altra banda del fiume. Trans mare, di là dal mare. Trans Tyberim, di là dal Teuere, da quella banda dal Teuere. Trans montem, dall'altra parte del monte, da quella banda del monte. Trans Alpes, vsque, transiur sine. vā fin dall'altra banda dell'Alpe.

Vltra, v. di là d'alcun luogo, da quella banda di oltre. vltra Oceanum, di là dell'Oceano passato l'Oceano. Vltra terminum vagatur, trapassa il termine, esce fuor de gli termini. Vltra Aethiopiam, più di là da quella banda dell'Ethiopia. Vltra Villam, più di là della Villa. Vltra modum progredi, eccedere il modo, trapassar l'ordine. vltra quam satis est, sonerchiamente, più di quel che basta. Vltra quam oportet, più di quel che bisogna. Versus. v. verso, inuerso. versi postpone. Vt Neapolim versus eo, vò verso Napoli. ita Romam versus, forum versus, vineam versus. Cic. cum Brundisium versus ire, deorsum versus, verso giù, capo abasso. sursū versus, verso sù. Reperitur, & cum Præp. vt Ad occidentem versus, ad meridiē versus cōsedit, porsi a sedere verso mezo di. Vsque fina. infino ad alcun luogo. Romam vsque, & vsque Romam. vsque Puteolos, infino a Pozzuolo. Ad vineam vsque eo, uò fin' alla vigna. cō nomi di terre, e Città non visi mette ad Capuam, vsque ibo, Ad forum vsque eo, vsque ad hoc tempus, infino à questo tempo ad vsque Siciliam, in fina da Sicilia. vsque ad Aethiopiam, fin' all'Aethiopia. vsque istic, fin da costì, fin da cotesto luogo. Domum vsque ibo, infino à casa.

*Propositioni, che seruono solo all'ablatiuo.*

A, ab, abs. v. da, di, tutte queste tre prop. significano vna medesima cosa; a, si giunge con parti, che cominciano da lettere consonanti. ab, con parti, che cominciano da vocali. abs, solo con t. & q. vt abs te. abs quibus homine.

ne, ab, si giunge anco con queste consonanti. i. u. r. l. q. f. ut ab Iouē, ab Venere. ab Rege. ab lege. ab Principe, ab scena, ilche si può anco dire per a, & ab; significano anco dopo. vt à cæna, a prandio, idest, post cænam dopò cena a somno. dopò hauer dormito, a morte Cæsari, dopò la morte di Cesare. ab illorum ætate. dopò l'età di quelli, idest, ab hora tertia. dopò la terza hora, dopò le tre hore, a Pietro ab Antonio sum, stò, facio, io sono in fauore di Pietro, tengo da Pietro, fauorisco Pietro, defendo, o tengo le parti di Pietro, di Antonio, &c. ab re, fuor di proposito, fuor di tempo. Non ab re fuerit si fecero, dixero, &c. nò sarà fuor di proposito, non senza causa farò, dirò, ab re loqui, parla fuor di proposito.

Cum. v. con, col, co. maxima cum voluptate id audiui. con grã mio piacer hò inteso, versari cū malis vel in probis, praticar, o conuersare con tristi, cattiu. si pōpone con questi pronomi, mecum, tecum, secum, nobiscum, vobiscum, quicum, quocum, procum quo, quibuscum, cum aliquo facere esse. stare, fauorire, essere in fauore, defendere, o tener le parti di alcuno. Coram. u. in presenza di alcuno, auanti ad alcuno. coram patre, in presenza, o auanti al padre. coram omnibus, in presenza di tutti. coram Principe, auanti al Principe. coram, a bocca, o da faccia a faccia. Sed hæc coram, ma di questo ne parleremo a bocca quando faremo insieme. corā allocutus sū illum. io hò parlato da faccia a faccia. sed hæc coram, agemus quando faremo insieme parleremo di questo. Clam, di nascoso, nascosamente, celatamentq, nascosto, occultamente, senza saputa d'alcuno, senza far sapere ad alcuno, senza dir niente. clam patre discessit fecit. &c. senza saputa del padre, in assenza del padre, nascoso del padre, clam omnibus discessit.

De. v. da, di, de, de te accepi, da te l'hò inteso. de cælo lapsus, cascato dal cielo. de multis rebus te certiorē feci, di molte cose t'hò auisato. scribam ad te de his rebus, ti scrinerò di queste cose. de more, secondo il costume. de tuo consilio faciam, farò à tuo consiglio, o secondo che tu mi consigli. de Cæsaris sententia id actum est, si è fatto secondo il parer, o voto di Cesare.

**Præ**. idest, ante. v. auanti, inanzi, dinanzi. **præ oculis**, auanti gli occhi. **præ manu**, innanti la mano. **præ cunctis honorandus aliquis**, più di tutti si deue honorare. **præ timore**, **præ lætitia**, **præ gaudio**, **præ iracundia**, idest propter timorem, per paura, per allegrezza. **præ se agit armentū** mena l'armento. **præ. ver. a comparatione illum contempni præ me**, a comparatione mia, io lo tenni da poco. **præ nobis beatus videris**, a comparation nostra sei beato. Cic. Non tu quidem vacuus molestijs, sed **præ nobis beatus**, non sei senza fastidij, ma a comparation de gli nostri fastidij tu sei beato, son niente i tuoi fastidij a comparation, o a rispetto de gli nostri.

**Palam. u.** in presenza, in publico, publicamente, scopertamente, palesemente. **palam dicere**, **facere**, **rapere aliquem**. **omnis res est palam**, **palam beatus es**. raro si ritroua col caso. Liu. Rem creditor palam populi soluit.

**Sine, Absque. v.** senza. **sine pecunia**, **sine libris**, **absque iniuria**, **absque telo**. **sine**, vel **absque labore**. senza fatica si **absq. te foret**, se non ci fossi inuiscato tū, se non ci fosse il pericolo tuo io farei, io direi, &c.

**Tenus. u.** fin, infino, infino, non più auanti che Virg. **Ac lateri capule tenus abdidit ensē**, infino al manico ficcò la spada. verbo **tenus**, in parole: **tenus**, nel singolar vuol sempre l'ablatiuo, se si pone nel plurale, vuol il genitiuo. raro l'ablat. collo **tenues supereminet omnes**, dal collo in sù soprauanza tutti. **pectore tenes extabat ab aquis**, infino al petto staua immerso nell'acqua, li saliua al petto, arriuaua fin'al petto, porta **tenus obuius fuit**, infino alla porta, non più auanti che alla porta l'uscì in contro. solo **tenus amputare arborem**, la faccia, la terra, fin' alla terra. **Tauro tenus reguare iussus est**, li fù comandato che non stendesse il suo dominio se non fino al monte Tauro, che non trapassì il monte Tauro, si comandò che regnassi fin'al monte Tauro non più auanti. **umbilico tenus aqua erat**, l'acqua li daua fin all'umbilico. **vt alibi umbilico tenus aqua esset**, alibi gēua vix superaret. **aqua erat altior Fæmore tenus**, ore **tenus extabat ab aqua**. parer sol la faccia da dentro l'acqua. sic **collo tenus**, **capite tenus**, **humero te-**



nus, extat ab aliquo loco. Equos aurium tenus extabat ab aquis, parerne solo l'orecchie, stare infangato infino all'orecchie. crurum tenus a mento palcaria pendunt u. la pagliuola pendea infino alle gambe. Cels. demittere se inguinibus tenus in aquam calidā. immergerfi, attuffarsi nell'acqua infino all'inguinaglia, fino alle coscie.

*Propositioni, che seruuono all'uno, & l'altro caso.*

In, uin, nel, al, allo, dentro, con uerbi di moto uouole l'accusatiuo, con uerbi che significano star fermo uouole l'ablatiuo. In uineam eo, uò alla uigna. in uinea sum, idest, in uinea maneo. stò in la uigna. in Brutium proficiscor, io parto per la Calabria. in Brutio negotior negotio in Calabria. in errorem incurrunt aliqui. incorrono o calcano in errore. in errore uersari, esser in errore, ingannarsi. In, pro etga, amor meus in patre, idest erga patrem. l'amor mio uerso di miò padre, multa exant mea in aliquem beneficia, uel officia, molti seruitij o beneficij hò fatti ad alcuno. in, prò contra. odium meum in Cesarem. l'odio che hò a Cesare, l'odio mio contro di Cesare. in multos annos, per molti anni, io hò granò per due anni. per sei mesi. habeo frumentum in duos annos, in sex menses. noi hauemo da mangiar per tre dì. sunt nobis cibaria in triduum. ho pane per domani. habeo panem in crastinum diem, conseruare per lo vitto. seruare in quotidianum vltum. In, pro vsque ad. in mensem Augustum te expectabo. id est vsque ad mensem Augustum, infino al mese d'Agosto, in hanc sententiam locutus est, parlò di questo tenore, a questo modo, a questa foggia.

Sub. v. sotto, di sotto, a pie, in pie. sub quercu dormit, sotto vna quercia, a pie d' vna quercia. sub cauda sanguis emittitur, sotto la coda si caua il sangue. sub exitu vita, nel fin della vita. sub manu aliquid habere, hauer, in pronto. sub imperio alicuius esse, star sotto il dominio o imperio d'alcuno, esser soggetto e sottoposto ad alcuno sub vestimentis secum habebant tela, portauan l'arme sotto le vesti. sub vrbe est agellus, sotto la Città, a pie della Città è la possession. sub, con l'accusatiuo significa tempo. sub idem tempus, idest, circa.

circa

circa quel tempo, a quel medesimo tempo, a quell'ittà-  
 re. sub fidem certaminis, nel fine, o verso il fine della  
 battaglia. sub horam pugnae, nell' hora della battaglia,  
 stando per cominciarfi la battaglia, a tempo che si vo-  
 leua dar battaglia, poco auanti che si cominciassse. sub  
 lucem, in sul far del giorno, in su l'aurora, all'alba. sub  
 ortum lucis, idem, sub noctem. facendosi notte. sub ve-  
 sperum, verso la sera, verso il tardo. sub occasum solis,  
 idest; occidente sole: al tramontar del sole, calando il  
 sole, circa il tramontar del sole. sub eandem horam, a  
 quella medesima hora. sub galli cantum; a cantare di gal-  
 lo, circa quel tempo che cantò il gallo. sub prandium,  
 coenam, somnum, noctem, tectum, vesperum, occasum  
 solis. oculos, dies festos, idest ante prandium, &c sub  
 coelo. sub Ioue, in propatulo, alla campagna, la notte,  
 al sereno, al scoperto, in campagna, fuor del coperto.  
 sub prandio, sub coena, idest, inter prandendum vel coe-  
 nandum, mangiando, stando à mangiare. sub nocte, ef-  
 sendo notte, nella notte. sub tecto, al coperto, sub som-  
 no, dormendo. sub sole. sub coelo; idest, in toto terra-  
 rum orbe. Nemo hoc homine sub sole est doctior, non  
 è huomo in tutto il mondo più dotto di questo. hoc fa-  
 cto sub coelo nihil est molestius, non è cosa al mondo  
 più fastidiosa. sub terra est. idest latet. sub manus succe-  
 dit aliquod negotium, accaderli a voto, o secondo il  
 desiderio, andarli fatta, andarli prospera, succederli be-  
 ne. sub iudice lis est, stà in contrasto, la cosa non è deci-  
 sa ancora.

Super, v. sopra, fuora, di sopra. super aliquem locum ali-  
 quid collocare vel statuere. collocare, o reponere, met-  
 tere sopra qualche loco. super eam assidere, mettersi à  
 sedere sopra di quella. super contignationem colloca-  
 re. super lapidem sedere. super pro ultra, super Gara-  
 mantas, & indos proferet imperium, più di là de i Ga-  
 ramanti. super prò De. super Euclionis filiam, i. de filia.  
 super coenam, i. inter coenandum, in coena, coenantes,  
 dum coenarent hæc loquebantur, mangiando, o stando  
 a mangiare parlauan di questo. super hæc. super his, i.  
 præter hæc, oltre di questo. alix epistolæ super alias  
 effe-

effertur, vengono lettere sopra lettere, le lettere s'occano. Plin. epist. Gratijs alijs super alias epistolis agit. non cessa di ringratia mō con vna lettera, e mō con vn'altra, o con spesse lettere. super, pro plusquam, super octingentos annos, più di otto cento anni. erant super mille, passauauo mille. super coenam, idest in tempore coenæ, super vinum & epulas, idest inter epulas, mangiandosi, e beuendosi, standosi in tauola. super mensam, idest in mensa. idem; super prò De. multa super Priamo rogians, super Hectore multa. idest de Priamo. Cic. Hac super re scribam ad te, idest de hac re, sopra di questa cosa, intorno a questo negotio, di questa cosa ti scriuerò. Mukus ea super re, vetusque rumor, idest, multus rumor erat de hac re, si ragionaua molto di questo. super media nocte, passato meza notte. Fronde super viridi requiescere, idest, in viridi fronde. Palu. Teneo quid animi vestri super hac re fiet io intendo che è l'intention vostra sopra di questo.

*Super* Super. u. sotto; di sotto. subter caudam. sotto la coda. super ter radices earum. sotto le radici. Alpheus subter m-  
res vias agit. supra subterque terram, sopra, e sotto-  
terra. subter testudine, sotto la volta di camera. subter moenla, sotto ò a pie le mura.

*Nota quando la prep. non ha caso aduerb.*

*Dell' Aduerbio.*

**A**duerbio è una parte d'oratione, che non si declina, e sta vicino al verbo, percioche l'aduerbio gionto col uerbo fa più perfetto al significato di quello, e li da più efficacia, o più ornamento, simile effetto fa aggiunto con l'adiettiuo.

*Li aduerbij hanno varij significati.*

Altri significano luogo, e si domandano aduerbij locali, altri tempo, altri affirmano, negano, prohibiscono, altri sono interrogatiui, dubitatiui, cohortatiui, demonstratiui, vocatiui, congregatiui, separatiui, electiui, desideratiui, similitudinarij, remissiui, aumentatiui, comparatiui, superlatiui, diminutiui, altri sono di numero, altri di ordine, altri di qualità, altri di quantità, altri di patria, o di natione, altri di giouare.

Li aduerbij locali significano luogo *one si stà, o si vâ, onde si viene*, di questi si tratta a pieno al suo loco.

*Aduerbi di tempo:*

Nunc, mo, adesso, al presente, hora.

Modò, dudum, paulo ante, mò, poco auanti, mo mò, adesso, adesso, significa tempo di prossimo passato.

Modo veni, feci, dixi. mò mò son gionto, poco mò, poco auanti son venuto.

Mox. v. mò mo, di qui a vn poco Mox veniam, mò, mò, venirò, signica tempo di prossimo futuro mox faciam.

Hodie, hoggi. cras, domani crai mane domattina.

Hieri, hieri. Perendie, posdomane, poscrai.

Nudius tertius, differza, l'altr'hieri, non hier l'altro.

Nudius quartus, disquarta, quattro di son hoggi.

Nudius quintus, cinque di son hoggi. nudius quintus veni, hoggi fà cinque di, che venni. ita nudius sextus, nudius septimus. nudius octauus.

Mane, la mattina. vespera, la sera. Hodie mane, questa mattina. hodie vesperi, questa sera. hieri mane. hieri mattina. Hieri vesperi, hier sera. cras vesperi, domani a sera. summo mane diluculo. ben mattino, per tempo la mattina.

Opportunè, a tempo maturè, per tempo, à bon'hora.

Tunc, tum. all'hora, a quel tempo. tunc temporis.

Semper, usque, nunquam, non. v. sempre, ad ogni hora.

Affiduè, continenter, continuamente, di continuo.

Nunquam, mai nullo tempo, nullo vnquam tempore.

Ante hac, per lo passato, per adietro.

Post hac, deinceps, in posterum, per l'auuenire, di qui auanti, da mò innanti. Olim, in tempo antico, per lo tempo passato, in tempo d'auenire. Quondam, per lo tempo passato, vna volta andai. feci, vna fiata andai vn tempo fui. Quondam, iui feci, &c.

Aliquando interdum, alcuna volta, alcuna fiata.

Quandoque, nonnunquam, alle volte, alcune fiate.

Quotiescumque, ogni volta che, sempre che, quantunque.

Quando. quum. v. quando, poiche, essendo che.

Pridie, il dì auanti, il dì innanzi.

Postridie, il dì seguente, il dì dopo.

Nuper.

Nuper, l'altro di, pochi di fa, di proffimo, dinanzi.  
 Dum, donec. finche, mentre che, fin tanto che, in fin che.  
 Iamquidum, ha vn pezzo che, haue affai che, ha un gran  
 pezzo che uenni, feci, hà parecchi di che.  
 Iampridem, haue affai tempo che, ha molto tempo che.  
 Postquam; dopò che, dapoì che, da quel tempo che.  
 Simulatque, ubi, ea primum, ut, simul ut, subito che, come.  
 Post, postea, posterius. u, dopò, dapoì, appresso.

*Aduerbi Affirmatiui.*

Certè, certò, perfectò, quidem, sanè, nempè, quippè, adeò  
 ne scilicet. u. certo, per certo, certamente.  
 Maximè, rectè, probè, etiam, ita. u. sì, sì bene, signor sì.

*Aduerbi negatiui.*

Non, haud, minimè, nequaquà, haud quaquam, neutiquam.  
 nò, signor nò. non nò, per niente, questo nò, nol farò.

*Aduerbi prohibitiui.*

Ne, neu, nè facias, ne eas, caue facias, non far, guardati di  
 fare.

*Aduerbi interrogatiui.*

Cur? quare? quamobrem? quapropter. u. perche? perche  
 causa? perche cagione? Cur non? perche non? Quid  
 ita? perche così? Qui? quomodo? perche? perche causa?  
 che è la causa, che?

Quidni? perche nò? molto bene. numquid? deh dimmi?

*Aduerbi dubitatiui.*

Forsan, fortasse, forsitan, forse, forse che, per caso.

*Aduerbi cohortatiui.*

Eia, age, horfu, su di buona uoglia. agite, horfu uoi.

*Aduerbi dimostratiui.*

En, ecce, ecco, nol uedi?

*Aduerbi vocatiui.*

O, heus, ò là non odi tu?

*Aduerbi congregatiui.*

Simul, una; pariter. parimente insieme coniunctim, con-  
 iuncte. giuntamente, unitamente, tutti insieme. gene-  
 ratim, generalmente. uniuersè, uniuersalmente, confer-  
 tim unitamente insieme.

*Aduerbi separatiui.*

Seorsum. u. da parte, da banda, separatim, separatamente,  
 di spar-

disparto, separato l'vn dall'altro, secreto, in secreto, secus aliter, altrimenti. sigillatim, ad vno, ad vno, vn per vno. speciatim, particolarmente.

Bifariam, in due modi, in due parti. trifariam, in tre modi, in tre parti. multifariam, in molti modi, ò maniere.

*Aduerbi electiui.*

Potius, più tosto, più presto, potissimum, principalissimamente, sopra tutto. Imò, anzi. quinimò, anzi più.

*Aduerbi desideratiui.*

Vtinam, voglia Dio, volesse Dio. quam vellem, quanto ha-ueria a caro, quanto mi piacereia.

*Aduerbi di similitudine.*

Vt, uti, ueluti, ceu, sicut, sicuti, tamquam, quemadmodum, non secus ac non aliter quam æque ac, sì come, come, se, non altrimenti che, come se. sic, così, ita, in tal modo.

*Aduerbi remissiui.*

Sensim, paulatim. a poco à poco.

Ferè, fermè, propè. penè, quasi, propemodum. quasi, poco manco che, poco hà mancato che, quasi che.

Aliquantum, aliquantulum, paulù, paululum, paulisper alquanto, un poco, un poccheto.

Vix, a gre. u. a pena, con gran forza, malageuolmente.

*Aduerbi aumentatiui, che ingrandiscono la cosa.*

Valdè, magnopere, maximopere; summopere, vehementer, admodum, mirum in modum. Nimium, nimis, non mediocriter, perquam, sanèquam, impensè, assai, molto troppo grandemente, in gran maniera, di gran lunga.

Penitus, prorsus, omninò, totalmente, al tutto.

*Aduerbi di numero.*

Semel, una uolta. bis, due uolte. ter, tre uolte. quater, quattro volte.

*Aduerbi d'ordine.*

Primum, u. primo, la prima uolta, primieramente. Secundò, la seconda uolta. Tertiò, la terza uolta sic quartò.

Deinde, appresso. Iterum, un'altra uolta, la seconda uolta. Iterum atque tertio, la seconda, o terza uolta,

*Aduerbi di qualità.*

Benè, rectè, optimè, molto bene, uirtuosamente.

Malè, pessimè, malamente da mal'huomo,



Doctè,peritè. dottamente.da huomo dotto.  
 Imperitè,indoctè.ignorantemente, da ignorante.  
 Sapienter prudenter. fauiamente, discretamente.  
 Astutè, astutamente. vitiosè, vitiosamente.  
 Diligenter, diligentemente, con diligentia.  
 Ignaua, ignauiter. negligente, pigramente.

*Aduerbi di quantita.*

Multum, molto . sat, satis . u. assai troppo .  
 Parum, poco. minimum, manco, meno, assai manco .  
 Tantum, tantò quantum. quanto plus, più. minus, manco.  
 Breuiter, breuemè te. largè, largamè te. angustè, strettamè te  
 Altè, alto, in alto. Profundè, profondamente.

*Aduerbi di Città .*

Romanè, alla Romana . Napolitanè, &c.

*Aduerbi di nationi .*

Italicè, all'Italiana, Italianamente. Gallicè, alla Francese .  
 Germanicè, alla Todesca. Græcè, Latinè, &c.

*Aduerbi di comparatiui, & superlatiui .*

Magis, più. minus, manco, meno. Maxime, assai più di tutti,  
 molto più. Minimè, manco di tutti. Doctius, più dotta-  
 mente, Doctissimè.

*Aduerbi diminutiui .*

Doctiusculè, mediussculè , &c.

*Aduerbi di gionare .*

Medius fidius, per Dio certo , per Dio vero. Pol. & depol.  
 Castor, e Castor. per Dio Polluce, per Dio Castore. Her-  
 cles, per Dio Hercule. Ita viuam, ne moriar, per vita mia,  
 se. Dio mi aiuta: Per tuam fidem per Geniū tuū: per vitā  
 tuā. Per Deū immortalē , per Dio vero, per Dio eterno.

*Aduerbi da pregare .*

Amabo, sodes, quæ so, obsecro. di gratia, per tua fè.

*Delle congiuntione.*

**L**E congiuntioni son parte dell'oratione, quali congiun-  
 gono l'altre parti, e sono come legami, e vincoli, che  
 attaccano le parole insieme, come fa questa congiun-  
 tione, & in questo essemplio. Gli huomini, e le donne  
 amano, e desiderano quel che loro piace, schifano, &  
 odiano quel che loro dispiace. Viri & mulieres amant  
 & cupiunt quod placet, abhorrent, & oderunt quod of-  
 fendit.

fendi. Di queste congiuntioni altre si prepongono, altre pospongono. præponere è mettere auanti alla parte congiunta. posponere è mettere dopò. essemplio. quando si propone, & tu puer tuus magnam refertis laudem. quando si pospone è Così. Tuque puerque tuus, &c. si pospongono queste, quæ ve, autem, vero, enim.

*Significationi delle congiuntioni.*

Et, quæ, ac. atque, ve, vol dire, e, & Nec, neque, no manco, e non.

Sed, at, verum, autem, cæterum, at qui, at, ma.

Aut, vel, ouero, o veramente, siue, seu, o che.

Quia, quoniam, nam, namque, enim, perche.

Ideo, idcirco, eò, però, per questo, per questa causa.

Igitur, ergo, dunque adunque.

Quare, quocirca, quapropter, quamobrem, proin, proinde, per la qual cosa, per questo, per tanto.

Quaquà, quamuis, et si, licet, tametsi, benchè, quantunque:

Tamen, at tamen, veruntamen, nientedimeno, pure.

Nihilominus, nihilo magis, non ostante che con tutto ciò, con tutto questo.

Quod, propterea quod, eo quod per causa che, percioche,

Quando, quandoquidem, si quidem. quoniam, poiche, essendo che conciosia cosa che.

Posteaquam, postquam, dopo che. Postea, dopò, appresso.

Dein, deinde, deinceps, porrò, appresso.

Etiā, quoque, ancora, & anco.

Si, v. se farai, se dirai: si facies, si dices.

Sin, sed, si, ma se. Ni, nisi, se non, eccetto, se, se, non che.

Quin, quin etiam, imò, anzi, anzi ancora. di più ancora.

Insuper, quin supra, di più.

Quare, cur, quamobrem, perche.

Scilicet, videlicet, idest, hoc est, cioè, è certo.

Cum, tum, tum, & tum, cū cum, parte, e parte, part'è questo, e parte quello, si e si si ancora: non solo, ma ancora.

Frgeterea. oltre di questo, oltre di ciò, di più.

Quatenus, in quanto, per quel che.

Etenim, certamente, percioche, quippe, per certo.

Idem, item, similmente, atresi.

Quam, che, che non, conunge quel ch'è detto con quel che

che segue, vt malo honestam famam, quam diuitias.  
Itaque, di modo che, talche, praesertim, massimamente.  
Quippe qui, vt pote qui, come a quel che, come ad huomo  
che.

Alioqui, altramente, se altrimenti fosse.

Tamquam, quasi, ceu, veluti, sicuti, &que, ac, non secus, ac  
non aliter quā, vt iuxta ac, v. come, non altrimenti che.

*Dell' intergitioni.*

**L'**Intergitioni sono voci quasi imperfette, e si inter-  
pongono nel parlare per dimostrar varij effetti dell'a-  
nimo nostro, e li mettono, o per segno d'allegrezza, o di  
dolore, o di dispiacere, o di desperatione, o di marauig-  
lia di pianto, di riso, o di accorgersi di mal nascosto.

*Segni d'allegrezza.*

Euax, euge, io, o ho ho, viua viua.

*Segni di dolore.*

Heu, hei, ah, veh, v̄. oime, aime, ahi misero me, ai dolente  
me, tristo me, guai a te, o trista la vita, ai misero te.

*Segni di desperatione.*

Actum, est, illicet, perij, occidi, interij, nullus sum, aimè son  
perso, ahi dolente me come farò, mo son rouinato, son  
bello & espedito, mi posso tener perso, non vi è più ri-  
medio, mo stò fresco, son perso in tutto. v̄ mihi, v̄ mi-  
fero mihi.

*Segni di marauiglia.*

Perpè. v. aà, be veh, oh bella cosa.

Hom, v. hà hà, beh? o la beh? bhe che ci è?

*Segno di riso.*

Hà hà hè. accento del riso.

*Segno di accorgersi d'alcuna cosa.*

At at. v. hà hà questo, è si si.

*Segno di prohibire.*

Apagesis, apagè, è tira via, e non più, che sciocco?

*Segno di esclamatione.*

Proh. oh, v. o Dio, o fortuna mia, o sorte mia. me miserum;  
ahi dolente me, misero me, ah tristo me.

*Delle concordanze della lingua Latina.*

**L**E concordanze son tre, cioè l'adiettiuo col sostantiuo,  
il relatiuo con l'antecedente, il nominatiuo col verbo.

L'adict-

L'adiettiuo col sostantiuo si accorda in tre cose, cioè in genere, numero, e caso, vt Deus maximus, mulier pudica, coelum volubile. vedi come ciascun sostantiuo si concorda con l'adiettiuo in genere, numero, e caso. Deus è mascolino, numero singolare, e caso nominatiuo, similmente maximus, è mascolino, singolare, e nominatiuo: dunque Deus maximus si accorda in genere, numero e caso, similmente direte di mulier pudica, & coelum volubile, perche mulier è feminino, singolare, e nominatiuo, pudica è feminino, singolare, e nominatiuo; coelum è neutro singolare, e nominatiuo, volubile è neutro, singolare e nominatiuo di modo, che ciascun di questi sostantiuai si accorda col suo adiettiuo nel suo genere, numero, e caso, e se diresti: Deus maxima, mulier pudicus, caelum volubilis, fareste grande errore, sarebbe vna gran discordanza. Qui bisogna auuertire molto bene, che'l mascolino si concordi col mascolino, il feminino col feminino, il neutro col neutro. Onde per non errare bisogna dire, Deus maximus, mulier pudica, caelum volubile, e così ancora concordarete per tutti li casi tanto singolari come plurali a questo modo. Deus maximus, mulier pudica, caelum volubile. Dei maximi, mulieris pudicae, caeli volubilis. Deo maximo, mulieri pudicae, caelo volubili. Deum maximū, mulierē pudicam, caelū volubile a Deo maximo, a muliere pudica, a caelo volubili. similmente fate nel plurale.

*Concordanza del relatiuo con l'antecedente.*

Relatiuo è quello che referisce vna cosa detta auanti, & è quel, che in volgare si dice, il quale, liquali, che cioè il quale, ò liquali, & in Latino è qui, quae, quod, cuius, cui, quem, quam, quod. l'antecedente è la cosa che stà auanti al quale o a che; qui è d'auertire, che'l relatiuo si regge da vn verbo, e l'antecedente da vn'altro, percioche l'antecedente può stare in caso, e'l relatiuo in vn'altro, come diremo.

Il Relatiuo con l'antecedente si accorda in due cose solo, cioè in numero & in genere, vt Deus qui, mulier quae, caelum quod. Auertite che ouunque è il Relatiuo con l'antecedente vi sono due verbi, da l'vn verbo si regge

l'antecedente, e da l'altro il relatiuo : a questo modo . Dio, ilquale hà creato tutte le cose gouerna il mondo , Deus qui cuncta creauit , gubernat mundum . vedi come . Deus, si regge da gubernat , & qui, si regge da creauit , & per questo Deus , & qui ponno stare in diuersi casi a questo modo . Deus cuius meminisse debemus , tribuit nobis cuncta bona . Deus , cui cuncta creaturæ obediunt , potest omnia facere . Deus , quem pij colunt , punit impios . Deus a quo cuncta bona profisciscuntur , se amari vult ab omnibus . Similmente l'antecedente si può variare per tutti li casi a questo modo . Dei , qui nos sustentat . semper meminisse debemus . Deo , qui cuncta creat , seruire debemus . Deum , qui nos sustentat , nefas est execrari . A Deo , qui solus omnem habet potestatem , mundus gubernatur . Auuertite che'l Relatiuo bisogna essere del medesimo genere , e numero , che è il suo antecedente , e per non errare è necessario ritrouare prima l'antecedente , e vedere se quello è mascolino , o femminile , o neutro , e di che numero , singolare o plurale , & à quel medesimo genere , e numero mettere il relatiuo . Ma perche l'antecedente si regge dal secondo verbo , quale altri chiamano il verbo principale , & à ritrouar questo verbo principale è molto difficile a i figliuoli , darò vn facil modo da ritrouarlo . Primieramente sappiate , che l'antecedente io chiamo prima parte del thema volgare , ò prima parte del Latino , che volgarmente si dice . Il relatiuo seconda parte del Latino , prima parte del Latino è quel'a cosa , che stà auanti alquale , ò che la seconda parte è ilquale , ò che e dico à questo modo . Là prima parte del Latino si regge dal secondo verbo , e la seconda parte si regge dal primo verbo , a questo modo . li libri liquali furono comprati da tuo padre , tu hai perduti , li libri è la prima parte di questo Latino , e si regge dal secondo verbo . li quali è la seconda parte del Latino , e si regge dal primo verbo , hai perduti è il secondo verbo , furono comprati è il primo verbo . libros , qui a tuo patre empti fuerunt , tu amisisti , il verbo principale è tu amisisti , e si chiama principale , perche da quel si regge la prima parte del

Latino: Ma perche vi si ponno interponere per mezzo altri verbi auanti che si giunga al verbo principale, lo ritrouarete facilmete cō questa regola, e conoscerete onde si regge della prima parte del parlare per mezzo di certe particole, quali io chiamo clausule, percioche in vna thema volgare doue è l'antecedente, col relatiuo, vi si ponno interporre altri verbi come in questo effempio si vede. Quel Christiano, ilquale essendo arriuato a gli anni della discretione, e conoscendo quanti pericoli soprastanno alla nostra vita, anzi all'anima, laquale per vn solo peccato mortale può perdere la vita eterna, nō comincerà per tempo a pentirsi di suoi peccati commessi nella passata vita, estenendosi dal male oprare, hauendo fermo proposito d'astenersi, e di non peccar più per l'auenire, se non comincerà a raffrenare i suoi desiderij, e vani appetiti, che lo piu delle volte sogliono mādār l'huomo in perditione sappia che mai da Dio gli sarà hauuta cōpassione, ne gli saranno perdonati li suoi peccati, ne già mai potrà stare in gratia d'esso Iddio, se prima non haurà proposito di emēdare la vita sua dagli peccati commessi, & haurà pposito di ridursi in vn miglor stato di viuere renūciādo a' piaceri e cōtēti della carne

In questo effempio si può giudicare quāta difficultà vi sia ritrouare il verbo principale, o quel secōdo verbo, ch'io dico, per tanto per togliere tale difficultà bisogna conoscere le clausule, lequali conosciute sarà facile ritrouare il primo secondo verbo, onde reggono la prima, e seconda parte del thema.

Le clausule sono in vn certo modo simile all'interpositiōne, quali talmente s'interpongono nel parlare, che nēte impediscono il senso principale, se si ne togliessero, e si mettono per maggior dechiaratione di questo che si dice, ouero per ornamento del parlare, bisogna dunque conoscere quali siano queste clausule, acciò sappi che passando quelle, si ritrouano i due verbi principali, onde si reggono la prima e seconda parte.

*Le clausule sono le seguenti.*

Quale, e che, & quando, percioche, per causa, che fine,



tanto che, finche, accioche, ancorche ben, niente di meno, pure, non ostante, che subito che dopoi che, se, qualunque, anzi, talmente, tanto che, essendo che, se ben & anco clausule son tutti participij, come è amando, scriuêdo, effêdo fatto, hauêdo da leggere, per amare, amato che habbi, ogni volta che sempre, auanti che si come. Tutti li aduerbij di têpo e le cōgiūtiōi sono clausule. Qui auertirai, che ogni volta dopò la prima, e seconda parte del tema proposto (seguirà vna delle sopradette clausule bisogna passar quella, perche finche ritrouerai alcuna di queste non ritrouerai il verbo principale, nell'esempio posto di sopra cauate i due verbi principali, donde si reggono la prima e seconda parte del tema, e tutto il resto saranno clausule à questo modo. Il Christiano, il quale non comincerà per tempo à pentirsi di suoi peccati, sappia che da Dio mai li sarà hauuta cōpassione: questo è tutta la sostantia di quel parlare, tutto il resto che ui si interpone sono clausule, quel periodo si conuerte latino così.

**Christianus homo, quem ætati maturitatem affectum cognoscentem quæ quot imminerant nostræ vitæ pericula immo animæ, quæ vnico tantum capitali crimine potest æternæ gaudia amittere, non maturè incepit pœnitere scelerum commissorum in ante acta vita abstinentem malefactis, ac stabili & certa voluntate seipsum obfirmantem, ac omnino apud animum suum statuentem delictis abstinere, nec amplius in posterum in capitalia prolabi, nec cæperit suis libidinibus, cupiditatibusq. moderari, quæ plerumque hominem in exitium trahere solet, sciat Deum suum nunquam miserturum, nec sibi ignoturum nec fore propitium, in prius constanter apud animum suum statuerit vitam suam ab omni criminum generi purgare, certamq; habebit voluntatem transferendi se in meliorem viuendi normā, abdicatis huius vitæ voluptatibus atque illecebris.**

*Concordanza del nominatio col verbo.*

Il nominatio col verbo si accorda in due cose, cioè, in numero & in persona, vt ego amo, tu amas, ille amat, nos amamus, uos amatis, illi amant: ego, è prima persona del

na del fingolare: amo, è prima del fingolare. tu amas, è seconda: il le aſſat, è terza, nos amamus, prima del plurale, vos amatis, ſeconda. il i amant, terza. Auerti che tutti i nomi ſono terze perſone eccetto, io, tu, noi, voi, io prima, tu ſeconda del fingolare; noi prima, voi ſeconda del plurale: li votati ſono ſeconde perſone.

S I T L A V S D E O.

*Il fine del primo libro.*

C O M P E N D I O.

# DELLE REGOLE

PER IMPETRARE LA LINGVA LATINA

L I B R O S E C O N D O.

*Della coſtruzione d' verbi perſonali.*



Coſtruzione, è vn congiungimento di parole collocate inſieme per eſprimere i noſtri cōcetti. Queſta coſtruzione conſiſte principalmente nel nome, e nel verbo, il nome è come vn corpo dell' oratione, il verbo è come l'anima nel corpo, l'altre parti dell' oratione come membri del corpo. Dunque in queſto ſecondo libro parleremo della coſtruzione de verbi perſonali, che ſi declinano per perſone, e numeri. E perche ſono cinque ſorti di verbi perſonali, cioè Attiuo, paſſiuo, neutro, deponente, e commune; di tutti queſti particolarmente parleremo, e primo del verbo attiuo. Qui auertirai, che tutti i verbi perſonali generalmente vogliono auanti di ſe il nominatiuo, perche il nominatiuo ſolo fa la perſona nel verbo.

**Il** verbo Attiuo. è terminato in o, e si costruisce col nominatiuo agente auanti, e con accusatiuo paziente dopò, nel verbo attiuo chi fa l'atto si mette al nominatiuo, chi pate l'atto si mette all'accusatiuo; verbi attiui son tutti quelli, che terminati in o, ponno hauere accusatiuo appò di loro, e da essi si può formare il passiuo in or, onde tutti i verbi, che nel passiuo non si vñano nelle prime e seconde persone, vietando la natura, sono attiui, come è aro, semino, fodio, suo: quali verbi tutti li Grammatici gli collocano nella quarta delli neutri cōtra ogni ragione; perche quelli sono attiui, e non neutri transitui, come dicono, perche verbo neutro è quello che non può essere attiuo nè passiuo, conciosa che neutro vol dire nè l'vno, nè l'altro, il verbo neutro non può hauere accusatiuo eccetto figurato. vi viuono vitā, curro cursum. ne si può fare passiuo, e quelli verbi di aro tutti ponno hauere accusatiuo, e di essi si può fare passiuo, & hanno tutti quattro i participij due attiui, e due passui, come tutti gli altri attiui. E se l'vso vieta le prime, e seconde persone nel passiuo è, perche la natura non hà disposto gli huomini a patir l'atto di quelli verbi, perche non è in vso di dire io sono arato, tu sei cuscito, noi siamo zappati, voi sete arati, &c. Mettiam caso, che la terra parlasse, chi le vietarebbe dire, ego aror, fodior, color, & all'albero, ego potior, ablaqueor, aggeror, & alla veste, ego suor, disuor, sarcior, a quelli modi di parlare 'a natura repugna, e l'vso nol permette, benchè la Prosoppopeia spesso 'o concedi a poeti, che introducono 'e cose inanimate a parlare, sì che noi habbiamo resti ulti quelli verbi nel numero di verbi attiui, e gli habbiamo tolti da verbi neutri, ma ritorniamo alla costruzione di verbi attiui.

**Il** verbo attiuo è diuiso in due specie, cioè in verbo attiuo ordinario & in verbo attiuo eccettuato. Il verbo attiuo ordinario ci hà parso così chiamarlo, perche ordinariamente si costruisce come stā nel volgare col nominatiuo di chi fa l'atto auanti, & con l'accusatiuo di chi pate l'atto dopò. Il verbo attiuo eccettuato ricerca altra costruzione, come appresso nel suo luogo diremo.

**Al** verbo attiuo ordinario noi diamo vna regola generale,

e di vn medesimo tenore, togliendo tante varie costruzioni che altri fanno nellli verbi attiui, edico che tutti i verbi attiui ordinarij, naturalmente ricercano il nominatiuo auanti di se di chi fa l'atto, e dopò vogliono l'accusatiuo di chi pate l'atto, essemplio, il padre ama i suoi figliuoli; pater amat filios; l'altre particole, che si inrerpongono nel parlare come sono. De, a lo, da con, nel, per, senza, &c. si fanno secondo le regole loro, quale habbiamo posto nel 4. libro, oue à pieno si tratta di tutte le particolarità del parlare volgare adcommodate alla frase Latina; nondimeno qui metterò alcuni essempli. Io hò comprato nel mercato à mio figlio da vn mercante forastiero vn canallo decidotto ducati senza sella so'o con la briglia. Ego in foro emi meo filio equum à quodam mercatore peregrino duodeniginti aureis sine ephippio cum hubenis tantum. con queste orecchie hò intese da te queste cose. his auribus, hæc à te accepi. I padri con gran fatica acquistano le facoltà a i loro fig'i. patres magno labore quærant opes filijs. dal mio maestro hò imparato queste regole. à meo præceptore dici has regulas. li vani figliuoli hanno lasciato lo essercitio delle lettere; vani pueri reliquerunt litterarum exercitationem.

*Verbi attiui ordinarij scelti dalla lingua Latina, posti per ordine d'alfabeto, e sono più famigliari, che più spesso si usano nel parlar cotidiano, necessarij ad imparare, e saper si à mente.*

Abdo, dis. abdidì, abditum ) nascondere, occultare, ap-  
 Abscondo, dis, di, tum ) piatire, mettere in loco se-  
 Occulto, as, aui, atum ) cteto, aguatire.

Abduco, cis. abduxi. abductum. portare, o leuare, o robare, huomo donna o figliuoli, portarne via alcuno.

Abijcio, cis. abieci, abiectum. gettare, buttar via.

Abluo, is. ablui. ab'utum. Lauo, as. laui. lauatum. lauare. abluere manus faciem, pedes.

Abfoluo, uis. abfolui. abfolutum. affoluerè, liberare, per sentenza, fornire, finire compire vn'opera.

Abstergo, gis. abstersi, ersum. nettare cose lorde.

Abstraho, his. abstraxi, abstractum. tirar, o scippar per forza.

Absumo.

**Absumo**, mis. **absumpsi**, **absumptum**. consumare cose, seruuono al vitto cotidiano, scoprire lo grano, lo pane, vino, oglio, legna, &c. **Abstamere** frumentum, panem, vinum, oleum, ligna. è scomputo lo pane, **absumptus est panis**, son scòpute le vettouaglie, **absumptæ sūt fruges**.

**Accendo**, **accendis**, **accendi** **accensum**. allumare.

**Accerso**, **sis**, **accerui**, **itum**. chiamare, che venga.

**Accipio**, **pis** **accepi**, **acceptum**. riceuere, intendere.

**Accomodo**, **as**, **ai**, **atum**. acconciare, accommodare.

**Accuso**, **as**, **ai**, **atum**. accusare, lamentarsi, aggrauarsi, incolpare, tacciare, querelare, io mi lamento, o me aggrauo di tuo padre, **accuso tuum patrem**.

**Acquiro**, **ris**, **acquiui** **acquitum**

**Quæro**, **ris**, **quæui**, **quæitum** ) acquistare.

**Comparo** **as**, **ai**, **atum**

**Acuo**, **acuis**, **acui**, **acutum**. appizzare, aguzzare, ammolar ferramento, acuire, far sottile, acuto, tagliente.

**Addico**, **cis**, **addixi**, **addictum**. dar in tutto, liberar o dar per tanto, cosa che vendi, non sum **addicturus minoris hanc rem**. non la dò per manco. nummo addicere, dar per vil prezzo.

**Addo**, **dis**, **addidi**, **tum**. aggiungere, metterci di più.

**Adduco**, **cis**, **obduxi**, **uctum**. portar huomo, o donna, o figliuolo in alcuno loco. menar' alcuno in alcun loco, portar chi vâ con piedi suoi.

**Admoueo**, **ues** **oui**, **tu**. accostare, approssimar' alcuna cosa, accosta la seggia al fuoco. **admoue sellam ad ignem**.

**Adorno**, **as**, **ai**, **atum**. ornare, adornare mettere in pun-Orno, **as**, **ai**, **atum** ) o, parare di belle veste, portar, o

**Aducho**, **his**, **xi**, **ctum**. condurre da fuori del paese con nauue, carri, o bestie. **aduehere vinum, fruges, &c.**

**Adultero**, **as**, **ai**, **ai**, **atum**. adulterare, falsificare monete, o altro, imbastardire, o contrafare alcuna cosa.

**Aduro**, **ris**, **adussi**, **aductum**. focare con ferro di fuoco, darci lo fuoco, darci vn bottone di fuoco.

**Ædifico**, **as**, **ani**, **atum**. **Exedifico**, **as** ) edificare, fabricare.

**Construo** **is**, **construxi**, **construtum** )

**Æquo**, **as**, **ai**, **atum** ) appianare, affocciare, fare pari.

**Adequo**, **as**, **ai**, **atum** ) eguale, appareggiare.

**Æsti-**

- Æstimo, as, aui, atum. stimare, apprezzare, prezzare.  
 Afferro, affer, attuli, allarum. portare, apportare.  
 Affigo, gis, affixi xum ) ficcare, chiauare, affigere, impiz-  
 Figo, gis, fixi, fixum ) zare.  
 Annuo, is, ui, utum. affermare, confermare, accettar per  
 vero, dir per cosa vera.  
 Ago, agis, egi, actum. fare, operare, menar' innanti bestie.  
 agere, oues, boues, afellum. toccare, negoziare.  
 Aliigo, as aui, atum. Ligo, as, attaccare, legare.  
 Alo, alis, alui, alitum. nodrire, mantenere per il vitto.  
 Amitto, tis amisi, amissum perdere.  
 Amo, as, aui, atum. amare, portare amore, esser' innamorato.  
 Amoueo, ues amoui, otum ) dare in dietro, apportar di  
 Remoueo ues, remoui, otum ) là, discostarla di là.  
 Amplifico, as, aui, atum. Dilato, as, aui, atum. ampliare, in-  
 grandire, far più grande, allargare, di' atare.  
 Amputo, as, aui, atum. Præcido, is di, sum. troncicare, ta-  
 gliare, mozzare. precipitare alicui manum, linguam.  
 Animaduerto, tis, erti, animaduersum. accorgersi, auer-  
 tirsi, metter' affetto, auuedersi. io mi accorgo di queste  
 cose, adimaduerto has res.  
 Aperio, is, aperui, apertum. Refero, as. Recludo, dis.  
 aprire, scoprire. aperire ostium. aprir la porta. aperire  
 caput, leuarsi la beretta.  
 Appono, nis, apposui, itum. metter' i innanti cosa da man-  
 giare, metterli la tauola, mettere le viuande in tauola.  
 apponere mensam alicui. carnem. piscem. caseum, &c.  
 Apprehendo, dis, endi, sum. Comprehendo. Arripio, pis.  
 Afferrare, darli di mano, pigliar pregione, pigliar per  
 forza, acceffare, prendere.  
 Arceo, ces, arcui tum. farlo star discosto, non farci l'acco-  
 stare, discacciar da lontano.  
 Arguo, is, argui, tum. essere segno, mostrar segno, signifi-  
 care, dar segno, inditio d'alcuna cosa, reprendere, con-  
 uincere con ragione. fumus arguit ignem.  
 Ato aras, arau, atum arare, coltiuar la terra.  
 Ascribo, bis, scripsi, ptum. attribuire, imputare.  
 Aspicio, cis, aspexi, ctum, riguardare, tener mente, vedere,  
 mirare.



**Afferuo**, as, aui, atum ) tener conseruato, tener in guar-  
**Seruo**, as, aui, atum ) dia, conseruare.

**Affuefacio**, cis, afuefecì, actum. affuefare, auuezzar, adu-  
 larlo incarnarlo, farlo affuefare, adulare.

**Attrecto**, as, aui, atum. maneggiare, toccare spesso.

**Audio**, dis, audiui, itum. vdire, sentire, intendere.

**Aufero**, aufers. abstuli, ablatum. togliere, leuare, portare  
 via di quà, rimouere, priuare, far priuo.

**Augeo**, ges, auxi, auctum | aumentare, accrescere, ampli-

**Augeo**, as, aui, atum | ficare, desuiare alcuno, diuer-

**Abduco**, cis, xi, ctum | tire, diuiarlo, distrahere, rimou-

**Auerto**, tis, ti, sum | uerlo, o farli lasciare alcun' es-

**Abstraho**, his, xi, ctum | cercitio. tu hai disauiato mio  
 fig'io dal studio. tu auocasti meum filium à studio.

**Bibo**, bis bibi, benere.

**Cædo**, dis, cæcidi, cæsum. tagliare, battere, bastonare, am-  
 mazzare, uccidere, frustrare, sferzare.

**Calefacio**, eis, calefecì, actum. scalfare, scaldare.

**Cano**, nis, cecini, cantum. cantare, profetizare.

**Capio** pis. cepi, captum. pigliare, capere, incappare.

**Carpo**, pis. carpsi, captum, rassare, dire male, giudicare  
 questo, e quello, dirne male, cogliete frutti dal ramo;  
 cardar, o carmenar lana, o lino.

**Castigo**, as, aui, atum. riprendere di parole.

**Celebro**, as, aui, atum. celebrare.

**Circumuallo**, as, aui, atum. Obsideo, des. obsedi, essum.  
 assediare, tener assediato, o intorniato.

**Circumspicio**, cis, exi, ectum. tener mente intorno, riguar-  
 dar intorno, rimirar intorno.

**Claudo**, dis, clausi, clausum. ferrare, chiudere.

**Coaceruo**, as, aui, atum. Accumulo, as, aui, atum. far massa,  
 o cumulo, accumulare, coadunar insieme, ammassiccia-  
 re, por l'vn sopra l'altro.

**Cæno**, as, aui, atum. cenare, mangiare la sera.

**Coerceo**, es, coercui, coercitum

**Cohibeo**, bes, cohibui, bitum

**Compesco**, scis, compescui

**Comprimo**, mis compressi, essum

**Contineo**, es, nui, entum

| raffrenare, refrena-

| re, tener in freno,

| tener costretto.

- Cogito, as, aui, atum. pensare, cogito rem, & de re.  
 Cognosco, scis. cognoui. cognitum, conoscere.  
 Cogo, gis. coegi. coactum, costringere, forzare.  
 Colligo, gis. collegi. ectum. accogliere, adunare.  
 Colloco, as, aui, atum. co. locare, acconciare sopra alcun-  
 loco, maritar figlia, o fore la.  
 Colo, is. colui. cultum. coltiuire, adorare Dio.  
 Comburo, is. combusti, bum. Vro, ris, ussi, sum. Crema,  
 as. ardere, bruciare. abbruciare.  
 Comedo dis, di, comestum. Edō, is, edi, esum. mangiare.  
 fā auco, comedo, comedis, comest.  
 Commendo, as. raccomandare, laudare, commendare.  
 Commemoro, as, aui, atum. raccontare, narrare, dire.  
 Committo, tis. commisi, sum. commettere, fidare in pote-  
 re, mettere, o raccomandare in potere di alcuno.  
 Commodo, as, aui, atum. prestare, imprentare.  
 Comparo, as, aui, atum. assimigliare, rassimigliare, appa-  
 reggiare.  
 Compono, nis. composui. compositum. componere;  
 acconciare, accomodate, refettare, confettare;  
 residare.  
 Concedo, dis. concessi, sum, concedere, permettere.  
 Conscindo, dis. conscidi, cissum. tagliar in pezzi, fellare, ta-  
 gliar minuato. minuatim conscidere carnem, &c.  
 Concilio as, aui, atum. conciliare, farsi beneuolo, farsi per  
 amico, acquistar la gratia d'alcuno.  
 Concipio, pis. concepi. conceptum. concepire la donna, pi-  
 gliarci, o appigiarci lo fuoco. igna concipiunt ignem,  
 mentem concipere. Imaginare con la mente.  
 Concludo dis. conclusi, sum. ferrar dentro.  
 Concoquo, quis. concoxi. concoctum. padire, digerire.  
 Condemno, as, aui, atum. condannare.  
 Condio, dis. condixi, itum. condire, far saporito.  
 Condono, as, aui, atum ) perdonar il peccato, errore,  
 Dimitto, tis, dimisi, sum ) o fallo, remetterli l'ingiu-  
 Remitto, tis, remis, sum ) ria.  
 Conduco, cis. condux, uctum. allogarsi da altri, affittarsi,  
 pigliar à pigione, o pifone, pigliar in affitto.  
 Confero, confers. contuli. coulatum. conferire, parago-  
 nare.

- nare, collationare, confrontare, o affrontar vna cosa  
con vn'altra, fare il paragone trà alcuni .
- Conficio, cis. confeci, ectum. espedire, sopplire, compire,  
finir, concludere vn negotio, cauarne le mani .
- Confundo, dis. confundi, fufum. inuefcare, confondere .
- Congero, ris. conceffi, estum. caricare .
- Conglutino, as, aui, atum. incollar, ligar libri .
- Congrego, as, aui, atum. congregar, ragunare .
- Coniungo, gis. coniunxi, ctum. Iungo, gis. iunxi, iunctum .  
coniungere, vnire, accoppiare infieme, accompagnare  
infieme .
- Confidero, as, aui, atum ) confiderare, penfar bene,  
Perpendo, dis, pendi, sum ) ponderar bene .
- Conferuo, as. Seruo as. conferuare, metter in faluo .
- Confulo, is. consului. consultum. configliarfi, cercar confi-  
glio. io mi configlio con gli amici. confulo amicos .
- Consumo, mis. consumpti ptum. consumare .
- Contendo, dis. contendi. contentum. contrastare, perfidia-  
re, superfare, tirare, ftendere, ftirare .
- Contraho, his. contraxi. contractum. accurtare, abbreviar,  
restringere, aronchiare gambe o braccia .
- Conuenio, nis. conueni, conuentum. andar à ritrouare .
- Coquo, coquis. coxi. coctum. cocere, cucinare .
- Corroboro, as, aui, atum. fortificar, dar forza, o lena .
- Corrumpto, pis, corrumpi, ptum. corrompere, putrefare,  
guastare, putrefare, infettare, contaminare. pecunia ali-  
quem corrumpere subornare .
- Credo, dis. credi, tum. credere, dar credito .
- Creo, as, aui, atum. creare, generare .
- Crucio, as, aui, atum. Excrucio, as, aui, atum. Torqueo, es.  
torfi, tum. Tormentare, dar tormento, martoriare, mar-  
tirizare, affligere, dare pene, guai, passione, martirio .
- Cruento, as, aui, atum. in sanguinare, empir di sangue .
- Cumulo, as, aui, atum. colmare, empir colmo, far colmo .
- Cupio, pis. cupiui, pitum . Desidero, as . Opto, as. deside-  
rare, hauere desiderio .
- Curo, as, aui, atum. hauer pensiero, cura. impacciarfi, go-  
uernare, tu hai pensiero delle cose mie . tu curas, res  
meas. impacciarfi delle cose d'altri . curare aliena .

Custodio, dis. custodiui, itum. guardare, custodirè.

Damno, as, aui, atum. dannare.

Debeo bes, debui, debitum. deuer dare, esser debitore.

Debilito, as, iui, atum. affiacchire, indebolire.

Decipio, pis. decipi. deceptum

Fallo, fallis. fefelli, falsum ) ingannare, gabbarè.

Declaro, as, aui, atum. dichiarare.

Decoquo, quis. decoxi decoctum. fallire, essere fallito. il mercatante è fallito. mercator decoxit.

Decoro, as, aui, atum. honorare, e farlo honorare, ornare, farlo parer bello, esser l'honor d'alcuno, dar ornamento.

Dedecoro, as. dedecoravi, atum. dishonorare, dar dishonor, o carico, suergognare, farli vergogna.

Dedico, as. Dico, as. dedicare, consecrare.

Defendo, dis. defendi. defensum. difendere.

Defodio, dis. defodi. defossum. Obruo. obruis. obrui. obrutum. sotterrare, nascondere sotto terra, coprir di terra, o altro, cauare, e porre sotto terra.

Deiicio, cis, eci. deiectum ) abbatter' edificio, sfabricare,

Diruo, is, dirui. dirutum ) gettare a terra edificio, o

Disturbo, as, aui, atum ) mura, o altro, diroccar cit-

Euerto, tis. euerti, sum ) tà.

Delecto, as, aui, atum ) Dilettare, dar diletatione,

Oblecto, as, aui, atum ) spasso, piacere.

Deleo, deles, deleui, deletum. annullare, annichilare, scancellare, cassare, radere, togliere, leuarlo in tutto.

Delibero, as, aui, atum ) deliberare, determinare, far

Decenio, nis, vi, tum ) determinatione, far pensie-

Statuo, tuis, rui, tum ) ro, far proponimento, disse-

Construo, is, tui, tum ) gnare concludere di fare,

) o dire.

demo, mis. dêpsi. dêptû. mâcare, leuarne, scemare, scolmare

Denuntio, as, aui, atum ) far intendere, andarli a dire,

Nuncio, as, aui, atum ) portarli noua, darli noua,

Deonero, as, aui, atum ) scaricare, leuarli il peso, di-

Exonero, as, aui, atum ) sgrauare.

Depono, nis. deposui itum ) Posare, deponere, depositare,

Pono, nis, posui positum ) leuarsi da mano, da dosso,

) ponere il peso.

Dedo, dis dedit. deditum. darfi in tutto, darfi ad alcun esercizio, ego dedo me, tu dedi te, ille dedit se a' cuni rei vel arti.

Deprehendo, dis. deprehendi, sum. trouar in fallo, trouare, facendo male, trouar in alcun maleficio.

Depromo, mis. depressi, ssum ) abbassare, conculcare, calcare, ammaccare, abbassarse  
 Premo, mis. pressi, ssum ) in terra, premere.

Depromo, mis. psi, ptum ) pigliar cose, conseruate da  
 Promo, mis. psi, ptum ) dietro cassa, o altro, metter vino a mano.

Describo, bis. psi, ptum ) copiare, esemplare, fare la  
 Exscribo, bis. psi, ptum ) copia, trascriuere.

Desero, ris. deserui. desertum

Relinquo, quis. reliqui. relictum ) lasciare, abbandonare.

Destituo, is. destitui, tutum

Derelinquo, quis qui, ctum

Despero, as. aui, atum. desperare.

Destino, as. aui, atum. destinare, deputare, costituire.

Detineo, nes. detinui. detentum. intertenere, ricardare, tener impedito impedire, ritenere.

Detraho, his. detraxi, ctum. tirar. da dosso, scalzare, spogliar detrahere alicui calligas, vestes &c.

Deuoro, as. Voro, as. diuorare, inghiottire.

Dico, cis. dixi. dictum. dire, dicere.

Differo. differs, stulti, latum ) differire, prolungare, metter

Procrastino, as. aui, atum ) in lungo, sopportar da di in

Prorogo, as. aui, atum ) di, da hoggi in domani.

Diffundo, dis diffudi. diffusum. versare, spargere in più parti, cauar acqua, o vino da vaso.

Diligo, gis. dilexi. dilectum. amare, volere bene.

Diluo. is. dilui. dilutum. adacquar, vino con acqua, temperar vino o altro. mescorare vn licor con vn'altro.

Diminuo, is. dimiui. diminutum. Minuo, is. minui. minutum. diminuire, mancare, far più piccolo.

Dimitto, is. dimisi. dimissum. licentiar, darli licenza, mandarlo, lasciar andare.

Diripio, pis. diripui, ptum. saccheggiare, metter a sacco mano, ponere a sacco.

Discerno,

Discerno, nis. discreui. discretum. Interno, sco. scis. interno-  
ui, notum. discernere, far differenza, saper conoscere vna  
cosa da vn'altra.

Discindo, dis. discidi. discissum. Scindo, dis. scidi. scissum.  
stracciare, squarcia, veste.

Dicerpo, pis. discerpsi. prum. squartare, smembrare, sparti-  
re in pezzi. candenti, forcipe, discerpere, tenagliare.

Disco, scis. didici. f. f. imparare.

Disicio, cis. disieci. disiectum. sconsertare, dispergere, get-  
tare quà e là, gettare in diuerse parti.

Disimulo, as, aui. atum. dissimulare, fingere di non sapere.

Dissoluo, vis. dissolui, utum. sciogliere, disfare cosa fatta,  
scaricare vascello, disligare, scollare, squaternare, gua-  
stare vascello intessuto.

Disuo, is. disui. disutum. scusire, discosire.

Distribuo, is. distribui, utum. distribuere, dispensare, dar ad  
ogni vn la parte, spartir per tutti.

Dito, ditas. ditau, atum. arricchire.

Locupletio, as. Collocupletio, as. fare ricco.

Diuido, dis. diuisi. diuisum. diuidere, spartire.

Do, das. dedi. datum. dare.

Domo, as. domui. domitum. domare.

Dono, as. donaui, atum. donare, dare in dono.

Dubito, as. dubitare. dubito rem, & de re.

Duco, cis. duxi. ductum. guardare, portar chi vâ con piedi  
suoi, menar alcun in alcun loco.

Duplico, as, aui, atum ) raddoppiare, adoppiare,

Conduplico, as, aui, atum ) fare doppio.

Edico, cis. edixi, ctum. fare vn bando, farli vn commanda-  
damento ò mandato, metterli la pena che non faccia.

Educo, as, aui, atum. alleuare, crescerlo da picciolo.

Efferro. efferis. extuli, elatum. cacciar di dentro.

Efficio, cis. effeci. effectum. far opra, far con effetto, man-  
dare ad effetto, far venir ad effetto.

Effodio, dis. effodi, ssum ) cauar sotto terra, cauar

Eruo, is, eruo, erutum ) da sotto terra.

Effringo, gis. effregi. effractum. rompere porta, scasciar por-  
ta o altro.

Effugio, gis, effugi, gitum. scappar, scampar infortunio.



**Effundo**, dis. effudi, suin. spargere fuora cose liquide, gettar acqua, o vino di dentro vascello, o cauar acqua o vino da vascello.

**Eligo** gis. elegi electum ) scegliere, capere, eleggere,  
**Deligo**, gis. delegi. ctum ) far la scelta ò caparra.  
**Emendo**, as. aui. atum ) emendare, correggere cose  
**Corrigo**, gis. rexi, ctum ) ma fatte, emendare.

**Emo**. emis. emi. emptum. comprare, accattare.  
**Euello**, lis. euelli. euulsum. ) scippare. suellere, estirpare,  
**Seuello**, lis. Refigo, gis ) cauar fuora, sconfiggare.  
**Euerto**, tis. euerri. euersum. fare cader indietro, ronesciare,  
 distruggere città, sfabricare.

**Euito**, as. euitaui. atum. **Vito**, as. **Deuito**, as. èuitare, scam-  
 pare, scappar pericolo, o male.

**Excerpo**, pis. excerptis, tum ) cogliere frutti dal ramo,  
**Decerpo**, pis. decerpsi, tum ) cogliere li meglio.  
**Excito**, as. excitaui. atum. suvegliare, destar del sonno, scet-  
 re, risvegliare, mouere o leuar animai seluaggi, far mo-  
 uere, far leuare, far alzare.

**Excogito**, as. trouar inuention d'alcuna cosa, inuentare,  
 trouar da capo suo, imaginar in che modo, andar pen-  
 sando, o imaginar come.

**Excollo**, lis. excolui. excultum **Expolio**, lis. expoliui. tum.  
 affinare, polire, far bella alcuna cosa, ridurre à perfec-  
 tione.

**Excuso**, as. aui. atum. scusare, scolpare, farsi la scusa.

**Excutio**, tis. excussi, flum. scuotere, scorlare, far cadere,  
 far arreuolar, far scheggiare, far cadere da mano. excu-  
 tere puluerem ex veste. equus me excussit. il cauallò mi  
 hà getta'o, aliquid è manibus excutere.

**Exerceo**, es. exercui exercitum. essercitare, trauagliare, fa-  
 re exercitio, far star in essercitio.

**Exhaurio**, ris. exhausti, flum ) vuotare, euacuare, dena-  
**Exinanio**, nis. exinanui, tum ) cuare, asseccare.

**Exigo**, gis. exegi, exactum. effigere il debito, riscuotere,  
 danari exigere nummos ab aliquo.

**Existimo**, as. aui. atum stimare giudicare pesare.

**Expecto**, as. aui. atum. aspettar, star aspettando.

**Expedio**, dis. expediui, itum. espedire.

- Expello, lis. expuli. expulsum ) scacciare, discacciare,  
 Cxijcio, cis, ieci, eiectum ) cacciare.  
 Expleo, p'es, exp'eu. tum. satiare, sattollare, opillare.  
 Explico, as. explicui, titum. spiegare. dichiarare.  
 Exprobo, as. exprobau. atum. rinfiacciare, gettarli a faccia,  
 rimprouerare. exprobrare beneficia.  
 Exploro, as. aui. atum. spiare. far la spia, informarsi bene,  
 d'alcuno, andarfi informando.  
 Expono, nis. exposui. tum. exponere, dichiarare, esponere  
 merces. sballas le mercantie. exponere mandata. far  
 l'ambasciata. venalem rem aliquam. cacciar a vende-  
 re.  
 Exprimo, mis. expressi. fsum. esprimer, stringere, e cauare  
 lo sugo. esprimere succum ex reliqua.  
 Extenuo, as. aui. atum. affotrigliare, diminuire, estenuare,  
 far sottile.  
 Extinguo, gis. extinxi, nctum. ammorzare, estinguere.  
 Extirpo, as. aui. atum. stirpare, stradicare, disradicare, stirpa-  
 re dalle radice.  
 Extollo, illis. extuli. elatum. alzare, assaltare.  
 Facio, facis. feci. factum. fare.  
 Facio, cis. farsi. factum. empir. calcando.  
 Fastidio, dis fastidiui, tum. fastidire. hauer in fastidio, ve-  
 nirli in fastidio. schifare, hauer schifo la carne m'e fasti-  
 dita, ego fastidio. carnem.  
 Fero, fers, tuli, latum ) portare, comportare, sop-  
 Perfero, perfers ) portare, sofferire, tole-  
 Suffero, tolero, as ) rare.  
 Figo, gis. fixi. xum ) ficcare, chiauare, confic-  
 Affigo, gis. Infigo, is ) care.  
 Finio finis finiui finitum. finire. dar fine.  
 Flecto, ctis. flexum piegare. ragirare. inchioare, voltare,  
 bassare. chinare,  
 Floccifacio. cis Paruifacio ) farne poco stima o conto,  
 Floccipendio, Paruipendo ) stimare a niente, tener da  
 Nihilfaccio. Nihilpendo ) niente, tener in nulla sti-  
 Negligo. gis. neglexi, etum ) ma, non farne nulla stima,  
 Contemno, is. cōtempfi. ptū ) tener da poco.  
 Fodio, dis. audi. fossum. zappare. cauare.

- Fedo, as, aui, atum )  
 Polluo, is, pollui, tum ) imbrattare, allordare,  
 Inquino, as, aui, atum ) macchiare, bruttare.  
 Foueo, foves, foui, forum. tener in caldo, tener sotto l'ale,  
 couare, tener caro. igne fouere rem. tener in caldo. fo-  
 uere aliquem, farli carezze, tenerlo caro.  
 Frango, gis, fregi, fructum. rompere, spezzare.  
 Fraudo, as. fraudare, defraudare.  
 Frequento, as. continuare. andar spesso, praticar spesso in  
 alcun loco, tornar spesso. frequentare domum alicuius  
 spasseggiare in casa d'alcuno.  
 Fugio, gis, fugi, fugitum. fuggire.  
 Fulcio, cis, fulsi, fultum. supponentare, puntellare, fermare,  
 fortificare, tener, che non cada.  
 Fundo, dis, fudi, fustum. gettare, o spargere acqua o vino,  
 acqua a mano, metter vino in vascello.  
 Genero, as, aui, atum )  
 Gigno, guis, genui, itum ) generare, creare, partorire.  
 Pario ris. peperi, partum. )  
 Gero, ris, gessi, gessum. portare, portarsi, come si porta. quo-  
 modo se gerit. si portò bene. bene se gessit.  
 Gesto, as, aui, atum. portar adosso, come son vestì.  
 Gusto, as. gustare, assaggiare, prouar col gusto.  
 Habeo, bes. habui, itum. hauere, tenere, possedere.  
 Habito, as, aui, atum. habitare, stantiare.  
 Haurio, ris, vfi, stum. tirar acqua, cauar vino dalla botte.  
 Honoro, as, aui, atum. honorare, portar honore.  
 Humo, as, humi, atum )  
 Sepelio, lis, sepeliui, itum ) sepolire, sotterare, atter-  
 rare morti.  
 Iacio, cis, ieci, iactum. lanciare, tirar con mani.  
 Ignoro, as, aui, atum ) non sapere, esser ignorante  
 Nescio, scis, nesciui, itum ) d'alcuna cosa.  
 Illudo, dis. illisi sum. battere di capo, o di fronte.  
 Illustro, as. illustrare, illuminare. dar splendore.  
 Immergo, gis. immergi, ersum. Demergo, is. demersi, sum.  
 sommergere, affondare, atuffare, ficcar sotto acqua.  
 Immitto, tis. immissi, ssum. scapolar contro, spingere il ca-  
 collo adosso. canem lepori, & in leporem immittere.  
 Impedio, dis. impediui, ditum. impedir, dar impedimento.

- Impello, lis. impulsi, impulsus. spingere, battere.  
 Impendo, dis. impendū, impensum. spendere danari.  
 Imperito, ris. impertiui, itum. far parte.  
 Impetro, as. impetra, ottener accappar d'a'cuno.  
 Impigno, gis. impegi, impaētum. batter i in faccia, batterlo di capo, introppicare, inciampare.  
 Impleo, pluis impleui, impletum. empire.  
 Impono, is. imposui, itum. metter sopra, caricar sopra.  
 Improbo, as. Vitupero, as. biasmare, vituperare, dislodare, dirne male. non dirne bene.  
 Incendo, dis. incendi. intensum. ardere, infiammare, metterci fuoco, infocare.  
 Inchoo, as. cominciar vn'opera, principiare.  
 Incipio, is. incepti, tum. cominciare, incominciare.  
 Incido, dis. incidi incisum. tagliare, falare.  
 Includo, dis. inclusi, usum. inchiudere dentro, incastrar in oro, gemma ò altro.  
 Indico, as, aui, atum. dimostrar, catapanar, ò mettere il prezzo à cosa da venderfi, dir quanto vuole di cosa che vende, quanto ne voi, ò quanto domandi di questo cavallo? quanti indicas hunc equum? quanto vendi il grano? quanti indicas frumentum?  
 Inficio, cis. infeci, ectum. tingere, imbrattare.  
 Infracio, cis. infarsi, infartum. impir calcando.  
 Inflo, as. gonfiare, far gonfiare, empir di vento, generar ventosità. faba inf at ventrem.  
 Infundo, dis. infundi, usum. mettere dentro à vascello acqua, o vino. infunde aquam in vas.  
 Inquiro, ris. inquisui, tum. inuestigare, inquirere, andar inquirendo, o inuestigando.  
 Inscribo, bis. pfi, ptum. far la soprascritta alla lettera, far il titolo al libro, far l'epitafio.  
 Infero, ris. inferui. insertum. ficcar dentro.  
 Infero, ris. inseui, insitum. insertar alberi.  
 Instauro, instauras. Renouo, renouas. rinouar, rifar da nuouo, reintegrare.  
 Inspicio, cis. exi, ectum. mirar bene, tenerci mente bene, aprirci gl'occhi affissar gli occhi, rimirar bene.  
 Instruo is. instruxi, ctum. Erudio, cis, iui, itum. ammaestrare

strare, insegnare, indottrinare, darli documenti.

Instituto, is, tui, utum . indirizzare, cominciare, darli principio.

Intelligo, gis intellexi, etum . intendere,

Intendo, dis intendi intensum, strare, tirar forte, stendere forte, parar balestra, o arco.

Intercipio, pis intercepti, ptum . trabalzar, leuar per camino cosa, che si manda.

Interficio, ci, interfeci, est im . Interimo, mis . interemi : ptum . Perimo, mis peremi, ptum . Occido, dis, di, sum . uccidere, ammazzar, leuarli la vita. Neco, as, aui, atum .

Intermitto, tis, intermisi, sum . intermettere, interlasciare, intralasciare, far vacatione.

Interpello, as, disturbare, interrompere.

Inuado, dis inuasi, sum . assaltare, darli adosso.

Inuetto, tis ti, sum, riuersare, inuersar. vo tar alla riuersa.

Inuenio, nis inueni inuentum . ritrouare, trouare.

Inuiso, sis inuisi inuisum . Viso, sis, si, sum . Visitare, andar a vedere, andar a visitare.

Inuito, as aui, atum . inuitare, conuitare.

Inuoco, as, aui, atum . Imploro, as, aui, atum . inuocare, chiamare in aiuto.

Inuoluo, uis, inuolui, inuolutum . Implico, as . implicui, citum . auuolgere, implicare, inuolgere, piegare.

Irrideo, des, irrisi, sum . Derideo, es, derisi, sum . beffare, farsi gabo, deleggiare, ridersi d'alcuno, farsi burla.

Irrigo, as, irrigaui, atum . adacquar l'orto, dar l'acqua all'orto . irrigare hortum, agros.

Irrito, as . mouere ad ira, far adirare, farlo salire in colera, andarlo tentando, andarli toccando il naso, farlo stizzare, prouocar ad ira.

Iubeo, bes, iussi, iussum . comandar che faccia, dirli che faccia, o vada, farli fare, odire, mi disse, o comandò che venisse qui, iussit me huc venire . io hò fatto leuar queste cose de qui . ego hæc hinc auferri iussi . mio padre mi hà comandato che compri la carne . pater iussit me emere, vel vt emerem carnem . io hò fatto poratte queste cose quà . hæc huc afferri iussi.

Iudico, as giudicare.

Iugulo, as. scannare, decollare.

Iuuo, as. iuui, utum

Adiuuo, as. adiuui, utum ) aiutare, dar aiuto.

Laceros, as. straciare in pezzi, lacerare.

Laceſſo; is; laceſſui itum

Prouoco; as; aui. atum ) prouocare, disfare, fidare.

darli causa.

Lædo; lædis. læſi. læſum

Offendo; dis; offendi. enſum ) ledere. offendere. nuoce-

re.

Lætifico, as. fare allegro, ingrassar la terra.

Lanio, as. stracciar con denti, squarciare.

Laudo, as. laudare, lodare, dar lode.

Lego, as. aui. atum. la ſciar in teſtamento. mandar per ambasciatore.

Lego; is. legi. lectum. legeres; adunar per terra.

Leuo, as. alleuiare, alleggerire, ſgrauare.

Libero, as. liberare, ſcamparlo d'a'cun male.

Liquo, as. liquau, atum. liquefare, far liquido.

Loco, as. allogare ad altri, affittare territorio.

Lucrifacio, cis. lucrifeci. actum; guadagnare.

Maderacio. cis. bagnare.

Mando, as. ordinare ad alcun. darli ordine.

Mando, dis. mandi. ſum. masticare il cibo.

Mereo, res. merui. meritum. meritare, eſſer degno.

Meto, tis. meſſui. ſſum. meter. ſegar le biade.

Metuo metuis. metui. ſ. ſ. ) temere, hauer paura;

Timeo, times timui. ſ. ſ. ) attimorari. pigliar pau-

Formido, as. aui. atum ) ra,

Misceo, es. miſcui ſtum. miſchiare.

Mitto, tis. miſi. miſſum. mandare.

Mollio, lis. molliui. itum. ammollire, far molle molliccare. intenerire.

Moneo, nes. nui. itum. Admoneo, nes. nui. itum, ammonire, accorgere, auuertire, fare accorto. o auuertito.

Mordeo, mordes. momordi. morſum. mordere. morficare.

Moueo, es. moui. motum, mouere.

Mulcto, as. componere alla pena, condannare a tanti ducati di pena, leuarli tanti ducati di pena, mulctare aliquem decem aureis, cacciarlo in prouenti tanti ducati.

Munio, nis. munui. tum. fortificare caſtello.



- Motu, as. aui, atum. Commuto, as. aui, atum. mutare, cambiare, fare cambio, permutare vna cosa con vn'altra.  
 Munero, as. remunerare, premiare, guiderdonare.  
 Narro, as. narrare, dire.  
 Necto, ctis. nexui. nexum. annodare, aggroppare, vnire.  
 Negligo, gis. neglexi. neglectum, disprezzare, hauerne poco pensiero, farne poca stima, gettarlo per dietro le spalle, non pensarci niente.  
 Nomino, as. Appello, as. nominare, chiamare per nome.  
 Numero, as. Dinumero, as. numerare contare.  
 Nutrio, tris. nutriui. nutritum. nutrire, nutrire.  
 Obæco, as. cecare, acciecare, fare cieco.  
 Obijcio, cis. obieci. obiectum. presentare, o presentarli innanti, gettarli innanti, rinfiacciarli, gettarli a faccia, dirli alcuna cosa d'infamia o di vituperio.  
 Obiurgo, as. gridare con alcuno e riprenderlo, ribuffarlo, farli vn ribuffo, farli vna riprensione.  
 Obsecro, as. pregare molto strettamente, grandemente, pregare a braccia in croce, pregare quanto si può.  
 Obsecro, as. obseruare, riguardare, che fa alcuno, mettersi a rimirare per vedere, che fa quello, spiare p vedere che fa, mettersi allo vedere, vedere che vuol fare, mettersi alla mira per vedere, che fa. obseruare aliquē quid agat.  
 Obfigno, as. sigillare, metterci il sigillo, segnare, segnalare, metterci lo segnale, bollare.  
 Obstrui, is. obstruxi. obstructum otturar, oppilare.  
 Obtineo, obtines, obtinui, obtentum. ottenere, impetrare.  
 Obtundo, dis. obtundi. obtusum. affordare, romperli le orecchie, darli troppo parole, fastidire con parole.  
 Occupo, as. occupare, impatronirsi, usurparsi.  
 Odo, odisti, odit, odio habeo. odire, portar odio.  
 Offero, offeres, obtuli, oblatum appresentarli innanti.  
 Olfacio, olfacis. odorare, annasare, vètar col naso, venirle l'odore, hauerne odore, fiutare.  
 Omitto, eris, omisi, flum. Prætermitto, tis. far passaggio, lasciar andare.  
 Oppignoro, as. impegnare, dare in pegno.  
 Oppono, nis. opposui situm. opponere; controponere, porsi innanti ad alcuno. reporsi innanti ad alcuno.

Opprimo, mis . oppressi, effum . opprimere, soffocare, aggrauare, malignare alcuno, far'aggrauo.

Oppugno, as. far guerra darli battaglia, combatter'alcuna città, batterla contro alcuno, dar la batteria alla città, dar trauagli, ad alcuno, cercar di offenderlo, malignarlo.

Otendo, dis di, sum . mostrare, dimostrare.

Pario, paris peperi, partum . partorire, e figliare.

Paros, as. Apparo, as. apparecchiare, metter in ordine.

Pasco, scis. paui, pastum . pascere, nutrire.

Peragro, as ) caminar, scorrere vna Prouincia, an-

Obeo, bis ) dar caminando, scorrendo, vedendo il

Lustro, as ) mondu, o alcun paese . hò caminato,

Perlustro, as ) hò visto, hò scorta tutta la Italia . per

) agrauai totam Italianam .

Percutio, tis. percussi, ssum . Ferio, tis. percuotere, ferire, dar botta ad alcuno .

Perdo, dis. perdidi, itum. mandar in perditione, o in roina, roinare.

Patefacio, cis. patefeci, factum . manifestare, palesare, scoprir cose occulte, publicare .

Pendo, dis. pependi, pensum . Appendo dis di, appensum . pesare al e bilancie. pendere poenas. patir la penitentia.

Percipio, pis. percepi, perceptum . comprendere, apprendere, capir con l'intelletto . percipere fruges, ricogliere vettouaglie.

Perfero . vedi fero .

Perforo, as . perforare, pertugiare .

Persuadeo, des. persuasi sum . Suadeo, des, suasi, suafum . persuadere incoraggiare, consigliarli che .

Pingo, gis. pinxi, pinctum . pingere, depingere.

Placo, as. Mitigo, as. Sedo, as, sedau, atum. placare, mitigare accordar vn'irato, acquietarlo.

Pono, nis, posui, positum . ponere mettere.

Possideo, des possedi, effum . possedere.

Præcipio, pis, præcipi, ptum . comandare, ordinarli, darli cose buone, darli buoni precetti, o buon consiglio . re-cta alicui præcipere .

Precipio, as. Præcipitem, ago, traboccare, precipitare, gettarlo

tarlo per loco alto, far o cader da loco alto. præcipitare. aliquam rem. v. fare in pressa, in fretta, affrettare.

Prædico, cis, xi, ctum. predire, attedire; dire quel che hà da essere, profetizare.

Præfero, præfers, prætuli, prælatum. Præpono, nis. Antepono, nis. Antefero, pluris facio. antepondere, preferire, tener più caro, o stimar più vno di vn'altro, tener in più stima, lasciar vna cosa per vn'altra meglio; dire essere meglio vna cosa di vn'altra, lodar più vna cosa di vn'altra. aliquam rem alicui præfero, antepono, aliquem hominem; alicui rei antepono. Præfero, antepono, antefero, aliquem pluris facio quam alium, aliquis est mihi charior, vel amior alio.

Præficio, cis, præfeci, ctum. mettere in gouerno, farlo gouernatore, darli in gouerno alcuna cosa, mettere per soprastante, o per sopra opera, farlo capo di alcuna cosa præficere aliquem alicui rei, vel negotio.

Præmitto, tis, præmisi, ssum. mandar innanti.

Præparo, as. præparare, apparecchiare innanti.

Præuideo, des, præuidi, præuisum. ) antiuvedere, conoscere

Prospicio, cis, prospexi, ctum. ) innanti.

Prospicio. scorgere da lontano, veder da lungi.

Prædeo, des, prædi, sum, & præsus, sum. mangiare la mattina, desinare.

Premo, mis, pressi, ssum premere, calcare, tenere calcato, tenere sotto piedi, mettere li piedi sopra, ammaccare.

Priuo, as, priuare il possessore, fare senza.

Prodo, dis, prodidi, tum. tradire palesare secreti.

Profundo, dis, profundus, usum. consumare le robbe.

Prohibeo, bes, ibui, itum. ) prohibire, vietare, non volere,

Veto, as, vetai, vetitum. ) che faccia o vada.

Promitto, tis, promissi, ssum, promettere.

Pronuncio, as. pronunciare, recitare à mente.

Prosterno, nis, prostratus, atum. gettare à terra, stendere in terra, fare cadere in terra.

Protero, ris, potriui, potritum. calpestrare, calcare con piedi, scalpitare, metterli li piedi sopra.

Punio, nis, puniui, itum. punire, castigare, dare castigo, dare punitione.

Purgo,

- Purgo**, as. purgare; gettare, mondare, scopare.  
**Puto**, as. pensare; reputare, potare alberi, vite.  
**Quæro**, ris; quæsiui, itum. cercare, domandare, andare cercando, andare dimandando; andare trouando.  
**Rado**, dis. rasi, rasum. radere.  
**Rapro**, as. strascinarle portare strascinando.  
**Recipio**, pis recepi, prum. riceuere in casa.  
**Recreo**, recreare, confortare dare conforto.  
**Recupero**, as. recuperare, ricouerare.  
**Recuso**, as. ricusare, rifiutare.  
**Reddo**, dis. reddidi, redditum ) rendere, restituire, ritor-  
**Restituo**, is, restitui, utum ) nari in dietro.  
**Redimo**, mis, redemi. redemptum. riscattare, riscuotere, ricomperare.  
**Reficio**, cis, refeci, ectum. rifare, fare di nuouo, riconciare, recreare, repezare.  
**Refrigero**, as. refre scare, raffreddare.  
**Refero**. refers, retuli, relatum. riferire, ritornare indietro alcuna cosa.  
**Rego** gis, rexi, ectum. regere, gouernare.  
**Reicio**, cis, reieci, reiectum. ribottare, rifiutare.  
**Remitto**, tis, si, sum. rimanere mandare indietro.  
**Remunero**, as. premiare remunerare.  
**Repello** lis repuli, repu sum. ributtare.  
**Repleo**, es repleui, tum. empire colmo, empir tutto.  
**Requiro**, tis, siui, tum. richiedere, ricercare.  
**Refarcio**, cis ectum. refarsi, repezare, riconciare cose vecchie, o guaste.  
**Respicio**, cis, exi, ctum. riguardare tenerli mente in dietro, voltarsi à tenere mente, riguardare in dietro, hauer rispetto, rispettare.  
**Respiro**, as. respirare, fiatare, rifiatare.  
**Respuo**, is, pui, tum. rifiutare, schifare, rinunciare.  
**Retardo** as. ritardarlo farlo impedire, retener.  
**Retego**, gis; exi, ectum. scoprire discoprire.  
**Retineo**, nes, nui, retentum. ritinere non lasciare partire, tenere che non parta, tenerli per se.  
**Retraho**; his axi, actum. ritrare in dietro.  
**Reuoco**; as. farlo ritornare; chiamare che ritorni.

Rodo, dis rosi rosum . rodere, roficare.

Sagino, as. ingraffare, farlo grasso, ghiandare .

Saluto as . salutare , dire bondi, bona sera, Dio vi guardi ,  
darli vn saluto .

Sano, as, aui, atum . sanare, far sano .

Saucio , as . piagare .

Scio, cis sciuui, scitum . sapere .

Scribo, bis, scripsi, ptum . scriuere .

Seco, as, secui, sectum . segare legnami.

Sedo, as. mitigare, acquetare .

Seduco, cis, xi uctum . tirrare da parte, o da banda, appar-  
tare da canto, chiamar da parte, o da banda .

Segrego, as. segregare spartire, separare .

Semio, as, aui, atum )

Sero, ris, eui, atum ) seminare, piantar alberi.

Confero, ris, eui, tum )

Separo, as. separare, spartire, diuidere .

Sepono, nis, seposui, tum. mettere da banda, o da parte ,  
ponere spartato spartire, e mettere da banda .

Simulo, as . Assimulo, as . fingere di fare, o dire, fingere di  
voler fare fingere cosa, che non è .

Soluo, soluis solui, solutum . sciogliere, dislegare spuntare  
veste, pagar danari .

Specto, as. riguardare, tener mente, stare à riguardare, stare  
à vedere .

Sperno, nis, spreui, spretum ) disprezzare, dispreg-

Despicio, cis, despexi, ectum ) giare, spreggiare ,

Contemno, nis, contempsi, ptum ) schernire, far poco

Negligo, gis, neglexi, ectum ) conto .

Spero, as. sperare; tenere ò hauere speranza.

Sterno nis, strauui, stratum. distendere sopra, stendere sopra,  
spandere sopra.

Subdo, dis, subdidi, tum ) mettere sotto, ficcare sot-

Suppono, nis, sui, situm ) to, sottoponere, sotto.

Subijcio, cis, subieci, ectum ) mettere .

Subduco, cis xi, ctum . Subtraho his axi, actum . leuar da  
sotto tirar da sotto, mancar da sotto, sottrarre.

Subigo, gis subegi, subactum . soggiogare, far soggetto, im-  
pallare . subigere farinam . ammassare .

Substerno, nis, sublatum. mettere sotto panni, o c'ca  
molle, spandere sotto, distendere sotto. substernere ali-  
cui vestes, quo mollius cubet.

Sugo, gis, suxi, suctum. succhiare, sugare, bere il latte.

Sumo, is, sumpsi, ptum pigliar in mano.

Suo, suis, sui, sutum. cucire vestimenti.

Supero, as, aui, atum ) vincere, superare, avan-  
Vince, cis, vinxi, victum ) zare.

Surripio, pis, pui, eptum. rubbare, furare.

Suscipio, pis, suscepi, ptum. pigliare hospitio, albergare, al-  
loggiare.

Suspendo, dis, di, sum. appendere, appiccare, impiccare, su-  
spendere.

Sustento, as. sustentare, mantenere.

Taceo, ces, tacui, tacitum ) tacere, star quieto, star in silen-

Sileo, files, filui ) tio, star ciuto, non parlare.

Tango, gis, tetigi, tactum. toccare, tangere.

Tego, gis, teci, tectum. coprire.

Tepeo, nes, tenui, tentum. tenere, impedire.

Tendo, dis, tetendi, tensum. tendere, o parare rete, lacci;  
trappola; calappio. tendere retia. aqueos.

Tero, ris, triui, tritum ) pestare, poluerizzare, consu-

Contero, ris, contriui, tum ) mar velle, perder tempo.

Terreo, es, terrui, itum ) atterrire, spauentare, dar ter-

Deterreo, es, deterrui ) rore, dar spauento, fare at-

Absterreo, es, rui ) terrire, far paura, dar paura.

Texo, xis, texui, textum. tessere fare la tela.

Tollo, lis, sustuli, sublatum ) alzare, leuar in alto, to-

Attollo, lis, sustuli, sublatum ) gliere, leuare.

Tondeo, des, torondi, tonsum. tocare capelli, peli, o lana;  
tondare, rader, tagliar capelli.

Torreo, res, rui, rostum. arrostitire, attorrire al foco.

Trado, dis, tradidi, itum. consignare, assignare; dar in pote-  
re. tradere; alicui pecuniam, vel rem alium.

Traho, his, traxi, tractum. tirar per terra; strascinare.

Transfeto; transfers; traostuli; translatum. transferire; le-  
uar d'un loco, e portar in vn'altro.

Ttransfigos, gis, xi xum; Traicio; cis; traieci; etum. trappas-  
fare dall'un canto al'altro con ferro, passar da banda  
a ban-



a banda con lancia, o spada.  
 Trucido; as. tagliare in pezzi, far andar à fil di spada.  
 Tundo, dis, tutudi, tufum . pefare al mortaio, martellare,  
 battere spesso.  
 Turbo; as . turbidare, fturbare .  
 Vehò, his. vèxi, ectum . portar con naue, bestie; o carro.  
 Vello, llis, vellis, & volsi, vulsum . scippare, pelare, spennare,  
 spennacchiare, fpelare, fuellere; cauar per forza. vel-  
 lere barbam. capillos, fetas, aues.  
 Ventilò; as. ventilare, conciar il grano all'aia.  
 Vendo, dis. vendidi; itum. vendere .  
 Verbero; as . battere, dar bastonate, sferzare .  
 Verro, ris, verri, verfum . scopare, nettare con scopa .  
 Verso, as. rotare, girare. voltar rota, spiedo.  
 Vexo, as . Diuexo; as, molestare, stratiare, far stratio, mal  
 trattare, dar trauaglio, dar pene, e guai.  
 Video; des. vidi. visum. vedere .  
 Vincò; cis. vici. victum. vincere .  
 Vincio; cis. vinxi/ victum legare, annodare; stringere, at-  
 taccare; legar bene forte .  
 Voco; as. chiamare, nominare, chiamare à nome .  
 Voluo; vo' uis. volui, vultum. voltare, girare .  
 Vomò; nis. vomui, itum. vomitare. buttar il cibo .  
 Voueo; es, voui, votum. far voto. prometter in voto .  
 Vu'nero; as ferire. dar ferite .

*Verbi attini ecettuati.*

Regula di A. o A' necessaria di saperfi à mente.  
 A. o Al. sempre ti porta al Datiuo; similmente queste par-  
 ticole.  
 Mi. ti. li. ni. vi. loro . Mihi. tibi. ei. nobis. vobis. ei. Quali si  
 mettono al Datiuo & si fanno ecetto alli verbi ecet-  
 tuati; che sono doceo, & spolio, a quali verbi A. o Al. &  
 mi. ti. ti portano all'accusatiuo, quando lo Latino, è at-  
 tino; ma quando è passiuo; A. & mi, ti portano al nomi-  
 natiuo, & si accorda col verbo la cosa morta, o innani-  
 mata . Doceo si mette all'accusatiuo. e spolio si mette  
 all'ablatiuo sia attino, o passiuo A. al. mi. ti. son la chiau-  
 di questi verbi ecettuati.  
 o hò insegnato buoni costumi alli miei figliuoli . Ego  
 docui

docui bonos mores meos filios. A mio figlio uestirò li panni noui. *Meum filium uestiam uestibus nouis.*

Queste regole sono state insegnate a uoi. *Has regulas uos docti estis.* A'li miei figliuoli saranno spogliatele uesti uecchie, & stracciate. *Mei filij spoliabuntur uestibus detritis, leceris.*

*Delli verbi attiui eccettuati prima classe.*

Verbi attiui eccettuati sono quelli, che oltre in nominatio uoleno appo di se dui accusatiui l'un'anmato, & l'altro inanimato. Io li chiamo eccettuati, perchè che non seguono la natura de gl'altri attiui ordinarij perche douea gli altri attiui ordinarij, A. & al, te, porta al Datiuo, questi verbi ti portano all'accusatiuo, se il parlar sarà in significatione attiua; se sarà passiuo. A, o al ti porta al nominatiuo, & si accorda col verbo: la cosa inanimata, o morta si mette all'accusatiuo, tãto nell'attiuo come nel passiuo: essempio. Il maestro insegna buoni costumi a gli discepoli suoi. *Præceptor docet bonos mores suos discipulos.* essempio nel passiuo. A mio figlio son state uestire le ueste noue. *Meus filius indutus est uestes nouas.*

*Doceo, ces, cui, ctum, insegnare.*

*Dedoceo, ces, cui, ctum.* di sompararli, farli scordare le cose male imparare, leuar lo malo uso.

*Induo, induis, indui, indutum.* uestire, calzare.

*Interogo, as.* domandare cose dubbiose per saperle.

*Peto, petis, petij, itum* ) dimandare per voler da alcuno;  
*Posco, scis, poposci s.f.* ) cercare ad alcuno, farsi dare.

*Peto aliquem aliquam rem, & peto ab aliquo aliquam rem.* Vir. *pacem te poscimus omnes.*

*Celo, celas, celauis, atum.* celarli, tenerli celato.

*Verbi attiui eccettuati piu ampiamente dichiarati.*

*Admoneo, nes, admonui, itum* ) ammonire, accorgere,  
*Moneo, monui, monitum* ) auuertire, ricordarlo,  
 farlo accorto, farlo auuertito. *Admoneo aliquem aliquam rem, alicuius rei, alicui tei, de aliqua re, & in aliqua re.*

*Celo as.* celarli, tenerli celato, non voler dire alcuna cosa ad alcuno, alcun secreto, nasconderli, o tenerli nasco-  
 sto alcun secreto, negarli cosa che ti domanda in prestito

o dimanda per saperla: trouarli scusa, che non hai cosa, che altro ti domanda in presto, non volerli accettare, che tu hai o sai quel che ti è domandato, sapere alcun secreto, & negar di saperlo per non dirli, hauere alcuna cosa & negargliela. Celo fratrem librum, libro, & de libro, & celo fratri librum.

Commoneo, nes. nui, nitum. ammonire, accennare, fare accorto, fare auuertito.

Consulo, lis, lui, sa'tum. consigliarsi con alcuno, cercar consiglio, domandar consiglio, io mi consiglio con gli amici miei in questa cosa, io cerco consiglio a gli amici miei di questa cosa. Ego consulo amicos hanc rem, in hac & de hac re. Pla. ibo. & consulam hanc rem amicos, Cic. Ne te id consulo.

Doceo ces, docti doctum. insegnare, imparare ad altri informare, darli notitia di alcuna cosa. Doceo pueros aliquam artem, scientiam, litteras. Docco iudicem causam informare il giudice della causa. dicimus etiam. Docco iudicem de iniurijs, aliquem de aliqua re.

Dedocet, ces dedocui de doctum. disimpararlo, farli disimparare quel che ha male imparato, dispararlo, farli scordare quel che ha male imparato, disingannare, farli dimenticare cose male imparate, disadularlo dal mal vso, leuarli alcun mal vso, o vizio, farli lasciar lo male vso, disufarlo dal mal vso, e vizio. leuarli le cose male imparate, insegnarli di non vfare il falso imparato: leuarli le cose barbare, che ha imparate, sformarlo, disformarlo d'alcuna cosa o sinistra informatione. Dedocere iudicē, v. informare il giudice. Docere, & dedocere opus est maximum, imparare & disimparare è vn gran fastidio. impare, & disimparare son dui malanni. Docere dedocere sunt duo maxima mala.

Edocet, ces, edocui. doctum. insegnare, imparare ad altri, istruire, ammaestrare in alcuna cosa, insegnarli bene alcuna cosa, darli le instructioni. Edocere aliquem aliquam rem, & de aliqua re, informarlo, darli notitia d'alcuna cosa. Edocere aliquem omnia ordine, informarlo o darli piena notitia d'ogni cosa, informarlo di cosa per cosa. Edocere imperitos causam, informarli della causa.

**Erudio**, dis, iui, tum. ammaestrare, indirizzarlo, incamminarlo  
disfrozzer, insegnarli alcun'arte. **Erudio** aliquem aliquā  
artem, in, vel ad aliquam artem, aliqua arte, in aliqua ar  
te. **Exercitum** omni disciplina militari erudiuit. **Erudire**  
aliquem de omnibus rebus, informarlo, darli piena no  
titia di tutte le cose.

**Exigo**, gis, exegi, exactum. effigere, ricogliere il debito, ri  
cercare di sapere da alcuno, volere sapere da alcuno ve  
ritatem **exigo** aliquem. volere sapere la verità da alcu  
no. Cic. vt te veritatem exigam. Gel. socios maximas  
pecunias exegit.

**Exoro**, as, exorau, atum. impetrare, ottenere da alcu  
no, accordarlo che faccia, o dica, ridurre alcun che fac  
cia o vada. **Exoro** aliquem, & ab aliquo aliquam rem  
impetrare, ottenere da alcuno alcuna cosa, hauere gra  
tia d'alcuno. Fammi questa gratia, concedemi questa  
gratia, fammi questo piacere. sine te hoc exorem; pos  
sum ne exorare abs te hoc. non posso habere vna gra  
tia da te. **Exorau** patrem vt emat mihi vestes. hò ac  
cordato mio padre che mi compri le veste, hò ottenu  
to da mio padre.

**Flagito**, as, flagitau, tum. Efflagito, as, tau, tum. diman  
dar con istantia, o con grand'istantia. pregar con  
grand'istantia, stimolar, che dica o faccia alcuna cosa,  
stringerelo molto che facci alcuna cosa, non lasciarlo  
resistere che dia o faccia, volere da alcuno alcuna cosa.  
Cicer. me frumentum flagitabant. Hor. Nec potentem  
amicum largiora flagito, etiam **Flagito** ab aliquo reli  
quam. Cicero ipsa causa hanc a me orationem flagitaf  
set. **Efflagitare** aliquid ab aliquo, & aliquem, efflagitare  
ab aliquo vt aliquid faciat. importunare alcuno, stimo  
larlo, che faccia.

**Flagitat** a me illud, non mi lascia resistere che lo vuole  
spesso, mi impottuna di questo.

**Induo**, induis, indui, indutum. vestire, calzare, mettersi al  
cun vestito, calze, scarpe, anello guanti, cappa, stiuale.

**Induo** vestem, caligas calceos. mi calzo le calze, o scarpe.

**Induo** aliquem vestem, & veste.

**Induo** alicui vestem. Aliquis induit se vestem, & induit

sibi vestem . induor vestem.

Interrogo, gas, aui, atum . dimandare cose dubbiose, o che non sai dimandare per sapere , dimandarli quel che tu cerchi di sapere, dimandar li dubij. interrogo aliquem, aliquam rem, & de aliqua re , interrogare aliquem de aliquo. dimandar d'alcun'ad alcuno.

Oro, as. oraui, tum. pregare.

15 Per doceo, ces, perdocui, perdoctum. insegnare perfettamente, insegnarli bene alcuna cosa.

Peto, petis, petiui, & petij, petitum. dimandare per gratia, cercarli alcuna cosa , dimandare per volere ad alcuno , dimandarli cosa che voi, che ti dia. Peto aliquam rem ab aliquo : dimandare alcuna cosa ad alcuno : raro dicemus ; peto aliquam rem aliquem , sed semper dices . però ab aliquo rem aliquam , peto ab aliquo vt faciat , dicat &c. pregare alcuno che faccia , o dica , stringerlo che faccia.

Posco poscis, poposci, s. s. domandarli alcuna cosa che tu vuoi, farsi dare, farsi pigliare alcuna cosa che li bisogna, volere da alcuno, dimandarli, che ti dia alcuna cosa.

Plau. poscit me pro illa triginta minas. Cic. parentes pretium pro sepultura filij poscunt, sed frequentius dicitur posco ab aliquo rem aliquam.

Rogo, as, aui, atum. pregare. Hor. Otium Diuos rogat. dimanda per gratia, dimanda cose dubbiose.

*Seconda classe de verbi attivi eccettuati.*

Verbi attivi eccettuati seconda classe , quale è simile alla sopradettà, in vna cosa solo differisce, che la cosa inanimata o morta , a questa regola di spolio, vuole stare all'ablatiuo a Doceo si mette all'accusatiuo , essemplio . Io hò spogliato li panni vecchi a mio figlio , & li hò vestito li noui . Ego spoliaui filium vestibus attritis , & eum vestiui nouis. essemplio nel passiuo. A mio figlio faranno spogliate le veste stracciate , & li saran vestite le noue. Filius meus spoliabitur vestibus laceris , & vestietur nouis.

Spolio, as, aui, a tum. spoliare, leuarli le veste da dosso. dicimus etiam detrahere alicui vestem, caligas, calceos, saccos, &c. spogliare, scaltarli calze, &c.

20 Exo, is, exui, exutum. spogliare, scalzare, disca'zare, scalzati le calze, exue caligas, calza le calze al figliuolo. exue caligis puerum, detrahete caligas puero.

Vestio, is, vestiui, itum. vestire.

Onero, as, aui, atum. caricare, mettere sopra bestie carico, o soma.

Exonero, as, exonerai, atum. Deonero, as, aui, atum. scaricare, leuare peso di sopra.

25 Nudo, as, aui, atum ) spogliare, scoprire le carni,  
Denudo, as, aui, atum ) spogliare nudo.

*Verbi che ponno essere eccettuati come spolio,*

*& anco attini ordinarij.*

Dono, as, donare, dare in dono.

Impertio, is, tiui, titum. fare parte, far partecipe.

Communico, as, comunicare, farli parte, fare partecipe, accogliere alla parte di alcuna cosa, comunicare, far commune.

30 Augeo, auges, auxi, actum. aumentare, accrescere, accommodarlo di alcuna cosa.

31 Leuo, as, alleuiare, alleggerire, disgrauare.

*Dicimus.*

30 Dono fratrem veste, & fratri vestem. dono la veste a mio fratello. Impertio fratrem rebus meis, & fratri res meas: faccio parte a mio fratello delle cose mie. Communico fratrem meis consilijs, & mea consilia fratri, sed frequentius, comunico aliquam rem cum aliquo, accommunare o comunicare con alcuno alcuna cosa, fare partecipe. Pla. communicabo te mensa mea. Cic. Iudicia alicui communicare. Leuo amantem me, & leuo amanti metum: leuare la paura, liberarlo da timore.

35 Augeo aliquem honore, & alicui honorem: accrescerlo di honore.

*Auvertimenti de verbi eccettuati.*

Auertirai prima che l'importantia di questi verbi eccettuati. Doceo, spolio, consiste in questa particula A. al. mi. ti. &c. se il tema volgare è attiuo ti porta all'accusatiuo, se è passiuo, ti porta al nominatiuo, & si accorda col verbo,



Si deuono insegnare a i figliuoli queste regole.

Si vogliono insegnare, si hanno da insegnare.

Sono da insegnare, hanno da essere insegnate.

Bisogna insegnare, e bisogno insegnare.

Tutti questi modi si fanno per lo participio in *du* docendus. Al. ti porta al nominatiuo, & si accorda con docendus. vt pueri docendi sunt has regulas: al figliuolo bisogna vestire la veste noua: puer induendus est vestem nouam. A te si vogliono vestire li panni noui. tu vestiendus est vestibus nouis. Alli figliuoli si hanno a spogliare le veste vecchie pueri spoliandi sunt vestibus attritis; & sempre si risguarda in quella particola. a al. all'agli. alli.

Terzo annuertimento.

Quando si propone vn thema volgare a i figliuoli per questi verbi eccettuati con verbi seruii a questo modo.

Alli figliuoli non si ponno insegnare regole oscure, risguarda subito la particola, a che è la chiave di questi verbi, & mette al nominatiuo, perchè è passiuo, & non potrai errare, vt Pueri non possunt doceri regulas obscuras: si, suogliono insegnate alli figliuoli regole facili. Pueri solent doceri regulas faciles.

Quarto annuertimento.

Se ti sarà dato vn Latino per li, risoluetui per questi verbi in questo modo. li panni vestiti, le regole insegnate, le velli spogliate, li dubij domadati, & simili, se si parla in genere, senza metterui a chi sono insegnate, o vestite si risoluono per loquale, & si mettono alla prima persona del plurale in passiuo; in questo modo, le regole insegnate si dimenticano presto se non si imparano a mente Regularum, quas docemur, vel pueri docentur, ni memorie tradantur citò obliuiscuntur vel obliuiscuntur. Ma con tutto questo si ritrouano appresso di autori classici. participij passiu di questi verbi giunti con nomi inanimati senza risoluer. Pl. Tantus erat docenda oratorie quaestus. Quid causa docenda mihi est. Quintil. Vt appareat posse oratorem non discendo tantum iuri, sed etiam docendo vacare. Macrob. Edocto animae mo-

tu . Mart. Magna est ratio breuiterque docenda.

*Quinto auuertimento.*

Quando si parla per questi adiectiui, degno, indegno, facile, difficile, in questo modo: queste regole son degne di insegnarsi a tutti i figliuoli. Hæ regulæ dignæ sunt, quas omnes pueri docentur. Queste regole son facili da insegnare alli figliuoli. Hæ regulæ faciles sunt, quas pueri doceantur.

*Seſto auuertimento.*

Quando vi fosse dato vn Latino per interrogò a questo modo, Tu mi sei stato dimandato da tuo padre: dirai, Ego interrogatus sum de te a tuo patre. Certi te hanno dimandato qui. Quidam de te interrogarunt hic. Auerti che la persona domandata absente si mette sempre all'abl. con la preposizione, de.

*Regola del passiuo.*

Il verbo passiuo è terminato in or, vt Amor. Deceor Scribor, &c. & si forma dall'attiuo: di ogni verbo attiuo si può formare il passiuo in or. Il passiuo vuole il nominat. patiente, cioè chi patē l'atto, sempre si mette al nomin. chi fa l'atto, o da chi si fa l'atto, si mette all'ablatiuo con la preposizione. ab. ex. de.

Queste cose sono state disprezzate da te. Hæ res sprete fuere a te. Il passiuo si conosce quando vi è volgare di sum, es, est, ouero si. Queste cose sono estimate, queste cose si estimano. Hæ res æstimantur. Queste cose ti furono mandate da tua madre. Hæ res tibi misse fuere a tua matre. Auerti quando nel parlar passiuo v'è stato, è sempre preterito perfetto. o plusquam perfecto dell' iudicariu, opratiu, o soggiointiu. io sono stato amato, tu sei stato disprezzato. se noi fussemo stati mandati: noi saremo stati mandati, io sia stato cacciato, quel stato, sempre te porta a preterito perfetto o plusquam perfecto. Nota, che ogni parlare attiuo si può conuertire in passiuo, & il passiuo si può conuertire in attiuo. Et auerti che quando si conuerte lo Latino attiuo in passiuo, si muta sol il nominatiu & l'accusatiu: & si piglia primo l'accusatiu, & si mette in nominatiu, & dopò si piglia il nominatiu & si mette in

ablatiuo con prep. vt tuus pater magno labore magnas tibi acquisiuit diuitias, si conuertere cosi. Magnæ diuitiæ tibi magno labore acquisitæ fuerunt a tuo patre: li altri casi non si mutano come nel suddetto essemplio vedete, e nel seguente più chiaro. Cesare hà venduto a tuo fratello vn cauallò con la sella senza guarnimenti dieci ducati. Caesar vendidit equum tuò fratri cum a phippio sine phaleris decem aureis: si conuertere in passiuo cosi. Eius tuo fratri a Cæsare venditus est cum ephippo sine phaleris decem aureis. vedete come solo il nominatiuo & accusatiuo sono mutati, gli altri casi non si mutano punto.

Sarà grande vtile essercitare & assuefare il discepolo a conuertire l'attiuo in passiuo, & il passiuo in attiuo, quando vi è, chi fa l'atto, perche il passiuo, quando non vi è chi fa l'atto, non si può commodamente voltare in attiuo, come in questo essemplio si può vedere. Molti sono vccisi, questo non si può voltare in attiuo non essendoui chi fa l'atto, eccetto se vorrette dire, alcuni hanno vcciso molti, ma non è proprio parlare, quando così sarà io farete fare passiuo: il contrario è nel l'attiuo, oue sempre vi è chi fa l'atto, ne può essere attiuo senza persona agente. Li verbi attiuu li farete conuertire in passiuu, & declinarli in voce passiuu a questo modo.

Amor, amaris, amatus sum. essere amato.

Doceor, doceris, doctus sum. essere insegnato.

Audior, audiris, auditus sum. esser vdito.

Legor, legeris, lectus sum. essere letto.

Emor, emeris, emptus sum. essere comprato.

Vendor, venderis, venditus sum. essere venduto.

Spornor, neris, spretus sum. essere disprezzato.

Scribor, scriberis, scriptus sum. essere scritto.

Capior, caperis, captus sum. essere pigliato.

Cognoscōr, sceris, cognitus sum. essere conosciuto.

Feror ferri, latum sum. essere portato.

Fa lor, falleris, falsus sum. essere ingannato.

Mordeor, morderis, morsus sum. essere morsicato.

Verberor, raris, atus sum. essere battuto.

Impleor,impleris,impletus sum.essere ripieno.

Cupior,cuperis,cupitus sum.essere desiderato.

Haurior,haureris,haultus sum,essere euacuato.

Ditcor,disceris.f.p.essere imparato.

Timeor,timeris.f.p.essere temuto.

Et a questo modo impararete di formare il passiuo da tutti i verbi attiui, accorgendo il discepolo sempre delle formationi de i tempi.

*Regola della formatione de i tempi necessarissima a' figliuoli.  
da nessuno forse anco auuertita, & usata.*

Le formationi de gli tempi del verbo son tre, la formatione del presente, de preterito, & del supino; dal presente se ne formano questi, da Amo, amas, se ne forma Amabam,amabo. ama,amato, amarem,amem, amans, amandus: dal preterito con queste quattro desinentie ram,stem,tim, ro.se ne formano. Amaueram, amauissem,amauerim,amauero: dal supino. Amatum, se ne forma. Amatus,a,um,amaturus,a,um,amatus sum vel fui,amaturum esse,& amatum iri. Da fero fers,se ne forma,ferebam, feram, fer, fero, ferrem, feram,ferens, ferendus,da tuli tuleram,tulissem,tulerim,tulere,dal supino,latum,se ne forma,latus,a,um,laturus,ra,rum. latus sum vel fui,laturum esse, & latum iri. il verbo che non ha supino si mancano tutte quelle parti che si formano dal supino. l'infinito attiui si forma all'ottatiuo togliendoui,n. & cosi anco il preterito del infinito dal pret. dell'ottatiuo, l'infinito passiuo si forma dalla seconda persona dell'indicatiuo passiuo,a quelli che vanno come Amo, Doceo, & Audio togliendone l'amaris, doceris toglil's,& sarà l'infinito passiuo, l'infinito dilegor si forma dalla seconda del indicatiuo attiui togliendo,l's, legis,tog il's,& sarà infinito passiuo.

L'imperatiui attiui di Amo, Doceo, Audio, si formano dalla seconda persona dell'indicatiuo togliendoui l's, amas,doces,audis, toglil's, & sarà imperatiui,di lego, fa lege, tutti gl'imperatiui passiu fanno come la seconda voce della seconda dell'indicatiuo passiuo, amaris vel amare, doceris,vel docere,legeris vel legere,audiris vel audire. quella seconda voce sarà imperat.passiuo. questi

accorgimenti della formatione sono necessarij per imparare vu figliuolo di ben inclinare & sicuro ; doue sta tutta l'importanza dello imparare.

*Verbi passiu, che vogliono il nominatiuo auanti, & dopò .*

Cesare è tenuto per huomo dotto. *Cæsar habetur doctus.*  
*Habeor, habetis, habitus sum.* essere tenuto per essere riputato, per essere estimato per buono, per tristo, per dotto, per superbo &c.

*Video, eris, sus, sum.* parere, apparere, esser visto.

*Iudicor, aris, atus sum* ) essere giudicato, per essere

*Estimor, aris, atus sum* ) estimato, per essere ripu-

*Censeor, eris, sus sum* ) tato, per virtuoso, per vi-

*Putor, aris, atus sum* ) tioso, per ricco &c.

*Aliquis iudicatur, estimatur, censetur.* putatur, probus, improbus, vitiosus, diues, superbus.

*Cognoscor, eris, itus sum.* essere conosciuto per buono, o tristo &c.

*Auuerimenti alli sopradetti verbi.*

Primo auueriti, che Per. in questi verbi ti porta al nomin. se il parlar' è passiuo, & se è attiuo, per, ti porta all'accus. & quel per casca via essempio nel passiuo. Tuo padre è tenuto per auuaro. *Tuus pater habetur auarus.* nell'attiuo, io te tengo per huomo sauiο, e te riputo per huomo felicissimo. *Habeo, te virum, sapientem, teque putor fortunatissimum.*

Secondo auerti; il nominatiuo che si mette dopò, sempre si riferisce al nominatiuo dinanti. Cesare è tenuto per huomo cortese & clemente; quel cortese, & clemente, si riferiscono a Cesare, & per questo si concorda con Cesare. *Cæsar habetur homo officiosus, clementque.*

Terzo auueriti; che A, mi. ti. li. ni. vi. loro sempre si mettono al datiuo. Da si mette all'ablatiuo con a, ab, ex.

Queste regole mi paiono facili. *Hæ regulæ mihi videntur faciles.* Cesare da tutti è tenuto per ribaldo. *Cæsar ab omnibus habetur scelestus.*

*Verbi*

*Verbi di nominare; cioè che dicono il nome di ciascuno; quali similmente vogliono il nominatiuo auanti, e dopò.*

Vocor, aris, vocatus sum	) chiamarsi, nominarsi, ha-
Nominor, aris, atus sum	) uer nome. Io mi chiamo
Appellor, aris, atus sum	) Giouanni; ego voco Ioan-
Nuncupor, aris, atus sum	) nes. Tu ti chiami Cesare.
Dicor, eris, dictus sum	) Tu vocaris, appellaris; Ce-

fare: come ti chiami? qui vocare, vel vocaris? quomodo vocaris? si varia a questo modo. Io mi chiamo Giouanni. Ego vocor Ioannes: est mihi nomen Ioannes: est mihi nomen Ioannis, est mihi nomen Ioanni. Tu ti chiami Ottauio: Tibi est nomen Octauius: tibi est nomen Octauij, tibi est nomen Octauio. Tu vocaris Octauus.

*Seguono le regole di verbi neutri, & deponenti in commune. Quasi auertirite, che noi poniamo una classe di verbi neutri, & un'altra di verbi deponenti; à parte che vogliono simili casi.*

Verbi neutri della prima classe; che vogliono il nominatiuo auanti & dopò. Tu sei dotto. tu es doctus. tuo frate è diuentato pigro. Tuus frater euasit piger. Alcuni sono diuentati dotti; aliqui euaserunt docti.

Sum es est, fui, essere.

Euado, dis euasi, euasum. diuentare, riuscire.

Fio, fis, factus sum. farsi, essere fatto, diuentare.

Viuo, is, xi, ctum. viuere, campare, essere viuo.

Incedo, dis, essi, ssim. andar con grauità, camminare.

Deambulo, as, passeggiare, andar passeggiando.

Cubo, as, bui, bitum. corcarsi in letto, stare corcato in letto.

Dormio, mis, dormiul, dormitum. dormire.

Redeo, redis, redij, reditu m. ritornare.

Iaceo, ces, cui, s. s. star steso in terra; star corcato, giacere.

Si domandano questi verbi copulatiui; perche congiungono simili casi.

*Anuertimenti di tutti i verbi copulatiui.*

Nota che tutti i verbi, che appo di se hanno alcuno adiettiuo che si riferisca, a chi fa l'atto, vuole il nominatiuo, auanti, & dopò, & sia di qual si voglia sorte di verbi personali: etiaudio gli attiui, vt, io lego sedendo. Ego lego



lego sedens . io assalto gli miei nemici armato, & bene accompagnato. Ego aggredior meos inimicos armatus & bene comitatus . Io vengo a te corrucciato . Ego ad te venio iratus . Io ti amo contra volontà mia . Ego amo te inuitus . Aliqui dormono nudi . Aliqui dormiunt nudi . Tua moglie è ritornata straccha dalla vigna . vxor tua fessa redijt ex vinea .

Verbi deponenti della prima classe , che similmente vogliono il nominatiuo auanti , & dopò , come li sopradetti . Io combatto armato con li nemici miei . Ego praelior armatus cum inimicis meis . Cesare lottarà nudo con te . Cæsar luctabitur nudus tecum .

Prælior, aris atus sum . combattere , battagliaire .

Loctor, aris atus sum . lottare , contrastare .

Digladior, aris, atus sum . sgrèmirè . giocare di spada , fare a coltellate

Gradior, deris . gressus sum . camminare , mouere i piedi .

*Verbi neutri della seconda classe .*

Verbi neutri della seconda classe , che auanti vogliono il nom. & dopò vogliono il gen . Io me ricordo delle cose tue . Ego memini rerū tuarū . Mio padre hà bisogno dell' aiuto tuo . Meus pater indiget auxilij tui . & auxilio tuo .

Memini, meministi, meministi . ricordarsi . dicimus . Memini huius . & hanc rem . Memini de hac re . fare menzione .

Cic . De copijs meminertis .

Egeo, ges, egui . f. f. Indigeo, ges, gui . f. f. hauer bisogno, bisognarsi , tener bisogno . dicimus , egeo , indigeo huius rei . & hanc rem .

Satago, satagis, satagi, satactum . essere curioso , essere diligente , stare con pensiero d'alcuna cosa . ille satagit rerum suarum , stà col pensiero delle cose sue .

Misereisco, scis . f. p. hauer compassione , pietà , misericordia . Vir . Misereiscite Regis .

Huc pertinent hæc quæ sequuntur composita a sum .

Memor sum, memores sumus . essere recordeuole .

Immemor sum, immemores sumus . essere discordeuole .

P. enus sum, pleni sumus . essere pieno , stare pieno .

Refertus sum, referti sumus . essere ripieno .

Particeps sum, participer sumus . essere partecipe , hauer parte

parte de alcuna cosa.

Expers sum expertes sumus. essere di senza, essere priuo, non hauere.

Ignarus sum, ignari fumus ) non sapere, esse ignoran-

Nescius sum, nescij sumus ) re.

Verbi deponenti della seconda classe, che similmente vogliono il nominatio animato auanti, & il genitiuo doppo: Io mi sono dimenticato delle cose tue. Ego oblitus sum rerum tuarum. Il ricco non ha compassione a poveri. Diues non miseretur pauperum.

Recordor, aris, recordatus sum. ricordarsi.

Obluiscor, obliuisceris, oblitus sum. dimenticare, scordare, ufcir di mente.

Reminiscor, reminisceris, sp. f. ridursi a memoria, ricordarsi le cose passate, o scordarsi, darsi a mente.

Misereor, misereris, misertus sum. hauere misericordia, hauere compassione, pietà, mouersi a compassione, o à pietà, venirsi compassione.

*Auuerimenti alli sopra detti verbi.*

Nota primo, che recordor, reminiscor, obliuiscor, ponno hauere anco l'accusatiuo, vt recordor, reminiscor, obliuiscor huius rei & hanc rem.

Nota secondo, la persona, che si ricorda, o scorda, o hà compassione, vuole stare sempre al nominat. A me sono dimenticate queste cose. Ego oblitus sum harum rerum.

Nota terzo, quando parliamo, essere degno, indegno, meritare, non meritare, essere dimenticato da te. ego dignus, vel indignus eram, cuius tu obliuiscaris. Queste regole non meritano essere dimenticate. Hæ regulæ indignæ sunt, quarum obliuiscamur, vel pueri obliuiscantur. Cesare è degno di hauerli compassione. Caesar dignus est, cuius misereamur, vel quisque misereatur, vel omnes misereantur.

Nota quarto, quando per questi verbi si dice à questo modo, si deue dimenticare, si vuole hauere compassione, si è da hauere, o si hà da hauer pietà, bisogna, o è bisogna hauere compassione, si fa. Debemus misereri, quisque debet misereri alicuius hominis. Queste regole non si vogliono dimenticare. Harum regularum non debe.

debemus, vel nemo debet obliuisci: si deue hauere compassione a poveri. Debemus misereri pauperū, vel quisque debet misereri.

Nota quinto, quando si parla per 'o passiuo in questi verbi, se vi è chi fa l'atto, si volta in significatione attiva, chi fa l'atto in nomin. chi pate l'atto in genit. & auerti, che da questi verbi non se ne fa passiuo, ne impersonale passiuo, queste cose sono state dimenticate da te. Harum rerum tu oblitus es; quando non vi è chi fa l'atto, & è passiuo, all'hora chi pate l'atto si mette al genitiuo, & il verbo si fa in persona prima, o terza del plurale, a questo modo. Queste regole presto si scordano; se non si imparano a mente. Harum regularum citò obliuiscimur, vel obliuiscuntur pueri, ni memoria tradantur.

Nota sesto, quando parliamo per la negatiua in significatione passiuo, non essendou chi fa l'atto; quel non si fa nemo così. Non mi si hà compassione. Non mei misereatur. Non si dimenticano queste ingiurie. Nemo obliuiscitur harum iniuriarum. Non è chi si ricorde di me. Nemo meminit mei. Hoggi non si ha compassione a poveri. Hodie nemo pauperem miseretur. Non si ha cura delle cose di casa. Nemo rerum domesticarum saragit.

Nota settimo; quando si parla in significatione passiuo, verbi signori i così. Io desidero essere dimenticato da tuo padre. Ego cupio tuum patrem mei obliisci. Cesare non vuole, che habbia compassione di se. Caesar neminem vult sui misereri. Cesar non vult, vt sui, quisquam misereatur. Ad alcuni dispiace di essere dimenticati. Aliqui molestè ferunt alios sui obliuisci.

Nota ottauo, quando si parla per li resolutiui, a questo modo, li amici dimenticati si lamentano. Amici quorum nos oblitus sumus, vel qui oblitus sunt quærentur. Cose dimenticate si deuono tornare ad imparare alla mente. Res, vel regulas, quarum oblitus sumus, debemus in memoriam reuocare.

Nota nono, quando si parla per lo participio passiuo del futuro, a questo modo. Queste cose hanno da essere dimenticate da te. Tu obliturus es harum rerum, vel tu obliuisceris harum rerum.

Li figliuoli son dimenticati di queste regole.

Queste regole sono dimenticate a' figliuoli.

Li figliuoli hanno scordato queste regole.

Queste regole sono uscite da memoria a' figliuoli.

Harum regularū obliuī sunt pueri. regularum pueros cepit obliuio. Hæc regulæ effluxerunt, vel exciderūt ē puero- rum memoria, in obliuionem regularum venerūt pueri.

Verbi neutri dalla terza classe, che vogliono il nominati- uo agente, & dopò vogliono il datiuo paziente. Chi fa l'atto si mette al nominatiuo, chi pate l'atto al datiuo. Io obedisco mio padre. Ego obedio patri. Auverti, che di questi verbi non se ne può fare passiuo, & se si parla in significatione passiuo si volta in voce attiuo, & chi pate l'atto al datiuo sempre, & chi fa l'atto al nomina- tiuo; ouero si fa impersonale, passiuo è più elegante.

Li padri non sono obediti dalli figli. Patribus non obe- diunt filij, vel patribus non obediunt a filiis. l'imperso- nale è meglio.

Seruo, seruis seruui, seruitum. seruire, stare per schiauo, essere schiauo.

Inseruo, uis, inseruiui, itum. seruire amico, o equali, seruire dell'opera, o arte sua, attendere ad alcuno.

Deseruo, uis, deseruiui, itum. seruire alcuno, stare alli ser- uitij di alcuno.

Vaco, vacas, vacauī, vacatum ) attendere, dare

Operam, do, as, operam dedi, arum ) opera.

Operam nauo, as operam nauauī, arum )

Obedio, dis, obediui, obeditum ) obedire, dare obe-

Obtempero, as, obtemperaui, tum ) dienza, portare obe-

Pareo, pares, parui, paritum ) dienza.

Prosum, prodes, profui, giouare.

Noceo nocēs, nocui, nocitum ) nuocere, fare nocu-

Obsum, obes, obfui ) mento, fare dau-

Officio, cis, offeci, effectum ) no.

Satis sum, satis es, satis fui.

Sufficio, cis, suffeci, suffectum ) bastare.

Desum, dees, defui, mancare, venire manco.

Superum, superes, superui, superchiare.

Placeo, ces, placui, placitum. piacere, aggradire .

Perplaceo . aggradir molto .

Displiceo, ces, cui, citum. dispiacerli .

Studeo, des, studui, f. f. studiare .

Faueo, faues, faui, fautum . fauorire .

Parco, cis peperci, parsum . sparagnare .

Ignosco, scis, ignoui, ignotum . perdonare .

Indulgeo, ges, industi, indultum. concederli, & darli libertà, consentirli . Nimium indulgō filio . darli troppo libertà concederli, o consentirli troppo .

Occurro, ris, occuri, occursum. Obuiō, as, obuiauī, obuiatum . Incontrare, scontrare .

Obuiam co, obuiam is, obuiam iui, obuiam itum . andarli ad incontra . andare incontro .

Subuenio, nis, enī, entum. Succurro, ris, ri, cursum. soutenir, soccorrere, dare soccorso, dar souentione .

Accido, dis, accidi, accasum ) accadere, accascare ,

Euenio, nis, eueni, euentum ) interuenire .

Contingo, gis, contingi f. f.

Obuenio, nis, ni, obuentum ) toccarli in parte, venirli

Obtingo, gis, obtigi. f. f. ) in parte sua.

Immineo, immines, imminui. Impendo, des, impendi, sum. sopra stare, penderli sopra la testa .

Consulo, consulis, consului, consultum. Prospicio, cis, prospexi, prospectum . prouedere. remediare, fare l'utile, o beneficio di alcuno .

Fido, fidis, fisis, sum. fidarsi .

Confido, dis, confisus, sum. confidarsi, hauere fiducia .

Diffido, dis diffisum, sum . confidarsi, non confidarsi, non bastarli l'animo :

*Tutti i verbi neutri, ch'appartengono à questa terza classe, che vogliono lo nominatiuo & lo datiuo sono posti qui per ordine di alfabetto dichiarati più diffusamente .*

1 Accedo, dis, accessi ssum . aggiungerci, esserci di più .

Accido, dis, accadi, accasum . Euenio, nis, eueni, tum

Contingo, g's, contigi . accadere, accascare, auuenirli, fortirli . Questi tre verbi si vsano solo nelle terze persone del singolare, & plurale, Hæ res acciderunt mihi.

Accla-

Acclamo, as, aui, atum gridare in fauore, & contra di alcuno, farli la baia.

Accresco, scis, creui, etum. crescere, aumentare per me.  
Accessio sit mihi.

5 Acquiesco, acquiescis, acquieui, acquietū. acquietarsi, contentarsi, restare contento o quieto di alcuna cosa.

Adhæreo, adhæres; adhæsi, sum. Hæreo, hæres; hæsi, hæsum. Inhæreo, inhæres, inhæsi, æsum. stare accostato, stare inuescato, impizzato, stare applicato, restare infisso, intorzato, starci ficato, starci appoggiato, starci incostato, o arepato, atacarsi, stare inuilupato o ingolfato.

Adhæresco, scis, adhæsi, sum. Haresco, scis, hæsi, æsum. Isihæresco, scis, inhæsi, æsum. inuescarsi impizzarsi, restarci impizzato, affisso, restarci appeso, restarci infisso, appiccato, restarci appiccato, restarci infisso, appiccato, restarci appiccato, restarci appiccato, inuiluparsi, ingolfarsi.

Adhinnio, nis, adhianij, itum. anitrire, annecchiare come fanno li cauali.

Adsum, ades, adfui. fauorire, essere in fauore, darli o presentarli in suo fauore, esserli auocato, tronarsi in fauore di alcuno.

10 Annuo, annuis, annui. accenare con la testa, consuetudine, dare il consenso suo.

Antecello is, antecellui. Anteeo, is, anteini, anteitum. Antesto, as, antestiti, atum. Excello, is, excellui, excelsum.

Præsto, as, præstium. superare, soprauanzarlo, o uincerlo di alcuna cosa, essere meglio, o più eccellente di alcuno in alcuna cosa, passare & superare alcuno di alcuna cosa. Antecello alicui aliquare, & inaliquare.

Arrideo, des, arin, sum. ridere ad alcuno, o con alcuno, farli la bocca a riso, mostrarli la faccia allegra, farli o mostrarli bona ciera, mostrarsi benigno, o fauorevole, arridere fortuna alicui, essere prospera.

15 Appropinquo, as appropinquare, approssimarsi, auicinarsi. vrbi, & verbem.

Aspiro, as. fauorire, darli fauore, andarli prospero, esserli fauoreuole è propio.



**Assensio**, tisi, assenti, assensum. consentire assentire essere  
 di vn medesimo parere con alcuno, darci il consenso  
 suo, contentarsi de quel che dice o fa alcuno.  
**Asserui**, uis, asseruui, itum. stare dedicato, o additto ad  
 alcuno, stare tutto dedito al seruitio di alcuno.  
**Affideo**, dis, assedi, assellum. sedere a canto, o vicino  
 20. **Affito**, stis, astiti, astitum. ad alcuno, assettarsi  
 a mettersi a sedere, starsi a canto.  
**Assuesco**, scis, assueui, assuetum, adulari, assuefarsi, auer-  
 zarsi, farsi uso.  
**Assurgo**, gis, assurrexi, ectum, alzarsi a farli honore.  
**Auscul**, as, aui, atum. ascoltare alcuno, obedire.  
**Audiens dicto sum alicui**, fare li commandamenti di alcu-  
 no, obedire, stare all'obedièza fare l'obedièza di alcu-  
 no, obedire alli mandati, o commandamenti di alcuno.  
 15. **Benedico** cis, benedixi, ctum, dir benedi alcuno,  
**Benefacio**, cis, benefeci, actum. Benignè facio, cis &c. fare  
 bene, fare piacere ad alcuno, farli beneficio, usarli cor-  
 tesia, o liberalità farli seruitio.  
**Beneopto**, as, benedire, darli la beneditione, mandarli be-  
 nedittioni volerli bene quãto l'anima, desiderarli ogni  
 bene, o felicità, mandarli la buona sera, le buone feste.  
**Caueo**, caues, caui, cautum, guardarli, euitarsi, spersarsi; io  
 mi guardo delli nemici miei. Ego caueo mihi ab ini-  
 micis, guardati della mala pratica, caue tibi a malorum  
 vel improborum consuetudine. mi guardarò de gli ri-  
 sti cauebo mihi ab improbis, vel cauebo improbos, vel  
 malos homines.  
**Caueo**, cautelare, fare cauto, darli sicurtà, darli piegiaria.  
**Caueo**, alicui, farsi cautelare, farsi fare cauto, farsi dare  
 piegiaria, io me farò cautelare da Cesare. Ego cauebo  
 mihi a Cesare, io te farò cauto. Ego cauebo tibi. C. Me-  
 20. **Cedo**, dis, cessi, sum, cedere, dare luogo, darsi per vin-  
 to, lasciargli la vincere, fargli la vincere, habbila vinta. ce-  
 do tibi, dargli la a vincere, la concedo, cedit mihi res a-  
 liqua, tocca in parte a me venire in parte a me.  
**Cohæreo**, res, cohæsi, æsum, stare inuiscato, stare congiun-  
 to, stare incastrato, o vnito tutto insieme.

Concedo dis, concessi, sum. ceder gli, concederla, lasciar. Darglila vincere, darglila vinta.

Confido, dis, confisus sum. confidare. hauere fiducia, hauere speranza. Mihi ipsi confido, sibi ipsi confidit, nobis ipsis confidimus. fidarsi alle forze sue, o a se stesso, hauer animo, stare animoso, bastarsi l'animo fare, si da animo fare questo.

Congruo, congruis, congrui. concordarsi insieme di volontà, essere conformi, o consimili, intender sela con alcuno, assomigliarsi insieme, essere d'un volere insieme, essere di pari voto, accordarsi insieme, corrispondere. congruit mulier mulieri, congruunt extrema primis, corrisponde il fine col principio.

35 Consono, nas. consonui, consonitum consonare. corrispondere, essere conforme, concordarsi. Consonat moribus oratio, aliquis sibi consonat. stare io sesto, andare ordinato, non disdire.

Consto, as, constiti, constitum & constatum. constarli, starli di tanto prezzo, essere manifesto.

Consuesco, scis, consueui, etum, & consuetus sum. adusarsi, assuefarsi, essere solito, essere consueto, hauerci fatto l'vso, o habito, esserci assuefatto, auuezzarsi, esserci adulato.

Consulo, lis, consului, consultum. ) prouedere, reme-  
 Prospicio, cis, prospexi, ectum. ) diare, fare lo bene-  
 officio, o vtile, o seruizio di alcuno fare il bene di alcuno,  
 proueder al bisogno suo, trattar l'utilità sua o di altri,  
 acconciare, o accomodare lo fatto suo o di altri, pigliare espediente a fatti suoi. Io prouederò a fatti miei, o al bisogno mio, o alle cose mie, piglierò espediente a fatti miei. Ego consulam mihi, consulam rationibus meis, vel rebus meis. Melius consulo mihi, quam alijs. faccio meglio il fatto mio, che il fatto d'altri. Ille melius alijs, quam sibi consultit. fa meglio lo fatto d'altri che non lo suo, essere meglio per altri che per se, tristo a se, & buono ad altri. Consule tibi, pensa a fatti tuoi, pensa bene a fatti tuoi, accomoda li figli tuoi, pensa di accomodare li figli tuoi, contule filijs, quis.

Conuenio, nis, conueni,entum. conuenire,effere conueniente, effere honore.

Debeo, debes, debui, itum. effere obligato, deuere effere tenuto.

Deficio, cis, defeci, ectum. mancare. venire mancato.

Deferuio, uis, deferuiui, itum. seruire alcuno far il seruitio, seruirlo per amore, seruire amici, stare alli seruitij di alcuno.

Desum, dees, defui. mancare, uenire manco.

Detraho, his, detraxi, ctum. dire male di alcuno, giu-

Obtrecto, as, obtrectaui, tum. } dicare alcuno, mormo-

Maledico, is, maledixi, ictum. } rare contra alcuno, an-

dare dicendo male di alcuno. Tu dici male di ogn'vno,

tu omnibus obtrectas, omnibus detrahis, omnibus ma-

ledicis.

Diffido, dis, diffusus sum. concordarsi, non confidarsi, desperarsene, diffidarsi.

Displiceo, ces, displicui, displicitum. dispiacerli.

Doleo, es, dolui, dolitum. dolersi, hauerci dolore. farli ma-

le. Dolet mihi caput, venter.

Effluo. is, uxi, uxi, uxi, uxi. scordarsi, dimenticare, scordare.

Excello, is, excellui, excelsum. l. ante cello, aliquis excellit ceteris essere lo meglio qi tutti, essere superiore a tutti, alicui aliqua re exeelfo. lo supero, l'ouinco di alcuna cosa lo passo di alcuna cosa, loauanzo, lo soprauanzo di alcuna cosa.

Excibo dis, excidi. Caderli'ca scarli, scapparli da sopra, o da mano. excidit mihi aliquis. Excidit mihi aliquid. l. oblitus sum. scordarmi, dimenticarmi, essermi dimenticato vscirmi da mente.

Fauco faues, fani, fatum. fauore, farli fauore, darli fauore, esserli fauore.

Fido fidis, fides sum fidarsi. parum fido alicui. poco mi fido di alcuno, non tropto me fido. dialcuno.

Fæteo, tesi ferui puzzare, Fetire, putire. anima alicui fæteo. puzzarli lo fiato,

Hæreo, hæresco. l. adhæro adhæresco Hæreo dubitare stare bbubioso, non sapersi risolvere restare impedito

Ignor-

Ignosco, scis. ignoui. ignotum. perdonare, rimettere l'offesa. hauer per escusato.

Illudo, dis. ilusi, usum. burlarlo, farli burle, mille, burle inganni.

Imminco, nes. imminui. f. f ) sopra stare. starli sopra.

Impendo, dis. impendi. nsum ) penderli sopra starli

Insto, infias institi. instatum ) sopra la testa. stare. per venirli adoso male, o rouina

Impedio dis. iui. itum. impedire. dare impedimento tenerlo che non faccia, o vada intertenere, darli intertenimento, non lasciarlo partire.

Impero, as commandare, signoreggiare alcuno, esserli signore & patrone, tenere soggetto, farlo stare sotto l'obedientia sua, farci obedire.

Impono, nis. imposui, situm calarglila, farli burla o inganno, truffarlo, farli truffa. Tu mel' hai calata questa volta. tu mihi imposuisti. Egregie alicui imponere, calarglila a saputo, farli vna bella burla o inganno, farli lo piu bello inganno o burla del mondo.

Inceso, incesis, incesui. & incesi, incesitum, venirli desiderio, paura. pensiero magna mihi cupido incesit faciedi venirli vn gran desiderio di fare. Grauior cura alicui incesit. venirli vn gran pensiero, passare in altri pensieri, venirli altro pensiero, entrate in altri pensieri adarli altro pensiero per la mente. Ignem metus incesit illi homini, venirli vna gran paura, dicimus etiam, incesit aliquem cupido.

Inclamo, as maui, atum. farli vna sgridata, farli la baia.

Incommodo. as incommodare, discommodare, darli fastidio, sturbarlo darli incommodo.

Incumbo, bis, incubui, incubitum. appoggiarsi sopra, distendersi sopra, corcarsi sopra, inuetrarsi sopra, stare inuentrato, stare steso o pitefo sopra, stare attento mettere attentione, atendere ad alcuna cosa, metterci lo pensiero o diligentia. incubuit toto, incumbit mensæ, incumbo alicui rei & iu aliquam rem stare posto tutto in alcuna, cosa, attendere con gran diligentia.

Indormio, mis. indormiui, itum, dormirene di alcuna cosa, scarci trascurao; nou esserli di alcuna cosa, non te-

**3** *perere* pensiero, andarci freddo in alcuna cosa, esserci pigro, starci negligente, non pensarci niente, indormire, alicui rei ponitur etiam pro valde vigilare in re.

**I**ndulgeo, ges, indulsi, indultum, concederli, consentirli, darli liberta, vfarli clementia, o piaceuolezze, essere piaceuole, o indulgente con alcuno. Nimum indulgere filijs, dare troppo liberta alli figli, essere troppo piaceuole con figli, consentir troppo spargnat e troppo, concedere troppo, far loco troppo carezze, o ciancie, o vezzi, darli troppo vento, darli larga licenza, essere troppo indulgente, farli troppo licentiosi, farli le saglire sopra le spalle, tenerle troppo in paparde li. **I**ndulgere vpluprati, genio, ventri. attendere a darli piacere, sguazzare, pigliarsi piacere, attendere a cose piaceuoli.

**I**ngruo, is, ingruì, s. s. obintrare, venire tutto a vna botta, venire come vna lana, o piena, cominciare a venire a folla, venirli adosso, sopradenirli, assaltarlo a' cun male, paura, traugli, disgratie: ingruit metus alicui. cominciare a venire paura, assaltarlo la paura. **I**ngruunt morbi gentibus, venire le infirmità alli huomini: ingruunt mala. non sapere, donde vengono tanti mali o traugli.

**I**nhareo, inhareisco, l. adhareo, restare inisso.

**I**nhio, inhias tenere mente a cosa, che molto desideri, essere tutto l'occhio suo ad alcuna cosa, couare con gli occhi, stare desideroso di hauere alcuna cosa.

**I**n mentem venio, nis venirli in mente, venirli ricordaco, andarli in mente la fantasia o pensiero ad alcuna cosa. pensarci, o venirli in pensamento come ci hai pensato a questa cosa? quomodo tibi hoc in mentem venit? buono hai pensato, rectè tibi in mentem venit non vi haueua pensato a questo; non mihi in mentem venerat hoc. **I**nnuo innuis, innui tum. cennarli, accennarlo, farli cenno, o segno con la testa.

**I**nsensisco, scis, insenui, s. sinuecchiarci ad alcuna cosa, starci cento anni a fare. insensescere studijs, negocijs, vel alicui rei faciendæ.

**I**nservio, uis, inserviui, itum. seruire alcuno dell'opera o arte

- arte sua, seruire alcuno, fare seruitij ad alcuno, attendere ad alcuna cosa, fare l'opera di alcuno.
- In fideo, infides, infedi, infesum. stare appoggiato sopra, hauere pigliato poggio in alcun luogo, stare accalato sopra, starci ficcato, stare a cauallo.
- In sisto, insitis, insiti, insitum. appoggiarsi, fermarsi sopra di alcuna cosa; insistere pauulum alicui rei, fermarsi vn poco sopra di alcuna cosa, insistere alicui rei, sollecitare alcuna cosa, farla andare calda, stare sollecito sopra di alcuna cosa, continuare alcuna cosa, non interlasciarla, farla andare tirata.
- In sto, as, instici, institum. dar i pressa, sollecitare, darli incalzo, darli folla, andarli alla coda, acius alicui instare, stringerli, o accortarli li passi, darli molta pressa.
- In suesco, insuescis insueui, insuetum. adufarsi, assuefarsi, farci l'uso, farci l'habito.
- Intercedo, dis, intercessi, essum. contradire ad alcuna cosa che non si faccia, contraporri, ripugnarci, contrariare che non si faccia, sbarrare alcuna cosa.
- Interdico, cis, interdixi, ictum. vietarli la casa, prohibirli. Interdico alicui domo mea. vietarli la casa, prohibirli la casa, non volere che s'accosti in casa, farlo giocare da lontano, metterli vieto che non si accosti in casa, farghila parere fuoco di santo Antonio. Interdico alicui aliqua re, dirli che non ne toche, mangiar, vietarli, prohibirli alcuna cosa. Interdicere alicui aqua & igni. sbandirlo che non sia chi li dia nè luogo nè fuoco. Interdicere alicui sacris. scommunicare alcuno, darlo per escommunicato.
- Inter sum, interes, interfui. trouarsi presente, trouarsi, o interuenirsi per testimonio, trouarsi personalmente, o presentalmente ad alcuna cosa.
- Interuenio, nis, interueni, nrum interuenire, venirci interuenuto, darli all'improuiso adosso, apdar o a trouare all'improuiso de improuiso interuenire alicui.
- In uideo, des, inuidi, inuisum. inuidiare, hauere inuidia, portarli inuidia.
- In uigilo, as. stare vigilante, stare sollecito, attenderci, starci attento.



Latro, as, latrare, baiare, come fanno li cani, andar latrando.  
Lippio, pis, lipui, itum, hauer gli occhi lipposi, pannati,  
lacrimosi, scazziosi.

Maledico, l. detraho.

Malefacio, cis, malefeci, ctum, fare male, farli danno, farli  
dispiacere, non farli bene.

Moremgero, ris, moremgeffi, stum ) andare a verso fare  
Obscundo, as, obscundau, atum ) a modo, o voglia d'  
alcuno, fare a volontà, andarli a verso, fare come vole,  
o dice alcuno. consentire alla volontà di alcuno.

Noceo, noces, nocui, nocitum ) nuocere, fare nocume-  
Obsum, obes obfui ) to fargli danno.

Officio, cis, offeci, effectum )  
Nubo bis, nupsi, nuptum, o napta sum. maritarsi pigliar  
per marito hauere per marito.

Obedio, dis, obediui, itum ) obedire, esserci obedien-  
Obtempero, as, aui, atum ) te, portarli obdienza.

Pareo, pares, parui, itum )  
Obnoxius sum obnoxij sumus essere soggetto, essere so-  
toposto, stare soggetto sottoposto, essere obligato,  
stare obligato,

Obiectus sum, obiecti sumus.

Obrepro, pis obrepro, obreptum, venire, che uon te ne ac-  
corgi, venire insensibilmente obrepi mihi somnus,  
venirli sonno. obrepi nobis senectus, mors, fames.

Obscundo, as l. moremgero ) repugnare, contrariare,  
Obstis, stis, obstiti, obstitum ) contraddire, fare resi-  
Repugno, as, aui, repugnatum ) stenza, ostar, non voler

Obsto, as, obstiti, obstitum ) consentire

Obstrepro, pis, obstrepiui, itum. fare strepito, o rumore,  
non farli sentire niente per lo rumore che fa, assordar-  
lo, impedirlo nel parlare obstreperare alicui.

Obsum, officio l. noceo.

Obtino, as, obtigi s. f. ) accadere per sorte, toccarli per  
Obuenio, is, ueni, itum ) sorte, toccarli in parte sua, ve-  
nirli in parte sua. sorte mihi obtigit res aliqua.

Obrecto l. detraho.

Obuio, as, aui, atum ) incontrare, scontrarli, toccarli,  
Occuro, ris, ri, sum ) trouarsello inante, farsi inco-  
tro.

- tro. obuiare alicui rei, remediare ad alcuna cosa,  
 Obuia co obuia is, procedo ) andare ad incontra-  
 Obuiam, prodeo, dii, ditum ) re, andarli incontro.  
 Obuius sum, obuij, sumus ) incontrarli, farseli incontro,  
 Obuius fio, obuij simul ) farseli innante.  
 Odio sum, quoties, odio fui. esser odiato, essere in odio,  
 hauer in odio, odiare. io odio queste cose: hæ res sunt  
 mihi odio, tu sei odiato da tuo padre, tu es odiopetri.  
 Pareo. I. obædio.  
 Parco, is, si, sum. sparagnare, conseruare.  
 Pareo, parceis, parcitum. per donare.  
 Pateo, pates, Patui, patitum. esser manifesto, essere chia-  
 ro, stare aperto.  
 Parento, as, aui, atum. fare l'essequie al morto, celebrare  
 l'anjuersario alli morti, fare elemosine per l'anime di  
 morti, far dire Messe per l'anima de morti.  
 Placeo, es, placui placitum, & placitus sum. piacere, ag-  
 gradire, talentarli, contentarli perolaceo piacerli mol-  
 to, aggradirli molto, piacerli sommamente o in gran  
 maniera.  
 Plaudo, dis, plausi, plausum, fare pluso, mostrare alle-  
 grezza con gesti,  
 Præeo, præis, præiui, præitum. andare innante, gire in-  
 nante, & quello dice appresso quel medesimo, dire tu  
 inante quello, che voi che dica alcuno. præceptor  
 præit discipulis.  
 Præfideo, des præfidi, præfensum, essere gouernatore, te-  
 tenere in gouerno città, stare per gouernatore, essere su-  
 periore di alcun che tiene in gouerno, tenere in guar-  
 dia città o regno, essere patrone o prottettore, stare al  
 gouerno di città.  
 Præsum, præes, præfui. essere superiore di alcun che tiene  
 in gouerno, tenere in gouerno, essere gouernatore  
 di alcuna città o Regno, essere capo, essere sopraftan-  
 te, o per sopr'opera, andare per sopr'opera, hauer da-  
 fare alcuno negotio, hauer l'aisunta, o peso di fare  
 alcun negotio, stare in gouerno di città, o Regno præ-  
 sum vrpi, omnibus, negotio, alicui operi.  
 Præsto, as, præstui, situm, & præstatum. essere melgio  
 Presto

**Præsto** sum, præsto es, præsto fui. trouarsi apparecchiato doue alcun, essere apparecchiato, farsi ritrouare in alcun luogo, stare apparecchiato, o in ordine.

**Præluceo**, ces, præluxi. f. f. fare luce innante, portarli la luce innante. præluceo alicui, facem alicui præfero, suis maioribus præuere sua virtute. illustrare, annobilitare, essaltare la casa sua.

**Præniteo**, tes, prænitui. risplendere più, hauere più splendore. prænitere alicui.

**Prospicio**. l. consulo.

**Prosum**, prodes, profui gio uare, essere gioueuole, essere utile.

**Procedo**, dis, processi, processum venirli fatta succedere, accaderli bene, o male, venirli prospera benè vel prosperè procedunt mihi omnia. andarli prospero ogni cosa parum vel minus non mihi præcedit res. non venirmi fatta. venirmi in disparto.

**Reclamo**, as. contradicere. contrariare, repugnare ad alcuno, non volere che si faccia.

**Resto**, restas restiti, itum. leuarsi vento contrario, hauere vento contrario.

**Renuncio**, as. rinunciare in tutto, farci la croce, non volerne sapere più.

**Repugno**, as. l. obsisto, obsto.

**Resisto**, resistis, restiti, restitum. repugnare, contrariare, farli resistenza.

**Respondeo**, des. respondi, sum. rispondere, corrispondere.

**Satisfacio**, cis. sodisfare, contentare alcuno, farlo contento, comp ire ad alcuna cosa, farlo restare contento, o quieto, sodisfatto.

**Seruo**, is, ini. itum. seruire, stare per seruo, seruire per schiavo.

**Satis** sum, satis es, satis fui ) bastare, essere bastante essere Sufficio, cis, suffeci, ectum ) basteuole, essere sufficiente.

**Sordeo**, des, dui. f. f. tenere in poco estima, in poco conto, in poco prezzo alcuna cosa sordent mihi res aliqua, non prezzarle, tenerle per cosa vile. sordent alicui vettes. parerli brutte o sconze, portarle sconcertate o sciocche, disdirli, non conuenirli le vettes.

Studeo, des. studui. f. f. studiare, forzarfi, adattarfi, ingegnarsi.

Subiaceo ces. subiaceui. f. f. stare sottoposto.

Subseruio, uis conformarfi col volere di alcuno, esserli schiavo: postulo aliquem subseruire mihi, volere che mi sia schiavo, oratio: alicuius subseruite, conformarsi col parlare di alcuno.

Subscribo, bis, subscripsi, ptum. consentire con alcuno, esser del parere, o voto di alcuno, accettare con alcuno, trouarsi col volere, o parere d'alcuno subscribo alicui, vel alicuius sententię, voluntati, desiderio, orationi, luxurie.

Subuenio, auiis, subueni, subuentum ) souenire, aiu-  
Succorro, ris succurri, succursum ) tare, soccor-  
rere, dare soccorso, dare aiuto. succurrit mihi aliquid:  
venirmi in mente, venirmi ricordato, souenirmi nella  
memoria.

Succumbo bis, succubui, succubitus. darfi per vinto, lasciarsi vincere dal dolore, o ira. tu succumbis dolori. tu ti lasci vincere dal dolore.

Succedo, dis, successi, effum. venirli fatta, succederli. Ex sententia vel ex mei animi sententia mihi succedit res aliqua accadere, o succedere a voto mio, accadermi secondo il mio desiderio, o secondo io voleua o desideraua; accadere a voglia mia, o come io proprio voleua. sub manus mihi successit res aliqua. venirmi fatta, venirmi impara: Succedo, metterli sotto, accollarsi sotto, in piedi al muro, entrare. Succedo muris, portis, tectis, vel tecto, vibi entrare. Succedo alicui, entrare in luogo di alcuno, succedere in luogo di alcuno, andare in luogo di alcuno, subintrare in luogo di alcuno, essere successor di alcuno, restare in luogo di alcuno. Succedo alicui. auicendare alcuno, succedo alicui fello auicendo vn stracco. Integri succedunt fessis, quelli che son freschi auicendano li stanchi.

Succenseo, ses, succensui, sum. scorrucciarsi, corrucciarsi, crucciarsi con alcuno, stare colerico con alcuno, hauerla contro di alcuno, voltarfi le contro di alcuno, pigliarsela con alcuno, o contro di alcuno, essere crucciato co alcuno.

Suffi-

**Sufficio**, cis. l. satissum .

**Sum**, es est fui hauere io hò molti danari michi sunt multi nummi ego habeo aliquam rem, michi est aliqua res. tibi sunt libri .

**Supersum**, superes, superfui ) superchiare : sopra-

**Supéro**, as superauì, superatum ) uanzare, restarcene restare di più multe res michi superfuerunt ,

**Suppeto**, tis, suppetiui, suppetitum . bastarli, hauere a bastanza , hauere per lo basto suo . supetit michi perpetuus cibus . nou mancarmi mai il vitto supetit michi frumentum in huc annum . hauere grano per lo basto di questo anno .

**Supplico**, as supplicaui, atum ) supplicare alcuno, get-

**Supplex sum** supplex fui ) tare, o buttarsi alli piedi di alcuno, gettarsi alla gretia di alcuno, cercare in gratia di alcuno, dare supplica ad alcuno, raccomandarsi alla gratia di alcuno, andare sotto ad alcuno , andar soggetto ad a'cuuo ,

**Tempero**, as, temperare , moderare, contemperare, astenersi , raffrenarsi, regolarsi , **Tempero mihi**, tempero linguæ, gulæ, manibus, animis, vino, cædibus, io mi raffreno, raffreno la lingua la gola tener le mani a se, mostrarsi nel bere , gnardarsi di commettere omicidio. -

**Vaco**, as. **Operam** nauo, as, attendere, dare opora . Operando operam impendo, vel adhibeo .

**Vui sum**, vsui es , vsui fui seruirli alcune cosa , bisognarli questa cosa mi serue, hæc res est mihi vsui .

**Magno vsui est mihi res aliqua** . seruirmi molto alcuna cosa, essermi molto necessaria, **Aliquis fuit mihi magno vsui in aliqua re**: quello mi fe grande vtile. mi serui molto, giouarmi molto, essermi alla man dritta alcuuo, essermi molto al proposito , seruirmi molto alcuno a che ti serue questa cosa? cni vsui est tibi hæc res? quem vsum præbet tibi hæc res ? questa cosa non mi serue a niente . hæc res nulli vsui est mihi , nullum usum mihi præbet . ad alcuna cosa mi seruirà questo. alicui vsui mihi erit hæc res , magno vsui est mihi res aliqua essere molto a proposito mio , fare molto a proposito mio .

**Vsuuenio**, nis, accadere, interuenirmi, sortirmi,

*Notabili nelli sopradetti verbi*

Nota prima , se il tema volgare è in significazione passiva, si fa. impersonale passiuo, ouero si uolta in significazione attiva, auuertendo che sempre chi pate l'atto si mette in datiuo a questo modo. Io farò obedito da mio figlio. *Mihi obediētura filio*, vel *filius obedit mihi*. li padri sono stati obediti da' li figli. *Patribus otemperatū est a filijs*. la lettione è stata studiata da Cesare, *Cæsar studuit lectioni*. questo non si può fare impersonale passiuo per nō hauer supino. Sappi che è meglio & piu elegante farlo per l'impersonale passiuo, che nō voltarlo, quando al verbo nō manca supino, dalli composti di sum, cs, non si può formare impersonale passiuo, ma lo voltarai in significazione attiva noi siamo stati giouati da gli amici. *Nobis profuerunt amici* Nell'impersonale passiuo auuertirai di mettere al datiuo quello c, pate l'atto: quello ch' fa l'atto all' ablatiuo con a vel ab li poveri sono stati souenuti da noi. *Pauperibus subuentum est a nobis* vel *nos subuenimus pauperibus*. si declina l'impersonale passiuo per le terze persone del singolare a questo modo. *seruitur, seruiebatur, seruitum est*.  
 Nota 2. si deue, si vole, si è. si hà da obedire el padre, ha da essere obedito, bisogna, o è bisogno obedire il padre si fa per i' gerundio in dum. *obtemperandum est patri*. si vogliono sparagnate le sobbe aquisate. *parcedum est*. rebus equisitis, vel parto *parcedum est* si.e da procedere alli bisogni nostri. *Consulendum est rationibus nostris*. si hà da souenire a poveri. *subueniendum est pauperibus*. bisogna studiare la lettione. *studendum est lectioni*.

Nota 3. senti sarà proposto un thema uolgare in passiuo per uerbi seruii, si fa impersonale passiuo, e l'nerbo seruire si mette in terza persona. dal singolare. Io solgio essere favorito da te. *Mihi solet faueri abs te* ouero si uolta in significazione attiva. *tu soles fauere mihi*. li padri non pōno essere obediti da gli figliuoli. *Patribus non potest obediri a filijs*. vel *filij non possunt obedire patribus*. Io comicio a essere favorito da uoi *mihi incipit faueri a uobis*, vel *vos incipitis fauere mihi* alcuni cominciano a essere



a essere giouati da me. questo non si può fare impersonale passiuo, ma si vo' la Ego incipio prodessè aliquibus  
 Nota 4. se ti sarà proposto vn thema volgare in significatione passiuua per verbi signorili in questo modo. Io desidero essere souenuto da Cesare. Ego cupio mihi subueniri a Cesare, vel cupio Caesarem mihi subuenire. Il padre spera essere obedito da gli figli. Pater sperat sibi obeditum iri a filijs, vel sperat sibi si ius obedituros esse. Alcuni si ricordano essere stati fauoriti da me. Aliqui meminerunt sibi fautum esse a me, vel meminerunt me sibi fauisse.

Nota 5. quando si propone vn thema volgare per Io senza, con infinito passiuo, & non vi è persona che faccia l'atto a questo modo. Io senza essere fauorito hò accapata gratia dal signore. Ego nemine mihi fauente exorauit principem. quando vi è chi fa l'atto si fa a questo modo. Io senza essere souenuto da te non potria viuere vn dì. Te mihi non subueniente ne diem quidem vitam traducere possem.

Senza ) giunto con l'infinitiuo passiuo se non  
 Non essendo ) vi è chi fa l'atto si fa nemine all'ablatiuo, & si accorda col participio in us a questo modo. Io senza essere souenuto, io non essendo souenuto, sono stato superato da nemici. Ego nemine mihi subueniente victus sum ab inimicis. Ma se vi è chi fa l'atto, o senza, & lo non essendo si fanno. Non. & si accorda con chi fa l'atto all'ablatiuo. Io senza essere souenuto da mio padre, io non essendo souenuto da mio padre, mi son partito dalla mia patria. Ego patre mihi non subueniente abij ex patria.

Nota 6. se si propone vn thema volgare a questo modo. Tu meriti, e sei degno essere fauorito. tu dignus es cui faueatur, vel vt tibi faueatur. Cesare è degno essere obedito da tutti. Cesar dignus est, cui ab omnibus obtemperetur. Tu non meriti essere seruito da nessuno. Tu indignus es, cui inseruiatur, vel indignus es cui quisquam inseruiat. Tuo frate o non merita essere fauorito. Tuus frater indignus est cui faueatur.

Verbi deponenti della terza classe, che vogliono il nominatiuo

natiuo agente, & dopò il datiuo patiente, chi fa l'atto al nominatiuo, chi pate l'atto al datiuo. Mio padre haue aiutato sempre li amici fuoi. *Meus pater semper auxiliatus est amicis suis.* Tu contrarij alla volontà di tuo padre Tu aduerfaris voluntati patris. Li figli vanno verso al padre. *Filij obsequuntur patri.* Auueru che de questi verbi non si può fare passiuo nè impersonale passiuo. Ma sempre chi fa l'atto si mette al nominatiuo, & chi pate l'atto al datiuo: o sia attiuo, o passiuo il parlare. Io sono aiutato da gli amici miei. *Mihi auxiliantur amici.* *Auxilior, aris auxiliatus sum* ) aiutare, dare aiuto, essere *Opiculor, aris, opitulatus sum* ) in aiuto, porgere aiuto. *Obsequor, obsequeris, obsecutus sum.* andare a verso, fare a volontà, o modo di alcuno, consentire alla volontà di alcuno, fare come vuole alcuno.

*Aduersor, aris, aduersatus sum.* contrariare, essere contrario, essere contra.

*Assentior, assentiris, assentitus sum.* consentire, assentire.

*Assentor, aris.* parlare a compiacenza.

*Adulor, aris, adulatus sum.* lusinghare, farli lusinghe, farli del seruitore, farli certe carezzette, andarli con certe lusinghe.

*Blandior, iris, blanditus sum.* accarezzare, fare carezze, o ciiancie, lusinghare.

*Insidior, aris, insidiatus sum.* appostare, aguatare, fare tradimento, farli aguati, fare insidie.

*Iraſcor, e is, iratus sum.* corruciarsi, o crucciarsi, adicarsi con alcuno, irarsi.

*Suffragor, aris, suffragatus sum.* darli la voce in fauore, prettarli il suo fauore.

*Refragor, aris, refragatus sum.* darli la voce contra, disfauore, essere in disfauore.

*Dominor, aris, dominatus sum.* signoreggiare, dominare, tenere soggetto.

*Famulor, aris, seruire, stare per seruidore.*

*Minor, aris, minatus sum.* minacciare.

*Minitor, aris, minitatus sum.* fare graui minaccie.

*Medeor, eris, s. p. medicare, rimediare, fare rimedio.*

*Gratificor, aris.* compiacere, fare piacere.

Gratificor, aris. conpiacere, fare piacere.

Gratulor, aris. allegarsi con alcuno di cosa prospera. Io mi allgro del bene vostro, della vostra felicità. o prosperità della vostra contentezza, di ogni bene vostro. Gratulor tibi.

*Omnia verba huc pertinentia, qua per otium  
ediscunt pueri.*

Ad aurem fari. parlare all'orecchio.

Aduersor, aris. contrariare, essere contrario, esserli cōtra:

Adulor, aris, adulatus sum. lusinghare, farli lusinghe, farli del seruitore, farli certe carezze andarli co lusinghe, fare carezze di puttana. Adulor alicui, vel aliquem.

Aemulo, aris. andare ad inuidia di alcuno, andare a competentia, eorzarli di fare come fa alcuno, desiderare quel, che desideraua alcuno, volere quello, che vuole alcuno, hauere inuidia.

Ancillor, aris. seruirli come fantesca, o come seruiatore, sottometerli o soggiogarsi ad alcuno, seruire per seruitore, farli del schiauo, lasciarsi comandare da alcuno, lasciarsi signoreggiare dalla moglie. Aliquis anci'latur vxori. farli schiauo di alcuno, soggiogarsi alli seruitij di alcuno, farli tutti li seruitij oue vuole, seruirlo a tutti li seruitij che dimanda.

Assentior, iris. assensus sinu. consentire, assentire, darli il consenso suo.

Assentor, aris, assentatus sum. parlare a compiacenza, essere piacentino, dire per auatarlo, auantarli in presenza fintamente, fare dell'adulatore, essere adulatorc, auantare come dice alcuno, chi vuole essere anantato, consentire a chi auanta, o loda se stesso, farli del buffonee dire per lusinghere, lodare in presenza piu di quel ch merita, dire per lodarlo, accetare come dice vn, che si loda.

Astipulor, aris, astipulatus sum. consintire con alcuno, cōsentire a quel, che dice alcuno, essere del voto, o del parere di alcuno, confirmare, o lodare lo parere di alcuno, essere con la opinione di alcuno. Mihi, vel meæ sententiæ astipulatur aliquis,

Auxilio, aris ) aiutare, dare aiuto, essere in aiuto, porgere  
Opitulator, aris ) aiuto. Adiuumento sum, opem fero.

Beneprecor, aris. benedire, quando il padre benedice il figlio, darli, o mandarli la benedittione.

Blandior, iris, blanditus sum. accarezzare, fare carezze, fare ciancie, mostrarsi piaceuole, mostrarsi la faccia allegra, farli vno poco di carezze.

Congratulor, aris. I. gratulor. congratularsi con alcuno.

Dominor, aris. dominatus sum. dominare, signoreggiare, tenere soggetto, essere patrone; essere signore, hauer potestà sopra di alcuno: Dominator in aliqua re.

Famulor, aris. seruire star per seruire, stare alli seruitij di alcuno, seruire a tutti li seruitij, esser famiglia, o seruitore di alcuno.

Gratificor, aris. compiacere, fare piacere, fare cosa grata, farne piacere ad alcuno, farne seruitio ad alcuno, contentare alcuno secondo il suo desiderio.

Gratulor, aris ) allegrarsi con alcuno di cose proprie  
Congratulor, aris ) sperare, mostrare allegrezza del bene o felicità d'alcuno, all'egarsi del bene d'altri. Ego gratulor alicui. andarsi ad allegrar con alcuno. Gratulor alicui victoriam, de victoria. & in victoria.

Illacrymor, ari, atus sum. piagere. illacrymor morti alicuius.

Immoror, aris. tardarci molto in alcuna cosa, starci assai, fermarci assai, dimorarci molto, intertenerci molto, stare impedito in alcuna cosa.

Initior, aris. pigliare ordine sacro. iniciari sacris. ordinarsi da Messa, dedicarsi al culto diuino, cominciare a studiare legge, o filosofia. initiati legibus Philosophiæ, dedicarsi al studio, mettersi a studiare legge. Aliquis initiatur legibus. dottorarsi in legge. Iuris peritiæ laurea decorari, coronari. idem.

Inuascor, eris, innatus sum. hauerlo naturalmente esserli venuto naturalmente, hauerlo dalla natura, saperlo senza hauerlo imparato. Innatum est mihi hoc. Innascitur homini cupiditas principatus. Innata est alicui auaritia.

Innitor, eris, innixus sum ) appoggiarsi sopra, tenerli o  
Nitor, eris, nixus sum ) reggerli col. bastone, tenerli

- si appoggiato ad alcuna cosa.  
**Insidior**, aris. appostare metterli la posta, 'insidiare, aguatare, meterli aguati, farli insidie, per ammazzarlo, o farli altro male, mettersi alla posta per ammazzarlo, o pigliarlo, andarlo appostando, andar cercando di calargli la, ponerli aguati, o insidie, fare tradimento.  
**Interloquor**, eris, interlocutus sum. spezzarli, o romperli lo parlare in bocca, interromperlo quando parla, non lasciarlo tornare di parlare.  
**Interminor**, aris. farli gran minacie, prometterli male nozze, giurarli.  
**Iraſcor**, eris iratus sum. corrucciarsi, crucciarsi, adirarsi con alcuno, hauerla contro di alcuno, mettersi in colera, salire in colera, portare colera ad alcuno, pigliarsi colera con alcuno, incagnarsi.  
**Lenocinor**, aris, ruffianare, fare il ruffianigio, saperlo tirare con carezze, farli lusinghe per tirarlo alle voglie sue, lusingare.  
**Maleprecor**, aris. maledire, quãdo il padre maledice il figlio, o il Papa maledice, mandarli maledizioni, biastemmare alcuno, mandarli bieſtemmie.  
**Medeor**, eris. f. p. medicina feci medicare, remediare farci li remedij farci la medecina, prouedere ad alcun male.  
**Minor**, aris, minatus sum. minaciare.  
**Minor**, aris. fare gran minacie minacciare grauementel.  
**Moderor**, aris. moderare, regolare, correggere.  
**Morigeror**, aris. l. obsequor.  
**Nitor**, eris, l. innitor.  
**Obloquor**, eris, oblocutus sum. interrompere il parlare, impedire il Parlare, impedire alcuno, che parla con parlare, fare strepito, disturbarlo quando parle, tu mihi obloqueris, obloqui, numeri, vel fidicus, cantare & sonare, & cantare con istrumento musico.  
**Obluſtor**, aris. fare forza contro, repugnare, o contrastare.  
**Obsequor**, eris, obsecutus sum. andare a verso, fare a  
**Morigeror**, aris, atus sum. ) volontà; o a modo di alcuno, consentire alla volontà di alcuno, conformarsi con la volontà di alcuno, consentire ad alcuno,  
**Obedire** ad alcuno, andarli al verso.

**Obuersor, aris, obuersatus sum.** starli auanti a gli occhi, andarli per innanti, parerli di vedere, passeggiare per innanzi ad alcuno, resiresentarle i, andare per la mente.  
**Operor, aris, attendere, dare opera.** Sacris operari. stare in oratione.

**Diuinæ rei operari, stare intento al culto Diuino.**

**Oopitulator, aris. l. auxilior.**

**Pa. por, aris.** menarli la mano per sopra per mansuefarlo, andarlo manneggiando; o roccando piaceuolmente, maneggiando, a farli carezze.

**Patrocinator, aris, patrocিনatus sum.** difendere in giudicio, difendere di fatti, & di parole, difendere, & tenere le parti di alcuno, proteggere, tenere in protectione, esserli auocato, tenerli spalla, tenerli capo, essere fautore, & difensore di alcuno, difendere la causa di alcuno, auocare ad alcuno.

**Refragor, aris darli voce contra, disfauorire.** essere in disfauorire.

**Reluctor, aris, reluctatum sum.** fare forza contro, repugnare contro, imponente li piedi o le spalle, & buttare.

**Subirascor, eris, subiratus sum.** stare mezo corrucciato con alcuno, stare vn poco corrucciato con alcuno, stare mezo colerico con alcuno.

**Suffragor, aris, suffragatus sum.** dare la voce in fauore, essere in fauore, darli o presterli il suo fauore.

*Auuertimenti adli sopradetti verbi.*

**Primo auuertiti;** se il parlare sarà in significatione passiva si volta in voce attiva; chi pate l'atto sempre al datiuo, chi fa l'atto al nominatiuo, doue è, Da, a quelli verbi sempre si mette al nominatiuo, perche da quelli verbi non se ne fa ne passiuo, nè impersonale passiuo, gli amici miei sono stati amati da mio padre. *Amicis meis auxiliatus est meus pater.* Li fratelli miei sono stati minacciati da te. *Meis fratribus tu minatus es.* se nel parlare passiuo non sarà chi fa l'atto, si farà per la terza persona del plurale, & la persona che pate l'atto si mette al datiuo. Cesare è stato minacciato. *Cæsari minati fuere,* intendendoui, aliqui. Noi faremo aiutarli



Nobis auxiliabuntur a'iqui.

Secondo auuertirai, quando dicemo si deue, si vuole, e si è, si, ha da aiutare, hà da asserire aiurato, bisogna aiutare, si fà gerundio in dum, auxiliandum est alicui. si deue andare à verso al padre. Obsequendum est patri, vel debemus obsequi patri, quisque debet obsequi patri. si vogliono aiutare ò si hanno da aiutare g i amici. Auxiliandum est amicis debemus auxiliari amicis, vel quisque debet auxiliari amicis. Cic. Sentio iudices moderandum esse mihi orationi meæ.

Terzo auuertirai, quando si parla in significatione passiuua per verbi seruili, à questo modo, si ponno aiutare gli amici. nos possumus auxiliari, vel quisque potest auxiliari amicis. Si fogliono minacciare i malfattori. Solemus, vel quisque solet, vel solent minari facinorosis hominibus. Quando vi è chi fà l'atto si volta in significatione attiva, da, ti porta al nominatiuo, chi pate l'atto si mette al datiuo. Io foglio essere aiutato da gli amici. Mihi solent auxiliari amici, voi potete essere aiutati da me. Ego possum auxiliari vobis. Cesare suole essere contrariato da voi, vos soletis aduersari Cæsari.

Quarto, se si parla in significatione passiuua per verbi signorili così. Io desidero essere aiutato da gli amici. Ego desidero amicos mihi auxiliari, molti vogliono essere aiutati da me, multi volunt me sibi auxiliari. à voi dispiace esser minacciati dal signore. vos molestè fertis principem vobis minari. Tu hai paura di esser' aposto da' nemici. Tu times ne tibi insidientur inimici. Da, con verbi signorili, & infinito passiuo in tutti i verbi deponenti ti porta all'accusatiuo, vt, io spero essere aiutato da gli amici. Ego spero amicos mihi auxiliaturos esse.

Quinto, se si parla per lo passiuo con negatiua, e non vi è chi fà l'atto, quella negatiua si fa nemo, vt, Non si ponno aiutare gli amici. Nemo potest auxiliari amicis, vel non possumus auxiliari amicis. Hoggi non si aiutano li poveri, hodie nemo auxiliatur pauperibus. Tu non sei minacciato, perche fuggi? Tibi nemo minatur, cur fugis?

Sesto, senza, con infinito passiuo, se non vi è chi fa l'atto: si fa così. Cesare senza essere minacciato si va nascondendo. Caesar nemine sibi minante latitat. se ci sarà persona agente, si fa così. Mio frate senza esser' aiutato da Giouanni non potrà far questo: frater Ioanne sibi non auxiliante id facere minimè poterit. Tu senza essere minacciato dal capitano sei fuggito. Tu aufugisti prætorè tibi non minante. Non essendo aiutato, non essendo minacciato si fa del medesimo modo. Alcuni non essendo contrariati da me si lamentano di me. Aliqui me sibi non aduersante de me quæruntur.

Settimo, se parliamo a questo modo: Cesare è degno, o merita essere aiutato, si fa. Caesar dignus est cui auxilientur homines. vel nos auxiliemur vel quisque auxilietur. Tu meriti essere aiutato da me. Tu dignus es, cui ego auxilior. Alcuni padri non meritano che loro sia andato auerso da gli figli. Aliqui patres indigni sunt, quibus filij obsequantur.

Verbi deponenri della quarta classe, che vogliono il nominatiuo agente, e dopò l'accusatiuo paziente, cioè chi fa l'atto al nominatiuo, che pate l'atto all'accusatiuo, io imito gli huomini dotti. ego imitor doctus viros. Di questi verbi non si fa passiuo, e se il parlar volgare sarà passiuo, chi pate atto si mette all'accusatiuo, e Da. ti porta al nomin. Cesare è perseguitato da gli nemici. Caesarem insequuntur inimici, mio fratello fu assaltato da due donne, meum fratrem adortæ fuere duæ mulieres.

Sequor, eris, secutus sum. seguire, seguitare, andare appresso, venire appresso, succedere appresso.

Insequor, eris, insecutus sum. perseguitare.

Consequor, eris ) conseguire, accappare, acquistare, arri-  
 Atsequor, eris. ) uare, chi va o camina innanzi, andar ad  
 arriuare. Consequor, venir appresso.

Adipiscor, eris, adeptus sum. acquistare, accappare.

Loquor, eris, locutus sum. parlare.

Aggredior, eris, aggressus sum ) assaltare, dare adosso, dar  
 Adorior, iris, adortus sum ) assalto.

Viciscor, eris, ultus sum. vendicare, far vendetta.

Consolor, aris, atus sum. consolare, confortare.

Imitor, aris, atus sum. imitare, fare come fa alcuno.

Lucror, aris, atus sum. guadagnare.

Execror, aris, atus sum. biassemare, maledire.

Detestor, aris. abominare, abborrire.

Comitor, aris, atus sum. accompagnar in camino.

Miror, aris, atus sum. merauigliarsi.

Fateor, eris, fassus sum.

Confiteor, eris, cōfessus sum ) confessare accertare.

Furor, aris, atus sum. rubare, furare, sinuolare.

Patior, eris, passus sum. patire, compo- tate.

Suspico, aris, atus sum. suspicare, sospettare.

Policeor, eris. pollicitus sum. promettere, proferire, fare

offerta.

Precor, aris, atus sum. pregare.

*Series verborum qua hanc classem pertinent.*

Adipiscor, eris acquistar, accapar, conseguire.

Admetior, iriū admensus sum. misurare, dar a misura.

Admiror, aris. ammirare, marauigliarsi, farsi marauiglia, re-

star ammirato, farsi spatienti di alcuna cosa. Ter. cōsum-

ingenia admiror simul.

Adorior, iris. assaltare, dar adosso all'improviso.

Adulteror, aris adulterare. commetter' d'ulterio.

Adulor, aris. vedi in auxilior, huc etiā pertinet.

Affari. parlar ad alcuno, affatus sum patrem.

Aggredior, eris, aggressus sum assaltare, cominciare a fare,

o dire, metterfi a fare alcuna opera. cominciate vn'o-

pera.

Alloquot, eris. allocutus sum. parlar ad alcuno.

Amolior, iris, litus sum. rimouere con difficoltà, leuarsi da-

uanti far appartar dauanti, cacciarlo a pena, o con gran-

difficoltà. Terent. proinde hinc vos amolimini, nam-

mihi impedimento estis. appartareui di qui, lepatenti-

dauanti, che mi date fastidio.

Antegredior, eris, antegressus sum. andar innanzi, antece-

re, vscir innanzi.

Arbitror, aris, atus sum. giudicare, stimare,

Architector, aris. disegnare edificio.

Argumentor, aris. argumentar, prouar, o mostrar con ra-

gione.

Auolōr,

- Auolor, aris. indouinare, andar indouinando.  
 Aspernor, aris. disorezzare, schifare, abbominare.  
 Affector, aris. andarli dietro, o appresso, esser seguace.  
 Assequor, vide supra.  
 Attestor, aris. far fede, com'è così, farne testimonianza.  
 Auctionor, aris. vender all'incanto, o a candela.  
 Auctoror, aris. obligar alla militia.  
 Aucupor, aris. cacciar ad uccelli, uccellare.  
 Auerfor, aris. voltarli le spalle, e non volerlo vedere, abbo-  
 minare, non poterlo sentir nominare.  
 Auguror, aris. indouinare, pronosticare.  
 Aupicor, aris. pigliar l'augurij, cominciar con la buona ho-  
 ra, o con l'aiuto di Dio darincipio a fare.  
 Bipartior, iris. bipartitus sum. diuidere in due parti.  
 Calumnior, aris. calunniare, dare calunnie.  
 Cauillor, aris. motteggiare alcuno, passar tiri, cacciar in-  
 burla, scherzar, pigliare a scherzo, in deriso, in dilegio,  
 repassar motteggiando.  
 Cauponor, aris. far l'hosteria, vendere a guisa d'hoste.  
 Causor, aris. scusarsi con alcuna cosa, trouarsi scusa con  
 alcuna cosa. causatur multa negotia, vel multas occu-  
 pationes. trouarsi mille scuse, scusarsi con dire che ha  
 fatte mille cose.  
 Circularor, aris. ruotar o girar intorno.  
 Colloquor, eris. collocutus sum. ragionare con alcuno, par-  
 lar o cōfabular cō alcuni, colloqui cū aliquo rē & de rē.  
 Comitor, aris. accompagnar in camino, andar in compa-  
 gnia, o per compagno, farli compagnia.  
 Commeditor, aris. commemorarsi alcuna cosa.  
 Commenror, aris. pensare in che modo, andar imaginan-  
 do, pensar con la mente, star considerando, o pensando,  
 o contemplando, andar considerando, contemplare.  
 Commerlor, iris. commensus sum. misurare.  
 Commercor, aris. comprar molte cose.  
 Commisacor, eris, commentus sum. trouar noua inuen-  
 tione, pensar da capo suo, cacciar de ceruello suo essere  
 inuention sua, inuentare, trouar alcun nouo modo di  
 fare, o dire, fingere certe cose, trouar da capo suo.  
 Commiseror, aris. hauer compassione, pietà.

- Commolior, iris, commolitus sum. pensar' vn'inganno.  
 Comprecor, aris pregare.  
 Concionor, aris. predicare, al popolo, far vn sermone in publico, parlar in publico, predicare in Chiesa.  
 Confiteor, eris, confessus sum. confessare, accertare.  
 Conor, aris. sforzarsi, farsi. far le forze sue, tentar di fare.  
 Magnum opus conari. far vna guerra.  
 Conqueror, eris, estus sum. lamentarsi, piangere.  
 Confector, aris. andar appresso ad alcuno, metterseli appresso, e seguirlo.  
 Consequor, eris, consecutus sum. conseguire, accapare, arrinare vn che camina o vā innanzi, sequire appresso, venire o succedere appresso, entrare appresso.  
 Consolor, aris. consolare, dar consolatione o conforto, confortare, cohortare a patientia.  
 Conspicor, aris. vedere riguardare.  
 Contemplor' aris. contemplare, star ratto con la mente ad alcuna cosa, mirar bene, considerat bene alcuna cosa, mirare, rimirare, vedere, e riueder bene.  
 Contestos, aris. contestar la lite, contestari litem. contestari Deum, chiamar in testimonio Dio, contestor Deum & homines Iddio me sia testimonio, e tutto il mondo.  
 Contor, aris. domandarli interrogatorij.  
 Contraliceor, eris. contralicitus sum. incantar alla candela contro alcuno, vscir contro ad incantare.  
 Contueor, eris. contutus sum. tenere mente fisso.  
 Conuador, aris. constringere a piegiaria.  
 Dédignor, aris, schifare, esserne schiuo, pigliar, o tenersi ad infamia, a vergogna, a dishonore, rifiutarla come cosa indegna, non degnarsi pigliar. o fare.  
 Demereor, eris. acquistarfi, o farli per amico, cattiuarsi alcuno, acquistarfi la beneuolenza di alcuno. Nullo obsequio demereri possum aliquem. non potermelo acquistar per buono amico.  
 Demiror, aris. marauigliarsi molto grandemente, farsene gram marauiglia, restar molto attonito.  
 Demolior, iris, itum sum. abbatte' edificio, sfabricare, diroccare.  
 Depeculor, aris. rubbar, o fraudar cose di vniuersità, o Chiesa,

fe, o fisco.

Depacifcor, eris. depaetus sum, l. pacifcor.

Depopolor, aris. l. popolor.

Deprecor, aris. pregar molto, cercarli gratia di alcuna cosa.  
deprecari vitam alicuius, ab aliquo, ita mortem, cercarli,  
o domandarli in gratia la vita di alcuno.

Deprædor, aris. l. prædor.

Despicor, aris. disprezzare, tener come pezza di piedi, o come loto, tener in nulla stima, o conto, vilipendere.

Detestor, aris. abominare, maledire, aborire, sputarlo doue lo vede, hauerlo in odio, o in effoso, fuggirlo come peste.  
non poterlo veder depinto à vn muro, hauerlo in abominatione, fuggirlo come fuoco, biastemmiarlo.

Diffiteor, eris. f. p. negare. numquam id diffitebor.

Dignor, aris. far, o riputar degno di alcuna cosa.

Dimetior, iris, di mensuris sum. misurare.

Dimetor, aris. collocar, ponere con ordine.

Dispartior, iris. dispartitus sum. spartire.

Disuauior, aris. baciar con allegrezza.

Effari. parlar, proferire, pronunciare, esprimere li concetti de l'animo, parlare, dire quel che tiene in core.

Eiaculor, aris, lanciar da lungi, tirar con arme.

Eloquor, eris. esprimere, o dire quel che tiene in core. Præclarè eloqui cogitata mentis, esprimere li concetti dell'animo, dir bene l'intention sua, arringar bene le parole.

Elucubrator, aris. componere appensatamente, scriuere a luce di lucerna, studiarla bene.

E nentior, iris. ementitus sum, l. mention.

Emetior, iris. emensos sum. misurare compassare.

Emodulor, aris. componere in verso.

Emolior, iris. cacciare con forza, o per forza.

Execror, aris. biastemmiare, maledire, mandar biastemmie, o maledittioni, mandarli mille mal'anni.

Exequor, eris. essequire, metter in effecutione, mandar ad effetto.

Exordior, iris, exorsus sum. cominciare a dire, far l'effordio, dar principio a fare.

Expiscor, aris. cercar di sapere d'alcuno, cacciarli da bocca alcun secreto, veder di farli accettare, sprouare, andarlo



- andarlo sprouando, aliquid ab aliquo expiscari, idest,  
 aliquem fateri cogo rem aliquam, *Expiscor, aris.* l. *populor.* metter a saccomano.  
*Expopulor, aris.* l. *populor.* metter a saccomano.  
*Fabricor, aris.* fabricare, edificare, lauorar opere di legna-  
 me, fare vascelii, lauorar alcun'opra.  
*Fabulor, aris.* parlare, fauoleggiare.  
*Facile patior.* non dispiacermi, non curarmene, non trop-  
 po me ne curo, non me ne piglio troppo dispiacere,  
 comportar volentieri, me ne conforto di questo.  
*Fateor, aris.* rassus sum, confessare, accertare.  
*Foeneror, aris.* dar ad usura, tener danari in guadagno.  
*Frustror, aris.* ingannare, farlo restar burlato, ingannato,  
 beffarlo, burlarlo, farlo restare mano vacante, farlo ve-  
 nir in vano, andarlo ingannando, o burlando, darli paro-  
 le in pagamento, tener a bada, frustrari tempus, passare il  
 tempo come meglio si può.  
*Furor, aris.* rubbare, furare, inuolare.  
*Grauer, aris.* parerli fastidioso, parerli a sorte, fare o dire,  
 venirli a fastidio, venirli a sorte, ricrescerli, non ricresca  
 scriuermi spesso, ne graueris crepas ad me dare litteras.  
*Helluor, aris.* diporar, canariar, ghiottoniare.  
*Iaculor, aris.* lanciar, tirar con mani arme.  
*Imitor, aris.* imitare, fare come fa alcuno, far ad imitatio-  
 ne o ad essemplio di alcuno, seguir lo stile d'alcuno.  
*Imprecor, aris.* prega rli male o bene. Imprecari alicui di-  
 ras, biammamarlo, mandarli biammama, o mille mal'an-  
 ni, alicui morbos, mandarli il morbo, dirli che li venga  
 il morbo, o altro male, alicui debilitatem, naufragia,  
 mandarli mille biammame.  
*Indinnor, aris.* sdegnarli, hauers a sdegno.  
*Inficior, aris.* negare, non voler accertare.  
*Insector, aris.* perseguitare, andar perseguitando, darli la  
 seguita, seguitarlo al mal'viaggio.  
*Insequor, eris.* iniecutus sum, andar perseguitando, perse-  
 guitare, darli persecutione, darli la caccia, o seguita, se-  
 cuit, con mal'animo: *insequor aliquem odio,* portar o-  
 dio, venir appresso.  
*Instipulor, aris.* il stipulor, *Interfari, aris.* interrompere lo parlar ad alcuno.

**Intueor,eris.** intuitus sum. tener mente fisso, mirar inten-  
tamente, affissare, fissarli gli occhi sopra, mirar in faccia,  
riguardar o mirar con gli occhi intenti, mirarlo bene,  
a zarlì gli occhi in faccia.

**Lamentor,aris.** piangere il morto.

**Liceor,eris.** licitum sum. **Licor aris.** atum sum. iocantare  
alla candella, quando si vende all'incanto, mettere lo  
prezzo all'incanto.

**Loquor,aris.** locuti s sum parlare.

**I ueror,aris.** guadagnare.

**Ludificor,aris.** burlar, o farli mille burle, burlarlo come  
figliuolo, tarli certe paure id burla, schernire, biffare,  
andar lo burlando.

**Machinor,aris.** machinare, pensar, o imaginar alcun'ingà-  
no, astutia o truffa, trouar o cacciar di testa sua, trouar  
alcun' a inuentione, inuentare.

**Meditor,aris.** pensare in chè modo, fare pensiero, pensare  
con la mente, pensare bene il modo, stare pensando, o  
imaginando, stare pensoso, cogitabondo, componere  
il cantando versi canzoni.

**Mentior,iris.** itus sum. mentire, dire bu Lia, dir mentita, om-  
nia mentiri, vel mentiri: essere bugiardo, non dire mai  
verità. **Mentiri aliquem,** contrafare alcuno con gelli.  
**Mentiri aliquem hircum,** a se ilum &c. chiamarlo capet-  
rone, asino. tu mentiris, tu menti, dici falsamente.

**Mercor,aris.** comprare, accettare, fare compra.

**Metior,iris.** mensus sum misurare.

**Metor,aris.** collocare con ordine, metterè per ordine, di-  
segnarsi in luogo, compasse, dissegnare doue voi far vi-  
gna. **Metari castra,** accampare, attendere, mettere ten-  
da, plantare i padiglioni.

**Miret,aris.** marauigliarsi, re star marauigliato.

**Misereor,eris.** hauer compassione, misericordia o pietà.

**Moderor,aris.** moderare, corregere, gouernar con ordine  
irregolare, far andar con ordine, con regola, con misura,  
reggere, e gouernare, tener in gouerno, tener con rego-  
la, esserli guida, tenerli capo, raffrenare, tener in freno,  
andar correggendo, o regolando, gouernar con regola,  
e con ordine, far andar giusto, o con ordine, farli il suo  
tem-

temperamento.

Modulor, aris. conponere versi, conponere cantando.

Molior, iris. molitus sum. edificare, fabricare, operare, pigliar imprese grandi, merterfi a grandi imprese, fare cose, o opere grandi. Magnum opus moliris. far vna bella opera, pigliar una bella impresa, essere vna grande impresa.

Muneror, aris. premiare, remunerare, dar premio.

Mutuo, aris. prestarfi alcuno danari, o altro, farsi prestare, Io ho prestati cento ducati a Cesare ego mutuatus sum centum aureos a Cesare. Mi farò prestar libri da Giovanni. mutuabor libros a Ioanne.

Nancisor, eris. nactus sum. trouar a caso per sorte, fortirli per le mani, capitarli per le mani alcuna cosa, venirli per le mani, imbatterli per le mani. Aliquis nanciscitur aliquam rem, mi sono sortite o capitate per le mani, o mi sono imbattute per le mani queste cose, nactus sum has res. trouai per buona sorte tuo frate. nactus sum fratrem.

Nundiner, aris. Comprare e vendere, far mercantia di comprar, e vendere, mercantare, vendere in publico, tenere a vendere.

Obluiscor, eris. oblitus sum. dimenticare, scordare.

Obtestor, aris. pregar grandemente o quâto posso, pregar quanto pregar si può, pregar molto, tringerlo molto.

Obtuo, eris. obtutus sum. tenere mente fisso.

Odoror aris. odorare, annasare, venirline odore.

Ominor, aris. farsi bene o male, farsi buono o male annunciar, annunciarfi bene, o male. benè, malè, melius, optime sibi ominari.

Opinor, aris. pensare, credere, estimare, essere di opinione, o di fantasia. Io son di questa opinione, io penso così, sic opinor, far questo supposito.

Operior, iris. operitus sum. aspettare.

Ordior, iris, orsus sum. ordir la tela, cominciar, dar principio, cominciar a fare, a dire, a parlare, principiare.

Paciscor, eris, pactus sum. patteggiare, pattuire, far patto, venire a patto, venir ad accordo con alcuno.

Patior, eris, passus sum. patire, sopportare, comportare.

Partior,

Partior, iris partitus sum. spartire con alcuno alcuna cosa, fare parte, partiri cum aliquo rem aliquam.

Peculor, aris. rubbar cose publiche o di Chiesa.

Percunctor, aris, domandar sottilmente, informarsi sottilmente, dimandare ad alcuno.

Periclitor, aris. prouare, e farne sperienza, artiscarsi, auenturarsi, tentare, darli punti tentatiui. Ciciliqua ex parte periclitaris moribus aliquorum.

Perpetior, eris. perpeffus sum. comportare, sopportare, sofferrir, comportar a forza pene, guai, mali.

Perpopulor aris. l. populor.

Perscrutor, aris. cercar con diligentia, o sottilmente, far la cerca per ritrouar cose rubbate, o nascose, inquirete, andar inquirendo sottilmente, andar cercando o inuestigando. perscrutari viatores tabellarios, domos.

Persequor, eris. andarli appresso, seguirsi a fine, eseguire cosa cominciata, non lasciarla in fin che non è compita, vedere l'ultimo fine. Extrema persequor. non lasciarla fin che non è finita, volerne veder lo fine. persequi aliquid. contare, raccontare vn per vno. persequi aliquem: seguitarlo douunque va, perseguirare alcuno.

Peruagor, aris. andar vagando, andar per tutto, estendersi per tutto, andar scorrendo qua, e là.

Peruenor, aris. seguir la caccia. l. venor.

Pignor, aris. pigliar il pegno, pigliar per effecutione, far l'effecution sopra le robbe di alcuno, pigliar per pegno o per sicurtà, pignorarì rem aliquam.

Polliceor, eris. promettere, far offerta.

Populor, aris. saccheggiar, depredar, danneggiar paesi o Città, andar depredando, o saccheggiando, andar facendo mille dani, mettere à sacco, andar roinand, e disfacendo.

Prædor, aris. rubbare, depredar, fare preda. andar depredando fare correria, andar saccheggiando.

Præferi. far il prologo, o protimio, fare le premesse, farsi la scusa auanti, che cominci, dire alcuna cosa auanti che cominci, fare alcuni preamboli.

Præloquor, eris. il medesimo, che præfari.

Præmeditor, aris. pensar innanzi, premeditare, prepararsi

innanzi quel che hà da dire.

**Præmereor**, aris. comprarsi auanti tempo.

**Præmetior**, iris. misurar auanti che consegna.

**Præmoderor**, moderare, correggere, regular auanti.

**Præmolior**, iris. preparar auanti.

**Præstolor**, aris. aspettar, star aspettando.

**Prætergredior**, eris. passar oltre, passar auanti, passar da quella banda, passar per canto, o per innanti.

**Præterlabor**, eris. scorrere per canto, o per innanti, il fiume passa a canto la Città. o per innanti. *flumen præterlabitur urbem*, al uir *urbem fluuius*, idem.

**Præcor**, aris. pregare.

**Profari**, parlar innanzi, profetare.

**Profiteor**, eris. professus sum. far professione, essere della professione, essere professione mia questa essere arte, mia. **Profiteor**, *Grammaticam*, vel me *Grammaticum*, **profiteor** *Musicam*, vel me *Musicum*; arte *Medicam*, vel me *Medicum*; *Iuris peritiam*, vel me *Iuris peritum*, &c. essere Grammatico, Musico, Medico, Legista, &c. far professione di Grammatico, Medico, &c. **Profiteri** merces apud publicanos, far dogana, ingabellar le mercantie.

**Proloquor**, eris. dir, o parlar chiaro, apertamente, esprimere l'intention sua, dire publicamente.

**Prosequor**, eris. accompagnarlo quando si parte, vscir in compagnia d'alcuno per fuor la terra, accompagnarlo vn pezzo fuora della città.

**Queror**, eris. questus sum. lamentarsi, queror *fortunas meas* fii lamento della disgratia o infortunio. queror *iniuriã alicuius*. mi grauo, o mi lameato del torto che mi fa alcuno.

**Recordor**, aris. ricordarsi.

**Reordior**, iris. stessere, sfilare, vitesse, guastar la tela fatta a filo, a filo.

**Remetior**, iris. tornar a misurare, rimisurare.

**Remuneror**, aris. remunerare, rendere il cambio.

**Reuereor**, eris. riuerire, portar riuerenza.

**Rimor**, aris. cercar sottilmente, cauar col muso, o becco come fanno vcelli di rapina, o porci, spolare ossa co i denti,

denti, anotomizzare, beccare.

Stipolor, aris. domandarli per patto, contrastare, con uenirsi cò alcuno per tanto, farsi promettere per cautela, volere per patto da alcuno.

Sciscitor, aris. dimandar sottilmente alcuno, spiare da alcuno, informarsi bene d'alcuno da alcuna cosa sciscirari, aliquid ab aliquo.

Scitor, aris. dimandar sottilmente.

Scrutor, aris. inquirere; cerca, sottilmente cose nascoste o rubbate, fare la cerca l'inquisitine per ritrouare, farli la cerca adosso, cercar alcuno adosso per veder se porra cose proibite.

Seçtor, aris. andarli appresso, andarli sempre alla coda, non partirsi mai da presso da alcuno, non lasciarlo mai diseguire, andarli appresso ouunque vada, essere seguace di alcuno. Aliquem velut umbra sequor, andarli appresso come cagnolo, non lasciarlo vn palmo.

Sequor, eris, secutus sum. seguire, seguitare, andare appresso, venire appresso, succedere appresso.

Solor, aris, consolare dar consolatione.

Sortior, itis sortitus sum. fare le forti, fare chi tocca per sorte, tocarli per sorte, uenirli per sorte, venirli in parte, getarci le sorte, farci la beneficiata, spartir per sorte.

Speculor, aris. spiar da lungo, far la spia.

Suauior, is. baciare con amor, o in segno d'amore.

Subsequor, eris, subentrare, soggiungere con parole, arriuare appresso, seguir o snecer appresso. subentrar a parlar ad vn altro, sup plir a bocca.

Subfurtior, itis substituir in loco di alcuno.

Suffuror, ares. rubbare occultamente.

Supergradior, vel supergredior, suarcare, passarli per sopra, strauacare, trapassare. Plin. pragnantem supergrediatur facit abortum.

Suspikor, aris, suspicare, sospettare, stare sospetto, entrar sospetto, pigliar suspitione.

Testificor aris. testificare, farne fede.

Testor, aris, farne fede, deponere, esserci testimonio, chiamar testimonio testor Deum.



Transgredior,eris.passar da quella banda.  
 Transabor,eris passar via, e di fiumi.  
 Tueor,eris,tutus sum.difendere,difensare.  
 Vador, aris, constringerlo a piegiaria, farli dar piegiaria di  
 stare a giustitia, farlo citare a corte, citar personalmente.  
 Vaticinor, aris profetizare, indouinare, predire.  
 Venor, aris. cacciar ad animali seluaggi.  
 Vereor, eris, veritus sum. dubitare, temere, hauere timore, o  
 paura, stare in dubbio, o in paura.  
 Vlciscor, eris, v tus sum. vendicare, fare vendetta, pagar se-  
 ne, io me ne pagarò di te. te vlciscar.

*Auuerimenti nelli sopradetti verbi.*

Primo auuertirai, che da questi verbi non si fa passiuo, ne  
 impersonale passiuo, e se il parlar sarà passiuo, Da, ti por-  
 ta al nominatiuo, e chi pate l'atto all'accusatiuo, e se  
 non vi è chi fa l'atto, si fa, terza persona del plurale cosi:  
 Cesare è stato assaltato. Casarem aggredi fuere, aliqui  
 scilicet.

2 Si deue, si vole, e si hà da seguire, bisogna, o è bisogno se-  
 guire l'auttorità de gli dottj, si fa participio in dus, sequē-  
 da est auctoritas, vel debemus sequi, vel quisque debet  
 sequi auctoritatem. si deue far vendetta di nemici. vlcis-  
 cendi sunt inimici, debemus, vel quisque debet vlcisci  
 inimicos nunquam dices, a me vel mihi vlciscendi sunt  
 inimici, sed ego vlturus sum inimicos, a questi verbi non  
 darete ablatiuo con a, vel ab, nel passiuo: ma si volta in  
 significatione attiuo: e Da, si mette sempre al nominati-  
 uo, benchè l'ablatiuo con a, vel ab in significatione pas-  
 sua si ritroua vsato da Cicerone, & altri buoni auttori.  
 Cic.off.primo Sedis, qui habent a natura adiumenta re-  
 rum gerendarum abiecta omni cunctatione adipiscendi  
 sunt magistratus, ijs pro ab ijs. idem ep. 12. 23. Neque  
 enim a te ea non vlciscenda sunt, etiam si non sint do-  
 lenda.

Se si parla in significatione passiuo con verbi seruii: Da,  
 ti porta al nominatiuo, cosi. alcuni sogliono essere perse-  
 guitati da nemici. Aliquos inimici insequi solent: e se  
 non vi fusse chi fa l'atto, si fa in terza del plurale, cosi:  
 i ribaldi sogliono essere perseguitatis: selectos solent in-  
 ten-

tendendoui aliqui, vel nos solemus, vel quisque solet insequi scelestos. se vi fuisse negatua senza persona agente. si fa nemo, cosi. Noi non possiamo essere assaltati Nemo nos aggredi potest. nò si ponno guadagnare li danari senza gran fatica. Nemo potest lucrari pecuniam sine maximo labore. Mai farebbe bialtemmiato Dio nè li Santi, se si considerassere le pene che si patiscono nell'inferno. Nemo vmquam Deum nec Sanctos execraretur, si quod cruciatus, quibusque supplicijs apud inferos sceerati afficiantur perperderetur.

4 Quando si parla in significatione passiuua per verbi signorili, a questo modo, ad ogn'vn dispiace essere perseguitato da' nemici, quisque mo'estè fert se insequi inimicos, vel vt se inimici insequantur. Tu vuoi essere consolato da tuoi amici. Tu vis amicos tuos te consolari, vel vt te amici consolentur. Ma per togliere l'ambiglogia, cioè l'ambiguita del parlare, delli due accusatiui è meglio fare, vt con il soggiointiuo, che non farlo infinito.

5 Se si parla per degno, indegno, merita, o non merita, si fa cosi. Cesare è degno o merita essere perseguitato da Pompeo. Cæsar dignus est, quem Pompeius insequatur. Scipione è degno essere imitato da tutti. Scipio dignus est, quem omnes imitentur, io non merito essere bialtemmiato da te. indignus sum, quem tu execreris.

6 Se si parla per lo senza, con infinito passiuo a questo modo. Cesare senza essere perseguitato fugge. Cæsar nemine se insequente fugit. Tu senza essere assaltato da nemici te metti in fuga. Tu inimicis te non aggredientibus, vel nemine tuorum inimicorum aggrediente te ipsum, fugam arripuisti, vel tu cum te non insequerentur inimici, in fugam te coniecisti.

Verbi neutri della quinta classe, che auanti vogliono il nominatiuo, e dopo l'ablatiuo senza preposizione. Noi abundamo di molte cose. Nos abundamus multis rebus. Noi stamo senza danari, e semo senza di tutte le cose necessarie; nos caremus nummis, ac omnibus rebus necessarijs.

Careo, res, carui, caritum, vel cassum. essere senza, stare

senza non hauere, priuari di cose necessarie. Facile carere. poterne priuare o passare d'alcuna cosa, o me ne passo, o me ne posso passare di queste cose. facile carere possum nis rebus, io ne hò poco bisogno di questa cosa, non ne hò tanto necessit , hac re facile carere possum. io non mi posso priuare della mia veste, del mio cavallo, del mio paggio, o del mio libro. ego non possum carere veste, equo, puero, vel libro.

**Abstineo**, nes, abstinui, abstentum. astenersi, priuari di cose conciuue, diletteuoli, o superflue, e di cose che non sono necessarie: io me priuo di frutti, ego abstineo fructibus, io st  due di a n  mangiare. Bidum cibo abstineo. Abstinerere vino, Venere ludo, aqua, fructibus, nimio potu.

**Vaco**, as. essere senza vacuo, vuoto vacante.

**Abundo**, as. Affluo, is, vxi, vxum. abbondare, hauer abbondanza, essere abbondante, o copioso d'alcuna cosa.

**Exubero**, as. abbondar, hauer copia.

**Circumfluo**, is, vxi, vxum. hauer grande abbondantia, e gr  copia, star fornito, o adagiato di molte cose, hauer quantit  d'alcune cose. circumfluere omnia rerum copia. abbondar di tutti i beni, hauer abbondantia d'ogni cosa, star facultosissimo.

**Redundo**, as. soprabondare, hauere fouerchio, esserci fouerchio, versar per sopra, star allagato.

**Egeo**, ges. egui. f. hauer bisogno, bisognarli, tener  
**Indigeo**, ges. indigui ) bisogno, esser bisogno.

**Egeo**, & indigeo hac re & huius rei, mihi opos est aliqua re  
**Deficio**, cis, defeci, ectum. mancare, non hauere, venirmi manco alcuna cosa, hauere carestia, o penuria d'alcuna cosa, stare di senza, essere di senza.

**Diffluo**, is, vxi, vxum. abbondare molto soprabbondare, diffuore sudore, sudare tutto, stare pieno di sudore. lasciua & luxu, vel luxuria diffluit aliquis. far vita deliriosa, essere dato alle delitie, alle vanit .

**Desisto**, stis, destiti, destitum. cessare di alcuna cosa, lasciare di fare. desistere incepto, & ab incepto. lasciare l'impresa cominciata. Desistere aliqua re.

**Superfedeo**, des, di, sum. supersedere.

**Scateo**, tes, scatui, scatitum, starne tutto pieno.

Dignus sum, digni sumus. essere degno, meritare.

*Verbi deponenti della quinta classe, che vogliono il nominativo dopo l'ablativo senza proposizione.*

Io vso le forze quando bisogno: ego vtor, viribus cum postulat necessitas. Io mi seruo de' miei libri: ego vtor meis libris. Io mi godo la tua presentia, fruor tuo conspectu. Tu hai fatto officio di buon'amico: tu optimi amici functus es officio.

Vtor, vteris, vsus sum, vsure, seruirsi, adoperare le arme o altro, essercitar le forze o altro, auualersi o preualersi di alcuna cosa, metter in vso, pratica o in opra. Nota tre differenze in questo verbo. Io me seruo delle cose tue. ego vtor rebus tuis. io me seruo di te vtor tua opera. non dirai vtor te. io pratico con te, hò familiarità, o pratica con te. vtor aliquo homine. vuol dire, io hò pratica, o amicitia, o familiarità con alcun'huomo ma se diremo, io me seruo dell'amico dirai. vtor opera amici. Familiarissimè vtor aliquo homine. hò stretta pratica o familiarità con alcuno, sono amicissimo di alcuno, hò stretta amicitia, e tutto mio.

Abutor, eris, abusus sum. mal'vsare, vsar per contrario, seruirsi per contrario, alla riuersa, o mal'vso, consumare in vano, far andar come pezza di piedi, non saper seruire, spendere in vano o senza proposito, mettere in cose di vacantaria, consumare senz'vtile, ma le trattare alcuna cosa, seruirli ad altro vso, che non è stata fatta, abuti aliqua re.

Fungor, eris, functus sum. vsare officio, fare officio, tu fai officio di huomo da bene. Tu fungeris officio viri probi. tu hai fatto officio di amico. tu amici officio vel munere functus es. vita fungor. morire.

Defungor, eris, defunctus sum. finire officij di gouerno. defunctus est vita. e morto. magistratu, prætura, consulatu, tutela defungi.

Fruor, eris, fruitus sum. godersi, sguazzarsi alcuna cosa, pigliarsi piacere, e gusto, gustar con piacere, vederli bene d'alcuna cosa.

Perfruor, eris, perfruitus sum. godersi, guazzarsi, pigliarsi piacere. perfrui omnibus gaudijs, vel voluptatibus,

pigiarfi tutti li piaceri e contenti, attender a solazzare.  
**Potior, iris, potitus sum.** ottenere cosa desiderata, hauer  
 quello, che hò desiderato, accapar cosa desiderata, ar-  
 riuar ad hauer alcuna cosa, compir il desiderio suo di  
 alcuna cosa, goder donna, goder l'amor suo. **potiri puella**  
**vel muliere, conquistare città o regno, far fine signore,**  
**inignorirsi di città o regno. potiri ciuitate vel regno, ha-**  
**uerne la vittoria o il possesso di alcuna cosa. potiri re-**  
**rum. ottener l'imperio.**

**Vescor, eris, sp. sed mutuatur pastus sum.** mangiare, nutrirsi,  
 pascerfi. **cammarare**, cioè mangiar carne oua, e lattici-  
 nij, hoggi non si cammara. **hodie nefas est vescicarne,**  
**caseo & ouis.**

**Nitor, eris, nixus, & nixus sum.** ) appoggiarsi, stare  
**Ignitor, eris, nixus, & inixus sum.** ) appoggiato, fer-  
 marfi sopra, fondarsi sopra, star fondato, essere fondato  
 sopra, appenderfi.

**Pascor, eris pastus sum, nutrirfi, pascerfi.**

**Epulor, aris.** mangiare. **exquisitissimis cibis epulari.** man-  
 giar cibi delicati, mangiar in conuiti.

*Verbi neutri passiu. sesta classe.*

**Verbi neutri passiu**, che auanti vogliono il nominatiuo  
 patiente, e dopò l'ablatiuo agente senza prepos. o l'ac-  
 cusatiuo con, ob, vel propter. Mi allegro della tua ve-  
 nuta. **gaudeo tuo aduentu, vel ob, vel propter tuum ad-**  
**uentum.** De, e, per, in questi verbi nel volgare ti porta-  
 no a l'ablatiuo senza preposizione, o all'accusatiuo con,  
 ob, vel propter, ma l'ablatiuo è più in vso. Molti si at-  
 tristano della morte di Cesare. **multi moerent morte**  
**Cesaris;** quando nel volgare non sarà. Per, o De, quel  
 che fa l'atto si mette all'ablatiuo, quello che pate l'atto  
 si mette al nomin. la venuta tua haue allegrato tutti gli  
 amici tuoi. **Tuo aduentu omnes tui amici gaudent, vel**  
**propter tuum aduentum.** Sed melius. **Tuus aduentus**  
**exhilarauit, vel gaudio effecit amicos.** Io fuoco me hà  
 scaldato. **ego caleo igne, vel propter ignem, sed melius,**  
**ignis me calefecit.**

**Gaudeo, des, gausus sum.** allegrarfi, stare allegro.

**Mœreo, res, moestus sum.** attristarsi, star mesto.

**Doleo,**

Doleo, es, dolui, dolirum, dolersi, hauer dolore.

Caleo, les, f. f. star caldo, essere caldo.

Caleo, scis, f. p. f. f. scalfarsi, scaldarsi

Frigeo, ges, ixi, l. star freddo, essere freddo.

Frigeo, scis, r. star freddarsi dientar freddo.

Algeo, ges, alsi, alsum, morirsi del freddo.

Ætuo, as, hauer, o sentir gran caldo.

Areo, res, arui, l. star secco, esser secco.

Arasco, scis, seccarsi, far secco.

Macreo, cres, mactui, l. star magro, esser magro.

Magresco, scis ) dimagrire, disingrere, farsi magro, o

Macesco, scis ) mactento, tornar magro.

Pa leo, les, pallui, f. f. stare o essere pallido.

Pa lesco, scis, impallidire farsi pallido.

Stupeo, pes, stupui, l. star stupefatto, attonito.

Stupeo, scis, stupi, f. sbigottirsi.

Rubeo, bes, rubui, l. star rosso, esser rosso.

Rubeo, scis, arrossire farsi rosso, tornar rosso.

Erubesco, scis, erubui, far la faccia rossa, sconsar.

Nigreo, es, nigui, esser nero, star nero.

Nigresco, scis, annegrare farsi, nero, tornar nero.

Ægroto, as, l. star ammalato, o infermo, esser infermo.

Conualesco, scis, conualui, conualersi, risanarsi, guarire, ristorarsi.

*Quacunque ad hanc classem pertinent verba, huc ordine  
congressi, in h. s. se puer, exerceant.*

Acesco, scis, farsi aceto, farsi agro.

Ægresco, scis, diuentare malinconioso, malinconico.

Ægroto, as, l. star ammalato, infermo, indisposto.

Ætuo, as, hauer, o sentir gran caldo, farsi gran caldo, mo-  
rirsi dal caldo, bollire dal caldo, stare in moto.

Albeo, bes, albui, essere bianco, stare bianco.

Albesco, scis, imbianchirsi, farsi bianco.

Albico, cas, biancheggiare, hauer del bianco.

Algeo, ges, alsi, alsum, l. star freddo, sentir freddo, morirsi del  
freddo, star aggiacciato del freddo,

Amaresco, scis, farsi amaro, diuentar amaro.

Ardeo, des, arsi, arsum, ardersi, bruscarsi, star infiamma-  
to, ardeo amaro puella, essere innamorato, cupiditate,



- desiderio, ira, iracundia, incendio.  
 Ardesco, scis. infiammarsi, auampare.  
 Aresio, fis. Aresco, is. secarsi, farsi secco, tornare o diuen-  
 tare secco, asseccarsi il fiume o fonte, asciugarsi.  
 Areo, res, arui. essere secco, o seccato, star secco.  
 Augesco, scis. ingrossare, crescere, farsi grosso, o corpo-  
 lento, aumentarsi a poco a poco. Augescunt corpora  
 dulcibus. Plin.  
 Caleo, les, calui. star caldo, essere caldo, hauere o sentire  
 caldo, res calent. vanno calde le cose.  
 Calesco, scis. Calesio, is. scalfarsi, farsi caldo, diuentare  
 caldo, cominciare a riscaldarsi.  
 Caligo, as star acceccato, star cecato.  
 Calueo, ues, essere caluo, caluesco, farsi caluo.  
 Daneo, nes, nui. essere bianco, biancheggiare.  
 Canesco, scis. imbianchirsi, farsi bianco.  
 Clareo, res. essere famoso, illustre.  
 Claresco, scis. farsi chiaro, lucido.  
 Coacesco, scis. farsi aceto, andar ad aceto.  
 Coalesco, scis, coalui, coalitum. saldarsi, consolidarsi,  
 vnirsi, o congiungersi tutto in vn corpo, come è di  
 piante, i inserti, fitte, che crescendo si vniscono insieme  
 pigliar la pianta, o inserto.  
 Cohorreo, res, rui venirli horrore, o spauento, spauentarsi,  
 tremare di freddo, o di paura.  
 Colliquefio, fis. liquefarsi, farsi liquido, tornare, o  
 Colliquefco, scis. diuentare liquido.  
 Conputresco, scis. computrui. putrefarsi, farsi putrido, mar-  
 cire, infracidire, corrompere.  
 Concaleo, les, lui. stare caldo, essere fatto caldo.  
 Concalesio, fis. sca farsi, scaldarsi, farsi caldo, diuen-  
 Concalesco, scis. tare caldo.  
 Conresco, scis. eui, etum, congelarsi, chiatrare, gelare, ag-  
 giacciare, quagliare come il latte.  
 Condoleo, les, lui, litum. dolere, hauerci dolore.  
 Condolesco, scis. cominciare a dolarsi, o sentirci dolore,  
 dolarsene, pigliare dispiacere.  
 Conferueo, es conferbui. bollire insieme.  
 Conferuesco, scis. bollire, farsi cocente.

- Conflagro, as. ardere, bruciarfi.  
 Consulgeo, es consulfi. risplendere, lustrare.  
 Congelo, as. congelarsi, chiattare, congelasco, idem.  
 Congemo, is, mui, itum. sospirare, condolerfi.  
 Congacio, as. agghiacciarsi, chiattare, congelarsi.  
 Confanefco, scis, confanui. sanare, guarire.  
 Consenesco, consenui. inuecchiare, farsi vecchio.  
 Contabefco, contabui. l. tabesco, tornare smorto.  
 Conualefco, scis, conualui, sanare, guarire, coualerfi risanare, ristorarsi, cominciar a conualerfi.  
 Cresco, scis, creui tum ) crescere, farsi grande, mol  
 Adolesco, scis adoleui, vtrum ) triplicare.  
 Crudesco, scis, farsi crudo, incrudelirsi, farsi più aspro, inas-  
 sperare.  
 Decresco, scis, mancare, diminuirfi, impicciolirfi, mancar  
 di persona, o di corpo. Febris decrefcit. manca la febre,  
 andar diminuendo.  
 Deferuo, ves, defebui, & deferui. cessar, o mancar di bolli-  
 re, cessar, o mancar il feruore.  
 Deferuesco, scis, de ferbui, cominciar a mancare il bollire,  
 feruore, andarsi raffreddando.  
 Deslago, as. bruciarfi, ardersi. l. conflagro.  
 Deflorefco, scis, deflorui. sfiorire, isfiore.  
 Defrigefco, scis, raffreddarsi, defreddarsi.  
 Deliquesco, scis, liquefarsi, molle.  
 Deliro, as. impazzire, essere pazzo, farneticare, freneticare,  
 vacillare della mente, smaniare, suariare, sfanellare. non  
 stare con retti sentimenti, deuiar dal dritto, vscir dal drit-  
 to dal seminato, non solcar giusto.  
 Desipio, pis desipui & disipiui. essere pazzo, essere fuor di  
 mente, pazziare. far come pazzo.  
 Detumeo, es, detumui ) sgonfiare, disgonfiare, mancar il  
 Deturgeo, es, deturfi ) timore, o il gonfio.  
 Dirigeo, ges, dirigui, agghiacciarsi, diuentar vn ghiaccio, schiat-  
 tar di paura o spauento.  
 Distabefco, scis, distabui. dileguarsi, struggerfi, consumarsi  
 come neue al sole, tornar smorto, scōfitto, consumarsi a  
 poco a poco come cera al fuoco, sfianchire, tornar sfian-  
 chito, colare come cera.

**Ditesco**, *scis*, arricchire, farsi ricco.

**Doleo**, *es*, *dolui*, *itum* & *dolitus sum*. dolersi, sentir dolore hauer dolore. **doleo**, dolore alicuius, **doleo** propter aliquem. Cic. Merito casum doluerunt, Plat. **doleo** animo. hauer dolor di cuore. **doleo** ab oculi, hauer dolor di occhi. **doleo** ab ægritudine. star con dispiacere, o colera, **doleo** ab auribus. hauer dolor d'ortecchie, **doleo** ventrem, ventre, a ventre, polet mihi ventris. **doleo** caput, dolet mihi caput. **doleo** vicem tuam. mi doglio per la tua disgratia, o infortunio, hò dispiacere, o dolore del tuo disastro, o disgratia, sciagura. **doleo** tuum casum. tuam vicem, tua damna, tuas calamitates, tuas ærumnas.

**Dulcesco**, *scis*. indolcire, farsi dolce.

**Duresco**, *scis*. durui. indurare, farsi duro intostare. **Humor** **duresci** frugoribus. v. chiattare.

**Efferuesco**, *scis*, **efferbui**. bolir molto, & anco per cessar di bollire, reffreddarsi a poco a poco.

**Effloresco**, *scis*, **efflorui**, fiorire, venir in fiore, cominciare a fiorire. **efflorescunt artes**. genera virtutum, utilitas, ex amicitia æras **efflorescit ingenij laudibus**. si fa chiara, famosa illustre.

**Effulgeo**, *ges*, **effulsi**. splendere.

**Eiu' o, as**. piangere, lagnarsi, lamentarsi con voce mesta.

**Elanguo**, *es*, **elanguui**. star languido. l. **languéo**.

**Elanguesco**, *scis*. l. **languesco**.

**Eliquesco**, *scis*, **liquefarsi**, farsi liquido.

**Eluceo**, *ces*, **eluxi**. lucere, splendere, rilucere.

**Ematureesco**, *scis*, **ematurui**. maturarsi.

**Eniteo**, *es*, **enitui**. star splendente, risplendere.

**Enitesco**, *scis*. farsi splendente, chiaro, più bello.

**Erubesco**, *scis*, **erubui**. arrossir, far la faccia rossa, scornarsi, vergognarsi.

**Euanesco**, *scis*, **euanui**, sparire, risolversi in fumo, o vento, suanire, disparire, andar in fumo.

**Exalbesco**, *scis*, imbianchire, impallidire, farsi a color di cenere, diuentar bianco.

**Exardesco**, *scis*. infiammarsi, auampare. **exardere** in aliquam rem. innamorarsi d'alcuna cosa.

Exar-

- Exardeo**, des **exarsi**, star infiammato.  
**Exareo**, res, **exarui**. star secco, essere asseccato il fiume, o fonte.  
**Exaresco**, scis, **exarui**. seccarsi, asseccarsi fiume, o fonte, diuentar secco, disseccarsi.  
**Excandesco**, scis. **excandui**. farsi di fuoco, infiammarsi, infocarsi infiammarsi di coleta, mettersi in colera.  
**Exhorreo**, res, **exhorui** **Exhorresco**, scis, **exhorui**, atterrirsi, spauentarsi, sgomentarsi, venirli spauento, venirli horrore, tremare di paura, sbigorirsi.  
**Expalesco**, scis. **expal ui**. impallidire, diuentare tutto pallido, tornarli il color come cenere, scolorare.  
**Explendesco**, scis, **explendui**. apparire splendente, empirsi di lume, farsi splendente. dimostrarli chiaro, splendente, luminoso, risplendere tutto.  
**Exputresco**, scis. l. **putresco**.  
**Extabesco** scis l. **tabesco**.  
**Extumesco**, scis. l. **tumesco**.  
**Exulto** as. allegarsi tutto stare tutto allegro saltare d'allegrezza, gioire, fare grand'allegrezza, o festa gaudio exultare iugestio. idem.  
**Fatisco**, scis aprirsi da per se, spacciarsi per sole o fuoco, fare fissura, farsi sterile.  
**Ferueo** ues, **ferui** & **ferui** bollire.  
**Feruesco**, scis. cominciare a bolire.  
**Flaccesco**, scis. **flacui**. diuentare languido, fiacco, flosso afflosciare, infiappare vn ramo tronco.  
**Flauesco** scis farsi biondo, farsi a colore d'oro.  
**Floreo**, res, **florui**. essere fiorito, stare in fiore.  
**Floresco**, scis, **florit**, spingere di fiori.  
**Flagro**, as ardere bruciare, star infiammato.  
**Flagro** gras. odorare, dare odore, rendere odore.  
**Fremo** mis mai. fremere, far fremito, strepito.  
**Freudeo**, des, **dui**, stringere i denti per ira.  
**Frigeo**, ges, **frixi**. stare freddo, essere freddo, essere raffreddato sentire freddo vn negozio, star freddo in alcuna cosa.  
**Frigesco**, scis. farli freddo, venirli freddo, cominciare a raffreddare, o a sentire freddo, raffreddarsi.

Frondeo, des, dui, essere fronduto, hauere le frondi.

Frondesco, scis. frondere, fare le frondi, cominciare frondire.

Frutico, as. germogliare, pullulare, germinare, porchiare, grestar i porchi, o germogli. Fruticesco, idem, far i frutti l'albero.

Fulgeo, ges fulsi, risplendere, rilucere.

Fumo, as. fumare, fare fumo.

Gaudeo, des, gauisus, sum, allegrarsi, star allegro. Gaudemur nobis, gratulemur amicis. Gaudemus animo, lætamur vultu. Gaudere malis alienis, vel alienæ calamitatis, allegrarsi del male di altri. Gaudere in sinu, allegrarsi, star allegro di cuore, godere, gioire, star contento.

Gelesco, scis, congelasco. gelare, congelare, chiattare, agghiacciare.

Gemino, as. adocchiar le vite, gl'alberi germinano.

Gemo, mis, gemui, gemitum, gemere, sospirare, gettare sospiri, lagnarsi, dolersi, dar segno di dolor, o affanno.

Germino, as, germinare, germogliare, pullulare.

Gestio, stis: gestiui, itum stare all'egro, mostrare allegrezza, giubilare, sentire allegrezza, stare tutto allegro. lætitia, gesto nimia voluptate.

Glabresco, scis. caderli li peli, o capelli.

Glisco, scis. aumentarsi o crescere a poco poco, andare crescendo, aumentando moltiplicando, diletandosi, moltiplicarsi, ampliandosi, ingrossarsi, ingrossando. pecus pabulo gliscit, ingrassarsi.

Glacilescio, scis. farsi delicato, sottile, assottigliarsi, estenuarsi.

Grandesco, scis. ingrandire, o crescere di persona.

Grauesco, scis. farsi graue, ingrauire.

Habeo, habes, habui, esser ottuso, offuscato, oscurato l'occhio, l'ingegno, la mente, essere scognato, perdere il taglio, vn ferramento. habet acies oculorum: essere offuscata la vista, hauer perduta la virtù, o forza sua alcuna cosa.

Hebesco, scis, oscurarsi, perdere il splendore, perdere la virtù sua per il taglio, ingrossare d'ingegno, offuscarsi, scongnarsi, ammirarsi il feramento.

Hilaresco, scis, farsi allegro, tornar allegro.

- Horresco, scis. spauentarsi, l. exhorresco.  
 Humesco, scis. farsi humido. Humeo, es. star humido.  
 Ignesco, scis, farsi di fuoco, infocarsi.  
 Immadeo, des, dui. star bagnato.  
 Immarcesco, scis. putrefarsi, corrompersi.  
 Imputresco, scis. imputrui. putrefarsi, farsi putrido.  
 Inestuo, inæstuas. sentir bruciarsi dentro, l. æstio.  
 Inalbesco, scis. imbianchire, farsi bianco.  
 Inalgesco, scis, inalſi ſum. cominciar a raffreddare, raffreddarsi  
 extremæ partes membrorum inalgescunt.  
 Inardesco, scis, inarsi. infiammarsi, bruciarsi.  
 Inaresco, scis inarui. seccarsi, l. exaresco.  
 Incalesco, scis lvi. scalfarsi, scaldarsi, riscaldarsi, cominciar  
 a riscaldarsi, sentirsi riscaldare dentro.  
 Incandesco, scis, dul. farsi di fuoco il ferro.  
 Incanelco, scis, incanui. imbianchire, farsi bianco.  
 Inclaresco, scis, inclarui. farsi chiaro. famoso, noto, comin-  
 ciar ad esser conosciuto, acquistar fama, alzar nome, farsi  
 cognito, spandersi il nome.  
 Increbresco, scis, increui, vel increbui. inalzar il vento, o la  
 notte, inforzarsi il vento, pigliar forze il vento.  
 Increſco, scis, increui, etum. cresceris, aumentarſi.  
 Incuruesco, scis, incuruare, farsi curuo.  
 Indoleſco, ſcis, indolui. dolerſi, sentirne dolore.  
 Indureſco, ſcis, indurui. l. dureſco. farsi duro.  
 Inferueſco, ſcis, inferbui. cominciar a bollire.  
 Inferueo, ves, inferbui. bollire.  
 Infremo, mis, infremui. far fremito, o strepito.  
 Infrendo, des, dui. l. frendeo. arrignar come cane.  
 Ingemo, mis, ingemiſco, ſcis, l. gemo.  
 Ingraueſco, ſcis, ingrauire, farsi graue.  
 Inhorreſco, ſcis, inhorruui. farsi horrido, venirli horrore, spa-  
 uento, aggricciar i li capelli.  
 Inoteſco, ſcis. l. inclaresco.  
 Inoleſco, ſcis, inoleui, & inoliui. pigliar l'inſerto, o inſtitu-  
 ra, crescere la scorza in l'a'bero.  
 Infanio, nis, infaniui itum. pazziare l. deliro.  
 Inſono, as, inſonui, itum. ſonare, far ſuono, ſtrepito.  
 Inſtrepo, pis, pui, itum. fare ſtrepito, rumore, o ſuono.



**Intabesco**, scis. **tabesco**.

**Integratio**, scis. rinqua si, rifiorarsi.

**Intepesco**, scis. **intepesco**. **Intepo**. **Intepo**.

**Interaresco**, scis. **seccarsi** deuenir secco.

**Intereo**, is, **inter** j i unì. **Obeo** peteo **oppeto**. **morire**, **perire**. **Alquis** **interij** **obijt**. **perijt**, **oppetij**, **suum diem obijt**, **supremum diem**, **opetijt mortem**.

**Interniteo**, res. **rilucere** per dentro, **risplendere** per mezo.

**Intremisco**, scis, **intremui**. **Intremo**, mis, **intremui**. **tremar** per paura, **venir tremore**, **tremolare**.

**Intumeo**, mes, **intumui**. **Intumesco**, scis, **intumui**. **gonfiare**, **insuperbirsi**. **Pl. nunquam**, **secundis rebus intumuit**.

**Inualesco**, scis, **inualui**. **inforzarsi**, **pigliar forze o vigore**: **quotidie magis inualescit consuetudo**. **venir in vso**, **in consuetudie**, **quanto più stà si vsa**:

**Inuetero**, as. **Inueterasco**, scis. **Inuecchiare** alcuna cosa, **durare**, o **confermarsi** lungo tempo, cose che seruono al vitto. **vinum**, **frumentum**, **fructus inueterascunt**, **ferunt ætatem**.

**Irrubesco**, scis, **irrubui**. **arrossirsi**, **farli rosso**.

**Irraucesco**, scis, **irraucui**. **tarli rocco**, o **rauco**.

**Labo**, as. **mouersi**, **essere scastrata**, **vacillare**, e **stare per cascare**. **labant dentes**, **labat clauus**.

**Lachrimos**, as. **lagrimare**, **piangere**.

**Lactesco**, scis. **conuertirsi in latte**, **farli latte**.

**Languo**, gues. **languir**, **star languido**, **stracco**, **fiacco**, **floscio**, **liscio**, **molle**, **malato**, **infermo**, **impoltronito**, **essere debole** **impotente di forze**, **esser affiacchito**.

**Languesco**, scis. **straccare**, **stancare**, **diuentar stracco**, **debole**, **floscio**, **fiacco**, **molle**, **lasso**, **indebolire**, **affiachire**, **afflosciare**, **perdersi di forze**.

**Lapidesco**, scis. **farli duro come pietra**.

**Lasciuo**, uis. **giocare**, **giostare** come fanno i figliuoli, **saltar quà**, e **là**, **andar passeggiando quà**, e **là**. **lasciuunt pueri**, **hædi giocando**, **saltando**, **vacantiare**.

**Lenitesco**, scis. **farli tenero**, **molle**, **intenerirsi**, **ammollirsi** cosa dura, **farli come visco**, o **pasta**.

**Liqueo**, **liquesco** **licui**. **essere liquido**.

- Liqueſco**, ſcis. **Liqueſco**. liqueſis. liquefarſi, farſi liquido, fonderſi, tarſi come acqua.
- Liueo**, ues. ſtar liuido.
- Liueſco**, iſ. farſi liuido, diuentare liuido.
- Luceo**, ces. lucere, dare luce.
- Luxurio**, as, ſoprabondare in foglie, o frondi, in herba, in verdura. *luxuriat ſegēs. abundantemente creſce ſi augmenta. luxuriant arbores; quum nimiam foliorum ramorumque abundantiam ferunt. Aliquis luxuriat. longa felicitate & indulgentia fortunæ. inſuperbiſi, o inuaghirſi troppo della proſperità, fidarſi troppo al fauore della fortuna.*
- Maceo** ces. macui, macreo, es, crui. eſſere magro, ſtare ſmagrito, eſſere tornato magro.
- Maceſco**, ſcis, magreſco, ſcis. diuentar magro, diſinagrire, farſi magro, diſmagrare.
- Madeo**, des. dui. eſſere bagnato ſtare bagnato.
- Madeſco**, ſcis. bagnarſi, farſi humido.
- Manueſco**, ſcis, manueſco, ſis. domeſticarſi, farſi domeſtico, manuefarſi.
- Marceſco**, ſcis. marci ſi. putrefarſi, corromperſi, inſacidare. *Marceſcit deſidia aliquis; ſtare impoltronito.*
- Matureſco**, ſcis. maruri. farſi maturo, maturarſi.
- Miſceſco**, ſcis. farſi piaceuole impiaceuolirſi, tornare humile; raddolcirſi; tornare manſueto.
- Mœreo**, res. mœſtus ſum. attriſtarſi, ſtare meſto; turbato, mal contento, addolorato. ſconſolato, afflitto, tribolato, ſtare con mala contentezza, ſtare con diſpiacete, ſtare in meſtitia, o con l'animo meſto.
- Molleſco**, ſcis. ammolliſi, farſi molle, tenero, cinedo, intenerire, ammorbidiſi, farſi morbido.
- Muceo**, ces. mucui. ſaper di muſica il vino.
- Muceſco**, ſcis. farſi di muſſa in vino.
- Nigreo**, es, nigrui. eſſere nero, ſtar nero.
- Nigreſco**, ſcis. annegrirſi, farſi nero.
- Niteo**, tes, nitui. riſplendere, ſtar luſtro, polito, ſplendere, ſtar netto, acconcio, ornato, ſtar graſſo, lucerſi il pelo, ſtare bello, perfetto.

**Nitescō, scis.** farsi bello, cominciare a splendere, a lucere, a parer bello, tornare grasso, cominciar' a lucerli il pelo.

**Obdurescō, scis, obdurui.** indurare, farli duro.

**Oblangueo, es, gui.** stat languido, star malaticcio, o mezo malato, smorto, stare appassionato, afflitto, sconsolato, tenere ciera de amalato. Cic. Litteræ nostræ tibi desiderio oblanguerunt.

**Obrigeo, ges, obrigui.** stare agghiacciato dal freddo, hiberno frigore obriget humus, arbor, herba. Regio obriget niue pruinaque.

**Obri gescō, scis.** agghiacciare, o schiattare del fredeo, diuentare vn ghiaccio, farsi aspro, duro.

**Obsolescō scis, obsoleui.** non vsarsi alcuna cosa, essere lasciata di vsarsi, non vsarsi più, essere leuata da vso, son lasciate queste cose; non si vfano. obsoleuerunt.

**Obstusco, pes, pui.** stare stupefatto sbigottito, attonito, restare stupefatto, attonito, confuso, stare stordito, non sapere che si dire.

**Obstupescō, scis, obstupui.** stupirsi, sbigottirsi, diuentare attonito, stupefatto, confuso, stare come corpo incantato, restare di marmo, o di creta.

**Obsurdescō, scis, obsurui.** affordarsi, farsi sordo, perdere l'vdito, restare sordo.

**Obtorpeo, pes, pui, obtorpesco, scis.** tramortire, mortificare, restar mortificato, tramortito, restar di marmo, perdersi di virtù, restar come vno attratto, restar chiatrato, agghiacciare, restare agghiacciato. Aliquis obtorpescit subito metu, percuotersi di paura, spantar di paura, sc'ntar, ò stramortir di paura. obtorpent manus frigore. star chiatrato, o agghiacciate per lo freddo. obtorbescit aliquis metu, frigore, tristi nuncio.

**Obcalleo, es, obcallui, obcallesco, scis, obcallui.** farlo callo, indurare, farci vso, habito. latera obcalluerunt plagis, longa patientia. obcallui.

**Pallesco, is, pallui.** star pallido, essere impallidito.

**Pallesco, scis.** impallidire, star pallido, scolorito.

**Peraresco, scis,** seccarsi molto, farsi molto secco.

**Percrebesco scis, bui.** diuulgarsi, spandersi la fama noua, incalzar' il vento.

- Percrepo, as, pui, itum. ribombare, risuonare.  
 Perdureſco, ſcis, perdurui. indurarsi, farſi duro.  
 Pereo, is, perij. perire, perdersi, andarſi in perditione, andar in fumo, perdersi in tutto.  
 Pingueſco, ſcis, ingraſſar, farſi graſſo.  
 Pubeſco, ſcis, pubui. mettere la barba.  
 Purpuraſco, ſcis, farſi roſſo, o di color di ſcarlato.  
 Puteo, tes, putui. putire, puzzare.  
 Putreo, tres, putrui. eſſere putrido, o putrefatto.  
 Putreſco, ſcis, putrefarſi, corromperſi, marcirſi.  
 Recaleſco, ſcis, riſcaldarſi, tornar'a riſcaldarſi.  
 Recreſco, ſcis, recreui. creſcere vn'altra volta.  
 Recrudeſco, ſcis, recruidui. incrudire, farſi crudo, rinouarſi piaghe, o dolore, infiammarſi il dolore.  
 Referueo, ues, referbui. eſſere cuocente, bollente, il medefimo verbo ha ſignificatione contraria, ſignifica raffreddarſi, cominciar'a raffreddare.  
 Referueſco, ſcis, tornar a bollir, bollir fortemente.  
 Refloreſco, ſcis, reflorui. riſiorir vn'altra volta.  
 Refrigeſco, ſcis, refrixi. raffreddarſi, diuentar freddo, riſceſcarſi, andar raffreddando.  
 Remolleſco, ſcis, farſi molle, affeminato, amollirſi.  
 Renideo, des, dui. riſplendere. ri'ucere.  
 Repubeſco, ſcis, rigiouenire, tornar giouane.  
 Repueraſco, ſcis, tornar figliuolo.  
 Relipiſco, ſcis, reſipui. tornar ſauio, tornar in ſentimento, tornar huomo da bene, paſſarſi la pazzia, reſettar il cervello.  
 Reuireſco, ſcis, rinuerdire, tornare verde.  
 Rigeo, gis, gui. eſſere freddo, ſtar chiatrato, o agghiacciato del freddo, ſtare aſpro, duro, arido, rigido, ſpiñoſo, pungente, arricciato, hirsuto.  
 Rigefco, ſcis, agghiacciare, chiatrar del freddo, indurare, farſi aſpro, duro, arido.  
 Rubeo, bes, bui. ſtar roſſo, eſſere roſſo.  
 Rubefco, ſcis, ſenui. inuecciare, farſi vecchio.  
 Solideſco, ſcis, consolidarſi, ſaldarſi.  
 Sordeſco, ſcis, auuilirſi, venir in diſpreggio, in vilipendio, farſi vile.

Splendeo, splendui, risplendere, rilucere.

Splendefco, scis, farsi splendente. l. explendefco.

Squaleo, les, squalui, star squalido, brutto, aspro, horrido, scolorito, contrafatto, smorto, hauer male colore, hauer ciera di morto.

Sterilefco, scis, farsi sterile, non produrre più frutti.

Strepo, pis, strepui, itum, far strepito, rumor, suono.

Stupeo, pes, pui, star stupefatto, attonito.

Stupefco, scis, stupire, sbigottirsi. l. obstupefco.

Subrubeo, bes, star vn puoco rosso, hauer del rosso.

Superbio, bis, iui, itum, star del superbo.

Siluefco, scis, imboschire, farsi bosco.

Tabeo, bes, bui, essere etico, stare smorto, hauere faccia di morto, star macilente, magro, attenuato, sconfitto, scarnato, hauer solo la pelle con l'ossa, stare sfianchito, star sconfitto, o contrafatto per infermità o dolore.

Tabefco, scis, Intabefco, Contabefco, Extabefco, tornar etico, smorto, magro, macilento, struggerfi per dolore, o morbo, deleguarsi, tornar sconfitto, contrafatto, brutto, sfianchito, tornar come morto, tornar a mal pelo, restarli solo la pelle con l'ossa, consumarsi a poco a poco per dolore, o infermità, scolare, sfondere come cera al fuoco, smagrirsi, consumar di carne, sconfigerlo il dolore, o infermità, tornare, a color di morto.

Tepeo, pes, pui, essere tepido, o poco caldo.

Tepefco, scis, intepedire, farsi tepido.

Titubo, as, titubare, vacillare nel parlare, o nel camminare, tremarli le gambe, non poterfi tenere in piedi per debolezza, o paura impedirfi nel parlare.

Torpeo, torpes, torpui, essere pigro per dolore, indebolito, star come vn marmo, star impoltronito, neghitoso, negligente, lento, hauer perduta la virtù, star come vn assediato, o attratto, o tronco, essere perduto di virtù, star freddo, essere agghiacciato, stare come vn corpo incantato, non poterfi mouere, stare come vn sasso, stupido, attonito. aliquis torpet metu, essere percosso di paura. totus torpet metu, vel frigore, manus torpent frigore, vel contraxerunt frigore, non sentir le mani per lo freddo, star agghiacciate, o agrancate del freddo. torpet pes manus.

star

star addormentata, non sentirla, star storda, tramortita.  
 rpesco, scis perdersi di virtù, indebolire, farsi pigro,  
 impoltronire, diuentare pigro, poltrone, arrozzire, di-  
 uentar rozzo, diuentar vn marmo, vn sasso, farsi quasi  
 immobile, aggiacciare, diuentare vn giaccio, farsi  
 inhabile, impotente, diuentar stupido, artonito, moriti-  
 ficare, aggricciare nel freddo, perdere lo senso, perde-  
 re il moto, o senso di alcun membro.

torresco, scis seccarsi a fuoco, à sole. Exponere frumen-  
 tum, vt sole torrescat, mettere à seccare il grano al sole,  
 sic etiam igne vel fumo torrescat, mettere ad affumare  
 o à seccarsi al fumo,

tremo, mis, mui. tremare, tremolare.

repido, as. hà per gran paura, tremare di paura.

umeo, es, tumui

urgeo, es, turfi

umesco, scis

urgesco, scis

ffio, ffis tossire, hauer tosse.

aleo, es, valui, valitum. valere essere sano, star sano,

enè, optimè, rectè valeo. star bene di sanità.

enesco scis, vanui. suanire. leuanesco.

erno, as. star bello come vna primavera, star in festa.

eterasco, Vet. stesco. inuechiare, farsi vecchio.

igeo, ges, gui, star sano, e gagliardo, star nel suo vigore,

star robusto, mantenersi bello, forte, gagliardo, verde,

poteroso, preualersi bene della persona, star bello

perfeto. Aliquis vige & valet: star sano e gagliardo,

vileasco, scis. auilire, farsi vile, perdere la riputatione, o

conditione, venire vilipendio, mancare di conditione,

scendere a vil prezzo il grano o altro.

Virco, es, virui, esser verde, star verde, verdeggiare,

Virasco, scis. rinuerdire, farsi verde, tornare verde.

*Verbi deponenti sesta classe.*

Verbi deponenti che similmente volgino auanti il no-  
 minatiuo patiente, e dopò l'ablatiuo agente senza pre-  
 pos. Eraro si ritroua con l'accusatiuo, con ob, vel pro-  
 pter, si vfano alcuna volta questi con la prep. in, vel de  
 in ablatiuo. Cesare si allegria delle sue eccellenti ope-  
 re,



re, e famose imprese. Cæsar lætatur suis magnis operibus & præclaris gestis. Cic. Mater squalore & filij & sordibus lætatur. idem. Quid ingratius quam lugere eum solum, propter quem cæteri lætentur.

Lætor, aris. allegarfi lætor hac re, de hac re, in hac re, & propter hanc rem,

Glorior, aris, gloriarfi, vanagloriarfi, vantarfi, darfi vanto. glorior hac re, in hac re, de hac re.

Gratulor, aris. allegarfi con alcun di cosa prospera, allegarfi del ben d' altri. gratulor alicui victoriam, victoria, in victoria, de victoria.

Morior, moreris, mortuus sum. morire.

Indignor, aris ) sdegnarfi, disdegnarfi, arrabiarfi, o  
Stomachor, aris ) itar arrabiato di colera, star, strizzato, itardato a sathana, pigliarfi colera.

Bacchor, aris. infuriarfi, far come pazzo, impazzir di colera, star posto in furore. Debacchor. infuriarfi molto, fare gran furia, far come ebbriaco.

Verecundor, aris vergognarfi, scornarfi, star vergognoso, restar. scornato, hauer del vergognoso.

Expurgiscor, eris. exporrectus sum. risueg' iarfi, suegliarfi, destarfi, scetarfi.

Consterno, aris. sbigorirsi, tramortirsi, spauontarsi, sgomentarsi. venirli vna sincopa. con lternari animo, perdersi di animo.

Delector, aris. dilettarfi, pigliarfi dilettatione o spasso di alcuna cosa.

Defatiscor, eris. defessus sum. stancarsi, straccarsi.

*De gli verbi neutri passiuì settima classe.*

Verbi neutri passiuì, che vogliono il nominat. patiente, o p'ablat. agente con la prep. a, ab, ex. li discipoli son battuti dal maestro. Discipuli vapulant à magistro. Cic. Hic venit à te antequam Romam veniret, colui fu venduto da te auanti che venisse in Roma. Quint. ab fustibus vapulasset.

Vapulo, as aui, atum. essere battuto, riceuere bastonate.

Veneo, venis, venij, & veniui, venum essere venduto.

Liceo, es, licui. essere apprezzato, venderfi per tanto prezzo, trouarsene tanto prezzo, essere posta a tanto prezzo,

zo, incantarfi alla candela. licet res aliqua decem aureis. star posta diece ducati all'incanto. Non pluris vnus assis pretio licet res aliqua. non valere, o non trouarsene più che vn grano. Quanti licet hic equus? quanto sta posto all'incanto quanto se ne troua di questo cauallo? licet tribus & viginti aureis, si trouano vintitre ducati.

Fin, sis factus sum. essere fatto, farsi.

*Ad hanc classem pertinet etiam hac.*

Bene audio, dis. hauer buon nome, bona fama, buona nominata, esserne detto bene da ogn'vno. Aliquis bene vel optimè audit ab omnibus. essere lodato da tutti, ogn'vno ne dice bene di alcuno.

Malè audio, dis. hauer mal nome, mala fama, mala nominata, esserne detto male di alcun, hauer pessimo nome, essere vituperato, o giudicato da tutti, esserne detto male, non essere huomo, che benedicas. Aliquis ab omnibus male vel pessimè audit, grauiter audit a patre tuo. tuo padre te ne ha dette quante ne hai voluto sentire.

Cado, dis. cecidi, casum ) Essere ammazzato, morir p ma-

Occido, dis. idi, casum ) no d'alcuno, a tanto cecidit viro.

Pereo, is ij, itum ) Hector occidit a forti Achille.

Intereo, is, ij, itum ) Phalaris non a paucis interiit.

*De verbi deponenti settima classe.*

Verbi deponenti, che similmente vogliono il nominatiuo paziente, e l'ablat. con prep. a, ab, ex. Octauio è nato da padre Spagnuolo, e la madre Italiana. Octavius ortus est a patre Hispano, a matre vero Italiana.

Nascor, eris, natus sum ) nascere. Auerti, che'l participio fa nasciturus, non natus. oriturus, non orturus. l. infinito fa nasci, non nasciri, oriri, non ori.

Exorior, eris, exortus sum ) nascere, o leuar il sole, luna, stel a, vento, pioggia. exoritur sol, cooriuntur venti, coorta est pluuia.

Renascor, eris, renatus sum. rinascere, nascere di nuouo, nascere vn'altra volta. Ex aqua & spiritu renasci, bat-

tezarfi, farfi Christiano.

*De verbi neutri ottaua classe.*

Verbi neutri assoluti che auanti vogliono in nominatiuo, & dopò non vogliono caso senza preposit. Io ritorno dalla possessione. Ego redeo ex predio. Tu anderaì alla Chiesa a veder Messa. Tu ibis ad templum ad rem diuinam: e si chiamano assoluti percioche da per se sono perfetti, e col nominatiuo solo fanno perfetto il parlar; il caso che si dà dopò, è della preposizione, è non del verbo.

Eo, is iui, itum. andare, gire.

Venio, nis, eni, entum. venire.

Reuenio, nis, eni, entum. arriuare, giungere al luogo.

Radeo, dis, dij, reditum. ritornare.

Transeo, sis, sij, & transiui, transitum. passare.

Discedo, dis, discessi, ssum. partire.

Ab eo, abis, abij, abitum. andar sene, partir sene.

Exeo, exis, exij, & exiui, exitum. uscire.

Accedo, dis, accessi, ssum. accostarsi, auicinarsi.

Recedo, dis, recessi, ssum. appartarsi, scostarsi.

Migro, as, aui, atum ) dishabitare, mutare habitatio-  
Commigro, as ) ne, andare ad habitare.

Remigro, as. tornare ad habitare.

Maneo, nes, mansi, sum. stare, fermarsi, stare fermo.

Sedeo, des, sedi, sessum. sedere.

Iaceo, ces, iacui s. s. giacere, stare steso corcato in letto, stare in terra, stare sepolto.

Surgo, gis, surrexi, & sum. leuarsi su, alzarsi.

Dormio, mis, dormiui, itum. dormire.

Consisto, stis, stiti, constitum. fermarsi.

Diuerto, tis, diuerti, ersum. discostare, discansare in alcun luogo, andare ad alloggiare in alcun luogo.

Absum, abes, abfui. disto, as, distiti, tum. essere lontano, o distante, vn luogo da vn'altro, hauer ci tante miglia. la possessione mia è lontana dalla Chiesa tre miglia, dall'a possessione alla Città ci son tre miglia. Fundus, abest ab vrbe millibus passuum tribus, vel millia passuum tria.

Deambu'o, as. passeggiare, andar passeggiando.

Iter habeo, bes. Iter facio, cis. andare, camminare, far cami-  
no,

no, andar per alcun luogo, fare il camino estratto di alcun luogo, passar per alcun luogo.

*Series omnium verborum, qua absoluta, & per se perfecta dicuntur, hæc à fronte nominatiuum agentem, à tergo casum cum prep. requirunt.*

Abeo, abis, itum. partirsene via.

Aberro, as. partirsi dal cammino dritto, smarir la via, perdere il camino, perdere la strada, deuiar dal camin dritto.

Aberrare a via. aberrare a scopo, vel à petita aue. non dare, o accertare doue tiris non ferire doue tiramo con armatura. l'ogè aberrare a scopo vel alia re, andarne molto da longo, sfrontarla, non accertar il colpo. l. Deero.

Abscedo, dis, abseffi, sum. partirsi.

Absum, abes, abfui, essere lontano, star lontano, essere absente, o distante ad alcun luogo, hauerci tanti miglia, esserci tanti miglia de quà à tal luogo. sicignano mia patria è distante da Venetia treceto sessanta tre miglia Sicinianum meum natale solum abest Venetijs trecentis sexaginta tribus milibus passum. Da Napoli à Sicignano ci son sessanta tre miglia. Neapolis Siciniano abest vel distat tribus, & sexaginta millibus passuum, vel tria sexaginta millia passuum: le miglia per absum, & distat, ponno stare all'ablatiuo & accusatiuo, la Città è lontana dal fiume due miglia, dalla Città al fiume ci sono due miglia. Ciuitas a flumine abest, vel distat duobus milibus passuum, & duo milia passuum.

Auolo, as. fuggirsene volando, alzaruolo, suolare.

Accedo, dis, essi, essum accostarsi, auuicinare, approssimarsi. proprius accedo, accostarsi più vicino.

Vccelero, as. Appropero, as. l. Propero.

Accubo, as, bui, bitum. stare corcato vicino.

Accumbo, bis, accubui, bitum. seder alla mensa, stare in tavola, e mangiare, e mettersi à tauola.

Accurro, ris, accuri, accursum. correrè in aiuto, o in soccorso di alcuno correre ad aiutare, andar ad aiutare, correre, o andarsene subito doue alcuno.

Acquiesco, scis, acquieui, etum. riposarsi. quietarsi.

Adsum, ades, adfui, esser presente. Eccome. Adsum, ecco mio padre. pater adest.

- Aduen** io, nis, adueni, atum. venire, arriuare, giungere.  
**Aduen** to, as. approssimarsi la venuta, star prossimo per venire. Cic. nondum erat audi-ū te ad Italiam aduentare.  
**Aduolo**, as. volar, andare, o venir volando.  
**Ambulo**, as. camminare, passeggiare.  
**Appropinquo**, as. appropinquar; approssimarsi.  
**Affisto**, itis, astiti, astitum. fermarsi.  
**Asto**, astiti, astitum, & astutum. star in piedi.  
**Auolo**, as. fuggirsene volando, andarsene via.  
**Belligero**, as, bello, as. guerreggiare.  
**Cado**, dis, cecidi, casum. cadere, caskare.  
**Celero**, as. andar in fretta. in prescia. sollicitarsi.  
**Cesso**, as. tardar in alcun luogo, star assai a venire, Diu, vel diutius cessat aliquis alicubi: tarda troppo a venire, troppo dimora, tarda, sta là, quid tamdiu illic cessasti? che hai fatto tanto là?  
**Certo**, as. concerto, as. combattere con alcuno.  
**Cæno**, as, aui, & cænatus sum. cenar, mangiar la sera.  
**Coëo**, is, iui, itum. coadunar, congiungersi insieme.  
**Commeo**, as andare & venire.  
**Commigro**, as dishabitare. l. migro.  
**Concido**, dis. concidi. cadere o caskare in tutto.  
**Concordo**, as. concordarsi con alcuno accordarsi insieme essere conformi insieme, o di pari volontà.  
**Concubo**, as, bui, tum. concubo, bis, bui, tum. dormire insieme, coricarsi, o mettersi con donna, hauer da far con donna; cōnoscerla carnalmente.  
**Concurro**, tis, concurri, vsum. concorrere tutti in vn luogo, concorrere molti in vn luogo combattere insieme, darsi la battaglia, farsi fatto d'arme, vernirsi alle mani con nemici, darsi la giornata, darsi dentro.  
**Concurso**, as. andar in volta, andar mò quā e mò là.  
**Confligo**, gis, xi, ictum. affrontarsi a combattere. l. concurre.  
**Confluo**, is, vxi, vxum. congiungersi insieme i fiume; coadunarsi, o raccogliersi insieme in vn luogo.  
**Confugio**, gis, confugi, gitum. ricorrere, hauer ricorso ad alcuno, andarsi a saluate, salvarsi in alcun luogo.  
**Congruo**, is, congrui. s. s. concordarsi insieme, tenerse-

infieme, son d'accordo infieme, si la intendono infieme,  
 son conformi di volontà.

Coniuro, as. congiurare, far congiura, o concerto o vnione  
 per vccidere alcuno.

Conquiesco, scis. riposarsi, cessar di alcun'opra.

Confideo, des. Confido, dis. confedi, effum. sedere infieme,  
 fermarsi in alcun luogo per stantia, pigliar poggio in al-  
 cun luogo, accalarsi, o riponerfi l'vccello in alcun luo-  
 go auis confedit in arbore.

Consisto, stis, constiti, constitum, & constatum, fermarsi, ar-  
 restare, fermar il passo, non passare più auanti, far alto  
 in alcun luogo.

Conspiro, as. congiurare, far congiura. l. coniuro.

Consto, as. essere fatto, o composto di alcuna materia.

Consurgo, gis. alzarfi tutti infieme, leuarfi in piede.

Contendo, dis, contendi, contentum, & contentum, con-  
 trastare, cōbattere, competere, perfidiare, sopra sapere.

Conuenio, nis. conueni, entum, correre in vn luogo.

Corruto, is corruui, utum. cadere in terra, caskare in tutto,  
 cader morto, cader dalli fondamenti casa, o edificio, o  
 albero, diroccarsi.

Cubo, as, bui, itum. star corcato o giacere in letto.

Curro, as cucurri, rsum. correre.

Cursito, as, curso, is andar correndo, quà e là, andar in vol-  
 ta, correre quà e là, andar a monte & a basso.

Deambulo, as. passeggiare, andar passeggiando.

Decedo, dis, essi, effum. partirsi in tutto, morire, cansarsi,  
 appartarsi, discostarsi dalla strada, dar luogo a chi passa.

Decreto, as. combattere, contrastare.

Decido, dis, cidi. s. f. cader li frutti dall'albero, caderli da  
 mano, o da dosso.

Decumbo, bis, bui, itum. sedere a mangiare, morare.

Decurro, ris. correre in giù a capo basso, descendere cor-  
 rendo, correr da alto verso giù.

Deero, as. smarrire il camino, perdere la vita, smarrire, o  
 perdere alcuno nella moltitudine.

Deflecto, ctis, exi, exum. discostarsi o partirsi dal camino  
 dritto deflectere de via. lasciare il camino dritto.

Defluo, is, vxi, vxum. scorrere, trascorrere acqua, fiume,



- calara poco à poco, scorrere il muro abbasso l'acqua.  
 scorre il tempo, l'età, anni.
- Degenero, as. trasignare, mancare della virtù, ò bontà paterna, lasciare il camino di predecessori, imbattardire.  
 non somigliare à suoi predecessori. degenerare homo,  
 arbor, herba: aliquis degenerat à patre, à magistro: far  
 vergogna al padre, al maestro, quando riesce peggiore.
- Delitescio, scis, delitiui, itum. nascosto. l. lateo.
- Demigro, as. habitare. l. migro.
- Descendo, dis, di, sum. descendere, scendere dall'alto, al  
 basso, calare al basso.
- Descisco, scis, descui, itum. ribellarsi da alcuno.
- Desideo, des, desedi, sum. stare otioso, pigro. l. cesso.
- Desido, dis, desedi, sum. abissare, ricalare nel fondo.
- Desilio, lis, desiliui, desi ui desiliij, desu tum saltare da coppa, o da sopra, scendere con vn salto, smontare da cavallo, da naue, o altro luogo, saltare in giù, arrenuolare,  
 schecchigare.
- Desisto, sis, destiti, destitum cessare da qualche cosa, lasciare l'incominciato, ritirarsi d'alcuna cosa, lasciare l'impresa cominciata, desiltere ab incepto.
- Deuenio, nis, deueni, entum. venir in qualche cosa, in fortuna, prospera o auersa, venir o incappar in man di ladri, ò nemici, condursi in alcuno loco per venire.
- Deuolo, as. volar in giù ò ad alto in basso.
- Diffugio, gis. fuggir chi quà, chi là, chi in vn luogo, e chi in vn'altro, pigliarsi ogn'vn la via sua, e fuggire.
- Dimano, as. spargersi la fama, o noua.
- Dimico, as. combattere, guerreggiare, bartagliare.
- Discedo, dis, discessi, sum. partirsi, andarsine.
- Discrepo, as. discrepauì, & discrepui, itum. discrepare,  
 dissentire, sconsfonare, essere di contrario parere, o volontà, non concordarsi con alcuno, essere differente, o sconsfonante.
- Discumbo, bis, discubui, itum. stare, o sedere à tauola à mangiare.
- Discordo, as, aui, atum ) Discordar, dissentire,  
 Dissentio, tis, dissensi, nsum ) non concordarsi insieme,  
 Dideo, des, dissedi, sum ) esser di contraria opinione, o

opinione, o volontà di alcuno, non confrontarsi con alcuno. ab aliquo discordo, diffetio, diffideo. Cic. multis rebus cum aliquo diffideo, aliqui inter se discordant, dissentiunt desident.

Diffilio, lis, dissilui, dissiliui, dissaltum. saltar fuori, saltar in diuete parti; saltar chi qua, chi là, arreuolare, scheggiare.

Dissulto, as, arreuolare.

Disto, as, labsum.

Diuerto, tis, diuersti, diuersum. casar, o discostar in qualche luogo, andar ad alloggiare, & ad albergar in casa di alcuno.

Dormio, mis, iui, ium. dormire.

Elabdro, as, affaticarsi in alcuna cosa.

Effiuo, is, uxi, vxum. scorrere o vscir da dentro, come di cose liquide. effluit vinum ex dolio.

Emano, as, vscir, o forgere acqua o fonte.

Emergo, gis, emersti, ersum. vscir fuor di acqua, o fango, o mal pericoloso, vscir a luce d'alcun male, vscir a nuoto, yscir a saluamento, vscir da vn gran mare, o trauiaglio, apparir sopr'acqua, mostrarsi fuor di luogo profondo, saluarsi, o scampar quando si annegga, vscir da dentro.

Emigro, gras. dishabitar o partir da alcun'habitatione, mutar habitatione, partirsi da alcun'habitatione.

Eno, enas, vscir natando, andar a nuoto.

Eo, is, iui, itum. andare, ire, camminare.

Equies, as, andar a cavallo, essercitarsi a cavallo.

Erro, as. andar errando, andare & non saper doue vâ, hauer perduto lo camino, perdersi, andar perduto, andar vagando qua e là, hauer perduta la via, errare, andar alla cieca.

Erumpo, pis, erupi, eruptum, vscir con empito, con furia, sbottar fuori, schizzar fuori.

Euolo, as, vscir volando, alzarli a volo.

Excedo, dis, excessi, flum. vscir, partirsi, appartarsi d'alcun luogo. excedere è vita. morire.

Excido, dis, excidi, f. f. caderli da dosso, o da mano.

Excubo,

**Excubo**, as. **excubui**, itum fare guardia, star alla guardia.  
**Excurro**, ris **excurri**. **excursum**. scorrere, o andar vna corsa,  
 far vna passata fin ad alcun luogo, andarsene correndo  
 fin, estendersi fin ad alcun luogo.

**Exeo**, is. **exitum** vscir andar fuora.

**Exilio**, is. **exiliui**, **exiliui**, & **exilij**, **exultum**. saltar fuora,  
 arreuolare, saltar da dentro, la nciasr fuora.

**Exsto**, **extas**, **extiti**. auanzar sopra, star vscito in fuora, so-  
 prauanzar di lunghezza gli altri, essere più a'to de gli  
 altri, essere in essere, quelle cose non sono in essere. hæc  
 non existant.

**Exulo**, as. essere fuor'vscito della sua patria, star in esilio in  
 alcun luogo, essere sbândito, non poter andare alla pa-  
 tria, o altro luogo, esser priuo della patria, non poter ac-  
 costarsi alla patria in casa, **exulo** a patria vel domo.

**Exurgo**, gis. **exurrexi**, **ectum**. alzarfi in piede.

**Festino**, as. sollicitarsi, andar in fretta l. **propereo**.

**Flo**, **flas**, **flauitum**. soffiare il vento, menar il vento.

**Fluito**, ras. andar sopr'acqua, non affondare.

**Fluctuo**, as. ondeggiare. star in moto il mare non hauer  
 quiete, vacillare, o mouersi quà è là.

**Fluo**, is. **fluxi**, **vzum**. correre, o scorrere acqua, fiume.

**Garrio**, ris, **riui**, itum. ciarlare, cianciare, cicalare.

**Hiberno**, as. inuernar, far l'inuerno, stare l'inuerno.

**Hiemo**, as. fare, o star l'inuernata in alcun luogo.

**Iaceo**, ces-ia cui, f. f. stare steso, disteso, corricato in terra o  
 letto, giacere, star giettato in terra, star sepolto, essere  
 caduto in terra, star in letto.

**Immigro**, as. andar ad habitar dentro.

**Inambulo**, as. passeggiar, andar passeggiando.

**Incido**, dis, **incidi**, in casum  
**Incido**, ris, **incurri**. sum ) incorrere, incappar in,  
 o abbatersi con alcuno, incontrarsi con alcuno, venire  
 interuenuto a caso.

**Influo**, is, **vxi**, **vzum**. scorrere, o entrar in mare il fiume,  
 mettere capo in mare in fiume.

**Inniato**, as. andar sopr'acqua, star sopr'acqua.

**Insideo**, des. **insedi**, ssum. star accalato appoggiato sopra,  
 hauer pigliato poggio in alcun luogo.

**Insum, ines, infui** esserui dentro .

**Interfum .** hauerci tante miglia ; o sono tante miglia da vn luogo a vn'altro, dalla città alla villa son tre miglia : **inter ciuitatem & villam intersunt tria millia passuum :** le miglia sempre in nominatiuo per questo verbo : **Interfum** alicui rei & in aliqua re : essere o trouarsici presente .

**Introco is, introiui, itum Intro, as.** entrare.

**Irrepo, pis, irrepsi, ptum.** venir insensibilmente, che non c'è n'accorgendo, entrar occultamente :

**Irrumpo pis , irrumpi , ptum :** entrar per forza con furia , con impeto, rompere , o fracassare per forza la porta & entrare dar dentro a nemici .

**Irruo, is, irrui, utum .** correre o andarli adosso con impeto o con furia, entrar per forza, o con impeto, darli vn'assalto, dar dentro a nemici, correrli adosso con mal'animo. **irruere in hostes, in hædes alienas.**

**Lboro, as .** affaticarsi, hauer'alcuna infermità, patir di alcuna infirmità . **laborare ex aliquo morbo, ex febre, ex capite, ex dolore, ventris .**

**Lateo, tes, latui, titum lateo, scis latito, as.** star nascosto, occultato, star appiattato ; star in luogo occulto ; o secreto, non farsi vedere :

**Litigo, as . l.** litigare.

**Maheo, nes, mai si, sum.** stare in alcun luogo, star fermo .

**Mano, as .** usciraq. a, sangue, sudore, nascere, o forgere . **fonte. manat fons in aliquo loco, manat sudor è corpore, sanguis è naribus .**

**Maturo, as.** sollecitarsi, andar presto, sollecito .

**Meo. as.** andare, e venire, andare, ritornare spesso .

**Migro, as.** dishabitare, andare ad habitare. partirsi da vn luogo, terra, città, o stanza, o andar ad habitare in altra parte, partirsi d'vna habitatione, & andare in vn'altra, habitatione o stanza ; io dishabitarò dalla mia patria, & andarò ad habitar in altra città : **ego migrabo ex mea patriâ in aliam ciuitatem .** io dishabitarò da Sighiano & andarò a star in Napoli . **migrabo, commigrabo, vel demigrabo Sighiano Napolim .**

**Milito, as** militare, guerreggiare.

Nato ;

- Natos, as, No, nas, nuotare, natare, andar natando.  
 Obdureſco, ſcis obdurui. hauer fatto habito, uſo.  
 Occubo, as, occubui, itum. giacere col volto in giù.  
 Pendeo des, pependi, penſum. pendere, ſtare appeso, de-  
 pendere.  
 Penetro, gis, perrexi, ectum. andare, caminare, attendere,  
 a caminare, perſeuerare, attendere a dire a fare, paſſare  
 più oltra, andar perſeuerando.  
 Permeo, as, andar caminando.  
 Permaneo, es, nſi, nſum. ſtar fermo, reſtarſi là.  
 Permango, as, uſcir in publico alcuna coſa.  
 Pernocto, as, alloggiare, o ſtare la notte, annottar in alcun  
 luogo, dormire la notte in alcuu luogo.  
 Perſto, as, perſtiti, itum. ſtar ſe mo.  
 Pertineo, nes, nui, tentum. ſtar contiguo, congiunto, ſtare  
 a muro, o a ſepe la caſa o vigna mia con la tua, conſinar  
 la caſa, o vig. a mia con la tua. Domus, vel vinea mea  
 pertinet ad tuam, adiuncta, coniuncta, continens eſt do-  
 mus mea tua, vel cum tua.  
 Peruado, dis, peruasi, aſum. penetrar dentro, ſpanderſi, o  
 ſpargerſi la fama per tutto, o inſin'ad alcun luogo eſſen-  
 derſi, o arriuare la fama ſino al tal luogo. peruasi hac  
 fama uſque ad Indos, uſque in Galliam ignis, vel pe-  
 ſtilentia uſque quaque peruasi. ſpanderſi per tutto:  
 morbus peruasi in uiscera, in præconia. intrinſcarſi lo  
 male.  
 Peruenio, nis, eni, entum arriuare, o giungere a luogo, per-  
 uenire, o arriuare ad alcuna coſa, conſeguire, accapare  
 alcuna coſa, arriuare ad hauere.  
 Proſicio, cis, far proſitto, far frutto.  
 Propero, as, ſollecitarſi a caminare, andare in fretta, o in  
 preſcia, affrettarſi, caminare preſto, veloce, andare cor-  
 rendo, volando, andare di buon paſſo.  
 Proſilio, lis, iui, lui, ſilij. ſaltare fuora, arreouar fuora,  
 buttarſi fuora.  
 Pugno, as, combattere, contraſtare, contrariare.  
 Recedo, dis, ceſſi, ceſſum ) appartarſi da alcun luogo,  
 Succedo, dis, eſſi, eſſum ) darſi arrieto, o a dietro,  
 Concedo, dis, eſſi, eſſum ) diſcoſtarſi, ſcanſarſi, farſi  
 da ban-

da banda. longe recedo. longius abeo. allontanarsi, dilungarsi, andar lontano.

Recido, dis, idi, recaſum. ricadere, ritornarli in faccia, ridondare ſopra di q' ello, recidere in morbum, recidiuare, far recediua il malato.

Recubo, as, bui, atum. ſtare ſteſo, o corricato in terra, ſtare ſteſo alla ſupina, o col volto verſo Cielo.

Recumbo, bis bui, itum. ſtenderſi o corricarſi in terra, ſtare ſteſo corricato, ſedere a tauola mangiare.

Recurro, as rri, ſum, correre in dietro, ritornar correndo, o volando, ſ. bito in preſſa.

Redeo dis, dij, & ridui, itum ) ritornare, far ritorno,  
Reuerto, tis, ti, rium ) tornare.

Refugio, gis, fugiſene in alcun 'uogo, andarſi a ſaluare.

Remaneo, nes, remaſi, ſum, remanere, reſtare.

Remeo, as ritornar in dietro ſpeſſo.

Remigro, gras. tornar ad habitare, tornar alla patria antica ritornar alla ſtanza di prima.

Renaugo as ritornar nauigando, ritornar per mare.

Requieſco, ſcis, eui etum. ripoſarſi, quietarſi.

Reſideo, des, reſedi ſum. tornar a ſedere, riſedere, quietarſi, ricetarſi, ricalcare nel fondo.

Reſilio, lis, reſi iui reſilui, reſi ij, reſultum. ſaltar in dietro, arreuolare.

Reſurgo gis, exi, ctum. alzarſi in piedi.

Reuenio, nis. Reuerto, tis, ritornar. l. redeo.

Reuolo, as, volar a dietro, tornar volando.

Ruo, ruis, rui. cader con furia, o con impeto, ruinar, andar in ruina, diroccarſi cadere edificio, uſcir con furia, o con impeto, caſcar precipitoſo, traboccar. quo ruis? qua ruis? doue vai coſi furioſo?

Salto, as, ſaltar, ballar, danzare.

Secedo, dis, ſeceſſi, ſum. appartarſi. recedo.

Secubo, as cubaui, tum. dormir appartato.

Sedeo, des ſedi, ſum. ſedere. aſſetarſi, ſtar aſſettato.

Semigro, as. ſepararſi dal padre, o fratelli.

Setpo, pis, ſerpi, ſerptum. andar col ventre per terra.

Sto, ſtas ſteti, ſtatum ſtare in piedi, fermarſi in piedi.

Subſideo, des, ſubſedi, ſum. ricalar nel fondo, riſedere, diſcen-



- discendere nel fondo la feccia o lordura, restar nel fondo del vaso o la feccia fermarsi per camino.  
 Subsilio, lis. saltar da sotto, arrenolar da sotto,  
 Subsum, subes, subli. essere, star sotto o dentro, star nascosto sotto, o dentro, star posto sotto.  
 Subuolo, as. alzarfi a volo, volar in sù.  
 Sum es fui. dimorare ritrouarsi.  
 Surgo gis, surrexi, ectum. alzarfi, leuarfi sù, leuarfi, o alzarfi da dormire, alzarfi da letto, da sedere.  
 Transeo transis transij, & transiui, itum. passare.  
 Trascurro, ris. scorrere, trascorrere infin' ad alcun luogo, andar incorso, fin ad alcun luogo.  
 Tendo, dis tetendi, tensum. andar tirato, o di tirato in alcuno luogo, andar alla volta d'alcun luogo, esser in via per andar, essere inuiato in alcuna parte.  
 Transugio, gis. passar, o saltar alla banda de nemici. transfugere ad hostes.  
 Transilio, lis. saltar dall'altra banda, saltar per sopra. per hortum transiliuit ac nos.  
 Transingro, as. dishabitar da vn luogo & andar ad habitar in altro.  
 Transmeo, as. passar in alta parte.  
 Transuolo, as. passar volando.  
 Vacillo, as. Nuto, as. Labo, as. vacillare, mouersi, quando vna cosa è scastrata o dislogata, mouersi qua è là, stare per cascare, tocolarsi. labant dentes.  
 Vado, dis. andare.  
 Venio, venis, veni, ventum. venire.  
 Ventito, as. venir spesso, andar, venir spesso.  
 Vigilo, as. vigilare. veggiare, star vigilante.  
 Viuo, vixi, victum. viuere, esser viuo.  
 Volo as. volare andar volando. peruolo, as.  
 Vergo gis, versi, versum. pendere star pendente verso alcun luogo, star inchinato verso terra. vergit ad meridiem.  
*De verbi deponenti ottaua classe.*  
 Verbi deponenti assoluti, che vogliono il nominatiu agentis, e doppo non vogliono caso senza prepos. Io entrauo in Chiesa, quando tu ritornaua dal Castello in piazza. Ego ingrediebar in replum quum tu reuertebaris.

baris ex arce in forum . Mio padre è andato in Calabria meus pater profectus est in Brutium .

Proficiscor,eris,profectus sum. partirsi, andar, quando si va fuor di terra, partirsi, & andare, partirsi e venire da vna città o paese a vn'altro partirsi per Napoli, per Roma .

Proficiscor Neapolim Romam. procedere, caularsi, nascere, deriuare, questo procede, o si causa de questa cosa.

ibid proficiscitur ex hac re.

Gradior,graderis,gressus sum. caminare, andare .

Ingridior,eris,effus sum. entrare, andare dentro .

Egridior,eris,gressus sum. vscire, andare fuora .

Reuertor eris, reuersus sum. ritornare, tornare .

Regredior,eris,effus sum. ritornare addietro .

Peregrinor,aris . andare peregrinaudo, andare in viaggio, stare, o ritrouarsi fuora di terra, o fuor di casa sua, stare in terra forestiera, caminar per lo mondo .

Negotior,aris. negoziare, far facende .

Diuertor,eris,diuersus sum. albergare in alcuna parte, andar ad alloggiar in casa di alcuno amico, all'hosteria .

Diuersor,aris. praticar in alcun luogo, alloggiar, star alloggiato, in casa di alcuno, diuersor apud amicum .

Versor,aris. praticar con alcuno, conuersare, star, o versar in alcuna cosa. versari in miserijs, star in trauagli .

Rusticor,aris. star in villa, star fuora in campo .

Vagor,aris. andar vagando, vagabondo .

Spatior,aris. spasseggiare .

Progrèdior, eris, progressus sum . spingerfi innanzi, andar oltre, vltèrius progredior, andar, o spingerfi più oltre, o più innanzi .

Prolabor,eris. prolapsus sum ) stracorrere, cadere ca-  
Labor, eris. lapsus sum ) minando, caskare con li  
piedi, intropiccare, e cadere, sciogogliare con li piedi .

Apricor,aris. star al sole, a vna solagna .

*Series omnium verborum dependentium, qua post se non admittunt casum sine prepositione.*

Adnitor, eris, adixus, sum. appoggiarsi, abbracciarsi, appigliarsi, afferrarsi, applicchiarsi, attaccarsi, appenderfi ad alcuna cosa . Adniti ad aliquid .

Allabor, eris, apsus sum. stracorrere, sciogogliare in giù .

scor-

scorrere velocemente, sdruciolare, scorrere l'acqua in muro in giù, allabitur humor parietem.

A' tercor, aris. oontrastare, far contrasto, questionare.

Apricor, aris. star al Sole, star a vna solagna.

Aquor, aris. andar per acqua, pigliar acqua da fonte.

Cachinnor, aris. ridere molto, scioppar del riso.

Castra metor, aris. accampare, mettere campo.

Collabor, eris, apsus sum. cascare in tutto vn'edificio, dirroccarsi, cader dal fondamenro, ruinare.

Colluctor, aris. luttar insieme, contrastare, repugnare con alcuno, far forza contro alcuno.

Coloquor, eris, collocutus sum. parlare, o ragionare con alcuno. colloqui cum aliquo de aliqua re.

Comestor, aris. far collation la sera, mangiare straordinaria.

Commor, aris ) stare, tardare, dimorare, star interte-  
Moror, aris ) nuto, o impedito in alcun luogo.

Concionor, aris predicare al popolo, far vn Sermone.

Conflictor, aris contrastar, o star in contrasto con alcuno, star in gran conflitto o trauagli.

Congredior, eris, congressum sum. abbatterfi o incontrarsi con alcuno, venir alle mani con alcuno. Coram congre-  
gredi cum aliquo. parlare a bocca con alcuno. Hastis  
congre- di. giollrare, correre lancie.

Congrecor, aris star in conuiti & in banchetti insieme, sguazzare, in mangiare, e beuere, far sdrauzze.

Conqueror, eris conquestus sum. lamentarsi querelarsi.

Conuiuor, aris. fare conuiti, e banchetti, star con conuiti.

Cunctor aris. tardare, impedirsi, andarsi tardando, dare tempo al tempo andarsi intertenendo.

Delabor, eris. delapsus sum. scorrer in giù, o dentro, scorrere ad alto in basso, cascarli da dosso.

Deprælior, aris. combattere valorosamente, con grande impeto, o furia contrastano i venti.

Digladior, aris. fare alle coltellate, schermire.

Digredior, eris. digressus sum. dipartirsi da alcuno, partirsi da alcuno per camino, licentiarfi da alcuno, far digressione nel parlar. Digredi ad alia. mutar ragionamento, passar ad alto ragionamento. Longius digredi. far lon-

ga digressione. Nunquam ab aliquo digredi. non di partirsi mai da alcuno.

Dilabor, eris. scorrere a poco a poco. in aliquam turpitudinem dilabi. incorrere in alcuno atto brutto.

Diuerfor, aris. alloggiar, o star a'loggiato in casa da alcuno, praticarci molti in alcun luogo.

Diuertor, eris. l. diuerto nelli neutri assoluti.

Diuagor, aris. andar vagando quà, e là.

Egredior, eris. egressus sum. vscir extra fines egredi. vscir dalli termini. leges suas egredi. contrauenir alle legge, transgredire la legge,

Epulor, aris. mangiar in conuiti. Epulari de sacra mensa, Christiano more, velex Christiano istituto. communicarsi, pigliar la sacra Comunione.

Euagor, aris. vscir fuor del corso suo il fiume, Versar per sopra il fiume, andar vagando o vagabondando, spandersi per tutto.

Expator, aris. diletarsi, estendersi, andarsi diletando, andar estraugando, vscir fuor delli termini.

Expergiscor, eris. experectus sum. risuegliarsi.

Fluctuor, aris. star in moto, ondegiare fluctuor animo. star confuso, non saper che si fare.

Fruticor, aris. pullulare, germinare, germogliare vn'albero, far i frutti. frutificatur arbor incisa.

Gradior, eris, gressus sum. andare, camminare.

Grassor, aris. assassinar, far gran furia contro, rubbar in strada: grassari contra aliquem farli quanto può contra, pigliarlo a consumare o rouinare, farli mille mali trattamenti, mandarlo in perdizione, farli il peggio che può, cercar malignarlo, pigliar a perseguire alcuno. grassatur pestis. far gran strage.

Hallucinor, aris. abbagliare la vista, accecare, offuscarsi, star offuscato con gli occhi, non vederci bene.

Hallucinamur, in his rebus.

Illabor, eris. illapsus sum scorrer dentro, è di fiumi, & acqua, mettere capo, o entrar vn fiume in vn'altro.

Ingredior, eris. ingressus sum. entrare.

Inuehor, eris. inuectus sum. auerla molto contro di alcuno, hauerla pigliata tirato contra di alcuno, hauerlo pigliato

gliato a consolare. l. grassor.

Iocor, aris. burlar con alcuno, scherzare, dir burlando o in burla.

Iurgor, aris. dir ingiurie con alcuno. iurgari cum aliquo, aliqui inter se iurgatur, dirsi ingiuria.

Labor, eris. lapsus sum. cadere caminando, straccorrere, cader per li piedi suoi, sciogliere.

Latrocinor, aris. rubar in strada publica.

Lignor, aris. far legna. lignatum eo andar a legna.

Muctor, aris. lottare, far lotta, repugnare contro.

Lustror, aris. andar per puttane, puttaneggiare.

Materior, aris. coglier legname per edificio, far armaggio di casa.

Malè meror, eris. farli mali trattamenti, farli dispiacere, e danno, non farli bene portarsi male con alcuno, trattarlo da nemico, male mereri de aliquo.

Moechor, aris. essere adultero, andar adulterando.

Meridior, aris. dormir di mezo giorno, dormir il dì.

Negotior, aris. negoziare, far facende, mercantare, far mercantie, traffichi, industrie.

Nidulor, aris. annidar, far il nido. nidifico, as.

Nugor, aris. cianciare, cicalare, ciarlar, frascheggiare, dir mille baie, parlar di mille vacanterie.

Oscitor, aris. halar con bocca aperta, sbadagliare, per metafora, star otioso, star a perder tempo.

Otior, aris. star otioso in otio.

Pabulor, aris. far herba per caualli, tener caualli all'herba, tener a pascere. pabulatum eo. andar per herba.

Palor, aris. andar dispersi quà e là per paura.

Peregrinor, aris. star fuori della terra, star in terra forestiera, star fuor di casa, o della patria sua, andar peregrinando, andar per lo mondo, andar fuor di casa sua, star come forestiero.

Perlabor, eris. verbo pertinente à fiumi, & a cque, scorrere velocemente, scorrere per dentro, trapelare per mezo, passar per dentro territorio, o città vn fiume.

Peruenor, eris. andar con naue o carro.

Philosophor, aris. philosophare, contemplare i secreti di natura, darsi alla filosofia.

**Pigror**, aris. tardar, essere pigro a far o dire.

**Piscor**, aris. pescare, pigliar pesce.

**Prælabor eris**. il fiume passa o scorre per innanti.

**Prætelabor**. il fiume passa per canto, o vicino.

**Prælior**, aris. combattere, battagliaire.

**Præuaricor**, aris. andar torto vn che ara, scriue ouero riga, non andare dritto, torcere, o storcere, non solcare dritto, uscire dal dritto, intendersi con la parte auersa.

**Proficiscor**, eris. partirsi, & andare, o venire, partirsi per andare o per venire, io partirò di qui, & anderò in Napoli. proficiscar hinc Neapolim. andare, partire, venire, sempre che si vâ, o viene da fuora terra, o da vn paese, a vn'altro, si fa proficiscor. si partì da Napoli, e venne in Salerno. *Profectus est Neapoli Salernum.* partirò da Puglia, & andarò in terra di Lauoro. proficiscar, ex Apulia in Campaniam, il medesimo verbo stà per causarfi, procedere da alcuna cosa. questo procede, causa, nasce, viene, deriua, discende da questa cosa. *Hoc proficiscitur ex hac re.*

**Progredior eris**, èssus sum. spingerfi innanzi, andare oltre. vltierius progredior, andare più innanzi, spingerfi più innanzi, caminare più oltre.

**Pro'abor**, eris, apsus sum. cadere per li piedi suoi, cascare in terra, sciogolare, stracorrere, incorrere, lasciarsi cadere, cascare, caminando.

**Queror**, eris. questus sum. lamentarsi, querelarsi, aggrauarsi di alcuno. queror de aliquo homine, de fortuna, de iniurijs alicuius.

**Ratiocinor**, aris. far conto discorrere con la ragione, fare il conto, rectè ratiocinari. far buon conto. si rectè ratiocinabimur, se vulemo far buon conto.

**Regredior**, eris. ritirarsi in dietro, ritornar a dietro.

**Relabor eris**. ricadere, cader di nuouo.

**Retrogrédior**, eris. in dietro.

**Reuertor**, eris, reuersus sum. ritornare.

**Ringor**, eris. torcere la bocca, arrignare come fa il cane.

**Rixor**, aris. questionare, far questioni, risse, briga, far parole, hauer contesa con alcuno, sciarrare.

**Rusticor**, aris. star in villa, star tuora nelli campi.



Scortor, aris. puttanecciare, vfar con meretrici.  
 Sermocinor, aris. ragionare, parlare con alcuno.  
 Spatior, aris. passeggiare, spasseggiare. Stabulor, aris. alloggiare in stalla le bestie.  
 Sublabor, eris. cascare, scorrere, sciogolare à poco a poco, cascare, o scorrere da sotto.  
 Superuagor, aris. stendere, dilatare troppo i rami.  
 Tergiuersor, aris. andar strafugendo, ricalcitrare, non voler far quel, che hà promesso, dar strafugio, repugnar contra, andar dando calumnie, per non fare.  
 Tricor, aris. cianciare, hauer troppo parole. l. nugo.  
 Tumultuor, aris. far tumulto, far gran rumor, o strepito, far questione, o briga, mouere tumulto.  
 Vagor, aris. andar vagando, o vagabondo.  
 Velificor, aris. far vela, andar à vela.  
 Versor, aris. praticare, conuersare, hauer pratica, o conuersatione con alcuno. versor cum amicis, versari in miserijs, star in trauaglio, ita, in malis, in erumnis, in multis incommodis, in rebus aduersis patir guai trauagli, esser trauagliato, patir disgratie, star in aduersità.  
 Vociferor, aris. gridare forte, alzar grido.  
 Vtinor, aris. nuotare, o nuotar sotto acqua.

*Delli gli aduerbi locali.*

Li aduerbi locali consistono in stato, o moto, cioè in star fermo, e quieto in vn luogo, & in mouersi, e mutar luogo. Stato è quando si assiste, e si stà fermo in luogo, e nõ si fa mutatione da vna parte ad vn'altra. Moto è, quando si muta il luogo, e si vā da vna parte in vn'altra.

*Auvertimento I.*

Quandoque sarà alcuna di queste particole, a, al, allo, in, nel, dentro. se vi sarà verbo di stato si fanno, in all' ablat. se vi sarà verbo di moto si fanno, ad, ouero in, all' accusatio, o vado alla Chiesa, in la Chiesa, nella Chiesa, dētro la Chiesa. maneo in tēplo, eo in tēplum, vel ad tēplum.

*Auvertimento II.*

Per conoscer quando, a, al, allo, non si mette al datiuo, ouer stā a, ouero al, metterai, i, nel, ouer dētro, per scambio di quel allo, e se nel parlare consona in, nel, o dentro, per scābio di quel al, non si mette mai al datiuo, ma quel al,

si fa mò ad, all'accus. se è motto. o in all'ablat. se è stato.  
 Essempio stò, o vò alla piazza, dite, io stò, o vò in piazza,  
 nella piazza, dentro la piazza. mò quel in, nel, dètro,  
 per cambio di allo, consona bene, e si fa, maneo in foro,  
 eo ad forum, ma se diremo così, io donarò molte cose  
 a' l'amici miei, dite, io donarò molte cose in l'amico, nel  
 li amici, o dentro l'amici: questo parlar non stà bene, &  
 questo quell'alle porta al datiuo, non si può far'in, ne  
 ad.

*Avuertimento I I I.*

Nota, che luogo, parte, banda, paese, sono vna medesima  
 cosa, e si pono vsare in tutti li aduerbij a questo modo.  
 in questo luogo, in questa parte, in queste bande, in que-  
 sti paesi: hic, in hoc loco, in his locis, in hac regione, in  
 his regionibus. in hoc tractu, e quasi che tutti gli aduer-  
 bi locali si ponno declarare per questi nomi.

*Aduerbij del stato, che significano stare fermo.*

Vbi: doue, in che luogo, o parte, in che banda.

Hic. quà, qui, in questo luogo, o parte in queste bande.

Istic. costì, in cote sto luogo, in questo luogo, o parte.

Illic. là, colà, in quel luogo, o parte, o in quelle bande:

Alicubi. in alcun luogo, o parte, in qualche luogo, in alcu-  
 ni luoghi, o parti, o bande.

Alibi. in altro luogo, altroue, in alcun'altra parte, o banda,  
 in altri luoghi, o parti, o bande.

Vbique. in ogni luogo, o parte, in tutti luoghi, o parti.

Nusquam non. in ogni luogo, in ciascuno luogo, o parte.

Vbicunque, Vbi ubi. ouunque, in qualunque luogo, o par-  
 te, in qual si voglia parte, o luogo, in ogni luogo, o par-  
 te che, in tutti i luoghi, o parti che, in qual si voglia al-  
 tra parte che, in ogni altro luogo che.

Nusquam. in nessun luogo, in nessuna parte, o banda.

Ibi. qui, là, là, proprio, in quel luogo proprio.

Ibidem. là medesimo, in quel medesimo, in quello istesso  
 luogo, in vn medesimo luogo.

Vbiuis. doue tu vuoi, in che luogo, o parte tu vuoi.

Vbilibet. doue ti piace, in che luogo ti piace.

Vtrobique in l'vno, e in l'altro luogo, in tutti dui i luoghi.

Neutrobi. nè all'vno, nè all'altro luogo.

Secubi. se in alcun luogo, se in qualche parte.

Necubi, acciò in alcuno luogo non, acciò in nessun luogo, Vbinam? ben in che parte?

Intus, dentro, Foris, Fuor: domi in casa.

Ruri, alla villa, o alla massaria, Humi in terra.

Peregrè, fuor della terra, Militiæ, alla guerra.

*Ad hac pauca.*

Vbi gentium & vbi terrarum? vbi nam gentium? vbi loci? in che parte del mondo? doue mai? ben in che luogo mai.

Vbique terrarum, vbique gentium, vbique locorum. in ogni parte del mondo, in qual si uoglia luogo o parte del mondo, in tutti luoghi, o parti del mondo.

Vbique itineris. in qual si uoglià viaggio, o camino.

Vbiuis gentium. in qual si voglia luogo, o parte del mondo, che tu vuoi.

Nusquam gentium. in nessun luogo, o parte del mondo:

Nuncubi, doue mai, in che luogo mai, quando mai.

Vsquam, vsquam in alcun luogo, in qualche parte.

I. ibi, là proprio, là dentro.

*Auuerimento primo del stato nelli nomi.*

Nota, ouunque sarà a, at, allo, in, nel, dentro: gionti nomi sostantiui così proprij, come appellatiui. quando è stato, queste particole si fanno in, all'ablat. dopo nomi di terre, e Città, doue non si mette preposi. Cesare è alla piazza. Caesar est in foro. Io hò visto tuo fratello in Chiesa. vidi tuum fratrem in templo. Tu mi trouasti al porto. tu me in portu inuenisti. Il Principe habita nel castello. Princeps habirat in arce. L'Imperatore è in l'Alemagna. Caesar est in Germania. I miei libri son dentro la cassa: mei libri sunt in arca. Io dormo dentro la camera: ego dormio in cubiculo. A piedi al monte detto Alburno stà Sicignano. Sicinianum situm est in radicibus Alburni montis.

*Auuetimento secondo.*

Auueri, che tutti i nomi di Terre città Castelli, che son della prima, e secôda declinatione nel singolare si mettono al genit. quando è stata. tuo fratello studia in Padoua: tuus frater studet patau. Io habito in Roma e sò nato in Sicignano. Ego habito Romæ, & ortus sù Siciniani

niani Ma se gli nomi de le terre, e Città, si declinano in plur. senza singolari, ouero son della terza declinatione si metteno all'ablat. senza prep. Tuo padre negotia in Venetia. Tuus pater negotiatur Venetijs Il Rè è in Parigi: Rex est Parisijs Tuo fratello è nato in Siena. & habita in Pisa. tuus frater ortus est Senis, & habitat Pisis. Il Vicerè l'inuernata sta in Puzzuolo, e l'estate in Napoli. Prorex hyeme comoratur Puteolis, æstate vero Neapoli. Marco Regolo morì nelli tormè. i in Cartagine. M. Regulus cruciatus interiit Carthagine. Li giouani Romani studiavano in Athene, Romana iuuentus Athenis studebat.

*Auvertimento terzo.*

Auerti, che li nomi delle terre, e Città si mettono senza prep. tanto nel stato come nel moto, li nomi delle terre e Città composti da dui nomi, o quando al nome de Città per esempio si mette aggettiuo, ci vuole la prep. Nomi di Terre composti son questi, Sant'Angelo, Gregorio, Marisco nouo, Giulia noua, la ricca Venetia, la Città di Roma, la dilitiosa Città di Napoli, ta'i nomi composti si mettono con prep. all'Ablatiuo, e non mai al genetiuo, vt ego habito in Sancto Angelo, in Sancto Gregorio, in Marco nouo, in opulentis Venetijs, in vrbe Roma, in luxuriosa Ciuitate Neapoli, alle volte si suole tacere la prepos. a tali nomi composti.

*Auvertimento quarto.*

Nota, che li nomi delle Chiese, come è Santa Maria. San Pietro, San Paolo, San Francesco, &c. si mettono al genetiuo con prepositione in, o ad, tanto se è stato, come se è moto, a Santa Maria hò vista Messa, ad, vel in Diuæ Mariæ interfui sacris. In San Lorenzo ti viddi, in Diui Laurentij te vidi. In San Paolo si predica. Diui Pauli habetur sacra concio. In S. Pietro hà detta Messa i Papa Ad Diui Petri sacra fecit Summus Pontifex, & così farete in tutti i nomi di Chiesa, auuertendo, che in tali genitiui vi intende tempio, æde, fano, sacello, in Diuæ Mariæ æde vel templo, e con metterui templo vel æde, e senza metteruilo sta bene. Cic. Senatus ad Apolinis habitus fuit, idem. Pecunia vtinam ad Opio maneret. Pla. Sacerdos est, ad Dianæ Ephesiæ Cic. Iouis in tem-

plo res agebatur. in Herculis fano arma sonuerunt, idē  
Ex eo die, quo in Telluris æde Senatus habitus.

*Anuertimento V.*

Quando dicemo in casa di Cesare. in casa di Giouanni, in  
casa di tuo padre, in casa tua, &c. si fa Apud Cæsarem.  
apud Ioannem, apud patrem tuum, apud te, vel domi,  
apud Cæsarem, domi apud te. In casa di Ottauio man-  
giai hierferà. Apud Octauium, vel domi, apud Octa-  
uium cœnaui heri. Io stò alloggiato in casa di Ambro-  
gio: ego diuersor apud Ambrosium. Io hò trouato mio  
figlio in casa tua: apud te inueni filium. Tu alloggi in  
casa mia. Tu diuersaris apud me, vel domi apud me.  
Ma se diremo: io stò in casa mia, tu stai in casa tua: non  
dirai: ego maneo apud me, tu manes apud te: ma dire-  
mo: ego maneo domi meæ, tu domi tuæ.

*Anuertimento V I.*

Domus, Rus, Humus, militia. si vñano senza prepos. tanto  
se è stato, come se è moto. quando è stato, Domus, hu-  
mus, militia in genitiuo, Rus in datiuo. Il maestro è in  
casa. Magister est domi, il vecchio stà alla massaria,  
o alla villa. senex Ruri habitat. Tu stai coricato in ter-  
ra. Tu iaces humi. io hò fatto la vita mia alla guerra.  
Militiæ vitam transegi. Anuerti questi pronomi possessi-  
ui: meus tuus, suus, noster, vester, & alienus, giunti con  
Domus, si mettono al genitiuo. domi meæ, Domi tuæ,  
domi suæ, domi nostræ, vestræ, domi alienæ: non dirai in  
domo meæ, in domo tua, in domo aliena. Tutti altri  
aggetiui giunti con domus si mettono con prepos. in  
domo, in antiqua, in domo, noua, magna, ampla, angu-  
sta, parua non autem dices. Domi antiquæ, magnæ, &c.  
in domo paterna, non domi paternæ.

*Segnonogli aduerbi del moto.*

Il moto è di cinque maniere, cioè quando andiamo al luo-  
go, quando partimo dal luogo, quando passamo per luo-  
go, quando andiamo verso il luogo, & in fin al luogo.

*Prima dell'aduerbij del moto quando andiamo  
al luogo.*

Quo? doue? in che luogo o parte? a che banda?  
Huc, qua, quì. in questo luogo, in questa parte.

Istuc.costi,in coteſto luogo,in queſto luogo o parte .

Illic.la,in quello luogo,in quella parte.

Aliquo.in alcun luogo,in qualche luogo o parte.

Alio.in altro luogo o parte, altroue in altre parti.

Quocunque,Quoquo.douunque,in qualunque luogo,in  
qual ſi voglia luogo,o parte,che in ogni luogo che,in  
tutte le parti che,in ogn'altro luogo che.

Nuſquam.in neſſun luogo,à nulla parte,à nullo luogo.

Nuſquam non.in ogni luogo,in tutte le parti.

Eo.iui,là proprio,in quel luogo proprio.

Eodem.là medefimo,in quel medefimo luogo, al medefi-  
mo luogo,ia vn medefimo luogo.

Quouis.doue vuoi,in che luogo o parte tu vuoi.

Quolibet.doue ti piace,a qual luogo ti piace.

Vtro;a qual de gli dui luoghi.

Vtroque.all'vno & all'altro luogo à tutti i luoghi.

Alterutro . o all'vno, o all'altro luogo, a vn delli due luo-  
ghi.

Nequo.acciò in alcun luogo non.

Siquid.se in alcun luogo.

Quopiam,quoquam,vsquam.in alcun luogo.

Quonam?bè doue?bè in che luogo?

Intro.dentro.Foras,fora.Recta.dritto,tirato.

Sopra:di ſopra ſu ad alto,a parte ſopra.

Infra.di ſotto à parte ſottura.

*Anuerſimen to primo del moto al luogo.*

Nota, che in tutti i nomi oue ſi mettano queſte particole  
a,al,allo,in,nel,dentro, con verbi di moto ſi mettono  
in accuſ.con la prep.ad, o in,a queſto modo . Io vò alla  
Chieſa:ego eo ad vel in templum . Tu andarai in Càla-  
bria:Tu ibis in Brutium.Andarò al bosco.ibo in ſiluam.  
Tuo frate è ritornato in Puglia: Tuus frater rediuit in  
Apuliam . Mia moglie è andata alla vigna: vxor iuit in  
vineam . Li nomi delle terre,Cittadi ſi mettono all'ac-  
cuſ ſenza prep.Io andarò in Roma:ibo Romam . I miei  
fratelli ſono andati in Venetia; fratres profecti ſunt  
Venetias.Mandarò mio figlio in Padoua;Mittam filium  
Patauium . Andarai in Salerno, & io in Capua; tu ibis  
Salernum,ego vero Capuam.Domus, & Rus,ſi metto-



no all'accusat. senza prepos. io vò in casa: eo domum. io andarò alla vi'la: ego ibo rus. tuo figlio è andato alla guerra: tuus gnatus in militiam profectus est, non autem dices, profectus est militiam. Li nomi di Terre, e Cittadi compolti si mettono in accusat. con la prep. ad, o in. io vò a Sant'Angelo: eo ad Sanctum Angelum. tu sarai mandato a Monte sano & a Marfico nouo: tu mitteris ad Montem sanum, & in Marficum nouum. Io vò alla Città di Napoli, e tu ritorni alla Città di Campagna: ego eo ad urbem Neapolim, tu verò redis ad Ciuitatem Campaniam. Prop. ad doctas proficisci cogor Athenas. Si ritroua vsato anco senza prep. & è più elegante. Cic. Capuam veni eo ipso die, quo tu Theano Sidicino es profectus. Liui. Annibal Carthaginem nouam in hiberna concesserat.

*Auvertimento Secondo.*

Quando dicemo, io vò in casa di Cesare, o in casa tua, o in casa di tua madre, dirai: ego eo ad Cæsarem, eo ad te, eo ad matrem tuam. Tu andauì in casa mia: tu ibas ad me. Io andaua in casa mia, ego ibam domum, non dirai, ibā ad me. io vò in casa di mio frate. ego eo ad fratrem non dirai, ego eo domum fratris. Andiamo in casa mia. eamus ad me. andiamo in casa tua. eamus ad te.

*Auvertimento terzo.*

Li nomi delle Chiese si mettono al genetiuo con la prepositione in, o ad. Io vò a Santa Maria. ad Diuæ Mariæ. vedi il quarto auvertimento del stato.

*Seconda stanza del moto, quando partemo dal luogo.*

Vnde? ondè? d'onde, di qual luogo, o parte, da che luogo parte, o da che banda? da che paese?

Hinc. di qui, da quà, da questo luogo, o parte, quinci.

Istic. di costì, da cotesto luogo, da luogo, da questo luogo.

Illic. di là, da là quel luogo o parte.

Alicunde. ad alcun luogo, da qualche parte, a banda.

Aliunde. altonde, da altro luogo o parte, da qualche altro luogo, o parte, o banda, di alcun'altro luogo.

Vndique. da ogni banda, da ogni parte, o luogo, da tutte le bande, d'ogni intorno d'intorno.

Vnde-

Vndecumque ) di qualunque luogo, o parte, o banda;  
 Vnde vnde ) da qual si uoglia luogo, o parte, che  
 ) da ogni luogo che.

Nusquam. da nessun luogo, da nulla parte.

Indè. di là, da qua quel proprio luogo, quindi.

Indidem. di là medesimo, da quel medesimo luogo.

Vtrinque. dall'vna, e dall'altra banda, dall'vno, e dall'altro  
 luogo, da tutti duoi luoghi, dall'altra parte.

Alterutrumque. o da vn luogo, o dall'altro, da vn de dui  
 luoghi, o da vna banda, o dall'altra.

Vndeuis. donde tu vuoi, vndelibet, donde ti piace.

Sicunde. se d'alcun luogo, se da qualche parte.

Necunde. acciò da nullo luogo, acciò da nulla banda.

Vndenam? da che parte, banda che luogo?

Intus. da dentro, foris, da fuori peregrè, da fuori terra, su-  
 perne, da sù, da banda soprana. Inferne, da sotto, da  
 banda sortana. Funditus delli fondamenti. Radicitus,  
 dalle radici. Cominus, da vicino. Eminus, da lontano.

*Annuertimento I.*

Do, o Di, in questo moto sempre ti porta all'ablatiuo con  
 prep. a, ab, e, & de. Io vengo dal porto, venio ex portu.  
 Alli nomi delle Città, e Terre non ci vuole prep. vengo da  
 Napoli, venio Neapoli, tu ritorni da Padoua, è da Ve-  
 netia, tu redis Patauio, & Venetijs.

*Annuertimento II.*

Li nomi delle Chiese si mettono al genetiui con la pre-  
 pos. a, ab, ex. Io vengo da S. Domenico, venio ex Diui  
 Dominici. Tu vieni da Santa Maria. Tu venis ex Diuæ  
 Mariæ. Cic. Legi maximo cum fletu quemadmodum  
 à Vestæ ad tabulam Valeriam ducta es.

*Annuertimento III.*

Quando dicemo, io vengo da casa di Giouanni, da casa di  
 Ottauio, dirai. Venio à Ioanne, a Cæsare, non dital a  
 domo Cæsaris, io vengo da casa tua, venio a te, chi è  
 costui che esce da casa nostra Hinc a nobis, quis nam  
 egreditur? Ter Hinc a me quis nam egreditur? io ven-  
 go dalla casa mia, venio à domo, vel domo mea, mo se-  
 mo usciti di casa mia, modo a me egressi sumus.

*Terza stanza del moto quando passiamo per lo luogo.*

Quà? per doue, o per donde? per qual via. camino, o strada, per che via? qual'è la via, o camino che vâ, o ti porta alla villa? quâ itur in villam?

Hac. per da quî o per da quâ, per questo luogo, via, camino, o strada, questa è la via, che va, o ti porta alla possessione. hac itur in prædium.

Istac. per questo luogo, per questa via, o camino, per cote-sto luogo o via, questa o coteſta è la via o camino, che vâ. istac itur in vineam.

Illac. per da là, per quello luogo, per quella via, camino, strada, quella è la via, che va, o te porta. illac itur ad flumen.

Aliqua. per alcun luogo, per alcuna via.

Alio. per altro luogo, per altra via, camino, strada, per altra parte. per alcun'altro luogo, o via o camino, per qualche altra parte, o via, altronde.

Uſquequaque. per ogni luogo, per ogni parte, per ogni banda, per tutto, per tutti i luoghi, per qual ſi uoglia luogo.

Quacumque ) per qualunque luogo o parte, ogni luogo o via che, per ogni parte che, per qual ſi uoglia luogo che, qual ſi uoglia via, o camino, che tu farai. quacumque ibis:

Ea. per di là, per quella via.

Eadem. per di là medefimo, per quel medefimo luogo, per quella medefima via o camino, quella via medefima te porta, o vâ. Eadem itur.

Utraque. per l'vno, e per l'altro luogo o via, l'vn'è l'altro camino, o via te porta o vâ, per tutte due le vie ſi vâ. Utraque itur.

Neutra. nè per l'vno, nè per l'altro luogo, o via o camino, per nullo delli due luoghi ſi va, nulla dalle due vie te porta, o va. Neutra itur.

Quauis. per onde vuoi, per qual luogo, o via, o camino vuoi, fa la via che tu vuoi. ito quauis.

Qualibet. per donde ti piace, per luogo, o via ti piace.

Siqua. per alcun luogo o via, ſe per qualche via.

Nequa. acciò per alcun luogo o via non.

Intus.

Intus. per dentro. Foris. per fuora. Supra. per sopra.

Superius. più per su la via, che va più sù.

Infra. per basso per sotto per la via di basso.

Inferius. più per basso, o per sotto.

Quam? be per donde, be per che via, o camino.

Terra. per terra. Mari. per mare. terra marique.

*Avuertimento del moto quando passiamo per lo luogo.*

Primo auuertirai, che tutti i nomi oue si mette. Per via, camino, strada. si mettono all'accus. con la prepos. per. Io passo per la piazza. transeo per forum. andarò per lo ponte, o via del ponte. ibo per pontem. vanno per Abruzzo, e ritornano per la strada di Puglia, o faranno il camin di Puglia. Eunt. per Samnium, redibunt per Apuliam. Farò il camino, la strada, o la via di Terra di Lauoro. iter habebō per Campaniam, passeremo per mezzo la Citra. transibimus per mediam Urbem. noi femo passati molto Terre, e Citadi. per multa oppida, & Ciuitates transiimus.

Secondo auuertirai, che tutti i nomi di Terre, e Citadi oue sarà per via, camino strada. si mettono all'ablatino senza preposit. Io passerò per Salerno, per Nocera, e Pozzuolo. transibo Salerno, Nuceria, & Puteolis. faremo la via, o la strada di Siena, e di Fiorenza. iter habebimus Senis, & Florentia. farò la strada di Padoua, e di Venetia. iter faciam Patauio. & Venetijs. li nomi di Terra composti similmente si mettono all'ablat. senza prepos. & anco si ponno mettere all'accusat. con per, passeremo per Marsico nouo. transibimus Marsico nouo. & per Marsicum nouum. sic. Monte sano, & per Montem sanum. Transibimus per Urbem Capuam, & vrbe Capua.

*Quarta stanza del moto verso il loco.*

Quorsum? verso doue? verso che lungo, o parte?

Horsum. verso quà, verso questo luogo, o parte.

Istorsū. verso costì, verso cotesto luogo, verso questo loco.

Illorsum. verso là, verso quello luogo, o parte.

Aliquorsum. verso alcun luogo, o parte banda.

Aliorsum. vers'altro luogo, verso qualch'altro luogo.

Quocunque versum. ) verso qualunque, o qua' si uo-

Quoquo versum

glia luogo, o parte.

Quor-

Quorsumcumque ) verso douunque, verso qual si uo-  
 Quorsum quorsum ) già luogo, verso qualúque luogo.

Quorsumuis, verso doue vuoi, verso che luogo vuoi.

Quorsum libet, verso doue vi piace.

Vtiorum, verso qual dell'i duo luoghi.

Vtroque versum, verso l'vno, e l' altro luogo.

Siquorsum, se vers'alcun luogo.

Deorsum ) verso giù verso a basso, in giù, ca-

Deorsum versus ) po basso.

Dextrorsum, verso man destra;

Sinistrorsum, verso man sinistra.

Introrsum, verso dentro, a banda di dentro.

Estrorsum, verso fuora, a banda di fuora.

Retrorsum, addietro, retrorsum redeo.

Sursum, verso, verso sù, in sù, vers'ad a'to.

Quorsum, a che fine, a che proposito, a che effetto, quorsum hec euasura sint nescio, a che fin'habbiamo da riu-  
 scire. quorsum hoc spectat? che vuol dir questo? a che  
 proposito questo? che significa? quorsum hæc tua  
 spectat oratio, che vuol dire questo tuo parlare, che vol  
 dire a lingua tua?

Aliorsum, ad altro fine, ad altro effetto, o proposito.

*Auvertimento.*

Tutti nomi oue si mette verso, o sia nome di città, o quali  
 si uoglia altro, si fa versus, e si mettono all'accusatiuo  
 versus, si pospone a questo modo. Io vò verso Napoli.  
 eo Neapolim versus, vò verso la piazza. eo forum ver-  
 sus. Cic. cum Brundisum versus ires.

*Quinta stanza del mora quando si v'è infin' al loco.*

Quousque? fin doue? infin doue? infin'a che luogo, o par-  
 te? infin'a che tempo? fin quando? per fin'a che tem-  
 po, o luogo.

Hactenus ) fin qui, infino a questo luogo, per fin quà

Hucusque ) per fin'a questo luogo, infin'a questo tem-  
 po, per fin a quest'hora, per adietro, baltà fin qui, infin  
 alla presente giornata.

Istucisque, infin a cotesto luogo, fin'a questo luogo.

Illucisque ) infin'a quel luogo, per fin là, per fin a quel

Eousque ) luogo.

Aliquousque. infin'ad alcun luogo.

Introusque. fin dentro. Forasque. fin fuora.

*Auvertimento*

Auvertirai, che tutti nomi oue si mette infin, fin, p infin, si mettono all'accusatiuo con vsque ad vsque si postpone ad, si antepone a questo modo. vò fin al porto. eo ad portum vsque. con nomi di tenè, e città, non ci vuole ad, io andarò infin'a Roma. ibo Romam vsque, Venetias vsque.

*Alcuni annisi sopra gli aduerbij locali.*

Primo auvertirai, ch'è vna sorte di itato, che pare sia mouimento, ma non è, percioche il vero moto è quando si fa mutatione da vn loco a vn'altro, ma quando vn si moue, e non esce dalli termini di quel luogo doue si ritroua, non si domanda moto, ma è itato. essemplio. Cesare passeggia nella piazza. Caesar spatjatur in foro. I gentil'huomini passeggiano nel seggio. viri nobiles deambulant in porticu. questo passeggio ancora, che sia moto, nondimeno si non fa mutation di luogo.

Secondo auvertirai, che benchè habbiam detto, che a nomi di Terre, e Città non si debba mettere preposizioni, ilche è offeruato comunemente appresso di nobilissimi auctori, e così si è da usare ordinariamente. nondimeno si ritroua usato da buoni auctori hauer polto la preposizione a nomi di Città, e terre, & anco si ritroua, che doue si deue mettere la preposizione molte volte l'hanno tacciuta, e li nomi delle terre composti, o accompagnati con alcun nome, si ritrouano usati con preposizione, o senza, e li nomi delle terre della prima, e seconda declinatione, che nel singolare quando è stato si deuono mettere al genetiuo. vt sum Romæ, studeo Patauij, habito Salerni. si ritrouano usati nell'ablatiuo senza preposizione & alle volte con la preposizione de quali vi addurrò g'i essempli. Ma quel che è raro appresso di buoni scittori, lo douemo parcamente usare, e deuemo seguir la via più trita per non errare.

*Essemplij di Terre, & Città usati con preposizione.*

Pla. in Epidauru pauperulam memini me comprimere.  
idem in Epheso est. idem. Geminus in Epidaurum  
venit.



venit. Ter. in Lemno clam vxorem duxit.

Cicer. Nauis & in Caieta est parata nobis, & Brundunij. idem. ad Capuam vel ad Luceriam iturus erat. idem. Ne citius ad Brundisium quam opus sit accesserit. idem. Exercitus profectus ad Mutinam est. idem. ipse a Brundisio profectus est. idem. Recedat è Mutina. idem. vsque ad Numantiam misi. idem. vsque ad Iconium iter fecerim. Cæs. Ad Ilerdam proficiscitur. Hirc. Ad Cordubam versus iter facere coepit. Liu. sub idem tempus, & ab Trallibus, & a Magnesia, & ab Epheso Legati ad dedendas Vrbes venerunt. idem. Lelius redierat ad Romam. idem. Terrestris per Megaram excursionis non fiebant. idem. dimissus, passim ad frumentum coeundum vsque ad cumas. Plin. Hic prouinciam Beticam per Ticinum est petiturus. Val. Max. Simonidi cenanti apud scopam in Cranone, quod Thesalia oppidum.

*Essemi di nomi de Prouincie usati senza preposizione, e nel stato come nomi di prima, & seconda declinatione.*

Cic. Cum Corciræ epulati essemus hilarum in modum. Var. Crete dicitur esse Platanus, quæ folia hietne non ammittat. Prob. Cunion plurimum Cypri vixit, Iphricates in Tracia, Timotheus. Lesbli. Cic. Sicilia cum essem. Val. Max. Duos egregie indolis filios suos a Gabinianis militibus Ægypti occisos cognouit. i. Ægypto. Cic. filius Corcyram venit. idem. Siciliam adiit, in de Sardiniam venit. idem. cum Legati ad C. Hieronem Asiam Samo venisset. idem. si Genus Italia cedit. Tac. Germanicus Ægyptum proficiscitur. idem. Cainum remanentem Armeniam mors abstulit. Cic. Hoc eò facit, vt ille non solum a domo abesset, sed &c. Ter. de Rure hoc aduenit.

Nota terzo, quando dicemo, Atene è Città antichissima, perche si declina in plurale, potremo dire in due modi: Athenæ est vrbs antiquissima, Athenæ sunt Vrbs antiquissima Venetiæ sunt Vrbs opulentissima, & Venetiæ est Vrbs ditissima. similmente io habito nella Città di Vinegia. Ego habito in Vrbe Venetijs, & in Vrbe Venetiarum. Propè oppidum Luceriam, & propè oppidum Luceriæ castra habet. in Vrbe Athenis, & in Vrbe Athenarum. Sed melius in Vrbe Athenis, in Vrbe Roma.

Verbi comuni sono quelli che terminano in or, in vna istessa voce sono attivi, e passivi, si costruiscono come attivi, quando il parlare è attivo, e si costruiscono come passivi, quando il parlare è passivo. Io abbraccio gli amici. ego amplector amicos. la virtù è abbracciata da pochi. virtus a paucis amplectitur, sed melius virtutem pauci amplectuntur. Ma questi verbi rarissimo si trovano usati in significatione passiva.

Largior, largieris, largitus sum. Elargior, iris, elargitus sū. donare, & essere donato, donare liberalmente, largamente. Dilargi. donare a diuersi, donare diuerse cose.

Experior, experiris, expertus sum. prouare, & essere prouato, sperimentare, fare esperiēza. Experior rem, periculum faccio de re.

Veneror, ueneraris. honorare, riuerire, adorare Iddio.

Hortor, hortaris

Adhortor, adhortaris

Exhortor, exhortaris

Cohortor cohortaris

) effortare, & essere effortato  
) inanimare ad alcuna cosa honorata, spronarlo, o spingerlo  
) ad alcuna cosa, confortarlo ad alcuna cosa, incoraggiarlo, o accoraggiare. Cic. L. Flaminius cohortatus est à scorto vt feriret aliquem hortor, vel adhortor aliquem ad studium. ad virtutem, ad bellum, ad aliquid faciendum, vt aliquid facias. hortor, aliquem de concilianda pace.

Amplector, eris, amplexus sum

Complector, complectoris

Amplexor, amplexaris

) abbracciare, & essere abbracciato.

Circumplector, circumplecteris. abbracciare intorno, cingere intorno.

Osculor, aris. baciare, & essere baciato.

Dehortor, taris. sconsigliare, dissuadere, scoraggiare.

Moror, moraris. Remoror, aris. aspettare, & essere aspettato, impedire, intertenere, ritardare, tardare.

Criminor, criminaris. incolpare, & essere incolpato, incriminare, tacciare, infamare, dare infamia, o biasimo.

Interpretor, interpretaris, esponere, & essere esposto, interpretare, dichiarare intendere così a'cun passo, darci questo senso, interpretatione. sic interpretor hunc locum.

cun. così l'intendo, questo senso io ci dò.

*Hoc in super addenda. que magis sunt communia quam superiora, cum in significatione passiva reperiuntur.*

Adipiscor, eris. acquistare. Pla. non ætate, verum ingenio adipiscitur sapientia.

Adulor, aris. lusingare. Cic. Ne finamus non adulari.

Aggredior, eris. assaltare. Cic. hoc restabat ut fictis à te aggrederer donis.

Arbitror, aris. giudicare, sentenziare. Gel. Anceps quæstio in utramque partem a prudenti arbitrata est.

Aspernor, aris. disprezzare. Hirc. C. Virgilius, Postea quam intellexit Regem ab omnibus aspernari.

Depopulo, aris. saccheggiare. Liu. omnis ora maritima depopulata ab Acheis erat. idem. ab his ager est depopulatus.

Dignor, aris. fare degno, essere tenuto degno, essere riputato degno. Cic. obseruantia est per quam homines aliqua dignitate antecedentes, cultu quodam & honore dignantur. Aliquæ res consimili laude dignantur.

Dimetior, iris, dimensus sum. misurare. Cic. A quo essent illa dimensa, atque descripta.

Dominor, aris. signoreggiare, possedere. Cic. O domus antiqua, quam dispari dominaris domino. Lactan. Vepulus ab his dominatur.

Frustor, aris. ingannare, burlare. Gel. ab adolescente discipulo magister frustratus est.

Intueor, eris. mirare, riguardare. Sen. Omnes dies velut ultimus intueantur.

Polliceor, eris. promettere, proferire, far offerta. Cæs. Pecunias, quæ erant in publicum Varronia à ciuibus Romanis pollicitæ remittit.

Sector, aris. seguirar, perseguitar. var. qui vellera canibus sectari.

Tueor, eris. difendere. Liu. Insula Melita à Cartaginansibus tuebatur.

Vador, aris. constringere à dar pieggiaria, citarlo personalmente. Cic. Debet tibi dicis. Quintium procurator negat, vadari vis, promittit, in ius vocas, sequitur.

Vescor, eris. mangiare, usar li cibi, seruirsi d'alcuna cosa a man-

mangiare. Plin. Caprinum iecur si vescatur, restituit vesperlinam aciem.

*Auvertimenti nelli verbi comuni.*

Nota, che li verbi comuni per la maggior parte non si ritrouano vsati in significatione passiuua, come è largior, experior, osculor, amplector, gli altri raro vsati in passiuo: onde questi quattro nominati di sopra, più tosto son da collocarsi con sequor, che trà comuni.

Secondo auuertirai, che tutti i verbi deponenti che hanno accusatiuo paziente, anticamente erano comuni, e molti si ritrouano vsati in significatione passiuua, come comuni, e per questo loro sono rimasti li participij passiuui in dus, vt vlciscendi sunt inimici, imitandi sunt viri probi, adipiscendi sunt honores,

Terzo auuertirai, che quando il parlare è in significatione passiuua, tanto per verbi deponenti, come comuni, sarà più sicura via farlo in significatione attiuua, e massime quando vi è chi fa l'atto al verbo, & quando non vi è chi fa l'atto, metterete chi pate l'atto in accus. e il verbo in terza del plurale; cosi, queste cose sono state prouate. has res experti fuere aliqui. la vergine è stata baciata. virginem osculatus est quidam.

*Il fine del Secondo Libro.*



## DELLE REGOLE

PER IMPETRAR LA LINGVA LATINA.

## LIBRO TERZO.

*De' verbi impersonali.*

Verbo impersonale è quello, che non hà numeri, nè persona, e si declina solo per terze persone del singolare, e perciò non può hauere nominatiuo, ma in cambio di nominatiuo hà infinito. Il verbo impersonale, è di due sorti, o di voce attiuā, o passiuā; di voce attiuā, vt pœnitēt, battaccidit, bat; di voce passiuā, vt seruitur, seruiebatur, seruitum est, itur, iebatur, itum est. L'impersonali di voce passiuā si fanno da verbi neutri della terza classe, e da verbi neutri assoluti, & anco da verbi attiui, quando non vi è persona patiente. Primo tratteremo d'impersonali di voce attiuā, & appresso di quelli, che son di voce passiuā.

*Verbi impersonali di voce attiuā prima classe.*

I seguenti verbi io li dimando impersonali semplici, & assoluti, percioche assolutamente senz'alcun caso si usano solo nelle terze persone del singolare, nè riceuono nominatiuo auante, nè altro caso dopò, eccetto se accadeffe parlare di cose, che mostruosamente accadono contra natura, come è a dire, pious sangue, pious latte, creta, pietre, lana, come si legge nell'historie essere accaduto ne i tempi antichi, & all'hora a questi Verbi si dà l'accusat. o ablat. a questo modo. Pluit sanguinem, vel sanguine, lac, vel lacte, lapides, saxa, lapidibus, saxis, lanas, vel lanis, cretam, vel creta, & vi si intende Deus per nominatiuo, quale solo può far tali effetti, ouero, si dà il nominatiuo a questo modo. Pluit sanguis, pluunt saxa.

P.uit,

Pluit,pluebat p uit & pluuit.piouer,esser pioggia.  
 Ningit,bat,ninxit neugare,fioccare.  
 Tonat,bat,tonuit.tonare far tuoni.  
 Fulgurat,bat,auit.lampeggiare,balenare.  
 Coruscat,bat,auit.coruscare.  
 Serenat,bat,auit.rasserenare,far sereno.  
 Rorat,bat,auit.cader ruggiada.  
 Gelat,bat,auit.cader gelata.  
 Vernat,bat,auit.esser primavera.  
 Lucescit,bat.Dilucescit,bat,diluxit.far dì,farsi giorno,ag-  
 giornare,o aggiornire.  
 Lucet,bat,lucere essere giorno.  
 Aduesperascit,bat,aduesperauit.farsi notte,annottare.

*Verbi impersonali della seconda classe.*

I seguenti verbi auanti vogliono il genetiuo, e doppo l'in-  
 finitiuo.a tutti importa o appartiene fare, o dire : om-  
 nium interest, vel refert, facere, vel dicere. A i giouani  
 appartiene riuere i maggiori. Adolescentum interest  
 venerari maiores.A mio frate importa che tu venghi su-  
 bito qui. Mei fratris interest te huc quā primum venire.  
 E d'auuertire, che tutti i nomi si mettono al genetiuo al  
 modo sopradetto,ecceto questi sei pronomi,a me, a te,  
 a se, a noi a voi a chi,o al quale,non si mettono al geni-  
 tiuo,ma in ablat.in voce femminile,così.Mea,tua,sua,no-  
 stra,vestra,cuia,cuius,cuia,cuium. A te importa studia-  
 re.tua refert studere. A me importa fare questo, mea in-  
 terest,vel refert hoc facere. Cesare mi scriue che molto  
 l'importa tornare alla patria. Caesar ad me scribit sua  
 multum interesse redire in patria. A noi appartiene di-  
 fendere la patria.Nostra interest defendere patriam. A  
 voi appartiene,o importa hauer pensiero della casa no-  
 stra. vestra interest familiarem rem curare.a chi impor-  
 ta far questo,cuia interest,vel cuius interest id facere.  
 Auerti quando questi verbi nō hano infinito, diuentano  
 personali,si dà il nominatiuo in scambio dell'infinito.  
 Questo è di grande ytilità alla republica. Hoc vehe-  
 menter interest reipublica.Cic.Non quod mea interes-  
 set natura loci,idem illud mea magni interest.Quelle  
 cose.che a tutti molto importano,se n'hà da fare molto



caso. Ea, quæ omnium intersunt plurimi facienda sunt. Interest, intereat, interfuit ) appartenere, importare, Refert, referebat, retulit ) esser utile. Et, erat, fuit, appartenere, esser officio, essere debito; o ob- ligo mio, fare, o dire. a me tocca fare, stà a me, a te, a Cesare, fare, o dire. meum est, tuum est, Cæsaris est face- re, & dicere, &c.

*Differenza tra interest & refert, & est, erat.*

Questo verbo est, erat, similmente vuol' il genit. e l' infiniti- vo, si come interest, & refert, solo differisce in questi sei pronomi. Mea, tua, sua, nostra vestra, cuius, quali per est, erat, si fanno. meum, tuum, suum, nostrum, vestrum, cu- ium. a me appartiene fare. meum est facere, a te stà fare, tuum est facere. a noi tocca fare questo nostrum est id facere. officio vostro è fare, vestrum est facere. a Cesare stà, o tocca fare officio, o obbligo, o debito di Cesare è fa- re. Cæsaris est facere. Cæsaris interest, vel refert facere.

*Variatio.*

A te appartiene fare, ) Tuum est facere. tuum offi-  
A te conuien fare o dire, ) cium, vel tui officij est id fa-  
A te stà, a te tocca fare, ) cere, tuum munus, est tui;  
Officio tuo è fare questo, ) muneris est, tuæ partes sūt,  
Obligo tuo, o debito tuo ) tuarum partium est. Ad te  
attinet, pertinet, spectat facere, te decet, tibi conuenit,  
te æquum est, par est, tua interest, vel refert facere, dice-  
re.

*Attuertimento primo.*

Quando dicemo, a me solo, a te solo appartiene fare, di-  
rai. Mea solius, tua solius, Cæsaris solius interest face-  
re. Nel plurale farai così, a noi solo, a voi solo, alli cit-  
tadini solo appartiene, o importa fare; nostra solum, vestra solum, ciuium solum interest facere, non dirai, nostra solorum, ciuium, solorum. similmente mea tua, sua, nostra; & vestra. sempre si antepongono alli geni-  
tui: così: a tutti noi, nostra omnium, vestra omnium, a noi che studiamo; nostra studentium, vel qui studemus, a voi che imitate; vestra imitantium, vel qui imitami-  
ni, sua ipsius, nostra amborum, vestra trium, mea ipsius, ve-  
stra vtriusque. non dirai, omnium nostra, solius tua, ipsius mea.

*Annuertimento secondo .*

Quando dicemo a me Giouanni, a me Cesare, a me Francesco, appartien fare o dire, farai . Mea qui sũ, vel vocor Ioannes, Cesar , Franciscus interest facere , non dirai . Mea Ioannis , mea Cæsaris , perche non si ritroua vsato appresso di buoni auttori , ouero farai , per attinet, pertinet, spectat. Ad me Ioannem attinet, pertinet facere.

*Annuertimento terzo.*

Tutte le seconde persone si mettono al vocatiuo a questo modo. A te Cesare, a te Francesco , a voi cittadini a voi figliuoli importa , o appartiene fare, o dire; dirai . Tua Cæsar , tua Francisce, vestra ciues , vestra pueri interest facere . a voi discepoli appartiene pigliar fatica vestra discipuli interest suscipere laborem . a voi cittadini appartiene defendere la patria; vestra ciues interest defendere patriam . Liu. Magis nullius in retest quã tua Tirc Oñtacili hoc imponere cervicibus tuis onus. Tac. vestra commilitones interest ne Imperatorem pessimi faciant.

*Annuertimento quarto*

Tutti nomi aggettui, e participij si mettono al genitiuo si risoluono per qui, quæ. A uoi studiando, o liquali studiate filosofia appartien pigliar fatica : uestra studentium vel qui studetis philosophiæ, interest capere laborem. A tutti ricchi appartien souenire a poveri . Diuitum omnium interest subuenire indigentibus . A ciascuno huomo desiderando essere aiutato da gli amici, li appartien aiutar gl'istessi amici, quando hanno bisogno del suo aiuto. Cuiusq. hominis desiderantis sibi amicos auxiliari interest eisdem vicissim opitulari sua ipsius indigentibus opera.

*Annuertimento quinto.*

Tutti aggettui, che segnano appresso all'infinito deuerbi, che copulano simili casi, e mettono all'accusatiuo, e non si accordano col genitiuo , di interest , a questo modo . Al padre di famiglia appartien essere diligente . Patris familias interest esse diligentem . Al Principe appartien essere sauiο, e clemente . Principis interest esse sapientem, & clementem. non dirai, Principis interest esse sapientis.

Quando dicemo à null'altro appartiene eccetto à te fare questo, dirai. Tua hoc facere interest alterius præterea nemini, vel, ad te hoc attinet ad illum præterea neminem.

*Auvertimento ſettimo.*

L'infinito che ſegue ad interest, & refert, ſi può fare anco ſoggiuntiuo con vt, & ne. Al padre appartiene ſtare vigilante ſopra gli figli. Patris interest vt filios obſeruet quid agant, apud quos diuerſentur. Al maefiro appartiene ſtare attento, che gli diſcepoli non pigino alcuno vitio, o malo coſtume. Præceptoris interest vt caueat ne diſcipuli aliquod vitium contrahant vel concipiant, vel caueant, ne quid vitij concipiant, ne ve prauis imbuantur moribus.

*Auvertimento ottauo.*

Quando ad interest. & refert, non ſegue infinito, ſarà meglio fare per attinet, pertinet, ſpectat; coſi; quante coſe appartengono a te. Hæc ad te attinent. Quelle coſe importano a tuo padre. Hæc ad patrem tuum pertinet.

*Auvertimento nono.*

Auvertira queſta differenza di coltruitione ad interest, & refert, che'l genit. che ſi li da biſogna ſempre eſſere, di perſona animata, e quando non ſarà perſona animata quella coſa alla qua e appartiene, importa, è vtile, o gioua fare, o dire quella coſa inanimata ſi mette all'accuſ. con ad, à queſto modo: importa all'honor mio fare queſto: interest ad honorem meum facere, non dirai, honoris mei interest. Cic. ad diſciplinam militiæ plurimum interest militem aſſueſcere parua victoria trui. v. importa molto, e di grande o di molta importantia, è vn gran che, molto vtile che'l ſoldato ſi aſſueſaccia a guſtare la picciola vittoria. idem. Quamquam magni ad honorem noſtrum interest, quam primum ad urbem venire. idem. Equidem non multum interesse video, ſed ad properationem meam quiddam interest non te ſpectare.

*Aduerbij che ſi uſano con Interest, & Refert.*

Magni, permagni, multum, permultum, plurimum. vehementer.

menter. maximè, magnoperè. maximoperè. plus. pluris.  
 magis minus. minoris mea interest, quam tua. parum.  
 paulum. paululum. nihil, parui, nullam in partem inte-  
 rest tua hoc fieri, nihil interest vtrum id fiat. non mul-  
 tum interest ad id. quod quæris, permagni interest eius  
 id fieri, nihil illius interest, quod huc non venias. Cic.  
 Semper Milo quantum interesset. P. Clodij se interire  
 cogitabat. idem. illud mea magni interest, vt te videam.  
 Scio quanti reip. interesse copias in vnum locum conue-  
 nire. Non tantum interest quo animo id fiat, quam, &c.  
 mea multum, tua nullam in partem interest. nihil mea  
 refert vtrum tu an amici id faciant. Parui refert ita fie-  
 ri, quid refert vtrum voluerint, quid refert, ne minimum  
 quidem mea interest vtrum id fiat.

*A questa classe conuengono anco questi tre verbi.*

Questi tre verbi, che seguono, ponno essere anco essi im-  
 personali, quando appo di loro hanno infinito, e si co-  
 struiscono con l'accusatiuo con ad, e l'infinito: a tuo  
 padre appartiene fare, o dire, ad patrem tuum attinet  
 facere, vel dicere. quando non hanno infinito, diuenta-  
 no personali: queste cose importano, o appartengono  
 a me, & a tuo padre. hæc pertinent ad me & ad patrem  
 tuum. Cic. De ea re quid attinet ad me scribere? che bi-  
 sogna, che accade scriuerne a me.

Pertinet, bat. pertinuit ) appartenere, importare, esser  
 Attinet, bat. attinuit ) vfficio, o debito mio, tuo, fa-  
 Spectet, bat. spectauit ) re, toccare a me, a te, fare, spet-  
 tare, a me, toccarmi, o spettarmi di ragione questa cosa.  
 Ad me attinet, vel spectat hæc res. questa cosa mi toc-  
 ca, o mi spetta di ragione, compete a me questa cosa,  
 douersi a me, deue essere la mia ragione.

#### *Avvertimento*

Quando non vi piace fare per Interest, & Refert, farete  
 per vno di questi verbi, e sempre li darete auante l'accu-  
 satiui, con ad. Al padre appartiene correggere li figli. Ad  
 patrem attinet moderari filios. Queste cose importano,  
 a tutti. hæc ad omnes pertinent.

*Verbi impersonali della terza classe.*

Questi verbi impersonali della terza classe vogliono il datiuo, e l'infinito: io non hò tempo di scriuere, Mihi non vacat scribere. Ad ogn'vno è vtile operar bene. Cuique expedit rectè facere. Quando questi verbi non hanno infinito, vogliono il nominatiuo, e'l datiuo, e diuentano personali della terza delli neutti. Queste cose accadono à tutti. Hæ res omnibus accidunt. Il mio cauallo è meglio del tuo. Meus æquus præstat tuo.

Accidit, bat. accidit

Contingit, bat. contingit

Euenit, bat. euenit

} accadere, accascare, auuenire, interuenire, sortirli. Contingit, stà anco per fermi, o

concedimi Dio gratia, che se Dio mi farà gratia, che ritorna sano & saluo. si mihi contingerit incolumem, illinc redire. se Dio mi concederà gratia di vedere. si mihi contingerit videre.

Obtingit, bat. obtingit } accadere, o toccarli per sorte, for

Obuenit, bat. obuenit } te mihi obtingit in Galiã proficisci

Vacat, bat. vacauit } hauer tempo, hauer otio, o

Per otium, licet, bat. } commodità, vacarli.

Præstat, bat. præstitit } esser meglio.

Satius est, satius erat } essere vtile, essere expediente. vtile est.

Expedit, bat. expe diuit

Conducit, bat. conduxit

Prodest, proderat, profuit, giouare.

Nocet, bat. obest, oberat, nuocere.

Satis est bastare.

Placet, ebat, placuit

Liber, libebat, libuit

Collibet, bat, collibuit

} piacere, venirli appetito o voglia, fare venirli da capo, o fantasia, o da ceruello, fare o dire. Lubet, ebat idem.

Displicet, bat, cuit

Dolet, ebat, doluit

} dispiacerli, dolerli. sed melius, molestè fero. grauiter, molestèq. fero.

Licet, ebat, licuit, & licitum est. essere lecito, essere permesso hauer libertà, fare, o dire.

Conuenit, ebat, conuenit. conuenire, essere conueniente.

Opus est, opus erat

Necesse est, necesse erat

} bisogna, è bisogno, è necessario.

Con-

Constat abat, constitit	)	essere manifesto, essere chia-
Liquet, ebat, liquui		ro, euidente, essere cosa chia-
Patet, ebat, patuit		ra, o manifesta, apparere eui-
Perspicuum est		dente, essere notorio, o cosa

notoria, constat omnibus, vel inter omnes.

Suppetit, ebat, suppetiuit		venirli in mente. venirli ri-
Succurrit, ebat, succurrit		cordato, ricordarsi, venir-
Subit, subibat, subijt		li in memoria, suvenir-
In mentem venit. idem.		mi.

Licet mihi per aliquem facere, dicere, ire. Per patrem mihi licet ludere, ire deambulatum, prodire animi causa, ire rus, vel aliud agere. A. mio padre mi dà licentia, o libertà di giocare, di andar a piacere, mi lascia giuocare, si contenta, che io giuochi, mi concede, mi permette, non mi è vietato di giuocare, mi è permesso, o concesso da mio padre, che io giuochi, hò licenza da mio padre di giuocare. Il Regente, o il Capitano ne dà licenza di portar la spada, o d'andar armati, ne lascia portar la spada. Per Prætozem nobis licet gestare gladium, vel cum telo esse, vel armato esse. Il maestro non lascia giuocare li discepoli, non loro dà libertà di giocare. Per Preceptorem discipulis non licet ludere. Io me contento, che facci ò vadi, quanto è dal canto mio vâ, o fa per me. licet, eas facias.

*Anuertimento primo.*

In questi verbi tutti aggettini, che seguono appresso all'infinitiuo de verbi che copulando simili casi, si ponno mettere all'accusatiuo, & al datiuo, a questo modo: a Cesare è vrile essere liberale. Cæsari, expedit esse liberalem & liberali. Alli Principi non conuiene essere auari. Principibus non conuenit esse auaris. & auaros. Ogn'vn può essere contento. omnibus licet esse beatos & beatis. All'huomo è meglio essere vir tuoso che ricco. Homini præstat esse probum, quam diuiti, vel homini præstat esse probum, quam diuitem.

*Anuertimento secondo.*

Nota, che'l datiuo di questi verbi può essere anco accusatiuo in alto modo. vt, è meglio l'huomo morire, che viuere dishonorato. Præstat homini mori, & præstat homi-



hominem mori, quam cum dedecore viuere : licet filio ducere vxorem, & licet filium ducere vxorem . se è dattiuo si regge dal verbo impersonale , se è accusatiuo si regge dall'infinito .

*Sint hæc pro ætuario composita à Sum ad hanc classem aptè quadrantia, qua ansam tibi præbeant ad plurima huiusmodi concludenda, & consurgenda.*

- Consentaneum est ) conuenire, essere conueniente, esse.  
 Decorum est ) re cosa conueniente, ò honorata.  
 Pulchrum est. è, essere bella cosa fare, o dire .  
 Turpe est. essere brutta cosa, esser'aslai brutto fare.  
 Turpissimum est. essere bruttissima cosa, far, o dire.  
 Indecorum est. disconuenire, essere disconueniente.  
 Aequum est ) esser giusto, o giusta cosa, fare, essere ben  
 Rectum est ) fatto, essere conueniente, e di douere.  
 Iniquum est . essere iniqua , o giusta cosa, non esser di douere :  
 Iniurium est . esserè torto, essere superchiaria.  
 Odiosum, & molestum est. parer a sorte, essere noiosa, o fastidiosa cosa .  
 Arduum est. essere cosa difficilissima, aspra .  
 Durum est. essere cosa dura, aspra.  
 Difficile est. essere difficile, o cosa difficile.  
 Facile est. essere facile, o cosa facile .  
 Superuacaneum est. essere souerchio, o superfluo.  
 Mirum est. essere marauiglia, o cosa marauigliosa.  
 Nefas est. esser lecito, essere peccato.  
 Nefarium est. essere gran peccato .  
 Longum est. essere vn lungo conto, o vna lunga historia.

*Quarta classe de verbi impersonali.*

I seguenti verbi impersonali dal'a quarta classe si costruiscono con l'accusatiuo, & infinito. A ciascuno conuene obedire le legge. quemque decet obtemperare legibus . Alla donna disconuiene dire cose dishoneste, o brutte . Mulicrem decedet impudica, vel obsena loqui. Quando questi verbi non hanno infinito diuentano personali , o vogliono il nominatiuo . queste cose disconuengono à ciascuno. quemque hæc decedent .

Decet, decebat, decuit,

Con-

Conuenire, eſſere conueniente, eſſer' honore. eſſer honeſto, eſſer' honeſta. o honorata coſa, eſſere obligo, debito mio fare, o dire, deue fare, o dire, ſtare bene, a me fare, o dire, ſtarli acconcio, ſtarli bene, ſederli, parerli bello, aggraziato, acconcio. ſatis decet a. iquem aliqua res.

Dedecet, decebat, dedecuit.

Diſconuenire, eſſere diſconueniente, diſconueneuole, diſdicenuole, non conuenire, diſdire, eſſere di honore, non eſſerli honore, o honeſto, eſſere vergogna, o carico. eſſere diſhoneſta coſa, non conuenire al decoro ſuo, non ſtarli bene fare, o dire, ſtarli male fare, o dire, parerli brutto, o ſconcio vn veſtito ad oſſo, non ſederli alcuna coſa, eſſere brutta coſa fare o dire Dedecet, indecorum eſt, turpe eſt, turpiſſimum eſt indignum eſt. idem.

Iuuat abat, iuit. ) delectare, piacere, giouare, eſſere  
Delectat, bat, auit. ) dolce.

Oportet, bat, oportuit, biſogna, è biſogno, fa di biſogno. oportet. non può eſſere perſonale.

*Eſempi quando queſti verbi ſono perſonali.*

A tuo padre conuiene oſſeruare la promeſſa.

Tuum patrem decet præſtare promiſſa.

Non conuiene alla donna praticare con huomini laſciui.

Dedecet mulierem cum impudicis hominibus verſari.

Diſconuiene alla vergine dire coſe laſciue. Decet virginem pueillam impudica loqui.

A te è vergogna dire queſto. Te dedecet hoc dicere. è honore a tua madre

conſeruare la robba. Decet matrem tuam parcere bonis.

Non ſta bene, diſdice, o diſconuiene a tuo padre eſſere auaro.

Dedecet patrem tuum eſſe auarum. Alli figliuoli diletta, o piace giuocare.

Pueros delectat ludere. A tuo frate hà gionato hauer ſtudiato legge.

Tuum fratrem iuuat iuri civili ſtudiſſe. A Ceſare fa di biſogno

andar in Roma. Cæſarem oportet Romam proficiſci.

*Eſempi quando queſti verbi ſono imperſonali.*

Queſte coſe conuengono a tua ſorella. hæc res decent tuam

ſororem. Ti paiono belle queſte veſti, ti ſtano acconcie,

ti ſedono ad oſſo. Hæ veſtes te ſatis decent, vel decent

tuam perſonam. non ti ſedono in bocca queſte parole, nõ

ti conuengono, ti diſdicono, ti paiono ſconcie, ti diſcon-

uengo.

uengono in bocca. Dedecet te hæc verba. parè brutto o scòcio al vecchio il pènacchio. crista dedecet senem:

*Adde hæc verba quo ad hanc classem pertinent.*

Latet, ebat, latuit		non sapere, essermi incognito,
Præterijt, ebat, iuit		essermi scordato, o dimenticato,
Fallit, ebat, fefellit		non ricordarmi fare, o dire vscirmi
Fugit, ebat, fugit		da mente, fare. Cicer. de Diony-

sio fugit me scribere, v. mi scordo, non mi ricordai, mi vsci da mente di sciure. Quosdam non latet id a te factum esse. alcuni fanno, che tu hai fatto questo. P. i. latet plerisque, multis non compertum supernorum trium syderum ignes esse: è incognito a molti, molti non fanno, o nè sono ignoranti. P. inius epist. Nec me præterit vsum esse, & haberi optimum dicendi Magistrum. sò bene che l'uso, o pratica, o essercitio continuo è il miglior maestro nell'arte oratoria. Terentius. Num me fefellit hosce id struere? non hò detto bene io, non hò indiuinato, che questi ordiscono inganni?

*Quinta classe de verbi impersonali.*

Verbi impersonali della quinta classe sono i seguenti, quali auanti vogliono l'accusatiuo animato, e doppo l'infinito, ouero il genetiuo, ciaschun si pentisce di suoi peccati. suorum quemque poenitet peccatorum. Il buon Christiano si pentisce hauere offeso Iddio. Pium Christianum poenitet offendisse Deum. Questi verbi sono veri impersonali, percioche mai ponno diuentar personali, ne ponno hauer nominatiuo, e sempre appo vogliono il genetiuo, o infinito. ogni huomo stà mal contento del stato, o della sorte sua. suæ quemque fortunæ poenitet.

Poenitet, poenitebat poenituit.

Pentirsi, restar pentito, hauerne pentimento, esserne pentito, trouarsi pentito, o mal contento, tenerse ne male contento, star mal contento di alcuna cosa, stare pentito di alcuna cosa. Non l'hauerei voluto fare, o dire, pagaria vna bella cosa, che non l'haueffe fatto, o detto. poenitet me fecisse. Parerli poco, o niente quel che si fa. Tert. Me quantum hic operis stat poenitet, quanto si fa quà mi pare poco.

Tedet,

Tædet, ebat, tæduit, & perresum est.

Rincrescerli, hauerne rincrescimento, venirli in fastidio, esserli venuto in fastidio. Queste cose mi sono venute in fastidio, o mi son rincresciute. Tædet me harum rerum, cepit me satietas harum rerum. quando dicemo tu mi rincresci, dirai. tu afficis me tædio. tu troppo mi rincresci, o mi da troppo fastidio. tu nimio afficis me tædio, nimis mihi molestus es.

Pudet, pudebat, puduit, & puditum est.

Vergognarsi, hauerne vergogna, parerli vergogna fare, o dire, scornarsi, pigliarne scorno, hauerne scorno, sentirsi ad affronto fare.

Piget, ebat, piguit, & pigitum est.

Mi dole, mi rincresce, mi dispiace, mi sapea male, hauerne dolore, o ringrescimento.

Miseret, ebat, miserrum est. Miserefcit, ebat.

Hauer compassione, o pietà, hauer misericordia, mouersi a compassione, o a pietà, venirli compassione, o pietà.

Suppœnitet, ebat, suppœnitit.

Pentirsene vn poco, alquanto, esserne mezzo pentito, starne vn poco male contento.

Suppudet, ebat, suppuduit.

Vergognarsene vn poco, starne, o restarne vn poco affrontato, o scornato, starne vn poco vergognoso, pigliarsene vn poco di scorno, sentirsi vn poco affrontato, o scornato, farne vn poco la faccia rossa.

Dispudet, ebat, dispuduit.

Vergognarsene molto, pigliarsene molto scorno, restarne lo più affrontato huomo del mondo.

Depudet, ebat, depuduit.

Non hauerne vergogna, non vergognarsene niente.

Dissedet, ebat, duit. perfedet, ebat, sum est, rincrescerli, o dispiacerli molto assai, hauerne gran rincrescimento. Perredescit, venirli rincrescimento, o fastidio.

#### *Auvertimento Primo.*

Quando nelli sopradetti verbi si parla per verbi seruili, si fa in terza del singolare con l'accusatiuo auanti, & mai col nominatiuo, cosi, molti cominciano a pentire degli peccati. Multos incipit poenitere peccatorum. Tuo padre

padre non si può pentire di quello, che hà fatto. Tuum patrem non potest penitere facti. li amici si sogliono vergognare di darci fastidio Amicos solet pudere exhibere nobis negotium. Queste cose sogliono rincrescere a tua madre. Harum rerum tuam matrem solet tædere. Le donne honeste si sogliono vergognare dire cose dishoneste. Pudicas foeminas solet pudere obscena loqui. A ciascuno deue rincresce l'otio, & a nessuno la fatica. Quemque otij tædere debet, neminem laboris. Cicer. Cuius authoritatis neminem posset penitere. idem, solet eum, qui aliquid furiosè fecit penitere. Senec. si te pudere desierit. Liu. Pigere eum facti cædit. Ciascun si deue pentire delli peccati. Quemque debet penitere peccatorum.

*Avvertimento Secondo.*

Li verbi signorili, così questi verbi voleno il nominatiuo, e si mettono in quella persona, che hanno nel volgare con l'accusat. me, te, se, nos ipsi, vos ipsi, illi se, a questo modo. io voglio pentirmi di miei peccati. ego volo me penitere peccatorum. Tu desideri di pentirti. Tu desideras te penitere. Tuo padre non vuol pentirsi. Tuus pater non vult se penitere. Noi speriamo pentirne de nostri peccati. Nos ipsi speramus penitere peccatorum. Voi voreste hauer compassione più presto a i ribaldi, che a i buoni. vos ipsi mauultis, improborum misereri quam bonorum. Alcuni pensano pentirsi de' loro peccati. Aliqui putant se penitere peccatorum. Io voglio hauer compassione più presto a poveri, che ricchi. ego malo me miseri inopum, quam diuitum, vel malo me miserat pauperum quam diuitum. Cic. Illius malo me, quam illum mei penitere. Curt. Malo me fortunæ peniteat, quam victoriæ pudeat.

*Avvertimento Terzo.*

Quando patliamo per lo participio del futuro a questo modo. Tu ti hai da pentire di quell'o, che hai fatto. Futurum est, vt te peniteat facti, vel te penitebit facti video, fore, vt te peniteat facti. Cic. video fore, vt inimicos, tuos peniteat intemperantiæ suæ. di nimici tuoi si hanno da pentire. Tuo frate si hauerà da pentire di questo

sto errore, che hà fatto. Tuum fratrem poenitebit futurum est, vt tuum fratrem poeniteat. video fore, ut tuum fratrem poeniteat commissi erroris.

*Auvertimento Quarto.*

Quando si parla per lo senza, o per lo participio del presente à questo modo; l'huomo senza pentirsi non pentendosi di suoi peccati non può acquistare la gratia di Dio. Homo, nisi prius eum poenituerit peccatorum, potest Deum sibi reddere propitium. Nessuno senza essere prima pentito di suoi peccati mortali può stare in gratia di Dio. Nemini, nisi prius eum peccatorum capitalium poenituerit, poterit Deus esse propitius. Dio a nessuno perdona senza pentirsi di suoi peccati mortali. Nemini Deus ignoscit, nisi quem peccatorum capitalium poenituerit. Come puoi comparire auanti a gli huomini senza vergognarti, o non vergognandoti delle tue scelerità? Quo ore in hominum conspectum prodire audes cum tuorum te scelerum non pudeat. Tu voi, che di te si habbia compassione, senza tu huere compassione di altri, non hauendo compassione di altri. Tu vis alios tui misereat, cum te nunquam cuiusquam miserescat. Dimmi, tu, senza pentirti di tuoi peccati mortali spera giamai saluarti? Dic mihi speras ne vnquam te in celestem patriam reuocatum iri, nisi te tuorum capitalium poeniteat peccatorum?

*Auvertimento Quinto.*

Quando dicemo. Tu mi hai fatto pentir delli miei peccati dirai. Tu effecisti vt me poenituerit meorum peccatorum. variatio. Tu fecisti, tu effecisti, impulisti. coegisti, vt me poeniteret. Io te farò vergognare delle tue scelerità. ego faciam, vt te pudeat tuorum scelerum. Auuertirai, quando si parla per videor con questi verbi a questo modo. Mi pare, che molti si siano pentiti di queste cose. Molti mihi videntur se poenituisse harum rerum, e non dirai. Mihi videtur multos poenituisse. Mi pare, che alcune donne non si vergognano di cose lasciuue. Mihi videntur aliquæ puellæ non se pudere impudica loqui, vel obscæna loqui.



**Li verbi impersonali di voce passiva** non terminati in *tur*, si declinano per terze persone del singolare.

Seruitur,ebatur,seruitum est vel fuit *seruirsi*,esser *seruito*.

Obeditur,ebatur,obeditum est, vel fuit ) *obedirsi*,esser

Obtemperatur,ebatur,atum est, vel fuit ) *obedito*.

Succurritur,ebatur succursum est ) *soueuirsì* esser

Subuentur,batur,entum est vel fuit ) *souenuto*.

Studetur,ebatur. *s.p.* studiar*si*,essere *studiato*.

Fauetur,ebatur,fautum est.essere *fauorito*.

Satisfit,satisfiebat.satisfactum est.*satisfarsi*.

Venitur,batur,ventum est.*stenirsi*.

Itur,ibatur,itum est.*andar*si**.

Reditur,ebatur,reditum est.*ritornarsi*.

Viuitur,viuebatur,victum est.*viuersi*.

Dormitur,abatur,dormitum est.*dormirsi*.

Vigilatur,abatur,vigilatam est.*vigilarsi*.

L'impersonali passiu*i* si fanno da due verbi neutri della terza classe; e da verbi neutri assoluti, & anco da verbi attivi,quando non vi è persona paziente,perche quãdo vi è persona paziente si fa passiuo, e non si può fare impersonale:ma quando si parla assolutamente senza persona paziente? si ama; si legge; si scrìue; si fa amatur,legitur,scribuntur.

L'impersonali di voce passiva volgono ablatiuo agète cò preposit. *a*,ad,ouero il datiuo: vt mihi eundum est,vel a me eundum est:a te redibitur in patriam:nelli verbi di serui*o*,la persona paziente si mette sempre al datiuo,la persona agente all'ablat. con preposit. *a*, 'ab. Noi faremo seruiti da nostri figli: nobis inseruietur a filij. tuo padre è frato seruito da me. Tuo p*tri* inseruitum est à me: li padri son obediti da gli figli. Patribus obeditur a filijs.li poueri sono frati souenuti da te. peuperibus subuentum est a te. tuo padre, li tuoi fratelli ponno essere fauoriti da mio padre. tuo patri, tuisque fratribus potest faueri a meo patre.De me si andrà al mercato:a me ibitur ad mercatum.la notte si dorme da tutti. nocte ab omnibus dormitur.

*Regola de verbi serui.*

Li Verbi serui son cinque principali posti qui di sotto . li verbi serui vogliano sempre appo di se l'infinito, o attivo, o passiuo. Io nō posso sopportar questa fatica. ego non possum hunc sufferre laborem. queste cose sogliono essere disprezzate. he res solent sperni. Alcuni incominciano a diuenire dotti . aliqui incipiunt euadere docti.

*Verbi serui.*

Possū, potes, potui, potere.

Incipio, pis, incepti, inceptum. cominciare, incominciare, dar principio, pigliar a far, o a dire.

Soleo, soles, solitus sum. solere, essere solito.

Debeo, bes, debui, debitum. deuerē.

Desino, inis, desui, desitum, & desitum est. cessare, mancare di fare.

*A questi si aggiungono i seguenti di simili natura.*

Cēpi, cēpisti, cēpit, cominciare.

Queo quis, quui, quitum, potere.

Nequeo, nequis, nequui, nequitum. non potere.

Consueui, consueuisti, consuevit. solere.

*I Auuertimento nelli verbi serui:*

Si, posto auanti a verbi serui, il primo infinito, che segue di verbi attivi si fa passiuo: il nome che ui è si mette al nominatiuo: a questo modo. Non si ponno ritrouar amici perfetti. Veri amici inueniri non possunt. si sogliono disprezzar le buone ammonizioni. Solent sperni bonæ admonitiones. si comincia a stimar la virtù. Incipit æstimari virtus. si deuono offeruar queste regole. debent obseruari hæ regulæ, vel obserua de sunt hæ regulæ. si cessa di oprar bene, desinit rectè fieri.

*II Auuertimento*

Questi verbi serui vogliano sempre l'infinito & il nomin. fuori che all'impersonali. si domandono serui, percioche seruono. alla natura e costruzione di quello infinito, che loro segue: si conuertono, e conformano con la natura e qualità di quel verbo con l'infinito, del quale si giungono, e costruiscono con quelli medesimi casi; & così voltano, quando non si può far passiuo, come si uolta il verbo di quello infinito, che loro segue:

come si può veder in questi effempi. Io foglio esser' aiutato da te. tu soles auxiliari mihi. Alcuni amici sogliono esser consolati da me. Aliquos amicos ego soleo consolari. io posso esser aiutato da voi. vos potestis mihi auxiliari. queste cose sogliono esse dimenticate da te. harum rerum tu soles obliuisci. Da noi si comincia ad hauer compassion di poveri. Nos incipimus misereri pauperum. Nelli verbi impersonali questi verbi seruili diuentano anco essi impersonali, & si costruiscono con li medesimi casi di quelli. effempio. Molti si cominciano à pentir di loro peccati. multos incipit penitere peccatorum. l'huomo si deue vergognar dir parole dishoneste. Hominem debet pudere obscena, vel impudica loqui.

*Regola di verbi signorili.*

Verbi signorili son il contrario di verbi seruili, perche si come i verbi seruili seruono e si conformano con la natura del loro padrone, ch' à l'infinito d'alcun verbo, così questi verbi signorili signoreggiano o commandano, e si fanno seruir, & mai si partono dal seggio loro, cioè in quella persona, oue si ritrouano nel volgare, in quella medesima stanno in Latino à questo modo: Io desidero esser' aiutato dal mio amico. Ego cupio amicum auxiliari mihi. dire il medesimo per verbi seruili, e conoscer quanta differenza è tra lo verbo signorile, & seruile. Io foglio esser aiutato dal mio amico, dirai. Amicus solet auxiliari mihi. & non dirai: ego soleo, come si dice; Ego cupio. il verbo signorile vuol l'infinito con l'accusauanti, ma il verbo seruile vuol l'infinito col nomin. Verbi signorili son tutti quelli, che ponno hauere infinito appo di loro con l'accusatiuo auanti, leuati li cinque verbi seruili, tutti li altri verbi, che ponno hauer infinito son signorili, come son, volo, nolo, malo, cupio, desidero, opto, spero, scio, puto, delibero, video, memini, animaduerto, & molti altri. Io li chiamo signorili, percioche signoreggiano, e non si partono mai dalla persona, che hanno in volgare, il che è tutto il contrario nelli verbi seruili: qual si mettono, e si voltano come si volta il loro infinito, li verbi signorili si partano

- triano anco chiamar verbi immobili, o fissi, o inuariabili, perche non mutano, nè variano la persona, & per contrario li seruili si potrebbero chiamar verbi mobili o variabili, perche variano la loro persona, come si può veder, quando si parla in signification passiuua per verbo, che non si può far passiuo, come son neutri, deponenti, & impersonali. Ma per far conoscer più chiara la differenza, ch'è tra verbi signorili & seruili: proponerò alcuni effempi volgari conuertirsi in Latino, primo per verbi seruili, & appresso per verbi signorili, a questo modo.
- Al figliuolo ignorante si sogliono insegnare regole facile.**  
*Puer imperitus solet doceri regulas faciles. Il figliuolo ignorante desidera esserli insegnate regole facili. Puer imperitus cupit se deceris regulas faciles.*
- L'amici tuoi non pōno essere dimenticati da te.**  
*Amicorū tuorum tu non potes obliuisci. l'amici tuoi nō vogliono essere dimenticati da te. amici tui nolunt te obliuisci.*
- L'amici tuoi pōno essere giouati da te.**  
*Amicis tuis tu potes prodesse. l'amici tuoi sperano essere giouati da te. Amici tui sperant sibi prodesse vel profuturum esse.*
- Li padri sogliono essere contrariati da gli figli.**  
*Patribus solet aduersari filij. li padri hāno a male essere cōtrariati da gli figli. patres molestè ferunt sibi aduersari a filijs.*
- Li Santi soleuano essere perseguitati da Tirani.**  
*per permission di Dio. Pios & sanctos viros Tiranni insectaris solebant permittente Deo. li Santri desiderauano esser perseguitati di Tiranni per amor di Christo. Sancti pijque viri cupiebant, vt se Tirani insectarentur propter Christi amorem.*
- Io soglio essere consolato da gli amici, me solent consolari amici miei io desidero essere consolato da gli amici.**  
*ego, desidero amicos consolari me, vel desidero, vt me, amici consolentur.*
- Li figli sogliono attristare li padri, e madri quādo morono.**  
*Parentes pij solent mærare propter filios cum suum obeunt diem. li figli non vorebbono attristare li padri, e madri quando moiono. filij nollent propter se pios parentes mærare cum moriuntur.*

*Essempio per verbi impersonali.*

Alcuni ribaldi non si sogliono pentire delli peccati fin all'ultimo della vita. Quosdam impios homines non solet poenitere peccatorum vsq. ad extremum vitæ spiritum. Alcuni ribaldi nõ si vogliono pentire infino a l'ultimo della vita. quidam impij nolunt se peccatorum poenitere vsque ad postremum vitæ spiritum.

*Avuertimenti verbi signorili.*

Nota che li verbi signorili quando hanno infinito passiuo di verbo che non si può fare passiuo nella prima persona del singolare, si ritira mei mihi, me. nella seconda: tibi, te nella terza tanto nel singolare come nel plurale sui, sibi, se. nella prima del plurale: nostri, nobis, nos. nella seconda: vestri, vobis, vos. essempio. io non vorrei essere dimenticato da gli amici. Ego nollem mei obliuisci amicos. tu nol es tui, ille nollet sui obliuisci amicos. Io desidero essere fauorito da Cesare. ego cupio mihi faueri a Cæsare, tu cupis tibi, ille cupit sibi faueri a Cæsare, Io non vorrei essere assaltato da miei nemici. ego nollem me aggrediatur inimici, tu nolles te ille nollet se aggrediatur hostes, e così farete in tutti verbi neutri, e deponenti. Il verbo signorile in terza persona sempre si ritira: sui sibi se. o genitiuo, o accusat. secondo il caso, che ricerca dopò di se. il verbo neutro deponente. così il padre non vuole essere dimenticato dalli figli. pater non vult filios sui obliuisci. Alcuni vorrebbero essere aiutati da mio padre. Aliqui vellent meum patrem sibi opitulari. Molti desiderano essere consolati da gli amici, multi desiderant, vt se amici consolentur. Molti vogliono più presto stare in disgratia di Dio, che pentirsi di loro peccati multi malunt Deum sibi esse iratum, quam se suorum poenitere peccatorum. Noi desideramo essere souenuti da gli parenti. nos cupimus cognatos nobis subuenire.

*Regola nell'infiniti.*

Primieramente è da sapere, che noi habbiamo diuiso il verbo personale in cinque membri, ò parti principali; il primo membro del verbo, è la parte finita, che si declina per tre persone in singolare, e tre in plurale; il secondo

mem.

membro è l'infinito; il terzo è il supino, il quarto il gerundio, il quinto il participio. queste cinque parti, o membri de verbo dalla parte anteriore si reggono diuersamente, dalla parte posteriore, tutte si reggono vngualmente, e ricercano vn medesimo caso, e reggimento secondo la natura, e qualità di ciascun verbo. la parte finita del verbo comincia dall'indicatiuo, e si termina col futuro del soggiuntiuo, e vuole sempre il nominat. auanti, di questa si è trattato à pieno nel secondo libro; dell'altre quattro parti habbiamo da trattare appresso, e di ciascuna separatamente, prima dell'infinito.

*Dell'infinito secondo verbo del membro.*

Infinito è quella voce, che in volgare diciamo. amare, leggere, scriuere, hauer amato, hauer d'amare, essere amato, essere stato amato, hauere da essere amato, l'infinito è gionto con verbo finito, onde egli dipende e si regge, a questo modo. io voglio amare, io credo hauer mandato, io spero hauere ad acquistare, e quando così si parla vā alla piana senza difficoltà. ego volo amare, credo, misisse, spero acquistaturum. Ma l'eleganza dell'infinito consiste in quel parlare, che si fa per questa particola, CHE, à questo modo. io credo che mio padre mi ama, e mi ama, e mi comprerà molte cose. credo meum patrē amare me, & empturum esse mihi multa. io sò che tuo frate hà detto questo. scio tuum fratrem dixisse hoc. questo ineptē, & ineleganter diceretur. ego credo quod meus pater me amat, ego scio quod tuus frater dixit, sed hoc genus loquendi per quod, est omninò fugiendum tamquam barbarum.

*Auvertimento primo dell'infinita.*

Quando auanti à CHE, stā verbo, il primo verbo, che segue si fa infinito, e quel nome, che fa l'atto à questo infinit. se è attiuo ò pate l'atto, se è passiuo si mette all'accus. perche l'infinito vuole auanti di se l'accus. di chi fa l'atto in attiuo, e di chi pate l'atto passiuo, e nomin. del verbo finito si fa accus. nell'infinito, esempio. Io conosco che tuo frate perde il tempo in vano. ego cognosco tuū fratrem frustra tempus terere. Tu vedi Che Cesare è disprezzato da tutti, tu vides Cæsare ab omnib. sper-



ni. Ogn'vno sà, che la morte è commune a tutti. nemo nescit mortem omnibus esse propositam. Io vedo che mio fratello è stato tradito da te. ego video meum fratrem proditum esse à te. io sò che tua madre donarà molte cose a me. ego scio matrem tuam donaturam esse mihi multas res. io mi marauiglio che Antonio non sia venuto. miror Antonium non venisse. io spero che la tua venuta mi sarà vtile. spero tuum aduentum fore mihi maximo ex vsu. io credo che quelle donne ritorneranno in casa. credo illas mulieres redituras esse domum. io anteuo che Cesare sarà ammazzato. Præuideo Cæsarem interfectum iri.

*Accorgimento I I.*

Nota, che l'infinito sempre si concorda col suo accusin-  
genere, e numero in quelle voci doue è esso. come sono  
amaturum esse, amatum esse, amandum esse, l'altre voci  
non si mutano. io spero che gli amici mi aiuteranno.  
spero amicos mihi auxiliaturos esse. hò inteso che vna  
donna è stata ritrouata in adulterio. audiui mulierem  
deprehensam fuisse in adulterio. io sò che molte cose ti  
sono state donate. scio tibi multas res donatas fuisse.

*Esempio quando si accorda nel futuro attivo.*

Io sò che tuo padre acquistarà, tua madre conseruarà, li fi-  
gliuoli consumaranno, le sorelle spenderanno, il nostro,  
corpo riceuerà il nutrimento: e li membri pigliaranno  
forza. Scio tuum patrem acquisiturum, tuam matrem  
conseruaturam, filios consumpturos, sorores impensu-  
ras, nostrum corpus sumpturum nutrimentum, membra  
vero assumptura esse vires.

*Esempio nel preterito dell'infinito passiuo.*

Hò inteso che Cesare è stato ucciso, e li fratelli sono stati  
posti in prigione. Audiui Cæsarem interfectum fuisse  
eius verò fratres in carcerem coniectos.

Hò inteso che vna donna è stata uccisa, e due vergini so-  
no stare rubbare. Audiui quandam mulierem interfectâ  
fuisse, & duas virgines abductas esse.

Vedo che fin qui s'è perso tempo da voi, & gli vostri inge-  
gni son fatti rozzi. Hactenus video a vobis amisû esse  
tempus, & vestra ingenia hebetiora facta esse.

E d'auertire che l'infinito vuole sempre auanti di se l'ac-  
 cusat, & si regge dal verbo finito; vt, io vedo che molti  
 schiuano la fatica. Video multos aspernari laborem.  
 Mi accorgo ch'alcuni non ponno nè vogliono pigliar  
 fatica: Ego animaduerto quosdam non posse, nec velle  
 suscipere laborem. Nel futuro passiuo dell'infinito è me-  
 glio fare, amatum iri, doctum iri, scriptum iri, che non  
 amandum esse, docendum esse. Io spero che li Turchi  
 saranno superati, & tutti tagliati in pezzi da Chrittioni.  
 Spero Turcas superatum iri, & ad vnum trucidatum iri  
 à Christianis. Io non dubito che le lettere saranno por-  
 tare a mio padre. Non dubito literas ad patrem perlatū  
 iri. Io non credeua, che da voi si hauesse a oltraggiare,  
 & malignare mio fratello. Non exultabam meum fra-  
 trem abs te oppugnatum iri. Nissun pensa che da voi  
 s'habbia a lasciar lo studio. nemo putat a vobis studia  
 relictum iri.

*Auvertimento terzo.*

Nota quando auanti a CHE stà verbo, & dopò li segue  
 la seconda voce dell'imperfetto del soggiuntiuo, che  
 dice, amare, io amaria, leggerebbe, farebbe, leggeria, fa-  
 ria, veneria, o venerebbe, mandarebbe, scriuerebbe, o  
 scriueria &c nõ si fa infinito, ma si fa à questo modo. Io  
 sò che Antonio veneria quì, se lo mandasti à chiamare.  
 Veniret huc Antonius sat scio si eum accersitum mitte-  
 rem. Variatio. Scio veniret hunc Antonius, veniret huc.  
 Antonius vt puto, vt credo, vt opinor, vt reor, vt arbi-  
 tror, certo scio, veniret hunc Antonius, si. Io credo che  
 tuo frate lo farebbe questo se tu ne lo pregassi. Faceret  
 sat scio tuus frater si eum tu orares. Varia vt supra. Io  
 credo che tu in breue tempo diuentaresti dotto, se pi-  
 gliassi fatica. Breui euaderes doctus sat scio, si caperes  
 laborem. Io sò che mio padre non mancaria, o non m'a-  
 carebbe di aiutare se tu la cercassi. Auxiliaretur tibi pa-  
 ter meus sat scio, si eius officiū requireres. Auerti che  
 il preterito imperfetto del soggiuntiuo hà due voci, *m*  
 amarssi, & amarei, o amaria, quando dicemo io amerei,  
 tu ameresti, quello amerebbe, noi ameremmo, voi  
 amereste, quelli amarebbono, o secondo più volgar-  
 mente

mente si dice: io amaria; tu amaresti, quello amaria, noi amariemo; voi amaresti; quelli amariano, il che non è parlar colto nè toscano; sempre che a sopradetto modo si parla per lo CHE, pare sia modo infinito, ma non è, si fa per la regola sopradetta. Ma quando si parla per quella voce, amassi, venissi, facessi; a questo modo io desidero, che venisse tuo frate. si fa infinito. Desidero tuum fratrem venire, cupio eum facere: similmente, quando parliamo per l'imperfetto, perfetto, o plusquam perfetto dell'indicat. con questa voce amassi, leggeffi, venissi, si fa infinito. Io speraua che tuo frate me aiutasse, sperabam tuum fratrem mihi auxiliari. Io voleua, o volsi, che quello partisse di qui, volebam, vel volui illum hinc discedere. mio padre desideraua, ch'io diuentassi dotto, pater cupiebat me euadere doctum, esso hà desiderato, che io venissi qui. ille desiderauit me huc venire. & questo è quando parliamo per questi verbi, cupio, desidero, volo, nolo, malo spero. A questo medesimo modo si fa quando dicemo, se io vedeua, ch'egli venisse, facesse, fosse venuto, hauesse fatto, o detto, si videbam eum venire. se io vedeua, se me accorgeua, pensaua, conosceua, sapeua, intendeua, che fosse venuto, si videbam, animaduertebam, putabam, cognoscebam, sciebam eum venire. & non dirai: eum venisse, se io pensaua, che tu m'hauesse aiutato, si putabam te mihi auxiliari, vel auxiliaturum esse, & non dirai, te mihi auxiliatum esse.

*Auvertimento quarto.*

Auvertirai, quando appresso a CHE segue quella voce del plusquam perfetto del soggiuntiuo, haurei amato, hantetti amato, hauerebbe amato, haueremmo amato, hauereste amato, hauerebbono amato. ò quel, che più volgarmente si dice, tu hauerai amato, hauereffi amato, quello haueria amato, noi haueriamo amato, quelli haueriano fatto, si fa per lo plusquam perfetto dello infinito col participio rus, a questo modo. Io. credo, che saresti partito, se non fossi stato intereputo. Pato te discessurum fuisse, ni detentus esses, io credo, che mio frate ti haueria dato li danari, se li hauesse.

ueſſe : credo meum fratrem tibi daturum fuiſſe pecuniam, ſi illi fuiſſet vnde ſolueret. io penſo, che hauereſti mandate le lettere, ſe hauelli hauuto per chi. Puto remiſſurum fuiſſe litteras, ſi habuiſſes cui dares. io ſò, che tuo padre ti haueria, o ti haurebbe cacciato ſe non haueſſi fatto a modo ſuo : ſcio patrem expulſurum fuiſſe te, ni illi morem geſſiſſes. Io credo, che voi hauereſte ſpeſo tutti li danari, ſe non ritornauate qui. credo vos impenturos fuiſſe omnem pecuniam, niſi hac re diſſe-riſ. Quando parliamo a queſto modo, io ſò, che queſte coſe erano da conſiderare, o ſi douerano conſiderare ſi fa del medefimo modo : ſcio has res conſiderandas fuiſſe.

*Eſſempio di Cicerone à conſirmatione di queſto.*

Cic. quam quidem te intelligo etiam ſiue hæreditate tuis operibus deſenſurum fuiſſe. idem. Hoc vero certum habeto, niſi ille veteranos celeriter conſcripſiſſet, &c. nihil Antonium ſcleris, nihil crudelitatis prætermiſſurum fuiſſe. idem. An cenſes me tantòs labores diurnos, nocturnoſque domi, militiaque ſuſcepturum fuiſſe. iſdem ſinibus gloriam, quibus vitam eſſem terminaturus? idem. An, Gn. pompeium cenſes tribus ſuis conſulatibus tribus triumphis, maximarum rerum gloria, lætaturum fuiſſe, ſi ſciret ſe in ſolitudine Ægyptiorum trucidatum iri. Sexcenta ſunt apud Ciceronem, huiusmodi exempla paſſim obuia, item apud cæteros nobiles auctores.

*In paſſiua ſignificatione idem in Cicer.*

Negatne mihi quidquam tali tempore potius faciendum fuiſſe? idem. Iter Aſiæ cum puto tibi ſuſcipiendum, fuiſſe. idem. Simul & illud Aſia cogitet, nullam a ſe neque belli externi, neque domeſticarum diſcordiarum calamitatem abſuturam fuiſſe, ſi hoc imperio non teneretur. idem. Intelligere poteſtis iſtum ſtatuiſſe in provincia ſua exiſtimationis ſuæ iudiciũ extra cohortem ſuam committendum fuiſſe nemini. idem. Si non eſſet putas eis aſciſcendum fuiſſe.

E d'auertir bene queſto modo d'inſinito, oue molto ſi ingannano, e pochi ſono quelli, che lo auuertono, queſto

è vn' occulto modo di parlare per questa sorte d' infinito, e da pochi inteso, e facilmentè si ci inciampa, perche dicendo così, io credo, che saresti ritornato, se hauessi hauuto il cavallo, se tu farai. ego credo te redijssè si habuisses equum. tu erraresti, poscia che altro sèso hà, ego credo te rediturum fuisse si habuisses equum, & altro senso differente da questo, hà, ego credo te redijssè, si perche, ego credo te redijssè, vuol dire, io credo, che sei ritornato, mostra esser fatto l'atto del ritornare, ma dicèdo, ego credo te redditurum fuisse, vuol dire io credo che saresti ritornato, ma nò è fatto l'atto del ritornare.

*Auvertimento V.*

Nota, che tutti i verbi, di pregare, ammonire, persuadere, consigliare, comandare, cohortare, posti auanti a CHE non vogliono infinito appò di loro, ma quel CHE si fa, vt al soggiuntiuo; li verbi che appo di se vogliono, vt, e non si fa infinito, son posti nel quarto libro alla regola del CHE, iui la ricerca.

*Auvertimento VI.*

I seguenti verbi ponno hauere appò di se l' infinito col nomin. auanti, e dopò, & anco ponno hauer l'accus. auanti è dopò, così. Apparet hic vir esse probus, & apparet hūc virum esse probum. questo huomo pare essere da bene, o virtuoso. Pauper creditur, vel dicitur esse superbus, & pauperem dicitur esse superbum. il pouero si dice essere superbo. filij dicuntur obsecuti fuisse patri, & filios dicitur obsecutos fuisse patri. Puellæ dicuntur oblitæ fuisse pudoris, & puellas dicitur oblitæ fuisse pudoris. Cic.

Eruptionem facturi fuisse dicebatur.

Appareo res. apparire, vederfi.

Credor, eris. crederfi, essistimarfi.

Existimor, aris

Iudicor, aris

Putor, aris. pensarfi. aduentus putatur. appropinquare.

Dicor, eris

Narror, aris

Memoror, aris

Feror

Perhibeor, ris. dirfi, esser tenuto, riputarfi.

) giudicare, essistimare.

) dirfi, narrarfi, raccontarfi, che dicono; si dice. Ouid. boues incustoditæ memorantur præcessisse.

Legor,

Legor,eris. si legge che. Qualem fuisse Amphiaraus, Orphæus, Musæus leguntur.

Trador,eris. Prodor,eris. dirsi, trouarsi scritto che. Pliluna defecisse secunda noctis hora prodita est.

Deprehendor, eris. ritrouarsi in fallo, falsi, o vani. Aliqui Scriptores vanissimi fuisse deprehenduntur a nobis. le ritrouamo vani, o falsi.

Fingor,eris. fingerfi. Aliquis fingitur conuersus in belluam Videor,eris. parere. vederfi, apparire. videor vuole l'infinito col nomin. auanti, e dopò, ma mai l'accus. come li sopradetti, perche videor con l'infinito mai può hauere accus. Tu pari essere dimenticato di me, o mi pare che sei dimenticato di me, tu videris oblitus esse mei. mi pare essere stato dimenticato da voi. vos mihi videmini oblitus esse mei. & guardati di dire. vos videmini oblitus esse. nè tampoco dirai: mihi videtur vos oblitus esse mei, ma dirai, vos mihi videmini oblitus esse mei.

*Obferuatur in verbo videor con infinito.*

Auertirai in videor vna regola necessaria, e facilmente si inciampa, se non vi si sta accorto, quale da nessun forsi, o da pochissimi è stata auertita, e notata. Videor si mette in quella persona, che fa l'atto nel verbo congiunto, perche videor è sempre personale, e si concorda col nominatiuo del verbo seguente, a questo modo. Mi pare, che voi non habbiati intesa questa regola. vos mihi videmini non intellexisse hanc regulam; non dirai mihi videtur vos non intellexisse. che erraretti sempre ritroua quella persona che fa l'atto nel verbo seguente, & con quella persona accorda videor. Tert. Audire vocem visa sum modo militis. mi hà parso intendere la voce del soldato. idem. Nunc videor videre diem illum, cum &c. mò mi par di veder quel giorno. mi pare, che voi siate sciocchi & ignorant. vos mihi videmini inepti & imperiti. Mi pare, che le donne siano dimenticate di queste cose. mulieres mihi videntur oblitæ harum rerum. Hor. Durus, ait, Vultu ei nimis, attentusque videtur esse mihi. Cic. Cuius socius videri esse debere, idem videor iam te ausurus esse appellare.



*Auvertimento settimo.*

Nota che i seguenti verbi in vn'altro modo, che non i sopradetti ponno hauere l'infinito appo di se col nominatiuo auanti, e dopò & anco l'accusatiuo auanti, e dopò l'infinito, dico de verbi, che vogliono il nominatiuo auanti, e doppo, a questo modo. Io desidero essere docto. Ego cupio esse doctus, & cupio me esse doctum. molti desiderano diuentar dotti. multi desiderant euadere docti. & multi desiderant se euadere doctos. molti vogliono più presto essere tenuti ricchi, che virtuosi. Complures malunt se haberi diuites, quam probi, & multi malunt se haberi pecuniosos quam probos. io spero essere contento. ego spero fore beatus, & spero me fore beatum. io non voglio esser pouero. nolo esse pauper, & nolo me esse pauperem.

Desidero, cupio, opto, concupisco. desiderare.

Volo, vis. volere. Nolo, non vis. non volere.

Malo, mauis, malui. più presto volere.

Spero, as. sperare. Despero, as. desperarsi.

Patior, eris. patire, sopportare.

Nota, che l'infinito de verbi, che copulano simili casi vogliono quelli casi dopò, che hanno auanti. verbi, che copulano, o congiungono simili casi son tutti quell verbi, che vogliono il nominatiuo auanti, e dopò, & sono questi. sum, fio, euado, video, rideo, dormio, videor, habeor, vocor, nuncupo, appellor. dicor, existimor, reddor, & alia huiusmodi. A me è vtile essere liberale. mihi expedit esse liberali & liberalem. mihi prestat esse doctum, quam diuitem, & mihi prestat esse docto quam diuiri. studeo videri doctus, & studeo me videri doctum. Cic. is ciuibus tranquillitatem mentis quarentibus constat esse contrarius. idem. Cupio me esse clementem, idem. Cui Romano licet esse Gaditanum, idem. Licuit otioso esse Themistocli, Licuit, Epaminunde, Liù. Necessè est vobis esse viris fortibus. Cæs. quibus iam licet esse fortunatissimos. Hor. Atqui licet esse beatis. Quid Nec fortibus illis profuit armentis, nec equis velocibus esse.

*Auuer-*

*Annuertimento VII.*

Nota, che tutti i nominatiui di qual si uoglia verbo si mettono all'accusatiuo, quando quel verbo si fa infinito. vt ego amo. amare. Cæsar docet pueros. Cæsarem docere pueros, pueri docti fuerunt a Cæsare. pueros doctos fuisse a Cæsare. io sò che tuo padre uenirà quà, e sarà alloggiato da me. scio tuum patrem huc venturum, & hospitio à me susceptum iri. Talche l'infinito de verbi personali uole l'accusatiuo auanti di che, è nominatiuo nel finito gl'infiniti de verbi impersonali non vogliono mai accusatiuo a anti perche quel verbo, che non può hauere nominatiuo al suo infinito, non può hauere accusatiuo auanti, e se decet esse pœniter, all'infinito haueranno accus. vt credo tuum patrem pœnituisse facti, scio neminem docere ea facere, tali accus. son proprij del verbo, e non dell'infinito.

*Annuertimento IX.*

L'impersonali di voce attiuua non hanno futuro all'infinito, nè rampoco li verbi, che son senza supino & quando accaderà parlar per lo futuro dell'infinito farai a questo modo. Futurum est, vt video: vel puto fore, vt. Tu hauerai da pentire di quel che hai fatto. futurum est, vt e facti pœniteat, video vel sentio ferè, vt te facti pœniteat, vt facti pœnitebis.

*Annuertimento X.*

Auuertirai a questo modo di parlare, che vsiamo spesso: Non posso fare, che non ti repta. non posso fare, che non t'ami, o ti scrina, o ti gioui. si fa in tre modi. facere non possum quin te reprehendam, amem scribam. Non possum non te reprehendere, amare, scribere, Non possum, quin te reprehendam amem, scribam, vel sic, cur non te reprehendam? cur non te amem? vel cogor te reprehendere, te amare. Cic. Tamen facere non possum, quin ad te mittam. idem. Facere non possum, vt ad te nihil dem litterarum. idem. Non possum eius casum non dolere, idem. Non possum, quin exclamem.

*Annuertimento XI.*

Nota questi vo'gari. Hauere, sapere, vedere. conoscere, trouare, quando loro segue, che fare, che dire, che scrivere,

uere, si fà, quid faciam, quid dicam, quid scribam; a questo modo. io non hò che scriuer a te. quod ad te scribam non habeo. io non haueua che scriuer ti. non habebam, quod ad te scriberem. io sò che fare. scio quid agam. io non sò che scusa trouare. quam causam asseram nescio, quid causæ dicam nescio. Non vede che fare all'oscuro senza lume. quid agat in tenebris sine lumine. non videt. io conosco, che viol fare. cognosco quid sit facturus. non trouamo che dire. quid dicat non inuenit. io non ritrouo che pigliare. quid capiam nihil inuenio. Cicer. Nec quid ad te petam reperio.

*Avvertimento XII.*

Quando a questi verbi volgari, video, odo, intendo, sento, segue infinito volgare, tale infinito si fa participio in us, a questo modo. vedo venire Cesare. video Casarem venientem. odo parlare tuo padre. audio tuum patrem loquentem. sento gridar il nostro maestro. audio præceptorem vociferantem. intendo sciarrare, o questionare tuo fratello non sò con chi. Audio tuum fratrem rixantem, cum nescio quo homine. Hò visto giocare i figliuoli. vidi pueros ludentes. Hò visto correre lo cavallo. vidi. æquum currentem. Introdurre parlare due vecchi. facit loquentes, vel colloquentes duos senes. Trouar legendo, scriuendo, parlando, giocando alcuno; si fa al simile modo: inueni, vel offendi aliquem legentem, scribentem,udentem.

*Delli volgari dell'infinito. Avvertimento XIII.*

Ciascuna voce dell'infinito contiene in se questi volgari; Docere, insegnare, che alcun' insegna, insegnaua, insegnasse. docuisse, hauer' insegnato, hanesse insegnato. Doctum esse ad hauere insegnare, che alcun' insegnerà, che hauerà da insegnare, che sarà per insegnare.

*Voci dell'infinito passiuo.*

Doceri, esser insegnato, che alcuno è insegnato, era insegnato fosse insegnato. Doctum esse, vel fuisse, essere stato insegnato, che alcuno fù o è stato insegnato, fosse stato insegnato. Doctum iri vel docendum esse. hauer da esser insegnato, che sarà insegnato, che hauerà da esser insegnato, che sarà per essere insegnato.

Nota, che il volgar di questi tre verbi, fare, dire, comandare, si fanno con molta elegantia per Iubeo, a questo modo. io faccio apparecchiare da mangiare, tu hai fatto comprare carne. tuo padre ha fatto levar queste cose di qui, dirai. Ego iubeo apparari cenam, tu iussisti emi carnem, tuus pater iussit hæc hic auferri. similmente quando dicemo. io hò detto, che si comprino queste cose, tu hai comandato che si vendano queste cose. Ego iussi emi has res. tu iussisti vendi hæc. Cesare hà fatto portare questi libri quà. Cæsar iussit hos libros huc afferri. Tuo padre hà detto, o ha comandato, che si conservino queste vesti. tuus pater iussit conservari has vestes. io farò venire qui mio frate. iubeo fratrem huc venire. dirò, commanderò a mio filio, che scriva la lettera. iubebo filium scribere litteras. fate levare queste cose di qui. iubeto has res hunc auferri. famme aiutare dal tuo fateglio. iube famulum tuum mihi auxiliari. fa scopare la casa. iube verri domum, vel purgari pavementum. di al paggio, o commanda al paggio, che porta le vesti, fa portar le vesti quì dal paggio. iube puerum huc afferre vestes, vel iube vestes huc a puero afferri. mi hà detto, ch'io faccia questo: iussi me id facere. mi hà detto, o mi hà comandato mio padre, che non parta da casa. Pater iussit me domi adesse, edixit mihi ne domo abirem, iussit me domi manere.

Nota, che il volgare di facio con l'infinito si può far in vn'altro modo per curo, così. Cesare si ha fatto fare vn paio di scarpe. Cæsar curauit sibi conficiendos calceos. hà fatto comprare cento tomola di grano. centum tritici medimna emenda curauit. Io mi hò fatti venire certi libri da Venetia. ego curauì Venetijs afferendos mihi libros. si hà fatta comprare la carne. curauit sibi emendam carnem. esso hà fatto scopare la casa. ipse curauit verri domum, vel domum verrendam curauit, & in tali modi di parlare non farai per iubeo, perche quando non significa commandamento, o dominio, o potestà, che habbiamo sopra di quello tale, a chi facciamo fare alcuna cosa, non si farà per iubeo, ma per curo,

cioè quando hauemo pensiero, o damo recapito, o espediente à far fare alcuna cosa, senza commandamento ma con paga, e con preghiere da huomo, che non è soggetto a noi, nè habbiamo autorità di comandarlo, all'hora si fa per curo, al modo sopradetto, ma quando comandiamo che si faccia, o facemo fare per commandamento nostro ad alcuno, che è sotto l'obedièza nostra, o habbiamo auttorità di comandarlo, si fa per iubeo come di sopra habbiamo dimostrato, ma pure vi bisogna vn certo giudicio à saperlo discernere.

*Del Supino in terzo membro del verbo.*

Supino è vna parte del verbo. diuisa in due voci declinabili, l'vna hà significatione attiuā; terminata in um. vt amatum, doctum, lectum, auditum, visum, pexum. l'altra hà significatione passiuā, terminata in u, vt amatu, doctū, lectu, auditu, visu, pexu. amatum. ad amare, amatu, ad esser amato.

*Del supino in um Auuertimento I.*

Il supino in um, vole auanti di se verbi di moto, appo di se vole tutti quei casi, che ricerca il verbo, ond'egli discende. Esempio, io vò à veder gli amici. eo visum amicos. tuò padre è andato à cõprare grano. tuus pater iuit emptum frumentum. Ottauio vā à seruire il Principe. Octavius it inferuitum Principi. io sono venuto ad aiutare mio padre. ego veni auxiliatum patri son venuto à consolar tua madre. veni consolatum matrem tuam. tu sei venuto à rallegrarti con Cesare della vittoria. tu venisti gratulatum Cæsari victoriam. io ritornerò a dormire in casa tua. redibo dormitum ad te.

*II. Auuertimento.*

A, e PER, giunti con infinito, quando auanti è verbo di moto si fa per lo supino in um, & si può variare in sei modi in latino, a questo modo. Io vò a comprare libri, o vò per comprare libri. Ego eo emptum libros; Eo vt emam libros, Eo ad emendum libros, & ad emendos libros, Eo emendi gratia libros, & emendorum causa librum, Eo empturus libros, Eo emere libros.

*Avvertimento terzo nel supino in um.*

Nota, che'l supino in um si ritrova anco giunto con verbi senza moto, e si risolue per l'infinito. Ter. vbi erit inuentum tibi curabo, & adductum mecum tuum Pamphilu. i. enitar inuenire & adducere. mi sforzerò trouar il tuo Panfilo, e portarlòti con me. idem. Huic mandes si quid recte curatum velis. i. si quid rectè curari velis. a costui raccomanda le cose tue, se vuoi, che siano ben gouernate, che starai ben fresco se in poter di costui raccomanderai le tue cose, idem dictum oportuit. i. dicere oportuit. bisognaua dirlo. idem. ego tua expetam amicitiam, aut te visum, aut auditu velim. ego velim te videre aut audire. io voglio mai vederti nè sentirti nominare. idem. mansum oportuit. i. manere oportuit. Pla. Eas, si ad eas abitur, quam aditum malis. i. malis abiisse quam adiisse. Idem Deum stas reditum oportuit. i. rediisse. oportuit. quanto sei indugiato costi doureste esser ritornato, o faresti ritornato.

*Aduerte hunc alium loquendi modum per supinum.*

Pla. Satis iam dictum habeo. i. satis dixi de hac re. Cic. De Cæsare satis iam dictum habeo. i. satis dixi de Cæsare. di Cæsare assai ci hò detto. idem. cohortes, quæ ex Piceno & Camerino venerunt, ad me missum facias. i. ad me mittas.

*Avvertimento quarto nel supino in um.*

Nota, che'l supino in um giunto con verbo di moto senza significar mouimento alcuno, si vsa con molta eleganza in cambio del suo verbo, vt ego eo te defesum. i. ego te defendo. Pergo te admonitum. idest. te admoneo. Tu is perditum vitam tuam. i. tu perdis vitam tuam. Sal. Sed ne ignoscendo malis. bonos perditum eatis. i. ne perdatis bonos. vedete, che nō rouinate i buoni cō perdonare a cattiu. Cōtumelias vltum ibant, idest vlciscebantur contumelias. Eretū alie as pecunias erunt, idest, eripiūt. saccheggiano, o mettono a sacco i beni altrui. Cat. contumelias per huiusmodi petulantiam mihi factū itur. i. fit mihi contumelia. Ter. Hoc vide in mea vita tu tibi laudemus quæsitum scelus, idest, quæris tibi laudem, idem adeptum tibi iam faxo omnē metum. idest, adi-



nam omnem metum. sexcenta sunt huiusmodi exempla, vbi nullus ostenditur motus, sed hoc supinum iunctum cum verbo significante motum, vnum efficit verbum, nam idem est, eo perditum, & perdo. eo defensum, & defendo.

*Infinito con verbo di moto usato in cambio del supino.*

Molti falsamente negano che si possa dire, che non si ritroua appresso di buoni autori questo modo di parlare. Ego vado legere. pro vado lectum. Tu misisti puerum, petere pecuniam a patre meo, pro petiturum. Non veni soluere legem, sed adimplere. i. non veni solum legem, sed adimpletum. venit tibi nunciare, pro nunciatum. Cic. Misi equidem ei nunciari. v. li hò mandato a dir a bocca, li hò fatto intender. i. misi nuncium ei Liu. se missos rogare Annibalem, vt exercitum propius Tarentum admoueret. i. se missos rogatum, vel ad rogandum. Plau. Parasius venerat modo aurum petere. Varcu petam fessum visere venissemus. Tac. trucidare pergunt Sempronium. Gel. Cn. Flavius dicitur ad collegam venisse, visere, & grotum. idem. pergit. eum properè videre, vide quam turpiter metiantur, qui hanc loquendi consuetudinem negant.

*Del supino in u.*

Il supino in u, hà significatione passiuua, & auanti di se, vuol aggettiuo, & si risolve per l'infinito passiuo, o per lo soggi. o per lo gerundio in dum, o per qui, quæ, quod, & per lo passiuo, vt facile factu. i. facile fieri, facile vt fiat, facile ad faciendum, quod facile fit. questo supino appò di se non vuol caso.

*Aggettui, che si giungono col supino in u.*

Absurdum relatu. cosa disforme, o molto fuor di proposito a dirsi. res absurda dictu:

Acerba auditu. cose dolorose, meste, cose di dispiacere, cose che generano dolor, o dispiacere quando si odono. Acerba factu vel dictu. generano dolore, dispiacer quando si dicono, cose di dispiacere. vua, acerba gustatu, vua acerba o amara al gusto.

Arduus, Ardua imitatu. difficile ad imitar, o farla come quella. Ardua inuentui. difficile a ritrouar. Pl. Ardua inuen-

inuentu perquirere, andar cercando o inuestigando cose che sò difficili, o forti a ritrouar. Ardua cognitu. cose difficili a comprendere, o a saper, o conoscer, o conoscersi difficilmente.

Asper, vt multa perpeſſu aspera. dure, aspre a sopportar, cose che danno gran tormento, son tormenti asprissimi & insopportabili, intolerabili, hauer a patire, sentir tormenti aspri. Cic. multa dictu graua, & perpeſſu aspera. cose molto noiose a dire; e dure, o aspre a sopportar. Ahi dolori grandi ahi tormenti crudeli quanto son crudeli, aspri a sopportar. Pericula inceptu aspera. aspri, duri nel principio. Queste cose paiono aspre o dure nel principio. hæc sunt inceptu aspera.

Celer, vt celerrimus appulſu locus si ci vâ subito.

Credibilis. Tac. vix credibile memoratu est. eſſer incredibile a dire, eſſer cosa da non poterli credere, par quasi incredibile, non par poterſi credere.

Crudelis. Cic. o rem tuam auditu crudelem, tum vi nefariam, o cosa crudele a sentire, & indegna a vedere.

Difficilis, difficile dictu, factu, cognitu, creditu, memoratu, enarratu. difficile a dire, a fare, a conoscer, a creder, a narrar. Ea, quæ difficiliora sunt comparatu. difficili a paragonar, non poterſi dar, o metter buona comparatione.

Ars difficilis cognitu. arte difficile ad apprendere, ad imparare. Difficilis a ditu locus. luogo difficile ad andarſi, andarſi con difficoltà, non poterſi facilmente andare, o accostare, o ſaglire, o entrare, luogo doue con gran difficoltà si ci vâ, o si ci ſaglie.

Plin. difficilis collectu, cum inter vepres, & rubor fit. coglierſi con difficoltà eſſendo tra ſpini. sunt quædam difficilia ſcrutatu difficili ad inuestigare, non poterſi facilmente ritrouare, oue hanno naſcoſte. Paupertas ſæua, aspera, & perpeſſu difficilia aspra, e difficile a sopportare, eſſere dura a sopportare. Difficilis moderatu a loleſcens. eſſere difficile a correggere, non poterſi correggere, o regolare, o moderare, o raffrenare, eſſere inco rigibile, o indisciplinabile, non poterli far fare cosa per dritto. Plin. neque est vlla pars difficilior tractatu, aut numerosior, eſſer materia difficile. Pont. su-

bit quis molestias labores, pericula illa bellica inceptu aspera, confectum difficillima, in quibus de vita abitur. Liu. Quæ migratu difficilia essent. Hoc difficilior creditu est quam factu vel dictu, essere più difficile a credere, che a fare o dire.

**Dignus.** Res digna cognitu: cosa degna di conoscersi, o di hauersene cognitione, bella a sapere. res dignæ cognitu, dignæ cognitione, dignæ cognosci, dignæ quæ cognoscantur, dignæ quas cognoscamus, dignæ vt cognoscantur, cose degne di sapersi cose belle o buone a fare, cose che si debbono sapere. Opus dignum proscriptu. opera degna di publicarsi, o di cacciarsi in luce. Author dignus lectu. digno di leggerfi. res digna scitu: cosa degna di sapersi, o d'impararsi da tutti. Res memoratu digna. cosa degna di memoria, degna di dirsi, o di nominarsi. Aus digna miratu. degno di admiratione. Cic. Hunc hominem dignum spectatu arbitrabantur. degno di riguardarsi o di mirarsi da tutti. Res digna spectatu. degna di vederfi, bella a vedere, esser bella in vista, esser vn diletto vederla, delecta in vederla, non volesti vedere altro, ti vien diletto vederla, esser vna gioia a vederla. Res gessi: Scipio memoratu dignas, se cose degne di memoria, se cose segnalate. Quæstio inquisitu & scitu digna. quæstion degna di cercarsi, & sapersi.

**Durus.** Ma a perpeffu dura, dolor perpeffu durus medicamentum perpeffu vel toleratu durum. aspro, acerbo, duro, forte sopportare, non potersi sofferrite.

**Effabilis.** Vig. Nec visu facilis. nec dictu effabilis vlli. era vn spauento a vedere, & vn terror a dir come sia fatto.

**Facilis** facile factu, dictu, cognitu, scitu. facile a fare a dire a conoscere, a sapere, ad imparare. verba sunt dictu facilia parole che faci'mente si dicono, che ci volea di re questo. Hæc omnia intellectu facilia. facili ad intendere, si intendono facilmente, che ci vole ad intendere questo: cibi faciles concoctu, cibi facili a padire, o a digerire, cibi di facile digestionem. Fluius facilis nauigatu. nauigarsi facilmente.

**Fas.** si hoc fas est dictu. se è lecito dirsi. Ouid. ecce nefas visu. i. videre.

Fædus,

**Fædus**, vt fædum relatu. schifosa cosa a dire, brutta o vita perosa cosa a dire: Liu. cætera visu quam dictu fædiora. Boues visu fædi. Plin. brutti a vedere.

**Familiaria** relatu verba. parola familiare.

**Fidus**. Tac. Brundisium fidissimum appulsuerat. essere porto sicuro, entra sici senza pericolo.

**Formidolosus**. Herbae formidolosæ dictu vel esu. herbe che ti faranno pigliar paura, nominandole non solo mā giandole, te fanno tremar da paura, a sentirle nominare. spauenteuoli a dire, horrende a sentire.

**Grauis**, grauis effectu res. forte, difficile, fastidiosa a fare, ad espedire, a cauarne le mani. Liu. id inceptum conatu quam effectu grauius fuit. fu più fastidioso, e difficile a cominciare, che a compirla. Quæstio grauis explicatu. difficile ad explicare, ad esprimere, materia intrigata. Val. Max. sed etiam auditu grauiâ perpeti coegerunt. li fero no patire cose che non si ponno sentire, o noiose, & acerbe a sentire.

**Hilaris**. Plin. Abies hilarior intuitu. bella a vedere, parer bella, dare bella vista, a dare vna allegra vista, fare vna bella vista, te allegra vedendola.

**Honestus**, idest, factu honestum. cosa honesta a fare, poter si fare honoratamente, esser honore fare o dire. Honesta susceptu res. essere bella impresa, essere honorata cosa fare, quest'è buona impresa.

**Horrendus**, Res horrenda relatu, dictu. cosa horrenda o spauenteuole a dire. horrendum dictu, visu, auditu.

**Immanis**. Sall. imane dictu est quam multi mortales ad Pompeium discesserint. e cosa crudele a dire.

**Immensus**, Immeosum æstimatu. non poter si estimare o apprezzare quanto vale, non hauere prezzo, essere inestimabile.

**Incredibilis**, res incredibilis memoratu. cosa incredibile a dire, parer incredibile, marauigliosa cosa dire, incredibile dictu, factu.

**Indignus**, Res indigna relatu. brutta a dire, essere vergogna a dirla; non essere degna di nominarsi. indignum auditu. brutto. a sentire. Non est res digna memoratu, esser brutto a dire non douersi dire o nominare, Plin.

**purgamenta** aliqua relatu indigna, brutte o schifose cose a dire, far venir a nausea quando si nominano. **Res non indigna cognitu**. cosa degna di saperfi, bella a sapere, cose che da ogn'un si doueriano sapere. **Macrobr. Nihil tam indignum toleratu quam**. non douerfi sopportare, non esser cosa da sopportare o tollerare. **Indignum factu, dictu**. disconuiene dire, o fare, incoueniente cosa a fare, o a dire, esser disconueniente cosa fare o dire, non essere cosa degna farsi, o dirsi.

**Infandus**. **Res dictu infanda**. cosa da non dirsi, cosa nefanda horrenda a dire, cosa crudele o abomineuole.

**Iniucundus**, **Iniucunda auditu**. disgratiata cosa a sentire, esser vna fredda cosa a sentire, non hauere gratia, non agradare o piacere a l'orecchie, genera fastidio sentendola. **Iniucunda gustatu**. insipida al gusto, sapere insipida, non sapere buona al gusto.

**Iucundus**, **Iucundum visu**. dolce, piaceuole; **aggratiata cosa a vedere**, cosa che di'etta la vista, fare o dare bella vista, cose che diletta la vista. **visu vel spectatu iucunda res**. **Historia memoratu iucundissima**. historia dolce, o bella a sentire, essere cosa dolcissima a sentire. **Potatu iucundum**, **vinum** essere saporito a bere, essere vna saporita o dolce beuanda, saper dolce al gusto.

**Lepidus**. **Pla. Quia isthac lepidi, sunt memoratu**. son saporite o piaceuole cose a raccontare o dire, essere vn bello conto, essere vno aggratiato conto.

**Leuis**. **Leuia memoratu hec videntur**. pareno le cose di poco momento quando si dicono. **Tac. Pleraq. eoru, quæ retulit, quæq. referam parua forsan & leuia memoratu videri non sum nescius**. paiono cose minime, e di poco momento quando si dicono, narandole paiono picciole.

**Memorabilis**. **Memorabile dictu**. cosa marauigliosa o stupenda a dire, essere cosa degna di memoria, o da notare, detto notabile. **Exhibuit insigne ac memorabile dictu spectaculum**. fè vna mirabile giostra, e degna di memoria, se vna marauigliosa giostra, vna segnalata giostra. **Factu mirabile**. cosa mirabile o marauigliosa a fare. **Mostrum mirabile visu**. marauiglioso o stupendo

pendo a vedere, essere vno spauento a vedere. Plin. Sed quanto plura restant, quantoq; mirabiliora inuentu. marauigliose a ritrouare, son cose mirabile, o marauigliose a ritrouare.

Minor. Animal quamuis exiguum tamen non minus consideratione quam cetera. non essere di minore consideratione degli altri, essere degno di. consideratione.

Mirandum dictu, visu, auditu. cosa marauigliosa o stupenda a dire o vedere. mirabile visu. compassioneuole a vedere, essere vna compassione a vederla, cosa miserabile.

Necessaria cognitu. esser necessario sapere, bisogna saperla. Plin. plura horum sunt genera nec dictum necessaria in tanta notitia, non sono necessarie a dire per essere cognite.

Nefarius, i. crudelis.

Nefas dictu est, miseram fuisse talem senectutem. non è lecito dire, è peccato dire, non si deue dire, che tal vecchiezza sia stata misera. è cosa empia dire, è vna impietà dire.

Nefandum dictu. nefanda abomineuole cosa è dire. auditu nefanda res. nefanda o enorme cosa è dir, o sentire.

Obscenum aspectu. brutto o dishonesta a vedere, vergognosa o vituperosa cosa a vedere. obscenum dictu. dishonesta, vergognosa, vituperosa cosa a dire, essere vn vituperio dirlo.

Obuia visu. vederlene spesso di queste cose, incontrar spesso, spesso trouarsela inanzi, vederne cento migliaia, siue vedendo infinite di queste cose. Gell. Municeps, & mucipia verba sunt dictu facilia & visu obuia. parole che spesso si ritrouano usate da autori.

Optimum factu, dictu. essere ben fatto dire o fare, è buona cosa, o bella cosa dire o fare, è assai ben fatto fare o dire. Optima cognitu res buona o bella a sapere. Quid sit optimum factu explicare nequeo. non mi sò risolvere che sia meglio a fare.

Opus est. Dictum opus est. bisogna o è necessario dirli. Terent. Ita dictu opus est. si me vis saluum idest ita dicere opus est, ita dicendum est. idem. si illud quod maximè opus est iactu non cadit, illud quod cecidi arte corrigas. Cic. Non longius quam scitu opus est in narrando proce.



proceditur, id est, quod sciri, vel scire opus est.

**Paruus.** Plin. quæ prouidit parua sunt opinatu, idem. Paruum dictu, sed immensum æstimatione. pare cosa minima a dire, pare poca cosa, ma quando si considera è grandissima, parua res dictu.

**Procliuis.** vt dictu, vel factu procliue. essere facile cosa dire, o fare, che ci vole a dire, o fare.

**Pronus dictu** prona. facile a dire.

**Pulcherrimum** annoratu. cosa bella, o degna da notare, historia scitu pulcherrima. è bella a sapere, essere bello intendere, essere dolce sentire, essere vna bella historia a sentir. historia degna di saperse, ita etiam pulcherrima auditu, visu, relatu, memoratu, narratu. Aqua pulcherrima potatu, idest, potari. acqua bella, buona saporita a bere.

**Pudenda dictu.** vergognarse a dire cose oscene.

**Rarus.** rara inuentu vox. rara a ritrouarsi, ritrouarsi raro.

**Rarissimum** inuentu est amicus optimus. son cose rare a ritrouare, son rare come cornacchie bianche, non trouarsi volentieri, o facilmente quello. non se ne trouano troppo.

**Simplex** quam visu simplex.

**Speciosus,** speciosa dictu. cose belle a dire.

**Suauis,** gustatu suauia. dolce a gusto, cose dolci al gusto.

**Audito** tuauia. dolci a sentire.

**Serius.** verba seria dictu. cose graue.

**Tardus.** tardum dictu. i. difficile dictu. P'in. Quippè cum sit tardum dictu pluribus profit an noceat. Tardum prolatu. difficile ad esprimere. Plin. omnia hæc tarda prouentu. son tarde a farsi, maturarsi tardi, esser tardo vn frutto. pompa prouentu tarda. essere tardi a maturarsi. celerè prouentu.

**Terribilis.** terribiles visu formæ, monstri, spauenteuoli a vedere, horrendi, te atteriscono, o spauentano vedendoli. terribilis affatu visuque terrendus. ti atterisce, o spauenta quando li parli, ti dà vn terrore.

**Tristis** gustatu. è amaro al gusto, saperà amaro.

**Turpis:** turpè dictu. brutto a dire, è brutto, o vergogna dire, turpè visu, brutta in vista, brutta cosa a vedere. turpè relatu.

relatu. è vergogna dire, brutto a dire, nominare, schifo-  
 fa cosa a dire, o nominare. *Idem.* Vtilis, vti iacognitu. sono utili a sapere.  
 Venibilis aspectu res aliqua, venderi subito che si vede,

*Annuertimento primo nel supino in u.*

Non sempre il supino in u, ha significatione passiva, ma  
 anco ha significatione attiva, come nelli seguenti es-  
 sempi si vede. *Liu.* illud est salubre documenta intueri.  
 vnde tibi quod imitere capias, vnde foedum incipit, se-  
 dum exitu quod vises, id est, factum est incipere. *Idem.*  
 Eodem tempore prodigium visu euentuque mirabile  
 fuit. *Tac.* Caesar rarus egressu, i. raro egreditur. *Plin.* Fo-  
 renses vix celeres prouentu vendibiles aspectu, por-  
 tatu facies. *Idem.* Omnia hæc tarda prouentu, i. tardè  
 proueniunt. *Pl.* Paneg. occursum terribilis. quando ti in-  
 contra ti spauenta, atterisce, ti dà spauento, o terrore, ti  
 fa atterire. *Idem.* ep. Piscina strepitus, v. suæ iucunda.  
*Cic.* Difficile dictu est de singulis, i. difficile est dicere.  
*Idem.* Ad calamitatem societas non est facile inuentu,  
 quæ defendat, i. non est facile inuenire.

*Annuertimento seconda.*

Ritrouarsi anco il supino in u, giunto con verbi di moto,  
 vt venio lectu, redeo venatu, vengo da leggere, ritorno  
 da cacciare. *Pl.* redit obsonatu eius adiutor. *Cat.* primis  
 cubitu surgat, postremus cubitu eat. sed quia huius ge-  
 neris supina non sunt in frequenti vsu apud auctores,  
 paucius vtendum, melius hæc idem dicas per nomina  
 verbalia, ut, Redeant a populatione milites, ab oppu-  
 gnatione recessum est, a populatione Acarnanæ redie-  
 rant, ab exercitatione venit, redit ex aurigatione, a fru-  
 mentatione rediens, ab hominis auditione veniens, i. a.  
 vel ab gerundio.

*Annuertimento terzo.*

Il supino in u, si ritroua anco vsato con verbi di moto, e  
 non significa moto, e si risolve per lo participio in us,  
 o per lo gerundio in do. *Cic.* Reditu in castra liberum  
 esse iureiurando interpretabatur, i. rediens, vel redeun-  
 do. *Stat.* Quis tanta relatu æquet, i. quis tanta referens,  
 vel referendo æquet. *Plin.* Rariæ iubet plurimis refer-  
 re me.

te medicamentis reponere ea quotidie, ac resumere, pastu dicuntur. Pastu. i. pascendo, vel pascentes. Ouid. Mille lupi, mistique lupis, vtrisque leæneque occursum facere metum. i. occurrentes. Macro. Profer in medium, quæ lectu comperisti. i. legens, vel legendo, vel lectione.

*Del Gerundio quarto membro del verbo.*

Gerundio è vna parte del verbo, che non si declina, & hà tre voci, vt amandi, amando, amandum. in queste tre voci, son cinque casi. amandi è genetiuo. amando è datiuo, & ablatiuo. Amandum. è accusa nomin. Amandi, di amare, di essere amato, per amare, per essere amato. Amando, quando è datiuo significa ad amare, ad essere amato. Amando, quando è ablatiuo significa. con amare, con essere amato, da amare, da essere amato, amando, essendo amato in amare. Amandum est, è nominat. è vuole dire. si deue amare, si vole amare, si è da amare, bisogna, o bisognò amare, si ha da amare; se tutti questi gerundij hanno significatione attiua, e passiuu.

*Auvertimento di tutti gli tre Gerundij prima.*

E d'auvertire, che gli gerundij si costruiscono appo di loro con quelli casi, che vuole il suo verbo. vt hæc est ætas discendi litteras. Est tempus seruendi Deo. Do operam colendo agros. in studendo philosophiæ ætatem contrui. Eo ad emendum vestes. Auxiliandum est amicis. vtendum est armis. non carendum est his rebus, abstinendum est iurgiis eundum est Romam. descendendum est hinc non dormiendum est totam noctem.

*Regola nel Gerundio in tutti gli Gerundij.*

Qui nota vna regola necessaria, bella da offeruare, quale è che tutti li Gerundij de verbi attiui li risoluerai per lo participio in dus, e si concorda col nome, che patet l'atto, e si domanda gerundio, cioè gerundio aggettiuo a questo modo: se tempo di ricogliere le vettouaglie. est tempus percipiendarum frugum. per lo gerundio si diria, est tempus percipiendi fruges. Tuo padre attende a ricogliere le vettouaglie. tuus pater eat operam percipiendis frugibus. per lo gerundio si diria. Dat operam percipiendo fruges. io mando il mio seruitore a ricuperate li danari da Cesare. mitto puerum meum ad recuper-

cuperandos nummos a Cæsare; questo è gerundiuo. per lo gerundio si diria, mitto puerum ad recuperandi nummos. Auuertirai fare sempre gerundio quando il verbo è attiuo, perch'è più elegante, per verbi, che non ponno hauere accusatiuo si farà gerundio, e non gerundiuo, e questo è da offeruarsi in tutti tre gli gerundij.

*Del Gerundio in di. Amandi, Docendi, &c*

Primieramente è d'auuertire, che'l Gerundio in Di, vuole auanti di se nome sostantiuo, vt, hæc est ætas discendi, est hora comedendi, est tempus studendi. Ego veni huc causa, vel gratia discendi. appo di se vuole tutti i casi del verbo suo. Il Gerundio in Di, si dimostra il volgare con queste due particole. Di, e Per, gionti con infinito volgare a questo modo. Di amare, di legere, di scriuere, per amare, per leggere, per scriuere. Auuerti, che auanti a Di amare, bisogna essere nome sustantiuo. auanti à Per amare, bisogna essere verbo come appresso diremo.

*Di aggiunto infinito volgare.*

Di amare } quando auanti a Di amare, si fa nome su-  
Di legere } stantiuo, si fa gerundio in di, a questo mo-  
Di scriuere } do. Questo è il vero modo di viuere. hæc est vera viuendi ratio. Questo è, vn breue modo di insegnare a figliuoli. Hæc est compendiosa ratio docendi pueros, & ad docendum pueros.

Auuerti, quando il verbo è attiuo si può fare gerundio, e gerundiuo. Quando il verbo non è attiuo, nè può hauere accusatiuo, non si può fare gerundiuo, vt io hò desiderio di studiare si osonia. tenet me cupiditas studendi philosophiæ. non dirai. studenda philosophiæ. perche il studio non è attiuo, e bisogna darli il caso suo, [che è Datiuo] s'e così son tutti verbi neutri, e deponenti, che non ponno hauere accusatiui.

*Autorità del gerundio in Di.*

Cic. Decem viris omnes prouincias obeundi, liberos populos agris mulctandi summa potestas datur. Liu. Aetoli consilium coeperunt Lacedæmonem occupandi. Tacit. Cæsar author senatui fuit Vitellio, atque Verranio Sacerdotia tribuendi.

*Autorità del gerundio in genetiuo.*

**Cic.** Initia sunt consilia urbis delenæ ciuium trucidando-  
rum, nominis Romani extinguendi. Idem. Omnia iudi-  
cia, aut distrahendarum controuersiarum, aut punien-  
dorum malefactorum causa reperta sunt. Idem. Finem  
feci offerendi me. Idem. Confiteor interficiendi Satur-  
nini causa C Rabinum arma cepisse. i. vt interficeret.  
Per amare, per legere, per scriuere, si fa Gerundio in Di,  
con mettermi vn di questi ablatini, causa, gratia, studio,  
a questo modo, io stò in Roma per spedire alcuni miei  
negotij. Romæ commoror conficiendi gratia mea ne-  
gotia, vel conficiendorum gratia meorum negotiorum.  
Io vò al mercato per comprare molte cose. eo ad mer-  
catum emendi causa multas res, & emendarum causa  
multarum rerum. E d'auuertire, che quando auanti a  
per amare, per leggere, stà verbo di moto, si può variare  
in Latino in sei modi, ma se non ci è verbo di moto, si  
varia solo in tre modi, essemplio, quando vi è verbo di  
moto. Io vò in Napoli per comprare molte cose. ego  
eo Neapolim vt emam multas res; Coemptum multas  
res; Eo emendi causa multas res & emendarum causa  
multarum rerum; Eo ad emendum multas res, & ad  
emendas multas res; Eo empturus multa res, Eo emere  
multas res. Quando auanti a per, non stà verbo di mo-  
to, a questo modo io stò in Napoli per ricuperare li  
miei danari. Commoror Neapoli recuperandi gratia  
nummos, & recuperandorum gratia nummorum. Ma-  
neò Neapoli, vt recuperem, vel recuperaturus meos  
nummos. Cæf. Duas cohortes tuendi oppidi causa apud  
se retinuit.

*Aggettini, e participij, che ponno hauere il gerundio in di,  
& alle volte ponno hauere l'infinito.*

**Doctus**, peritus, imperitus, ignarus, cupidus, timens, timi-  
dus, audus, cupiens, consuetus, properus, manifestus,  
certus sciens, gnarus, eruditus, prudens, potens, insue-  
tus nauigandi, & nauigare, cantandi, & cantare, eudi, &  
ire, &c.

*Gerundio in Di in passiva significatione.*

Il Gerundio in Di si ritroua in passiva significatione. Cic. Causarum genera duo sunt, vnum quod vi sua efficit, vt ignis: alterum, quod naturam efficiendi habet, vt, æs. i. vt efficiatur. idem. Atque hæc quidem sunt, causæ diligendi grauissimæ, i. quibus diligamur. idem. Hæc omnia Iudices per facilem rationem habent reprehendendi. i. vt reprehendantur. Cæs. huc teretes stipites demittebantur simul confirmandi, & stabiliendi causa, singuli ab infimo solo pedes tres terra occultabantur. i. vt confirmarentur, & stabilirentur. Athenas missus erudiendi causa. i. vt erudiretur. Cic. Omnem spem tui diligenter curandi in Curio habeo. Tutta la speranza mia, che tu habbi ad essere ben gouernato l'hò a Curio. misi ad te librum meum emendandi causa, idest, vt emendetur a te.

*Del Gerundio in Do.*

Il Gerundio in Do. vt amando, docendo, legendo, può essere ablatiuo, e datiuo; quando è datiuo, vuole auanti di se verbo, o aggettiuo, che appo di se voglia datiuo, vt io attendo a ricogliere le vettonaglie. Ego do operam percipiendo fruges, & percipiendis frugibus. Prefigere aliquem gerendo bello, vel regendo exercitui. Puer est aptus discendo. è atto ad imparare. Adolescens est aptus docendo. i. vt doceat, vel vt doceatur.

*Gerundio, e gerundiuo in Do nel. Datiuo, ssempi.*

Cic. Magna animi contentio adh. benda est. explicando Aristotilem si leges. Idem. Lentulus litteris dandis proxima noctè vigilabat. Pla. Ego relictis rebus Epidicium querendo operam dabo. Idem. Ancille nos lauando operam dederunt. Idem. lectis, stermendis studuimus munditijsq; apparandis. Liu. Consul placandis Romæ Dijs, trahendisq; dilectiui operam dat. Pli. vetus oleum existimatur ebori vendicando a carie utile esse. Idem. Vis utrique est excalfaciendo. Tac. Vt occultando facinori nos adhiberetur. Idem. Suillum accusandis vtriusq; immittit. Idem. viris toga Neroni maturata, quo reip. capeffendæ habilis haberetur. Sueto. Medendæ valetudini fementisq; moribus nulla diuinam humanamque opem



opem non adhibuit. Ou. Mox apra natando crura dat. Val. M. Aegerique extruendo materia deficeret. i. um praeferet aestimandis possessionibus. Liu. de Albani gerendo bello ducem creauerunt. Pont. Qui vero agendis rebus dat operam.

*Il Gerundio in datiuo in passiva significazione.*

Plau. Dat operam, ne sit reliquum poscendo atque auferendo. i. quod poscatur atque auferatur. v. forzarfi di non lasciarfi cosa, che li possa essere dimandata o leuata. Plin. Nullum semen intra quadrimatum vtile est ferendo. i. quo feratur.

*Del Gerundio in Do, quando è Ablatiuo.*

Il Gerundio in Do, quando è ablatiuo si vfa con propositioni, e senza. Con amare, con leggere, con scriuere. si fa. Amando, legendo, scribendo. con studiare l'huomo si fa dotto. studendo homo fit doctus. In amare, in leggere, in scriuere, in studiare: si fa in amando, in legendo, in scribendo in studèdo. In aiutare gli amici. in auxiliando amicis. in declarare le regole. in declarando regulas, & in declarandis regulis. nell'effigere de gli dinari. in exigendo nummos, & in exigendis nummis. nell'imparare ci bisogna diligentia. in discendo opus est diligentia. Da amare, da leggere, a scriuere. si fa. ab amando, a legendo, a scribendo. Dal vedere delle belle Donne nasce l'amore. Ex videndo formosas puellas, & ex videntis formosis puellis nascitur amor. Maggior gloria si acquista dal disprezzar de gli vitij, che dell'acquistar di molte ricchezze. Maior gloria comparatur ex spernèdis vitijis, quam ab acquirendis multis opibus. Dall'imparare nasce la scientia. a discendo oritur scientia. Cesare me hà sconsigliato da studiar filosofia. Caesar dehortatus est me studendo philosophiæ. Virgilio scrisse del coltivar i campi. Virgilius scripsit colendis agris, & de colendo agros. io penso di ritornare alla patria. cogito de redeundo in patriam. col giocare si ci accompagna il biaslemmiare. cum ludendo coniuncta est execratio. con l'acquistare ci vâ accompagnato il sparagnare. cum acquirendo coniuncta est parsimonia. Per iscambio di dormire i barattieri giocano tutta notte. Pro dormien-

do aleatores toram noctem ludunt. In cambio di mangiare io vorrei dormire. pro comedendo vellê dormire.

*Accorgimento I*

Nota che gerundio in do. nell'ablat. si vfa con preposit. e senza con verbo di moto, e verbo di stato, in tempo presente, passato, e futuro e si può fare gerundio, e gerundiuo nelli verbi attivi, & in tutti i verbi, che ponno hauere accus. come nelli seguenti effempi di autori si vede.

*Professioni usate col gerundio in Do, a, ab' do,  
ex, in cum pro.*

Cic. inuidiæ verbum, dictu est à mimis intueno fortunam alterius. Idem. Ipse a dicendo refugisti. Idem. Teneo ab accusando. Idem. Pi hagogas, Democritus Anaxagoras, a regendis ciuitatibus totos ad cogitationem rerum se transtulerunt. Idem. Ab impediendo ac læcèdo repelluntur. Idem. Stoici troducti a disputando ad dicendum inopes reperiuntur. Idem. Non videor omnino a defendendis hominibus subleuandisq; discedere. Idem. Sentum doloris a sententia dicenda amouebo. Cæf. Ab impugnandis operibus reuocat milites. Liu. Profectionem suam abstracturam ad defendendam Romam ab impugnanda Capua. Duces. Idem. Sceleratos ciues timore ab impugnanea patria deterrere. Gel. Secundæ res trudere solent a rectè consulendo. Pont. an Anton. Vndè bone? R. à sapientibus quæritandis. Idem. Papyrius cursor reuersus à Samnitibus insequendis signa in urbem deferri iussit.

*De tol. gerundio in Do.*

Cic. In quibus inscripseras, quod esset mihi faciendum de relinquendo: Idem. Fabricius ad pyrum de captiuis commutandis missus orator. Idem. Itaque si ad nos nihil refertur de Dollabella prosequendo. Idem. Scire velim quid cogites de emendo. Idem. De interficiendo Cæsare consilia iombantur. Idem. Quæ de nihil sentiendo paulò ante dicta sunt. Plu. Nam quibusdam iuuenibus de relinquenda Italia cogitantibus.

R

In,

**Cic.** In referenda gratia hoc semper præstabo, mihi in consilijs capiendis diligentiam, neque in periculis propulsandis animum, neque in sententia referenda fidem defuturum. Idem, Patris studium in filijs erudiendis. **Liu.** Eadem hæc Syphaci animum dederunt in alloquendo victorem. **Quint.** de emendando, quæ corrigenda erunt non acerbus, minimeque pontu meliosus. **Var.** in supponendo oua obseruant, vt sint numero imparia.

*Ex cum, pro, col gerundio in Do.*

**Ter.** Vt ostēderem, quod te isti facili putant, id fieri ex essentando & largendo. **Quin.** Ratio rectè scribendi iuncta cum loquendo est, **Pla.** pro vapulando mercedam peterem.

*Anuertimento II.*

**Il** gerundio in do, in ablat. senza prep. si ritroua usato in actiua e passiuā significatione, in actiua significatione sono auctorità infinite di gerundij, e gerundiui, in passiuā significatione è più raro.

*Essempio in actiua significatione.*

**Quinct.** suadendo, obiurgando, quando lauando, inferendo personas indoneas damus, i. cum suademus obiurgamus, &c. Idem. Copiam cum iudicio consequemur optima legendo atque audiendo. i. si optima legemus.

*Essempio in passiuā significatione.*

**Quinct.** memoria excolendo augetur, i. dum excolitur. **Virg.** Vtrimque femina videndo, i. dum videtur. **Cic.** Quos Senatusconsulto recitato cum concio more hoc insolito & nouo plausum meo nomine recitando dedisset, i. dum meum nomen recitarentur. **Fell.** vt **Cornelius Nepos** scriptum reliquit, vt verberando necatus est, i. cum verberaretur.

*De gerundio in Dum.*

**Il** Gerundio in dum, può essere accusatiuo, e nominatiuo quando è accus. si usa con queste prep. ad, in, inter, circa, ante, questo gerundio vuole auanti di se verbo di moto con ad, o in, ouero vuole aggettiuo, vt io vò a veder gli amici. eo ad visendum amicos, & ad visendos amicos. Io anderò ad accommodare le cose mie, ibo ad componen-

ponendum res meas, & ad componendas res meas. questo figliuolo e atto ad imparare. hic puer est aptus ad disendum. io stò apparecchiato per aiutare. sum paratus ad auxiliandum tibi. è pronto a rispondere a gli miei domandi. promptus vel paratus est ad respondendum meis rogatis. Trà lo leggere. inter legendum. trà lo parlare. inter loquendum. l'officio dell'oratore è dire accomodamente a persuadere. Oratoris officium est accomodate dicere ad persuadendum. Marcellus è pronto, è molto esercitato nel dire. Marcellus est promptus, & non mediocriter exercitatus ad dicendum. io non stò troppo discosto a consolarti: minimè sum ad te consolandum accommodatus. le ricchezze si desiderano principalmente per li bisogn. i. della nostra vita. & appresso per li piaceri. Experiuntur diuitiarum tum ad usus vitæ necessarios, tum ad perfruendas voluptates. Cic. le palpebre son fatte assai bene accomodate per aprire e ferrar gli occhi. palpebræ aptissimè factæ sunt ad claudendas, & aperiendas pupillas. io uò salutare gli amici. eo ad salutandum amicos, & ad salutandos amicos. ui torno ad auuertire. che è meglio fare lo gerundiuo, che non per lo gerundio o per verbi attivi, per altri verbi, che non ponno hauere accusatiuo, non si può fare altro che per lo gerundio.

*Volgare del gerundio in Dum.*

Ad amare, a leggere, a scriuere

Per amare, per leggere, per scriuere

si fa: ad amādū  
ad legendū, ad  
scribendum.

*Auvertimento primo.*

Quando auanti ad amare, o per amare, vi è verbo di moto, si fa in sei modi, così. Io anderò ad effigere gli miei danari. Ibo ad exigendum meos nummos, & ad exigendos nummos. Ibo exactum nummos. Io vt exigam nummos. Ibo exigendi gratia nummos, & exigendorū gratia nummorum. Ibo exacturus nummos. Ibo exigere nummos. il medesimo si è detto nel secondo auvertimento del supino in um. sempre che auanti stà verbo di moto si fa al modo sopradetto, o gerundio, o gerundiuo, per verbi attivi sempre fare gerundio, quale si ac-

corda a modo di aggettivo, per verbi neutri e deponenti in gerundio, e non si accorda, ma si li dà il caso del verbo suo, vt, io vò ad aiutare gli amici. Eo ad auxiliandum amicis, Eo auxiliatum amicis Eo vt auxiliier amicis, Eo auxiliaturus amicis o auxiliandi causa amicis.

*Preposizioni usate col gerundio in Dum, ad in, ob, inter, circa, ante.*

Cic. Neque res nulla, quæ ad placandos Deos pertinent, prætermittam. Idem. Cat. Viuis & viuis, non ad deponendam sed ad confirmandum audaciam. Liu. liberati ea presidia petitis, nõ licentiæ ad impugnandum alios: Pl. Singulare remedium habent ad refrigerandum in morbis corporis ardores. Tac. Legatos percussa gens ad satisfaciendum populo Romano misereat.

Cic. Tum omnem orationem conuerti in increpandum Cæpionis orationem. Idem. In deplorandum interitum exercitus. Idem. Pecuniam in ædem sacram rescindendam præscribat.

Cic. ad Troiam missi ob defendendam Græciam. idem. Quanto illius improbius eum a quo pecuniam ob absolendum acceperis condemnare.

Liu. Titus Herminius inter spoliandum corpore hostis percussus. Gell. Amata inter capiendum a Pont. Maximo appellatur. Pon. sunt autem cui occasionem ipsam inter agendum, & expectent, & obseruent.

Quint. Non enim solum oratoris est docere, sed plus eloquentian circa mouendum valet. Virg. Ante domandum, id est antequam domentur.

*Gerundio in Dum quando e caso nominatio.*

Il gerundio in dum, senza preposit. giunto con est, erat, vt amandum est. obsequendum est patri, vt endum est his reb. è nominatio, & si vsa come ad impersonale passivo: nelli verbi attivi, & in tutti altri verbi, che ponno hauere accusatiuo si fa gerundio, ma in verbi neutri e deponenti, che non ponno hauere accusatiuo, si fa gerundio in dum, e si li dà il caso del verbo suo obsequendum est patri. si deue andar a verso al padre. Auxiliandum est amicis. si debbono aiutare gli amici. Seruiendum est Deo. si deue seruire Iddio. vtendum est tuis

rebus

rebus . bilogna vsare queste cose . proficiscendum est hinc in Græciam . abstinendum est iurgijs non est cadendum libris . Cic. Discessi ab eo bello in quo aut in acie cadendum fuit , aut in aliquas insidias incidendum , aut deueniendum in victoris manus , aut ad Iubam confugendum , aut capiendus tanquam in exilio locus , aut consciscenda mors voluntaria . Non si può negare , che tutti questi gerundij gerundiui in questa auttorità di Cicerone non siano nominatiui per la natura di sum est , che vuole il nominatiuo .

Questo gerundio in dum , o gerudiuo giunto con sum , es , est , può riceuere appo di se il datiuo in cambio dell'ablatiuo con a , vel ab , vt mihi pro a me , tibi , pro a te : & anco può hauere l'ablatiuo con a , vel ab , vt mihi eundum est Romam . tibi demigrandum est hinc alio , Catoni moriendum fuit potius quam tyranni vultus aspiendus , Tibi ducenda est vxor . Cæs. ob has causas summa difficultas , quod militibus simul & de nauibus defiliendum , & in fluctibus consistendum , & cum hostib. pugnandum erat .

*Gerundium in dum , in significatione passiuæ .*

Auueriti , che tutti gerundij di verbi actiui ponno hauere significatione actiua & passiuæ , ut veni huc ad docendum . i. vt doceam vel vt doceat . i. veni huc docturus vel docendus . Hic adolescens est aptus ad docendum . i. vt doceatur , vel vt doceat alios . Cic. sunt quædam earum per difficiles ad iudicandum . i. quæ iudicantur . idem . Multa eius iudicia sunt . sed ad scribendum non necessaria . i. vt scribentur . Col. Grauius est rubrica , & ad comprehendendum radicibus iniqua . i. vt comprehendatur radicibus . Hic cibus est facilis ad conquendum . i. facile concoquitur . cibo facile a digerire . Hæc lectio est difficilis ad declarandum . i. vt declararentur . Cæs. concessit oppidum ad diripiendum militibus . la terra a sacco . ita etiam dare urbem diripiendam , inflammandam & trucidandam . dare la Città a sangue & a fuoco , darla in sacco o preda di soldati . Cic. Qui quamquam nemini ad docendum se dabat , idest , vt docerentur .



*Gerundio in dum, con est, erat, con l'accusatiuo.*

Il gerundio in dum, di verbi attiui con est, erat, vsato come ad impersonale passiuo, può hauere l'accusatiuo appo di se senza farlo gerundio, il che molti negano. vt amandum est Deum, amandum est virtutem, mihi ducendum est vxorem, pro eo quod est, amandus est Deus amanda est virtus. mihi ducenda est vxor. sic etiam, mihi docendum est, pueros Grammaticam, pro eo quod dicimus. mihi docendi sunt pueri Grammaticam. da me si hà insegnare Grammatica a figliuoli. Sed ad hoc corroborandum afferam in medium auctoritates Plau. Aliqua consilia reperendum est mihi. Cic. tamquam viam longam nobis ingrediendum est. idem. Iterandum eadem est mihi. Var. Sic enim omnes repudiandum est artes, quod in eis discrepant Scriptores. Idem. Radices eius in Hetruria quærendum est. Idem. Pecudum habenda ratio, quod fabam interdum obijciendum est. Luc. Motu priuandum est corpora quæque. Idem. Cum sit agendum multa. Idem. Multa in his rebus quærendum est. Virg. placemque abrege petendum. vbi animaduertendum est, quod omnia huiusmodi gerundia sunt casus nominatiui, & habent post se casum sui verbi sed quo quid rarius inuenitur, hoc parcius vtendum est.

*Verbi che s'giungono nel gerundio in dum, e col gerundiuo con molta elegancia.*

Curo, puto, cenfeo, existimo, arbitror, intelligo, dico, video, suscipio, leco, conduco, depono, mando, habeo, edico, mitto, trado, respondeo, conclamo, attribuo, concedo, præbeo, nego, duco, & si qua alia sunt, vt curo mihi conficiendos calceos. io mi faccio fare, o mi dò a fare vn paio di scarpe. cenfeo id faciendum. son di parere che faccia. te admonendum putau. mi hà parlo di ammonirti. Dedi librum describendum. hò dato a copiare il mio libro. locau opus faciendum ædes construendas, vineam fodiendam dare allo tiraglio, dare a fare la casa, dare a zappare la vigna.

Cic. Lampfaceni moriendum sibi potius, quam perpetuandum putaret. Idem. Nunquam pugnandum arbitrare

contra

contra tantas opes, neque deferendum summorum ciuium principatum, neque permanendum in vna sententia conuersis reb sed temporibus assistendum. Idem. arbitror si non subtilius disputandum, at certè dolentius deplorandum. Idem. Attribuit ciues interficiendos, Gabio urbem inflammandam. Cassio totam Italiam diripiendam, Idem. Lo lius Pompeium interficiendum deposcit. Idem. Is. P. Africam gl'oriam tuendam conseruandamque suscepit. Idem. Redemptiores columnam illà de Cotta, & Torquato conduxerant faciendam. Idem. Statuas quæstores demoliendas locarent. Idem. Ea in fabulas perscribenda curauit. Idem. Acroribus salutis remedijs subueniendum putauit. Trado aliquid alicui faciendum, conficiendum, pueros docendos, opus conficiendum. Suet. Gladiatores notos si qui infestis spectatoribus dimicarent, vi rapiendos: reseruandosque mandat. Liu. Conclamatum propè ab vniuerso senatu est. perdomandum feroces animos esse. Idem. negabat milites, vrbe, rectisve accipiendos. Virg. socijs tunc arma capeffant. Edico, & dira bellum cum gente gerendum. Plaut. illas curandum censeo. Liu. Hauriendum sanguinem, laniandaque viscera nostra præbuerimus. Cic. Et si antea scripsi quæ existimaui scribi oportere, tamen hoc tempore breuiter te commonendum putauit. Aduertere existimaui scribi oportere, pro scribenda existimaui, & putauit te commonendum, pro putauit te commoneri oportere.

Qui nota quanta parentela è trà il gerundio e l'infinito, che l'vno si può vtar in cambio dell'atro.

*Aduertendum inueniri apud auctores gerundium pro infinito, & aduertendum infinitum pro gerundio, ubi notandum magnā esse cognationem inter gerundium & infinitū.*

Cic. Si discendi labor est potius quam voluptas. i. si discere labor est potius quam voluptas. Idem. Cum haberem in animo nauigandi. pro nauigare. Quin. Est enim certa seruitus ad singula se verba astringendi, pro astringere. Tac. Volgesi, potius infixum erat arma Romana vitandi. pro vitare. Idem. Manet prouincialibus potentiam suam tali modo ostentandi. pro ostentare.

*Vicissim infinitum usurpatum pro gerundio.*

**Plaut.** Nunc est occasio siene facta cumulare, pro occasio cumulandi, **Idem.** Tempus hunc me senem alloqui, pro tempus est alloquendi. **Cic.** Vnas solē mitescere tempus est, pro mitescendi. **Idem.** Si omnem vim oratoris in argumentis posuissē, tempus esset iam de ordine argumentorum dicere. **Sal.** Nisi forte quoniam pernitiosa libido tenet potentiae paucorum decus atque libertatem gratificari suam. **Idem.** Simul nobis demeres acerbam necessitudinem pariter te errantem, & illum sceleratissimum persequi **Cæs.** respondit non esse consuetudinem populi Romani accipere ab hoste armato conditionem. **Idem.** Galli postero die consilium coeperunt ex oppido profugere. **Liu.** tempus est maiora conari. **Col.** Arborea tempus est ablaqueatas operire. in his omnibus exemplis gerundio vtendum fuisset.

**Notandum** non sine admiratione hoc aliud gerundiorum genus in genitiuo singulari regentium post se genitiuū pluralem pro accusatiuo, vel cum gerundio ponantur, non congruunt more gerundiū, vbi cum nulla ratio satis certa & probabilis mihi afferri posse videatur, dicam potius totum Latini sermonis negotium magis obseruatione & auctoritate constare, quam ratione niri.

**Cic.** Reliquorum syderum, qua causa collocandi fuerit in alium sermonem differendum est. **Idem.** Agitur vtrum **M. Antonio** facultas detur agrorum suis latronibus condonandi. **Var.** Aliqua fuit principium generandi animalium. **Gel.** Euathus causarum orandi cupidus. **Cæsar.** subito eruptione facta neque cognoscendi, qui fieret, neque sui confligendi hostibus facultatem relinquunt; cum sui colligendorum debuit dicere per gerundium. **Liu.** Nam vereor nequis me hoc vestri adhortandi causa mirificè loqui existimet, cum vestri adhortandorum causa diceretur per gerundium. **Suet.** epulum præbuit permissa iocandi licentia, diripiendorum pomorum obsoniorum rerum similium. **Ter.** Facite æquisitis, date crescendi copiam nouarum.

*Del Participio quinta parte del verbo .*

Participio è vna parte, o membro del verbo, che si declina come aggettiuo : gli participij sono quattro nel verbo ordinario, cioè nel verbo attiuo, e passiuo .

Amans amaturus amatus, & amandus, amans, & amaturus, sono attiuj, amatus, & amandus, sono passiuj àmans contiene il tempo presente dell'imperfetto. Amans chi ama, o chi amaua. amaturus significa tempo futuro, hauendo da amare chi hà da amare, ch amará. Amatus, è participio del preterito, & è passiuo, amatus amato, chi è stato amato, era stato amato. Amandus è participio passiuo del futuro, amandus, chi hà da essere amato, si deue, si vuole amare, hà da essere amato. Amans, & amandus, si formano dal presente, amans, & amaturus dal supino : il verbo, che non hà supino, li manca li dui participij rus, & tus.

Li verbi neutri non hanno più che dui participij, vt seruiens, & seruaturus se non hà supino, non hà più che vno, vt studens.

Li verbi deponenti hanno tre participij, vt sequens, secuturus, & secutus, auxilians, auxiliaturus, auxiliatus, se non hà supino, non hà più che vn participio, vt medens e tutti tre i participij hanno significatione attiuua. Auxilians chi aiuta o aiutaua. Auxiliaturus, chi hà da aiutare. Auxiliatus, chi haue aiutato.

Li verbi comuni hanno quattro participij, largiens, largiturus, hanno significatione attiuua. largitus hà significatione attiuua, e passiuua. largiendus, hà solo significatione passiuua.

Nota, che tutti i participij, di qual si voglia verbo, vogliono appò di se tutti quelli casi che vogliono i verbi, onde deriuano ogni participio si concorda col sostantiuo a guisa di aggettiuo.

Nota, che douunque è participio, bisogna che vi sia vn verbo finito, che concluda il senso del participio, e dimostra se'l participio si riferisca ad esso verbo con fare o patire l'atto, ouero sia alieno da esso verbo.

*Del*

*Del Participio in ns, ut amans, legens, scribens.*

Amans, docens, scribens, veniens, rediens, si declarano per questi volgari.

Amando, insegnando, scriuendo, venendo, ritornando, chi ama, o amaua, chi ritorna, o ritornaua.

Il qual'ama, o amaua, ilqual ritornò o ritornaua.

A tempo che, à quel tempo che, quando gionti con tutti li tempi del verbo si fanno participio in ns.

Al ritornare che, al venire, con tutti i tempi del verbo.

In arriuare, io venire quà.

Al ritorno che feci, o farò, faceffe.

S'io amo, amerò, amassi: se io ritorno, o ritornerò, o ritornassi.

Per volere fare o dire. si fa: volens facere, vel dicere, ouero si fa, facturus, dicturus, empturus.

Per tutti questi modi volgari si fa per lo participio in ns.

Ma l'importanza di questo participio è conoscere, in che caso si hà da mettere, & a chi si riferisce il participio: qui nota vna regola chiarissima per conoscerlo.

*Tre accorgimenti per conoscere in che caso si dene mettere il participio.*

Primo auuertirai, se vna medesima persona fa l'atto al participio, e al verbo, il participio si mette in nominatiuo, vt, Cesare venendo qui hà ritrouato lo figlio. *Cesar huc veniens inuenit filium.* vedi come Cesare fa l'atto del venire al participio, & il medesimo fa l'atto del ritornare al verbo.

Secondo auuertirai, se vna persona fa l'atto al participio, & vn'altra fa l'atto al verbo, all'hora è d'auuertire se li segue mi, o me, ti, o te, li, o lo, ni, o ne, vi, o ve, le, o loro. il participio si metterà a quel caso, che si mette alcuna di quelle particole: auuertendo, a che verbo si riferisce. essempio Cesare venendo quà io lo alloggiuai. *Casarem huc venientem ego hospitio suscepi.* io venendo quà mi incontrò Cesare. *Mihi huc venienti occurrit Cesar.* Nel primo essempio vedi come Cesare fa l'atto del venire, & io dell'alloggiare: Ti dimostra, che'l participio vuole stare all'accusato. Similmente, io venendo, Cesare mi incontrò. io faccio l'atto al participio

pio vedendo, e Cesare, fa l'atto al verbo incontrò. mi dimostra il participio volere stare al datiuo. nel i verbi neutri, e deponenti, & impersonali auuertirai, che caso vuole il verbo, comes io partendomi dalla tua presenza son stato dimenticato da te. Mei discendentis ex tuo c n s p e c t u tu oblitus es. Tuo padre venendo qui sarà aiutato da me tuo patti huc venienti ego auxiliabor.

Terzo auuertirai. quando non segue nulla di queste particole, & vno fa l'atto al participio & vn'altro al verbo, all'hora il participio si mette all'ablatiuo assoluto a questo modo. Cesare entrando in casa io leggeua la lettera. Cæsar ingrediente domum ego legebam litteras. Tuo padre, & Cesare passeggiano insieme noi sedeuamo. Tuo patre, & Cæsar vna deambulantib; s nos sedebamus a tempo, che tu parlauì con Cesare io scriuea. te colloquente cum Cæsar ego scribebam.

*Essemi quando vn medesimo fa l'atto al participio & al verbo.*  
Cesare scriuendo al Senato dimandaua il consolato. Cæsar scribens ad Senatum petebat consulatum. Pompeio contradicendo, e repugnando a Cesare defendeua la Repubblica. Pompeius obstitens, repugnansque Cæsari defendebat Rempublicam. Iddio gouernando il mondo mantene gli huomini, & animali dentro. Deus administrans, & regens mundum homines, & cetera animalia intus tuetur. ogni male quando nasce facilmente si riprime, ma inuecchiandosi si fa più robusto. omne malum nascens faciliè reprimitur, inueterascens fit robustius. Il padre ritornando da fuora trouò il figlio morto. pater peregrè rediens, reperiit filium suum obijisse diem.

*Essemi o quando vn fa l'atto al participio, & vn'altro al verbo, e li segue mi ti, li, ni ui, loro o me, te lo, ne, ue, le.*

Pompeio facendo professione di buon cittadiuo li apparenueua defendere la patria. Pompei profitentis se bonum ciuem intererat defendere patriam. Cesare cercando di occupare la patria, li fù contrariato da Pompeio. Cæsari quærenti occupare patriam Pompeius obstitit. Dormendo Platone picciolino le api se li posarono in sù le labbra. Platoni infantulo in cunis dormientis

apes



apes labellis infederunt. Dormendo Mida le formiche li portauano il grano in bocca. Dormienti Midæ formicæ tritici grano in os congerebant. Cesare ritornando dalla Francia li Romanini non lo vollero riceuere, cum l'essercito in Roma. Cæsarem ex Gallia redeuntem Romani noluerunt in Urbem cum exercitu recipere. Tuo fratre gridando, e bestemmiaando poi tutti lo reprimiamo. Tuum fratrem vociferantem, & execrantem nos omnes increpabamus. L'huomo seruendosi della ragione li è vergogna errare. Hominem ratione vtentem dedecet errare, & labi.

*Essempio quando si fa per l'ablatiuo assoluto.*

Tuo padre scriuendo la lettera io entrai qua. tuo patre scribente literas ego huc ingressus sum. leggendo la lettera il nostro maestro venne Ottauio, nostro præceptor prælegente nobis, venit Octauius. Ragionando Francesco, & Ottauio insieme noi ne discoltiamo di là. Francisco, & Octauio simul colloquentibus nos concessimus illinc.

*Auvertimento nel Participio in ns.*

Quando ogni volta, che queste tre voci si vfan  
 A tempo, che no quando si parla in significatione  
 A quel tēpo che attua per tutti i tempi del verbo, & in qualsiasiuoglia sorte di verbo personale si fa participio in ns e si mette a quel caso che dimostrano, mi, o me, ti, o te, li, o lo, ni o ne, ui, o ue loro, o le, secondo di sopra si è detto. vt, quando l'huomo dorme, a tempo, che l'huomo dorme, si dimentica di tutti gli affanni, che sente quando veglia. Homo dormiens obliuiscitur omnium molestiarum, quas vigilans patitur. A tempo, ch'io mangio, o quando io mangio mi suole essere dato fastidio da molti. mihi cibū capienti a multis molestia exhiberi solet. quādo l'huomo studia nō si deue dare impaccio. homini studentī nō est exhibendū negotiū. l'huomo quando va fuore terra, non li conuiene impacciarsi delle cose d'altri. hominem peregrē proficiscentem dedecet aliena curare. l'huomo quando la fortuna lo fauorisce deue temere, Homo fortuna sibi fauente debet timere. Non si debbe hauere paura del nemico quando minaccia.

cia. inimicum minantem ne timeas. A tempo, ch'io parlaua con Antonio tu mi chiamasti. Me colloquentem cum Antonio tu accersisti.

*V. Auuertimento nel Participio in ns.*

Il quale, li qua'i ) sempre che fa l'atto si fa participio in  
Che, cioè quale ) ns, al modo sopradetto, eccetto quan-  
do fosse tempo del perfetto plusquam perfetto. Cesare  
il quale scriuè o scrìuea m'hà chiamato: Cēsar scribens  
me accersiuit. li figliuoli, che giocano lo maestro li bat-  
terà. pueros ludentes magister verberabit.

*Annuertimento sesto.*

Amandosi ) quando non vi è chi fa l'atto, se li segue  
Leggendosi ) tempo passato, si fa Dum, vel cum, al prete-  
Scriuendosi ) rito imperfetto del soggiuntiuo, vt. leg-  
Parlandosi ) gendosi inteso questo. Dum legeretur in-  
tellexit. Representandosi la comedia tutti taceuano.  
Dum ageretur, vel dum agebatur comedia omnes tace-  
bant. Contandosi li danari, tu venisti, dum numeraretur,  
vel dum numerabantur, pecunia in interuenisti. Ter.  
Dum numerabatur forte argentum interuenit homo de  
improviso: se il verbo, che segue è tempo presente, o da  
venire, si fa Dum al presente, o al futuro dell'indicatiuo.  
Declarandosi bene queste cose, io intenderò la regola.  
Dum, vel cum declarabuntur rectè hæc, vel declarandis  
his rebus, vel si rectè hæc declarabuntur, vel a quo hæc  
declarante intelligam hanc regulam. Raggiandosi di  
questa cosa, io ti auisarò. cum de hac re agetur, te cer-  
torem faciam. Studiandosi bene la lettione si intenderà  
facilmente. Dum lectioni benè studebitur, vel si benè  
studebitur intelligetur, vel lectio, cui benè studetur in-  
telligitur. Alle volte si può fare per lo gerundio in do.  
vt. operandosi bene si acquista la gratia di Dio. rectè fa-  
ciendo, vel sanctè, & piè viuendo redditur Deus propi-  
tius, vel rectè facienti redditur Deus propitius, vel ho-  
mo rectè faciens reddit sibi propitium Deum.

*Annuertimento settimo.*

Leggendosi ) se vi è chi fa l'atto, si fa ablatiuo asso'uto  
Amandosi ) per lo participio in ns Declarandosi que-  
Scriuendosi ) sta cosa dal maestro intesi questo.

**P**ræceptore has res declarante id intellexi. Narrandosi quella cosa di tuo padre mi ricordai del tuo negozio. Tuo patre hanc rem narrante tuum mihi negotium in mentem venit. Giustandosi gli nostri nemici noi staremo sicuri. Ultimo capitis supplicio affectis nostris inimicis vel si ultimò capitis supplicio, afficientur inimici, nos tuti erimus.

*Per verbi deponenti si varia à questo modo.*

**P**erseguitandosi li ribaldi, li buoni staranno sicuri. improbi si insequantur boni tuti erunt, vel dum improbos aliqui insequantur, boni tuti erunt, vel quibusdam improbos insequentibus, boni erunt tuti. Minacciandosi gli altri haneranno paura. Dum improbos minabitur aliquis, vel aliqui minabuntur, cæteri timebunt.

**C**hi con verbi deponenti in attiva significatione si fa participio in us, in plurale a questo modo. Chi mi aiuta, lo aiuterò. Mihi auxiliantibus auxiliabor. chi mi dimentica, lo dimenticarò. obliuiscantium mei, obliuiscar, chi mi perseguita, lo perseguitarò. insequentes me insequar. Ma quando i verbi deponenti, o neutri di diuersa regola, che l'vno vuole vn caso, e l'altro vn'altro, si fa participio in singolare, così, chi mi aiuta, io non lo dimenticarò auxiliantis mihi vel auxiliantium mihi non obliuiscar. Chi mi perseguita io lo minacciarò. insequenti me minabor. chi mi minaccia lo perseguitarò, Minantem mihi insequar.

*Del Participio in rus, ut amaturus, docturus, &c.*

**I**l participio in rus è participio del futuro, e significa tempo da venire, si dichiara per questi volgari.

**H**ò da amare, tu hai da amare, quello hà da amare, noi hauemo da amare, voi hauete da amare, quelli hanno da amare, sum amaturus, es amaturus, i le est amaturus, nos sumus amaturi, vos estis amaturi, illi sunt amaturi. Noi hauemo da scriuere, voi hauete da comprare, nos sumus scripturi, vos estis empturi. le donne hanno da conseruare le cose acquistate, e le medesime hanno ad obedire alli mariti. Mulieres sunt conseruaturæ res acquisitas, e eodem sunt obtemperaturæ viris. Questo tempo hà da durare poco Hoc tempus est duraturum breui.

ui, li corpi morti hanno da tornare in poluere. cadauera  
sunt in puluerem reuersura.

*Volgari del participio rus.*

Chi hà da leggere, chi haueua da leggere, chi haue, o haue-  
ua hauuto da leggere, chi hauera da leggere, chi haue,  
o hauesse hauuto da leggere, chi habbia da leggere, chi  
habbia hauuto da leggere.

Il quale hà da leggere, li quali hanno da leggere.

Hauendo da leggere, hauendo da scriuere.

Essendo che hò da andare, o da fare.

Quando hò da comprare, o quando hò da fare.

A tempo, che hò da scriuere, o da fare.

Stando per leggere, per scriuere, per partire.

Per hauere d'andare, da partire, da fare.

Douendo fare, douendo dire, douendo amare.

Chi è per amare, chi è per patire, chi è per andare.

Tutti questi modi volgari si fanno participio Rus, & a che  
caso s'habbia da metterè, ve lo dimostra il verbo a chi  
si riferisce, secondo li tre accorgimenti detti al partici-  
pio in ns.

Da amare, da leggere, da scriuere, sempre che auanti stà  
volgare di habeo si fa participio Rus, al modo sopra-  
detto.

*Esempio del participio rus.*

La vita nostra non hà da durar sempre. vita nostra non est  
semper duratura. Le nostre miserie hanno da hauer fine.  
nostræ miseriæ sunt habituræ finem. L'anima non hà da  
venir mai manco. Anima nostra nunquam est defutura.  
Cesare è per hauer in breue gran gente. Cæsar magnas  
copias breui est habiturus. Pompeio è per mandarti, o  
l'vno, o l'altro dè suoi figli. Pompeius alterutrum filio-  
rum est ad te missurus. Hauendo io da maritare mia fi-  
glia, c'hò voluto chiamare li parenti. collocaturus fi-  
liam in matrimonium volui adhibere cognatos. Ha-  
uendo io da attendere alle lettere mi appartiene lasciar  
ogni pensiero di casa. Mea litteris operam daturi inte-  
rest domesticarum rerum curam abijcere, vel cum sim  
daturus operam litteris, interest, &c.

*Variatione volgare, che si fa participio rus.*

Per hauer da fare, o da dire per hauer da partire.

Hauendo da fare, da dire hauendo da partire.

Essendo che hauerò da ritornare, o venire.

Tutti questi volgari si fanno participij in rus, cum sim facturus, dicturus, cum sim profecturus, iturus, venturus, ouero si fa participio rus, senza sum, e si concorda con quello a chi si riferisce, secondo li tre accorgimenti del participio in rus.

Tu per hauere da studiare filosofia, ti bisogna lasciar li negotij di casa. Tibi operam daturus philosophiæ opus est deponere omnem rerum domesticarum curam. Tu hauendo d'accasare, o per hauere da pigliare moglie ti conuien mutare vita. Teduciturum vxorem decet mutare vitæ mores, vel cum sis ducturus vxorem te decet viuendi rationem mutare. essendo che hò da andare in Napoli per stare là alcuni mesi mi bisogna accommodare le cose mie. cum sim profecturus Neapolim illic commoraturus, aliquot menses, opus est mihi componere res meas, vel mihi prorecturo Neapolim illic commoraturus aliquot menses, opus est, componere res meas.

Stando per fare, o per dire

Stando per partire, o per andare

Stando per scriuere, o per mangiare

iam iam scripturus, ac cubiturus, vel, cum iam iam essem facturus, dicturus, &c.

Stando per partire mi fù data la lettara tua. mihi iam iam profecturo tuæ mihi redditæ fuerunt litteræ. Il maestro stando per leggere fù chiamato. Præceptor iam iam prælecturus discipulis accersitus est. Ottauio stando per partire mi disse. Octavius iam iam discessurus mihi dixit. Cesare stando per montare a cavallo lo chiamai da banda, e gli ragionai di questa cosa. Casarem iam iam equum consensum seduxi, & cum eo de hac re collocutus sum.

*Del participio del preterito in Amatus, lectus.*

Amatus, doctus, lectus scriptus. emptus. sono participij del preterito, & son passini: li verbi che non hanno supino,

pino, son priui di questo participio, vt disce, timeo. metuo, questo participio s'accorda col nome sostantiuo a guisa de aggettiuo.

*Volgari del participio Amatus, doctus scriptus*

Amato, insegnato, scritto, letto, comprato.

Chi è amato, era amato, fu & era stato amato.

Le cose comprate, scritte, amate, mandate.

Il quale è amato, era, fu, è stato, era stato amato.

Questo participio sempre si accorda con quello che pate l'atto in esso participio, e si può mettere ad ogni caso, secondo ricerca il verbo che segue.

*L' Auuertimento, tus, amatus.*

Auuerirai, quando vn medesimo pate l'atto al participio, e fa l'atto al verbo attiuo, o pate l'atto al verbo passiuo il participio si mette al nominatiuo, io essendo stato cacciato, o il quale sono stato cacciato dalla patria hò venduto tutte le mie facultà. Ego eiectus ex patria vendidi omnia bona mea. Ma quando vna persona pate l'atto al participio, & vn'altra fa l'atto al verbo, all'hora vedi se segue mi, o me, ti, te, li, lo, ni, ne, ui, ue, le, loro. il participio si mette a quel caso, che si mette vna di queste particole, ilche ti dimostra il verbo finito; essendo scacciato dalla mia patria mi fu prohibito vèdere le robbe mie. mihi expulso a patria vetitum est vendere meas fortunas. li danari raccolti, o li quali hò raccolti li hò spesi. nummos exactos impendi. la donna trouata in adulterio, o la quale è stata trouata, il marito l'haue uccisa. Mulierem deprehensa in adulterio, maritus interfecit. li fratelli tuoi mandati in essilio, o li quali son stati mandati in essilio, tu loro madi denari. Tuis fratribus in exilium eiectis mitis nummos. se non li segue alcuna tale particola si fa abl. assoluto, che appresso si dirà.

*II. Auuertimento*

Il quale, li quali      sempre che alcuna di queste voci pate l'atto, si può fare participio dal preterito, come è detto di sopra, li libri, che hò cōprati, o li quali hò cōprati li mandarò. libros emptos tibi mitam. Gli huomini che sono uccisi si sepelliscono fuori della città. Homi-

S. nes



nes interfecti humanantur extra ciuitatem . l'ingurie, che hò riceuute mai le dimenticarò. Acceptarū inluxiarum nunquā obliuiscar . questo participio in significatione passiuua è solo di uerbi attini e comuni.

*Regola dell'ablatiuo assoluto col participio del preterito.*

Nota, che l'ablatiuo assoluto, e settimo caso, è tutto vna cosa, e si domanda assoluto, perciò che non si regge da parte alcuna dall'oratione, nè da verbo, nè da preposizione, ma si mette assolutamente in ablatiuo.

*Volgari che dimostrano farsi per l'ablatiuo assoluto.*

Scritta la lettera, subito scritta la lettera.

Scritta c'hebbe la lettera, subito che fu scritta la lettera.

Scritta che fu o come fu scritta la lettera.

Come hebbe scritta la lettera.

Hauendo scritta la lettera.

Essendo scritta la lettera

Dopò scritta, o dopò che hebbi scritta la lettera.

Dopò hauere scritta la lettera.

Dopò che, hauerò scritta la lettera.

Trouandosi scritta la lettera.

Con hauer scritta o con esser scritta la lettera.

Essendosi stata scritta la lettera.

Si fa scriptis litteris, vel scripta epistola.

A questo modo variarete tutti altri verbi col nome .

Per tutti questi sopradetti modi volgari si fa per l'ablatiuo assoluto col participio del pterito, pur che il verbo, onde deriuu tal participio, si possa fare passiuo, & habbia supino per verbi neutri e deponēti, e quelli che nō hāno supino non si può fare ablat. assoluto come diremo appresso, dunque solo per verbi attini, e comuni, e che habbino supino si farà ablat. assoluto. vt. Hauēdo ritrouati i miei figliuoli ritornai a casa. inuentis meis filijs redij domum. Hauendo preso li danari. amissis summis. hauendo essatti gli danari, raccolti li danari o raccolti che hebbi li danari comprai lo grano. exactis nūmis emi frumentum. comprato che hebbi lo cauallo empto equo. spedite queste cose ritornai a casa. expeditis vel confectis his reb. redij domū. come fu apparecchiato, o apparecchiata che sū la cena mangiai. Appara-

tis epulis vel cocta cæna accubui subito che furono cõ-  
pite le vittouaglie si arresero. Assumptis frugibus se de-  
diderunt subito che hebbi riceuuta la lettera ti mandai  
li denari. statim tuis acceptis litteris misi tibi nummos.

*Auuerimento III.*

Auuertirai quando li segue, lo, la, le. il participio si mette  
all'accusatiuo, a quel caso, che ricerca il verbo onde si  
regge, e si cimetite. statim. a questo modo. Raccolti, che  
hebbi li denari li spesi a grano. Nummos statim exactos  
impendi frumento. Trouato che hebbi mio figliolo ri-  
dussi in casa. statim inuentum filium domum reduxi.

*IV. Auuertimento nelli verbi neutri, e deponenti.*

Per verbi neutri e deponenti, & altri che non si può fare  
passiuo, nè hanno supino, non si può fare ablatiuo asso-  
luto, ma si farà per questi aduerbi del tempo. cum, cum  
primum, vbi, statim, atque, simul atque, vt primum, sta-  
tim vt, simul vt, postquam. e se è tempo presente, o futu-  
ro, si fa futuro del soggiuntiuo, e se è tempo passato si fa  
al preterito perfetto dell'indicatiuo, a questo modo.

Venuto che sarà nostro padre mangiaremos.

Simul atque venerit pater coenabimus.

Ritornato che sarà Cesare concluderemo il matrimonio.

Vbi redierit Cæsar conficiemus nuptias.

Arriuato che sarò in casa, scriuerò la lettera.

Statim atque domum peruenero scribam litteras.

*Essempij quando è tempo passato.*

Venuto, che fù tuo padre mangiassimo.

Statim atque venit tuus pater cenauimus.

Partito, che fù Antonio venne Ottauio.

Simul atque diceffit Antonius venit Octavius.

Arriuato che fui in Napoli comprai il cauallo.

Cum primum Neapoli veni emi equum.

*Del participio Amandus, docendus, scribendus.*

Questo participio amandus, docendus, è passiuo del tem-  
po futuro si dichiara per questi volgari.

Da amarsi. Da essere amato. Da douersi amare.

Degno di essere amato, hauendosi da amare.

Essendo che si hà da amare.

Tutti questi modi volgari si fanno, o per lo participio in

Dus, vt Amandus, dicendus, e si concorda col sostantiuo. Questo participio si fa da tutti verbi attiui, comuni, e deponenti della quarta classe.

*Si varia il participio in Dus, per tutti questi volgari.*

Si deue fare, o dire questa cosa.

Si vuole fare, o dire questa cosa.

Si hà da fare, o si hà da dire questa cosa.

E da fare, o si è da fare questa cosa.

Hà da essere fatta questa cosa.

Bisogna fare, o dire questa cosa.

Bisogna fare, bisogna che faccia questa cosa?

Vuole farsi, o vuole esser fatta questa cosa.

Deue essere fatta questa cosa.

E necessario farsi, o che si faccia questa cosa.

Son sforzato fare, è forza farsi questo.

E degna farsi, o merita esser fatta questa cosa.

Si fa, faciendā est hæc res faciendū est hoc.

Similmente variarete nel plurale a questo modo.

Si deuono fare queste cose, si voleno fare son da fare, o si son da fare. si hanno da fare, hanno da esser fatte; bisogna che si facciano, è forza, che si facciano, voleno esser fatte queste cose, sunt faciendæ hæc res, vel faciendā sūt hæc. similmente, io hò da essere mandato, tu hai da esser difeso, noi hauemo da essere scacciati, voi hauete da essere alloggiati, &c. Ego mittendus sum, tu defendendus es, nos expellendi sumus, vos hospitio suscipiendi estis.

*Tutti questi volgari si variano in latino così.*

Hæc res faciendā est. Hoc faciendū est. Hanc rem oportet fieri, hoc fieri oportet, vel hoc me facere oportet. Necesse est hanc rem fieri, id fieri necesse est. Necessitas me cogit, vt hoc faciam, necessitas me id facere cogit, cogor id facere necessitate, cogor id facere, mihi id faciendū est, uecessario id mihi faciendū est, hoc a me fieri debet.

*Nota quest' altro modo di parlare.*

Hauendosi ha amare, da leggere, da scriuere.

Essendo, che sia da amare, da leggere, da mandare.

Si fa, cum amandus, cum amanda, cum amandum sit.

Hauendosi da mandare questa lettera, bisogna mandarla per

per huomo fidato . cum hæc litteræ sint mittendæ , oportet fideli alicui homini eas perferendas dare . Hauêdosi da comprare il cauallo bisogna , anco comprare l'hor-  
gio . Cum emendus sit equus oportet hordeum quoque emere , vel hordeum quoque emendum est . variatio . si quidem emendus est equus quoniã emendus est equus . quãdo emendus est eq us , oportet hordeũ quoq . emere .

*I. Auuertimento quando non si può fare participio in dus.*

Tutti i verbi , che ponno hauere accus . appo di se , si fa participio in Dus , come son tutti i verbi attiui , comuni , e verbi deponenti della quarta classe , tutti i verbi neutri . e deponenti si fa per lo gerundio in Dum . Mihi eundum est . si deue obedire il padre , obediendum est patri . si deue andare verso alli nostri superiori . obsequendũ est nostris præfectis . è necessario , che spargni la robba . parcendum est bonis , parcendum parto . si deuono aiutare gli amici . auxiliandum est amicis . Queste cose si deuono vsare . his rebus vtendum est : non si deue star senza di queste cose . non est carendum his rebus . alli verbi di sequor si fa come si fusse verbo attivo . si deue fare vendetta de gli nemici . vlciscendi sunt inimici . si deuono imitare li virtuosi . imitandi sunt viri probi . per obliuiscor , & misereor . si fa , debemus , vel quisq . debet . si deue haue compassionẽ di pouerì . debemus misereri . vel quisque debet misereri pauperũ . si deueno dimenticare l'in-  
giurie . iniurias debemus , vel quisque debet obliuisci .

*Esempi de' Verbi deponenti della quinta classe.*

Cic . Et nonnunquam animum incitatum ad vlciscendam orationem tuam , reuoco ipse me . Idem , in pariendo dolore . Idem adipiscendi sunt magistratus . Gell . Nomine non adepto iam sed cum spe mox adipiscẽdi . vedi il secondo notab . in sequor . si ritroua spesso vsato questo participio appresso . di buoni autori non solo de' verbi deponẽti della quarta ma apco di altri deponenti , che non ponno hauere accus . Cic . Eruenta etiam sapientia est idem . suauitatis nostræ fruendæ causa . Idem . Ad ingrediendam rationem studiorum . si deue seguire la via della virtù , sequẽda est via virtutis . si deueno persegui-

rare li tristi e ribaldi. persequendi sunt improbi & scelerati. non si deue blasfemiare il nome di Dio. non est execrandum nomen Diuinum. sancti non sunt execrandi.

*II. Auuertimento quando non si fa Participio in Dus, ne si fa gerundio in Dum.*

Si deue, si vuole, si è, si ha, giunti con verbi, che nel volgare ci portano mi, ti, si, ni, ui. non si fa participio in dus, nè gerundio in dum percioche quel mi, ti, si, non significa passiuo; ma il verbo lo porta con se nel volgare, come è: io mi marauiglio, tu te marauigli, quello si marauiglia, quelli si marauigliano io mi guardo, tu ti guardi, quello si guarda. quando poi dicemo. l'huomo nò si deue marauigliare di queste cose, ciascun si deue guardare de gli nemici, li figliuoli si deueno seruire di queste regole, alcuni si deueno accorgere di queste cose: cosi si fa per debet. vt homo non debet hęc mirari, quisque debet sibi cauere ab inimicis. pueri debent vti his regulis. aliqui debent animaduertere hęc.

*III. Auuertimento.*

Da amare	)	semper si fa participio in Dus, e si con-
Da leggere	)	corda cō chi pare l'atto: di esser amato,
Da scriuere	)	o espedito. vt, molte cose mi soprastan
Da fare	)	no da fare. Multa mihi instant faciēda.
Da espedire	)	queste cose mi soprastāno da espedire.

Hęc res mihi conficiendę, vel expediendę imminēt. nelli negotij da espedire vi bisogna molta diligentia. in conficiendis negocijs multa opus esse diligentia. le vettouaglie da conseruare li agricoltori le mettono alla mançanza della luna. fruges conseruandas agricolę metunt deficiente luna, vel senescente luna. Quando auanti da amare, da legere, da fare, o da dire, vi è volgare di habeo si fa participio Rus, a questo modo. io hò da leggere. ego sum lecturus. noi hauemo da comprare molte cose. nos sumus empturi multas res. questi mali hanno da hauer fine. hęc sunt habitura finem queste cose ti hanno da apportare molta vtilità. hęc res sunt tibi allaturę magnam vtilitatem.

*Del participiorus, & in Dns, con tempo futuro.*

Negano alcuni, che'l participio Rus, & in Dns, si giungano con tempo futuro, dicendo che non si possa dire: ego amaturus ego, tu amandus eris, nos venturi erimus huc ma s'ingannano, odi Cic. Ad Att. Ilo ipso die, quo venturus ero ad Siccam. idem. Quæ rescanda erunt, non patiar ad perniciem ciuitatis manare.

*Regola quando il participio si fa per Cum al soggiuntiuo.*

Amando, legendo, scriuendo.

Hauendo amato, hauendo scritto.

Essendo amato, essendo stato amato.

Hauendo possuto, potendo, essendo.

Essendo stato, essendo venuto.

Se non vi piacesse, o non vi venisse commodo fare per lo participio, potrete fare per Cum, al soggiuntiuo presente imperfetto, e passato, a questo modo. cum amem, cum amarem, cum amauerim, cum amauissem, cosi in actiuo, come in passiuo, e tutte altre sorte di verbi, perche ogni participio si può risolvere per Cum, al soggiuntiuo, & a suoi tempi. Qui è d'auuertire, che il participio volgare o è presente, o è passato, presente quando dicemo cosi. Amando, essendo amato, hauendo da amare, hauendo da esser amato. Passato è quando dicemo: Hauendo amato, essendo stato amato; potendo, essendo, è presente, hauendo potuto, essendo stato è passato. Auertirai se il participio è presente, si mette al soggiuntiuo presente, cum amem, vel cum amer: ouero all'imperfetto del soggiuntiuo cum amarem, vel cum amaret. Ma a quale di questi due tempi si mette, lo dimostra il verbo finito, oue si riferisce il participio: se tal verbo che conlude il participio è presente, si fa soggiuntiuo presente cum amem. se'l verbo è tempo passato, si fa per l'imperfetto, cum amarem. se'l verbo sarà futuro, si fa, cum amauero, al futuro del soggiunt.

*Esempio nel presente*

Tuo figlio pigliando fatica nel studiare fa profitto. Tuus filius cum suscipiat in studendo laborem multum proficit. o si fa participio, tuus filius suscipiens laborem proficit in litteris. Tu potendo studiare non deui perdere



dere tempo. Tu cum possis studere, vel dare operam literis non debes amittere tempus: per possum non si può fare participio non hauendolo. Essendo io scacciato di qui me ne vò in casa, cum hinc expellat recipio me domum vel expulsus hinc eo domum.

*Esempio nel passato.*

Tu potendomi aiutare mi abandonaste, cum tu posses mihi auxiliari me reliquisti. Tuo figlio pigliando fatica, o hauendo pigliata fatica è diuenuto dotto, tunc filius cum ceperit laborem euasit doctus, vel capiens laborem euasit doctus.

*Esempio nel futuro.*

Tu ritornando qui mi portarai i miei libri: tu cum huc redieris mihi meos afferes libros, vel huc rediens afferes libros. Tu potendomi aiutare non mi abandonarai, cum poteris mihi opitulari non me deres.

Quando il participio è passato si mette al preterito perf. del soggiuntiuo cum amauerim, o al plusquam perfetto cum amauissem. Ma à quale di doi tempi si mette similmente vel dimostra il verbo finito; che conclude il participio. se'l verbo al qual si riferisce il participio è presente o futuro, il participio si fa cum amauerim, se'l verbo è tempo passato, il participio si fa, cum amauissem.

*Esempio quando il verbo presente, e futuro.*

Hauendo io mandata la lettera a Cesare spero ricuperare gli danari, cum miserim epistolam ad Cæsarem spero recuperare nummos, vel missa epistola spero &c. Tu hauendo possuto venire quà, e non sei venuto me lamenterò di te, cum tu potueris huc venire, & non veneris, te ipsum accusabo.

*Esempio quando il verbo è tempo passato.*

Tu hauendome possuto giouare me abandonasti. tu cum potuisses mihi prodesse, me dereliquisti.

*Auuerimento del tempo propinquo, e remoto.*

Nel preterito perfetto dell'indicatiuo, sono duo volgari; l'vno del tempo propinquo, e l'altro del tempo remoto, vt Docui, io insegnai & hò insegnato. insegnai è tempo remoto. hò insegnato, è tempo propinquo. tempo remoto io chiamo quel che è lontano dal presente. propinquo

pinquo, quel che è vicino al presente. Quando appresso al participio volgare segue tempo remoto si fa cum, al plusquam perfetto, cum amauissem. quando segue tempo propinquo si fa cum al perf. del fogg. cū amauerim.

*Esempio nel tempo remoto.*

Cesare hauendo pigliata moglie lasciò l'amica. Cæsar. cū duxisset uxorem vel ducta uxore reliquit amicam.

*Esempio nel tempo propinquo.*

Cesare non hauendo possuto conseguire il suo desiderio ha lasciato l'impresa. Cæsar cum non potuerit fieri voti compos, destitit ab incipio.

Qui auuerto, che è meglio, & è più ornato parlare, fare per lo participio, che non fare per CVM, al soggiunt. nō niego, che alle volte habbia più gratia fare, cum al soggiunt. che non participio: però vi auuerto, che più spesso vsiate il participio, che'l fogg. con il Cum.

*Auuertimento in questi volgari.*

Per amare	)	si fa, vt amem, vt legem, vt scribam vel
Per buggere	l	vt amer, vt legar, vt scribar, ouero al
Per scriuere	)	pret. imperf. vt amarem, vt legerem. vt
Per esser amato	)	amarer, vt legerer. per conoscere quan
Per esser letto	l	do si fa, amem, & quando vt amarem, au
Per esser scritto	)	uertirai se'l verbo che cōclude, sarà fut.

o presente, o propinquo, tale parlar si fa, fogg. presente, vt amem, vt legam: ma se'l verbo che conclude sarà tempo remoto, o imperf. o plusquamperf. dell'indicat. per amare per leggere, si fa vt amarem, vt legerem.

*Esempio nel tempo futuro presente, o propinquo.*

Io venirò a ritrouarte, per ragionarti di alcune cose. conueniam te, vt tecum colloquar de nonnullis rebus. Io vengo qui per giouarti. huc venio, vt tibi prosum. io son venuto qui per agiutare. Huc veni, vt tibi opituler.

*Esempio del tempo dell'imperf plusq. perfetto, e remoto.*

Io veniua qui per ragionarti. huc veniebam, vt tecum colloquerer. io venni qui per giouarti. huc veni, vt tibi prodessem. io era venuto qui per giouarti. huc veneram, vt tibi opitularer.

Auertiti bene, che il tempo futuro, il presente, e propinquo, ti portano al fogg. presente. Il volgare dell'imperf. e

fer. e del plusquam perf. e'l remoto te portano all'imperf. del fogg. come di sopra habbiamo dimostrato.

*Del comparatiuo, e superlatiuo.*

Comparatiuo è vn parlar di somiglianza, e di competenza quando pareggiamo, o paragonamo vn'huomo ad vn'altro, o vna cosa ad vn'altra simile, con l'accrescimento d'alcun accidente di qualità, o di quantità, il che si fa, quando nel parlar volgare, PIV, si giunge con aggettiuo o aduerbio, o propos. a questo modo. sei più dotto, più forte, o più ricco di Cesare. Tu es doctior, fortior, di-tior Cæsare. Tu studij più diligentemente di tuo frate, Tu diligentius tuo frate studes. T habiti più vicino di me alla piazza. Tu propius forum, quam ego habitas. Li comparatiui si declinano tutti a vn medesimo modo. vt hic & hæc doctior, & hoc doctius; hic & hæc fortior, & hoc fortius: vedi a c. 8. Doctior, è mascolino e feminino: Doctius, e neutro vir doctior, mulier doctior, caput doctius, corpus robustius. Formasi il comparatiuo dal caso terminato in, i aggiungendo or, vt docti, doctior.

Il comparatiuo si conosce nel volgare con questa particola PIV, sempre che PIV, è gionto con nome aggettiuo, o con aduerbio, fa comparatiuo a questo modo. Più bianco: albiior, candidior. Più neto: nigrior.

Più dotto, doctior, peritior. Più ignorante. indoctior, imperitior,

Più sauiio, sapientior. Più accorto, più discreto, prudentior, perspicacior.

Più grosso. crassior. più delicato, più sottile. gracilior, exilior.

Più forte, fortior. più fiacco o debole. imbecillior.

Più alto. altior. più corto. breuior, humilior, più eleuato: sublimior.

Più virtuoso probior, integrior. più vitioso, vitiosior.

Più deligente. diligentior. più neg'igente. negligentior.

Più accortamente. perspicacius, acutius. Più disauedutamente. imprudentius.

Più sciocchamente. imperitius. più freddamente. frigidus, insulsus.

*Costruzione del Comparatuo .*

Il Comparatuo vuole appo di se l'ablatiuo senza preposizione , questo ablatiuo lo dimostra nel volgare . DI , o CHE, a questo modo: Antonio è più dotto di Cesare . Antonius est doctior Cesare Io sono più nero che non sei tu . Ego sum nigrior te, vel sum nigrior, quam tu . Lucretia è più bella di Vittoria . Lucretia est formosior Vittoria . Liua è più agratiata di tua sorella . Liua est venustior tua sorore . il mio vino è più dolce del tuo . vinum meum est dulcis tuo . le membra mie son più debole, più fiacche delle tue membra . membra mea sunt debiliora imbecilioraque membris tuis .

Auertirai, che DI, e CHE, alle volte si ponno fare Quam . il comparatuo non vuole ablatiuo appo di se , ma il Quam congiunge simile caso, che è instanti . Tuo padre è più sauo, che non è tuo zio . tuus pater est sapientior, quam tuus patruus, vel est sapientior tuo patruo . io conosco che tua madre è più saua , che non è tuo padre . Cognosco tuam matrem esse prudentiorem , quam tuum patrem, vel esse prudentiorem tuo patre .

*Costruzione del superlatiuo .*

Il superlatiuo vuole appo di se il genetiuo plurale, o genetiuo singolare di nome collectiuo . Nomi collectiui son quelli , che nel singolare abbracciano moltitudine , vt gens populus, vrbs, oppidum, natio, plebs pars prouincia, turba societas, cætus, collegium, ciuitas, e simili . Cesare fù il più clemente delli Romani . Cæsar fuit clementissimus Romanorum . tuo padre è il più ricco della città . tuus pater est diuitissimus ciuitatis .

*Regola per conoscere quando P I V , dimostra essere comparatuo , e quando superlatiuo .*

Il, giunto con aggetiuo si fa comparatuo, quando auante a PIV, stà il, lo, la, le, i, assai molto, si fa superlatiuo, o se li dà il genetiuo; sempre, che dicemo, il più forte, lo più ricco, la più bella, li più sauij, li più ingeniosi, e più belle donne della città . Cesare è assai più forte delli fratelli , Ottauio è molto più dotto delli compagni suoi , si fa per lo superlatiuo . Fortissimus, diuissimus, formosissima, sapientissimi, ingeniosissimi, pulcherrimæ Ciuitatis

tatis mulieres. Cæsar est fortissimus fratrum. Octavius est doctissimus condiscipulorum. Giouanni è il più docto di tutti. Ioannes est doctissimus omnium. Laura è la più bella donna di questa terra. Laura est pulcherrima huius oppidi. Portia è la più discreta delle sorelle sue. Portia est formosissima prudentissimaque sororum. Cesare è il più ricco de gli nostri Cittadini. Cæsar est locupletissimus nostrorum ciuium. Matteo è il più auaro di questa terra. Mattheus est auarissimus huius oppidi. Auuertirai bene quando la comparatione si fa tra dui, non si può fare superlatiuo, ancor che auante a PIV, sia il lo, la, assai, molto, &c. delli dui fratelli Antonio è il più forte. fratrum Antonius est fortior. delle mani la destra è la più atta. manuum dextera est aptior. tu sei assai più forte di mio frate. tu es longè fortior meo fratre. tuo padre è molto più ricco del fratello. tuus pater est multo ditior fratre. Quando auante a PIV, non vi è lo, il, la, li, le. i. si fa sempre comparatiuo, & auerti, che mai si può fare superlatiuo, se auante a quel PIV, non vi sarà vna di queste particole già dette, e questa è vna facilissima è chiarissima regola per far conoscere a figliuoli, quando è da vsar il comparatiuo, e quando il superlatiuo. Auerti, che'l superlatiuo è sempre parte della cosa superata, il comparatiuo non, eccetto si fosse partitiuo.

*Regola generale del comparatiuo.*

Comparatiuo si fa quando PIV, gionto con aggettiuo supera vno del geno suo, o della gente, o natione sua, o supera più, o tutti di altra natione, o di altro geno, o setta, o professione. Hectore fu più forte di Enea. Hector fuit fortior Aenea. Hectore fu più forte de Greci. Hector fuit fortior Græcis. sempre che piu auanza molti tutti di natione aliena, o vno di natione, o professione sua si fa comparatiuo. Achille fu più forte de' Troiani. Achilles fuit fortior Troianis. onde non saria ben detto: Achille il più forte de Troiani, perche quel il più, dimostrarebbe Achille essere vno di Troiani: il che farebbe falso, per tanto si è d'auuertire molto bene. quando nel parlar volgare si mette il più, lo più, la più, li più, molto più, assai più. perche i, lo, la, li, le, &c. dimostra essere

effere vno de g'i superati, o di quella medesima natione, o gente, o setta, o professione, o qualità.

*Regola generale del superlatiuo.*

**PIV**, quando supera molti, o tutti della sua nazione, del suo geno, della sua genre, de suo parentado, della sua professione, o setta, della sua specie, sempre si fa superlatiuo. Achille fuit il più forte delli Greci. Achilles fuit fortissimus Græcorum. è il più ricco della terra. est ditissimus oppidi. è il più dotto della scola. est doctissimus gymnasij. è la più bella della terra. est formosissima puellarum huius oppidi. è la più bella delle sorelle sue. est formosissima sororum. Et auuertite bene di non metterui, suarum, perche saria contro la regola, & observatione d'approbati autori. Auuerti, che meus, tuus, noster, & vester, mai, si giungono con superlatiuo. Non si dira bene. Cæsar est doctissimus, condiscipulorum suorum, sed dices Cæsar est doctissimus condiscipulorū, est fortissimus, fratrum, illa est formosissima sororum; perche essendo egli vn di quelli, de li quali è il più dotto, o forte, non vi vuole suorum. il superlatiuo è sempre vn di quelli, che son superati, il comparatiuo non.

*Desinentie e formatione del superlatiuo.*

Il superlatiuo hà tre terminationi, o desinentie. *issimus*, *rimus*, *limus*. Tutti l'aggettui formano il superlatiuo in *issimus* dal caso terminato in *i*, giungendoui *issims*, vt docti, doctissimus, forti, fortissimus. eccetto quelli aggettui, che son terminati in *R*, che fanno lo superlatiuo in *rimus*, vt pulcher, pulcherrimus, pauper, pauperissimus, niger, nigerrimus, e cinque aggettui terminano il superl. in *limus*, vt facilis, facillimus, agilis, agilissimus, gracilis, gracillimus, humilis, humillimus, similis, simillimus.

*Delli gradi della comparatione.*

Li gradi della comparatione son tre, cioè, positiuo, comparatiuo, e superlatiuo. positiuo, vt fortis, doctus. comparatiuo, vt fortior, doctior. superlatiuo, vt fortissimus, doctissimus. positiuo è ogni parola latina donde si può formare il comparatiuo, e superlatiuo. Formansi i comparatiui, e superlatiui da quattro parti, cioè da nomi aggettui, da aduerbi, da preposizioni, e da participij; da,



aggeriui, vt fortunatus, fortunatior, fortunatissimus. purus, purior, purissimus: da aduerbij, vt sapè, sapius, sapissimè, fortiter, fortius, fortissimè, diligenter, diligentius, diligentissimè. da prepositione. vt propè, propior, proximius, vt castra propius hostem mouit. moxse l'esercito più vicino all'inimico. Dal participio, vt abundans, abundantior, abundantissimus, amans, amantior, amantissimus. Cic. Tu es abundantior ingenio, sapientia, consilio quam Crassus.

*Prepositione, onde si può formare comparatiuo e superlatiuo.*

Ante, anterior. Citra, citerior citimus. più di quà. Extra, exterior, extimus, vel extremus. Intra, interior, intimus. più indentro. Infra, inferior, infimus più di sotto. Post, posterior, postremus. Propè, propior, proximius. più vicino. Supra, superior, supremus. più di sopra. Vltra, vterior, vltimus. più di là. Queste prepositioni quando si fanno comparatiuo non ponno hauere caso di prepositioni. Eccetto, che, propè & vltra. vt castra propius hostem mouit. Hostes erant vterius, montem, quam nostri. i. magis vltra montem. ma se dirai, la vigna mia è più di quà del monte della tua. dirai per magis. vinea mea est magis citra montem quam tua. tu eri più sopra la fonte di me. tu eras magis supra fontem quam ego.

*Anomali, cioè irregolari, onde non si forma comparatiuo, e superlatiuo regolarmente, come de gl' altri fassi.*

Bonus, melior, optimus. Malus, peior, pessimus.

Magnus, maior, maximus. Paruus, minor, minimus.

Multum, plus, plurimum. Parum, minus, minimum.

Nequam, nequior, nequissimus. Frugi, frugalior, frugalissimus. Dexter, dexterior, dexterrimus. Sinister, sinestior, sinisterrimus.

Magnificus, magnificentior, magnificentissimus. Munificus, munificentior, munificentissimus.

*Quæ ad bonam comparationem requirantur.*

Vt bona sit comparatio quinque requiruntur. Res comparata, res ad quam fit comparatio, accidens, adiectiuum, vt vtrahque res tam comparata, quam ea, cui comparatur, sit accidentis particeps, & vt vna res magis, quam altera sit accidentis particeps, vt Ioannes est doctior Cæsare. Ioannes est res comparata. Cæsar est res,

ad quam fit comparatio. Doctior est accidens. Ioannes, & Cæsar, sunt accidentis particeps, Ioannes est magis particeps accidentis quam Cæsar.

*PIV. con quanta eleganzia si vfa:*

Lo più, il più, la più, li più, le più, gionti con aggettiuo, & huomo, o donna, o caso del mondo si fa superlatiuo, & omnium. Antonio fù il più scelerato huomo del mondo. Antonius fuit sceleratissimus omnium. Giouanni è il più cortese huomo del mondo. Ioannes est officiosissimus omnium. Cicerone fù il più eloquente huomo del mondo. Cicero fuit eloquentissimus omnium. Cesare è il più forte huomo del mondo. Cæsar est fortissimus omnium, vel Cæsar nullo est fortissimo secundus. Lucretia fù la più bella, e la più honesta donna del mondo. Lucretia fuit omnium formosissima, ac pudicissima, vel nulli fuit formosissimæ, pudicissimæque secunda. Tuo fratre è il più superbo huomo del mondo. tuus frater est superbissimus omnium. Essere la più superba del mondo, essere essa superbia, si fa similmente.

*Lò più, vfato in un'altro modo con molta elegantiâ:*

Lo più, il più, la più, li più, le più; gionti con aggettui, quando non vi è a chi si fa la comparatione, si fa superlatiuo, & quisque, & quæque, quodque. nella battaglia il più forte, & il più animoso suole morire primò. in prælio fortissimus, ac fidentissimus quisque primus occumbere solet. li più virtuosì si deuono imitare. optimos, quosque, vel probatissimos imitari debemus, vel optimi, quique imitandi sunt. li più belli mi eleggerò. pulcherrimos quosque pulcherrimas quasque pulcherrimam quæque eligam. li più audaci fauorisce la fortuna. Audacissimis quibusque fortuna fauet. li più ricchi son tenuti huomini da bene hoggi. Ditissimi quique boni habentur hodie. D'ogni diece se ne pigliano vno lo più bello. decimum quodque est pulcherrimum, vel decimum quodque, quod est pulcherrimum capiam. capo di ogni dieci giouani vno lo più forte. Decimum quemque fortissimum iuuenem deligit, vel decimum quemque iuuenem, qui est fortissimus deligit.

Quanto più, gionto con aggettiuo si fa. quo quisque, quæ-

quæque, quò quodque, & comparatiuo, e li risponde, tanto più, & si fa. Eo, vel Hoc. Quanto più l'huomo è ricco tanto più è avaro. Quanto quisque est locupletior, eò est auarior. Quanto più vna donna è bella, tanto più suole essere vana. Quo quæque mulier est formosior, eò est leuior, vel vanior. Quanto più vn corpo è robusto, tanto più è valente in comportar la fatica. Quo quodque corpus est robustius eo est valentius in ferendo labore. Quanto più vn'huomo è dotto, tanto più è cortese. Quo quisque est doctior, hoc est officiosior. Cic. Quo quisque est ingeniosior, hoc docet laboriosius. Quanto più vna moglie è virtuosa, e da bene tanto più è tenuta cara dal suo marito. Quo quæque vxor est probior frugaliorque hoc viro est charior: Il medesimo si può fare superlatiuo con, & quam, & tam. Quanto più vn'huomo è ricco, tanto più è avaro. Quamquisque est dicissimus, tam est auarissimus. quanto più vna donna è bella, tanto più è lasciuia, e vana. Quam formosissima est mulier, tam erit impudissima, vanissimaque. Cat. Quam acerbissima olea erit, & oleum facies, tam oleum optimum erit. Sall. Quamquisque pessimè fecit, tam maximè tuus est. Quanto più giunto con aduerbio si fa di simile modo: Quanto più diligentemente studij, tanto più presto ti farai dotto. Quo diligentius studueris, eò citius fies doctus, vel quam diligentissimè studebis, tam citissimè fies doctus. Quanto più volentieri farai questo, tanto più bene ti vorrò. Quo libentius id facies, eò magis te diligam, vel eò mihi charior. Cat. Quam citissimè conficies, tam maximè expediet. quanto più presto espedirai, tanto più utile ti farà.

Quanto più, giunto con verbo, si fa, quò magis, e li risponde, eò magis. Questa cosa quanto più si asconde, più riluce, eò più chiara si fa. Has res quò magis occultatur, eò magis elucet. Quanto più viuo, tanto più mi rincresce la vita. Quò diutius viuo, eò magis me vitæ ta det.

Quanto più penso a questa cosa, tanto manco la capisco. Quanto magis hanc rem præbendo, eò minus intelligo. Quanto più ciascun'huomo studia, tanto più diuenta dotto. Quò quisque magis, vel diutius studet eò fit doctior.

ctior. Quanto più l'huomo è ricco, tanto più cerca di acquistare. Quò quisque est ditior, eò magis quærit diuitias. quanto più vno è ricco, tanto più è desideroso di robbe. quò quisque est locupletior, eò est diuitiarum, auidior. Cic. Balistæ lapidum quò sum contentæ vehementius, eò grauiores emissiones habent.

Quanto più posso quanto più puoi, quanto più può, quando gli segue aduerbio si fa quam, & superlatiuo. scruiami quanto più spesso puoi. scribas me quam creberrimè, vel quam sæpissimè poteris. venirò quanto più presto potrò. veniam quam citissimè poterò. Camin arò quanto più velocemente potrò. iter faciam quam celerrimè porero. Cic. Aues nidos construunt eosque quam molissimè possunt, construunt, quello scrive quanto più velocissimamente, o quanto più velocemente può. scribit quam cellerrimè, vel quam velocissimè potest. Quanto più diligentemente puoi. quam diligentissimè potes.

*Auvertimento nel comparatiuo.*

Auverti, che'l Comparatiuo oltra l'ablat. suo. può riceuer tutti quelli casi, che può hauer il suo positiuo, io son più simile à nostro padre di te. ego sum nostro patri similior te. Tu sei più pieno di vitij di Cesare. Tu es plenior vitiorum Cæsare. l'huomo grasso comporta più il freddo del'huomo magro. pinguis vel obcæsus homo est frigoris tolerantior macilentò. le capre sono più abbondanti di latte delle pecore. Capræ sunt lactis vel lacte abundantiores ouibus. Cic. Quis plenior inimicorum. C. Mario? chi hà più nemici di Mario? Col. omnis vacca extremi frigoris tolerantior est equino armento. Quint. Demetrius fuit similitudinis quam pulchritudinis amantior. Plin. ep. habitus corporis quiescenti quam defuncto similior. Liu. Vectius Messis nobilior vir factis, quam genere. Cic. L. Philippus eloquentia grauitate, honore florentissimus ciuitatis. P. i. Paleogones auri, margaritarumque grandium fertiliores quam Indos. simil' natura è al superlat.

*Del partitiuo col comparatiuo, e superlatiuo.*

Delli, e delle, dimostra partitiuo, e quando li segue P IV; con agettiuo o aduerbio si fa comparatiuo, tanto se

la comparatione si fa tra doi, come se si fa trà più, e quando la comparatione si fa da tre in sù, si può fare comparatiuo e superlatiuo ad arbitrio il che a'cuni negano, iquali dicono, che da tre in sù si deue fare superlatiuo, ma si può fare comparatiuo, e superlatiuo, come le seguenti auctorità ci dimostrano, de li tre fratelli Cesare è il più dotto. *fratrum vel ex fratribus Cæsar est doctior vel doctissimus.* Cic. *Ex multis mirabilibus exemplis haud facies quis dixerit hoc exemplo aut laudabilius, aut præstantius idem, Solon, qui & sapientissimus fuit ex septem, Pl. piscium fæminæ maiores quam mares.* Idem. *Diligentiores poetarum dixerunt, Liu. Sextus filius eius, qui minimus ex tribus erat.*

*PIV con due aggettui assomigliati à un solo.*

Più ricco, che sauiο, più dotto, che non accorto, più astuto che forte; si fa comparatiuo l'vn, e l'altro aggettiuo. *Locupletior, quam sapientior, doctior quam perspicacior, astutior quam fortior; è più forte, che destro: est fortior quam aptior. è più auenturato, che non sauiο, hà meglio ventura che senno. est fortunatior quam prudentior. Lic. Pestilentia minacior, quam perniciosior. Col. Calidior terra. quam frigidior. Sen. Bibuli melioris quam fortioris duo simul filij interfecti sunt. Pomp. Mel. Africa longior, quam latior: si può variare a questo modo. io son più dotto che forte. ego sum doctior, quam fortior, sum magis doctus, quam fortis, sum doctior, quam fortis. Cic. Artem habetis magis magnam atque urbem, quam difficilem & obscuram. Plin. Tribuit hoc auium gener natura, vt fœcundiores essent fugaces earum quam fortes. Tac. sublime ingenium speciem excelsæ gloriæ vehementius, quam cautè appetebat.*

**PIV CHE**, giunto con aggettiuo si fa superlatiuo. più che dotto *doctissimus.* e più che forte, più che ricco, est fortissim<sup>o</sup>, ditissimus. è più che bello, e pulcherrim<sup>o</sup>. più che sauiο, sapientissimus, vel satis superque diues, satis superque sapiens. admodum doctus, insigniter doctus, satis superque doctus.

*Eccesso nel Comparatiuo, che cosa sia.*

Eccesso è quel di più, con che vno supera vñ altro, come  
per

per effempio. Io son più alto di te vn palmo, o due palmi: quelli dui palmi è l'ecceſſo ſuperanza, tale ecceſſo o ſuperanza ſi mette all'ablat. vt ego ſum altior te vno pede, vel duobus pedibus. io ſon nato dui anni innanti di te, hò due anni innanti di te. ſum maior maturè duobus annis. Tu ſei nato dopò di mio figlio tre meſi, tu es minor natus meo filio tribus menſibus. Tu ſei nato innanzi di tua ſorella vn'anno e mezo. Tu es natus maior tua ſorella ſeſquianno. Ceſare è più còrto del Padre due dita. Caſar eſt breuior patre duobus digitis.

*Variatione del ſuperlatiuo primo in volgare,  
e doppo in Latino*

E huomo doctiſſimo, fortiſſimo, belliſſimo.  
E dotto quant'huomo che ſia, o quant'huomo pare ſuo.  
E dotto quanto ci ne cape, o quanto ci ne può capire.  
E il più dotto huom che ſia a tempi noſtri  
E dotto in ſuperlatiuo grado, è raro huom' in lettere.  
E il primo in lettere, è il primo letterato che ſia.  
E delli rari letterati che ſiano hoggi,  
E il mighor letterato che hoggi ſia.  
E dotto quanto poſſa eſſere, è aſſaiſſimo dotto.  
E dotto più d'ogn'altro pare ſuo.  
E dotto più di tutti gli huomini del mondo.  
E dotto più di qual ſi voglia altr'huomo.  
E huomo ſegnalato o vnico in lettere.  
E il più dotto huomo del mondo,  
E vnico al mondo in queſta ſcienza, o arte.  
Ogn'huomo ſe ne può ſtare à comparation ſua.  
Ottiene il principato in lettere, o in altra ſcienza.  
Non haue pare hoggi in lettere, o altr'arte.  
Non è huomo che lo poſſa pareggiare in lettere, o altro.  
Sa quanto ſi può ſapere in lettere, o altro,  
Non lo cede à neſſun, e ſia chi ſi voglia.  
Non v'è vn'altro più dotto di eſſo, o più eccellente di eſſo  
in queſt'arte o ſcienza,  
Non ritrouaſi vn'altro più dotto, e più eccellente di lui.  
Supera tutti, paſſa ſoprauanza tutti in lettere.  
Supera di gran lunga tutti in lettere, o altro.  
Non è huom che ſia più dotto di eſſo.



Nessun'altro si può vgnagliar ad esso in lettere.

*Latine variatur in his modis.*

Vir doctissimus, maximè doctus, ad modum doctus. vi  
nulli doctissimo secundus, vir nulli doctrina interior,  
vel literarum scientia. longè omnium doctissimus,  
multo omnium doctissimus. Facile omnium doctis-  
simus, peritissimus, disertissimus. Reliquis omnibus est  
doctior. Hoc viro nò doctior altare. Nemo hoc homi-  
ne doctior, peritior Nihil hoc homine doctius, erudi-  
tius. Quid hoc homine doctius, vel eruditi⁹ fieri potest?  
Cunctos doctrina, eruditione, pericia, literarum scien-  
tia excelsit, antecel it, præcellit, superat, vincit, omni-  
bus antecit. In doctrina, in litteris, in literarum sciētia,  
in arte Medica, in iuris peritia, in legum scientia prin-  
cipatum obtinet, primas fert, primas tenet. Nemini  
cedit peritia, vel eruditione, vel arte aliqua. Est tam do-  
ctus quam qui maximè, est tam doctus, vt nemo alter  
doctior. vir præter ceteros doctus. vt est tam doctus, vt  
cum hoc nemo sit conferendus, comparandus, æquan-  
dus, vel cui nemo sit æquandus. Tam doctus est, vt pa-  
rem non inueniat, vt parent non habeat. Quis hoc vno  
doctior? tã doctus est, quam qui doctissimus, est huomo  
doctus, vt si quis alius. homo tam doctus, vt alius nemo  
doctior. Vnus eminet inter omnes in omni genere do-  
ctrinæ, in aliqua arte, vel scientia. Nemo cum hoc ho-  
mine conferendus est in hac arte vel scientia. Ante cun-  
ctos longè doctissimus, disertissimus. vnus omnium  
doctissimus, peritissimus.

*Variatione del superlatiuo per l'aduerbio è verbo, con  
questi volgari giunti con verbi.*

Più d'ogn'altro fatica, studia, grida, corre.

Più di qual si uoglia altr'huomo. Più che huomo che sia.

Più di tutti gli huomini del mondo si fatica.

Nessun'altro più di esso si affatica, & studia.

Non è huomo che più di esso, o meglio di esso si faccia.

Nessun'altro meglio di esso conosce, sa, vede.

Non è nessuno, o nullo che fa più fatiche di esso.

Nessuno è sia chi si voglia, che si fatica più di me.

Nessun'è, che più o meglio faccia, dica, fatichi.

Più

Più che ogn'altr'huomo del mondo fatica, studia.

*Tutti questi modi volgari si fa in questo modo.*

Maximè omnium laborat, studet, currit, clamat, laborat quàm qui maximè, laborat si quis alius. Nemo magis vel vehementius, contentus, vel maiorem cum contentione, hoc homine laborat, currit, studet. Nemini cedit labore. Nemo est, qui magis laboret, quàm Cæsar. Cæsar in suscipiendis laboribus, in labore, in studendo, in scribendo nemini vel nulli cedit. Cæsar nemini est operosissimo vel studiosissimo secundus.

*Superlativus muttis, & diuersis utimur modis,*

Nam aut absolute ponuntur sine casu, aut absolutè cum casu sui positiui tantum, aut cōparatiuè, aut partitiuè, aut exceptiuè. i. cum sit exceptio. Absolutè ponitur superlativum cum nullum habet casum post se. vt Cæsar est vir fortissimus, Antonius est sapientissimus. Vel ponitur absolute cum casu sui positiui, vt abundantissima est frugum Apulia Fertilissima, omnis generis fructum est Italia. Vir omni laude dignissimus. Homini cibus utilissimus simplex. Comparatiuè cum ad aliquid sit comparatio, & tunc requirit post se genitium pluralem, vel singularem hominis collectiui. vt Ioannes est sapientissimus ciuium. Cæsar est fortissimus populi. Crassus est ditissimus Urbis Pompeius fuit potentissimus Romanorum.

Partitiuè ponitur superlativum: cum pars comparata trahitur a toto, & ille, qui ad omnes vel ad plures sui generis comparatur, est vnus illorum, ad quos fit comparatio superationis, & tunc illud: superlativum asciscit post se genitium pluralem, vel ablat. cum præposit. ex, vel de, vel, accus. cum præp. inter. Essempio. Delli fratelli Cesare è il più ingegnioso. Fratrum, & fratribus vel inter fratres Cæsar est ingegniosissimus. Delle sorelle Laura è la più bella. sororum, vel ex sororibus, vel inter sorores Laura est pulcherrima. Plin. Gentium in toto orbe præstantissima omni virtute haud dubiè Romana extitit: Col. Sues ex omnibus pecudibus impatientissimæ famis sunt. Exceptiuè. Cum in superlatiuo intercedit exceptio sic. Venio ad fortissimum verum omnium

barbarorum ; exceptis Hamilcare , & Annibale . Plī. E  
cunctis Serania minima,excepta Tusculana. Gell. Hor-  
tensius omnibus fermè oratoribus ætatis suę nisi M.  
Tullio clarior. Hoc est contra quorundam opinionem,  
qui dicunt. vbi est exceptio non cadit superlatiuum,  
quam turpiter mentiantur vide . Dicunt .n. vtendum  
esse comparatiuo , vbi fiat exceptio,non superlatiuo,vt  
si dicamus: Achile fu il più forte delli Greci, dopò  
Diomede, dicono, che questo non si può fare superlatiu-  
uo , ma si debbe fare comparatiuo ; sed mentiantur .  
Nam nihil vetat quin & comparatiuo & superlatiuo  
vtamur . nam & rectè dicimus. Achilles fuit fortior  
Græcis excepto Diomede ; & Achilles fuit fortissimus  
Græcorum,excepto Diomede.

*Tribus modis fit abusus in superlatiuis .*

Vno modo, cum superlatiuū superlatur a comparatiuo . vt  
Ioan. est doctior doctissimo , tu es fortior fortissimo.  
Apul. Si quid est nouissimo extremus . Sen. viro fortis-  
simo sum fortior . Cic. vnam esse omnium pulcherri-  
mam, eaque pulchriorem si vacet populo . Plin. Mihi  
obuenit legatum, sed amplissimo gratius.

Secundo modo , cum superlatiuum sit ex his dictionibus ,  
quæ non conuenient comparationi , vt ipsissimus. Plau-  
tinissimus, Ciceronianissimus , patruissimus, Plautinis-  
simus , ab hinc ab oculis . Idem . Patruē mi patruissime  
Gell. qui quoniam sunt. Plautinissimi.

Tertio modo , cum superlatiuum augetur aliquo aduer-  
bio: vim superlatiuī, vel comparatiui habente, vt Ioan-  
nes est quam doctissimus , longè vel multò doctissimus.  
Plant. Arcturus signum sum omnium quam accerimū.  
Cic. id apprimè rectissimè dicitur . Col. Apis si sæuior  
maxime pessima est . Gell. Hi sunt , vel maximè huma-  
nissimi.

*Queste particole giunte col posseriuo hanno forza di com-  
paratiuo , ò di superlatiuo . Ante, vstra , supra ,  
intra , infra preter .*

Vir. Forma que ante omnes pulcher Iulius . Quin. Et. vltra  
nos quam oportebat indulissimus . i. plus nobis indulsi-  
mus quam oportebat. Solim. In Epiro fons est frigidus  
vltra

vultra omnes aquas. Cic. Paulò supra quam ad linguam stomachus adnectitur. i. superius paulò qua. Plin. Huius villam intra quàm modica vendiderunt. i. minus, quam modicam, vel minorem quam modicam. Cic. Stomachi partes, quæ sunt infra quam cibus deuoratur. i. inferius quam præ omnibus doctus. i. omnium doctissimus, vel omnibus doctior. Præter omnes doctus. i. omnium doctissimus, vel omnibus doctior.

Quisque iungitur cum positiuis, comparatiuis, & superlatiuis contra opinionem nonnullorum, qui dicunt cum superlatiuis tantum iungi. Tacit. in validus quisque. Apul. peccatum bonus quisque sollicitus cauet. Lact. Fortem prudentes quisque perspiciunt. Lactan. Imbecilliora, & timidiora quæque animalia. Cic. quisque grauior homo atque honestior. Idem. Quo quisque est ingeniosior, hoc facilius docet, Sen. non vides ut maiorem quamque fortunam maior ira comitatur. Liu. interimequites nobilissimus quisque alij se interficiunt, alij in deuios montes fugiunt. Idem. Trecenti equites nobilissimus quisque Capaniorum delecta à Roma nis. Tac. optimus quisque asciti. idem. turpidissimus, quisque delectis.

*Omnis iunctum cum compositiuis, comparatiuis, & superlatiuis.*

Omnes boni, omnes docti, omnes diuites, omnis avarus eget, omnia facilia, omnia graua. Cum comparatiuo Plin. Siluestriora omnia tardiora. Cum superlatiuis. Cic. omnia iudicia difficillima. idem. omnes clarissimi viri, idem omnes tenuissimas particulas, atque omnia minima idem. Otium omni disertissima ragione maius idem. omnia maxima, minimaque per se ageret, idem. omnia gradu amplissimo dignissimus.

*Aduerbia, qua comparatio iunguntur.*

Multò, longè, tantum, quantum, quantumuis, multum, parum, modicum, paulum, aliquantum, valdè, admodum, in primis, apprimè, impensè, oppidò, quam doctior, sanè quàm, nimis quàm, tantò, quantò, paulò, nihilò, aliquantò. eò, quò, hoc, impendio. Hæc sunt multo, vel longè, iucundiora, asperiora, faciliora. Val. Max.

quantum homo, inferior tantum gloria superior. Ter. Frater aliquantum ad rem est audior. Plin. multum nostris esse dulciores. Incertum quantum ipsa vetustior. Laet. tantum quisque suplimior est, quantum iustior.

*Aduerbia, qua superlati uo iunguntur.*

Aultò, longè, quàm per per quam multum, tantò, quantò, apprimè, qui vnus omnium, sine controuersia, Cic. Multò difficillimum est iudiciale. Sal. quam verissimè poterò paucis absoluam. Liu. Paucis & expeditis per difficillimum aditum. idem. Romulus, longè ante alios acceptissimus Apu. ante cunctas mulieres longè deterriam fortius est uxorem. Pomp. in ff. duos liberos per quam breuissimos reliquit. Cur. per quam maximè potest discedere illos iubet. Plin. multum verò pulcherrima consensu omnium Suenorum gens, longè bellicosissima Germanorum omnium. Longè etiam cum positiuo iungitur. Cic. longè princeps municipit. Gel. longè salubria, longè rerum, longè opulentiùs, longè auarus, &c.

*Aggettui, che non si usano in la comparatione, nè si ponno fare comparatiui, perche non riceuono aumento, e diminutione col PIV, & meno, e son questi.*

Tutti i pronomi, vt ille, ipse &c. nomi di tributui & partitui, vt omnis, nemo, nullus, vter &c. nomi di prouincie, città, o nazioni, o popoli. nomi di numeri, vt vnus, duo, tres, singuli, bini &c. onde se accade dire, io son più Italiano, che Spagnolo, tu sei più Napolitano, che Romano, si farà magis. Ego sum magis Italus, quàm Hispanus, tu es magis Neapolitanus, quàm Romanus. Ma non accade dire, io son più Neapolitano di te, e ti sei più Romano di me, percioche io non posso essere più Napolitano di te. se tutti due egualmente siamo Napolitani, ne tu più Romano di me se ambedue siamo Romani: similmente sarà vitiosa comparatione affomigliando due contrarij insieme, come faria à dire, il coruo è più nero del cigno, il cigno è più bianco del coruo, la neue è più fredda del fuoco, il fuoco è più caldo della neue: la notte è più oscura del giorno: vn'huomo è più dotto, o più sauiò dell'asino, e simili modi di parlare contro natura, e contro il commune vso, ma dirai, coruus

unus est niger, cygnus verò albus, vel niger cornus nulla ex parte est albo cygno comparandus : nam inter dissimilia, & contraria nulla intercedit comparatio.

*Avvertimento nel comparativo, e superlativo, che è omnis, ceteri alii, reliqui isti, cuncti.*

Negano alcuni non potersi, nè douersi fare superlativo oue è omnis, ceteri, alii, reliqui, iste, e dicono douersi fare comparativo : ma se ingannano, per ciò che è comparativo è superlativo si può fare come si vede in buoni autori. Cicerone fu il più eloquente di tutti li Oratori Greci, e Latini : Cicero fuit eloquentior omnibus Oratoribus Græcis, & Latinis, & Cicero fuit eloquentissimus omnium Oratorum Græcorum, & Latinorum, sed afferam vtriusque exempla. Cæf. qui paulò sunt eiusdem generis etiam cæteris humaniores, Plin. epistol. Iam dies alibi, illic nox omnibus nigrior densiorque. Tac. Cupido dominandi cunctis affectibus flagrantior est. Macrobius. Cur in Ægypto, quæ regionum aliarum calidissima est, idem. Acetum liquidissimum est inter cæteros humores Cic. Zeno istorum acutissimus. Idem. Demetrius omnium istorum politissimus. Idem. Indus verò, qui est omnium fluminum maximus, non aqua solum agros lætificat. Idem. Hoc ministro omnium non bipedum solem, sed etiam quadrupedum impurissimo rempublicæ, perdidisti. Cæf. Suanorum gens longè bellicosissima Germanorum optimi. Paut. Vetus erat solarium multò omnium istorum optimum & verissimum. Hirc. Catonem Uticenses, quod dissimilimus reliquorum Ducum fuerat, sepultura afficiunt. Tac. Hi cæterorum Britannorum fugacissimi, Plin. Ostracitis cæterarum fortissima. Idem. Delphinus omnium animalium velocissimus est. Gell. Hunc locum omnium rerum aliarum difficilimum cur transgressus.

*An formetur comparativum & superlativum ubi est vocalis ante us, vel is, in postremis syllabis.*

Contendunt plerique Grammatici, & clari nominis illi quidem ( sed satis supersticiosè ) nullo modo forma-



ri posse comparatiua, & superlatiua ab his adiectiuis, quæ in postremis syllabis habent vocalem ante alteram vocalem, cuiusmodi sunt. *Trenus, egregius, pius, assiduus, tenuis, exiguus, arduus, idoneus, industrius, sobrius, necessarius, dubius, noxius, innoxius, perpetuus, ingenuus, inglorius, superuacuus, & si qua sunt huiusmodi.* Præcipiuntq; assumendum esse loco comparatiui aduerbium, *Magis* loco verò superlatiui aduerbium, *Maximè, & per quàm seuerè* asserunt non aliter dicendum esse, quam *magis pius maximè pius, magis strenuus & maximè strenuus*, quorum nimi præfracta, & pertinax sententia his refellitur auctoritatibus. *Cic. Tu porro ne pios quidem, sed piissimos, quæris, idem. In minimis tenuissimisque rebus. idem. tenuissimum patrimonium. idè assiduissimè autè mecum fuit. Var. Ita sunt assiduiore Cat. ex agricolis, & viri fortissimi: & milites strenuissimi gignuntur. Idem. Quod iter longius arduumq; erat. idè, asperrimo atque arduissimo auditu. idem. Imperator laude exercitum meliorem & industriorem facit, idem. Quantoq; suam vitam superiorem, ampliorem, atque antiquiorem animum inducent esse, quam innoxiozem, idem. idque perpetuus atque firmiter repsi. Lucil. Villicus paulo strenuior si eualerit. Plin. ep. exquisitissima legata. Tac. Bellum strenuissimi cuiusque periculo geri. Sat. sperne coli tenuiore lyra. Curt. Vobis, fidissimi piissimique ciuium, atque amicorum grates ago, habeoque. Non ramen eo inficias, ad supplendum in his positiuis comparatiuum & superlatiuum vtendum esse magis & maximè, ad euitandum cacophoniam siue causa melioris & suauioris sonus vt plerique auctorum factitare consueuerunt, & fortasse erit tutius, & elegantius, nam quod inuenturum est, raro vtendū. Dices igitur (si aures tuæ aspernantur comparatiua & superlatiua ab huiusmodi adiectiuis,) magis pius, maximè pius. magis necessarius, & maximè necessarius, propius, & piissimus, vt optimi auctores locuti sunt. Plaut. Non potuisti adducere homines magis ad hanc rem idoneos. Quint. historiz magis, idoneus erit alius. Plin. ep. magis arduum est*

alios,

alios, quam se præstare. Pl. hæc est materia luxus è cunctis, maximè superflucui.

*Delli Relatiui.*

Relatiuo è quello, che referisce, e rappresenta vna cosa detta, o nominata auanti, stà in luogo di quella come suo Vicario: percioche il relativo sempre presuppone vna cosa detta auanti di se, quale si chiama antecedente, in luogo del quale antecedente stà esso relatiuo. come in questo essemplio. Iddio, il quale governa tutte le cose, si deue tenere in somma riuerenza. Iddio è l'antecedente, il quale, è il rilatiuo, che riferisce, o rappresenta esso Iddio. Deus qui cuncta moderatur. est summa veneratione colendus. della concordanza del relatiuo vedi carte 49.

*Li Relatiui sono di due sorti, di sostantia, ò di accidente.*

Relatiui di sostantia son quelli, che referiscono come sostantiuo, e percioche in Latino si dicono. Relatiua substantiæ, propter quod representant antecedens substantium.

Relatiui di accidente son quell'i, che rappresentano aggettui di qualità, o di quantità, & in latino si chiamano, Relatiua accidentis, quod referunt adiectiua: in quibus sunt accidentia nominis substantiui. Nam qualitates, & quantitatis adiectiuorum accidunt nomini substantiuo.

*Relatiui, che riferiscono nomi sostantui.*

Qui, quæ, quod, ipse, ille, sui, sibi, se.

Is, ea, id, idem, eadem, hic, hæc, hoc, sus, a, um.

Questi otto pronomi relatiui riferiscono sempre nome sostantiuo nominato innanti. vt Matrem quæ me genuit, ego amo, quæ, id est, mater. Virg. Arma virumque cano, Troiæ, qui primus ab oris Italiam fato profugus, Launaque venit Littora, multum ille & terris iactatus, & alto, ille, scilicet vir quem cano. Terr. fuit olim quidam mercator, nauem is fregit, apud andrum insulam, is obiit mortem is scilicet mercator. Cæsar occupauit patriam, at eundem interfecit Cassius, eundem scilicet Cæsarem. Ter. Hens Creme, quod quæris Passibula est, ex ipsa millies iam audiui, ex ipsa scilicet Passibula. idem, id esse verum ex me atque ex fratre eius facile est noscere;

noscerè, illum amant, me fugiant, apud illum ambo sũt ego desertus sum, ita eos meo laborare eductos, hic fecit suos paulò sumptu, miseriam omnem ego capio, hic ponitur gaudio. illum & hic, referiscono esso fratello nominato innanti.

Sui, & suus, si vltano in la reciproca a questo modo. Tutti padri amano li figli loro. omnes patres amant filios suos. Alcuni hanno dispiacere ò hanno à male che loro sia dato fastidio dall'amico. Quidam molestè ferunt exhiberi sibi negotium ab amico.

*Regola della reciproca.*

Reciproca è vna riflessione del parlare in se stessa, cioè cosa che ritorna onde esce, a guisa del fiato, che dalla bocca esce nella bocca ritorna. la reciproca si riferisce sempre a terza persona, & è difficile a conoscere, facilmente si ci fa errore, se non si ci auuerte bene, e per non errare bisogna sapere li volgari della reciproca, quali sono i seguenti.

Suo, sui lor, li lei } Quando questi volgari si referisco-  
Esso, essi, egli } no a vna terza persona, che fa l'atto  
Io, la, le, se stesso } nel verbo, si fa no, sui, sibi, se, vel  
suus suum. ogni madre alleua suoi figli. suos quæque mater educat filios. le bone moglie obediscono a i loro mariti, optimæ uxores suis obtemperant viris. I padri desiderano, che i loro figli diuentino dottori. patres suos filios doctos euadere cupiunt. i padri danno i loro figli imparare a boni maestri. parentes tradunt filios suos erudiendos optimis præceptoribus. Tuo figlio mi prega, ch'io li compri vn libro. tuus filius me rogat, vt sibi emam librum. mia madre ti prega, che vadi da lei. mea mater te rogat, vt ad se eas.

*Auvertimento della reciproca più chiaro.*

E d'auuertire, che la reciproca si fa, o in parlar semplice di vn verbo solo, o in parlar composto di due verbi congiunti con questa particola CHE, e sempre si riferisce terza persona. Parlar sèplice con vn verbo solo, è quando dicemo, gli amici mi raccomandano le cose loro. Amici res suas mihi cõmendant. Parlar composto di due verbi è, CHE, e quando dicemo, Gli amici mi pregano ch'io

ch'io habbia pensiero delle cose loro. Amici me rogant, vt suas res curem. Nel parlar composto bisogna, che'l primo verbo sia terza persona, allaquale si riferisce loro, suo, suoi, esso lei, lo, la. A'cuni pregano mio fratre, che vada con essi loro. Aliqui rogant fratrem, vt secum eat. Cesare ti prega, che vadi da esso, o da lui, e che li porti il suo libro. Cesar orat te, vt ad se eas. Numque sibi afferas librum, ad alcuni dispiace, ch'io sia dimenticato di loro o di essi. Aliqui moleste ferunt mei sui oblitterum esse. Mia moglie le vuole che io la porti alla possessione. Vxor vult, vt se ducam ad predium. li figliuoli desiderano, ch'io li risvegli matino. Pueri cupiunt, vt se diluculo excitem a somno.

Ma quando i volgari della reciproca non si riferiscono à terza persona, ne vi è verbo in terza persona di verbi signorili, & la prima, o seconda persona parla di persona estranea, quello, suo, suoi, loro, esso, &c. si fanno, eius, eorum, eis. io amo l'amico, e cerco l'utile suo. Amo amicum, & eius commodum quero. i fratelli miei sono andati fuor della terra, & io hò pensiero delle cose loro. Fratres peregrè profecti sunt, at ego eorum familiarem rem procuro. Loro, suo, suoi, congiunti con nome sostantiuo, quando non vi è verbo signorile in terza persona si fanno, eius, eorum.

Auvertirai, quando appresso al verbo signorile in terza persona segue CHE, con verbo, si fa infinitiuo, o soggiuntiuo con vt, questi volgari de la reciproca sempre si fanno, sui, sibi, se, vel suus, sua, suum. Tuo padre vuole, che tu ritorni ad esso, o da lui, o doue è esso. pater tuus vult ad se eas. mio fratre desidera, che io lo aiuti: frater desiderat a me sibi auxiliari, vel vt sibi auxilietur. li figliuoli miei mi scriuono, che loro mandi danari. Filij ad me scribunt, vt sibi mittam nummos. Cesare e Gio: uanni mi hanno mandato à dire, che da parte di tutti due loro ti faccia intendere questo. Cesar & Ioannes me ad te miserunt, vt suo amborum nomine id tibi denunciem, vel vt suo vtriusque nomine id ad te referam.

*Relatiua substantia diuersitatis.*

Quattro altri relatiui sono oltre gli otto sopradetti, che similmente riferiscono nome sostantiuo, ma diuerso dal suo antecedente, ancora che tutti siano di vn medesimo genere, e son questi.

Allius, alia, aliud	~	esempio, io semino faue, e altre
Reliquus, a, uum	~	legume. sero fabas, & alia legu-
Cæteri, cætera, a	~	mina. Alia legumina, referiscono
Alter, a tera, alterum	~	le faue, e dimostrano, che le faue

sono specie di legume, ma diuerse di qualità dall'altre, le faue sono l'antecedente, altre è il relatiuo, che riferisce legume, che sono di diuersa qualità delle faue. Cic. Expertes rationis boues, equi, & relique pecudes. Ego lego lilia, & cæteros flores, lego Vir, & alios poetas.

*Relatiui, che referiscono nomi aggettui.*

Qualis, li risponde Talis, & aggettui di qualità.  
 Quantus, li risponde Tantus, & aggettui di quantità.  
 Quot, li risponde Tot, & il numero vnus, duo, tres, &c.  
 Quoties, li risponde Toties & semel, bis, ter.  
 Quoteni, li risponde singuli, bini, terni, quaterni quini.  
 Quotus, li risponde primus, secundus, tertius.  
 Quotuplex li risponde simplex, duplex, triplex.  
 Quotuplus, li risponde simplus, duplus, triplus.  
 Quotennis, non è in vso, cuius loco dicimus Quot annos natus? quorum annorum agis? decimum, &c.  
 Cuius, cuius, cuius. li rispondeno nomi possessiui, meus, tuus, noster. Pompeianus, Cæsarianus, vel genitiui possessiui, et Ioannis, Antonij, &c.  
 Cuias riferisce nomi di patria, di paesi, di natione, di setta, o di professione, o di ordine.

*Qualis dichiarato col suo uso e volgari.*

Come, così come, quate, di quella qualità che.  
 Quanto, non altrimenti che, niente manco che.  
 Di che qualità, o dispositione, e di qu'le maniera.  
 Di che foggia, di che sorte, di che maniera.  
 Quando auante alcun di questi volgari vi è aggettiuo di qualità, si fa qualis, & hoc quale. i denti tuoi son bianchi come auorio. Dentes tui sunt albi, vel candidi quale ebur. li capelli tuoi son neri come penne di coruo. capilli

pilli tui sunt nigri quales coruorum pennę . li capelli di tua sorella son biondi come oro . Crines tuę sororis sunt flauī quale aurum .

Auueri , che quali si concorda col nome sostantiuo , che segue : le mani tue son duri come sassi . Manus tuę sunt durę qualia saxa . Non vřiamo velli nere come le vostre . Nos nigris vtimus vestibus qualibus vos . la faccia tua è nera come gli corpi de gli Etiopi . facies tua est nigra qualia Ētiopum corpora . io son dotto come sei tu , o quanto sei tu , sum doctus qualis es tu .

*In quanti modi si varia qualis volgare , e latino.*

Cesare è dotto come tuo padre , ò quanto è tuo padre , è dotto così come tuo padre , o niente manco che tuo padre , è dotto egualmente , o non altrimenti che tuo padre , è dotto di quella qualità , ò maniera che è tuo padre . Cesare non la cede a tuo padre in lettere ò altro . Tuo padre è dotto , ma non più di Cesare .

Cæsar est doctus qualis tuus pater , perindè doctus quam pater . est doctus eque ac , non secus ac non aliter quam tuus pater , Cæsar iuxtà patrem tuum est doctus , peritus , disertus . Cæsar non est tuo patre inferior in literis , in literarum scientia . Cæsar literis Latini , & Gręcis eruditus æquè ac tuus pater , Cæsar non cedit tuo patri literarum scientia , Tuus pater non est Cæsare doctior , peritior . Cæsar non est indoctior , vel imperitior tuo patre ,

*Aggettui di qualità.*

Dotto , ignorante , sauo , discreto , pazzo , vitioso , ribaldo , tristo , cattiuo , virtuoso , honorato , cortese , costumato , liberale , anaro , pigro , sollecito , bianco , nero , rosso , astuto , malizioso , & infiniti altri . Tutti aggettui , che significano , laude , hon ore , vituperio , dishonore , virtù , vitio , infamia , vtile , danno , tutti affetti di animo , accidenti di corpo , oggetti delli sensi .

*Quantus , declarato col suo vřo , e volgari.*

Quanto , quanto grande	)	quando auanti a questi volgari
Come , così come	)	stà aggettiuo di quantità , e si
Non altrimenti che	)	fa quantus , e si concorda col
Niente manco che	)	nome sostantiuo , che li segue

la ca-



la casa mia è grande quanto vn castello, ò come, ò così come vn castello. Domus mea est magna, vel ampla, quanta est arx. Polifemo era alto quanto vna torre. Poliphœmus erat altus quanto est turris, vel erat instar turris. Domus mea est instar arcis. Tu sei grosso quanto vn bue. Tu es magnus, vel prægrandis quantus bos, vel tu es instar bouis. Tu hai il collo longo quanto vna grue. tu habes collum longum; vel procerum quantum habent grues la casa mia è larga quanta la tua, ò come la tua. domus mea est larga, vel ampla, vel spatiosa, quanta est tua, vel vt tua, æquè ac tua, perindè ac tua, non secus ac tua. Domus mea patet in latitudinem, vel in longitudinem, æque ac tua, non secus ac tua, perindè ac tua ad similitudinem tuæ.

*Aggettui di quantità.*

Grande, grosso, alto, longo, basso, corto, piccolo, largo, lato, spaciofo, stretto, delicato, softile, profondo, cupo. Magnus prægrandis ingens, grassus, altus, longus, humilis breuis, paruus, largus, latus, amplus, spatiosus angustus, gracilis, tenuis,

*Quot & tot declarati con li suoi numeri.*

Quot significa quanti, e quante, e referisce sempre numero plurale, e li risponde Tot, che vuol dire, tanti, e tante. Quot & Tot sono plurali & indeclinabili. Quot è sempre interrogatiuo, e li risponde il numero semplice, che è vnus, duo, tres, quatuor, quinque, decem, viginti, centum, mille, duo millia, quanti ducati hai speso? quot aureos impendisti? quante vacche hai comprate? quot vaccas emisti? quante Chiefe sono in questa terra? Quot templa sunt in hoc oppido? quanti soldati hà il Rè? quot milites habet Rex? centum, ducentos, quingentos, mil e, duo millia militum habet, quanti libri hai? quot libros habes? vnum, duos, tres, decem, quanti figli hai? dui, tre, quot filios habes? duos, tres, quot veltimenta habes? duo, tria, se diremo io hò vn figlio come hai tu dirai, habeo vnum filium sicut tu, non dirai, habeo vnum filium quot tu, che farai grande errore, per causa che quot referisce sempre numero plurale, ma se diremo, io hò due figli come hai tu, dirai habeo duos

duos filios quot tu. io hò cinque fratelli come hai tu.  
 habeo quinque fratres quot tu. hò cinquecento pecore  
 come hai tu, o quante hai tu. habeo quingenta oues,  
 quot habes tu.

*Del numero sempio Latinamente numerato per ordine da  
 uno infino a milioni da milioni.*

Vnus, duo, tres, quatuor, quinque, sex, septem, octo, no-  
 uem.

Decem.	10	Tres, & viginti, vel viginti	
Vndecim.	11	tres.	23
Duodecim.	11	Quatuor & viginti, vel vi-	
Tredecim.	13	ginti quatuor.	24
Quatuordecim.	14	Quinque & viginti, vel vi-	
Quindecim.	15	ginti quinque.	25
Sexdecim.	16	Sex & viginti, yel viginti	
Septemdecim, vel decem &		sex.	26
septem.	17	Septem & viginti, vel vigin-	
Duo de viginti, id est, octo		ti septem.	27
decim, vel decem octo.	18	Duo de triginta. i. viginti	
Vnde viginti. i. decem & no		octo.	28
uem.	19	Vnde triginta. i. viginti no-	
Viginti.	20	uem.	29
Vnus & viginti, vel viginti		Triginta.	30
vnus.	21	Vnus & triginta, vel trigin-	
Duo & viginti, vel viginti		ta vnus.	31
duo.	22	Duo triginta &c.	32

Et à questo modo procederete numerando, infino a cento  
 auuertendo che tutti gli otto e noue si fanno, Duo de,  
 Vndè, col numero maggiore, che li segue a qsto modo.

Duodeviginti.	18	Duodesepuaginta.	68
Vnde viginti.	19	Vndesepuaginta.	69
Duodetriginta.	28	Duodeoctoginta.	78
Vndetriginta.	29	Vndeoctoginta.	79
Duodequadragenta	38	Duodenonaginta.	88
Vnde quadragenta.	39	Vndenonaginta.	89
Duodequingenta.	48	Duodecentum.	98
Vnde quingenta.	49	Vndecentum.	99
Duodesexaginta.	58	Centum.	100
Vndesexaginta.	59		

*Numeri per decem. che è per decino.*

Decem, viginti, triginta, quadraginta, quinquaginta, sexaginta, septuaginta, octoginta, nonaginta, centum.

*Numeri per centenara*

Centum ducenti, tẽ, ta. trecenti, tã, ta. quadrigenti, tã, ta. quingenti, tã, ta. sexcenti, tẽ, ta septuagenti, te, ta. octingenti, tẽ, ta. nonigenti, tẽ, ta. mille.

*Numeri per migliara.*

Mille hominum, vel mille homines.

Duo millia aureorum, bis mille aureos.

Tria millia militum, ter mille milites.

Quatuor millia hominum, quater homines.

Quinque millia drachmarum, quinques mille drachmas.

Sex millia talentorum, sexies mille talenta.

Ita, decem millia, viginti millia, triginta millia, centum millia, ducenta millia, trecenta millia, sempre così.

Sappi che da quattro sino a cento non si declinano dopò vno, doi, tre. cento non si declina, ducento infino a mille si declina in plurale col. ducenti, tã, ta. trecenti, tã, ta. quadringenti, tã, ta. quingenti, sexcenti, septingenti, octingenti, nongenti. vã come boni bonã bona, per tutti li casi.

Mille si vfa in doi modi. Mille indeclinabile aggettiuo plur. come quatuor, vt mille aureos habeo. mille vaccas emi. mille vulnera accepi. & sempre si accorda in vn medesimo caso, col sostantiuo.

Mille in vn'altro modo è sostantiuo. neutro, come hoc cornu nel singolare indeclinabile, vel prurale, si declina così, hæc millia, horum millium, his millibus, e questo vuole sempre il genetiuo vt mille aureorum lucrifeci: mille ducati o vn migliaro di ducati hò guadagnati. mille ouium habeo.

Mille militum interfectum, duo millia militum interfecta sunt, decem millia hominum capta. Nel plurale vuole sempre auante vno, tria, quatuor, decemcentum, ducenta millia, trecenta millia, col genit. sempre dopò vt septingenta millia aureorum donata sunt Regi. nongenta, vndecentum millia aureorum, & nongenta nonaginta nouem millia aureorum. Idem. nouecento nouanta

uanta noue millia ducati . Mille millia aureorum, Mil-  
le millum aureorum, decies centena millia aureorum  
decies centum millia aureorum . tutti queſti cinque  
modi ſignificano vn conto d'oro, vn milione di ducati  
diece centenara di migliara di ducati mille migliara  
de ducati, mille milia ducati . Il che ſi ſegna con abaco  
coſi.

1000000

Bis mille millium aureorum, vicies cen-  
tena millia aureorum, bis mille milla  
aureorum, vicies, centes mille aureos,  
vicies centum millia aureorum . due  
conti d'oro, due milioni, venti cente-  
nara di migliara, venti volte cento  
milla ducati.

2000000

Decies millie millium, cencies centena  
millia, decies mille millia, centes cen-  
tum millia aureorum, diece conti d'-  
oro, diece milioni.

10000000

Vicies millie millium . venti conti, venti  
milioni.

20000000

Centes mille millium, cento conti, cen-  
to milioni.

100000000

Ducenties mille millium . ducento con-  
ti, o milioni.

200000000

Nongenties nonages nouies mille mil-  
lium, nongenta nonaginta nouem  
millia aureorum, ſupra nongentos  
nonaginta nouem aureos nouecento  
nouanta nouẽ milioni, nouecento  
nouantanoue millia, noue cento no-  
uantanoue ducati.

999999999

Millies mille millium . milli milioni o  
mille conti.

1000000000

Bis millies mille millium due mila mi-  
lioni.

2000000000

Decies milies mille millium. diece milia  
milioni.

10000000000

Vices milles mille millium . venti mila  
milioni.

20000000000

Centies millies mille millium. cento mila milioni. 100000000000

Ducenties millies mille millium. ducento mila milioni. 200000000000

Nonoceties, nonagies nouies, millies mille millium, nonaginta nonaginta nouem millia, supra nongentos nonaginta nouem aureos, nouecento nouanta noue milioni di milioni, nouecento nouanta noue milioni, nouecento nouanta noue millia nouecento nouanta noue ducati, per abaco cosi. 99999999999

Quingentos duo de nonaginta aureos supra quadringenties quinquies, & tricies millies septingenta sex, & nonaginta millia millium, ducenta tria & septuaginta millia aureorum. quattrocen- to trentacinque milioni di milioni, seicento nouanta sei milioni, ducento settanta tre millia, cinquecento ottanta otto, per abaco cosi. 435796273588

*Mille agettino è plurale declinato come hi, & ha,*

*& hac quatuor,*

Mille aureos habeo, mille agnos emi. 1000

Bis mille drachmas, bis mille denarios. 2000  
du millia carlini, ducento ducati.

Termille iuuenas, quater mille agnas.

Quinquies mille, decies mille, vicies mille, tricies mille, quadragies mille, centies mille, & ducenties mille, trecenties mille, nongenties mille, nouecento millia. Nongenties nonagies nouies mille, nongento nonaginta nouem aureos impendit Rex, nouecento nouanta noue millia, nouecento nouata noue ducati, per abaco cosi. 999999

Millies mille aureos. vn conto, o vn milione.

1000000

Bis

Bis milles mille aureos. due milioni. 2000000  
 Decies milles mille aureos. dieci milioni. 10000000  
 Decies millies mille aureos. cento milioni. 100000000  
 Sic docencies, trecenties, quadigencies, millies, mille aureos.

Nota, quod infra centum minor numerus præponitur maiori cum, & vt duo & viginti, quatuor & triginta, sex & quiquaginta, vel sine coniunctione maior numerus præponitur minori, vt viginti vnus, viginti duo, viginti tres, supra vero centum maior numerus præcedit, & minor sequitur cum, & vt centum, & vnus: centum, duo, centum & decem, centum & quinquaginta, centum quinque & sexaginta. cento sessantacinque.

*Come si fa Latino due via tre fan sei.*

Due via tre fan sei: bis terna conficiunt sex. tre via quattro fan dodeci. ter quaterna duodecim efficiunt. tre via sei fan dieceotto. ter sena faciunt duodeuiginti. tre via diece fan trenta. ter dena explent triginta. quattro via otto fan trenta due. quater octone complent duo, & triginta. sette uia cinquanta fan trecento cinquanta. septies quinquagena. tercento quinquaginta efficiunt.

*Aduerbia numeralia cum interrogamus Quoties, quante volte. Tories tante volte.*

Quando dicemo, quante uolte. o quante fiate hai detto, o fatto: si risponde, diece volte, venti fiate, cento volte, ducento uolte, mille fiate, cento millia uolte &c. quoties id fecisti, vel dixisti, decies, vicies, centies, ducencies, millies, centies millies. venticinque uolte l'hò detto. quinquies & uicies. diecisette uolte trionfò. decies septies triumphauit. tre uolte hò beuuto. ter bibi: io mangio una uolta lo di. semel in die cibum capio. quindecim uolte hai beuuto. quindecies bibisti. semel una uolta, o una fiata. bis. due uolte. ter, quater, quinquies sexies, septies, octies, nouies, decies, undecies, duodecies, quatuordecies, quindecies, sedecies, decies septies, uel septem decies, duodeuicies, undeuicies, uicies semel & uicies, bis & uicies, ter & uicies, quater, & uic-



cies, quinquies, & vices, sexies, & vices, septies, & vices, octies, & vices, vel duodetricies, nouies, & vices, vel vndetricies, tricies, dicimus etiam vices semel, vices bis, vices ter, &c.

Decies, diece volte. vices, venti volte. tricies, trenta volte. quadragies, quaranta volte. quinquagies, cinquanta volte. sexagies, sessanta volte. septuagies, settanta volte. octagies, ottanta volte. nonagies, nonanta volte. centies, cento volte. ducenties, trecenties, quadrigenties, quingenties, sexigenties, septingenties, octingenties, nongenties, millies, bismillies, ter millies, quater millies, decies millies, vices millies, tricies millies, trenta millia volte. centies millies, cento milla volte. Decies centies millies, mille migliaia volte, o vn milione di volte. vices centies millies, due milioni di volte. Tricies centies millies, tre milioni di volte. Ducenties centies millies, ducento milioni di volte. nongenties nouies centies millies, nouecento nouantanoue milioni di volte.

*Quotus, ta, tum, col numero primus, secundus.*

Primus, secundus, tertius, quartus, quintus, sextus, septimus, octauus, nonus, decimus, vndecimus, duodecimus, tertius decimus, quartus decimus, quintus decimus, sextus decimus, vel decimus sextus, decimus septimus, duo deuigessimus, vel decimus octauus, vndeugessimus, vel decimus nonus, vigessimus.

Alter & vicesimus, vel primus & vicesimus, vel vicesimus primus, Secundus, & vicesimus, vel vicesimus secundus. Tertius, & vicesimus, & Quartus vicesimus, Quintus, & vicesimus, Sextus, & vicesimus, Septimus, & vicesimus. Duodetricesimus, & Vicesimus octauus, Vndetricesimus, & vicesimus nonus: Tricesimus, alter & tricesimus, vel tricesimus primus.

Decimus, vicesimus, tricesimus, quadragesimus, quinquagesimus, sexagesimus, septuagesimus, octogessimus, nonagesimus, centesimus, duocentesimus, trecentesimus, quadrigentesimus, quingentesimus, sexingentesimus, septingentesimus, octingentesimus, nongentesimus, millesimus, bismillesimus, termillesimus, quatermillesimus, e

coſi con queſto numero, bis, ter, quater, decies centies, ducenties, millies, bis, millis, milleſimus; potrete ſalire a quella ſumma che vorrete.

*Elocutioni, e modi di parlare, che ſi cauano da queſto numero primus ſecundus, tertius.*

Alle, o alli gionti con numero ſi mette ablatiuo, con queſto numero ſopradetto. Alli diece anni. Decimo anno, alli noue meſi, nono menſe. Al i otto dì, oſtauo die. alle dodeci hore, duodecima hora. alle quattro hore di notte, quarta hora noctis. alla prima hora ritornai a caſa, altera, & vigefima hora, vel prima & vigefima hora, vel viceſima prima hora redij domum. alli vintiun'anno della età mia pigliai moglie. altero & viceſimo meæ ætatis anno vxorem duxi. Alle due hore di notte, ſecunda, hora noctis. a vn' hora di notte mangio, prima noctis cœno.

Alli quanti anni pigliaſti moglie? Quoto tuæ ætatis anno vxorem duxiſti? A capo di quanti anni, in capo di quanti anni, dopò quanti anni, quanti dopò foſti caſato morì tuo padre? Quanto anno poſtquam vxorem duxiſti obiit tuus pater? Alli quanti giorni, meſi, o ſettimane. in capo di quanti giorni o meſi, o ſettimane. quoto menſe, quoto die, quoto hebdomada, quanto poſt die, quoto poſt menſe rediſti, vel factum eſt aliquid?

Alle quante hore? quota hora? Quante hore ſono? quota hora eſt?

Quant'hore ſono ſonate, o toccate? quota hora ſignificata eſt? ſono venti duo hore, ſecunda & vigefima hora eſt. Mò ſon ſonate venti vn' hora. modo ſignificata eſt altera & viceſima hora, vel viceſima prima hora.

Quant'hore ſono? R. come ſono, ò come tocca ſon vent' vna. Quota hora eſt? R. inſtat viceſima prima. Mò ſtā per ſonare, o per toccare dieceotto hore, non molto ſtarā a ſonare deciootto, mò toccaranno deciootto. iam iam inſtat, vel propè inſtat duodeuiceſima hora, vel decima oſtaua hora.

Alli quanti colpi? quanto ictu? alle quante ferite, o con quante ferite l'uccife? quanto vulnere confecit? Alli ſet-

te colpi , alle sette botte cascò in terra . septimo ictu concidit . Alle cinque ferite cascò morto . quinto vulnere concidit .

Appresso alli quãti sedi in tauola? quotus accumbis? quotus es in conuiuio? sedo appresso alli tre . accumbo quartus . sedo appresso al primo . accumbo secundus . io sedo appresso alli cinque , & tu appresso alli sette . ego accumbo sextus , tu vero & octauus . sedo in capo di tauola . accumbo primus . sedo in pie la tauola . accumbo postremus .

Che parte tiri in questi frutti ? quotam partem ex his fructibus percipis? accipis? sortiris? tiro delle due parte , o vna delle due parti , o tiro la metà . secundum , vel dimidiam partem capio . tiro delle tre parti vna , tiro di tre vna , tiro la terza parte . capio tertiam partem horum fructuum , vel ex his fructibus . tiro le due parti . duas partes capio .

*Di ogni, da ogni giunto con numero .*

Di ogni diece , di ogni venti , di ogni cento , mi ne piglio vna , o mi ne tocca vna . si fa decimam quamque , vicefimam quamque , centesimam quamque capio , &c . Di ogni diece pecore mi ne tocca vna . Decima quæq; ouis mihi obtingit , mihi cedit , mihi obuinit , mea est , mei iuris est , ad me pertinet , vel spectat , mihi forte obtingit vel sortior , decimam quamque ouem ; sortior vel capio . Di ogni venti pecore o vacche mi ne caparò vna . vicefimam quamque ouem vel vaccam eligam . Ma se diremo così d'ogni diece pecore , me ne pigliarò due o tre , d'ogni venti me ne pigliarò cinque o sei , o tre . si fa . ex denis quibusque , ex vicens quibusq; binas capiam , vel ternas , vel quaternas , vel quinas &c .

D'ogni cento mi ne pigliarò vna , o tiro di cento vna , o tiro di ogni cento vna , o mi ne tocca di ogni cento vna , tiro , vno per cento . centesimam quamque ouem capio , centesima ; quæque ouis mea est , vel mihi obtingit . Ma se diremo tiro , due , o tre per cento , o di ogni cento mi ne piglio , o mi ne toccano due , o tre , o sei , o diece , ne hò diece per cento , tiro diece per cento . dirai . Ex centenis quibusque quibus vel aureis binos , ternos quater-

nos senos, denos capio. vedi ogni, nel quarto libro.

*Quoteni, come si vfa, che numeri li rifpondeno.*

Quoteni? a quanti infieme? Ma nō si ritroua vfato appref-  
fo di buoni auctori, nec relatiuē, nec interrogatiuē, ma  
in cambio di quoteni si vfa di dire, quo ordine vel nu-  
mero procedunt, e li rifponde il numero, finguli, bini,  
terni, quaterni; quale è numero di pari, o numero diuifo  
in parte, equali, è quefti numeriri fon fempre plurali.

Singuli. a vno a vno, vn per vno, vn per banda, a vno la  
volta.

Bini, a due a due, a due infieme, a due la volta, a due lo  
colpo, a due per banda.

Terni, a tre a tre infieme, a tre la volta, o lo colpo, a tre  
per banda, a tre per partita, a tre per mano, tre per vno,  
ad ogni tre due o fei, o venti. e con quefti volgari pro-  
cederete in tutti quefti numeri: ogni volta, che dopò,  
alcuno numero fegue PER, con altro numer, o nome  
ouero OGNI, è giunto con numero, come è a dire ogni  
tre, ogni quattro, fi fa per quefti numeri, finguli, bini,  
terni, &c. in mezo alli tre, o quattro, in mezo ad ogni  
tre, o quattro, fi fa, ternis quibusque quaternis, quibus-  
que, vel terni quique, quaterni quique, fecondo il cafo  
che ricerca il verbo.

*Numeri diuerfi in parte e quali fon quefti.*

Singuli, bini, terni, quaterni, quini, feni, fepteni, oſteni,  
noueni, deni, duodeni, ternideni, quaternideni, quini-  
deni, vel quinden, fenideni, feptenideni, duodeteceni,  
vel demoſteni, vndeiceni, vel nouenideni, viceni, ſin-  
guli & viceni, bini, & viceni, terni, & viceni, quaterni,  
& viceni, quini, & viceni, feni, & viceni, fepteni, & vi-  
ceni, duodeteceni, vel oſtoni, & viceni, vndeteceni,  
vel nouini, & viceni, triceni, ſinguli, & tricenti &c. & a  
queſto modo procederete infina cento.

*Numeri per dieci, e per decine*

Deni, a diece a diece, viceni, a 20. 20. triceni, a 30. a 30.  
quadrageni a 40. a 40. quinquageni, a 50. a 50. ſexa-  
geni, a 60 a 60. feptuageni, a 70. a 70. oſtuageni, a 80. a  
80. nouageni, a 90. a 90. cēteni, a cento, a cento, ducen-  
teni,

teni, a duceto, a duceto, trecenteni, a trecento, a trecento, quadringenteni, a 400. a 400. quingenteni, a 500. a 500. sexingenteni, a 600. a 600. septingenteni, a 700. a 700. octingenteni. a 800. a 800. nongenteni, a 900. a 900. Milleni, a milli a milli, bis, milleni, a dumila, a dumila. sic termilleni, quatermilleni, quinquies milleni, decies, milleni, vicies milleni, centies milleni, ducenties milleni, millies, milleni, milleni, bis millies milleni &c. Dici-  
mus quidem ducenteni, trecenteni, quadringenteni quin-  
genteni, sexcenteni. ma è più in vso, e più elegante dire,  
duceni, trecenti, quadringeni, quingeni, sexcenti, septin-  
geni, octingeni, nongeni, sincopato.

*Volgari di questi numeri.*

Deni, a diece, a diece, a diece insieme, a diece la volta, o lo  
colpo, a diece tutti insieme, diece per banda, diece con  
diece, diece da vna banda e diece da l'altra, diece per  
vno, a diece per partita, a ogni diece, tre o quattro o  
venti, o diece per volta, vedi Terni declarato di sopra.  
Diece cocchie, ò coppie, diece para, diece para.

Singuli longo ordine. l'vno appresso l'altro alla fila, al-  
l'ordinanza, l'vno innanzi l'altro per ordine, ad vno  
ad vno, o l'vno dopò l'altro. procedebant, ibant, pro-  
dibant singuli longo ordine. Ira bini terni, quaterni,  
longo ordine, vt bini longo ordine procedunt. vanno  
a due a due per ordine, ò in ordinanza, vanno a due al-  
la fila, vanno in ordinanza a due a due, o a coppia,  
o a cocchia, vanno con vn longo ordine a due a due,  
faceuano vna longa ordinanza a due a due, o a tre a  
tre, soldati vanno in ordinanza a cinque a cinque.  
Milites prodeunt in aciem quini, vel procedunt qui-  
ni longo ordine. Gli huomini vsciavano dalla Chiesa  
a vno a vno: e le donne a due a due. Homines singu-  
li ex templo egrediebantur, mulieres vero binæ. Quel-  
li passeggiavano a due insieme. bini deambulant. li boui  
arano a coppia. boues arant bini. li soldati vanno a cin-  
que insieme. milites quini eunt. le grue passano a cin-  
quanta insieme. grues tranfuolant quinquagenæ. li sol-  
dati sogliono andar nell'ordinanza a tre a tre, a quattro  
a quar-

a quattro, o a dui a dui, come vanno i Monaci nelle processioni, o Letanie. Milites prodeunt in aciem trini, vel quaterni, vel bini, quoteni ( vel melius ) quo ordine eunt, vt eunt cucullati Sacerdotes in supplicationibus Diuorum: qui auuertirai, che quoteni, non è vfato appresso di buoni aurtori, per tanto in luogo di quoteni, farete, quo ordine, vt veluti, per indè, ac æque ac, non secus ac, non aliter quam; vt milites prodeunt in aciem bini quo ordine eunt. æquè ac eunt, non secus ac eunt, vt eunt, perindè ac eunt Monachi; quoteni lo vsò Cicerone, sed non interrogatiuè, neque relatiuè, sed sic Cic. Partes fecit in ripa, nescio quotenorum iugerum., diuise vn pezzo di terra alla riuiera del fiume, di non sò quante moggia.

*Da singuli bini, s'cauano tali modi di parlare.*

Li studenti in Padoua vogliono sessantatre ducati per vno l'anno per spese. Discipulis Patauij studentibus opus est in annos singulos, ternis, & sexagenis aureis in sumptum, vel singulis quibusque discipulis opus est ternis, & sexagenis aureis quotannis in sumptum. li mietitori hanno guadagnato trent'otto carlini per vno in Puglia. Messores lucrati sunt in Apulia duodequadragentos denarios, senza metterui singuli, benche mettendoui singuli pure staria bene. Noi hauemo guadagnato quindici ducati per vno. Nos quindenos aureos lucrificimus, & nos quindenos aureos singuli lucrificimus, ma è miglior non metterui singuli. Nota questa differenza: Mercatores impenderunt quingentos aureos, & mercatores impenderunt quingenos aureos. vi è gran differenza tra questi dui modi, perche Mercatores impenderunt quingentos aureos, vuole dire. li mercanti hanno speso cinquecento ducati tutti insieme, ma dicendo. Mercatores impenderunt quingenos aureos. vuole dire, li mercanti hanno speso cinquecento ducati per vno, cioè ogn'vno particolarmente per se hà speso cinquecento ducati, talche quanti mercanti sono, tanti cinquecento ducati hanno spesi.

Io do tre Latini in pronto per vno à miei discepoli. Ego propono ex memoria meis discipulis ternā thematā,  
vel



vel propono terna themata singulis , vel singulis quibusque discipulis terna propono , vel tria singulis discipulis propono themata . Li figliuoli si hanno mangiato cinque oua per vno & tre vccelli. pueri quina oua, & ternas aues comederunt , vel quina oua & ternas aues singuli . li fig'iuoli dormono a quattro per letto , o per ciascun letto . Pueri dormiunt, vel cubant quaterni in lectis, vel quaterni in singulis cubilibus, vel quaterni in singulis quibusque cubilibus sedeno a sette per scanno. sedent septem in scamnis . mio figlio vuole ogn'anno due para di calze , due saij , & sei para di scarpe. meo filio opus est quotannis , vel in annos singulos, binis, caligis, tot idem tunicis, & senis calceis . Io hò spartito cento pecore a diece a diece. dispersiui centum oues in denas . Hò contati cento ducati a cinque a cinque, o a cinque per mano . nomeraui centum aureos in quinolos . Pomponio si hà mangiato vn rotolo di cerasse à sei a sei la volta, a sei lo colpo. Pomponius comedit tripondium cerasorum in sena. Il medesimo si hà mangiato vna cesta di fiche a due a due . idem comedit cistam ficorum in binas. Di tutte le Ficedole, che hà pigliate con l'arco scelli, hà promesso darmi di ogni sette vna . Ex omnibus Ficedulis, quas pedicis cepit , septimam quamque mihi pollicitus est, vel ex septenis quibusque singulas mihi pollicitus est . Io hò pigliato mille ducati ad vsura a diece per cento , accipi foenori mille aureos nummos, & pro quibus soluodenos annuos in singulos centenos . Io hò dato mille ducati a diece per cento . ego dedi foenori mille aureos exigendo denos annuos in singulos centenos, vel ex quibus exigo, vel percipio foenoris nomine duos annuos in singulos centenos . Io hò comprato sei libri di carne di castrata a tre tornesi la libra . Emi sex libras veruæcine ternis semissis, vel ternis semissibus in singulis libras . Hò comprato l'oua a quattro tornesi l'vno . emi oua quaterna singuli semissibus , vel quaterna oua semisse . Hò comprato l'oua vn tornese l'vno . emi oua, singula semisse, vel singula oua singulis, semissibus emi . Hò comprato due tornesi l'ouo . emi oua singulis semissibus , vel

vel singula oua duobus semissius, vel duplici semisso. Hic semissis. Io torneſe. hic aſſis lo granocio; è due torneſi. Io hò comprato vn torneſe di oua. emi ſemiſſe, vel impedi ſemiſſem ouis. hò comprato tre carlini di carne. emi carnem tribus denarijs, vel impendi tres denarios.

Io hò dato 24. carlini per vno alli miei ſeruitori in due ſiate, dodeci carlini la volta. Dedi quaternos, & vicanos denarios meis famulis, ſemel atque iterum duodenes. Hò dato dodeci ſcudi per vno a miei figli in tre volte, o in tre partite, l'vna volta cinque, l'altra tre, l'altra quattro. Dedi meis filijs duodenes aureos ſemel quinos, iterum ternos, tercio quaternos. Hò pagaro ſeſſanta ducati al mio creditore in due partite, in due paghe, o in due mano, o in due volte, in vna mano quaranta, & in vn'altra venti. ſolui meo creditori ſexaginta aureos duabus penſionibus, primò quadraginta, ſecundò viginti, vel prima penſione quadraginta aureos, ſecunda verò viginti. ma ſe diremo, io hò pagato a miei creditori ſeſſanta ducati per vno in doi partite, in vna mano quaranta, e vn'altra venti. ſolui creditoribus meis ſexagenos aureos duabus penſionibus ſingulis priore penſione quadragenos, poſteriore verò vigenos, vel prima penſione quadragenos, ſecunda verò vicanos.

Di ogni tre tomola di grano ſeminato ne hò ricolto ventotto. Ex ternis quibuſque mediminis ſati frumenti percepi duodetricena. Di ogni diece pecore me ne piglierò due. Ex denis quibuſque omnibus binas capiam. Ma ſe diremo d'ogni diece pecore me ne piglierò vna, dirai, decimam quamque ouem capiam.

Hò fatto vno banchetto di diece otto meſſi. dedi cenam duodenicenis epulis, vel ferculis. Suet. In Aug. 3. cenam ternis ferculis, aut cum abundè ſenis præbebat, vt non nimio ſumptu, ita ſumma comitate.

Li mercanti hanno portato tre millia ducati per vno in Calabria, delli quali hanno comprato ſeta à quindecim carlini la libra. Mercatores tulerunt ſecum in Brutium termillenos aureos, quibus emerunt ſericum quindenis denarijs in ſingulas libras.

*Quotuplex, come si usa nelli primi.*

**Quotuplex**, vuole dire; di quante forti, di quante maniere, di quanti doppi, e li risponde il numero moltiplicante simplex, duplex, triplex, &c. sed quotuplex non reperitur apud classicos auctores, conceditur tamen Grammaticorum interrogationibus, sed si latinè loqui volumus per quotuplex, dicemus. quot sunt genera verborum, nominum, vestium; vel cuius modi sunt; vel quot modis sunt nomina, verba, vestes; &c. respondetur, simplex, duplex, triplex, &c.

*Numerus multiplicans.*

**Simplex**. semplice, schietto, puro, d'vna sorte,

**Duplex**. doppio, di dui doppij, di due forti.

**Triplex**. a tre doppij, triplicato di tre forti.

**Quadruplex**, **quintuplex**, **sextuplex**, **septuplex**, **octuplex**, **nonuplex**, **decuplex**, **vndecuplex**, **duodecuplex**, **tredecies duplex**, **quatuordecies duplex**, **quindecies duplex**, **sexdecies duplex**, **decies septies duplex**, **duo deucies duplex**, **vndeucies duplex**, **vicies duplex**, **semel & vices duplex**, **bis & vices duplex**, **ter & vices duplex**, & sic perges vltius. **tricies duplex**. à trenta doppij ita **quadragies duplex**, **quingages duplex**. **centuplex**, à cento doppi. **Ducenties duplex**. **trecenties duplex**. **quadringenties duplex**, **milles duplex**, **bis millies duplex**. **ter milies duplex**, &c. **Multiplex**, a molti doppi, di molte forti, o di maniere, o modi, o di varie forti di modi. **fesquiple**x, vna volta è mezza. tu hai di quattro forte di veste. hai vna a quattro doppi. habes quadruplices vestes, hai vna veste di tre doppi. habes triplicem vestem. Et hoc numero hæc manant aduerbia. **Simpliciter**. semplicemente ò di vn sol modo. **Dupliciter**, doppiamente, di due modi, di due maniere. **Tripliciter**, quadrupliciter, vel bifariam, trifariam. **Multipliciter**, vel multifariam, di molti modi, o maniere, in molti modi, di tutti i modi variamente, di varij modi. **Plau**. **Centuplex murus** rebus seruandis paruus est. vn muro a cento doppi, vna muraglia centuplicata, cento mura. l'vno auanti l'altro, non bastano a guardarci la robba da ladri.

*De numero simplo, duplo, triplo.*

Simplus, duplus, triplus, dicitur numerus numerum superans, & relatiuo suo omninò caret. Quotuplus non inuenitur apud bonos Authores, quamuis imperiti nulla auctoritate fulti vsurpent satis ineptè.

Simplus, semplice, sesquiplus, vna volta è meza. Duplus, due volte tanto, due volte più, a due doppi più, due tanti. Triplus, tre volte tanto, tre volte più, a tre doppi, più grande, più forte, più ricco. triplo maior, fortior, &c. quadruplum, quintuplum, sexcuplum, septuplum, octuplum, nonuplum, decuplum, vndecuplum, duodecuplum, terdecuplum, quatuor decuplum, quindecuplum, sex decuplum, Centuplum, ducentuplum, trecentuplum, quadrigentuplum, quingentuplum, sexcentuplum, septingentuplum, octigentuplum, nongentuplum, millecuplum, bis mil'ecuplum, &c.

*Ex hoc numero ha manant loquendi formula.*

Ego sum duplò, triplò, quadruplò, maior, fortior, doctior, formosior Ioanne. io son a doppio più grande, più forte, sono a due doppij, più forte, io sono per tre volte più bello di Giouanni, io son per tre doppi più forte ò bello di Giouanni, io lo passo, o supero a tre doppij. Tu es centuplo deterior me. tu sei a cento doppi, o per cento doppi peggior di me, ò più tristo di me. Quarta pars est dupla secundæ. la quarta parte è doppia della seconda, le quattro parti son due volte più, o due doppi più, o due tanti più. Dupli condemnare aliquem. condannarlo al doppio. Duplum vel triplum reddere. renderli a doppio, o a tre doppi. Aliqua res centuplicato venit alibi quam hic. venderli cento doppi più alrroue, che non qui.

Decem, denarios, quos mihi dedisti, duplum vel triplum reddam, rarò duplos, vel triples. li dieci carlini, che mi donasti, ti le renderò a due doppij, o a tre doppij. Vineæ meæ est septuplo maior tua. la Vigna mia è per sette volte più grande della tua, e per sette più della tua, è a sette doppi più della tua. Quincuplo plus reddam tibi frumentum, quam accepi. ti lo renderò a cinque doppi più. Emi equum viginti aureis, reuendam quincuplo lo re-

Io reuenderò a cinque doppi più. Emisti frumentum minimè in vtilitate annonæ, at in caritate octuplo reuendes. le reuenderai a otto doppi più. vnum Deo damus, at speramus nos centuplum accepturos. per vno che doniamo per amor di Dio speriamo receuerne cento per vno, ne riceuemo cento. Duos dedisti nummos mihi nunc decuplum, vel decuplos à me poscis. mi hai dato dui carlini, e mò mi ne domandi dieci, o diece doppi. Pro vno decuplum accipio. per vno ne receuo diece. Ager reddit decuplum vsuram. lo territorio mi rende di vno diece. mi rende de dieci, di vn tumulo seminato ne ricoglio diece. Meus ager est triplo foecundior, vberior, vel fertilior tuo. il mio campo, o territorio è per tre volte più fertile del tuo. vel triplam messem mihi reddit quam tuus, vel triplam messem plusquam tuus. mi rende per tre volte più del tuo, mi rende a tre doppi più del tuo. Idelli venticinque ducati guadagnati da noi, le due parti toccano a te, e le tre parti a me. Ex quinque, & viginti aureis quæsitis à nobis duplex tibi, triplex mihi obtinget. le tre parti a me, e le due a te. tu duplum ego verò triplum capio. Io hò raccolto dal mio campo trecento tomola di grano, ma tu ne hai raccolte sette tante, o sette volte tante, o a sette doppi più dal tuo. Ego percepi ex meo agro tercenta medimna frumenti, ac tu septuplum ex tuo percepisti, vel septuplo amplius ex tuo percepisti, vel septies tantum ex tuo percepisti. Sen. Duplam pecuniam dabo alteram pro filio alteram pro tyrannicida. Liu. Duplex stipendium accipere, quam quantum à Turritanis pepigident, idest duplo maius, vel bis tanto maius.

*Quotennis. sed non reperitur apud bonos Authores.*

Quotennis? di quanti anni è? ma perche quotennis non si ritroua, in scambio diremo. Quot annis natus, vel quot annos es tu? quanti anni hai, o di quanti anni sei tu? si risponde: tribus & viginti, vel tres & viginti annos natus sum, vel sic. Quotum annum agit? R. tertium & vicesimum. quanti anni haue tuo figlio? R. venticinque anni. quotannis vel annos, natus est tuus filius. R. quinque & viginti annos, vel quinque & viginti annos na-

rus est . Quotum annum agit tuus filius; R. quintum & vicesimum. io hò cinquanta due anni , come hà tuo padre . Ego sum natus duos & quinquaginta annos , vel duobus & quinquaginta annis , quot natus est tuus pater. vel ego ago secundum & quinquagesimum annum , quotum tuus pater agit . mio figlio hà ventiuano anno come hà tuo figlio . filius meus agit alterum & vicesimum annum , quotum tuus filius agit , vel altero & vicesimo anno natus est , vt tuus filius , vel vno & viginri annis, vel vnum & viginti annos natus .

Annulus . di vno anno . Bimus vel bimulus, di duo anni . Trimus . di tre anni quadrimus , di quattro anni. quimus di cinque anni. sed non vltorius . Biennis , di due anni . Triennis di tre anni. quadriennis , di quattro anni. quinquennis, sexennis, septennis, octennis, nouennis, decennis . sed non vltorius . Quadragenarius. di quarant'anni . quinquagenarius homo. huomo di cinquant'anni. sic sexagenarius , di sessanta . septuagenarius , di settanta . octogenarius , di ottanta . nonagenarius , di nonanta . Centenarius , vt grex centenarius , ducentenarius, trecentenarius, quadrigentenarius , quingentenarius , sexcentenarius, septingentenarius, octingentenarius, noncentenarius, millenarius, bis millenarius . grege di cento, o di ducento, e di mille pecore, o capre, o porci . Binarius, ternarius, quaternarius, quinquarius, senarius, septenarius, octonarius, nonarius, denarius, vt octonarius versus . verso di otto piedi.

*Cuius cuius, cuium aggettiuo possessiuo .*

Cuius, cuius, cuium? di chi? significa il possessore, o padrone di chi è la cosa . Referisce nomi, o pronomi possessiuo o genitiuo possessiuo . vt Cæsarianus , Pompeianus , Regius, Romanus , Neapolitanus. meus, tuus, noster , vester . Ioannis , Francisci, Antonij . &c. vt Cuium est hoc armentum? Regium vel regis . cuius sunt oves vel vacce Principis, vel Ioannis , vel meæ : cuius sunt hec prædia? di chi son queste possessioni , di chi sono le vacche o le pecore . Vir. Cuium pecus an Meliboei? di chi è cotesto bestiame? sarebbe forsi di Melibeo? Cuium librum vendidisti? R. Cæsaris . Cuius edes emisti? la



casa di chi hai comprata ? e di chi era la casa , che hai comprata.

Ter. Cuium puerum hic apposuiſti? di chi è figliuolo che hai poſato qui? idem. Pulchra, virgo cuiā eſt? bella Vergine di chi è? Pau. cuiam vocem audio? di chi è la voce che io odo. idem, Argentum pro iſtiſce ambabus cuiæ erant domino dedi. Cic. Vt optima conditione ſit, iſ cuiā res ſit, cuium periculum. idem. Apronium certiorem fecit iſtum cuiā res erat, quid rei eſſet Nota, che poſſiamo dire, cuiā eſt hæc veſtis, & cuius eſt hæc veſtis? cuium equum vendidiſti, & cuius equum vendidiſti? di chi è il cauallo.

*Cuiā declarato col ſuo uſo è uolgare.*

Cuiā ſi declina coſi. hic & hæc & hec cuias. Gen. cuiatis. Dat. cuiati. Acc. hunc & hanc cuiatem, & hoc cuias. Voc. o cuiā Ablat. a cuiati, vel cuiate. Plur. nom. hi, & hæc cuiates, & hæc cuiatia. Gen. cuiatium. Dat. cuiatibus. Accuſ. cuiates, & hæc cuiatia.

Cuias eſt hic adoleſcens? Cuias eſt illa puella? Cuias eſt illud mancipium; donde è quel giouane; donde è quella donzella, o quel ſchiauo; di che terra o patria ſei tu; di che paefe, o prouincia, di che nazione, di che profeſſione e ſetta. di che ordine di frati o di Monachi, di che religione? cuiā eſ? in tutti queſti uolgari ſi fa per cuias.

Donde ſei, di che terra ò Città? R. ſon di Roma, o Romano ſon di Napoli, o Napolitano. Cuias eſ? R. Romanus, Neapolitanus. Di che paefe, o prouincia tu ſei? R. Italia- no, Franceſe, Spagnuolo, Todeſco. cuias eſ tu? R. Italus, Hispanus, Gallus, Germanus. Di che nazione tu ſei? ſimilmente riſponderà Italus, Hispanus, Gallus, Scyta, Grecus. di che prouincia di Italia tu ſei? Cuias eſ regione vel prouincia Italæ? R. Liguriſ, Hettuſcuſ, Campanus, Appuluſ, Brutiuſ, Samniſ. Di che profeſſione tu ſei? che è la profeſſione tua? Cuiatem te proſiteriſ? R. Medicum, vel artem medicam proſiteor ita me iuriſ peritum, vel iuriſ peritiā, Philoſophum me proſiteor, vel Philoſophiam. Di che ordine ò Religioni ſon queſti Monachi? Cuiates ſunt illi cucullati? R. Auguſtiniani,

stiniani , Franciscani , Dominicani , vel ex sodalitia Franciscanorum , Augustinianorum , vel ex societate Diui Francisci , vel Augustini , &c. Donde dici che è quella donna ? Cuiatem esse dices illam mulierem ? Cicer. Socrates cum rogaretur cuiatem se esse diceret , mundanum inquit . Donde son quei giouani ? Cuiates sunt illi adolescentes ? Donde son questi vini ? cuiatis sunt hæc vina ? sunt nostratia : son de nostro paese . sunt vestratia . son del vostro paese . son di terra di Iauoro . sunt vina Campana . Di che paese è questo grano ; cuias est hoc frumentum ? è di Puglia . est Appulum . Lucanum , campanum , Brutium .

*Animaduerso cuius regula..*

Solet addi ad maiorem declarationem , genus patria , secta , &c. & ponitur in ablatiuo , vt cuius est patria ? R. Romanus . cuias es genere , vel gente , vel natione ? R. Hispanus , Italus , Gallus . Cuias es Regione vel prouincia ? R. Appulus , Campanus , Sannus , Picenus , Hetruscus . Di che professione sei ? Quam scientiam , vel artem , vel doctrinam profiteris ? R. artem medicam , iuris peritiam , Grammaticam , Astrologiam , Theologiam , vel cuiate psoferis ? R. profiteor me ; Medicum Iuris peritum , Grammaticum , &c. cuias es sodalitia , vel societas , vel secta , vel religione Monachorum ? R. Franciscanus , Augustinianus , Dominicanus , Carmelita , vel Carmelitanus . Cuias es philosophorum secta ? R. Stoicus , Peripateticus , Epicureus , &c.

*Cuias ponitur interrogatiuè relatiuè , & dubitauè.*

Interrogatiuè , cum dicimus , Cuias es tu ? cuiates sunt illi ? cuiatia sunt vina ? Relatiuè , cum dicimus , Ego sum Neapolitanus cuias es tu , vel vnde es tu , vt es tu , non secus ac tu , eque etu , persnde ac tu . io son Neapolitano come sei tu . sed relatiuè non reperitur vsurpatum apud auctores , sed potius dicerem , vnde es tu , vel vt es tu . Dubitatiuè cum dicimus . Nescio cuias sit ille vir , cuiates sint il' iuuenes , cuiates Philosophi estis Stoici an Epicurei ? Donde sei tu del nostro paese , o forastiero ? cuias es tu nostras an alienigena , vel externus . io son

del vostro paese, o vostro paesano. sum vestras. quello è nostro paesano. ille est nostras.

*De Figuris.*

Figura est in oratione vitium vsu, & ratione admissum, vel figura est vitium cum ratione factum, vel figura est conformatio quædam orationis remota a communi, & primum se offerente ratione. In figuris duo vitia sunt maximè vitanda. Barbarismus & Solœcismus.

Barbarismus fit cum perperam pronunciatur. i. quando dictio brevis pronuntiatur longa, vel contra, vel quando dictione vtimur barbara, vt cum guerram pro bello, treguam pro inducijs vsurpamus, fit etiam cum contra orthographiæ regulam scribimus, vt omo, odie. pro homo, hodie.

Solœcismus fit cum contra Grammaticæ regulam loquimur, vt seruio Deum, pro seruio Deo. ego pœniteor, pro me penitet.

*Triplex figurarum genus, alia sunt figura dictionis, alia constructionis, alia vero locutionis. Figura dictionis.*

Prothesis auget syllabam in principio, vt gnatns pronatus, retulit pro tulit. Paragoge auget in fine, vt amariet, audiriet, pro amari, audiri: potestur, pro potest. Epenthesis auget in medio, vt Mauors, pro Mars. Induperator pro Imperator. reliquas. pro reliquias. alituum, pro alitum.

Aphæresis aufert syllabam ex principio, vt temnere pro contemnere, pone metum, pro depone. Syncope de medio tollit, vt amasti pro amauisti. dixti pro dixisti: noram pro noueram. Apocope aufert de fine, vt Achili, pro Achillis, Di pro Dij, negoti pro negotij, peculi, pro peculi.

Ectasis est extensio syllabæ, quæ cum sit natura brevis, fit longa, vt excercet Diana choros. Di brevis naturo, nunc est longa; eadem distole vocatur.

Distole, est contractio syllabæ natura longæ, vt obstupui steteruntq; comæ te, natura longum corripuit.

Diçresis, est diuisio vnius syllabæ in duas, vt aquai, aurai, aulai, pro aque, aure, aule.

Synæresis, contractio duarum syllabarum in vnam, vt Phæ-

toa pro paeton, deinde pro deinde. fadeo pro suadeo. Sinalēphe, est abiectio vocalis terminalis, propter vocalem sequentis dictionis, vt Cartag. Italiam, Arm' amans capio.

Eclipsis est cum, am, em, im, om, um, in fine dictionis elidūtur propter vocalem sequentis dictionis, vt Mult' ille & terris iactatus & alto.

Antisticon est litterę pro littera positio, vt olli pro illi, seruos pro feruus, volt pro vult.

Metathesis est litterarum transpositio, vt Tymbre pro timber. Euandre pro Euander.

Tmesis est cum dictio composita separatur in duas, interposita vna dictione, vel duabus, vt quo me cunque rapit tempestas pro quocunque. Cicer. Nunc rationem quo ea me cumque ducet sequar. i. quocumque.

*Figura constructionis.*

1. Prolepsis est p̄sumptio rerum, quę sub vna proprietate ad diuersas res sine copula distribuuntur, vt homines pallent alius timore, alius ira, alius amore. Liu. Cōsules profecti, Valerius in Campaniam, Cornelius in Samnium, ille ad montem Gaurum, hic ad Saticulam, castra ponunt. Fit in tribus accidentibus. In genere, vt duo sibila mihi auditi, vnus subtilis, alter acutus. In numero. Liu. Principes vtrunque pugnam ciebant, ab Sabinis Mutius Curtius, ab Romanis hūstius, hostilius. In persona, vt ego vapulando, ille verberando vsque ambo defessi sumus. Terent.

2. Syllepsis est comprehensio dissimillium suppositorum, per copulam iunctorum subplurali proprietate, in qua dignos concipit minus dignum fit in genere, numero, & persona.

*Sillepsis in genere.*

Masculinum concipit foemininum, vel neutrum vtrumque. Ter pater mihi, & mater mortui sunt. Vlysses, & Penelope sunt laudati: leges & plebiscita coactę. Luc. huc foemininum concepit neutrum. Neutrum concipit foemininum, vt Pli Nouacula & ferrum pisce tacta olent. Hiero. rego. reg. 3. Nouacula & securis & omnes ferramentum non sunt audita in domo.

*Sylepsis in numero per similes casus.*

Numerus pluralis concipit singularem. Virg. Phrygij comes & lætus Iulus incidunt, vel singularis pluralem, socijs & Rege recepto. per dissimiles casus. Tac. equites cum Æmilio subueniente periculo cæteros exemere. Ego & tu scribimus. Ego & Antonius scribimus, tu & Antonius scribitis. tu mecum scribimus, & tu mecum scribis. Antonius tecum scribitis.

*Sylepsis per dissimiles casus persona ut.*

Virg. Diuellimur inde Hiphitus & Palias mecum Cic. Ipse cum fratre Capuam ad Consules adesse iussu sumus. Est etiam quædam syllepsis præpostera. Cic. Maximè indignari quod in decem viris neque Cæsar neque ego habiti essemus. Ter. curemus æquam vterque partem tu alterum, ego item alterum. In Euang. Pater tuus, & ego dolentes quærebamus te.

Zeugma fit cum diuersæ clausulæ vno concluduntur verbo apta comexione. ut aduersatur libidini castitas, auaritiæ liberalitas, mediocritati luxuria, modestiæ superbia, intemperantiæ abstinencia, ignauitiæ vigilantia. Fir tribus modis aut præposito verbo, ad quo reliquæ partes referuntur, & dicitur Protozeugma, ut vicis pudorem libido, timorem audacia rationem amentia, aut verbo, postremo loco posito, & dicitur Hypozeugma, ut Cic. Neque is es Catilina, ut te aut pudor a turpitudine aut metus a periculo, aut ratio a furore reuocarit. Aut in media posito verbo, & dicitur Mesozeugma. Cic. Miro desiderio me vrbs afficit, & omnes mei, tuique in primis.

Antiptosis, cum casus pro casu ponitur, ut populo placeret quas fecisset fabulas. Eunuchum, quem dedisti nobis quas turbas dedit. Vir. Urbem quam statuo vestra est. sermonem quem audistis non est meus. Pla. Naucratem, quæ conuenire volui, in nauis non erat. Cic. Scaptius, qui fuit in Cappadocia, puto esse satisfactum. Synthesis cum persona singularis numeri nominis collectiui iungitur cum verbo numeri pluralis. Virg. Pars in frustra secant veterausq; trementia figunt. Hor. Missi magnis de rebus vterque legati. Huc omnis turba coimus. Quisque suos patimur manes. Ter. Aperite aliquis acturum ostium. vterque

que impleuimus mensuram. Capita coniurationis vir-  
gis cæsi, ac securi percussi subeunt. Tegea inuētus: auxilio  
tradi. Plin. Magna pars studiorum amœnitatem quæri-  
mus. Vir, Pars hominum validi. Ouid. Populus supera-  
mur ab vno & Fors virtus mucentur in vnum. Remo  
cum fratre Quirinus lura dabunt, vide quot modis, &  
quam variè fiat Synthesis.

**Synecdoche**, idest conceptio, fit cum intelligitur a parte  
totum, vel totum a parte, vel numerus singularis pro  
plurali, vel species pro genere, Pars pro toto, vt puppis  
pro naui. Totum pro parte, vt frigidus annus pro hie-  
me. Numerus singularis pro plurali, vterumque armato  
milite complent, pro armatis militibus. Romanus præ-  
lio victor. Species pro genere. vt Mare Adriaticum, vel  
Mirtoum pro quouis mari. Fit etiam synecdoche cum  
partis proprietas accusatiui casus alicui toti attribuitur  
per adiectiuum, vt Aethyops albus dentes. Aeneas os  
humerosque Deo similis; virgo scissa capillos. i. habens  
dentes albos; humeros similes Deo: scissos capillos. Fit  
etiam synecdoche per verbum passiuum, vt ego verbe-  
ror manum, polluo faciem, lædor pedem. Luc. Pluri-  
bus ille notis variatam tingitur aluum. Fit per partici-  
pium præteriti. Plin. ipse vulneratus humerum, & femur.

**7** **Euocatio**, si è Apostrophe, fit cum tertiam personam  
reducimus ad primam, aut secundam personam, vt ego  
Ioannes scribo. Tu Cæsar cantas, vel cum alloquimur  
absentem in secunda persona, id fit, cum conuertimus  
sermonem ad aliquem absentem, tamquam præsentem,  
in caso vocatiuo: Virg. sin absumpta, & te, pater optime  
Teuerum Pontus habet.

**8** **Appositio** est declaratio sei ante dictæ. Appositio est  
duorum vel plurium substantiuorum eiusdem casus sine  
copula coniunctio, vt canis stella mouetur, comedi pa-  
nem piscem, vidi Ioannem Iacobi filium. Cicer. Graui  
teste priuatus sum, amoris summis erga te mei patre  
tuo viro clarissimo.

*Figura elocutionis.*

**Antiphrasis** cum per contrarium sensum verba, dicuntur,  
vt Parca. Deæ fatales dictæ sunt a parendo, per contra-



rium sensum, quia nemini parcant. Bellum, quia nihi belli in eo est. Lucus. à lucendo per antiphrasim, quia nihil lucet: per antiphrasim, idest per contrariū sensum.

Antonomasia est, cum proprium nomen intelligitur ab alio mutato nomine. id est, cum per excellentiam aliquod nomen non proprium significat ipsum nomen proprium, vt Saturnia pro Iunone, vrbs, idest, Roma, Anchisiades, idest, Aeneas. Poeta, idest, Homerus apud Græcos, Virgilius apud Latinos. Pater eloquentiæ, idest Cicero.

Aposiopesis, reticentia, vel obticentia cum plus significatur tacendo quam exprimendo. Virg. Quos ego. sed motos præstat componere fluctus.

Anadiplosis. i. reduplicatio, est enim congemminatio dictionis in fine versus & principio sequentis, fit quoties bis idem nomen reperitur. Virgil. circum perque duas in morem fluminis Arctos, Arctos Oceani metuentes æquora ringit. idem. Ad cœlum tendens ardentia lumina frustra, lumina nam teneros &c.

Allegoria est, cum aliud sensu, aliud verbis intelligitur. Ter. Non rete accipitri tenditur, neque miluo. Virgil. Claudite iam riuos pueri sat parata biberunt. i. modum canendi facite, satis nostras aures oblectastis cantu.

Catachresis, est vsurpatio nominis alieni, quando impropriè verba ponuntur, vt patricidam vocamus qui fratrem vel ciuem occiderit, cum parricida sit patris tantum interfecto fraticida verò fratris.

Eclipsis cum verbum aliquot deest. vt Ter. Quæ me, quæ illum, quæ nos. Ecclipsis. i. defectus cum intelligendum est, id quod deest verbum, vel nomen.

Endyadis fit, cum vna res in duas diuiditur interposita coniunctione. Virg. Molemq. & montes insuper alios imposuit i. molem montis. idem. pateris libamus, & auro. i. pateris aureis.

Hyperbole est oratio, quæ superat omnem fidem. vt aliquis currit ocyor vento, ocyor fulmine, leuior pluma candidior niue, it clamor cælo, vxor fertur ad sydera. Vide quæ Virgilius in fine septimi libri de Camilla dicit. Hyperbole fit cum sententia excedit veritatem.

**Hypallage** est, cum verba per aduersum intelliguntur, cum quot patimur dicimur agere, vt trade rati ventos, pro trade ratem ventis. Dare classibus austrós. i. dare, classiem Austris.

**Hysteron proteron**, vel **hystrologia**, idest ordo præposterus, cum id, quod secundo loco fit, primo loco dicitur, Virgil. postquam altos tetigit fluctus, & ad æquora, venit.

**Ironia** est dissimulatio, siue irrisio, vel derisio, cum significamus contrarium ab eo, quod loquimur. Virgil. Egre-  
giam verò laudem, & spolia ampla refertis Tuque pa-  
terque tuus.

**Metaphora**, cum vocabulum ex proprio significato trans-  
fertur in aliud propter similitudinem. Ardor pro amo-  
re. Virgil. Classique immitit habenas. ferrum armare  
veneno.

**Metonymia**, idest, transformatio, cum ponitur inuentor  
pro re inuenta, vt Bacchus pro vino. Ceres pro pane,  
vel frumento, vel ponitur continens pro contento. vt  
bibbi cyathum vini.

**Onomatopœia** nominis fictio. Taratantara, sonus tuba-  
rum, Cornus crocitat sibi lat anguis. vlulat lupus. belat  
ouis, omnia verba ex sono vocis facta.

**Prosopopœia**, est personæ fictio, fit cum fingitur loqui res  
inanimata, vel damus animam & vocem rebus inani-  
mis. quoties inanimata res fingitur loqui ad animatum,  
vel cum animatus loquitur ad inanimatum.

**Periphrasis** est circumlocutio, fit cum illud, quod vnico  
verbo dici potest vel paucis, multorum verborum cir-  
cuitu profertur. Hæc figura frequentissima est apud  
Poetas & oratores. Virgil. & iam prima nouo spargebat  
lumine terras. Tithoni croceum relinquens Aurora cubile,  
idest luceſcebat dies oribatur.

**Pleonasmo**, cum superuacue aliquid ponitur. vt oculis vi-  
deo, sic ore locutus, lingua loquor. pedibus ambulo.

*De metrica ratione breuissima regula.*

In metiendo, & componendo carmina tria consideratur,  
litteræ, syllabæ, & pedes. litteræ sunt viginti, a. b. c. d. e. f.  
g. i. l. m. n. o. p. q. r. s. t. u. x. z. ex his quinque sunt voca-  
les,

les a, e, i, o, u. ex vocalibus fiunt quinque diphtongi, æ. œ. au. ei. vt cædo, cælum audio Euterpe, treis.

I. & V. si præponantur alijs vocalibus efficiuntur consonantes, vt iacio, iuuo, volo, video, vultus, excipe IESVS, Ioannes. Iacobus. Ioseph. Ionas Iob. Iulus, Iaton. Iesse. Iapetus. Iapfi. I. in his dictionibus vocalis est non consonans, Iesus, trium syllabarum est. Ioannes est quatuor syllabarum.

Consonantes quatuor sunt liquidæ l. m. n. r. octo mutæ b. c. d. f. g. p. q. r. Duæ duplices consonantes, x. z. Cum post mutam sequitur liquida, vocalis præcedens, quæ brevis est natura, potest fieri longa, vt tenebræ, tenebræ, candelabrum, candelabrum, Guid. Et primo volucris similis, mox vera volucris.

I. inter duas vocales fit duplex consonans. vt Maior, Troia. Maius, aiunt, eandem vim habet V. in præteritis, amaui, audiui, iui, amaueram, audiueram, iueram. Syllabæ aliæ longæ, aliæ breues, aliæ communes, aliæ primæ, aliæ mediæ, aliæ vltimæ. Dictiones, aliæ sunt monosyllabæ, idest, vnius syllabæ, vt, mons, vrbs, merx, aliæ dissyllabæ, vel bisyllabæ idest, duarum syllabarum. vt Deus, ante, fecit, aliæ sunt polysyllabæ, idest, multarum syllabarum, vt amauerunt, didicistis, estote, prudentes.

*Prima syllaba octo cognoscuntur modis.*

Positione, vocali ante alteram vocalem, diphtongo, compositione, deriuatione, præpositione, regula exemplo.

Positio omnis longa est, fit positio cum post vocalem sequuntur duæ consonantes, vel duplex consonans, Vt, arma, antrum, saxa gaza, maior.

Vocalis ante alteram vocalem brevis est, vt Deus, meus, facio, maria, in fîo vbi non est r, longa est, vt fiebam, fiam, vbi est r. brevis, vt fierem, E. ante I. in quinta declinatione producit, vt, speciei, I. ante us, in genitiuis illius, istius, ipsius, vnius. & similibus, variatur, sed in prosa semper longi. Alius, longa, Alterius, brevis. In Græcis dictionibus producit, vt Dia Camilla. Predies, aer, latria, chorea. in nonnullis Græcis corripitur. vt Sophia.

Diphtongis omnis est longa; vt cælum, cædo, audio, euge,

ge sequente vocali solet corripi. vt præire, præesse, præu-  
sus, sed non semper.

**Compositione**, vt si nescias quanta sit syllaba in simplici  
compositione, & si accentus variat, est brevis. vt lego,  
colligo, cano, concino. si accentus fixus & immobilis  
manet, longa, vt pono, compono, duco, educo.

**Deriuationes** tanta erit syllaba in deriuatiuo, quanta est in  
primitiuo.

**Præpositiones** desinentes in vocalem sunt longæ, vt a, e,  
de, pre, pro, se, di. Di in dirimo brevis est, re semper bre-  
uis, nisi in refert pro vtile est; pro, in Græcis corripitur, &  
in his paucis, Latinis pronepos, profugus, profugio,  
proficiscor, profanus, profari, professus profundus. hoc  
quæ sequuntur sunt communia, propono, procuro, pro-  
fundo, propello, propago. Præpositiones desinentes in-  
consonantem sunt breues, nisi sit positio.

*Regola cognoscitur syllaba modis septem.*

- 1 Omne præteritum bisyllabum producat primam, præ-  
ter bibi, fidi, scidi, dedi, iteti, tuli.
- 2 Præterita geminata corripunt primam, vt momordi,  
poposci, cecidi, tetendi, pependi, t orondi, peperit, pupugi,  
didici, tedici pepici, fefelli, &c.
- 3 Supina, bisyllaba habent primam longam, præter hæc,  
citum, situm, fatum, litum, datum, ratum, rutum, itum,  
quitum; statum producit primam contra primitiui na-  
turam.
- 4 Quanta est syllaba in præsentem, præterito, & supino, tan-  
ta est formati ab illis.
- 5 Primæ & mediæ syllabæ propiorum nominum ponuntur  
indifferenter, vbi non sit auctoritas.
- 6 Bitri, in compositis, breues sunt. vt biuium, triuium, bi-  
meter, tridens, tricupis.
- 7 Dictiones, quæ per synæresim contrahuntur, sunt longæ,  
vt nil, à nihil. mi à mihi, ni à nisi.

Exemplo, vbi deest ratio, vel regula, confugimus ad appro-  
batos Poetas.

*De ultimis syllabis.*

A, in fine brevis est. longi sunt ablatiui, vocatiui, a nomi-  
natiui in has, imperatiui, aduerbia, præterita, & quia,  
nume-

numeralia, item sunt communia, vt triginta, quadraginta, &c.

E in fine breuis, excipe Græca, ablatiuos quinta, imperatiuos actiuos secundæ coniugationis, vt doce, vide: omnia aduerbia, quæ sunt a nominibus, quæ regulariter, & rectè, formant comparatiuum, vocatiuos a nominatiuo in es, aduerbia gradus superlatiui, vt optimè: monosyllaba nisi, que, ue, pre, & ne pro an.

I, in fine producitur, communia sunt, mihi, tibi, sibi, ibi quasi, nisi.

O, in fine commune, longi sunt Datiui, ablatiui, monosyllaba, aduerbia omnia, nisi modò, quomodò, citò. Producentur Græca in o, quæ mittunt genitiuum in us, vt Dido, Didus. Clio, Clius. gerundia in o, communia.

V, in fine semper longum, vt cornu, gelu.

As, longa. excipe Græca habentia genitiuum in dos, vt Pallas Pallados. accusatiui Græci plurales communes.

Es, longa. excipe crescentia in genitiuo, vt miles, militis, seges, segetis. longa sunt hæc, res, spes, fides, Ceres, & omnia quæ habent. i. ante as. vt paries. abies. aries pes cum compositis communia. Græca in es corripuntur. penes, & es à sum cum compositis breuiantur. es, ab edo longa.

Is, breuis, omnis casus pluralis producitur, etiam, crescentia in genitiuo. vt lis, litis, aspidis, Dis, ditis. Samnis, Samnitis, Salamis. Salaminis, etiam facientia genitiuum in entis. Simois, Simoentis. glis, uis nomen & verbum cum compositis sis, possis, ve'is, nolis, mauis. quamuis; secunda persona quartæ coniugationis tam numeri singularis, quàm pluralis, secunda persona futuri subiunctiui breuis, penultima pluralis longa.

Os, longa, vt Sacerdos. corripitur. os, offis, compos, impos. omnis genitiuus in os, vt pallados, Minos, Heros; Tros; longa.

Vs, breuis monosyllaba longa, vt thus, rus. sus, mus. vt sunt longi casus quartæ, præter nominatiuum, & vocatiuum singularem, feminina crescentia in genitiuo longa, vt virtus, tellus, senectus, iuuentus, salus. palus, seruitus, incus; etiam genitiui tertię Didus, Clius; nec non

ea, quæ faciunt genitiuum in untis, vt Cerasus, Cerasuntis, opus, opuntis. Panthus, & omnia, quæ habent vocatiuum in us, vt Iesus.

C, longa, vt duc. excipe lac, nec, donec. Hic, pronomen commune. Hic adverbium longum.

D, T, L, R, in fine breuia. nomina barbara in B. longa. Iob, Aminadab. terminantia in L. breuia excipe, sol, sal, nil, in R, breuia, cur, far, lar, fur, nar, par, uer, aer, æther, iber & nomina, quæ habent eris in genitiuis. v. crater, character clyster, &c.

N, in fine longum, breuiantur an, in exin, dein, proin, tamen, attamen, forsan, forsitan, viden, men, ten, egon, pecten, & omnia quæ faciunt genitiuum in inis, vt crimen, criminis, nomen nominis, Nominatiui Græci in on, vt Ilion, Pelion.

Gēnera carminum, sunt plura, vt apud Horatium videre est. Hexametrum sex constat pedibus, quod & Heroicum appellatur, quo Virgiliana Aeneis scribitur. Pentametrum quinque constat pedibus, quod Elegiacum appellatur. Sapphicum, quod frequens est apud Horatium, constat ex quinque pedibus, primò trochæo, secundò spondeo, terriò dactylo, quartò trochæo, & vltimò spondeo, vel trochæo.

*Pedes in carmine plures, sed hi frequentiores.*

Dactylus, constat ex tribus syllabis, prima longa & duabus breuib, vt syllaba omnia.

Spondeus, ex duabus longis, vt quondam.

Iambus, ex prima breui & altera longa, vt meos.

Trochæus, ex prima longa, & altera breui, vt arma.

Pyrrhichius ex duabus breuib, vt mea.

Anapæstus, ex duabus breuib, & vltima longa, & vt alios.

Proceleusmaticus, ex quatuor breuib, vt arietē.

Molossus, ex tribus longis, vt de sistunt.

Amphibrachus, ex duabus breuib, & media longa, vt amabis.

Amphimacrus, ex duabus longis, & media breui, vt audiūt.

Choriambus ex duabus vtrinque longis, & totidem medijs breuib, vt Pontifices.



*De metiendo carmine Hexametro.*

Carmen Hexametrum habet sex pedes quorum quatuor primi sunt dactyli, vel spondei, vel misti, quintus erit dactylus, sextus spondeus.

Arma, virumque cano, Troiæ qui primus ab oris; metire sic.

Dactylus.	dactylus.	spondeus.	spondeus.
arma vi	rumq; ca	no Tro	iæ qui
dactylus:		spondeus:	
primus ab		oris.	

Italiam fato profugus Lauinaque venit.

Dactylus	spondeus.	dactylus.	spondeus.
Itali	am fa	to profu	gus La
dactylus.	spondeus.		
uinaq;	Venit.		

Littora, multum ille & terris iactatus, & aito.

dactylus	spondeus	spondeus	spondeus.
Littora	mult'il,	& ter,	ris iac
dactylus	spondeus.		
ratus, &	alto.		

*De metiendo carmine Pentametro.*

Pentametrum carmen diuiditur in quatuor pedes integro: & in duas cæsuras, vnam in medio, altera in fine.

Duo primi pedes erunt dactyli, vel spondei, vel misti, post quos sequitur cæsura; duo vltimo pedes erunt semper dactyli, cum cæsura.

Nil mihi rescribas, attamen ipse veni. metire sic.

Dactylus spondeus cæsura dactylus dactyl. cæsura

nil mihi rescribas attamen ipse veni.

**IL FINE DEL TERZO LIBRO.**

## DELLE REGOLE

PER IMPARAR LA LINGVA LATINA.

LIBRO QVARTO.



El presente libro tratteremo de gli articoli, & particole volgare, che si vsano nella nostra Italiana lingua. onde si cauano belli accorgimenti, e regole assai facili per imparar la lingua Latina. Perciò che gli articoli volgari dimostrano ciaschaduno caso, oue si hà collocare il nome di Latino, le particole ti accorgeno come elegantemente habbiamo conuertir il parlar volgare in Latino, con modo chiaro, e molto facile ad apprendere. E quello è vn nouo modo d'imparare, & insegnare la lingua Latina in poco tempo, con molta breuità, e facilità, senza barbarie, e fuor di quelli intrighi & interrogatorij Grammaticali, che tanto fastidio apporato à i principianti.

*De gli articoli, lo, il, la, li, gli, i, le.*

E d'auuertire, che lo, il, la, li, gli, i, le, sono articoli, che dimostrano il nome, e seruono al nominatiuo, & accusatiuo, lo, & il dinotano il nome maschio, il neutro in singulare, la, femmino singulare, li, i, gli i masculini plurali, le femmino plurale, essempio : lo amico, il padre, il corpo, l'argento, la donna, la moglie, li amici, o gli amici, li padri, i padri, gli padri, i maestri, i corpi, o gli corpi, le donne, le moglie.

Lo, il, la, li, le, ogn'un di questi articoli, giuntò col nome dimostra fare, o patire, l'atto del verbo, se fa l'atto si mette al nominatiuo, se pate l'atto, ti porta all'accusatiuo nell'attiuo a questo modo : il padre ama li suoi figli. Pater amat suos filios : il padre fa l'atto dell'amare, li figli patono l'atto di essere amati ; se sarà passiuo, ouero neutro, o deponente, farete secondo si è detto nelle regole del passiuo, del neutro, e del ponente nel luogo lo-

to.

ro. Auertite, che quel che altri dicono psona agente, e paziente, io dico chi fa l'atto, e chi pate l'atto del verbo. Agente, e quello, che principia l'atto del verbo, paziente, e quello, nel quale si termina l'atto del verbo, a questo modo. il padre ama li figli. il padre principia l'atto dell'amare, nelli figli si termina l'atto dell'amare.

*Modo d'introdurre li principianti à conoscere, chi fa l'atto, e chi pate l'atto, cioè qual'è la persona agente, e qual'è la paziente.*

Primieramente siate auuertito, che'l verbo io lo chiamo atto, cioè operatione di alcuna cosa che si fa, o si opera, percioche in ogni nostro parlare vi è l'atto, chi fa l'atto, e chi pate l'atto, a questo modo; gli discepoli imparano le regole. quì interrogarete il vostro discepolo così. Qual'è l'atto? egli dirà, imparano. Chi fa l'atto? dirà, li discepoli. Che atto fanno? dirà, d'imparare? Chi pate l'atto? dirà, le regole? Che atto patono? dirà, di essere imparate; Chi fa l'atto, a che caso si mette? egli dirà, al nominatiuo, perche causa? dirà, perche li discepoli fanno l'atto dell'imparare, voi li direte; Chi pate l'atto à che caso si pone? dirà, all'accusatiuo, perche cosa? perche le regole patono l'atto di essere imparate; horsù fa Latino questo, dirà, Discipuli discunt regulas. Talche a questo modo essercitando li fig'iuoli da principio facilmente si accorgeranno della persona agente, e paziente, subito saperanno in che caso si hà da ponere l'vna, e l'altra persona. Appresso con destro modo li darete a d'intendere le tre persone del nome, e del verbo, il numero singolare, e plurale, le persone del nome sono. Io, tu, quello; ego, tu, ille: nel plurale sono. Noi, voi, quelli. Nos, vos, illi. le persone del verbo similmente son tre nel singolare, vt amo, amas, amat. e tre nel plurale. Amamus, amatis, amant. dirai così. ego amo, tu amas, ille amat, nos amamus, vos amatis, illi amant: numero singolare è quando è vn solo, come è, il padre ama, la madre alleua li figli. pater amat, mater educat filios. plurale è quando son più d'vno come è, li padri amano, le madre alleuano li figli. patres amant. matres educant filios.

Tutti li nomi del mondo son terze persone, eccetto io, tu  
noi,

golare. Noi, prima del plurale. voi, seconda del plurale. li vocatiui sono anco seconde persone, ogn'altro nome sarà terza persona doppo io, tu, noi, voi.

Al verbo non sempre vi si mette chi pate l'atto; ma chi fa l'atto, v'è sempre tacito, o espresso, tacito a questo modo. Hauemo comprate molte cose, quiui si intende noi; espresso, quando nominiamo la persona, cosi, noi haue-  
mo comprato, voi scriuete, quelli mangiano, lo maestro legge, &c. nos emimus, vos scribitis, illi comedunt, magister legit.

*Anuertimento nell'articolo, lo, la, le.*

Lo, la, le, questi articoli nel parlar volgare o son congiunti, o son separati, congiunti, quando si accompagnano con alcun nome, o con infinito a questo modo: lo amore, lo auaro, lo padre la madre, le regole, lo studiare lo correre, &c. Separati è quando non si congiungono con alcun nome, ma si mettono assolutamente soli, e referiscono cosa detta dinanti, cosi, mio padre mi ama, & io lo riuerisco. lo, cioè esso padre, pater me diligit, & ego eum venero: mia madre me haue alleuato, & io la honoro. la cioè essa mia madre. Mater me educauit, ego vero eam honoro. Hor dunque quando, lo, la, le, si mettono assolutamente senza nome, referiscono sempre huomo, donna, o cosa detta dinanzi, e si fanno, eum, eam, id, vel illud. Le è plurale, e referisce maschio, femina, e neutro. e si fa eos, eas, ea, a questo modo, io vidi Cesare, e lo chiamo: lo cioè esso Cesare, ego vidi Casarem, eumque accersui. io vidi mia madre e la salutai. La cioè essa tua madre, vidi matrem meam, eamque salutavi. se tu perdi il tempo giamai le recupererai. lo, cioè esso tempo. si tu amittis tempus istud numquam recuperabis se tu portarai li dani al mercato li spenderai. si tu afferes nummos ad mercatum, eos impendes. gli huomini acquittano le ricchezze, & le donne le conseruano. homines acquirunt diuitias, & mulieres eas conseruat. le tu spargni le robe acquittate le lasciarai alli tuoi figliuoli. si tu parcis bonis acquisitis, ea reliques filijs. Ecco come lo, la, e, referiscono le cose nominate iuanti. Auuertite che, lo, la, le

si mettono in quel caso, che ricerca il verbo *vt*, tu ami lo amico, ma non lo aiuti. Tu *amas amicum*, sed non ei *auxiliaris*. Io defendo l'amico, & mai lo dimentico. *Amicum defendo*, & eius *numquam obliuiscor*. Io acquisto le robbe, & altri si le goderanno. *Ego acquirō diuitias*, & *ijs alij fruentur*.

**Lo**, posto con infinito, si fa con infinito, & sta per luogo di nominatiuo lo leggere diletta gli huomini dotti. leggere *dilectat doctos homines*. **Lo** insegnare ad altri fa gli huomini dotti. *Docere alios reddit homines doctos*. lo studiare piace a chi intende. *studere placet ijs*, qui *intelligunt*. ouero dal verbo se ne fa il nome verbale quando si può. lo studiare fa l'huomo dotto. *studium reddit hominem doctum*, lo correre me ha straccato. *curfus dedit me ad languorem*.

**Lo**, giunto con persone congiunti, o parenti, come è padre, madre, figli, fratelli, sorelle, zio zia, nepote, moglie, marito, cognato, cognata, genero, nuora, socero, socera, patrio, matregna figliastro, figliastra si fa. eius. a questo modo. *Giouanni è andato in Roma*, e'l figlio è rimasto in casa. *Ioannes profectus est Romam*, eius vero *filius domi remansit*. *Antonio è andato in Napoli*, & il fratello gouerna la casa. *Antonius profectus est Neapolim*, eius vero *frater curat rem familiarem*. *Ottauio*. mi ha promesso gli danari, & lo figliastro mi pagará. *Octauius promisit mihi pecuniam*, eius vero *priuignus soluet*, & così farete in tutte le persone congiunte, purché vn faccia l'atto, a vn verbo, & persona congiunta a vn' altro. Ma quando vna persona medesima fa l'atto a tutti due li verbi, all'hora lo, & il, posto sopra a persona congiunta, non si fa, ne eius, ne suus. *vt Cesare è andato in Napoli*, & lo figlio ha lasciato in casa. *Cesar profectus est Neapolim*, *filiū vero domi reliquit*. *Cesare fa l'atto di andare, & di lasciare*. *Cesare mi ha scritto*, & mi ha mandato lo fratello a parlare. *Cesar ad me scripsit*, & *fratrem ad me misit*.

**Lo**, & la, giunto con nome di tempo, purché non faccia ne patato di verbo alcuno si mette all'ablatiuo senza ppositione. *vt*, lo di, la notte, l'estate, l'inuerno, la primavera,

uera, l'anno passato, &c. Die, nocte, estate, hyeme, vere, anno superiore, la notte si dorme, lo di si veglia. Nocte dormitur, die vigilatur. l'estate si raccoglieno le vetto- uaglie. æstate percipiuntur fruges. l'anno passato fu bella raccolta. anno superiore fuit magna frugum vber- tas. Nomi di tempo son questi. Hora, di, notte, settima- na, mese, anno, estate, inuerno, autunno, primavera, tem- po, festa, sera, mattina, mezo giorno.

Lo, gionto con nome di tempo, quando li antecede nume- ro vno, due, tre, dieci, venti, cento, &c. si fa in singulos, in singulas, in singula, a questo modo: li dò tre ducati lo mese, venti ducati l'anno per sua prouisione, e salario. Do ei ternos aureos in menses singulos, videnos aureos in singulos annos mercedis nomine. si le duo volte la notte per ordinario. bis in noctes singulas sur- git ex consuetudine. Noi volemo quattro romola di grano lo mese per lo vitto. Quaternis frumenti me- dimnis in singulos menses nobis opus est. variatur sic in singulos menses, in mensem, singulo quoque mense, singulis quibusque mensibus, quoto mense. l'anno. ogni anno. quotannis, in annos singulos, singulo quo- que anno, singulis quibusque annis, quoto anno, di, ogni di, quotidie, in dies singulos, singulo quoque die, singulis quibusque diebus, quoto die. cosi anco variarete notte, settimana, &c.

*Articolo De.*

De, si gionge con nome sostantiuo, con nome aggettiuo, & con infinito.

De, con nome sostantiuo si pone al genitiuo, o all'ablati- uo. Al genitiuo si metterà quando è possessore. Anco no- mi di vitij, & peccati, il partitiuo, o distributiuo: il caso di superlatiuo, nomi numerali, quando auanti stà il par- ticipio amante, abundante, o nome verbale. All'ablati- uo si mette De, quando è manco degno di vn nome, che li stà auanti, quando De, è copia, ornamento, affetto di animo, materia caso di comparatiuo.

De, quando è possessore. cioè, che dimostra di chi è la co- sa, o da chi dipende, si metre al genitiuo. La cappa del vecchio. Pallium senis. Il cauallo del soldato. equus mi-



litus . luce del sole . lux solis . Moglie di m'in frate . vxor frarris . la fertilità de territorij . vbertas agrorum .

De, posto in mezo di dui nomi sostantiui, se quel De, stà posto sopra il nome più degno, si mette al genitiuo, & è possessore: se sopra al manco degno, si mette in ablatiuo, come in questi dui essēpi vedrete, le vesti del figliuolo son strette. vestes pueri sunt arctæ vedete come De, ita posto sopra il figliuolo, che è più degno delle veste. Ma dicendo così; Tu hai priuato il figliuolo delle veste. tu priuasti puerum vestibus Ecco come quel De, stà sopra le veste, che son men degne del figliuolo, il manco degno si mette all'ablatiuo.

*Regole per conoscere quando Del, ti porta al genitiuo, & quando all' ablatiuo.*

DEL, posto in mezo di due nomi sostantiui, lo risolverai a questo modo, Del, cioè, lo quale è del quale haue, come per essēpio. Le veste di tua moglie, cioè le veste, le veste, le quale son di tua moglie, o le quale haue tua moglie, quando risoluendo di, a questo modo consona: si mette al genitiuo. veste vxoris, ma quando non consonasse, ò tal resolutione non quadrasse al senso, all'hora quel di lo risolverete per con, & così quadrarà, & quando il senso starà bene per con, si mette all'ablatiuo, a questo modo. Tu hai ornato il figliuolo di belle vesti. tu hai ornato il figliuolo con belle vesti, non consona, & però si mette all'ablatiuo. ornasti puerum pulchris vestibus. essēpio quando si mette al genitiuo, & non all'ablatiuo: le vesti del figliuolo sono strette. le vesti, le quali sol del figliuolo, o le quale hà il figliuolo, non consona, & però si mette in genitiuo. vestes pueri sunt angustæ. ma se tu quel di, lo farai con: non consonarà, le veste col figliuolo son strette, ma non hà buon senso, & però non si mette in ablatiuo.

Di, posto con nome sostantiuo, se auanti a di, stà verbo, si mette sempre all'ablatiuo, vt, il corpo si nutrisce di pane, & di altri cibi. Corp<sup>o</sup> nutritur pane, & alijs cibis. io te alleggerirò di questo peso. Ego te leuabo isto onere. Io

te abondarò di tutte le cose. Ego te augebo, vel explebo multis rebus. Tu hai caricato di legne il mulo. Tu onerasti mulum lignis. Tu mi hai priuato della mia libertà. Tume priuasti libertate. Noi abbondiamo di molte cose. abundamus multis rebus. Di, gionto col nome di Città, Terre, casali, prouincie, o paesi, onde è alcuno huomo, o alcuna cosa, da tali nomi si fa l'aggettiuo in questo modo.

Di Roma. Romanus.	Di Spagna. Hispanus.
Di Napoli. Neapolitanus.	Di Allemagna. Germanus.
Di Veneria. Venerus.	Di Affrica. Africanus. Afer.
Di Padoua. Patauinus.	Di Inghilterra. Britanus.
Di Fiorenza. Florentinus.	Di Vngaria. Pannonus, vel
Di Siena. Senensis.	Pannonicus.
Di Milano. Mediolanensis.	Di Toscana. Hetruscus.
De Ferrara. Ferrariensis.	Di Lombardia. Insubris.
Di Capua. Capuanus.	Della riuiera di Genoua. Li-
De Arpino. Arpina, atis.	gurus.
Di Cotrone. Cotroniara,	Della Marca d'Ancona. Pi-
te.	cens, tis.
Di Cartagine. Carthaginen-	De Spoleti. Vmber, bri.
sis.	Di Abruzzo. Samnis, itis,
Di Taranto. Tarantinus.	Marfus.
Di Atene. Ateniensis, vel At-	Di terra di lauoro. Campa-
ticus.	nus.
Di Italia. Italus.	Di Principato città. Luca
Di Francia. Gallus, vel Gal-	nus.
licus.	Di Calabria. Brutius.

Et così ve regolarete in tutti i nomi di città, terre, & prouincie, & se pure da tali nomi di cittade, & prouincie non si potesse commodamente fare aggettiuo si farà a, vel ab, all'ablariuo, vt sum a Roma, a Neapoli, ab Hetru-  
ria, & guardatemi di fare, ego sum de Roma, sum de Nea-  
poli, ne tampoco al genitiuo, ma sempre farete per l'ag-  
gettiuo, o per la preposizione a, ab, vt. Io son di Sicigna-  
no. ego sum Sicinianensis. vel Sicinius, vel sum a Sicinia-  
no. Sicinium est meum natale solum, oppidum Lucaniae  
firum in radicibus Alburni montis, inter Tanagrum, &  
Sylarum.

Di, gionto con nome sostantiuo, che sia materia, donde si può formare, componere alcun vascello, o effigie, o forma, o altra cosa per vso d'huomo, da quel nome di materia si ne fa l'aggettiuo, ouero quel Di, si fa ex, & portasi all'ablatiuo; nomi, che significano materia, o nomi materiali sono tutte sorte di metalli come oro, argento, ferro, rame, stagno, piombo, peltro, come sono legno, marmi pietre, creta, cera, pasta, & tutte altre cose, donde si può formare alcun vascello, o altro istrumento, o cose, che serue al nostro vso, anco da alberi, da animali, da uccelli, da virtuaglie, &c.

Anello d'oro. *anulus aureus*. tazza d'argento. *patera argentea*. catena, o collana d'oro. *torques aureus*, vel *ex auro*.

Di oro, *aureus*.

Di fago. *fagineus*. a. um.

Di argento. *argenteus*.

Di ilece. *ilignus*.

Di ferro *ferreus*.

Di oliua. *oleaginus*.

Di rame *æreus*.

Di nocella. *columnus*.

Di bronzo. *æneus*.

Di leone. *leoninus*.

Di stagno. *stanneus*.

Di lupo. *lupinus*.

Di piombo. *plumbeus*.

Di orso. *ursinus*.

Di legno. *ligneus*.

Di volpe. *vulpinus*.

Di marmo. *marmoreus*.

Di boue. *bouinus*.

Di pietra. *lapideus*.

Di pecora. *ouinus*.

Di creta. *argilaceus*, *creta-ceus*, *fictilis*.

De agno. *agninus*.

Di tetra. *terreus*.

Di capretto. *hædinus*.

Di cere. *cereus*.

Di capra *caprinus*.

Di grano. *triticeus*, vel *frumentaceus*.

Di porco. *suillinus*, vel *porcinus*.

Di horgio. *hordeaceus*.

Di porco seluaggio. *aprunus*.

Di aqua. *aqueus*.

Di castrato. *veruecinus*.

Di fuoco. *igneus*.

Di montone. *arietinus*.

Di abete. *abiegnus*.

Ma quando dicemo alcun vasello farsi di oro, o di argento, o di creta, o di altra materia, diremo, *aliquod vas configitur*, vel *conflatur ex auro*, *ex argento*, *ex creta*, *ex argilla*, *ex ligno*, *ex marmore*. Hò fatto vn palagio di pietre di inatiglio, *Ædes ex quadratu lapide constructi*.

Di,

Di gionto con nome di peccati, di colpa, de virij di difetti, di errori, di mali costumi, & tutte cose degne di reprehensione, si mettono al genitiuo. Tu sei tassata di auaritia, tibi nota inuritur auaritiæ, omnes te auaritiæ infimulant, carpunt, taxant. Molti ti riprendeno di presuntione. Multi te petulantia; vel impudentia; reprehendunt, infimulant, criminantur, taxant, il maestro ti riprende spesso di pigritia. Magister saepe te pigritiæ, vel desidia; vel ignauia; vel inertia; reprehendit. Molti ti tassano di mala creanza. Multi te inuicilitatis reprehendunt, accusat, infimulant, criminantur, arguunt, tibi notam inuicilitatis inurunt. Peccati criminali si mettono al genitiuo, & all'ablatiuo con la prepos. de, Io ti farò vna querela di furto, di homicidio, di adulterio &c. Agam te reum furti, cædis, adulterij; vel accusabo te furti, cædis, adulterij, vel de furto, de cæde, de adulterio. li è stata fatta vna querela di furto. Delatus est furti, & de furto. li è stata fatta vna querela de adulterio. Factus est reus adulterij, & de adulterio. Ita etiam. Postulatus est cædis & cæde, furti & furto. li farò vna querela di violentia. Postulabo eum de vi, li è stata fatta vna querela di ribellione. Postulatus est læsæ Maestatis, li ha fatta vna querela de iniuria. egit il um reum iniuriarum. è conuinto di pergiurio. conuictus est periurij. tassarlo de ignorantia infcitia; vel imperitiæ aliquem criminari, infimulare, Accorgerlo dell'errore. admonere aliquem errati, è stato condannato della vita. Capitis damnatus est. li è stata fatta vna querela criminale, capitis accessus, vel accusatus est.

*Di, Quando è partitiuo, è distributiuo.*

DE, li, & delle, gionto con nome sostantiuo plurale si mette al gen. o ablatiuo con ex. o all'accusatiuo con intet. Et si domanda partitiuo, percioche partitiuo è quello, che dice la parte del tutto in questo modo. Delli animali altri son rationali, altri son senza ragione. Animalium, vel animalium alia sunt rationis participia, alia verò rationis expertia. Delli alberi altri son fruttiferi altri son sterili. Arborum vel ex arboribus alie

sunt frugifera, alix verò infelices. Delli soldati, che son ribellati da l'Imperatore per la paga, ch'è non hanno hauuta, parte son passati al a banda dell'inimico, parte son ritorna i alla loro patria. milites vel ex militibus, qui defecerunt a Cesare ob negatum, vel ob non solum stipendium, alij ad hostes transfugerunt, alij verò in patriam sunt reuersi. Delle mani la destra è la più atta. Manuum dextra est aptior. Delli scolari miei Cesare è il più dotto. Discipulorum vel ex discipulis meis Cesar est doctissimus di tutti, de miei, de nostri, de vostri, de quelli, di questi, tutti son paritipi.

*De, quando significa soggetto.*

DI, gionto con nome sostantiuo, che sia soggetto del quale si parla, o si ragiona, o si discorre, o si tratta, o si auila, si mette all'ablatiuo con la preposit. De, noi ragionamo di molte cose. Nos de multis rebus sermonem habemus. quel giouane parla di amore. ille adolescens de amore loquitur. Mi ha scritto di molte cose. ad me de multis rebus scripsit. io ti hauisaro di questa cosa. te certiore faciam de hac re. Ma per più facilità di questa regola vi metterò quelli verbi, che appo di loro vogliono l'ablatiuo con la prep. De.

Tutti i verbi, che nel volgare si vsano con la prep. De, in Latino si da loro l'ablatiuo con la prep. De, & se a tali verbi seguisse nel volgare infinito con De, si fanno gerundio in De, con la prep. De.

*Verbi che appo di se vogliono l'ablatiuo con la prep. De.*

Scribo his, per scriuere.

Dico cis, narro, as, loquor, eris, dire, parlare, narrare.

Colloquor, eris, sermonem habeo, ragionar o parlar con alcuno.

Alloquor, eris, Affaris, parlare ad alcuno.

Certiore facio, aliquem, di aliqua re, auisare, dare auiso.

Solicitus sum de aliqua re, stare ansioso, passare ansia.

Cognito as, pensare ad alcuna cosa, cogito de aliqua re.

Iudico, as, giudicare.

Queror, ris, questus sum, lamentarsi, aggrauarsi, queror de aliquo, vel de aliqua re, queror de tuis iniurijs.

Dubito de hac re, dubitare di alcuna cosa.

Verba

Verba facio de aliquo, vel de re aliqua. farne parole, farne motto.

Memini meminilli . Mentionem facio . fare mentione .  
memini de hac re, mentionem feci de re. nominare, fare mentione.

Consilium in eo , vel capio de aliqua facienda , ve' de interficiendo aliquo. fare consiglio, o concerto di ammazzare alcuno. concertare.

Contendo , dis . contrastare , perfidiare, hauere da dire con alcuno, competere con alcuno di alcuna cosa, litigare.

Certo, as. concerto, as. contrastare, combattere, questionare.

Consilium do alicui de re aliqua. consigliare alcuno di alcuna cosa.

Decepto, as. dissero, ris . de aliqua re discurrere. discorrere, far discorso.

Disputo, de re aliqua. disputare.

Periculum facio de aliqua re. prouare , fare esperienza di alcuna cosa.

Detrahere de aliquo dire male d'alcuno, giudicarlo . Ago de aliqua re cum aliquo . negoziare, trattare. parlare di alcuna cosa con alcuno, mangiare alcuna cosa con alcuno. Agere de pace, trattare la pace . Agitur de vita, de capire, andarci la vita, o il pericolo della vita. Agitur de fortunis, andarci per mezzo la robba.

Refero de aliqua re. riferire.

Silentium est, vel siletur de re aliqua, de rebus bellicis, &c. non parlar niente di alcuna cosa, non dirsi niente, essere raffreddata, la noua della guerra.

Benè , vel optimè mereor de aliquo. trattare bene alcuno, farli piacere, beneficio, o seruitio, beneficiare.

Ma è, mereo de aliquo . farli mal, trattamento , trattar male.

Flere de morte , & de supplicio alicuius . piangere della morte d'alcuno.

Actum est de aliquo, vel de re aliqua. essere bello & spedito essere perso.

Concionari de rebus sacris . predicare al popolo, predicare le



re le cose Christiane, o le cose della Fede.

Di, giunto con infinito, quando vi è alcuno di sopradetti verbi, si fa gerundio in do, con la preposizione De. se è verbo attivo si fa gerundiuo, & si accorda, vt, Cesare se consigliò di soggiugare la patria. *Cæsar consilium iniuit de occupanda patria.* Virgilio scrisse del coltiuare delli campi. *Virgilius scripsit de colendis agris.* li figliuoli parlano di giocare, & di mangiare. *Pueri loquuntur de ludendo & de comedendo.* li auari pensano di acqùistare, & accumulare ricchezze. *Auari cogitant de comparandis, & cumulandis opibus.* sempre che appresso à questi verbi segue Di, con nome, o con infinito, si mette all'ablatiuo con De, o al gerundio al modo sopradetto, li padri parlano di allevare li figli in buona creanza. *Patres loquuntur de erudiendis, vel educandis liberis ad optimos mōres.* li giouani parlano delle be lezze delle donne, & di amore. *Iuuenes loquuntur de puellarum forma, & de amore.* li mercanti parlano del guadagno, & del modo di guadagnare. *Mercatores de lucro, & de quærendi ratione loquuntur.* li vecchi ragionano della vita passata. *Senes de ante acta vita colloquuntur.* *Quid. Nauita de ventis, de tauris narrat arator.*

Di, giunto con nome di tempo si mette all'ablatiuo, senza preposizione Di, estate, estate, d'inuerno, hieme di nocte, vel noctu di giorno, die, interdì. Di notte, & di giorno. *Noctu diuque diu noctuque.* di Gennaro. *Mense Ianuario.* di Primavera. verè, di festa, die festo.

Di, quando è caso di comparatiuo si mette all'ablatiuo: quando è caso di superlatiuo si mette al genetiuo: di questo si tratta alli comparatiui & superlatiui.

Di, giunto con numero, & anno, o mese, o giorno, o altro tempo, significa età si mette al genetiuo, o si fa secondo ricerca il verbo. Di ventuno anno mi accasai, o pigliai moglie. *Altero & vigesimo ætatis meæ anno vxorem duxi.* tuo figlio è di dieci anni. *Tuus filius ægt decimum annum, est natus decem annos, & decem annis, est decem annorum.* decennis est decimum annum attingit, decem annos habet. vedi al relatiuo quorennis.

Di, giunto con numero, & vno in questo modo. Di dieci

vno, di venti vno, di quindici vno, si fa decimus, vigesimus &c. pago diece vno. decimum quemque aureum soluo, vel soluo decimam vsuram. Io pago lo terraggio di diece vna. soluo decimam vsuram decime nomine. Se diceffimo di diece due, di quindici quattro, di sette due, di venti, tre, o di ogni venti, tre, o quattro, d'ogni noue, tre. ex denis quibusque bina vel bino capio, vel soluo. ex denis quibusque quaterna ex septenis quibusque bina, vel binas, & sic de cæteris. Se diceffimo di vno diece: di vno bro, o quindici, o venti, &c. reddere decuplum, octuplum: quindecuplum, vicecuplum, vel decimam vsuram, vel decuplam vsuram reddo, soluo, vel capio. offero cum decimo, cum octauo, vel singulis quibusque decena capio, vel soluo, vel percipio, vel quindenā, vicenā, &c.

**DI** gionto con nome sostantiuo, quando auanti a **DI**, stà participio, o nome verbale, si mette al genetiuo, & quel participio si conuerie in nome. abundante di virtuglie. Abundans frugum. amans virtutis, amator virtutis, amator della virtù. Amatore, o amico di letterati. amator litteratorum virorum. desideroso di robbe. cupidus bonorum. pieno di vino. plenus vini. vedi alla seconda de neutri.

**DI**, quando significa accrescimento, mancamento, abundantia, copia, carestia, ornamento, affetto di animo, sempre si mette all'ablatiuo, & conosce la regola del più degno, & manco degno, detta di sopra.

**De**, gionto col nome sostantiuo, quando auanti **DI**, è aggettiuo, si mette all'ablatiuo a questo modo. Alto di corpo. Altus vel procerus corpore. Bianco di faccia. Albus facie. è grosso di capo. est magnus capite, vel est magno capite. è grosso d'ingegno. est crasso, vel hebet ingenio.

**DI**, gionto con aggettiuo si mette all'ablatiuo, o al genitiuo ad arbitrio. Huomo di gran giuditio. Homo magno iudicio, & magni iudicij. figliuolo di buono aspetto. Puer bona indole, & bonæ indolis. Huomo di sottil'ingegno. Homo acuto ingenio, & acuti ingenij. Era di aspetto feroce. Erat truci aspectu.

De, gionto con infinito.

Di amare, Di leggere, Di scriuere, se auanti a Di, stà nome  
 sostantiuo si fa amandi, legendi, scribendi, per lo gerun-  
 dio in Di. Et à Di imparate. ætas discendi. tempo di  
 negoziare. tempus negotiandi. vedi al gerundio in Di,  
 nel terzo libro.

Di, gionto con infinito, se auanti Di, stà verbo, si fa infi-  
 nito. Io desidero di andare in Roma. cupio proficisci  
 Romam: spero di vederti presto. spero te propediem  
 videre:

Di, gionto con infinito, quando' auanti a De, stà aggettiuo,  
 si variamente, secondo quel che vuole l'aggettiuo. Io  
 son stracco di correre, di leggere, di ridere. sum defessus  
 currendo, legendo, ridendo. son desideroso di studiare.  
 sum cupidus studendi & studere. è desideroso di acqui-  
 stare robba. est ahidus acquirendi diuitias. Ter. non dici  
 poterat, quam cupida eram huc redeundi, abeundi à mi-  
 lite, vosque hic videndi, antiqua vt consuetudine agita-  
 rem inter liberos conuiuium.

Dell'articolo A, o' Allo.

A, Allo, sempre ti porta al datiuo, & similmente. Mi ti, li,  
 ni, ni, loro, &c. questa regola di Allo, è posta alla regola  
 di doceo.

A, o' Allo, quando è locale, cioè, che significa luogo, oue si  
 vā, o si stà: se è moto se mette all'accusatiuo con ad, o  
 in, se è stato, si mette all'ablatiuo con, in questa regola,  
 vedi alli aduerbi locali.

A, gionto con infinito.

Ad amare	Ad amandum	} Questa regola vedila al gerun- dio in Dum!
A leggere	Ad legendum	
A scriuere	Ad scribendum	
A comprare	Ad emendum	
A vendere	Ad vendendum	

Allo o' allo gionto con infinito, se auanti vi è verbo, che  
 voglia datiuo appò di se lo infinito, si fa gerundio in-  
 do & è caso datiuo. è dato in tutto allo studiare, deditus  
 est studendo. Al governare del o' essercito ci bisogna  
 pratica di molte cose. Regendo exercitui opus est mul-  
 tarum rerum vsus. quando l'infinito è di verbo attiuo,  
 si ac-

si accorda, & si fa gerundio al datiuo. Tu stai affaccenda-  
to allo ricogliere delle vittouaglie. Tu destinaris parti-  
piendis frugibus. questa regola vedi al gerundio in Do,  
quando è datiuo;

Alli, gionto col numero, è tempo, a questo modo. Alli  
dieci anni, alli sette mesi, alli vinti giorni, alle cinque  
h ore, si mette all'ablatiuo per lo numero, primus, secun-  
dus, tertius. Decimo anno, septimo mense, vigesimo  
die, quinta hora; questa regola ritrouala alli relatiui à  
carte 173.

A, gionto col numero duplicato, à questo modo. a due, a  
due, a tre a tre, a diece a diece, &c. si fa, Bini, terni, deni  
&c. vedi alli relatiui al numero singuli, bini, terni, &c.

A, gionto con nome di tempo plurale senza numero, à  
questo modo. Ad anni, a mesi, a giorni, a notti, a settima-  
ne, ad hore, &c. si fa. alternis annis, alternis mensibus, al-  
ternis diebus, noctibus, hebdomadis, alternis horis, &c.  
alli famegli fanno a giorni (copare la casa. pueri, vel fa-  
muli alternis diebus verunt, vel purgant pautimentum.  
li soldati a notti fanno la guardia. milites alternis no-  
ctibus excubias agunt. questo albero fa ad anni, produ-  
ce frutto ad anni, l'vno anno porta frutti, & l'altro nò;  
questo albero aneggia. Hec arbor alternis annis fert  
fructum.

A, gionto con l'infinito se auanti li stà aggettiuo, che vuo-  
le l'ultimo supino, come è, facile, difficile a fare, degno,  
indegno, si fa, vltimo supino facile, vel difficile factu di-  
gna res memoratu vedi alla regola dell'vltimo supino.

A, gionto con infinito passiuo di verbo, che non se ne può  
fare passiuo, come sono verbi neutri, & deponenti, &  
anco per doceo, & spoleo, se auanti li stà aggettiuo, che  
vaglia vltimo supino, non si fa per l'vltimo supino, ma  
si risolue per qui, quæ, quod, o per vt, in questo modo.  
queste regole son facili ad insegnare a figliuoli. Hæ re-  
gule faciles sunt. quis pueri doceantur. B difficile ad  
assaltare vno, che si guarda. aliquis difficile est, quem  
quispiam aggrediatur, qui sibi cauet, vel qui sibi cauet  
difficilis est quem quispiam aggrediatur. Cesare è de-  
gno di hauere compassione. Cæsar dignus est cuius  
quisque

to. Ma se quatti non vi è volgare di habeo, ne vi è segno di passio, si fa per lo participio in Dus, secondo nelli participij si è detto. vedi alla regola del participio. Rus, in dus.

Da, giunto con numero, & tempo a questo modo, da venti anni in quà, da dui mesi in quà &c. si fa. ab hinc annos viginti, vel ab hinc annis viginti, ab hinc duos menses, vel ab hinc duobus mensibus. Da dui, o tre anni in quà. Ab hinc biennium, ab hinc triennium, ab hinc biennio, vel triennio. Da venti tre dì in qua ab hinc tribus, & viginti diebus, vel ab hinc tercio & vicesimo die. Hà venti anni che, ha tre mesi che venni quà, dissi feci, &c. si fa del medesimo modo, a vinticinque anni mori mio padre. quinque & viginti ab hinc annos, vel annis, mortuus est meus pater; quintus & vigesimus annus agitur, postquam meus pater suum obiit diem; quinque, viginti præterierunt anni, postquam &c. vel quinto & vigesimo ab hinc anno pater ex hac vita migravit. Cicero. Horum pater ab hinc duos, & viginti annos mortuus est. idem. Hoc factum est ferme & ab hinc biennium, idem. Quo tempore? ab hinc annis quindecim. Ter. ab hinc triennium commigravit huic vicinix. vedi alla regola del tempo.

CON, si giunge con nome, & con infinito, & significa istromento, ovvero compagnia, congiunzione, unione, o mistura, o mescolanza.

Con, giunto con nome soltanto; quando è istromento, si mette all'ablatiuo senza propositione. Istromento è quello artiglio, con che si fa, o si adopera alcun'arte, o altra cosa, & senza quello non si potria oprare tale arte. Io scriuo con la penna; taglio col coltello, tocco con le mani, uccido con la spada, &c. la penna è istromento del scriuere, il coltello del tagliare, la spada dell'occidere, le mani del toccare. Ego scribo calamo, vel penna, incido, cultro, tango manibus, interficio hominem gladio. Io cammino con li piedi. ambulo pedibus. taglio legna, o alberi con l'accetra, incido ligna, vel exco do arbores securi. Il maestro batte gli discepoli con la ferola, o col bastone, o stafile, o scorriata, o con la sfer-

za. Praeceptor verberat discipulos ferula, flagro, flagello, loro, fuste. *Il nome d'istromento, & il nome d'istromento.*

*Regola per conoscere facilmente quando con, è istromento.*

Con, quando aiuta a fare l'atto del verbo, sempre è istromento, & si mette all'ablatiuo senza preposizione. Io sol'hò afferrato con la mano, & l'hò legato con la corda. illum manu prehendi, & fune vinxī. con la lingua si esprimeno le parole. lingua esprimuntur verba. Ma quando con, non aiuta a fare l'atto, cioè quando poi fare l'atto del verbo senza quel nome doue è con, all'hora non è istromento, & si mette all'ablatiuo con la preposizione cum. Tu sei venuto qui con la spada tu huc venisti cum gladio. Ecco come la spada non è istromento del venire, perche l'atto da venire lo puoi fare senza la spada, o altra cosa, che porti adosso. Ma si diremo. Tu hai ammazzato l'inimico con la spada, mò la spada ti aiuta a fare l'atto dell'ammazzare, & per questo è istromento. Tu interfecisti inimicum gladio. Tu dormi con il libro sotto la testa. il libro mò non è istromento del dormire, tu dormis cum libro sub capite. Auerti, che istromento sono tutti quel istili, con che si essercitano le arti: come è il fabro, legnaiuolo, o carpentiero, non potria essercitare l'arte sua senza l'accetta, ferra, ascia, pianella, supiolo, o vergara, scalpello, compasso, filo, squadro, &c. il ferraro opera l'arte sua con lo martello, tenaglie, incude, mantici, &c. Faber lignarius exercet artem suam securi, ferra, ascia, dolabro, tenebro, v'fello, circino, affabri, norma, &c. Faber ferrarius exercet artem suam malleo ferro, forcipe, incude, &c. con la pianella si lisciano, o si pianano le tauole, & si forbiscono. Dolabro laeuigantur tabulae ferra secantur arbores, &c. Con, giunto con nome sostantiuo, quando significa compagnia, congiuntione, vnione, mescolanza, società, mistura, o accoppiamento, come è con chi si va, con chi si pratica, con chi si ragiona, con chi si accompagna, o si mescola, o si agionta, oua cosa si mescola con vn'altra, si mette all'ablatiuo con la preposizione cum. Io pratico con huomini dotti. versor cum doctis hominibus. Andaua con la sua innamorata, ibat cum amica. li giouani



ragionauano con le donne . Adolescentes colloque-  
bantur cum puellis . Tuò figlio s'accompagna con hu-  
mini vitiosi, & con huomini di mala vita . Tuus filius ag-  
gregat se cum vitiosis , & perditis hominibus . quello è  
spesso con le meretrici . ille multus est cum meretrici-  
bus . vā in camino con l'huomo di arme , iter facit cum  
militē . Tu hai mescolato lo grano con l'orgio . miscuisti  
frumentum cum hordeo . l'oglio non si accoppia con  
l'acqua . Oleum non miscetur cum aqua . quello pasleg-  
gia con la spada . ille ambulat cum telo .

Con, gionto con huomo, o cōn nome , che significhi hu-  
mo , sempre si mette all'ablatiuo con la prepositione  
cum . Tu giuochi con li figliuoli . Tu ludis cum pueris .  
Io ragiono con gli amici , sermonem habeo cum ami-  
cis . Christo praticaua & mangiava con gli peccatori  
per conuertirli . Christus versabatur , & discumbibat siue  
comedebat cum impijs , vt illos in viam rectē viuendi  
reuocaret .

*Con, gionto con infinito si fa gerundio in Do , senza  
prepositione .*

Con amare, con leggere, con scriuere, si fa, amando, legen-  
do, scribendo, sempre si fa per lo gerundio in Do , senza  
prepositione , se è verbo attiuo si accorda col nome , &  
fa gerundio . Con leggere le opere di Cicerone po-  
trai diuentare eloquente . legendis operibus , vel scri-  
ptis Ciceronis eloquens euades . con pigliar fatica ac-  
quistarai molto . capiēdo laborem , & capiēdo labo-  
re multa acquires . con spendere li tuoi danari guada-  
gnerai molto . impendendo tuos nummos , vel impen-  
dendis tuis nummis plurimum lucrificies . Ma quando  
il verbo non è attiuo, si fa gerundio in Do , si li dà il ca-  
so del verbo suo . Tu con studjare Cicerone sei fatto  
dotto . Tu studendo Ciceroni factus es doctus . Tu con  
obedire tuo padre , & tua madre complirai l'officio di  
buon figlio . Tu obtemperando tuis parentibus probi  
filij officio fungeris . con sparagnare le cose acquistate  
l'huomo si fa ricco . parcendo rebus partis homo fit di-  
ues . con studiare la lettione ti accorgerai delli dubij .  
studendo lectioni , animaduertes , vel deprehendes

quidquid inest dubitationis.

Con leggere, con lo scriuere, con lo correre, con lo studiare, si fa al modo sopradetto. leggendo, scribendo, currendo, ambulando, studendo, &c. quando da quello infinito si può fare nome verbale, si mette con all'ablatiuo senza preposit, con lo studiare, studendo, vel studio, con lo correre, currendo, vel cursu, con lo passeggiare, deambulando, vel deambulatione, con lo praticare, vesando, consuescendo vel consuetudine, vel vsu.

Con, giunto con infinito, quando significa congiuntione, si fa gerundio in Do, con la preposit. Cum la ragione del scriuere è congiunta col parlare. scribendi ratio coniuncta est cum loquendo. lo leggere vā accompagnato col scriuere. Leggere coniunctum est cum scribendo. col ridere ci era accompagnato il dolor del cuore. Cum ridendo, vel cum rilu coniunctus erat animi dolor. Con insegnare ci bisogna essere accompagnato lo sapere. cum docendo peritiam coniunctam esse oportet.

Con, giunto con infinito passiuo, si fa participio del preterito. doctus, lectus scriptus, &c. Con essere battuto fugge. verberatus fugit, vel cum verberatur fugit. con essere ripreso, & con essere gridato piange. Reprehensus, & obiurgatus plorat, vel cum reprehenditur, & obiurgatur lachrimat. Con essere accordato da me si saluò. submonitus à me in tutto se recepit. la virtù con essere lodata cresce. virtus laudata crescit.

Con, giunto con infinito passiuo di verbo, che non si può fare passiuo come son verbi neutri, & deponèti, si risolve per cum. se tu con essere minacciato fuggi. che faresti con essere perseguitato, si tu cum aliqui tibi minantur fugis, quid faceres si qui insequerentur? ouero si fa per l'ablatiuo assoluto col participio ns. si tu aliquo tibi minante fugis, quid faceres aliquo te ipsum insequente? se tu con essere aiutato da me te lamenti che faresti se tu foste stato contrario. si ego auxiliatus tibi abs te accusor, quid faceres, si tibi aduersatus fuisset? per verbi deponenti si fa participio del preterito al modo sopradetto. Alcuni con essere dimenticati da gli amici disperano

*sperano.* Aliqui amicis suis obliuiscuntibus cruciantur.  
 Tu con essere favorito da me, hai acquistata la gratia  
 del signore. Tu me tibi fauente inisti gratiam à Præcipe.  
 Tu con essere dimenticato da gli amici, sei posto in di-  
 speratione. Tu tui obliuiscuntibus amicis omnem spem  
 abiiecisti, vel cum amici obliui fuerint tui, animum de-  
 spondisti.

*Con giunto col preterito plusquam perfetto dell'infinito.*

Con hauere comprato. } si fa ablatiuo assoluto col par-  
 Con hauere fatto. } ticipio del preterito, con haue  
 Con hauere detto. } re espedito questo negotio son  
 Con hauere venduto, } liberato da vn gran trauaglio.  
 confecto hoc negotio magna molestia liberatus sum.  
 Tu comprato le vesti stai allegro. Tu emptis vestibus  
 lætus es, quello con hauere amazzato l'inimico suo, ha-  
 ue auãzzato molto. ille interfecto inimico, quam pluri-  
 mum lucrificet. Con hauere speso li danari a comprar  
 grano haue fatto gran guadagno. ille impensis nummis  
 frumento magnâ pecuniâ accessionem fecit, ouero si fa,  
 cum, per lo preterito del soggiuntiuo Con, hauere  
 studiato è fatto dotto cum studuerit factus est doctus  
 cum maximû laborẽ ceperit in studio factus est doctus.

*Con giunto con l'infinito di sum è aggettiuo.*

Con essere auaro, o liberale. ) si fa di varie maniere.  
 Con essere odiato, o amato &c. ) Con essere auaro è  
 odiato da tutti, propter auaritiã odio est omnibus,  
 Con essere liberale è amato da tutti. Propter liberalita-  
 tem ab omnibus amatur. Con essere liberale si acquista  
 amici. liberalitate sibi conciliat amicos. cõ essere odia-  
 to non può stare in nessun luogo sicuro. inuisus omni-  
 bus nusquam tutus erit, vel cum sit odio omnibus.

Con, quando significa contro, o verso, si fa, In, all accusati-  
 uo l'odio, che hà con te, odium eius in te. Corucciato  
 con alcuno. iratus in aliquem & alicui. hauer la nemistà  
 con alcuno. inensus sum in aliquem & alicui.

Con intentione. } di fare, di dire, di andare; si fa per lo  
 Con animo } participio Rus. è venuto con animo  
 Con proposito. } di portarne la moglie. venit ab du-  
 cturus uxorem } venit eo animo, vel eo consilio, vel

ea mente, vt vxorem abducatur hinc. Io son venuto con intentione d'imparare. Huc veni, huc me contuli datus operam literis, vel huc eo consilio me contulit, vt dem literis operam. Pl. Mummius excessit non relicturus filia dotem. i. eo animo, vt non relinqueret dotem filia. Con, posto tra dui numeri, si fa bini terni, quaterni, quini, deni, &c. Dui con dui, bini. diece con diece. Deni, giocano tre con tre, o tre per tre per banda terni ludunt. combattono dodeci con dodeci, o dodeci per banda, o per partita. Duodeni praeliantur.

*Senza.*

Senza, gionto con nome sostantiuo si fa sine, absque, citra, Sine, & absque, vogliono l'ablatiuo, citra, vuole l'accusatiuo. Senza libri non si può imparare. sine libris, vel absq. libris nemo potest discere. senza dubbio. absque dubitatione. senza inuidia, citra inuidiam. senza danno. citra damnum, sine damno, nullo damno.

*Senza gionto con infinito in più modi.*

Senza, gionto con infinito attiuo senza nome, si fa non, participio in us & si accorda con chi fa l'atto, o con quello, a' chi si riferisce. Nessuno senza studiare può diuentar dotto. Nemo non studens potest euadere doctus. senza leggere spesso, & scriuere non si ponno imparare lettere. Nemo non legens crebro, & scribens potest litteras discere. Tu sei entrato qui senza dire buon di, o senza salutare. Tu huc ingressus es non salutans nos, vel non salutaris nobis. Tu fai le cose senza considerare, quel che ti può accadere. tu agis omnia non existimans, vel nihil existimans ea, quæ tibi accidere possunt. Tu parli senza hauer rispetto a me. Tu loqueris nullam mei habens rationem, vel nulla mei habita ratione. Tu ascolti senza parlare. Tu non loquens, Auscultas vel tacens, vel tacite, auscultas. Tu consumi le robbe, che te ha lasciata tuo padre senza considerare con quanta fatica siano acquistate. Tu profundis patrimonium tuum non existimans quanto labore sit partum.

*Senza, con infinito e'l nome.*

Senza, gionto con infinito attiuo e'l nome, si fa Non, & per ablatiuo assoluto col participio del preterito: il

maestro è partito senza darci lo Latino, & senza dichiararci la lettione. præceptor discessit non proposito nobis argumento, nec declarata lectione. Tu sei partito senza cercar licentia. Tu discessisti non petita venia, è partito senza pagarmi li danari. Abijt non soluta mihi pecunia. E venuto senza portarmi li danari. venit non allatis mihi nummis. Tu fai queste cose senza hauer rispetto a g'i amici tuoi. Tu hæc facis nulla amicorum habita ratione. Si può fare anco per lo participio in ns. & si li dà il caso del verbo suo. E partito senza cercar licenza. Abijt non petens veniam vel non petita venia. Huc venit non afferens mihi pecuniâ vel nō allata mihi pecunia. per l'ablatiuo assoluto è più elegante. Quando il verbo non è attriuo si fa participio in ns, & si li dà il caso del suo verbo. senza studiare la lettione, non potrai intendere. Non studens lectioni, non poteris quicquam intelligere. senza imitare gli huomini dotti, non potrai diuentare dotto. Non imitans doctos doctus eua dere non potes.

*Senza, con infinito passiuo.*

Senza, con infinito passiuo si fa non, & participio del preterito & si accorda col verbo. Tu sei venuto qui senza essere chiamato. Tu huc venisti non accersitus. Tu piangi senza essere battuto. Tu ploras non verberatus. Tu ami senza essere amato. Tu amas non amatus. Tu ti partisti senza essere cacciato. Tu discessisti non expulsus. Tu ti lamenti senza essere stato offero da me. Tu quereris non oppugnatus a me, vel nulla a me affectus iniuria. Tu ti metti à pericolo senza essere forzato, o spinto. Tu te periculis obijcis non coactus, vel impulsus, vel nemine te impellente.

Senza, giunto con infinito passiuo di verbo, che non si può fare passiuo, si fa participio in us, & si mette all'ablatiuo, & si accorda con chi fa l'atto, non potrò fare questo senza essere aiutato dalli amici. id facere, non potero, amicis mihi non auxiliantibus, vel sine amicorum, ope, vel auxilio. se non vi è chi fa l'atto, lo senza, si fa, nemine, col medesimo participio in ablatiuo. in non potrò fare questo senza essere aiutato, id facere non po

tero nemine mihi auxiliante, vel sine alicuius auxilio  
 vel ope. Tu senza essere minacciato hai paura. Tu nemi-  
 ne tibi minante times. Tu fuggi senza essere perseguita-  
 to. Tu fugis nemine te ipsum insequente, vel cum nemo te  
 insequatur, vedi li notabili di verbi neutri & deponenti.  
 Senza, giunto col preterito plusquam perfetto dell'infini-  
 to attivo, o passivo, se vi è nome si fa per l'ablativo asso-  
 luto col participio del preterito, senza hauere ricolti  
 li danari, non exactis nummis, senza essere stati spesi li  
 danari. non impensis nummis. se non vi è nome tanto  
 in verbo ordinario come regolare, si risolve per cum, &  
 si mette al preterito del soggiuntiuo. senza hauere stu-  
 diato sei tenuto per dotto. Tu cum non studueris ha-  
 beris doctus, con verbi deponenti in significazione atti-  
 ua si fa participio del preterito. Tu senza hauere perse-  
 guitati li nemici tuoi sei perseguitato da essi. Te non  
 infectum inimicos tuos, illi insequuntur. Tu senza ha-  
 uere mangiato beui. Tu cum non ederis, vel cum nihil  
 cibi sumpserit bibis, senza hauere mangiato te vai a cor-  
 care. Tu cum non cenaueris, vel in cœnatus cubitum  
 discedis. Non è possibile che tu senza hauere imparato  
 sei dotto. Haud verisimile est, vel haud fieri potest ut sis  
 doctus, cum non didiceris. Io senza hauere offeso son  
 odiato da te. Ego cum te non læserim odio habeor abs-  
 te. senza hauere parlato ti hò inteso. Tuam cum non  
 fueris locutus, mentem accepi, vel tuam non loquentis  
 mentem percepi senza hauere letto. cum non legerim.  
 senza hauere parlato. cum non locutus fuerim. senza  
 hauere fatto. cum non fecerim.

Senza, giunto con lo preterito plusquam perfetto dell'  
 infinito in passiva significazione di verbo, che non  
 si può fare passivo, si risolve per Cum, al preterito del  
 soggiuntiuo. la lectione senza essere stata studiata da  
 te, tu l'hai intesa. lectionem cum tu ei non studueris in-  
 tellexisti. Il padre senza essere stato obedito dalli fi-  
 gli, loro fa carezze. Pater cum filij sibi non obediue-  
 rint, eis blanditur. Tu senza essere stato aiutato da me,  
 mi aiuti. Tu mihi auxiliaris, cum tibi non auxiliatus  
 fuerim.



Senza, gionto col preterito plusquam perfetto dell'inhin-  
ro di verbi deponenti, si fa participio del preterito. Ce-  
sare senza hauermi aiutato è partito. Cesar non auxilia-  
tus mihi, discessit. senza hauermi minacciato me assaltò.  
ille non mihi, minatus me aggressus est, sic etiam non  
secutus, non reuersus, non oblitus. Io senza essere stato  
minacciato da te me lamento di te. Ego de te non mi-  
hi minator, vel de te non mihi minante questus sum. Tu  
senza hauere minacciato a'cuno sei stato perseguitato.  
Te nemini minatum infecuti fuere quidam, vel te cum  
nemini minatus fueris infecuti sunt quidam.

Senza che non gionto con verbo si fa quin. al soggiointiuo.  
Non ti partire senza che non mi parli. caue discefferis,  
vel caue, discedas, vel ne discedas; quin mecum lo-  
quaris. non ti partire senza, che non me lo facci inten-  
dere. caue discefferis, quin prius mihi denuncies. Guarda  
che non pigli moglie senza, che non ti consigli con gli  
amici. caue vxore duxeris, vel ne vxorem ducas, quin  
confulas amico.

Senza che, gionto con verbo presente si mette al futuro  
del soggiointiuo, senza che, si fa, licet non, ouero si fa, vel  
si non, senza, che mi lo dichi lo sò. licet non dixeris scio,  
vel si non dixeris scio, vel te non dicente scio. senza che  
tu me ne accorgi lo farò, vel si non moueris, licet non  
moueris faciam, nō admonitus a te id faciam senza che  
mi lo impari tu, lo sò. vel si me nō docueris scio licet nō  
mē docueris scio, vel te non dicente, admonente scio.

Senza che, gionto con tempo passato, si fa preterito del  
soggiointiuo. senza che mi lo habbi detto io sò, vel si nō  
dixeris, licet non dixeris scio. senza che me l'hauesse  
detto, lo sapea. licet non dixisset, vel si non dixisset scie-  
bam. può fare più elegante ancora a questo modo sen-  
za che mi lo dichi tu lo sapeua. vel non te dicente, vel te  
tacente sciebam. senza ch'io te lo dica. vel me tacente  
senza ch'io ti lo scriua, vel non te scribēte. senza che mi  
ne accorgeffi tu, lo faceua. vel te non monēte fecissem.

*Più con quanta elegantia orna il parlar Latino.*

Più, gionto con nome sostantiuo corporeo, & singolare si  
fa plus, & vuole il genitiuo, Più grano, più vino, o più

olio,più orgio,più oro,più argento, si fa,plus frumenti, plus vini,plus olei.plus hordei plus auri,plus argenti.io hò più oro, che tu hai argento plus auri habeo,quam tu argenti.io hò più grano, che tu orgio.plus frumenti habeo,quam tu hordei. hò più olio, che tu hai vino. plus olei habeo,quam tu vini,plus lignorum, plus librorum, plus nummorum,&c.

Più,con nome sostantiuo plurale & corporeo,si fa. plures, & hęc plura & si accorda col nome:io hò più libri di te. habeo plures libros,& plus librorum quam tu.Io hò più porci che pecore. Habeo plures sues,quam oues, plus suum quā ouium Hò più vigne,che case. plures vineas, quam ædes,plus vinearum quam ædium. Hò più danari di te.plus nummos & plus nummorum habeo,quam tu. Nota che tutti i nomi sostantiu plurali, che riceuono numero,cioè,che si ponno numerare per vno,doi,tre, dieci,venti,cento,&c.si fa, plures, & hęc plura. quando non potesse riceuere numero,o che. non si vñasse di cõtare per numero,vno,due,tre,&c.si fa plus del genitiuo Più,cõ nomi incorporei & inuisibili,si fa, maior & hoc maior, nomi inuisibili sono tutti affetti di animo, come sono i seguenti. Amore,odio,piacere,dispiacere, dolore, cõpassione,misericordia,inuidia,ira, desiderio,allegrezza,tristezza,speranza,timore,o paura,spauento,terrore, & anche questi.animo,ingegno,fede,fatica & mille altri.più dolore hò hauuto di questo che. maiorem dolorem cepi ex hac re, quam, vel maggiore dolore affectus sum ex hac re quam; sic etiam, maggiore letitia, vò uitate gaudio,merore, spe, metu, odio, &c. aggiungi anco tutti colori,bianchezza,negrezza,rossezza,&c.si può vñare anco plus col genitiuo. vt plus spei video quàm volo plus voluptatis plus lætitiæ,plus doloris,&c.

Più,quando significa prezzo si fa, pluris, più accompagnato con verbi di prezzo sempre si fa,pluris;pluris vendo, pluris emo, & il più che, che li segue si fa quam più hò comprato che non vale. pluris emi quam valet. tu l'hai apprezzato più che non vale.tu æstimasti pluris quam valet,più che,pluris quam,vedi alla regola del prezzo.

Più,quando significa tempo,si fa, Diutius: Non vi starò là più,

più, che vi sono stato. *Haud diutius illic commorabor, quam commoratus sum.* Non tardare più là. ne diutius illic commoreris. Tu hai dormito più di me. Tu diutius me dormiuiſti, diutius quam ego ſomno indulſiſti. Tu ſei ſtato più in Napoli che io. Diutius tu Neapoli commoratus es quam ego. Tu hai ſtudiato più di tuo fratello, cioè, più tempo. Tu diutius tuo fratre ſtudiuiſti, non vi ſtarò là più di due dì. non illic diutius biduo commorabor. non ci ſtarò più di tre hore. non diutius tribus horis illic commorabor.

Più, gionto con numero vno, dui, tre, diece, venti, cento, &c. ſi fa, plus, vel amplius all'ablatiuo. Più di dieci dì ſo ſtato qui. plus decem diebus, amplius decem diebus hic fui. più che tre hore hà ragionato con me. plus tribus horis mecum collocutus eſt. più di cinquecento ducati hà guadagnato. plus, vel amplius quingentis aureis lucrifecit. è ſtato più di vn'anno in Roma, Plus anno Romæ vixit. ſi combattè più di due hore. plus duabus horis pugnatum eſt. il Sole è più di cento trenta ſei volte più grande della terra Sol amplius centum ſex & triginta partibus eſt maior terra. Dicono che alcune ſtelle ſono decioſſe volte più grande della Luna. aiunt aliquas ſtellas amplius duodeuiginti partibus eſſe maiores quam lunam. Hà più di trenta ſei anni, che Lotrecco aſſediò Napoli. amplius ſex & triginta annis Lucrecus obſedit Neapolim, amplius ſex & triginta anni ſunt, cum Lucrecus obſedit, vel ab hinc amplius ſex & triginta annis, vel annos obſedit, vel amplius ſex & triginta annis eſt, cum. Hà più di ventitre anni che morì mio padre. Amplius tres & viginti anni ſunt, cum meus pater fui. diem obiit. amplius quam tres & viginti anni ſunt, cum Amplius tres & viginti annis eſt, cum. Ab hinc amplius tres & viginti annos, vel tribus, & viginti annis meus pater mortuus eſt. Amplius quatuor horis & amplius quatuor horas pugnatum eſt. Plus & amplius, ponno hauere l'ablatiuo & l'accuſatiuo, & anche il nominatiuo. Ter. Plus quingentos colaphos infregit mihi Cicer. Amplius quam centum naues onerarias. idem,

Qui

Qui septingentos iam annos amplius regnant. Plat. Su-  
spirabo plus sexcentum dies. Più, posto tra due numeri  
a questo modo, due più di tre, diece più di venti, due  
più di cento, si fa. Duos supra tres. Decem supra viginti  
aurei mihi superfuerunt. Duo supra centum sunt mihi  
aurei. Io hò due più di tre libri, più di te. Ego habeo  
duos supra tres libros. quam tu. vel ego habeo duobus  
plus tribus libris quam tu. Due più di tre ducati hà per-  
duto alle carte. Duo; supra tres aureos amisit Paginis.  
Iusorij, vel paginis piëtis. Amisit duos præter tres au-  
reos, vel quinq; aureos amisit. due più di tre ducati haf-  
si giocati. duobus plures tribus aureis amisit. vno più di  
due me ne hà leuato. vno plus duobus mihi abstulit: io  
hò due, più di tre libri più di te. ego habeo duobus plu-  
res tribus libris quam tu. Nota, che delli due ablatiui  
l'vno significa eccesso, & l'altro, è il caso di plus, ò plu-  
res. vt ego habeo duobus plures tribus libris, Duobus, e  
l'eccesso, tribus è il caso di plures.

Auuerri, che l'eccesso o superanza vuole stare sempre al-  
l'ablatiuo.

Più del douere farò, dirò. Souerchiamente faricare. præter  
modum, supra quam par est.

*Regola del Quam.*

Più.	Il primo, che, che segue, o da, o di
Più presto.	quel che appresso ad a' cuna di que-
Altro.	ste particole, si fa Quam: E più grã-
Altramente.	de che io pensaua. est maior quàm
Meglio.	putabà. ad alcuni piacciono più que
Peggio.	ste cose che non quelle. quibusdam
Maggiore.	magis placeat he res quàm illa. Più
Minore.	presto farò questo. che non quello,
Manco.	Potius, id faciam quàm illud. Più
Contra.	presto mi tagliaria le mani, che rub-
Lo contrario.	bare alcuna cosa ad alcun'huomo.
Primo.	Potius mihi manus præciderem quàm
Auanti.	quippiam cuiquam surriperem. Al-
Innanti.	tro è questo che non è quello. Iogè
Doppo.	aliud est hoc quam illud. Altrimente
Dapoi.	hà fatto, che disse. aliter fecit, quam

dixit

dixit. Meglio farai, che non dici. Rectius facies, quam dicis. Non manco amo te, che mio figlio. non minus te, quam filium diligo, æque te ac filium amo. Tutto lo contrario, che tu dicesti han fatto. contra quam tu dixisti fecit, longè aliter fecit, quam tu dixisti. Primo che venga. Prius quam veniat, antequam veniat. Innanzi venerà quello, che tu facci questo. prius ille venerit, quam tu id facias. Et auverti, che oue è quam, non ci può stare non anchora che in volgare si metta non, in Latino non si ci mette mai; doue è quam, mai si mette alcuna negatiua. Io hò più facultà, che non hai tu. plures diuitiæ sunt mihi, quam tibi, vel ego sum te ditior. vel locupletior. Altra cosa è questa che non è quella. longè alia res est hæc, quam illa.

Più, quando significa altre volte, si fa, amplius. Non lo farò più. non faciam id amplius. Non incorrere più in questo errore, ne amplius id comittas, ne amplius in huiusmodi errorem incurras. ouero quando significa più tempo di quello, che sei stato in alcun luogo, si fa, Diutius & amplius. starai diece dì in Napo i, & non più. Manebis Neapolim decem dies non amplius vel non diutius.

Più, giunto con verbo di quantità, ouero li seguono due verbi con lo che, a quello modo. lo malato più beue, che non mangia. æger plus bibit, quam edit. Più dorme che veglia. plus dormit, quam vigilat. Più fatica, che riposa plus laborat, quam quiescit.

Più, giunto con verbo, & dopò il seguono due nomi con lo che. vt più mi piace questo, che non quello, si fa, magis. Magis mihi placet hoc, quam illud. voglio più bene a te, che ad Antonio. Magis te amo, quam Antoniũ. Più me ricordo delle cose de altri, che delle mie. magis aliena quam mea recordor. Tu ti impacci più delle cose di altri, che delle tue.

Magis aliena, quam tua curas. Più, ricer calo alli comparatiui.

Manco, ò meno. Questa particula Manco, ò Meno, si giunge con nome sostantiuo singolare, & plurale, con nome inuisibile, con aggettiuo, con numero, con verbo, con aduerbio; significa prezzo.

**Manco**, con nome sostantiuo corporale, & singolare, si fa  
 Minus, col genitiuo. Manco grano. Minus frumenti.  
 Manco vino, manco olio, manco acqua, &c. Minus, vini,  
 olei, aquæ, &c. Auerti, che manco, quando significa  
 quantità, & non si riferisce a numero, cioè non si gion-  
 ge con nomi, che si usano contare per numeri, due, tre,  
 diece, &c. Sempre si fa minus, & si li dà il genitiuo, o sia  
 singolare, o plurare il nome. māco legna minus lignorū.  
**Manco**, con nome sostantiuo plurale, & che si soglia nu-  
 merare per vno, due, tre, diece, cento, &c. si fa Pauciores  
 & hæc pauciora. & si può anco fare minus, col genitiuo.  
**Manco** huomini. pauciores homines, vel minus hominum.  
 Manco huomini sono stati alla predica questa mattina,  
 che non furono hieri. Pauciores homines adfuerunt  
 in sacra contione hodie mane, quàm hieri, vel minus ho-  
 minum adfuit. Manco danari hò speso di te. pauciores  
 nummos impendi, quàm tu minus nummorum, vel mi-  
 nus pecuniæ impendi, quàm tu. Manco vcelli hò pi-  
 gliato con la rete, che tu pesce con l'amo. Pauciores  
 aues cassibus coepi, quam tu pisces hamo; vel minus  
 auium coepi, quam tu piscium. Marcello hà manco sco-  
 lari di me. Marcellus habet pauciores discipulos quàm  
 ego, vel minus discipulorum est illi, quàm mihi. Manco  
 con nome inuisibile, o incorpore, si fa, minor & hoc mi-  
 nus, & si accorda. Manco piacere, manco allegrezze,  
 manco dispiacere, dolore, colera, desiderio. speranza,  
 &c. minor voluptas, minus gaudium, minore lætitia.  
 affectus sum, minorem dolorem coepi, minorem spem  
 habeo in te, quàm in illo. & anco si può fare, minus spei,  
 minus voluptatis, &c.  
**Manco**. meno. quando significa prezzo, si fa, minoris.  
 l'hò comprato manco. minoris emi. la venderai man-  
 co, che non l'hai comprata. Minoris vendes hanc rem,  
 quàm emisti. la casa l'hai apprezzata manco, che vale.  
 Domum minoris, quam valet æstimasti. Assai manco  
 l'hai venduta, che non l'hanno venduta li altri. Multò  
 minoris vendidisti, quàm cæteri vendiderunt. Due du-  
 cati manco l'hò comprato. Duobus aureis minoris emi.  
 Manco di quattro ducati l'hò venduta. Minoris quatuor  
 aureis



aureis, & minus quatuor aureis vendidi.

Manco, quando si riferisce a tempo, che significa meno tempo. Manco di me sei stato in Napoli; manco di me hai studiato, maneo di me hai dormito, cioè manco tempo di me, si fa, Minus diu Neapoli fuisti, studuisti, somno indulgisti, quam ego.

Manco tempo, si fa, minus temporis. Manco anni, o mesi, o hore, si fa sempre, minus temporis: ma quando diciamo, tu hai manco anni di me, o tempo o manco età di me, si fa, tu es minor natu. Cesar ha manco anni, o manco età di mio figlio, d'rai, Cesar est minor natu meo filio.

Manco meno, l'ablatiuo, ouero nominatiuo con quam. Manco di tre ducati. Minus tribus aureis, minus quam tres aurei. Manco di trenta di. Minus triginta diebus. Manco di due hore minus duabus ho, is. Manco di vna hora. minus hora. Manco di dieci anni. quando si riferisce ad età, si fa, Minor decem annis. Mio figlio ha manco de venticinque anni. meus filius est minor quinque & viginti annis, nondū excedit quintum, & vigesimū annum.

Manco, meno, giunto con aggettiuo, o verbo, o aduerbio si fa minus. Tu sei manco dotto, o men forte di me. Tu es minus doctus, vel minus fortis, quam ego sum. vel, tu es indoctior, vel imperitior me, tu es imbecillior me, vel ego sū doctior, vel peritior te. sum fortior, vel robustior te. Tu sei manco sciocco di tuo frate. Tu es minus ineptus, quā tuus frater. tuus frater est ineptior te. tu es tuo fratre aptior. Tuo padre è manco ricco di Cesare. Tuus pater est minus locuples vel minus diues quā Cesar. Cesar est tuo patre locupletior, vel diuitior, vel tuus pater est pauperior Cesare, vel tuus pater habet min⁹ diuitiarū vel minus opū quā Cesar, vel Cesar habet plus opū, vel plus diuitiarū quā pater tuus. in questo modo vi regolerete in tutti aggettui. Māco giōto con aduerbio, ve regolate al simile modo. Māco accortamēte, minus prudenter, vel, imprudēte. Manco, giunto cō verbo si fa, minus. Tu fatichi, o studij manco di me. Tu minus laboras, vel studes quā ego, vel minorē suscipis laborē quā ego.

Niente manco. Non manco. Niente più, Non più.

Niente manco, quando denota prezzo, si fa, Nihilomin⁹

re pretio mercari, emere, vendere, locare, conducere, &c. quando li segue numero con prezzo, si fa. nihilo minoris decem aureis. Non ti lo darò niente manco di tre ducati. Nihilo minoris tribus aureis sum addicturus.

Non manco dotto, che ricco. Donna non manco bella, che virtuosa. si fa, iuxta doctus, ac locuples. iuxta formosa, ac proba mulier. variatur sic. Tam doctus, quam locuples. æquè doctus ac locuples, vel diues; doctus æquè ac diues. doctus iuxta ac diues. nihilo ditior quam doctior, ne minimo quidem doctior quam ditior.

Niente manco non manco, quando vn verbo congiunge due nomi, si fa similmente come di sopra è detto. Non manco amo Antonio che Cesare. iuxta Antonium ac Cæsarem amo æquè Antonium ac Cæsarem amo, nihilo plus diligo Antonium, quam Cæsarem. pariter Antonium ac Cæsarem amo; pari amore, vel charitate Antonium ac Cæsarem complector. non secus Antonium ac Cæsarem diligo. Non manco te duoli tu, che io di questo. iuxta te doleo, æquè ac tu doles.

Niente più, gionto con aggettiuo, si fa, nihilo per lo comparatiuo. Niente più dotto, niente più forte. niente più ricco. nihilo doctior. nihil fortior. nihil ditior. vel ne tantillo quidem doctior, vel fortior. Tu ne tantillo quidem me doctior es. ne minimò quidem fortior es. varia il volgare non essere differenza tra l'vno, e l'altro, poca differenza vi è tra essi, nulla differenza vi è, niente differiscono tra essi, così è dotto, l'vno come l'altro, l'vno non cede niente all'altro, non fanno che ci dite tra essi, sono egualmente dotti, o forti, o ricchi. vedi qualis in, quati modi si varia alli rel. vedi tato l'vno come l'altro.

*Molto assai.*

Molto assai, gionti con aggettui, si fa superlatiuo, ouero comparatiuo l'aduerbio longè, nimio, multò. Multò dotto, molto forte. doctissimus, fortissimus, vel longè doctior, longè fortior. sic nimio, vel multò doctior. ouero si fa positiuo con li seguenti a uerbij, che hanno forza di superlatiuo. vt perdoctus perquam doctus, fanè quem ductus; oppidò quam doctus. nimis quam doctus, plus satis doctus, admodum doctus. apprimè doctus,

*mirum*

mirum in modum doctus. maiorem in modum doctus, valdè doctus. magnoperè. summo perè. maximoperè doctus, fortis, diues, &c. egregiè, vel insigniter doctus, supramodum, vel prætermodum doctus, singulariter doctus, vnice, vel eximio doctus, impendio, vel impensè effusè, abundè affatim doctus. plusquam doctus. plus æquò doctus, vel viues. incredibile dictum sit, quam doctus, plus nimio doctus, plusquam par est doctus, ad ambas vsque aures doctus; doctus vt nihil supra doctus, vt qui maximè. sermone consequi neque, quam sit doctus, vix dici potest quam sit doctus. A questo modo potrete variare tutti altri aggettui. vt diues. opulentus. pauper. fortis. imbecillis. miser. felix. prob. s. improbus. sanctus, albus, niger. abundans, copiosus. & infiniti altri. Nihil potest fieri doctior illo homine. nemini cedo, qui sit doctior illo.

Molto assai, con aduerbio, si fa al modo sopradetto. varia il volgare. assai molto, in gran maniera, in superlatiuo grado. souerchiamente.

Molto più assai più, gionto con aggettiuo, si fa, longè, vel multò, vel nimio, cum comparatiuo. Tuo frate è molto più dotto di Cesare. Tuus frater est longè doctior Cesare, est multò, vel nimio doctior Cesare, vel permultò doctior Cesare. Cicer. Permultò clariora, & certiora, varia il volgare. Molto più, assai più, di gran lunga più, addoppio più, per cento doppi più, cento volte più, per sette volte più, vn mondo più, in gran maniera più, in superlatiuo grado più dotto, più ricco &c.

Vn grande, gionto con aggettiuo, si fa superlatiuo quello è vn gran riccone. est ditissimus, est affatim diues. è vn gran litterato. est doctissimus. è vn grande huomo da bene. est vir indegerrimus, vel probissimus. è vn gran ribaldo, ò scelerato. est scelestissimus. è vn gran poltrone. est ignauissimus. varia seconda la variation del superlatiuo.

Molto più & quando denota prezzo si fa, multò pluris, lon- Assai più. & gè pluris. il grano vale molto più in Napoli, che in Puglia. Frumentum multò pluris est Neapoli, quam in Apulia.

Molto.

- Molto. } quando significa prezzo, si fa, plurimò, magnò,  
 Affai. } nimìò, maximò. molto mi costa. magnò mihi  
 constar. plurimò, maximò emi.
- Molto. } gionto con verbo, si fa, admodum, mirum in  
 Affai. } modum magnoperè, summòperè, maximope-  
 rè, valde, mirum, quàm, supra modum, præter modum.  
 vix dici potest quam laboret, studeat, edat, bibat, supra  
 quam laboret, studet, edit, bibit, &c.
- Molto. } gionto con nome sostantiuo, che significa  
 Affai. } quantità, si fa. Multum, plurimum, satis. col  
 genitiuo. molto grano, molto vino, assai olio, assai legna.  
 multum, vel plurimum frumenti, vini, olei, lignorum. sa-  
 tis vini. affatim olei, vini. lignorum. Plurimum pecuniæ.
- Molto. } con nome sostantiuo plurale, che significa nu-  
 Affai. } mero plurale si fa complures, & hæc complu-  
 ra, vel non pauci. Molti huomini, assai donne. complu-  
 res homines, vel non pauci homines, vel mulieres.
- Molto. } con nome inuisibile & incorporeo, si fa, ma-  
 Affai. } gnum, maximus, summus, singularis, ingens.  
 molto speranza hò a tuo padre. magnam, maximam,  
 summam spem habeo in tuo patre. grand'amore mi por-  
 ta Cesare. singulari amore me complectitur, vel profe-  
 quitur Cæsar. molto piacere hò pigliato della tua venu-  
 ta. magnam, maximam, ingentem, summam voluptatem  
 cepi ex tuo aduentu. incredibili voluptate sum affectus  
 ex tuo aduentu. così anco farete tutti altri nomi inuisi-  
 bili. come è allegrezza piacere, dispiacere, odio, paura,  
 o timore, dottrina, virtù, prudenza, ignoranza, scientia,  
 eloquenza, astutia, pigrizia, diligentia, negligentia, solle-  
 citudine &c.
- Molto. } quando si referisce a tempo, o significa spatio  
 Affai. } di tempo, si fa, Diù, vel Diutius. denota tempo,  
 quando dicemo. Non tardarò molto là. Haud diutius  
 illic commorabor, vel cessabo. Tu sei stato assai a ri-  
 tornare. Diutius cessasti. Cesare si è trattenuto mol-  
 to in Roma. Cæsar diù, vel diutius Romæ commoratus  
 est. Assai hai tardato in Salerno. Diù Salerni commo-  
 ratus es. E durato assai l'accidente all'amalato. Febris,  
 vel febris circuitus diutius ægotum torfit, vel tenuit.

Affai hai dormito. *fatis diu somno indulxisti.*

Molto. } quando denota spatio luogo, o lontananza,  
Affai. } si fà, *procul, vel longè. siamo molto distanti*  
da Roma. *Procul, vel longè Roma absumus. vi hà molto*  
di qui alla vostra possessione. *longè hīc abest fūdus pro-*  
*cul abest ab oppido vinea ci hà vn grā camino, o spatio.*

*Troppo.*

Troppo, con aggettiuo, si fà, *fatis. nimium. nimis. admo-*  
*dum. è troppo superbo. fatis. vel nimium superbus. ad-*  
*modum superbus, nihil potest fieri superbius illo. ve-*  
*di, molto. gionto con aggettiuo.*

Troppo, con nome sostantiuo, si fà, *fatis, nimium, multum,*  
*plurimum, affatim, con genetiuo Troppo grano haue-*  
*te consumato. fatis, vel plurimum frumenti, nimium*  
*frumenti absumpsistis. Troppo legne. fatis lignorum.*  
*troppo libri. fatis librorum. troppo vino fatis vel affa-*  
*tim, vini, plurimum vini affatim lignorum. troppo da-*  
*nari spendi. nimium nūmorum impendis, fatis pecuniæ*  
*infumis. troppo parole. fatis verborum. troppo frap-*  
*parie, o troppo ciarlette. nimium nugarum effusi.*

Troppo, con nomi inuisibili, & con tutti effetti di animo  
si fà, *nimius, a, um. troppo speranza, nimia spes. fatis*  
*magna spes. troppo amore. nimius amor. nimius magnus*  
*amor, nimiam spem, vel nimis magnam spem, fatis*  
*magnam spem habeo in amicis. nimia cupiditate fla-*  
*gras. troppo gran desiderio hai.*

Troppo, con aduerbio, si fà *nimium. troppo, o raro. ni-*  
*mium rarò.*

Troppo, giunto con verbo, si fà, *nimis, vel nimium. tu*  
*troppo ti affatichi. nimis, vel nimium laboras. troppo*  
*parli nimium loquax es, imium nugaris. troppo beui,*  
*nimium bibis; fatis superq; laboras, bibis, nugaris. plu-*  
*rimum aliquem diligo. li voglio troppo bene.*

Troppo, quando significa prezzo, si fà *Nimio, magnò.*  
*magnò mihi constans, magnò emisti, nimio vendis.*

Troppo, quando denota tempo, si fà, *diu diutius, multum*  
*temporis, fatis diu, nimis diu, nimium diu. Troppo sei*  
*tardato, in Napoli. diu, vel diutius, fatis diu Neapoli cō-*  
*moratus es. Cic, non essem passus diutius eos imperare.*

Troppo, con aggettivo quando li segue, a, allo, alla secondo si fa comparativo in questo modo. Tu sei troppo ricco alla conditione tua, o secondo la conditione tua. Tu es ditior quam pro tua fortuna. coteste tue scarpe son troppo grandi alli piedi tuoi, o per li piedi tuoi. isti calcei sunt longiores. vel maiores, vel laxiores, quam pro tuis pedibus. vel sunt longiores, quam pro habitum tuorum pedum. Questo è troppo giovane per darli questo negotio. Hic iunior est, quam ut hoc ei detur negotium. cotesta veste è troppo stretta per la persona tua. Isthæc vestis arctior est, quam ut tuo corpori quadret arctior est, quam pro habitu tui corporis.

*Poco, alquanto.*

Poco, con nome sostantivo plurale, si fa, pauci, cæ, ca, per pauci, quam pauci. pochi huomini. pauci homines per pauci. quam pauci homines. Pochi, in numero plurale sempre si fa, pauci, per pauci quam pauci. Poco, con nome singolare, si fa, parum. col genitivo, o poco grano parum frumenti. poco vino. parum vini.

Poco, con aggettivo, o verbo, o participio, o adverbio sempre si fa parum, non admodum, minus. poco dotto. parum doctus, non admodum doctus, minus doctus, semidoctus, non satis doctus. così variarete tutti aggettivi & participij & verbi. poco ti ama parum te amat. poco me ne curo. parum me hæc res mouet. poco mi piace. non admodum placet, parum admodum placet, satis, vel non nimis mihi placet.

Poco, o per poco, quando significa prezzo, si fa, paulò, paruo, poco l'hà venduta. paulò, vel paruo vendidit. poco mi costa. paruo mihi constat. Cic. Att. Multum te amamus, quod ea abs te diligenter paruoque curata sunt.

Poco più. con aggettivo, si fa, paulò; vel aliquanto, cum comparativo. poco più. quanto, cum comparativo. poco più. ricco di te. paulò vel aliquanto te ditior. poco più sauo. paulò sapientior è vn poco più diligente di Cesare. est aliquanto vel paulò diligentior Cesare. ti vedo stare vn poco più allegro. video te paulò hilariorem.



Vn poco. } con aggettiuo o verbo, si fa, sub. vn  
 Alquanto. } poco colerico. subtristis, non admo-  
 Non troppo. } dum tristis; non satis tristis; non nimis

tristis. effere vn poco iracôdo, o colerico, hauere vn poco del colerico. subiracundus est. stare vn poco irato o colerico. subiratus est. caro subrancida. carne vn poco rancia, hauer del rancido. subimolestus est mihi aliquantulum, vel paululum molestus est mihi. effere vn poco fastidioso o fastidiosetto, hauer vn poco del fastidioso.

Poco, quando li segueno due verbi à questo modo. Poco dorme & manco veglia. poco legge & manco scrue. poco mangia & manco beue. Nec dormit, nec vigilat, nec legit, nec scribit, nec edit, nec bibit, vel parum dormit & minus vigilat, parum legit & minus studet, parum edit & minus bibit.

Poco, quando significa tempo, o si riferisce a tempo si fa, non diutius, haud diutius, parum diu. mi fermerò poco là. nō vi starò troppo là. haud diutius illic commorabor. poco dura. ad exiguū tēpus durat, nō fert diutius ætatē.

Poco, & manco, quando significa tempo, si fa, parum diu illi commorabor.

Poco, & manco, gionto con verbo aggettiuo, si fa, parum admodum. poco & manco studia. parum admodum studet. poco, & manco mi ama. parum admodū amat me.

Poco manco, quando significa, prezzo, si fa, paulò minoris.

Poco più, quando significa prezzo, si fa, paulò pluris.

Poco più, quando significa prezzo, & vi è numero de denari si fa, paulò pluris con l'ablatiuo. poco più di diece ducati l'hò comprato. pluris decem aureis emi poco manco di dieci ducati. paulò minoris decem aureis emi.

Poco manco, poco meno, gionto con numero, si fa, paulò minus con l'ablatiuo. poco meno di trenta ducati hò guadagnato. paulò minus triginta aureis lucrifeci. poco manco di trecento ducati hò spesi. paulò minus trecentis impendi, vel paulò minus trecento aureos impendi. paulò minus trecentorum aureorum impendi. paulò minus quam trecentos aureos impendi. Liu. Paulò minus mille homines passî transtulerunt signa. idem. Paulò minus

viginti millium exercitus fuit . poco manco di due anni  
 son stato con te . paulò minus duobus annis , vel paulò  
 minus biennio tecum vixi , paulò minus anno tecū vixi .  
 Poco più , gionto con numero , si fa , paulò plus all'ablati-  
 uo . poco più di trecento ducati hò prestati . paulò plus  
 trecentis aureis mutuatus sum . varia al modo sopradet-  
 to . Poco più di ducento tomola di grano hò comprato .  
 paulò plus trecentis medimnis frumenti emi . paulò plus  
 trecenta medimna emi ; paulò plus quam trecenta me-  
 dimna emi . paulò plus trecentorum medimnorum emi .

*Quanto, si usa con l'interrogatione, o senza.*

Quanti con numero plurale quando dimanda , si fa , quot ?  
 quanti huomini ? quot homines ? quanti libri hai ? quot li-  
 bros habes ?

Quanti con numero plurale , quando non dimanda , si fa ,  
 quidquid . col genitiuo , o si fa , quotquot , & si accorda .  
 tu hai consumato quanti danari ti ha lasciati tuo pa-  
 dre . quidquid nummorum , vel quidquid pecuniæ tibi  
 pater reliquit protudisti . quotquot nummos tibi reli-  
 quit pater dissipasti . quanto grano fai ti mangi . quidquid  
 frumenti percipis absumis . Quanto con nome sostanti-  
 uo , o singolare , o plurale , quando non dimanda ne è in-  
 terrogatiuo , si fa , quidquid con genitiuo . Tu hai speso  
 quanti danari haueui . impendisti quidquid tibi erat num-  
 morum . è finito quanto grano , vino , & oglio haueuamo .  
 Absumptum est quidquid frumenti , vini , atque olei ha-  
 bebamus .

Quanto , con nome sostantiuo , quando li segue tutto , si fa ,  
 quidquid , col genitiuo al modo sopradetto . quanti de-  
 nari hò affatti tutti li hò spesi . quidquid nummorum e-  
 xegi , impendi .

Quanto , con nome sostantiuo corporale , che significa qua-  
 rità , & dimanda ; si fa , quantum , vel quid . quanto grano  
 hai ? quantum frumenti , quid frumenti habes ? quanto  
 grano & vino hai consumato & robbe , doppò che mor-  
 te tuo padre ? quantum frumenti , vini ac bonorum , pro-  
 fudisti post tui patris obitum ? nomi di quantità son tut-  
 te quelle cose , che non si contano vno , due , tre , diece ,  
 &c.

&c. ma se contano le misure & pesi di esse, perche non dicemo due grani, tre ogli, quattro vini, &c.

Quanto, posto in mezzo di dui nomi sostantiui, che significa similitudine ò comparatione, si fa, instar col genitiuo. il cauallo di legno era quãto vn môte. equus ligneus erat instar montis. Polifemo era quanto vna torre. Poliphemus erat instar turris. è quanto vn boue. est instar bouis.

Quanto, quãdo è similitudinario, che dice quanto è grãde, o grosso, o lungo, o alto, sempre si fa, instar col genit.

Quanto, quãdo auanti li stà aggettiuo di quãtità, si fa, quãtus, a, um. vel instar col gen. vedi alli re'atiui di quãtità.

Quanto, quando auanti li stà aggettiuo di qualità, si fa: qualis. vedi alli relatiui di qualità.

Quanto, gionto con aduerbio ò aggettiuo, si fa, quàm, vt q̃ valde, quam familiariter, quam sunt morosi qui amant. quãto son ritrosi, stimolosi, fastidiosi, quelli che amano.

Quanto, gionto con nome inuisibile. & con affetti di animo, si fa, quantus, a, um. quanto dolore hò pigliato. quantum cepi dolorem. quanta ansia si piglia. quanta afficitur solitudine.

Quanto gionto con verbo, si fa, quantum. quanto beue. quantum bibit. quanto mangia. quanto parla. quantum edit, loquitur. alcuna volta, si fa, quantoperè. quanto si affatica. quantopere laborat.

Quãto a te me ne doglio, ò l'amo, ò son dotto, ò ricco, &c. æquè ac tu doleo, non secus ac tu doleo. iuxta te doleo. haud tibi concedo, vt magis quam ego doleas.

Quanto ogn'altro mi doglio della morte di Cesare

Quant'huom, che sia mi doglio della morte di Cesare  
Nemini concedo, qui maiorem ex morte Cæsaris mole stia traxerit, Morte Cæsaris ita doleo, vt nemo magis: morte illius tam doleo q̃ qui maximè. Angor, torqueor, crucior, sollicitor, afficior morte Cæsaris, vt nemo vnuquã ex villo casu, aut vlla omninò calamitate plus hauserit acerbitas, vel grauius doluerit, vel maiorem dolorē ceperit. Non manco me ne doglio che qual si voglia altro. non è huomo, che se doglia più di me, si fa, vt supra.

Quanto ogn'altro paro suo è dotto, o ricco, o forte, sauiο, &c. ita, vel tam doctus est, vt nemini doctissimo cedat?

51 tam doctus quam qui maximè, ita doctus, vt nemo magis. Io gli voglio bene quãto ogn'altro, che sia, o quanto  
 2 ogn'altro che gli voglia bene. Nemini concedo, qui eũ  
 1 magis diligit. ita eum diligo, vt nemo magis. tam illum  
 1 diligo, quam maximè.

○ quanto è dotto, ricco, sauo, discreto, cortese, pouero, pigro, ignorante, superbo, incompportabile, discortese, diuigente, sollecito & tutti altri aggettui, si fa. Muram, quam sit diues, doctus, sapiens, prudens, pauper, inops, officiosus, liberalis, &c. Nimirum forum doctissimus est, diues est quam qui maximè quippe ditissimus est. Nihil potest illo fieri ditius, vel doctius, sapientius &c. vedi la variatione del superlatiuo.

Quanto più posso, puoi, o può, gionto con verbo, si fa, quã maximè possum grida quanto più può. clamat quam maximè potest, clamat quã maxima voce potest quã maximè potest caueat, studeat, laboret intatur, &c.

Quanto più, con nome sostantiuo plurale, si fa, quanto plures, vel quam plurimus, a um. quanto più danari spendi tanto più desiderio ti viene di comprare. quanto plures, vel quo plures nummos impendis, tanto maior, vel eò maior cupiditas emendi tibi incessit, vel quam plurimas pecunias impendis, tam maxima emendi cupiditas incessit. l'huomo quanto più denari acquista, tanto più desiderio di acquistare li cresce. Homo quò plures nummos comparat, eò maiore acquirendi cupiditate flagrat, quam plurimam pecuniam lucrifacit, tam maxima acquirèdi, cupiditate tenetur. Cat. quam plurimam brassicam ederit, tam citissimus satius fiet.

Quanto, quando si riferisce a tempo, si fa, quamdiu. quanto starai in Napoli? quamdiu Neapoli manseris? quanto hai studiato? quamdiu studuisti? quanto ti fermerai in Roma? quamdiu Romę commoraberis.

Quanto più, quando si riferisce a tempo, si fa, quam diutissimè, & li risponde tam col superlatiuo. Cat. oleum, quam diutissimè in amurca fuerit, tam deterrimum erit. si può fare anco comparatiuo, quò & eò. vt oleum quo diutius in amurca fuerit eò deterius erit.

Quanto, quando si referisce a prezzo, si fa, quanti, quanto  
 hai

hai comprato il cavallo? quanti emisti equum? quanto dimanda del cavallo? quanti iudicat equum? quanto vuole lo mese il tuo maestro? quanti docet tuus preceptor in singulos menses. quātam poscit mercedem in mensē.

*Tanto.*

Tanto, quando si riferisce a tempo, si fa. Tamdiu tātisper. Tanto studio fin che sarò dotto. Tamdiu, studebo, vel discam, quoad doctus euadam, quoad quantum proficiam non me pæniteat. sei stato in Napoli, & non hai espedito il tuo negotio. tamdiu Neapoli fuisti, & adhuc tuum negotium non confecisti.

Tanto quando si riferisce a prezzo. si fa, Tutti. tanto l'hò comprata tanti emi, tanti locavi domum, tanti condux agrum vedi la regola del prezzo.

Tanti gionto con nome sostantiuo plurale, si fa tot. tanti huomini, tot homines. tanti sono, tot sunt. tanti dan ari hò spesi, tot nummos impendi.

Tanto con nome sostantiuo singolare ò plurale, che significa quntità, si fa Tantum col genit. tanto grano, tanto olio, vino, legna &c. Tantum frumenti, vini, olei, lignorum. tanto grano hai consumato. tantum frumenti absumpsisti.

Tanto, con aggettiuo, si fa. tam. ita. adeò. & il primo che che li segue, si fa, vt, al soggiuntiuo. è tanto dotto, tanto ricco, forte, pigro che. est adeò doctus, ita doctus, tam doctus, vt neminem parem habeat. vel vt nemo illi par esse possit, vt nemo illi sit æquandus. Tanto con aggettiuo si può fare per lo comparatiuo, con vno ornato & elegante modo, e lo che, che segue, si fa, quam.

Tu sei tanto ricco, che non hai bisogno di me. tu es di-tior, quam vt rebus meis egeas. Tu sei tanto dotto, che nessuno ti puo pareggiare. Tu es doctior, quam vt quisquam se tibi æquare possit. Cicerone è tanto facile, che non hà bisogno de interprete. Cicero facilius est, quam vt egeat interprete. vel Cicero est adeo, vel ita, tam facilis, vt &c. Sen. Aprior est sententia, quam vt interpretanda sit; & desertior, quam adiuuanda. Quint. Apertius, quam vt exemplum sit demonstrandum. Col. ne plures palmites submitrantur, quam quibus vitis.

sufficere queat. Cic. Hæ maior ratio videtur, quam ut hominum possit sensu aut cogitatione comprehendere. V, è tanto grande, che non si può comprendere col senso humano. Sen. Quædam crassiores, quam ut solent excipiunt, quædam imbeciliores, quam ut excludant.

Tanto con aduerbio, si fa, tam adeo, ita. tanto diligentemente. tam, vel adeo, vel ita diligenter ut &c.

Tanto più gionto con aggetiuo o aduerbio, si fa, tam per lo superlatiuo. tanto più grande, tam maximum. tanto più facilmente. tam facillimè.

Tanto, con affetti & passioni di animo, & con nomi inuisibili, si fa, tantus, a, um. tanta allegrezza, tanta letitia, tanto dolore ò dispiacere. tãto dolore vel mærore affectus sum. tanta speranza mi hà data, che &c. tantam spem, mihi attulit, ut, tanta fatica piglia. tantum laborem, vel tantum laboris capit.

Tanto, con verbo, si fa tantopere. tanto fatica, che mai riposa. tantoperè laborat; ut numquam quiescat.

Tanto, con verbo di qualità, si fa, Tum, ita, adeò. Io ti amo tanto quanto me stesso, tam te diligo, quam me ipsum, adeo te diligo, ut me ipsum nihilo plus amem. æquè te, ac me diligo. quello parla tanto, che tutti ne afforda. tam multa loquitur, ut omnes obtundat; tantum loquitur, vel tam multas fundit nugas, ut.

Tanto l'vno come l'altro, tanto Antonio come Francesco. pariter hoc atque illud. Antonius pariter atque Franciscus. æquè Antonium ac Franciscum amo. amo Antonium pariter atque Franciscum. Antonium atque Franciscum pari amore complector. Antonium iuxta Franciscum amo. Antonium amo perinde atque Franciscum. non aliter, non secus Antonium ac Franciscum amo, Così Antonio come Francesco è il simile.

Tanto, talmente, in tal modo, di tal maniera. così si fanno. ita, adeò, & lo primo, che, si fa ut soggioint.

*Per, col suo vario uso.*

Per, con nome sostantiuo, che sia causa dell'effetto di quel che si fa, si pone all'ablat. senza preposit. o con ob, vel propter in accusatiuo. Tu per la troppo fatica sei cascato malato. Tu nimio labore, ob, vel propter nimium



laborem in morbum incidisti. Tu per colpa sei stato cacciato. Tu tua ipsius culpa expulsi s fuisti, ob, vel propter tuam ipsius culpam eiectus, vel exclusus es. Tu stai rosso per lo vino che hai beuto: tu rubes vino quod bibisti. tu per lo guadagno pigli molta fatica, tu ob *lucrum*, propter *quæstum* multos suscipis labores.

Per, con affetti, & passioni di animo si mette all'ablatiuo con la prepos. *præ*, o senza prepos. Per la paura non può parlare, *præ timore loqui non potest*, piange per allegrezza. *præ gaudio*, vel *lætitia lachrymat*. *gaudio lachrymat*. si può anco mettere all'accusatiuo cum ob, o propter. per lo pianto non può scriuere. *præ lacrimis*, *præ fletu*, scribere non potest. per la colera non può esprimere le parole. *præ ira*, ob *iram*. propter *iram* verba proferre non potest, *præ solitudine & stomacho*, *præ moerore*, *præ iracundia*; *præ amore*, *præ odio*, &c.

Per, con nome sostantiuo, che significa causa, o fine, per lo quale si fa alcuna cosa, si fa, *gratia vel causa*, col genitiuo. per lo guadagno tu pigli fatica. *quæstus causa*, *lucris causa laboras*; *utilitas gratia suscipis laborem*; vel propter *quæstum*, ob *lucrum*, ob *tuum emolumentum*

Per gionto con huomo, o con nome di huomo, si fa, *causa*; col genitiuo. per tuo fig'io hò pigliato questa fatica. *tui filij causa hunc cepi laborem*. Per Antonio hò patiti quelli mali. *Antonij causa*, vel propte *Antonium hæc passus sum mala*. per te pigliarò ogni fatica tua *causa omne laborem suscipiam*. per lo amico io farei qual si voglia cosa. *Amici causa nihil non facerem*, vel pro amico, vel propter *amicum omnia facerem* varia il volgare. per Antonio, per rispetto di Antonio, per amore di Antonio. per causa di Antonio, ad instantia, a contemplatione di Anto. rispetto. *Antonij causa*, *mea causa*, *tua causa*, *sua causa*, *nostra causa*, *vestra causa*.

Per, quando significa defensione, o fauore verso alcuno, si fa. prò, a l'ablatiuo. hà pigliato l'arme contro nemici per la patria, cioè in defensione, o in fauor della patria. *Arma contra hostes pro patria cepit*. per te hò piglia'ò molte imprese. *Pro te*, vel *causa*, vel propter *te multas contentiones suscepit*. l'infinito, si fa gerundio in

Do con la preposit. pro. per defendere la patria hò perso quando haueua. pro defendenda patria, vel patrię defendendę causa, vel vt patriam defenderem, perdididi, quę habui omnia.

Per, quando significa scambio, o permutatione, cioè quando in luogo di vna cosa si dà vn'altra, si fa, Pro all'ablatiuo. la talpa scambiò occhi per la coda Talpa commutauit oculos pro cauda. Io ti darò grano per orgio, melle per olio. faua per ciceri, cioè per scambio di grano. pro frumento hordenum, pro melle oleum, pro ciceribus fabam tibi dabo. pro bono malum.

Per, posto tra dui nomi sostantiuu fa al modo già detto. per parte di vna cosa dare vn'altra, per scambio di vna cosa dare vn'altra simile; per scambio di vino mi hà dato. aceto. vino per olio, per parte di vino mi hà dato. aceto, olio; pro vino, acetum, vel oleum mihi dedit. in luogo di vino, per scambio gionto con infinito. si fa, pro. col gerundio in Do. per scambio di mangiare vorrei dormire. pro comedendo vellem dormire. per scambio di dormire, vuole più presto giocare. pro dormiendo ma- uult ludere.

Per mezzo di Cesare, per mezzo di Giouanni, per mezzo de li amici, &c. si fa, per Cæsarem, per Ioannem, per amicos. per mezzo di tuo padre si tratta quello negotio. per tuum patrem agitur de hoc negotio. per mezzo del Papa si tratta la pace. per Summum Pontificem agitur de pace. per mezzo di Cesare. per via di Cesare, con fauor di Cesare è tutto vna cosa. per Cæsarem.

Per, con nomi d'infamia, & con aggettui di infamia di maleficij, di vitij, di colpe, o difetti di peccati, di vituperij, a questo modo. È stato accusato per ladro, per adulterio, per ribello. Accusatus est furti, adulteri, criminis læsę Maiestatis. è tacciato per avaro, per superbo, per profuntuoso, infimulatur auaritię, insolentię, impudentię, notatur, taxatur, auaritię nota ei iniuriur auaritię, insolentię &c. Ma se diremo quello è tenuto per avaro. ille habetur auarus. vedi Di, gionto con nomi di peccati.

Per, posto tra dui numeri disuguali a questo modo. tre per diece. diece per cento, quindici per cento, si fa ternos

in denos, denos in centenos, quindenos in centenos, vel in centum, hà datj li danari a diece per cento. dedit pecuniam foenori exacturus denos in centena, ve in centum, vel ex qua pecunia vsuræ nomine exigit denos in centum.

Per, posto tra dui numeri uguali, & pari in questo modo: Dui per dui, tre per tre, si fa, bini, terni, quaterni. giocano tre per tre, o tre per banda, terni ludunt, vel terni vtrunque ludunt.

Per, gionto con numero due, tre, quattro, diece, venti, &c. si fa, in binos, in ternos, in quaternos, in denos, in videnos. per quattro tumula di grano li hò dato dui ducati. In quaterna medimna frumenti binos solui illi nummos aureos. Dava quattro ducati per vno, o per huomo. quaternos aureos singulis dabat, quaternos singulis quibusque. quaternus in capita, vel viritim dabat, vedi singuli, bini alli relatiui.

Per vno, per huomo, per soldato, & finalmente, per, gionto con nome senza articolo, quando li antecede numero, si fa. singuli, bini, terni, &c. hò dato diece ducati per vno. Denos aureos singulis dedi. hauete mangiato tre oua, per vno. comedisti terna oua, & comedistis terna oua singuli. ma è meglio non metterui singuli, darò sei carlini per huomo, o per vno, o per soldato, o per compagno, &c. dabo senos denarios in capita, vel viritim, vel singulis, vel singulis quibusque vedi alli relat. singuli, bini, terni.

Per ogni tre, per ogni quattro, per ogni diece, per cento, per ogni mille. si fa. in ternos, in quateros, in denos, in centenos, in millenos, vel ternis quibusque, denis quibusque, per ogni cento pecore ci vuole vn'huomo a guardarle. in centenae oues custodiendas satis est vnus, vel centenis quibusque ouibus custodiendis vnus datur custos. per ogni tumulo di grano raccoglie tre carlini. in singulos tritici medimno exigit ternos denarios.

Per, con numero & nome di tempo, si fa. In, all'accusativo. per due anni. in duos annos. per questo anno. in hunc annum. per due dì. in duos dies, vel in biduum. per l'anno da venire. in proximum annum. per hoggi in hunc diem. per domani. in crastinum diem. per vno anno.

anno. in annum. per vna notte. in noctem. per tre notti. in tres noctes. per questo inuerno. in hanc hyemem. per questa estate. in hanc æstatem. hò grano per due anni. habeo frumentum in duos annos. vel duorum annorum. portano da mangiare per due mesi. ferunt cibaria in duos menses.

Per, sempre che si mette per quel tempo, che hà da venire, in l'accusatiuo, come è acquistare, conseruare, hauere, grano, vino, vettouaglia, o altre cose, che seruono per lo vitto per vn'anno, due anni, sei mesi, venti dì, &c. si fa, comparare, conseruare, acquirere, habere frumentum, vinum fruges, vel alias res ad victum pertinentes in annum, in duos annos, in sex menses, &c.

Per, quando significa transito, passaggio, o mouimento, si fa. Per, in accusatiuo.

Per, con nome sostantiuo, & verbo di moto, si fa, per, all'accusatiuo. è passato per la piazza. transijt per forum. il vento entra per la fenestra. ventus intras per fenestram. andarò per terra di lauoro. iter faciam per Campaniam. vedi all'aduerbij locali.

Per diece ducati, per tre carlini, quando è prezzo si mette all'ablatiuo. decem aureis, tribus denarijs. hò dato il cavallo per venti ducati. addixi equum viginti aureis.

Per manco, quando significa prezzo, si fa, minoris. non si può dare per manco. minoris non sum addicturus. minori, vendi non potest. per manco prezzo lo darà. minoris dabit. per manco di dieci ducati. minus decem aureis, vel minoris decem aureis.

Per diece dì non mi partirò di là. per decem dies non discedam illinc. Per diece dì me fermerò in Napoli. Decem dies commorabor. Neapoli.

Per fin alle diece hore, per fin alli diece anni, infino alle diece hore, infino alli diece anni, si fa, Ad decimam horam, ad decimum annum. per fin, infino al mese di Maggio. Ad mentem Maium. per fin alle cinque hore. Ad quintam horam. per fin alli quindecì dì. ad quintum decimum diem. per fin alli sei mesi. ad sextum mensem. per fin alli cento anni. Ad centesimum annum, vel ad centum annos.

Per fin alli diece, o venti, per fin alla summa diece, gionto con altri nomi, che non significano tempo, si fa, per fine alli cento ducati; o per fin alla summa di cento ducati. ad centenos aureos, ad denos numero aureos. ad vicensenos numero homines. ad millenas numero oues.

*Per gionto con aggettiuo.*

Per, con aggettiuo, si fa, licet, quamuis. Per dotto, che sia l'huomo era alcuna volta. Homo licet doctus, homo quamuis doctus aliquando erat. Nullo per ignorante, che sia direbbe questo. Nemo licet imperitus, quamuis mediocriter doctus id diceret. per ricco che sia l'huomo, per pouero che sia. Homo licet diues, quamuis locuples, licet pauper, quamuis inops. vel sic. doctissimus quisque, ditissimus quisque, imperitissimus quisque, pauperrimus quisque, &c. varia in volgare. per dotto che sia, quantumque sia dotto, & sia pur dotto, tutto è vno.

Per amare, per studiare, per espedire. vedi a car. 139.

Per lo leggere } Per lo gionto con infinito a questo mo-  
 Per lo correre } do si fa Gerundio in Do, per lo studia-  
 Per lo scriuere } re è fatto dotto. studendo factum est do-  
 Per lo studiare } ctus. per lo correre son stracco. cur-  
 rendo sum defessus. se da quello infinito si può fare no-  
 me verbale è meglio, & si mette all'ablatiuo senza pre-  
 positione, ouero all'accusatiuo, con, ob, vel propter.  
 per lo corre son stracco. currendo, vel cursu, vel pro-  
 pter cursum sum defessus. per lo mangiare fouerchio ca-  
 scato è malato. nimio cibo, vel propter nimium cibum  
 incidit in morbum. per lo leggere, & con lo leggere  
 è tutto vno.

Per hauere da fare, hauendo da fare } si fa parti-  
 Per hauere da partire, hauendo da partire } cipio Rus,  
 Per hauere da andare, hauendo da andare } cum sim-  
 facturus, iturus, discessurus, &c. ouero si fa participio  
 Rus, senza, sum, es, vedi a car. 104.

Per hauere scritto, o letto } Per, con lo plusquam per-  
 Per essere amato } fetto de' l'infinito. si fa  
 Per hauer fatto, o detto } cum al preterito del sog-  
 Per essere stato amato } giontiuio, cum fecerim  
 dixi.

dixerim, scripserim. cum amatus fuerim, se vi è nome si fa ablatiuo assoluto col participio del preterito. per hauere comprato il cavallo, mi bisogna comprare orgio. cum emerim equum, vel empto equo mihi emendum est hordeum.

Per, gionto con infinito, quando auanti al per, è aggettiuo, si fa Gerundio in dum. Nulla cosa è più attra per mantenere le ricchezze, che essere amato. Nihil est aptius ad opes tuenda, ac tenendas, quam diligi. questo luogo non è buono per parlar secreto. Non est satis tutus ad narrandum hic locus. Tu sei atto per fare questo. Tu es aptus, vel idoneus ad id faciendum. Huomo atto per insegnare a figliuoli. Homo aptus ad docendum, vel ad erudiendum pueros. questa cosa è buona per mangiare. Hæc res est bona ad edendum, apta, vel apposita hæc res est esui, non est iniucunda esui. questo è vile per la nostra salute. Hoc vile est ad nostram salutem. questo figliuolo è atto ad imparare. Idoneus est ad docendum puer, id est, vt doceatur. Atto idoneo, appropriato al proposito. Aptus, appositus, idoneus, per opportunus, accommodatus, valdè appositus.

Per, con infinito, quando auanti a per, sia nome sostantiuo. si fa similmente per lo gerundio in Dum. Non hò danari per comprare grano. non sunt mihi nummi ad emendum frumentum. quello hà grano per mantener la sua famiglia, ille habet frumentum ad alendam familiam. Rimedio per sanare il male. Remedium vel medicina ad sanandos morbos. si può fare anco per lo gerundio in Di. vt petit a Rege locum condendæ vrbs, & ad condendam vrbem. porta la spada per difendersi. gestat gladium ad se defendendum, vt se defendat, sui defendendi causam.

Per non fare

Per non dire

Per non faticare

si fa, Ne, al soggiointiuo, ne faciam, ne dicam, ne laborem, fa quanto può per non morire. omnes ner-

uos intendit ne moriatur. Troua scusa per non faticare. causam comminiscitur ne laboret, causam quærit ne laboret. si affatica per non morire di fame, laborat ne fame pereat. Hà fatto per non venir quì. fecit ne huc veniret.



hñret. Non hà voluto venire quì per non darli li danari.  
noluit huc venire, ne mihi daret nummos.

Per essere stato fatto, o detto. cum factum fuerit, quum dictum fuerit.

Per, quando significa vtilità, danno, comodo, incommodo, honore, dishonore, vituperio, ornamento, accrescimento, mácamento, piacere, o dispiacere di alcun'huomo, si mette al datiuo. per te acquillo queste robbe. Tibi quèro has opes. per te fatico tibi laboro. per te l'hà brugiato, o guastato. cioè per non darlo a te, per danno tuo, per fatti poco piacere. Tibi combussit corruptit. con verbi assoluti si fa, tua causa. per te son venuto quì. tua causa huc veni. per te veglio. tibi vigilo, vel tua causa vigilo. per fatti piacere, o seruitio faccio questo. tibi id facio. Non omnibus dormio non dormo per tutti.

Per doppio più grande, più ricco, più dotto, si fa bis tanto maior, bis tanto ditior bis tato doctior. per tre doppi più grandi. ter tanto maior. per cento doppi più superbo. centies tanto superbior, maior, doctior, &c.

Per quanto amor mi porti      &      quantò me amas. pro  
Per quanto bene mi vuoi      &      tuo in me amore. pro  
eo quanti me facis.

Per quanto hò detto, o fatto. quidquid dixi, feci.

Per quanto mi hai detto. quantum ex te audiui, quantum ex tua oratione cognoui.

Per quanto è il mio giudicio. Mea quidem sententia. vt mea ser opinio, vt conijcio.

*In, nel.*

In, & nel, quando significa stato, o motò. vede alli aduerbij locali.

In giunto cou num. & tempo si mette in ablat. senza prepa.

In due anni farò questo. Biennio, vel duobus annis, id faciam. In dieci dì me espedirò da questo negotio. decem diebus conficiam hoc negotium. in tre anni. triennio, vel tribus annis. In quanto tempo compirai quest'opra? R. in vn mese, di due mesi. quanto tempore istud opus conficies? R. mense duobus mensibus. In quanto tempo ritornerai da Napoli? R. in dieci dì. Quando Neapoli habes redibis? vel intra quot dies redibis? quanto tempore

Nea=

Neapoli huc redibis? quoto ab hinc die redibis? R. Ad decem dies, intra decem dies, decem diebus, circiter decem dies, circiter huius mensis finem, decimo, vel quinto decimo die. In capo di quanti giorni ritornarai? quoto ab hinc die redibis? vigesimo decimo, &c. In pochi anni. paucis annis.

*In, nel, con infinito.*

In amare, in leggere, in scriuere, si fa, in amando, in legendo, in scribendo. vedi al gerundio in Do, quando è ablatiuo, a car. 142.

In cambio, o in contracambio, si fa, pro, all'ablatiuo.

In abondanza } quando auanti stà nome sostantiuo a  
In quantità } quello modo. vino in abondanza.  
In gran copia } frutti in quantità, grano, o vettouaglie in gran copia Affatim vini, vini ingens copia, ingens vini, & fructuum copiam, latis vini. Cicer. nimium insidiarum.

*Trà Frà.*

Trà } gionti con nomi si fa, in er, all'accusatiuo. Tra gli  
Frà } huomini. inter homines. tra gli amic. inter amicos.  
intra fratelli. inter fratres. tra gli dott. inter doctos. Tra il fiume & il bosco. inter flumen & siluam.

Trà } gionto con numero, & tempo. si fa inter, all'accusatiuo all'ablatiuo senza prepositione. trà diece dì.

Frà } intra decem dies, vel decem diebus, intra decimum diem. Frà dì. intra biduum, & biduo. intra duos dies, vel duobus diebus. tra sei mesi sex mensibus. intra sex menses. frà vn mense. mense. intra mensem fra vn'anno. intra annū, vnus anni spatio. Frà vn' hora. intra horam.

Frà, o Trà spatio di diece anni. } Decennio, de-

Frà, o Trà termine di diece anni. } cem annis, in-

In termine, in spatio di diece anni. } tra decennium.  
intra decem annos.

Trà, o frà pochi dì. paucis diebus. intra paucos dies.

*Trà, con infinito.*

Trà, con infinito, si fa inter per lo gerundio in Dum. Tra lo parlare. inter loquendum. Tra lo mangiare. inter edendum, inter coenandum; inter prandendum. trà lo scriuere, trà lo leggere. inter scribendum, inter legendum

dum. tra lo giocare. inter ludendum. tra lo passeggiare. Inter deambulādum. si varia a questo modo. tra lo mangiare venemmo in ragionamento di molte cose. Inter cēnandū, nos cēnantes incidimus in sermonem de multis rebus nobis cēnantibus incidit sermo de te, in cœna incidit sermo de te, dum cœnaremus incidit sermo, nobis discumbentibus, vel accumbentibus incidit, sermo, cum forte accumberemus. tra lo leggere dormiua. inter legendum dormitabat. legens dormitabat, dum legeret, dormitabat, illi legenti subrepebat somnus. Liu. Ipse inter spoliandum corpus hostis veruto percussus est. Al meglio del mangiare. inter cēnandum. Val. Max. Sulpicio inter sacrificandum capite apes prolapsus est. poteua anco dire. Sulpicio sacrificanti prolapsus ex capite apex. Al meglio che io faceua, &c.

## Come.

Come, è particola di similitudine, & di comparatione, & si giunge con nome sostantiuo, alcuna volta significa tempo.

Come, con nome sostantiuo, quando auanti li stà aggettiuo di qualità vedi alli relatiui, qualis.

Come, con nome sostantiuo quando auanti li stà aggettiuo di quantità. vedi quantus alli relatiui.

Come, posso in mezzo di due nomi. si fa, similis, persimilis. è vn fiore che, è come vna rosa. est flos persimilis rosæ. è vno animale come vn cane. Animal simile, vel persimile cani. la fronda di quel albero è simile alla fronda di oliua. folium eius arboris est simile vel persimile folio oleæ.

A similitudine, a modo, a guisa, è tutto vno, & si fa, al modo sopradetto. Albero che lità a similitudine, o a guisa di vn'abete. Arbor, quæ est persimilis abieti.

Come; con nome sostantiuo quando auanti stà verbo a questo modo. Io te amo come figlio. Ego te amo vt filium, vt, veluti, velut, sicut, sicuti, tamquam. non secus ac, non aliter quam, æquè ac, perinde ac filium. varia in volgare.

Non altrimenti che figlio, così come figlio, egualmente che, a quel modo che, come, quando ananti stà numero, si fa quot. vedi quot alli relatiui.

Come, quando auanti stà numero di parenze, si fa, quote-ni, vel quo ordine. li giouani passeggiano a due a due come li buoui quando arano. Iuuenes bini deambulant quoteni, vel quo ordine iugati boues arant. vedi quote-ni, alli relatiui.

Come, a modo a guisa, a similitudine, gionti con animale si fa, more, in morem, de more, ritu, al genitiuo. Abbaia come, a guisa di cane. latrat more canis. Beue come boue. Bibit more bouis, bouum ritu bibit. Come animal seluaggio, a guisa d'animal brutto. More ferarum. vel pecudum, pecudum ritu vitam agit. piange come figliuolo. plorat puerorum more, in morem puerorum.

Come, a modo, a guisa, a similitudine, con nomi inanimati, si fa, Ad similitudinem, ad exemplum, ad exemplar, instar, col genitiuo. Questo giuoco è a similitudine, a guisa, a modo di vna cacciagione, è come vna caccia di animali seluaggi. Hic ludus est ad similitudinem venationis, est persimilis venationi. questo giuoco è come vna battaglia, è a similitudine o a guisa d'vna battaglia. Hic ludus est ad similitudinem pugne, est simulacrum pugne, est ad exemplum pugne, vt exerceamur in venando ad similitudinem bellicæ disciplinæ. la casa mia è fatta a guisa di vna naue, o come vna naue. Domus mea constructa est ad similitudinem, vel ad exemplum nauis.

Come, a quello che, come ad huomo che, come a padrone, come a signore, come a cosa diuina. si fa. vtpotè, qui, quippe qui, vel quæ, quod, Come a cosa diuina, vtpote diuinum. come a quello, che confida alla memoria. quippe qui memoria frutus, vel memoriæ fidit. come ad huom, che hà pensiero di queste cose. vtpotè cui, vel quippe cui curæ sunt. Cic. Coniunia cum patre non inibat, quippe qui ne in oppidum quidem, nisi per-rarò veniret. Sal. Antonius aberat bello, vtpotè ager & iacens. Suet. Aedes sacras vetustate collapsas, au-

incendio absumptas refecit, easque opulentissimus donis, adornauit, vtpotè qui in cellam Capitolini Iouis sexdecim millia pondo auri vna donatione contulerit. Come amalato. vtpotè æger, vel vtpotè qui æger.

Come a padre, come ad amico, come a parente, si fa similmente come di sopra è detto. vtpotè qui pater. vtpotè pater, quippe qui pater. Tu come parente deueresti hauer pensiero delle cose mie. Tibi quippe mihi cognato deberent esse curæ res meæ. esso come padre lo deuerrebbe reprendre. ipse vtpotè qui pater, quippe qui pater est, deberet eum reprehendere. Tu come ad amico me deuereste aiutare. Tu vtpote amicus, quippe qui mihi es amicus deberes mihi auxiliari, tu amicus deberes mihi opitulari. varia in volgare, come a quello che, come ad huomo che, come cosa che.

Come padre, come madre, come figlio, si fa. loco patris, loco matris, filij &c. in loco patris. come fratello come sorella, & tutte persone congiunte si fa. loco vel in loco fratris, sororis, &c. io ti tengo come padre, ti amo come figlio, &c. habeo te loco patris, amo te loco filij & que ac filium te amo, tamquam filium te amo.

Come a te lo amo, o me ne doglio, quanto a te l'amo o me ne doglio, non altrimenti che tu l'amo, così come a te l'amo, o me ne doglio, si varia a questo modo. & que ac tu eum diligo vel doleo, non secus ac tu, non aliter quàm tu, perinde ac tu, iuxta te eum amo. iuxta patrem te amo, secundum patrem te amo. io ti amo come ti amò tuo padre. & que ac pater te amo excepto patre nemini concedo, qui te plus me diligit.

Come, quando significa prezzo si fa, quanti. come vale lo grano, come si vende. quanti est frumentum, quanti venditur. come hai comprato il grano. quanti emisti frumentum. & come è catapanata la carne. quanti indicata est caro.

*Come gionto con verbo.*

Come, con tempo futuro, o da venire, si fa quam primum. vbi. vt primum, simul atque, statim atque, simul vt cum, & si fa futuro del soggiointiuo. come venerà, o

come sarà venuto. ybi venerit, cum primum venerit, simul atque venerit.

Come sarà venuto, venuto che sarà, subito che sarà venuto, si fa similmente, se son giunti con tempo passato, si fa per li medesimi aduerbij per lo preterito perfetto dell'indicatio.

Come quando nel parlare segue. cosi, si fa, vt come tu fa ad altri, cosi sarà fatto a te. vt alijs feceris, ita & fiet tibi. vt erga alios te gesseris, ita & alij erga te erunt. vt semetipsum feceris, ita, & metus, vt in alios eris animatus, ita & alij in te.

Come, quando dimanda à questo modo. Come hai fatto questo? cur id fecisti? come lo sai? quomodo scis? Come stai? vt vales? quomodo vales? come non sei andato là? cur non illuc iuisti? come si porta Cesare? quomodo se gerit Cæsar.

*Come quando segue cosi.*

Come, si fa, vt; & cosi si fa, ita come mi tratti, cosi ti tratterò. vt de me mereris, ita de te ipse merebor.

Cosi, quando li segue come, cosi, si fa ita, & come si fa, vt cosi io mi seruirò delle cose tue, come tu ti sei seruito delle mie. ita tuis vtar rebus, vt tu meis vsus fuisti.

Cosi l'vno come l'altro. cosi Antonio come Francesco. vedi tanto l'vno come l'altro alla particola. Tanto.

Come se volesse fare, o dire, come se hauesse da fare o dire, si fa, Tamquam, col participio Rus. Tamquam facturus, tamquam dicturus. quello stava come se volesse fuggire. paratus erat, vei accinctus erat tamquam fugiturus, fugam spectabat, parabat, adornabat. quello mi risguardaua come se mi volesse ammazzare. ille me intuebatur tamquam me interfectorus. stava come se si volesse precipitare. paratus erat, tamquam se precipitaturus.

Come. giunto con nome di officio artigiano, si fa, vt. Come giudice, o come capitano l'ha condannato. vt iudex, vt prætor illum condemnauit. come pratico ne parla di quello. vt expertus, tamquam expertus de hac re loquitur. Come nemico ti tratterò. tecum vt cum inimico agam,



agam', tecum, tamquam inimico agam.

*Che, in quanti modi si usa.*

Che, quando auanti stà nome sostantiuo, significa il quale, o li quali, quando auanti stà verbo, il primo verbo che li segue si fa infinito: se li antecede più, più presto altro &c. si fa quam. Che, quando auanti stà verbo di pregare, ammonire persuadere, comandare, si fa, vt al soggiuntiuo. Che, quando significa tempo si mette all'ablatiuo di qui, quæ, quod.

Che, quando auanti stà nome sostantiuo vuole dire il quale, o li quali, & si fa, qui, quæ, quod, riferisce cosa detta dauanti vedi la concordanza del relatiuo con l'antecedente.

Che, quando auanti stà verbo, lo primo verbo, che li segue si fa infinito, e'l nome che vi è si mette all'accusatiuo. vedi l'infiniti.

Che, quando auanti stanno verbi di pregare, persuadere, ammonire, consigliare, si fa, vt al soggiuntiuo, e non si fa per l'infinito, per la forza di tali verbi. Che giunto con tempi del soggiuntiuo si fa, vt al soggiuntiuo o imperfetto del soggiuntiuo. quello mi prega, che io ritorni qui me rogat, vt redam huc. quello mi persuadeua che vendesse il cauallo. mihi persuadebat vt venderem equum.

Verbi che appo di se voleno Vt, col soggiuntiuo, & non si fa per l'infinito, quando quello, che haue tempo di sogg. a questo modo. Mio padre vuole che io ritorni, o voleua ch'io ritornassi, pater vult vt redeam, volebat vt huc redirem. Tuo padre mi prega, ch'io li presta diece ducati. tuus pater me rogat vt sibi commodem decem aureos. Tuo fratre mi pregaua, che io andassi con lui. tuus frater me orabat vt secum irem. & se il volgare non dimostra tempo dal soggiuntiuo non si fa soggiuntiuo, ma infinito.

*Verbi che doppo vogliono vt, col sogg.*

Rogo, as. oro, as. obsecro, as. precor, aris. peto a te vt. pregare, supplicare.

Hortor, aris ad hortor. exhortor, cohortare, effortare, inanimare scoraggiare.

Dehortor, disfluadeo, deterreo, dissuadere, scoraggiare, sconsigliare.

Suadeo des, persuadeo. persuadere, consigliare che.

Moneo, nes, admonco. ammonire, ricordarlo, accorgere, auvertirlo.

Consilium do. consiliare alcuno.

Commoneo, submoneo. accennare, fare accorto.

Mitto, mandare, mandare a dire.

Cogo, gis. costringere, forzare.

Dico, cis. dire.

Efficio, cis. opera. modo. nitor, eris, enitor, conor, aris. fare opera, far con effetto, forzarli, fare opera che.

Edico, cis. comandare, fare bando.

Impero, as. comandare.

Volo, vis. volere.

Malo, mauis più presto volere.

Nolo nonuis. non volere.

Iubeo, bes. comandare di che.

Impello, is, spingere, buttare.

Scribo, scriuere.

Certiore facio. auuifare, darli hauiſo.

Mando, das. ordinare. imponerli.

Præcipio pis. ordinare, comandarli.

Efflagito. Flagito. dimandar con istantia, pregar con grande istantia.

Expecto, as. aspettare.

Exoro, as. impetrare, accordare che.

Imperro, as. impetrare.

Vereor, eris, Dubito as, dubitare.

Auerti, che questi sopradetti verbi, è più elegante non metterui vt, & farlo sogg. a questo modo. voglio che facci, o vadi, o venghi, volo facias, eas, venias, dilli che venga quâ. dic veniat. ti prego che mi scriui. rogo scribas ad me. Iubeo, vuole più presto l'infinito, che non lo soggiuntiuo. Volo, malo, nolo, dico, ponno hauere l'infinito & anco il soggiunt. il volgare di dico, sempre che il segua che, col tempo del sogg. si fa per iubeo.

mi hà detto, che io venga costì. iussit me istuc venire. iussi vt isthuc venirem. dice, che vadi a lui. iubet vt ad se eas, vel iubet te ire ad se.

Che, quando dimanda, si fa, quid rei, quid rerum? quid agit? quid rerum gerit? che fa, a che si adopra? che dici? quid agit?

Che, quando li antecede più. più presto, si fa, quam. vedi regola di quam a più.

Che, quando referisce nomi di tempo, o aduerbio di tempo, che se auanti stà nome di tempo, li mette all'ablat. a questo modo. quello di che, quella notte che, quell'an no che, quella estate che, quello inuerno che, eo die, quo, ea nocte, qua; eo anno, quo; ea æstate, qua; ea hyeme, qua; eo tempore, quo. quell'an no che stetti in Napoli espedi gli miei negotij. eo anno quo Neapoli fui confeci mea negotia. ogni volta, che nome di tempo, & CHE, non fanno ne pateno atto, ne si reggono da verbo, si fa al modo sopra detto, Ma se CHE, facesse, o patisse atto, & si reggesse d'lcun verbo, o fosse possessore, all'hora si fa, secondo il verbo ricerca, a questo modo, quella estate, che fu tanto caldo, io staua in Napoli. Ea estate, qua nos tantis affecit caloribus, commorabar Neapoli. CHE, quando, quoniam. Hoggi, che è festa non lauoraremo. hodie quoniam est dies festus, non faciemus opus. Crai, che è di di lauorare, faciemus. Cras quando est dies profectus, opus faciemus. Mo che. Nunc cum. nunc quando.

Che nō; quando li antecede altra negatiua, o verbo prohibitiuò si fa quin. al soggiointiuo. Nulla madre è che non voglia vedere accasato il suo figliuolo. Terent. Nam vestrarum nulla est, quin gnatum velit ducere vxorem. Non è huomo in questa Città, che non sappia questo. Nemo in hac ciuitate est, quin sciat hoc. Non ti tengo, che non vadi a piacere oue tu vuoi. Non te impedio, quo minus prouideas animi causa quouis. Mai ti darò gli danari, che non mi facci polizza di man propria. Numquam tibi solutam pecuniam quin mihi tuo caues chi rographo. Terent. Numquam tam mane egredior, neque

tam vesperi domum reuertor, quin te in fundo cospi-  
cer fodere aut arare, mai esco tanto matino, che non  
ti vada &c. quando non li antecede negatiua, si fa, ne  
desidero che non parti. Cupio ne discedas. diteli che nò  
venga. dicitō illi, ne huc veniat. con questo patto mi  
presta li danari che io non le spenda ad altro che a libri  
Hac lege commodat mihi pecuniam, ne aliud emam,  
quàm libros. quando li antecede verbo prohibitiuo, si  
fa, quin, guardate di andare via, che non mi parli. Caue  
discedas, quin prius mihi significes.

*Regola di verbi prohibitiui.*

Verbi prohibitiui, dubitatiui, persuasiui, quando loro se-  
gue negatiua, qualla negatiua, si fa, Ne, quin, quo mi-  
nus, secondo di sopra si è detto, questi verbi prohibiti-  
ui con Ne, senza ne, hanno il medesimo senso. essemplio  
Guardati che non facci questo. Caue ne id faccias, &  
caue id facias. questo è tanto vn senso, & nel volgare  
similmente vsiamo con negatiua, & senza negatiua, &  
è tutto vn senso, essemplio. guarda che non lo facci,  
guardati farlo, guardati di non farlo. Caue facias, &  
caue ne facias.

*Verbi prohibitiui sono i seguenti.*

Caueo, es. guardarfi. euitarfi.

Veto, tas, vetui, itum. Prohibeo, bes, prohibui. non volere  
che faccia, o vada, non lasciarli fare, o dire, non darli  
licencia o libertà, che faccia, o dica. vetat ne faciam,  
prohibet ne eam.

Impedio; dis. impedimento sum, impedire, dare im-  
pedimento, tenere che non faccia o vada, intertene-  
re che non vada, farlo impedire, non farlo partire, &  
li segue, quominus.

Teneo; nes impedire, tenere. Cic. si te dolor aliquis tenuit  
quominus ad ludos venires.

Repugno, as. obsto, as. aduersor, aris. repugnare, contra-  
riare, ostare, esserli contro, darli contro, non volere che  
faccia

faccia o dica.

Dehortor, aris. dissuaden, des. deterreo, res. sconsigliare, dissuaderli, che non faccia o dica, dirli che non voglia, fare, scoraggiarlo che non faccia atterrire, spauentare meterli paura.

Vereor, eris dubito, as. metuo, timeo. dubitare, temere, stare in dubbio, o in paura, metuo ne moriatur, temo che non muora. vereor ne interficiatur. dubito ò tempo che non sia ucciso.

Intercedo, dis col Dativò. repugnare che non faccia, prohibere, dare impedimento, ostare, opporsi, contra porsi, che non si faccia, opponere in contrario, impedire che non si faccia, fare instantia che non si faccia. Legi intercessit Ciodius. Sententiæ Cæsaris intercessit Cato. Intercedere alicui, quo minus sua auctoritate vratur.

CHE NON, posto con verbi prohibitiui, si fa, Ne. io hò paura che non cada malato. temo che non si infermi. Metuo, timeo, vereor, ne ille in morbum incidat guardati che non sij. ucciso, caue ne interficiaris. Me hà vietato che non venga quì. vetuit me ne accedam. Mia madre me ne tiene che non parta. Mater me tenet, quo minus disedam. me contraria che non venga. obstat mihi ne huc veniam.

Che tu non ti credi, o pensi, che quello non si crede, o pensa, quando li antecede Più, più presto, manco, meglio, o altro comparatiuo si fa così. Manco che tu credi, o più presto che tu pensi venirà Cesare. citius tua opinione, vel citius quam tu opinaris veniet Cæsar. Questa cosa succederà meglio, che tu nò pensi. Hoc melius vel rectius tua opinione, vel quam opinaris accidet, melius quam tu reris, arbitrari existimas, putas, hæc res se habebit. Più presto, che tu non pensi o credi venirà, partirà, ritornerà, sarà, &c. Celerius tua opinione vel quam opinaris venit, redibit &c. E più bello, che io non pensaua. pulchrior est, quam opinabar, est mea opinione pulchrior.

*CHI, sempre si riferisce ad huomo.*

**CHI**, sempre significa che huomo. **CHI** si vfa in domandare per modo interrogatorio, come è, Chi fa? chi hà fatto? chi hà detto? quando si riferisce a molti da tre in sù, si fa quis; cuius; cui; quem: quando si riferisce a due, si fa, vter vtra, vtrum. **CHI**, si giunge anco con verbo, e participio senza interrogatione, e si fa participio, o verbo, come appresso diremo.

*CHI, giunto con varij tempi del verbo.*

**CHI**, giunto, o con tempo presente, o imperfetto, o futuro dell'indicatiuo, o presente dell'ottatiuo in voce attiva, si fa participio in ans, ens, o fa, qui col verbo finito, Chi studia si fa dotto. studens fit doctus, vel qui studet fit doctus. Chi piglia fatica non muore ponero. capiens laborem, vel qui capit laborem non moritur pauper. Chi mangiava non moriva comedens non moriebatur. Chi picchia alla porta li farà aperto. pulsatum ostium aperietur. Chi attende alle lettere li conuenie pigliar fatica. vacantem litteris decem labores suscipere. Chi si buttava a gli biedi dell'Imperatore li era perdonato. Abijcienti se suppliciter ad Imperatoris pedes ignoscebat. Chi pigliarà fatica diuenterà dotto. Capiens laborem, vel qui capiet laborem euadet doctus. Chi mi aiuterà, lo aiuterò. Auxiliantibus mihi auxiliabor. Chi venisse qui, non perderebbe tempo. veniens huc aliquis non amitteret tempus, vel si quis huc veniret non amitteret, vel quisquis huc veniret. Chi pigliasse fatica denentarebbe dotto. suscipiens quispiam laborem euaderet doctus, si quis susciperet, vel quicumque susciperet.

**CHI**, giunto con tempo passato, si fa, quisque, vel quicumque. Chi haue elpedito gli suoi negotij, si vada con Dio. quisquis, vel quicumque sua confecit negotia, abeat. chi haue ua fatte cose honorate era lodato, e premiato. quisquis preclara ediderat facinora laudabatur, & pra.



& præmijs afficiebatur. Chi fosse venuto qui sarebbe stato alloggiato da me. quisquis huc venisset hospitio à me solceptus fuisset.

CHI, gionto con verbo passiuo in qual si uoglia tempo del verbo, si fa participio del preterito. Chi è battuto piange. verberatus plorat, chi era cacciato fuggiua. expulsus fugiebat. Chi sarà trouato rubbando si frustarà. Deprehensus in furto, virgis cædetur. Chi è stato chiamato è venuto. omnes accersiti venerunt. Chi fusse mandato a tale guerra sarebbe ucciso. Missus ad huiusmodi bellum interficeretur.

CHI, con voce passiuua di verbo, che non si può fare passiuo, si mette a quel caso, che vuole appò di se tale verbo. chi fusse da me dimenticato, mi odirebbe. cuius ego obliuisceret, me odisset. chi è minacciato guardisi. cui quispiam minatur, caueat. Chi è perseguitato fugga. quem aliqui insequuntur fugiat. Chi è stato aiutato da me, mi aiuterà. cui ipse auxiliatus sum, mihi auxiliabitur. Chi fusse minacciato da te, io lo difenderei. cui tu minarere, ego eum defenderem.

CHI, quando raddoppia, o replica due volte vn medesimo verbo a questo modo. chi mi ama, lo amerò, chi mi odia, lo odierò, chi mi aiuta, lo aiuterò, chi mi perseguita, lo perseguitarò, chi hauerà compassione di me, io hauerò compassione di lui. si fa participio in ans in plurale. Me amantes amabo, me odio habentes odero. Auxiliantibus mihi auxiliabor, insequentes me insequar, vel qui me insequuntur eos insequar. Misereant mei miserebor. Chi farà piacere a me ne farò a lui. Benefacientibus mihi benefaciam. si fa plurale per togliere l'ambiguità de gli casi.

CHI, col participio del futuro attiuo si fa participio. Rus, ut amaturus. Chi hà da andare in lontan paese bisogna, che si porta danari per spese Profecturus in longinquas regiones necesse est secum ferat pecuniam in sumptum itineris. Chi hà da attendere alle lettere bisogna pigliar fatica. daturò operam litteris opus est suscipere laborem.

CHI,

**CHI**, col participio passiuo del futuro, si fa, participio  
Dus, vt amandus. chi hà da essere mandato in alcun  
luogo si apparecchi le cose necessarie. Mittendus ali-  
quò præparet res necessarias. Chi hà da essere po-  
sto in gouerno di questa Città li bisogna gran pruden-  
za. viri huic Vrbi præficiendo opus est magna pruden-  
tia.

**CHI**, col imperfetto, plusquam perfetto del soggiuntiuo,  
quàdo interrogatiuè, ò admiratiuè si parla a questo mo-  
do. Chi studiassè? chi facesse? chi dicesse? quis stude-  
ret, faceret, diceret? quorū quisque studeret? chi ci vo-  
lesse andare là? quis illuc iret? chi lo hauesse fatto que-  
sto? quid id fecisset? chi se hauesse voluto mettere à  
questo pericolo? quis hoc subiturus, vel aditurus esset  
periculum? quorū quisque id subiret discrimen? quis se  
huic periculo commiscuisset.

**CHI**, quando dimanda si riferisce, o à due, o à molti.

**CHI**, quando si riferisce a due, si fa, vter, vtra, vtrum.  
Chi di noi, chi di voi, chi di quelli. vter nostrum, vter  
vestrum, vter illorum. intendendo di noi due, di voi  
due, di quelli due. Chi di voi due è stato il primo ad  
entrare quì. vter vestrum prior huc ingressus est? chi  
delli due fratelli è innanzi nato. vter fratrum est maior  
natus? chi delle due sorelle è la più bella? vtra sororum  
est formosior? vter, vtra, vtrum, sempre si riferisce  
a due.

**CHI**, quando si riferisce a più di due, si fa, quis cuius cui  
quem. Chi di voi è venuto primo quà? quis vestrum  
primus huc venit? chi de gli discepoli è stato il primo  
ad entrar quà? quis discipulorum primū huc ingres-  
sus est? chi delli fratelli è nato primo? quis fratrum est  
maximus natus? chi è l'ultimo delli fratelli? quis fratrum  
est natus minimus? chi delle sorelle è la più bella? quæ  
est sororum formosissima? parlando sempre di più che  
due.

**CHI**, e **QVALE**, quando dimandano è tutto vno, e sem-  
pre chi si riferiscono a due si fanno, vter, vtra, vtrum,  
quando si riferiscono a più di due si fanno, quis cuius,  
&c.

*Nomi distributivi, che si riferiscono a due sempre.*

Vter, vtra, vtrum. chi, o quale delli due.

Vterque, vtraque, vtramque. l'vno, e l'altro, tutti due.

Alteruter, alterutra, alterutrum. o l'vno, o l'altro, vno delli due, o questo, o quello.

Alter, altera, alterum. l'vno, l'altro. l'vno fà, l'altro dice, sempre si giunge con verbi diuersi. l'vno studia, e l'altro attende alla robba. alter studet, alter verò rem familiarem procura. l'vno esce fuora, & l'altro entra. alter egreditur foras, alter verò ingreditur. l'vno studia legge, e l'altro filosofia. alter iurisperitiæ, alter verò Philosophiæ studet.

Neuter, neutra, neutrum. nè l'vno, nè l'altro, nullo, o nessun delli due, nè questo, nè quello.

Vterius, vtrius, vtrumquis } chi delli due tu vuoi,

Vterlibet, vtralibet, vtrumlibet } ò ti piace, o quale, o qualunque delli due lo voi, o ti piace:

Verunque. qualunque, o qual si uoglia delli due, vn delli due, e sia qual si uoglia. Vternam? ben chi di due?

*Auvertimento in questo modo di parlare.*

Di Pietro, e di Giouanni, chi è entrato prima quì? vter prior huc ingressus est Petrus, an Ioannes? Di Cesare, e di Francesco chi è nato nanzi, o primo. vter est maior natu Cæsar, an Franciscus? Delli due fratelli chi è lo più dotto? fratrum vter est doctior? Di me, e di te chi è lo più infelice? vter nostrum est infelicior? non dirai, Cæsaris, & Francisci, ne tampoco. ex Cæsare, & Francisco, ne dirai, mei, & tui, ne ex me, & te, ma dirai al modo già detto.

*Si riferiscono a due anco i seguenti comparatiui.*

Maior natu. innanzi nato, o primo nato di alcuno, hauer più tempo di alcuno. ego sum maior natu aliquo.

Mi-

Minor natu. doppo nato di alcuno, effere di manco età, ha-  
uer manco tempo di alcuno . sum minor natu aliquo ,  
prior. primo di alcuno, o innanzi di alcuno fare, dire,  
o venire. prior aliquo facio, dico, venio. auanti di te son  
venuto . prior te veni.

Posterior. doppo di alcuno fare, o dire. tu sei venuto dop-  
po di me . posterior me venisti .

Maior & minor , sempre si referiscono ad età, cioè di ef-  
fere nato auanti o doppo.

Prior, & posterior si referiscono ad tempo di alcuno ope-  
ratione, che si fa auanti, o doppo, che alcun la faccia,

*Nomi d. scripturini , che si referiscono à più di due .*

Quis. alius, nemo, nullus. quilibet, omnis, quisque, quicum-  
que, aliquis, quotusque. plerique.

*Anco i seguenti si referiscono à molti , e mai à due.*

Maximus natu. il maggior nato, il primo nato di tutti ef-  
fere innanzi nato di tutti gli altri . est maximus natu  
omnium .

Minimus natu. nato doppo di tutti, l'ultimo nato .

Primus . il primo, il primo di tutti , innanzi di tutti fare, o  
dire . tu sei stato il primo a venire, qui tu sei venuto in-  
nanzi di tutti. tu primus omnium venisti .

Postremus. l'ultimo di tutti. doppo di tutti. tu sei stato l'ul-  
timo a venire . tu postremus huc venisti , tu nouissimus  
venisti .

*CHI , replicato due volte con vn medesimo verbo .*

Chi fa vna cosa, e chi si fa vn'altra . Alij alia faciunt . chi  
legge vn libro , e chi vn'altro . Alij alios legunt libros .  
chi essercita vn'arte , chi vn'altra . Alij alias tractant  
artes .

Chi segue vn stile , e chi vn'altro . Alij alia sequuntur in-  
stituta . alius aliud institutum sequitur . Sal. Alius alio  
more veniens , viuendo chi a vn modo, e chi vn'altro .  
Alius

Alius alio more vivit, alij alio more viuunt. Chi si diletta d'vna cosa, e chi di vn'altra. Alij alijs delectantur rebus, alios alia delectant.

*CHI, con verbo quando riferisce più cose diuerse:*

Chi legge Tullio, e chi Virgilio. Alij Ciceronem, alij verò Virgilium legunt. Virgilium, Ciceronem diuersi legunt. Chi studia legge, chi filosofia, e chi medicina. alij iuris-peritiæ, alij philosophiæ, alij verò arti medicæ student. Chi desidera pace, e chi guerra. Alij pacem, alij verò bellum cupiunt. Liu. ad castra, ad syluas diuersi tendebant. Chi andaua a' li padiglioni, e chi alli boschi. Salic. Sed in magna copia rerum aliud alij natura iter ostendi. Liu. Alij alia via ciuitatem auxerunt. Cic. vt ipsi inter se alij alijs prodesse possint.

*CHI, quando si replica più volte con diuersi verbi.*

Chi legge, chi scriue, chi giuoca, chi ragiona, chi passeggia. Alij legunt, alij scribunt nonnulli ludunt aliqui colloquuntur, reliqui deambulant. Chi ride, chi piange, chi fatica, chi sta in otio, e chi camina per lo mondo. Alij rident, alij lugent, nonnulli laborant, aliqui otiosi sunt, quidam verò peregrinantur. Tac. Cum alij in palatium redire, alij capitulorum petere, plerique nostra occupanda censerent, plures tantum sententijs aliorum contradicerent. Cic. diuitias alijs proponunt, ponunt alij valetudinem, alij potentiam, alij honores, multi etiam voluptas.

*Quotus quisque quam habeat elegantiam.*

Chi è quello che faccia, o dica questo?  
 Che huomo lo fa questo? che huomo mai fa o dice?  
 Che persona mai si troua che faccia o dica questo.  
 E quale è quell'huomo, e chi è quello che faccia?  
 E chi lo fa questo, e chi è lo faccia questo?  
 Trouasi vn che faccia questo, e pigliati quant'hò.

Non

Non si troua nullo mai, che faccia, o dica questo ?  
 Son rare come le cornacchie bianche, che facciano.  
 Di ogni mille vno, si troua, che faccia, o dica.  
 Non è huomo al mondo, che faccia, o dica.

Quanti son quelli, che lo facciano ? quasi dicat, nullo.  
 Sempre, che si parla a questo modo, significando, che pochi, o rarissimi, o nulla fa questo, o quello, si fa. Quotusquisque id facit, vel dicit ? Quotumquemque reperias qui id faciat ? quotusquisque reperitur, qui id faciat, q.d. nessuno, o rarissimi, o pochi, variato. quam paucos reperies, qui id faciant, perpauci sunt, qui id faciant admodum pauci id faciunt, vix millesimum quemque reperies qui id faciat. Rarissimum inuentu est, qui id faciat. Chi è quello, che non pecca ? quotusquisque non peccat ? Chi è quello, che non desidera pace ? quotumquemque reperies, qui pacem non cupiat.

Chi, quale gionto con aggettiuo si fanno al modo sopradetto. chi auaro mai si satia di ricchezze ? Quotusquisque auarus est, qui diuitijs expleatur ? chi sollecito vedesti giamai morire pouero ? Quotumquemque impigrum, vel nauum virum reperias, qui in egestate moriatur ? qual'huomo superbo vedesti regnare lungo tempo ? quotusquisque superbus diu regnat ? chi huomo è che non desidera ricchezze ? quotusquisque opes non experit ? Chi è chi non faccia, o dica ?

Non è huomo che non faccia, o dica.

Son rari quelli che non facciano.

Tutto lo mondo fa, ogn'vno lo fa.

Non ci è nullo, che non lo faccia.

Quotusquisque id facit ?

Si fa similmente al modo sopradetto, o vi sia negatiua, o non. quando vi è negatiua, significa, che tutti lo fanno, quando non vi è negatiua, pochi, o rari, che lo fanno.

*Ogni, e tutti, con la sua elegantia,*

Ogni, tutti, ciascuno, qual si voglia, ogn'huomo, ogn'vno  
 nessuno è che non, sempre, che si riferiscono ad huomo,



mo, si fanno, quisque, nel singolare: omnes, nel plurale, nemo, non. vnusquisque. vt quisque id facit, omnes id faciunt id nemo non facit, vnusquisque id facit, quotusquisque id non facit? vulgo id faciunt, quis id non facit? ogn'vn fa questo? tutti lo fanno, non è huom che non faccia questo, son tutti che lo fanno questo, tutto lo mondo lo fa.

Ogni, tutti, ciascuno.

Qual si voglia, qualunque.

Li più valorosi huomini.

Li huomini più valenti.

Le più belle donne, o le donne più belle.

Le più belle cose, o le cose più belle, le cose più vili.

Tutti questi modi giunti con aggett. si fanno quisque, posposto col superlat. vt fortissimus quisque vel fortissimi quique formosissima quæque puella, vel formosissimæ quæque puellæ, pulcherrima quæque, vtilissima quæque. ogni dotto, ogn'huomo dotto, tutti huomini dotti, gli huomini più dotti studiano. doctissimi quique student, vel doctissimus quisque studet. ogni ricco desidera d'acquistare più di quello, che haue. Ditissimus quisque cupit plura quam habet acquirere. ogni donna bella desidera essere riguardata & lodata. formosissima quæque puella se spectari & laudari cupit. tutte donne belle, o quale si voglia donna bella, o le donne più belle desiderano &c. le cose più onorate si deuono procacciare. honestissima quæque sunt expetenda. ogni ignorante vuole presumere di sapere, o vuole fare dello dotto. imperitissimus quisque se cum doctis annumerare audet, vel arrogat sibi litterarum peritiam. Tutti li buoni temono offendere Dio, ogni huomo da bene teme. optimus quisque, vel optimi quique Deum offendere timent. tutti li ribaldi scelestissimi quique, improbissimi quique. tutti fauij dicono questo. sapientissimi quique id asserunt. li corpi più robusti comportano la fatica. robustissima quæque corpora duos perferunt labores. tutti huomini di forte corpo son di grosso ingegno. valentissimus quisque corpore est crasso,

vel hebeti ingenio . tutti huomini di grand'animo dispreggiano le ricchezze . maximo quisque animo opes contemnit le cose più care . carissima quæque . li amici più fidati si deueno tenere in estima ; fidissimos quosque amicos plurimi facere debemus .

Tutti a vn tempo, quando seguono due verbi, o dui aggettui a questo modo . tutto a vn tempo mangia, e dorme comedens , dormit , vel dormitans edit , simul edit & dormit . mano non può essere tutta a vn tempo calda, e fredda manus non potest simul frigere & calere ; manus frigenz simul calere non potest . Tutti a vn tempo legge , e scriue . legit simul & scribit , legens scribit . Cesare . tutti vn tempo scriuea, e ditiaua a sette . Cesar scribens dictabat septem excipientibus simul .

Tutti quelli, gionti con nome sostantiuo e CHE ; si fa ; quid quid , col genit . tutti quelli danari che hò , le spenderò a grano . quidquid nummorum est mihi , vel omnes quoscumq; nummos habeo impendam frumento , tutti quelli libri, che tu hai comprati . quidquid librorum emisti , omnes quoscumque libros emisti . tutti quelli huomini che , omnes quicūq; homines , quidquid hominu . tutti quelli pochi danari o libri , &c . si fa simelmère .

*Ogni, ogn'uno, quando segue, suo, o suoi, si fa.*

Suus & quisque posposto . ogn'vn faccia l'officio suo sum , quisque faciat officium , suo quisque fugantur officio vel munere ogn'vn dica il pater suo . suam quisque dicat sententiam . ad ogn'vn darò lo Latino suo . sum cuiusque proponam argumentum . ogn'vn seda al suo luogo , in suum quisque concedat locum . ogn'vn hà il pensier suo . suæ cuique curæ sunt ; suas quisque res procurat , sua quisque curat . ad ogn'vn pare brutta la sua lode nella propria bocca . sua cuiusque laus proprio sordescit in ore . Ad ogn'vn darò l'officio suo : suas , cuique partes distribuam , suum cuique pensum dabo .

*Ogni, giunto con numero e tempo.*

Ogni diece anni . decimoquoque anno . ogni venti di . vicefimo quoque die . ogni sette mefi . feptimo quoq; mense . ogni tre hore . tertia quaq; hora . ogni sette fettimane . feptima quaque hebdomanda . vedi alli relativi.

*Ogni, giunto con nomi di tempo fenza numero.*

Ogni anno, ogni mefe, ogni fettimana, ogni di, ogni notte, ogni verno, ogni eftate, &c. fi fa quoto all'abl. quoto anno vel quotannis . quoto mense, quoto die, vel quotidie, quota nocte, quota hebdomanda, quoto hieme, quora æftate . ogni mefe di Agofto . quoto mense Augufto . Ogn'anno, anno per anno, ciafcun'anno, quotannis, quoto anno, in annos fingulos fingolo quoque anno, fingulis quibusque annis omnibus annis.

Ogni di, ogni giorno, di per di, giorno per giorno. Non à nullo di, che non facciamo dica . quotidie, quoquo die, in dies fingulos, fingulo quoque die . fingulis quibusque diebus . Nulium intermitto diem, quin faciam, dica, ne vnum quidem intermitto diem, quin . Nunquam vnum intermitto diem, quin faciam.

Ogni mefe . mefe per mefe, ciafcun mefe, non è nullo mefe che non . quoto mense, in fingulos menses, fingulo quoque mense, fingulis quibusque menfibus, nullo intermiſſo mense, nullum intermitto menſem, quin faciam.

Ogni fettimana, fingula quaque hebdomada, quota hebdomada, in fingulas hebdomadas, fingulis quibusque hebdomadis.

Ogn'hora, hora per hora; in horas in horas fingulas, fingula quaque hora quota hora, in horam, coſi anco farete a tutti nomi di tempo variandole a queſto modo.

*Ad ogni, quando seguono duo numeri.*

Ad ogni tre, quattro darò vno, due, sei, diece . &c. si fa per lo numero singuli. Ad ogni tre darò due ducati per spesa lo mese . ternis quibusque binos aureos in sumptum singulo quoque mense dabo . Ad ogni tre del conuito si mette inanzi vna gallina lessa , & vn'altra arrostita . ternis quibusque conuiuis apponuntur singula , elixæ gallinæ , totidemq; affæ . Ad ogni cinque huomini metteuano innanzi vna porchetta arrostita , e due piatti di lasagne . quinis quibusque conuiuis , vel quinis conuiuis singulas , affas suillas , & binas lasagnorum patinas apponebant . Ad ogni quattro fa dare vn rotolo di carne lo dì . quaternis quibusque singula carnis tripondia dari in dies singulos iubet . Ad ogni vno fa dare vna libra di carne lo dì singulis singulas carnis libras dari quotidie iubet . Ad ogni noue huomini dà cinque tomola di grano lo mese . Nouenis quibusque hominibus quina frumenti medimna dat in mensem .

Ad ogni, gionto con num.e nome, si fa, ad ogni tre parole dice vna bugia . tertio quoquo verbo turpiter mentitur, vel mendacium dicit . ad ogni tre passi intoppa , o inciampa . tertio quoquo passu impingit . vel pedem offendit . ad ogni quattro bocconi beue . quarto quoquo bolo bibit . ad ogni quattro parole sputa . Quarto quoquo verbo spuit . ad ogni sette colpi d'accetta taglia vn'albero . 7. quoquo ictu arborem cædit .

Ad ogni, gionto con nome singolare senza nome, si fa: singulo quoquo, singula quaq; all'abl. ad ogni parola . singulo quoquo verbo . ad ogni passo . singulo quoquo passu . ad ogni boccone beue . singulo quoquo bolo bibit . ad ogni colpo fa cadere diece poma dall'albero . singulo quoquo ictu dena poma, vel denas nuces excutit ex arbore . ogni tre dì, volemo vn ducato per spese . ternis quibusq; diebus nobis in sumptum opus est singulis aureis . ogni diece dì, velemo tre tomole di grano . denis quibusque diebus , vel in denos dies nobis opus est

est ternis medimnis frumenti. Et auerti che in questo senso non si fa, decimo quoque.

Da ogni diece, o di ogni diece me ne pigliarò vno, o mi ne tocca vno, si fa. Decimum quemque capiam, decimam quamque, dicimur quodque. Decimus quisque meus est. Di ogni diece pecore mi ne piglio vna. Decimam quamque ouem capio. Di ogni venti ducati mi ne tocca vno. vicesimus quisque aureus mihi cedit, mihi obtingit, mihi sorte obueni, meus est, ad me spectat, attinet, pertinet. di ogni cento pecore, mi ne tocca vna. centesima quæquæ ouis mihi obtingit. di ogni noue tomola di grano mi ne piglio vno. nonum quemque medimnum frumenti capio. io ricoglio il terraggio dal mio campo di otto vno. Ex meo agro nonum quemque medimnum pecuniæ nomine capio. sempre, che si parla a questo modo, da ogni dieci, o quindecim, o venti, o cento, milli me ne piglio vno, o me ne tocca vno, non passando mai a due o più, si fa al modo sopra detto. A pena di ogni mille me ne tocca vno. vix millesimus quisque mihi obuinit. Ma è d'auuertire, che se diremo a questo modo: da ogni sette tomola di grano ricoglio vn ducato per la gabella; faria in altro modo, così, Ex septenis quibusque medimnis frumenti exigo portorij nomine singulos aureos, il pastore da ogni sette pecore monge vna secchia di latte. pastor ex septenis quibusque ouibus, multum lactis mulget.

Da ogni diece, o di ogni diece, o venti, o cento mi ne piglio due, tre, cinque, sei, si fa. Ex denis quibusque binos, ternos, quaternos, quinos, senos, capio. Di ogni diece pecore mi ne piglio tre. ex denis quibusque ouibus ternas capio. Di ogni cento ducati mi ne piglio diece. ex centenis quibusque aureis denos capio. di ogni vinticinque tomola di grano se ne piglia tre. ex quinis & vicens quibusque medimnis frumenti ternas capit. Da ogni diece pecore si ne capa tre le più belle, e le più grasse. Ex denis quibusque ouibus ternas eligit, quæ sunt pulcherrimæ, & pinguißimæ, vel ternas pulcherrimæ & pinguißima eligit, vel ternas quisque

pulcherrimas & pinguiſſimas eligit.

Ogni poco, gionto con nome ſoſtantiuo, ſi fa', quamuis exiguus, vel quamuis modicus. ogni poco cibo mi baſta, quamuis exiguo, vel modico cibo contentus ſum, quamuis exiguus cibus, vel modicus cibus mihi ſatis eſt, vel parciffimi cibi ſum. Cor. Gal. Quamuis exiguo poteram requieſcere ſomno, & quamuis modico membra fouere cibo, ogni poco danari che hò mi baſtaran-  
no. quamuis exigua pecunia mihi ſatis erit. ogni poco pane mi baſta, quamuis modicus pane contentus eſſe, poſſum quamuis modicus panis mihi ſatis eſt, poca coſa me baſta, quamuis exigua vel modica res mihi ſatis eſt, quamuis exigua re contentus ſum,

*Innanzi, auanti, da auanti, dinanzi hanno un medefimo ſignificato e ſenſo, e ſi giungono con nomi e verbi.*

Auanti, o inanzi, gionto con nomi ſoſtantiui, ſi fa, Ante. Auanti la caſa. ante ades ante domum, ante oſtium, ante fores, ante ianuam. Auanti le porte della Città, ante portas. auanti la Chieſa. Ante templum, auanti la Città. ante urbem, ante oppidum, ante urbem capuam, Ante oppidum. Notam caſtra habet. ſtà accampato auanti la città, ante oculos, ante pedes, ante fundum, ante tribunal, ante prætorium, &c.

Auanti ad alcun'huomo. Coram aliquo, homine.

Auanti al Prencipe. coram Principe, in conſpectu Principis, ante conſpectum Principis, ante ora Principis. Innanzi al padre. auanti la preſenza o coſpetto, o faccia del padre. Coram patre, in conſpectu patris, vel parentis, ante conſpectum patris, preſente patre.

Innanzi di alcuno fare, dire, venire, entrare, &c. Pprior aliquo facio, dico, venio. innanzi di te, o auanti di te ritor-  
nardò prior te redibo. primo di alcuno è il medefimo. tu ſei entrato quì auanti di Ceſare, o prima di Ceſare. tu prior Ceſare huc ingreſſus es.

Innanzi di tutti, primo di tutti hò fatto detto, o ſono venuto, ſi fa, primus omnium feci, dixi, veni. tu ſei venuto  
auanti



auanti di tutti li compagni tuoi alla scola. tu primus condiscipulorum venisti.

Innanzi, auanti, primo, gionti, con verbi, si fa. prius, vel ante, e lo Che, che segue, si fa, quam. innanzi hò mangiato, che tu sei venuto. prius, vel ante coenauì, quam tu venires.

Innanzi che, auanti che, prima che, si fa, antequam, priusquam, auanti che tu venissi, tuo padre haueua mangiato. antequam tu venires pater coenauerat. auanti che ritorni io farò, antequam redeas faciam.

Innanzi, o prima, quando segue & appresso, & doppo, si fa, prius, & deinde, vel postea. prima scrissi la lettera e doppo mangiai. prius scripsi litteras, deinde cenauì. vel scriptis litteris cenauì, innanzi mangiai & doppo scrissi, prima mangiai, e appresso scrissi la lettera. prius coenauì deinde scripsi. Ante comedi & postea scripsi; coenatus scripsi. prima ricolsi gli danari, e doppo comprai lo grano. prius exegi nummos, & postea emi frumentum, exactis nummis emi. Ante exegi & deinde emi, Postquam exegi nummos emi frumentum.

Innanzi, auanti, quando antecede nummos con nome di tempo così. Due mesi innanzi, tre anni auanti, dieci di auanti, si fa, duobus mensibus ante triennium ante, decem diebus ante, vel decem ante diebus, vel ante duos menses, ante triennium, ante decem dies. Ante, quando si propone vuole l'ablat. quando s'antepone vuole l'accusatif. due di innanzi, biduo ante, vel ante biduum. Decem annis ante, & ante decem annis. così anco pochi di innanzi, paucis ante diebus, molti di innanzi, multi ante diebus, ante multos dies, sic, paucis annis, ante paucis annis, ante paucos annos. Lo di dauanti. pridie. lo di doppo, postridie.

Innanzi, più presto, più tosto, direi, farei, andarei, comportarei, e simili voci, si fa. mallet, vel citius, vel potius. innanzi dormirei, che non mangierei. inallet dormire quam comedere, citius, vel potius dormire quam comedere, magis mihi libet dormire quam comedere, dormire potius quam coenarem. Tu più presto, o

più tosto giocaresti, che studiaresti. Tu potius luderes quam studeres. tu malles ludere quam studere. io mi pigliarei innanzi, o più tosto questa cosa, che non quella. Mallem hoc quam illud: potius id elegerem quam illud. io vorrei più tosto hoggi il vouo, che domani la gallina. Mallem quidquid possem in præsentia auferre, quam spe meliorum pendere, vel quam meliora sperare, vel quam incerta spe pendere. variatio. io mi pigliarei più tosto, ò più presto, innanzi questo, che non quello, non lascierei questo per quello, non cambierei questo con quello, non lascierei questo per quello. io me sperarei di questa cosa per hauer quella. Malem hanc rem quam illam. hanc rem libenter cum illa commutarem. illa facile carerem præ hac, hanc rem facile huic rei præferem, præponerem.

Innanzi mangiare, innanzi al dormire, innanzi al partire, ante prandendum, vel coenandum, ante dormendum, ante discedendum, ouero per lo nome, cosi, ante prandium, ante coenam, ante somnum, ante discessum, vel antequam prandeat, coenet, comedat, dormiat, discedat, ante quam somno consopiat, vel cibum capiat.

Innanzi d'hauer fatto, o detto. Antequam, priusquam faceret, diceret. innanzi di hauerme veduto fuggì. priusquam me videret, vel vidisset fugit.

### Dopò, Doppo, Dopo.

Dopò, gionto con nome si fa. Post, con l'accus. a, vel ab, con l'ablat. Dopò la mia partita. post meum discessum. dopò il mio ritorno. post meum reditum, vel a meo discessu, a meo reditu. dopò pasto, dopò mangiare. post cibum, post prandium, post coenam, à prandio, à cena, postquam canem, vel cenauero. Dopò leuato da dormire. post somnum; à somno, postquam surrexi. Dopò la morte di mio padre. à morte patris, post mortem patris. Dopò la mia venuta. post meum huc aduentum, à meo huc aduentu.

Dopò,

Dopò, gionto col participio del præterito con tempo passato dell'infinito si fa, post in accus. o si fa ablatiuo assoluto, se è verbo, che si possa far passiuo. Dopò fatto, dopò detto, dopò scritta la lettera. post scriptas literas, scriptis litteris, postquam scripsi litteras. Donò essatti gli danari post exactos nummos, exactis nummis, postquam exegi nummos. se'l verbo non si può fare passiuo, si fa. postquam, al pret. dell'indicatiuo. se è tempo passato, se è tempo d'auenire, al futuro del sogg. dopò che son venuto quì. postquam huc veni.

Dopò che, dapoì che, gionto con verbo, si fa, postquam. se a tempo passato al pret. perf. dell'indicat. se a tempo d'auenire al futuro del soggiuntiuo. Dopò che venni quà hò fatto questo. postquam huc veni feci. Dopò che farò arriuato farò. postquam peruenero faciam. se è verbo, che si possa far passiuo, si fa ab'at. assoluto. Dopò hebbi espedita queste cose. confectis his rebus. Dopò che hauerò accomodate queste cose. compositis rebus. Dopò, quando significa eccettione, si fa, Præter, o si faria così. Nessuno m'haue aiutato nelli miei bisogni dopò tuo padre, eccetto tuo padre, fuor che tuo padre se non tuo padre, altro che, ò solo che tuo padre. Nemo in meis necessitatibus mihi opitulatus est præter tuum patrem; nisi tuus pater; præterquam tuus pater solus, excepto tuo patre; extra patrem tuum, tuus pater mihi opitulatus est, vel adiumento fuit, alius præterea nemo, a tuo patre adiutus, ab alio præterea nemine.

*Dopò, gionto con numero, e tempo.*

Dopò due anni, o due anni, o dopò, si fa a due modi. post duo annos, duobus annis post, post biennium, biennio post. Diece dì dopò, dopò diece dì. Decem post diebus, decimo post die, post decem dies, si fa anco. Decimo die, decimo anno, vicesimo mense, senza post. Dopò noue anni si accasò. nono anno vxorè duxit, dopò sei mesi ritornò. sexto mense redijt, sexto post mense, sex post mensibus, post sex menses, post sextum mensem,

sem, sexto mense, vel sexto post mense, è più elegante.  
Post, quando si antepone vuole l'accusatiuo, quando si  
postpone l'ablatiuo.

## Mezo.

Mezo, gionto con nome sostantiuo, si fa. Dimidium col ge-  
nitiuo si fa, Dimidiatum aggettiuo, nè si concorda col  
nome.

Mezo ducato. Dimidium aurei, vel dimidiatus aureus.  
Mezo tumulo di grano. Dimidium medimni frumenti,  
vel dimidiatum medimnum, frumenti, vel trimodium  
frumenti. Mezo, quel che mi hà promesso ti darò. Di-  
midium eius, quod promisit tibi dabo. Meza libra di  
carne. Dimidium libræ carnis, vel semilibra carnis. Ter.  
Dedit præterea in sumptum dimidium minæ. ci hà dato  
per spesa, o che la ci spendiamo a mangiare meza mina.  
hò essatti mezi gli danari, e la metà de gli denari, Exegi  
dimidium pecuniæ. vel dimidiatam pecuniam, vel di-  
midiam partem pecuniæ, vel ex pecunia dimidiam par-  
tem exegi. Cic. ex. Luna est maior quam dimidia pars  
terræ. io ti farò hauere la metà de gli danari, che ti deb-  
bono. curabo tibi dimidium eius pecuniæ quam debeo.  
Mezo mese. dimidiatus mensis. Mezo anno. dimidiatus.  
annus. si fa anco. semi. vt semi homo. mezo huomo. se-  
mihora, mezz'hora. mezo ducato. semiaureus. semibos.  
mezo bue. semicaper, semicirculus, Semideus. Dio ter-  
restre. semipes. mezo palmo. semiugum. mezo moggio  
di terra. semimas. mezo maschio.

Vno mezo, gionto con nome, si fa, sesqui, sesquihora.  
vn'hora è meza. sesquiannus. vn'anno e mezo. sesquipies,  
vn palmo e mezo. sesquimedimnum frumenti. vn tu-  
mulo e mezo di grano. sesquiaureus. vn ducato e mezo.  
sesquiopera. vna giornata e meza di boui, o di huomini  
a lauorare. Due, tre, diece, venti, trenta, cento, gionti  
con mezo, si fa, Duo cum dimidio, tres cum dimidio,  
tres. & dimidiatus, vel tres, & semissis. cinque ducati e  
mezo ti darò, quinque aureos cum dimidio tibi dabo;  
quin-

quinque aureo, & dimidiatum alterum dabo; quinque aureos, & semissem tibi dabo. Due anni e mezzo son stato in Roma. Duos annos cum dimidio; duos annos, & dimidiatum alterum, vel dimidium alterius; duos annos & semissem, sette tomola e mezzo di grano hò comprato. septem frumenti medimna cum dimidio emi. septem medimna, & dimidiatum alterum. septem medimna, & alterius dimidiam emi, septem medimna, & semissem emi. per tre ducati e mezzo hò comprato la veste. tribus aureis cum dimidio, tribus aureis, & dimidiato; altero, vel dimidio alterius. tribus aureis; & semisse emi vestem. e così farete in tutti altri numeri, oue è mezzo al numero secundus, tertius decimus, vicesimus. quando cì è mezzo sempre farete sesqui. Alle diece hore e meza, sesquidecima hora. mio figlio hà venticinque anni, e mezzo. filius meus sesquiicesimum quintum annum agit.

*Mezo, gionto con participio aggetiuo.*

Mezo morto. semimortuus. seminiuus. mal uiuo. semicoctus, semicrudus. mezo cotto, male cotto; nè cotto, nè crudo. Semilacer. mezo stracciato. semilacera vestis. semidoctus poco dotto. semipoeta. mezo poeta. seminudus mezo nudo, mal vestito. semianimis. mezo tramortito. semiapertus. mezo aperto. semiclausus. mezo serato. semiermis mezo armato, mal armato. semifactus. mezo fatto, ne è fatto, ne è a fare. Semigræcus. mezo Grego. così anco. Semispanus. mezo Spagnuolo. Semigallus. mezo Francese. semisomnis, semisomnus. mezo dormendo, o mezo dormiglioso; tra sonno, e veglia. seminanis. mezo voto, o vacante, nè piena, nè vacante. semirutus. mezo diroccato. semiruta tecta, meze cadute. semisepultus. mezo sepolto. semisenex. mezo vecchio. semisopitus. mezo addormentato. semustus. mezo brugiato, o arso.





fato per mezo la piazza.transijt per medium forum. per mezzo li campi Per medios agros.per mediam Romam. per mezo la citta di Roma,per mezo Roma. Cor.Gall. ibam per mediam vernali corpore Romam.

*Se, partisola conditionale, in Latino si fa, Si.*

**Se**, quando dinota conditione, si fa, Si. conditione è quando dicemo. se tu farai, se tu studiassi, se tu haueffi studiato, se tu mi porterai gli danari, io te darò, &c. si facies, si studeres, si afferes pecuniam, dabo, &c.

*Se, dinota anco incertezza, ambiguità, dubio.*

**Se**, quando dinota incertezza, abiguità, o dubbio, cioè quando si genera alcun dubbio all'animo nostro se alcuna cosa è, o non è, o se dimanda alcuno se è fatto, o non fatto, se è vero, o non vero si fa. Num, vtrum, an, necne, a questo modo. Quello mi hà domandato se è venuto mio padre. ille me rogauit, num venerit pater; vtrum venerit, an venerit, venerit necne pater. io non sò se è partito Antonio. Num discesserit Antonius, vtrum discesserit, an discesserit, discesserit necne Antonius planè nescio. Quando appresso a Se, segue, ouero così, non sò se parto hoggi, o domattina. Hodie, an cras discedam planè nescio. Num hodie, vtrum hodie, an cras discedam planè ignoro, hodie necne, an cras proficiscar planè incertus sum. Cic. Parthi transiit necne, præter te video dubitare neminem. Idem. Deliberent vtrum, traijciant legiones ex Aphica necne, & ex Sardinia Brutum accersant necne, & mihi stipendium dent an decernant. idem. Quæro enim potuerit ne Roscius ex societate suam partem petere necne. Quello me hà domandato se io hò receuuta la lettera sua. quæsiuit à me num suas acceperim literas. Rectè necne, & Latinè dicta sint an secus, aliorum sit iudicium. se questo sia bene latinamente detto lasciamolo giudicare ad altri.

**Se**, giunto con l'imperfetto del indicatiuo, si fa plusquam per-

perfetto del soggiuntiuo, così. se tu ueniui qui, recuperai gli tuoi danari. si tu huc venisses recuperauisses nummos. se tu faceui, o diceui. si tu fecisses, dixisses. se tu studiaui faresti dotto. si studuisses esses doctus.

Se, quando li segue non, si fa, nisi, o ni. se da voi non si pigliarà fatica non deuentarete dotti. nisi, a vobis suscipiatur labor, non euaderis docti. se gli amici non mi haueffero aiutato, non hauerei conseguito il mio desiderio. nisi mihi auxiliati fuissent amici, haud factus essem voti compos.

Se, quando si segue alcuno, o alcuno luogo, si fa, siquis, siqua. siquod, sicubi, siquo, sicunde, siqua, siquorsum. se mi dimandarà alcuno. siquis me quæret, se per sorte vederai alcuno. si quem fortè conspexeris. se trouerai questo in alcun luogo. sicubi hoc inuenies. se andarò in alcun luogo. siquo ibo.

### *Regola del tempo.*

Tempo, e il spatio del giorno, e della notte causato dal corso del Sole misurato con momenti, & hore, diuiso in giorni, e notti, settimane, mesi, & anni.

### *Nomi, che dimostrano, son questi.*

Momento, hora, di, o giorno, notte, settimana, mese, anno, Primavera, Estate, Autunno, Inverno, Marzo, Aprile, e tutti nomi di mesi. Tempo stagione, hoggi, domani, mattina, sera, domani, postdomani, hieri, disterza, disquarta, all'alba, a leuata del Sole, o Luna, a calata di Sole, o Luna, alla volta della Luna, l'altro di, all'hora, quando mò, poco mò, e tutti altri aduerbij di tempo, che dinota tempo. Ogni volta, che questi nomi di tempo non fanno, ne patiscono atto nel verbo, sempre s'ignorano tempo. Questi nomi di tempo si usano con numero, e senza numero, con numero a questo modo: due di, tre anni, dieci mesi, venti giorni, &c. Senza numero, quando dicemo, la notte, lo di, l'inverno, la primavera, l'estate, a questo tempo, lo mese di Marzo.

*Breue accorgimento del tempo.*

Tempo con numero all'accusatiuo, tempo senza numero all'ablatiui senza preposizione, tempo con numero, & in similmente all'ablatiui senza prepos. tempo con per, all'accusatiui con la preposizione in.

Nomi di tempo senza numero, o tutti li mettono in ablatiui senza preposizione, la notte si dorme. nocte dormitur: di si veglia. Die vigilatur. l'estate si ricogliono le vettouaglie. æstate percipiuntur fruges. l'inuerno attendemo al studio. hyeme studio operam damus. la Primavera si piantano gli alberi. Verè seruntur arbores. questa estate. hæc æstate: quest'anno. hoc anno. questo mese. hoc mense: lo mese di Aprile faremo quello. mense Aprilis id faciemus. Mio padre di estate cascò malato, e d'inuerno morì. meus pater æstate morbo correptus est, hyeme vero decessit. A che tempo venisti qui. quo tempore huc venistis? di che tempo si semina le legume? quo tempore seruntur legumina? a questo tempo. hoc tempore. se a nomi di tempo segue Che. o il Quale, si fa, quo, vel qua all'ablatiui quell'anno, che mi casai morì mio padre. eo anno, quo uxorem duxi obiit pater. la notte, che tu dormisti in casa di Cesare, partorì mia moglie. ea nocte. qua tu apud Cæsarem dormiisti, peperit mea vxor. Ma se quel Che, o Quale, fa. o pate atto nel verbo, si mette al nominatiui, o a quel caso, che ricerca il verbo. quel dì, che fù deputato alle mie nozze, mai mi dimenticarò. Illius diei, qui meis ad dictus est nuptijs, numquam obliuiscar.

*Nomi di tempo con numero sempre in accusatiui.*

Diece di mi fermerò qui. decem dies hic commorabor. tre di te hò aspettato in Sicignano. tres dies, vel triduum te Siciniano expectaui. sei anni hò studiato filosofia. sex annos studui philosophiæ. Cic. Duas horas Tyreifulimus. due hore semo stati in Tireo. idem annum audientem Cratippum. tre anni son stato in Roma. tres annos,

annos, vel triennium Romæ fui. tre mesi starò là. tres menses illic commorabor. venticinque dì son stato alloggiato in casa di Cesare. quinque & viginti dies diuersatus sum apud Cæsarem. vn dì starò là. Diem illic manebò Auuerti, che'l numero gionto con nome di tempo significa tempo continuo, e per questo sempre si mette in accusatiuo, pur che vi sia verbo, che significa stato, e non moto, ma si vi è verbo di mouimento, si mette in ablatiuo. vn mese vuole ad andare in Francia. mense itur in Galliam. Due dì si và da Sicignano in Napoli. biduo itur Siciniano Neapolim. Ma se diremo sei anni hò studiato in Padoua. sex annos studui Patauij. venti dì son stato in Napoli. viginti dies commoratus sum Neapolis.

*Similmente i seguenti si mettono in accusatiuo, quali tacitamente completendo in se numero.*

Molti anni, molti mesi, o giorni, molti notti.  
 Multos annos, multos menses, complures dies.  
 Pochi anni, pochi mesi, pochi dì, paucos annos, &c.  
 Alcuni anni, mesi, o giorni, aliquot annos menses, dies.  
 Tanti anni, mesi, o giorni, tot annos, menses, dies.  
 Quanti anni, quanti mesi, o giorni, quot annos, &c.

*Tempo con numero, & in ò trà, frà, in termine, si mette in ablat. senza prep. a questo modo.*

In diece dì me spedirò da questo negotio, trà, o frà diece dì, in termine di dieci dì. decem diebus id conficiam negotium. in due dì andarò in Napoli. Duos diebus, vel biduo in Neapolim. in venti dì ritornerò da Roma. viginti diebus redibo Romam; vel intra viginti dies, intra vicesimum diem, vicesimo die redibo Roma. in sei mesi hò copiato vn libro. sex mensibus, vel intra sex menses descripsi librum. in noue mesi si compisce il parto nel ventre della donna. Nouem mensibus. intra nouem menses, nono mense absoluitur partus, in vtero mulieris.

*Per, con numero, e tempo si fa all'accus.*

Per, con numero, e nomi di tempo, quando dinotà hauer il basto de cose, che seruono al sostentamento di nostra vita per vno, due, tre, quattro, cinque, sei, mesi, anni, o giorni, o settimane, si fa, in all'accusatiuo . in annum, in duos annos, in sex menses, in decem dies, in duas hebdomadas. io hò grano per tre mesi, o per due anni. habeo frumentum in tres menses, in duos annos. hò vino per sei mesi. habeo vinum in sex menses, hò grano per vn'anno. habeo frumentum in annum. vel vnius anni. vel annum. hò spese diece dì. habeo sumptum, vel sunt mihi cibaria in decem dies, vel decem dierum.

*Continui, integri, gionti con numero, e tempo.*

Si fa. Continuus, perpetuus, continens, in accus. due anni continui, o due anni integri son stato là. Biennium perpetuum vel duos assiduos. vel continuos annos ibi fui. Ter Biennium ibi perpetuum misera illum tui. Cic. Aliquot annos continuos magna imperij parte caruimus. idem. Tot dies continuos quid egisti?

A capo di diece dì, mesi, e anni. In capo di diece, o venti mesi, o anni, si fa per lo numero, primus, secundus, tertius. in questo modo, in capo di diece dì, decimo die, decimo post die, decem post diebus, post decimum diē, post decem dies. variatio. in capo di diece dì, a capo di diece dì, dopò diece dì, fatti diece dì, passati diece dì, compiti diece dì, alli diece dì, di là à diece dì, al decimo dì, o anno, è tutto vna cosa, si varia vt supra.

Haue diece anni che feci venni, morì mio padre.

Haue sei mesi che ritornai, son passati sei mesi che.

Hà venti dì, che partij da casa, son diece dì, che son partito.

Da venti anni quà, da sei mesi quà hò fatto o detto.

Tutti questi modi di parlare fanno. Ab hinc, col accusat. o ablat. così. Decem ab hinc annos, vel decem ab hinc

D d

annis

annis. Ab hinc decem annos, ab hinc decem annis meus pater mortuus est, vel decimus agitur annus postquam meus pater mortuus est, decem iam præterierunt anni, vel decimus præterijt annus postquam meus pater mortuus est. haue dui mesi che venni qui. Duos ab hinc menses huc veni. haue diece di che partij da casa. Decem ab hinc dies vel diebus, decimum ab hinc diem, & decimo ab hic die domo profectus sum decimus agitur, vel præterijt dies postquam domo profectus sum. Decimum ab hinc annum, & decimo ab hinc anno hoc factum est. vedi Da, gionto con numero, a car. 210.

*Regola del prezzo.*

Prezzo, è il valore di quel, che si vende o compra, onde gli danari, che interuengono nel comprare e vendere, si domandano prezzo, & anco ogn'altra cosa, che interuiene in luogo di prezzo si domanda prezzo il prezzo si mette sempre in ablatiuo senza prep. Diece ducati comprará questa cosa. decem aureis emat hanc rem, tre carlini hò venduta questa cosa. tribus denarijs vendidi hanc rem. venti ducati mi costa il cauallo viginti aureis mihi constat equus. a cinque carlini vale il grano. quinjs denarijs est frumentum. Ducento ducati è stata apprezzata la casa. ducentis aureis æstimata est domus. Solo questi si mettono in genitiuo. Quanti, tanti, pluris, minoris, tantidem: con altri composti di quanti & tanti. quanto hai venduto il cauallo? quanto vendidisti equum? quanto vuoi, o quanto dimandi del cauallo? quanti indicas equum? io, vendo lo grano tanto quanto vale non più. vendo frumentum tanti quanti valet non pluris. tu hai comprato il cauallo più, che non vale. emisisti equum pluris quam valet. Manco non si può comprare. minoris non potest emi. tanto, medesimo, o altre tanto hò comprato questo; tantidem hoc emi. più si poteua vendere questa cosa, pluris vendi hæc res.



*Accorgimento per conoscere quando gli danari sono  
prezzo, e quando nò.*

Gli danari all'hora significano prezzo quando non fanno nè pateno l'atto nel verbo: essempio. io hò comprato il cauallò per trentatre ducati. emi equum tribus & triginti aureis. Mo, li trentatre ducati non fanno l'atto del comprare, ne pateno l'atto di essere comprati, perciò che l'atto del comprare lo faccio io, l'atto di essere comprato lo pate lo cauallò, li trentatre ducati sono istrumento della compra ma se diremo così; io hò speso trentatre ducati al cauallò, mò li trentatre ducati non son prezzo, perche pateno l'atto di essere spesi: ego impendi tres & triginta aureos equo. similmente sarà prezzo quando così diremo: trenta ducati me bastano a comprare il cauallò. triginta aureis satis sunt mihi ad emendum equum.

*Verbi del prezzo più usati nelle mercantie.*

Emo, is merco, aris. comprare, accattare.

Vendo, is. venundo, as. venundo, di, atum. vendere.

Alieno, as. ab alieno. distraho, mancipio. vendere, alienare; fare effito.

Veneo nis veniui, venum. venderfi, esser venduto.

Æstimo, as. stimare apprezzare, catapanare.

Sum, es fui valeo, vales. valere.

Consto, as. costare.

Loco, as. allogare ad altri, affittare, dar in affitto, dare a pigione, censuare.

Conduco, cis. allogarsi da altri, pigliarsi a peggione, affittarsi, pigliar in affitto, censurarsi pigliar a censo.

Addico, cis. liberar. o dar per tanto prezzo. Addicere aliquam rem alicui decem aureis. liberar o dar dieci ducati. Addicitur, vel addicta est mihi res aliqua decem aureis. hauerla per dieci ducati. Auctione mihi addictus est fundus trecentis aureis, mi è scorsò à candela, o all'

incanto trecento ducati. non mi lo vuole dare per manco de diece ducati. non est addicturus minoris decem aureis.

Indico, as. volerne tanto prezzo, dimandarne tanto prezzo. quanto vuoi, o quanto dimandi di questo cavallo? quanti indicas hunc equum? quanto si dimanda di questa cosa, che è il prezzo, che ne vuoi? quanti indicas hanc rem. troppo caro ne dimandi. nimis caro, nimis magno indicas. a quanto è catapanata la carne, è quanto è l'affisa della carne? quanti indicata est caro? quanto è fatta la voce al grano? quanti indicatum est frumenrum.

Reuendo, dis. riuendere.

Redimo, mis. ricomprare, ricattare, riscuotere.

Mulcto, as. punire in danari, componerlo a tanto de pena, denarli diece ducati di pena, farli pagar tanto di pena, condannarlo a diece ducati di pena, mulctare aliquem decem aureis.

Condemno, as. damno. condannare.

Liceor, eris ) mette lo prezzo all'incanto, incantare  
Licitor, aris ) alla candela, dire all'incanto, offerir il prezzo. quanto la metti in questa cosa? quanti liceris hanc rem? è posta diece ducati, si ne trouano diece ducati. hanc rem limitantur decem aureis, vel hac res licet decem aureis.

Liceo, es. effete apprezzato. vedi a car. 174.

Pacifcor, eris. piango, gis. pattizzare, patuire, fare il patto.

Docceo, ces. quanto vuole il mese il tuo maestro? quanto le va per scolare? quanto domanda, o quanto si fa pagare lo mese per scolare? quanto si paga il mese al tuo maestro? quanti docet magister tuus in mensem? Tribus denarijs singulos discipulos in mensem docet: ouero si fa pagare tre carlini il mese per ciascun scolare.

Prandeo, des. ceno, as. quanti pransus es apud cauponem? quanto ti hai speso a mangiare all'hosteria? quanto pretio pransus es? quanti cupis cenare? quanto vorresti spendere a cenare?

Metior, iris. admetior. quanti admetitus est tibi frumentum? a quanto per quanto prezzo ti hà misurato lo grano? misura a sette carlini lo tumulo. metitur septenis denarijs in singula medimna.

Appendo, dis. pesare alle bilancie, o statera. quanti appensa est tibi caro? a quanto ti hà pesata la carne?

*Plura etiam verba possunt referri ad pretium.*

Quanti habitas? quanto paghi di affitto di casa. i. quanto conduxisti domum vbi habitas? quanti portat epistolam tabellarius? quanto vuole di porto il corriero della lettera? Quanti vectus, vel aduectus es equo, iumento, naui? quanto hai pagato di aloghiero del cavallo. o naue? quanto hai pagato al cavallo; o naue che te hà portato? Quantiuis sponsonem facere? quanto ci voi scommettendi pegno? quanti tibi placet spōsionem facere? quanto volemo mettere quanto ti vuoi giocare con me.

*Adde etiam hac verba aestimandi cum genitiuis pretij aduerbi aliter positis.*

Aestimo, facio, pendo, duco. puto, cuto, consulo, sum, inter. est, refert. vt Amicum, vel virtutem magni plurimi facio, duco, pendo, aestimo. v. estimar molto tener in molti in grande stima, tener molto caro, farne gran conto. Parui, nihil, flocci, nancifacio, pendo, aestimo. duco. tener in poco null'estima, farne poco estima o conto, estimare a niente tener per vile. Tu quid me fiat parui curas. tu poco ti curi di me. quid euenit xqui bonique facio, boni consulo, optimi consulo. pigliar in buona parte. o a buon fine oghi cosa per lo meglio, o per la miglior parte. Plurimi. vel magni refert scire, quo ordine id collocandum sit. molto importa sapere, con che ordine hà a fare. Parui mea refert si me diues, an pauper, modo si probus & sapiens. poco mi importa che io sia pouero o rico, pur che sia virtuoso, e sauo.

*Adverbio del prezzo.*

Quanti, quanto, per quanto, o per quanto prezzo;

Tanti, tanto, per tanto prezzo.

Pluris più. pluris emi vendidi. æstimo.

Minoris, manco, per manco prezzo.

Il primo Che, che segue appresso a Più, e manco, si fa, quàm. più l'hò comprato che non vale. pluris emi, quàm valet. Manco l'hò comprato che non si suole vendere. Minoris emi, quàm vendi solet. Pluris vel minoris quadrigentis aureis emi vel vendidi. Plus decem aureis minus decem aureis emi. idem. più o manco di quattrocento ducati l'hò comprato, questo cavallo nò lo dò manco de ventitre ducati. hunc equum non sum addicturus minoris tribus & viginti aureis. Pluris quàm. più che, più di quel che. minoris quam. manco che, manco di quel che vale.

Tantidem. tanto medesimo, altrettanto, a questo medesimo prezzo.

*Composti di quanti.*

Quanticunque. quanto si voglia, per qual si voglia prezzo. Quantiuis pretij, quantilibet, quāto vuoi, quanto ti piace, per quel prezzo che tu vuoi.

Quanti queam, vel quam queam plurimò, quanti queas, quam. queas plurimo vendo. vendere quanto più posso, o puoi, quanti queam vel quam queam minimo emam, quanti queas minimo, vel quam queas minimo emas. comprar quanto manco posso o poi, emam quanti emi potest minimò, comprar quanto manco posso spender quanto manco posso, comprarò per quel manco prezzo che posso. Eme quam queas minimo, eme quam minimo pretio poteris. comprarla quanto manco potrai. per quanto manco puoi fare, per lo meglio mercato che puoi, fa quanto manco puoi. Quam plurimo pretio vendere. vendere quanto più posso.

*Pluris, & minoris congiunti con altre particole.*

Moltò pluris. Longe pluris, vendo, emo, constar, molto più assai si vende, o costa.

Molto minoris. Longe minori, molto manco, assai manco costa, a meglio mercato. per assai manco, per assai meglio mercato, molto minoris emi quam tu, Quanto pluris valet, tanto minoris venditur, quanto più vale manco si vende. Paulò pluris constar, venditur, emitur, poco più costa. Paulo minoris venditur, poco manco, o poco meno, si vende qualche cosa manco.

Dimidio pluris, vel minoris, per metà più, per metà manco. Dimidio minoris emi quam vendi solet, per la metà di manco l'hà nòmprata, che non si suole vendere.

Dimidio carius emi quam estimantur, vel valet, per metà per doppio più cara l'hà comprata, che non vale. Dimidio eius, quod pactus sum dedi pro aliqua re, dar la metà di qualche è pattizato. Di più, Dimidio fere pluris addicitur aliqua res, quam emi poterat, darsi, o ha uersi quasi per la metà più, che non si suole comprare. Propè dimidio minoris constabit, costarà quasi la metà manco.

Duplo constar res aliqua, costa al doppio. Duplo pluris constar, costa a due doppi più, per doppio più, per due volte più. Duplo minoris, a due doppij, o per due doppij manco, per doppio manco costa, ita etiam. Triplo, quadruplo, quincuplo, decuplo centuplo, pluris minoris, carius, vilius venditur, constar, &c. cento volte più. o cento doppij più, e manco più caro, o a meglio mercato. Decuplo vendidi equum meum, quam tu tuum, vel decuplo pluris vendidi quam tu, diece volte più, a diece doppij più, per diece doppij più, hò venduto il mio cauallo, che tu non hai venduto lo tuo. Centuplo si queam vendam, lo venderò cento doppij più se posso.

*I seguenti aduerbij ſi mettono in ablatiuo, oue tacitamente ſi intende pretio.*

**Magno**, maximo, plurimo, nimio, multo, immenſo, ni-  
mum magno, emo, vendo, conſtat, &c. molto caro, af-  
ſai caro, troppo caro. troppo gran prezzo. cariffimo, vn  
gran prezzo. buona l'hai venduta, ſouerchio l'hai com-  
prata cara aſſai. Alle volte ſi ci mette pretio, vt nimio,  
magno, plurimo, maximo pretio emiſti.

**Paruo**, paululo, pauco, minimo, vili, vilius, emi vendi-  
di. venderla poco, o per poco prezzo, per buon mer-  
cato, per pochiſſimo prezzo, a vil prezzo, darla per  
buon mercato, Paruo tibi conſtat vel emiſti. poco ti  
coſta, per buon mercato l'hai hauuta. buon mercato  
ne hai hauuto, per buona derrata. Minimo vendidi,  
per pochiſſimo prezzo l'hò venduta. vili vendidi, a vi-  
le prezzo, per vile prezzo. viliffimo vendidi, per viliffi-  
mo prezzo, per aſſai buon mercato l'hò gettata, l'hò  
data quaſi per niente. vilius. a più vile prezzo, per me-  
glio mercato. longe vilius, vel viliffimo pretio, per af-  
ſai meglio mercato. vilius emo, ſed carius vendò. com-  
prar a buon mercato, e vendere caro. are paruo, are  
modico emere. comprare buon mercato. hauerla  
per buon mercato, o per vile prezzo. pretio paruo ali-  
quid vendere & alienare, vendere o darla per poco  
prezzo, o per buon mercato. leiſſimo pretio vendere  
vel addicere. dare per buon mercato farne buon mer-  
cato.

**Caro** emo, vendo, conſtat. comprar, o vendere caro. Ca-  
rius vendo. vendere più caro. Multò vel longe carius  
vendo. vendere aſſai più caro.

**Nihilo** minori pretio mihi conſtat. niente manco, vn ca-  
ualluccio manco. Nihilo minor pretio valet vel addici-  
tur. non ſi dà per manco, non ſi dà per caualluccio man-  
co di queſto. nihilo minori pretio decem aureis addici-  
tur hæc res. non ſi dà per vn caualluccio manco di die-  
ce ducati. nihilo minoris decem aureis. idem. nihilo  
pluris decem aureis emam. non ci ſpenderò vn cauall-  
luccio



luccio più di diece ducati.

Nihilo minoris decem aureis sum additurus. non la dò per vn caualluccio più di diece ducati.

Grandi, vel magna pecunia vendere vel emere. comprarla per vn gran prezzo, spenderci gran danari, spenderci di buono, comprarla vn modo, correrai gran denari e gran spesa, spenderci vn mondo, costarmi buoni danari. Grandi pecunia. Tumptu ingenti. magna pecunia maximo sumptu constat mihi. mi ci è corsa gran spesa, spenderci in grosso, mi ci son corsi gran danari, mi ci è corsa o andata vna grossa spesa, hauerai speso di buono, troppo mi costa caro, Dio sà quanta spesa mi ci è corsa. Grandi pecunia multatus est aliquis. starci di buono, hauerne pagato vna grossa pena, pagarne gran pena. Molto sudore, magnis vigilijs, multa opera, plurimo labore mihi constat. hauerai durati gran stenti, affanni fatiche, hauerai patire male notti e mali giorni per hauerla, hauerla con gran stenti, guadagnare o acquistare con gran stenti, stentarla con lagrime di sangue.

Gratis habui, vel nullo pretio. huerla senza danari, o senza paga per amore, per gran mercè, per niente, senza pagarne cosa alcuna. Gratis id a me auferto vel habeto. voglio che ti sia donata, non ne voglio niente, ti la dò per amore, portatilo senza pagarne niente, non voglio paga da te di questo. Gratis habuisti, gratis date.

Nummo aliquid emere, vendere, addicere. comprar, vendere, o darla per vilissimo prezzo, darla per vn pezzo di pane, hauerla per vn pezzo di pane, hauerla quasi pane: hauerla per vn pezzo di pane, hauerla quasi per niente. Nummo addixi equum. hò venduto il cauallo per vilissimo prezzo, l'hò dato quasi per niente, l'hò dato per vn pezzo di pane, l'hò gettato non venduto, dare per assai buon mercato, gettarsi vna cosa che si dà per vile prezzo, o per assai manco che vale. Teruntio emer vel vendere, idem. è parlar prouerbialmente, vt nummo vel ternuntio emi, vel

vel vendidi, vel adduxi, hauerla o darla per vilissimo prezzo.

**V**ius assis estimare aliquem, vel alioquid. stimare niente, farne poca stima, tenerlo da niente, stimarlo vn dinaro o tre quattrini. Paruo estimare omnia. tener in poco in nulla estima, tener in poco prezzo. Magno rem aliquem estimare. stimar molto, tener in grande stima, apprezzar molto.

**B**is tanto pluris, bis tanto minoris, decies, tanto pluris vel minoris. comprarla o venderla due volte, tanto più o manco, per doppio più o manco, diece volte più o manco, a diece doppij più o manco. Liu. Cato iussi mancipia minora annis viginti, quę decem millibus eris, aut eo pluris venissent, vti decies tanto pluris, quam quanti essent estimarentur. v. commandò che si apprezzassero diece volte più, ò per diece doppi più che non valessero.

**C**entuplicato, veneunt aliquę res, venderfi a cento doppi più. Plin. Quę apud nos centuplicato veneunt. ita est duplicato, triplicato, quadruplicato; equus meus quadruplicato venijt qum tuus. e venduto a quattro doppij più del tuo.

**D**enarijs, quadringentis putare rem aliquam; apprezzaria quatuorcento carlini, che son quaranta ducati. Magnis pretijs pisces friuolos vendere, indicare, vendere o volerne gran prezzo, domandare assai, vendere assai caro. nimis magno pretio vendere vel indicare. domandare o volerne troppo caro, essere troppo caro; venderlo. Quanto vale, o si vende lo grano? R. a sette carlini lo tumulo? Quanti est frumentum? quanti vallet, quanti venditur, quanti indicatur, quanti emiur? R. septenarijs denarijs, septenis denarijs singula medimna, vel in singula medimna. a sette carlini lo tumulo. Quanto vale, o si vende la carne? R. cinque tornesi la libra. quanti est vel venditur caro? R. singulis nummis sestertijs in singulis libras. vel singulis sestertijs singule librę venduntur. Quanto vuoi, o quanto domandi di questo cauallo? Quanto è il prezzo, che prezzo

prezzo si ne domanda, quanto si domanda di questo cavallo? R. sessantatre ducati, ne voglio sessantatre ducati. Quanti indicas huc equum? quanti indicatur equus? quanti es addicturus? quanti venditur? quanti licet? R. sexaginta tribus aureis. Non lo dò per manco di sessantatre ducati, non sum addicturus minoris tribus, & sexaginta aureis. si ne trouano cinquant'otto ducati, ne son stati offeriti cinquant'otto ducati. hic equus licet quodexaginta aureis. Quanto se ne troua di questo cavallo? quanto ti ne è stato offerito? quanto è stato posto? quanti licet equus? Quanto è l'ultimo, che ne voi di questo cavallo? quanto ne voi per l'ultima? che è l'ultimo prezzo, che ne voi, o ne domandi? quanti indicas minimo hunc equum? ne voglio sessantadue ducati per vltima, o per lo manco; non lo darò vn caualluccio manco di sessantadue ducati. non sum addicturus minoris duobus, & sexaginta aureis. nihilo minoris duobus, & sexaginta aureis sum addicturus. Duobus & sexaginta aureis minimò non sum addicturus; nihilo minori pretio duobus, & sexaginta aureis sum addicturus, vel tibi constabit. Dimanda tu quello, quanto vuole per vltimo del cavallo, percunctare tu illum, quanti indicat minimo equum. A quanto vanno le opere a zappare, o a mettere? quanti conducuntur opera fessorum, vel messorum. quanti locant operas suas fellores, vel mellores, vanno a noue grana lo dì a zappare. opera ad fodiendam vineam nouenis assibus conducuntur, vel nonusse, fellores nonusse suas diurnas operas locant, a quanto vanno l'opere delli boui lo dì a seminare? quanti conducuntur opera bouum?

Comprare a cinque grana lo rotolo della carne. emere carnem quinis assibus in singula tripondia. quinis assibus singula carnis tripondia emere. Hò comprato quattro rotola de vitella a sei grana lo rotolo. emi quatuor tripondia vitulinae senis assibus, in singula tripondia, vel senis assibus, singula tripondia emi, vel emi quatuor tripondia vitulinae senis assibus. Hò comprato l'oua a due al cornese, & i polli a tre al carlino. Emi bina oua singulis

gulis semissibus, pullos vero ternos singulis denarijs. Hò comprato due carlini d'oua, e tre carlini de polli. Emi oua duobus denarijs, pullos verò tribus, vel ouis impendi duos denarios pullis verò tres. Hò comprato cinque tornesi di pane, e tre tornesi de vino. Emi panem sextertio nummo, vinum verò tribus semissibus. Hò comprato vn tornese di pane, e tre tornesi de vino. Emi panem sestertio nummo, vinum verò tribus. Hò comprato vn tornese di pane, & vn'altro di vino. Emi panem semisse, tantidem vinum, vel emi panem, & vinum singulis semissibus. Quanto si vendono a tornese l'oua? quante si danno a tornese? quot oua singulis semissibus vendantur? Qui si vendono, a tre a grana l'oua. Hic oua terna singulis assibus venduntur. Quante oua a tornesi hai hauuto? Quota oua singulis semissibus habuisti? Hò comprato a dodeci carlini la canna del panno. Emi vestes duodenis denarijs in singula vinas, vel emi duodenis denarijs singulas vinas.

*Trattato di monete antiche,  
e moderne.*

Hauendo di sopra posta la regola dal prezzo, mi pare cosa molto a proposito trattare delle monete, e nomi de danari, che comunemente si vsano a tempi nostri nell'Anno 1681. nel Regno di Napoli. conciosiacosa, che gli danari sono instròmento del prezzo; parlaremo primo di monete, e danari più correnti in questo fedelissimo Regno di Napoli, & appresso de monete antiche de Romani, Greci, Hebrei, dechiarate, e ridotte al valore delle moderne monete nostre, materia molto necessaria, & vtile; degna di saperfi per l'intelligenza di tanti Autori, che di ciò fanno mentione. Hor per notitia di tale materia bisogna cominciare dalla più minima parte di essi danari, e di grado in grado

do saglire a quella sorte di moneta , che maggior prezzo vale :

La più minima moneta , che si vfa nel Regno di Napoli , si dimanda Cauallo , o caualluccio , è di rame rossa di grandezza poco più di vn lupino . Detto cauallo , percioche i primi furono cognati , & impressi con l'effigie di vn cauallo nudo , e nell'altra faccia con vna testa de Rè coronata ; al presente si cognano con la Croce in vna faccia , & nell'altra con l'arme dell'Imperatore : si ritrouano più sorte di cauallucci di diuersi cogni . Due caualli fanno vn dinaro ; sei caualli fanno vn carlino , che son sessanta danari ; tre caualli sono mezzo tornese . Duo tornesi fanno vn grano ; diece grana fanno vn carlino , che son venti tornesi . Carlino è detto da Carlo Primo Imperadore . Dae Carlini fanno vn Tarì , che sono venti grana . Il Carlino è cento venti cauallucci , che sono sessanta dinari . Dieci Carlini fanno vn Ducato ; il Ducato sempre si intende diece Carlini , quando non è di oro ; sei Ducati fanno vn'onza ; moneta cosi detta nel Regno di Napoli . Monete di Rame di vn pezzo son di tre sorti , il Cauallo semplice ; il dinaro , che vale due cauallucci ; il mezzo tornese di vn prezzo , che vale tre cauallucci . Monete d'Argento sono di più sorte , vi è il tornese di Argento , detto torneselato , che vale sei cauallucci . vi è la cinquina , che vale cinque tornesi ; quattro cinquine fanno vn Carlino ; il Carlino è di due sorti ; il Filippino detto dal Serenissimo Rè FILIPPO , Regnante hoggidi nel Regno di Napoli , che vale venti tornesi . Il Carlino Imperiale corre vent' vno tornese . Il Tarì Filippo vale venti grana . Il Tarì Imperiale vale vent' vno grano . vi è vn'altro prezzo d'Argento , che vale cinque Carlini , volgarmente chiamato , Cianfrone . vn' altro prezzo di Argento , che vale dieci Carlini , volgarmente detto Patacca , quale e vn Ducato . Alle monete non si può dare certa regola , percioche si sogliono ben  
spesso

spesso mutare, o per successione di nuovo Rè, o per mutatione noue signorie; si sogliono anco mutare, & leuare, quando si diminuiscono per quelli ribaldi, che li ritagliano, o con acqua forte le fan mancare di peso, o le falsificano. Monete d'oro son molto rare hoggi nel Regno, o per la carestia, ve n'è, non si spende oro nel mercantare, e negli traffichi, pure si ne trouano alcuni da varij cogni, e valor da diuersi regni, e prouincie; correuano gli anni a dietro assai frequenti nel Regno molte sorti di scuti: correuano scuti imperiali di due sorte, lo scudo di vndeci carlini e mezzo, e lo scudo di vndeci giusti con la Croce. Hoggi per la carestia, che n'è si vendono per oro per lauorare dodeci carlini, e tre grani in circa; il doppione è di due scudi, vale ventitre carlini, similmente imperiali; si ritrouano alcune doble Spagnuole, che valeuano vintequattro carlini, quando correuano; al presente si vedono per indorare ventiotto carlini, in circa il ducato, che correua dodeci carlini; si vende hoggi quattordici carlini, si usano anco li Alfonsini moneta di oro puro, che valeua quattordici ducati il pezzo, era di grandezza di vn Cianfrone; si ritrouano scuti Papali Venetiani, Vngari, Lucchesi, Senesi, Francesi col Giglio, scuti del Sole, & altri diuersi, de' quali alcuni valeuano vndeci carlini, altri vndeci, e mezzo, altri dodici, ma perche non sono in uso nel Regno non fa a proposito saperli.

*Denari usati nel Regno di Napoli volgari, e latini.*

Cauallo. hęc stip̄s, vnina stip̄s, vnciaria.

Dinaro, che son due caualli. hic sextans chalcus.

Mezo tornele, che son tre caualli. tertius quadrans; triunx.

Tornele. hic semissis, quasi semiaſſi.

Grano, che son due tornele.

Aſſis, huius aſſis, vel as. aſſis. æs, æris. æreus nummus, aſſi-pondium.

Carlino. hic denarius, hęc dragma.

Mezo



Mezo carlino, cioè cinque grana. hic quinarus, hic quinarus nummus, triobulum, vel triobolus, hemidrachmum.

Cinquina, che vale cinque tornesi. hic festerius, hic nummus, hic festerius nummus.

Tari, che son due carlini. hoc didrachmum.

Cianfrone, che vale cinque carlini. hoc pentadachmum.

Patacca, che vale cinque carlini.

Centussis, continet centum asses. è vn ducato.

Due grana, che son quattro tornesi. dipondius, vel dipondius.

Tre grana, tressis, vel tre asses.

Quattro grana. quadressis, vel quatuor asses.

Otto grana. octussis, vel octo asses.

Noue grana. nonussis, vel nouem asses.

Diece grana. decussis, vel decem asses.

Trenta grana. trecessis, vel triginta asses, vel tres denarij, vel tres drachmæ.

Cento grana. centussis.

Quindici grana. quindecim asses.

Dodici grana, e mezo. duodecim asses & semissis.

Hò comprato il libro per vintiquattro grana, e mezo. emi librum quatuor, & viginti assibus, & semisse. hò speso ventisette grana, e mezo al libro. impendi libro septem & viginti asses, & semissem.

Ducato. hic aureus, hic nummus aureus; aureus sempre s'intende ducato di dieci carlini.

Scuto. hic scutatus. scuto sempre si intende di vndeci carlini.

*Monete antiche Romane, Greche, & Hebraiche dichiarate,  
O ridotte al valore delle monete, che hoggi corrona per lo  
Regno di Napoli, poste per ordine di Alfabetto.*

Assis, huius assis, vel as, assis. è vn grano, cioè due tornesi, che son sei danari, dodici cauallucci, decem asses conficiunt denarium, vel drachmam. diece grana fanno vn carlino. Duos asses impendi alicui rei, spendere due

gra-

grana ad alcuna cosa. As, vel assis: apud Romanos continebat totam hereditatem, diuidebatur in duodecim vncias: sed de partibus assis inferius dicemus. Asses, vel duobus assibus aliquid emere. comprarla vno ò due grana. Assis erat ærens nummus. Asses mille, vel mille assium. idem. mille grana, che son dieci ducati. hic assis, hic ærens nummus, hoc æs, æris, hoc assipondium. idem sunt. ogn'vn di que li significa vn grano. Decem millia assium, decem millia æris. idem. son diece millia grana, mille carlini, cento ducati.

Aes, æris vn grano. idem quod assis. Decem, vel dena ære, diece grana. inde dictus est denarius, quasi dena æras: he è vn carlino. æris genitiuo singulare significa vn grano, e si ci intende nummos, vel nummis, vt emi centum eri æris aliquam rem idest centum nummus æris. decem æris. diece grana hò speso. duos æris impendi. i. duos nummos æris. due grana hò speso. Tria millia æris, tria millia nummum æris, mille æris, idest mille nummum æris. idem. son cento carlini, cioè diece ducati. Liu. Senatusconsultum factum est, vt singulis centena millia æris. Quæstores urbani ex ærario darent. i. centena millia nummum æris; cioè cento millia grana; che son mille ducati. Ducenos quinquagenos æris, in pedites diuisit, dare venticinque carlini per soldato, terna millia æris in singulos menses impendere in quotidianos sumptus. spendere trenta ducati lo mese a mangiare. centum æris millia, quadraginta sestertium millia. idem. mille ducari.

Assipondium. vn grano. i. assis.

Aureus, vel aureus nummus. vn ducato, cioè dieci carlini.

Aureus, sempre si intende di dieci carlini. Ducato sempre significa diece carlini. Aureus. anticamente valeua venticinque carlini.

Binarius aureus. il doppione, prezzo di oro di due scuti vale ventitre carlini. ternarius aureus. doppione di tre scuti. quaternarius aureus. doppione di quattro. quinararius aureus. doppione di cinque.

Bos, bouis; erat numisma apud Græcos duarum drachmarum;

rum; valeua due carlini. vnde prouerb. *Bes super linguam situs est, vn che tace per sobornatione. bouem habet super linguam.*

*Chalcus.* vn dinaro, due caualucci; moneta Greca; *chalcus* & *sextans*. idem.

*Christophorus*; moneta Asiatica; valeua quattrocento ducati, si come il Talento valeua seicento.

*Denarius.* vn carlino, diece grana, venti tornesi, sessanta denari, cento venti caualucci. *denarius*, quasi decem æra, ab æris denis dictus est *denarius*. contiene in se diece grana. *denarius*, *drachma*, decussi. i. decem asses. vn carlino, o giulio Papale.

*Decussi.* i. decem asses. vn carlino. i. *denarius*.

*Dipondius*, vel *dipondius*. due grani, cioè quattro tornesi. duo asses, *dipondius*. idem.

*Diobolum*. i. duo oboli, moneta, che vale venti danari, cioè quaranta caualucci, che son sei tornesi a due danari. *Diobolaris meretrix*, quæ paruo ære prolat. meretrice, che si dà per poco prezzo.

*Drachma.* vn carlino. *drachma*, & *denarius*. idem *drachma* apud Græcos, & *denarius* apud Romanos eiusdem valoris.

*Didrachmum.* vn rarì, cioè due carlini.

*Dichalchus.* due denari, cioè quattro cauali. *triens*.

*Demidracmum.* i. *semidrachma*. mezo carlino.

*Libra*, in ratione nummaria, importa vn grano. *nummis libralis.* vn grano, era di rame. *libra argenti*, vel *libra Romana*, vale diece ducati. *libra*, pondo, mina. idem. ogni vn significa dieci ducati.

*Mina.* diece ducati, cioè cento carlini, moneta Greca. *mina* continet centum *drachmas* sine *denarios*. Decem *minæ.* son cento ducati. viginti *minæ.* son duceneo ducati. *Mina* apud Græcos. & *libra*. & pondo apud Romanos. idem decem *libræ argenti*, vel decem *libræ Romanæ*, vel decem pondo, & decem *minæ*, idem, cioe cento ducati. *Mina*, vel *mina Attica*. sempre si intende in valor di diece ducati.

*Myrias miriadis*, f. g. significa diece millia. *Myrias aureorum*,

rum vel hominum. diece milia ducati . diece milia homini . duo myriades aureorum , ventimilla ducati . centum myriades aureorum . vn milione . ducetq miyriades aureorum . due millioni , o due conti d'oro . decem myriades aureorum . cento millia ducati . ogni centenaro di miriade è vn milione.

**Nummus** . cinque tornesi . nummus & sestertius . idem . hic nummus . hic sestertius , hic nummus sestertius . idem . ogn'vn di questi significa cinque tornesi . cinque millia nummum , cinque millia sestertium , quinque millia sestertia . idem valent , cento vinticinque ducati . sexagena millia nummum , & sexagena millia sestertium in annum , vel in annos singulos capere ex fructibus prædiorum , ex ouibus , ex mercatura , vel ex alio questu . v . hauer d'entrata , o di redita l'anno milli e cinquecento ducati . nummum in genitio plurale significa vna cinquina , cioè cinque tornesi .

**Nonussis** . noue grana .

**Oct . ssis** . otto grana .

**Obulos** . diece danari , venti cauallucci . obulos est sexta pars drachmę . sex oboli conficiunt drachmam . se oboli sono vn carlino . obolus Atticus . era otto danari . obolus Romanus . diece danari .

**Pondo** . n . g . indeclinabile . è diece ducati . decem pondo . cento ducati . centum pondo . mille ducati . ducenta pondo . do milia ducati . i . Mina . libra . Pondo , vna libra de peso , cioè dodeci vncie .

**Philippeus** itater . diece ducati . l . stater .

**Quadrans** , tis . mezzo tornese , tre caualli , è la quarta parte del grano . quadrante emere aliquam rem . comprarla per tre cauallucci . quadrans tertius , triunx , idem . ogn'vn di questi significa mezzo tornese .

**Quinarius** , vel quinarius nummus . cinque grana . mazo carlino , diece tornesi ,

**Sestertius** , masculini generis . moneta d'argento di cinque tornesi assai usata a tempo di Romani : era simile alla cinquina , che hoggi molto frequente si usa nel Regno , apud Romanos quatuor sestertij efficiebant denarium .

vel

vel drachmam 4. festerij masculini faceuano vn carlino, si come quattro cinque hoggi fanno vn carlino. hic festerius, hic nummus, hic nummus festerius, hic sesquibolus idem, ogn'vno di questi significa vna cinquina di cinque tornesi.

Sesterium neutri generis. moneta d'argento, che ualeua uenticinque ducati appresso di Romani. hoc sesterium in genere neutro, sempre significa uenticinque ducati. Duo sesteria, son cinquanta ducati quatuor sesteria, son cento ducati. unum sesterium continet mille sesterios. un sesterio neutro contien la somma di mille sesterij masculini. mille sesterij masculini di cinque tornesi l'una son uenticinque ducati.

*Auuerimento per intendere nell'autori, che somma, contengono sesterius, sesterium.*

Sesterium decies, Decies centena millia sesterium, Mille sesteria, ogn'un di questi contiene una medesima somma; cioè uenticinque millia ducati. sesterium è genitiuo plurale contratto di hic festerius, sesterium pro sesteriorum. Et auerti, che questo genitiuo sesterium contratto, gionto con questi aduerbij del numero semel, bis ter, decies, vices, quinquages, centies, ducenties, millies, bis millies, &c. ogni numero importa cento sesterij neutri, cioè, ogni numero ti dà do millia, e cinquecento ducati. verbi gratia, Decies sesterium. quando numero significa mille sesterij neutri cioè diece centenara di sesterij neutri di uenticinque ducati l'vno, ouero diece centenara di milliara di sesterij masculini di cinque tornesi l'vno, tanto sono mille sesterij neutri, quanto sono mille migliara di sesterij masculini. Di modo che, Decies sesterium, Decies centena millia sesterium. Mille sesteria: ogn'vno di questi significa vna medesima somma, cioè uenticinque millia ducati. Tal che dicendo così: sesterium semel, son cento sesterij neutri, che fanno la somma di do millia e cinquecento ducati. sesterium bis

Ec a

son

son ducento sesterrij . che fan cinque milia ducati . sesterrium ter . trecento sesterrij , sono settemilia e cinquecento ducati . quater sesterrium . son quattrocento sesterrij , che fanno la somma di diece millia ducati . Et à questo modo , numerando , o trouando scritto appresso d'auttori auuertirai , che ogni numero significa . cento sesterrij neutri . vndecies sesterrium . son venti sette millia e cinquecento ducati . Duodecies sesterrium . trenta milia ducati . vicies sesterrium . cinquanta milia ducati . tricies sesterrium . settantacinque milia ducati . quadragies sesterrium . cento milia ducati . quinquagies sesterrium , cento venticinque milia ducati . centies sesterrium . ducento e cinquanta milia ducati . Ducenties , sesterrium . cinquecento milia ducati . trecenties sesterrium . settecento cinquanta milia ducati . quadrigenties . sesterrium . vn milione . vn , cento quingenties sesterrium , vn milione e ducento cinquanta milia ducati . sexcenties sesterrium . vn milione e cinquecento millia ducati . octingenties sesterrium . due milioni . Millies sesterrium , due milioni e cinquecento millia ducati . bis millies sesterrium . cinque milioni . e cosi ve regolarete in vn'altro numero simile , cioè di questo numero , semel , bis , ma il numero vnus , duo , tres , ouero il numero singuli , bini , terni non vā cosi , perche dicendo , mille sesterria , vel mille sesterrium , vel mille sesterriorum , significa mille sesterrij , che sono venticinque millia ducati , cosi millena , sesterria , che vuol dire mille sesterrij per vno , o per volta . Ma è d'auuertire , che questo genitiuo sesterrium non sempre si ritroua scritto in luogo , ma per lo più si ritroua appresso d'auttori scritto per nota breue col numero per abaco , a questo modo . H. S. VII. H. S. XXXVI. H. S. MMM. H. S. CC. XXXV. tutti questi modi si ritrouano appresso di auttori in mille luoghi . questa nota . H. S. significa sesterrium . in genitiuo plurale contratto , alle volte sesterria in genere neutro , ouero sesterrius in genere mascolino bisogna auuertire se quel numero è vnus , duo , tres decem , centum , o



se è singuli bini. ouero se è semel, bis, ter, decies. in tutti vi regolarete secondo è detto di sopra . mille sester-tium, mille nummum, mille sestertium nummum, mille sestertij, idem significant . venticinque ducati correnti.

Semissis . vn tornese . sei caualli, mezo grano, semissi. quasi semiaffis.

Sextans. est sexta pars asis. vn dinaro, cioè due cauallucci sex sextantes conficiunt assem. sei danari fanno vn grano, dodeci caualluci.

Siculus, moneta Hebraica, quattro carlini a nostra moneta . siculus, stater, solidus, apud Hebræos . idem quisque horum continebat quattuor drachmas: ogn'vn di questi tre, valeua quattro carlini appresso di Giudei.

Stips, stipis. f. g. vn caualluccio di rame.

Sesquipondium. tre tornesi, cioè vn grano e mezo.

Solidus, apud Hebræos: era moneta che valeua quattro carlini . solidus apud Romanos erat aureum nummifima, continebat quindecim denarios . era moneta di oro che valeua quindici carlini.

Stater, stateris, m. g. moneta Hebraica d'argento valeua quattro carlini . stater, siculus, solidus, idem apud Hebræos . ogn'vn di questi appresso di Hebrei era quattro carlini, stater etiam apud Græcos, & Persas erat aureus qui minâ argenti valebat stater aureus, valeua diece ducati, quanto la mina, cioè cêto carlini & dicebatur, stater Atticus, stater Doricus, stater Philippæus, stater. Alexandreus. quali eran tutti vna medesima cosa, ciascun valeua diece ducati.

Talentum, moneta che valeua sei cento ducati . Talentum continet sexaginta minas, mina continet centum drachmas, drachma quattuor sestertius, sestertius quindecim sextantes sextans è vn dinaro, cioè due caualli. vnum talentum. sei cento ducati duo talenta. mille e ducento ducati. quinque talenta, tre milia ducati: Decem talenta, sei millia ducati. Centum talenta, sessanta millia ducati Mille talenta, sei cento milia ducati. Duo milia talentorum, vn milione, e ducenti

- to milia ducati. Talentum sempre significa, sei cento ducati, e si intende di argento si non vi si mette, talentum aureum. Mu'riplex erat talentum. Talentum Atticum, seicento ducati. Talentum magnum. ottocento ducati. Talentum Eubocium. Babylonicum Hebraicum, Siculum Ægyptium. Talentum Euboicum, & Ægyptium. valeua ottocento ducati. Babylonicum, settecento ducati. Siculum talentum vetus. valeua sei carlini. Siculum talentum nouum. tre carlini. Talentum Hebraicum erat aureum. valeua sette milia settecento ducati, era del medesimo peso, che era il talento di argento.
- Tetradachum, quattro carlini, due tari, quaranta grana. continet quatuor drachmas.
- Teruntius. tre cauallucci di rame, mezo tornese. teruntius, quadrans, triunx, idem.
- Tetrobolum continet quatuor obolos. son tredecì tornesi e vn dinaro, era moneta di quaranta dinari, cioè ottanta cauallucci.
- Tressis, tre grana, sei tornesi, id est, tres asses.
- Triobolum, id est, tres oboli mezo carlino.
- Triens, i. tertia pars assis. due dinari, cioè quattro caualli.
- Tridrachmum, moneta che vale tre carlini.
- Triunx, cis. tre cauallucci cioè mezo tornese.
- Vnica vnciaria stips. vn caualluccio di rame, vncia, vel vnciaria stipe aliquid emere. comprarla vn caualluccio.

*Nota de numeri antichi paragonati con l'abaco, che  
hoggidì comunemente s'usa.*

I. porta vno. V. cinque. X. diece. L. cinquanta.  
C. cento. M. mille.

I. II. III. IIIL. ò IV. V. VI. VII. VIII. IX. X. XI XII.

1. 2. 3. 4. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.

XX. XXX. XL. VL. XLIX. L. LX. LXX. LXXX. XC.

20. 30. 40. 45. 49. 50. 60. 70. 80. 90.

C. CC. CCC. CCCC. ò CD. D. DC. DCC. DCCC. CM.

100. 200. 300. 400. ò 400. 500 600. 700. 800. 900.

M. IIM.

M. IIM. IIIM. IIIM. VM. VIM. VIIM. VIIIM. IXM.  
 1000. 2000. 3000. 4000. 5000. 6000. 7000. 8000. 9000.  
 Que si è d'auuertire che L. auanti. V. cosi IV. fa quattro. I.  
 auanti a X. cosi IX. fa noue. V. auanti L. cosi VL. fa qua-  
 rantacinque. X. auanti. L. cosi XL. fa quaranta. X. auanti.  
 C. cosi XC. fa nonanta. C. auanti a D. cosi CD. fa quat-  
 trocento. C. auanti a M. cosi CM. fa nouecento.

Auuertite a quest'altro numero più importante, e da pochi  
 inteso, vna linea trauerfata sopra d'alcun de gli sopra-  
 detti numeri, come XXVIII. ogni numero importa mil-  
 li, ogni X. diece millia, C. cento millia: talche questo nu-  
 mero cosi XXVIII. significa ventiotto millia, quest'al-  
 tro XXX. trentamilla, questo CC. ducento millia, que-  
 sto I. millia, questo II. dumillia, questo V. cinque millia,  
 questo XI. vndecimillia, si che ogni numero con vna li-  
 nea sopra posta importa milli.

*Trouasi anco questi numeri assai spesso appresso di Ci-  
 cerone, Linio, & altri autteri difficili, e da pochi  
 intesi, & sono i seguenti.*

|        |        |         |         |          |          |           |
|--------|--------|---------|---------|----------|----------|-----------|
| C.     | IC.    | CIC.    | ICIC.   | CCIC.    | ICCC.    | CCCCIC.   |
| 100.   | 500.   | 1000.   | 5000.   | 10000.   | 50000.   | 100000.   |
| 10000. | 50000. | 100000. | 500000. | 1000000. | 5000000. | 10000000. |

Il primo, Centum. il secondo quingenta. il terzo. mille. il  
 quarto, quinque millia. il quinto, decem millia. il sesto  
 quinquaginta millia. il settimo, centum millia. l'ottauo  
 quingenta millia. il nono, decie centena millia, che è  
 vn milione. Onde è d'auuertire, che I. auanti a C. cosi  
 IC. significa cinquecento. e di qui è nato che D. signifi-  
 ca cinquecento, per che l'vso di longo tempo hà con-  
 giunto nel I. col C. è di due note è fatta vna, fimilmen-  
 te I. posto in mezzo di due C. cosi CIC. son state per l'vso  
 congiunte a questo modo CIC. onde è nato, che M. si-  
 gnifica milli, e ciò è auuenuto per negligenza de' libra-  
 ri, che scriueuano libri auanti, che l'inuention della  
 Stampa. Nell'epist. ad Att. nella quinta epist. del primo

fi ritroua questo numero, H. S. cccrxxx. idest, centumtriginta millia sestertium: son cento trenta millia sestertij masculini, di cinque tornesi l'vno: sono a nostra moneta, tre millia ducento cinquanta ducati: nella medesima epist. quest'altro numero, H. S. xx. c. D. id est, 1. Cincio viginti millia, & quadringentos sestertios constituit me curaturum. la medesima summa è nella seguente epistol. con diuerse note così I. Cincio, H. S. ccxxx. cccc. pro signis Magaricis. vt tu ad me scripseras curauit. questo numero contiene la medesima summa, cioè vintimillia è quattrocento sestertij masculini di cinque tornesi l'vno: sono a nostra moneta cinquecento e diece ducati, e questo basta per la intelligentia di tali numeri.

*De partibus assis quatenus ad hereditatis, vel alterius, rei diuisionem spectat.*

**As**, vel **Assis**, diuiditur in duodecim vncias, idest, in duodecim partes, ac continebat totam hereditatem, vel integrum corpus alicuius rei, quod in partes diuiditur. Ex asse aliquem heredem instituere. farlo herede universale.

**Deunx**. vndecim vncias continet. i. vndecim partes. Ex deunce aliquem heredem facere. farlo herede sopra l'vndeci parti dell'heredità. Deunx alicuius rei, sono le vndeci parti di alcuna cosa. verbi gratia. Decem aureos, & deuncem habeo. hò diece ducati & vndeci parti d'vn'altro ducato diuidasi vn ducato, in dodici parti toccherà otto grana e due denari per parte. talche. Deunx aurei. farà noue carlini: vn grano è quattro denari con questo modo vi regolarete in tutte quest'altre parti che seguono. Deunx, significa anco numero di vndeci. vt Deuncem bibisti. vndeci volte hai beuuto.

**Dextans** continet decem vncias. id est, decem partes hereditatis vel alterius rei. dextans, quasi dempto, sextante, id est, demptis duabus partibus ex duodecim. Extante heredem facere, farlo herede sopra le diece parti.

Do.

**Dodrans**, nouem vncias continet, quasi dempto quadrante, continet nouem partes hæreditatis, vel rei.

**Bes**, octo vnciæ, continet octo partes hæreditatis.

**Septunx**, septem vnciæ, septem partes totius rei.

**Semissis**, sex vncias continet. i. sex partes totius hæreditatis, vel rei semisse, è la meta, o la meza parte di ciascuna cosa. ex semisse hæredem facere. lasciar la metà dell'heredità. Habeo decem aureos, & semissem. hò diece ducati e mezo.

**Quincunx**, quinque vnciæ, idest, quinque partes totius hæreditatis vel rei, Ex quincumce hæredem facere. farlo herede sopra le cinque parti dell'heredità. habeo decem aureos, & quincumcem. hò diece ducati due tari, vn grano, e quattro danari quicunx, contiene le cinque parti di dodeci. quicumcem bibisti. cinque volte hai beuto. aliqua res est alta vel crassa pede & quicumce; è alta o grossa vn palmo e cinque deti pollicari.

**Triens** quatuor vncias continet. i. quatuor partes totius hæreditatis vel rei, ex triente hæredem instituere quempiam. farlo hærede sopra le quattro parti. triens, è la terza parte di dodeci.

**Quadrans**, tres vncias continet, idest, tres partes totius integre rei. quadrans è la quarta parte di dodeci.

**Sextans**, duas vncias continet. i. duas partes totius, sextans est. sexta pars assis, sextans, è la sesta parte di dodeci, e di ciascuna cosa spartita in dodeci.

**Sexcunx**, vel sexcuncia, idest, vncia & dimidium alterius. vn'oncia, e meza, vna parte, e meza di dodeci. habeo decem aureos & sexcunciem. hò diece ducati, e dodeci grana, e mezo,

**Vncia** vna delle dodeci parte della hæredità. vncia continet octo drachmas, drachma habet tria scrupula, scrupulum continet duos obolos, obolus habet tres filiquas. filiqua, è l'acino della sciofcella, o vaginella, che è frutto dolce a guisa d'vna vagina.

*Auvertimento.*

Ogn'un di questi nomi sopradetti, significa tante parti di ciascuna cosa, che si diuide, o misura, o si numera per dodeci, significano anco nomi de monte, o misure di vettouaglie, o misure di vino & altri ilquori, o misure di quantità, vñ anco per isca mbio di semel, bis, ter, &c.

*Misure che si usano in vendere il vino nel Regno.*

Carrassa. hic sextarius. Meza carrassa. hæc hemina.  
 Barile Neapolitano cape sessanta carasse. hic cadus.  
 Salma di vino in napoli, son duo barili. cento venti carasse.  
 Barrile di 48. carasse. hæc amphora.  
 Botte Napolitana cape dodeci barrili di misura di 60. carasse vna botte son sei salme. Hoc dolium. la botte di qual si voglia capacità.

*Misure de grano, e vettouaglie.*

Tumulo ò moggio. hic medimnus, vel hoc medimnum.  
 Mezo tumulo mezzetto. trimodius, hemi medimnus.  
 Quarto di tumulo. sesquimodius, vel quartarius medimni.  
 Stopello. mezo quarto. semi quartarius medimni.

*Misure antiche dichiarate e ridotte alla capacità delle misure di Napoli, e del Regno.*

Acetabulum, mensura quæ pendet quindecim drachmas est quarta pars hemine. hemina, e meza carrassa.  
 Amphora. binas urnas capit. i. duo de quinquaginta sextarios. Barrile, o misura di vino che cape 48. carasse.  
 Boetium, & modius idem. quattro misure di biada.  
 Cadus. barrile Neapolitano cape 60. carasse. cadus capit decem congios, cadus metreta idem.  
 Ceramium & amphora idem. cape 48. carasse.  
 Congius, sex sextarios capit. misure di sei carasse. Bicongius, dodeci carasse.

Chus,



Chus, & cogius. idem. sei carrafe.

Cotula & gemina idem. meza carraffa.

Choenix. meza misura di biada, che si dà a caualli. octo

Choenices modios exp'ent, modius. è quattro mire. choen-  
nis. capit duos sextarios.

Cyathus, mensura quæ sexdecim drachmas pendet, idest  
duas vncias, tres Cyathi. sono la quarta parte d'vna car-  
raffa, dodeci ciati di misura sono vna carraffa.

Culeus, capit viginti amphoras. botte di venti barili di 48.  
carraffe lo barile. Culeus frumenti. son diece tomola di  
grano. Culeus capit sexaginta modios. i. decem me-  
dimnia. 60 modij. son diece tomola.

Hemina, dimidia pars sextarij. è meza carraffa.

Hemi medimnus rimodius, idem. mezo tumulo.

Medimnus. m. g. vel hoc medimnum. il tumulo Napolita-  
no medimnus sex modios capit. Medimnus, vel medim-  
rum, appresso di Romani antichi era misura, con che  
misurauano vettouaglia, & era punto quanto è hoggi il  
tumulo Napolitano.

Modius. m. g. mensura tritici, & frugum, erat sexta pars  
medimni. sex modij medimnum efficiebant. modius. è  
quattro misure di biada, che si dà a caualli. Præterea  
modius erat mensura vini sexdecim sextarios capiens,  
modius vini. è sedici carraffe, tres modij vini. sono vn  
barile di 48. caraffe. tre modij di grano sono mezo tu-  
mulo. Modius sextarius medimni, triens Baetium, idem.

Metreta & cadus idem. misura di 60. caraffe.

Quartarius medimni. vn quarto di tumulo, quartarius vini,  
est quarta pars congiij cioè vna carraffa e meza. quarta-  
rius in pondere, est quarta pars libræ, tre oncie.

Quadranta, idem quod amphora, vascello di 48. carrafe.

Sextarius cum est mensura vini, è vna carraffa di misura  
con che si vède il vino, così detta in Napoli, e per lo Re-  
gno. sex sextarij congiium efficiunt. inde dictus sexta-  
rius, quod sexta pars sit congiij. Sextarius duas libras  
pendet. diuiditur in duodecim cyathos, cum cyathos  
pendeat duas vncias. Sextarius duas heminas capit.  
Quatuor, & viginti sextarij vnam explent, duo de  
quin-

giungi vno farai quarto Nonas. a 3. di Gehalo infin'a cinque mancano 2. aggiungi vno, e farai tertio Nonas Ianuarij. a mesi di sei None, cosi. a 4. di Marzo infin'a 7. mancan tre, aggiungi vno. e farai. quarto Nonas Martij. a 3. di Marzo infin'a sette mancan quattro, aggiungi vno, e farai. quinto Nonas Martij. Simi mente farai gl'Idi, esempio nelli mesi di quattro None. A diece di Gennaio infra 13 mancan tre, aggiungi vno, e farai quarto Idus Ianuarij. a mesi di sei None, cosi; a 10. di Marzo, infin'a 15. mancan cinque, aggiunti vno, e farai sexto Idus Martij, & se vorresti sapere, sexto Idus, a quanti di Marzo è, da sei infin'a 15. mancan noue, aggiungi vno sarà a diece. Nelle calende poi si aggiungono due a quel, che manca a 14. o a 16. infin'a 30. o a 31. che sarà il mese: verbi gratia, a 14. di Gennaio infino a 31. mancan 17. aggiungi due, e farai. decimo nono calendās Februarias a 14. di Gennaio, perche le calende son del mese seguente. A 16. di Marzo infino a 31. mancan 15. aggiungi due, e farai decimo septimo Calendās Aprilis, a 16. di Marzo. Quando è latino, e vorrai sapere a quanti del mese è, aggiungerai due a quel, che manca dalle Calende infin'all'ultimo del mese. se vorreste sapere a quanti del mese è, tertio decimo Calendās Iunij. da 13. infino a 31. che è Maggio mancano 18. aggiungi due sarà 20. di Maggio, e se volesti far Latino a 20. di Maggio, da 20. infino a 31. mancan 11. aggiungi due sopra 11. e farai tertio decimo Calendās Iunij, a 20. di Maggio.

**Decimus.** Decimo Calendās Martij, ad decimum Calendās Martius. decimo calendarum Martij, ad decimum calendarum, ante diem decimum calendarum Martij. vbi intelligitur dies, vel diem ante calendās, vel ante diem calendarum: significa diece auanti del primo del mese di Marzo, che è a 20 di Febraro. Reperitur etiam sic. Cic. & Ante diem Nonarum Iunijque ad pridie calend. Sept. tristes nunciij venerant. V. dalli 4. di Giugno infino a 31. d'Agosto. idem. in ante diem quintum calend. Nouemb. conferre cades. Liu. vsque ante diem quintum calendās Maius, id est, vsque ad idum quintum

ante calend. il primo del mese si varia così. calendæ Ianuarij, ad calendæ Ianuarias; intra calendæ Ianuarias, circiter calendæ Ianuarias. idem est. ogn'vno di questi significa il primo di Gennaio. si dicimus post diem decimum calendarum Martij. significa, diece di dopò il primo, che sono già vndeci di Marzo. idem in Idibus, & Nonis.

*Particole, che vogliano il genitivo.*

Nihil, plus, minus, tantum, quantum, quid, id, aliquid, quidquam, hoc, nequid, quidquid, satis, multum, parum, paulum, paululum, tantum, si quid quocumque, aliquantum, aliquantulum, amplius, quis, aliquis, nemo, nullus, vter, vterque, neuter, alteruter, alter, solus, idem, Vt Idem, consilij sibi, quod mihi metipsi, tantumdem dotis dabat, paululum pecuniæ. si quid boni quodcumque militum contrahere potestis. Cic. Amplius mihi negotij contrahitur. Aliquantum agri in medio relictum.

*Partico'e, che vogliono il soggiuntivo.*

Vt, vti, quò, ne, antequam, priusquam quin, quominus, nisi, ni, dummodo, modo, vt, donec, dum, nequid, aut, vtrum, necne, vtinam.

L A V S D E O.

# T A V O L A

DI QUELLO, CHE SI CONTIENE

NELL'OPERA.

|                                    |             |   |                 |
|------------------------------------|-------------|---|-----------------|
| <b>A</b> L. Alo. carte <u>108.</u> | <u>348</u>  | Da amare .                                    | <u>348</u>      |
| Ablatiuo affoluto.                 | <u>278</u>  | Da amarsi .                                   | <u>276</u>      |
| Aduerbij.                          | <u>79</u>   | Del nome .                                    | <u>54</u>       |
| Aduerbij locali.                   | <u>194</u>  | De .  | <u>432</u>      |
| Ad amare .                         | <u>181</u>  | Deponenti classe. I.                          | <u>122</u>      |
| A guisa, a modo .                  | <u>191</u>  | II. <u>72.</u> III. <u>73.</u> IV. <u>87.</u> |                 |
| Alquanto .                         | <u>370</u>  | V <u>95.</u> VI. <u>103.</u> VII. <u>204.</u> |                 |
| Ars metrica .                      | <u>330</u>  | Differentia di iubed , &                      |                 |
| A similitudine .                   | <u>384</u>  | caro .  | <u>241</u>      |
| Affai , molto.                     | <u>366</u>  | Distributibi.                                 | <u>234</u>      |
| Atto, e che cosa si sia.           | <u>350</u>  | Eccesso nel comparat.                         | <u>290</u>      |
| Auanti .                           | <u>405</u>  | Figure .                                      | <u>319</u>      |
| Che .                              | <u>389</u>  | Formatione del tempo.                         | <u>140</u>      |
| Chi .                              | <u>391</u>  | Fra, & tra .                                  | <u>384</u>      |
| Che non .                          | <u>391</u>  | Gerundij .                                    | <u>82</u>       |
| Clausole .                         | <u>87</u>   | Gerundiui .                                   | <u>84</u>       |
| Come .                             | <u>385</u>  | Intergiettoni.                                | <u>84</u>       |
| Come ad huomo che .                | <u>386</u>  | Impersonale .                                 | <u>206</u>      |
| Comparatiui .                      | <u>25</u>   | Impersonali passiu .                          | <u>226</u>      |
| Composita a sum .                  | <u>218</u>  | In nel .                                      | <u>383</u>      |
| Con .                              | <u>350</u>  | In mezzo .                                    | <u>410</u>      |
| Concordanze :                      | <u>25</u>   | Infiniti .                                    | <u>230</u>      |
| Congiuntioni.                      | <u>82</u>   | Innanzi :                                     | <u>406</u>      |
| Costruizioni di verbi              |             | Lo la, li, il.                                | <u>337. 338</u> |
| personali .                        | <u>89</u>   | Li le, quando segue                           | <u>piu. 419</u> |
| Constitutioni di verbi             |             | Manco meno.                                   | <u>365</u>      |
| attiui .                           | <u>91</u>   | Mezo .  | <u>410</u>      |
| Come, e sua regola .               | <u>118</u>  | Milli.  | <u>306. 307</u> |
| Cuius, cuia, cuum.                 | <u>323</u>  | Millioni .                                    | <u>308</u>      |
| Cuias, cuiatis.                    | <u>323</u>  | Molto affai ,                                 | <u>366</u>      |
| Da .                               | <u>350.</u> | Monete vsate.                                 | <u>428</u>      |
| Da ogni.                           | <u>403</u>  | Monete antiche .                              | <u>439</u>      |

|                              |               |                            |     |
|------------------------------|---------------|----------------------------|-----|
| Nel, in.                     | 203           | Semel, bis, ter.           | 313 |
| Nomi del tempo.              | 414           | Si deue fare.              | 278 |
| Nomi de denari.              | 428           | Singuli, bini.             | 316 |
| Numeri vnus, duo.            | 306           | Simplex, duplex.           | 319 |
| Ogni, 400. 401. 402. 403:    |               | Simples, duplus.           | 319 |
| Parti dell' oratione.        | 54            | Sub cum adiectiuus.        | 278 |
| Passiui e lor regola.        | 124           | Supino in um.              | 743 |
| Participij.                  | 265           | Supino in u.               | 245 |
| Partitiui.                   | 374. 293      | Superlatiui.               | 247 |
| Per.                         | 376           | Tempo.                     | 413 |
| Per amare.                   | 270. 312      | Tempo propinquo remo-      |     |
| Per mezo.                    | 433           | to.                        | 245 |
| Pertinet, attinet.           | 216           | Tanto.                     | 375 |
| Più.                         | 290           | Tra, & fra.                | 384 |
| Più, più presto.             | 360           | Troppo.                    | 369 |
| Più presto, più tosto.       | 407           | Tutti.                     | 401 |
| Poco.                        | 370           | Variatio superlatiui.      | 294 |
| Preposizioni.                | 32            | Verbi attiui ordinarij.    | 285 |
| Prezzo.                      | 418           | Verbi attiui eccettuati.   | 113 |
| Primus, secundus.            | 311           | Verbi neutri, classe I. 72 |     |
| Qualis. 303. quantus.        | 304           | II. 73. III. 83. V.        | 160 |
| Quanto.                      | 372           | Verbi neutri passiui Gau-  |     |
| Quelli, che si riferiscono a |               | deo. 162. di Vapulo.       | 86  |
| due. 397. a più.             | 398           | Verbi neutri assoluti.     | 178 |
| Quot & tot.                  | 304           | Verbi comuni.              | 178 |
| Quotus.                      | 313           | Verbi seruii.              | 227 |
| Quotusquisque.               | 399           | Verbi signorili.           | 228 |
| Quoteni.                     | 313           | Verbi con De dopò.         | 293 |
| Quotuplex.                   | 318           | Verbi con vt.              | 388 |
| Quotennis.                   | 302           | Verbi prohibitiui.         | 391 |
| Rego' a nel prezzo.          | 418           | Verbi del prezzo.          | 418 |
| Regola del tempo.            | 414           | Verbi copulatiui.          | 122 |
| Relatiui.                    | 300           | Videor.                    | 247 |
| Reciproca.                   | 301           | Vn grandi.                 | 367 |
| Se.                          | 4             | Vn poco.                   | 379 |
| Senza.                       | 256. 140. 259 |                            |     |

F I N I S:









